

ION NECULCE

LETOPISEȚUL ȚĂRII MOLDOVEI  
DE LA DABIJA VODĂ PÂNĂ  
LA A DOUA DOMNIE A LUI  
CONSTANTIN MAVROCORDAT  
ȘI  
O SAMĂ DE CUVINTE

<PREDOSLOVIE>

Acest pământ al Moldovii n-au fost așezat de demult de oameni, să fie fost trăit într-însul cu pace, ce în câteva rânduri au fost și pustiiu. Deci pentru aceia nu să află letopisește scrisă de pămînteni vechi. Ce de la o vreme, de la descălecatul lui Dragoș vodă, târziu, s-au apucat Urechi vornicul de au scris din istoriile a doi istorici leșești. Și l-au scris până la domnia lui Aron vodă.

Apoi au mai făcut după Ureche vornicul și un Simion dascăl, și un Misail călugărul, și un Evstratie logofătul, și iar l-au *scnsy* cât au scris Ureche vornicul, până la Aron vodă. Numai aceștia, poate-fi, au fost oameni neînvățați, de n-au citit bine la istorii, că au defăimat pre moldoveni, scriind că sânt din tâlhari. Pentru aceasta dară nimenea din scrisorile lor, nici cele ce ar fi fost adevărate, auzite sau văzute a lor, nu le pot oamenii crede.

Iară pre urma acestora s-au apucat dumnealui Miron Costin, vel logofăt, de au făcut un letopisătu. Și cât n-au putut *istovi* Miron logofătul l-au istovit fiu-său, Nicolai Costin, biv vel logofăt, și l-au scris di-nceputul lumii, arătând cine au trăit pre acest pământ, cu mărturii a istorici streini. Și l-au scris până la Dragoș vodă, și de la Dragoș vodă l-au scris di pe izvodul lui

Ureche vornicul până la Aron vodă. însă mult l-au mai înp\_ dobit, mai frumos, și Miron logofătul și fiu-său Nicolai Costin. Iar mai înainte nu să mai găsește scris de Miron sau de fiu-său Nicolai. Poate-fi, de or fi și scrise de Nicolai logofătul, dar or fi poate-fi tănuite, și până acum la ivală n-au eșit.

Iară de la Dabijia vodă înainte îndemnatu-s-au și I., Neculce, biv vel vornic de Țara de Sus, a scrie într-o pomenirea domnilor. însă până la Duca vodă cel bătrân l-au scris di p. nește izvoade ce au aflat la unii și alții și din auzitele celor bătrâni boiari; iară de la Duca vodă cel bătrân înainte, până unde s-a videa, la domniia lui Ion vodă Mavrocordat, nici de pre un izvod a nemăru, ce au scris sângur, dintru a sa știință, cât s-au tâmplat de au fost în viața sa. Nu i-au mai trebuit istoric strein să citiască și să scrie, că au fost scrisă în inima sa.

Deci vă poftescu, cetitorilor, pre unde ar fi greșit condeul mieu, să priimiți, să nu gândiți că doară pre voia cuiva sau în pizma cuiva, ce, precum s-au tâmplat, cu adevăr s-au scris. Doar niscaiva văleaturi a anilor de s-or fi greșit, iară celelalte într-o adevăr s-au scris.

Mai socotit-au și din letopisățul lui Evstratie logofătul și a lui Simion dascălului și a lui Misail călugărului nește cuvinte câteva, de nu li-au lăsat să nu le scrie, ce li-au scris, măcar că dumnealui Miron logofătul și cu Nicolai fiu-său nu li-au scris, și-i ocărește. Și să cade să-i ocărască, unde face că sânt moldovenii din tâlhari. Bine face că-i ocărește și zice că sânt basne. Iar pentru Dumbrava Roșii, cum că au arat-o Bogdan vodă cu leșii, Miron logofătul au lăsat de n-au scris. Dar aceia zicu să nu fie basnă. Și pentru niamul Movileștilor, și cum li s-au numit acest nume, dintru Ștefan vodă cel Bun, Moghila, iar nu-i basnă. Și altele multe n-or fi știut istoricii streini, ca să le pomeniască toate. Decii o samă de istorii mai alese și noi nu li-am lăsat să nu le scriem. însă nu li-am scris la rândul lor, ce s-au pus deoparte, înaintea domniiei Dabijii

vodă s-au scris. Ce cine va vrea să criada, bine va fi, iar cine nu }e va crede, iarăși bine va fi; cine cum îi va fi voia, așa va face. Că mulți istorici streini, de alte țări, nu le știu toate câte să fac într-alt pământii. Tot mai bine știu cei de locu, decât cei streini; însă ce să face în viața lor, iară nu în delungate vremi, iar istoriile celi vechi mai bine le știu istoricii, că le au scrisă, iară „u auzite.

Deci fraților cetitorilor, cu cât vă viți îndemna a ceti pre acest letopisățu mai mult, cu atâta veți ști a vă feri de primejdii și veți fi mai învățați a daré răspunsuri la sfaturi, ori de taină, ori de oștire, ori de voroave, la domni și la noroade de cinste.

## <0 SAMĂ DE CUVINTE>

*O samă de cuvinte ce sânt auzite din om în om, de oameni vechi și bătrâni, și în letopisătu nu sânt scrise, ce s-au scris aicea, după domniia lui Stefiăniță vodă, înaintea domniii Dabijii vodă. pecii cine va ceti și le va crede, bine va fi, iară cine nu le va crede, iară va fii bine; cine precum îi va fi voia asia va fiice.*

Zacialo 1. Dragoș vodă, așa povestescu oamenii cum că, dacă au descălecat Țara Moldovii, au descălecat târgul Siretiului. Și i-au fost scaonul domniii sale acolo. Și au făcut zamcă, cetate de pământ, și în zamcă case domnești și lângă zamcă biserică de piatră. Și hramul bisericii iaste Sfânta Troițe, care și până astăzi iaste și să slujaște sfânta liturghie. Iar doamna lui Dragoș vodă, așa povestescu oamenii acei de locu, de la târgul Siretiului, cum să fie fost de lege sască. Și au făcut și ia o biserică de piatră, săsasca, mai depărțisor de la zamcă, spre târgu, căriia biserici săsești îi sta zidurile și până în zioa de astăzi. Și așa domnul Dragoș vodă duminicile și la sărbători mergea la biserica cea creștiniască, care era de dânsul zidită și doamna iarăși mergea la biserica cea săsască, care era de dânsa zidită. Mai aflatu-s-au și o biserică de lemn, făcută iarăși de Dragoș, la Volovăț, lângă episcopie Rădăuților, pre care biserică o au mutat dintru acel locu Ștefan vodă cel Bun la mănăstire la

Putna. Și iaste hramul bisericii Vovedenie. Și au zidit Ștefan vodă la Volovățu altă biserică, de piatră, vrând ca să facă evlavia mănăstirii Putnii, ca să să chieame aceia întâi, fiind acea biserică mai de demult decât alte mănăstiri a lui Alexandru vodă cel Mare.

(2) Ștefan vodă cel Bun, luind domnia Moldovii, și viind turcii în zilele lui să triacă în Moldova, la Galați, i-au bătut foarte rău pre turci și au luat și Cetatea Albă și Chilia de la turci. Apoi mai pe urmă iar li-au luat turcii aceste doao cetăți. Și în câteva rânduri s-au bătut Ștefan vodă cu turcii. Iar când s-au bătut la Războieni, atuncea s-au așezat turcii cu Ștefan vodă. Și li-au dat hotar și olat Bugiacul și au făcut pace. Și turcii apoi au adus tătarî din Crâm și i-au așezat în Bugiac, cari stau și până astăzi, precum au așezat și la Hotin lipcani.

(3) Ștefan vodă cel Bun multe războaie au bătut. Și așiasă aude din oameni vechi și bătrâni, că, câte războaie au bătut, atâte mănăstiri cu biserici au făcut.

(4) Ștefan vodă cel Bun, când s-au apucat să facă mănăstirea Putna, au tras cu arcul Ștefan vodă dintr-un vârșu de munte ce iaste lângă mănăstire. Și unde au agiunsu săgiata, acolo au făcut prestolul, în oltariu. Și iaste mult locu de unde au tras până în mănăstire. Pus-au și pre trii boerenași de au tras, pre vătavul de copii și pre doi copii din casă. Decii unde au căzut săgiata vătavului de copii au făcut poarta, iar unde au căzut săgiata unui copil din casă au făcut clopotnița. Iar un copil din casă zicu să fie întrecut pe Ștefan vodă și să-i fie căzut săgiata într-un delușel ce să chiamă Sion, ce iaste lângă mănăstire. Și iaste sâmnu un stâlpîi de piatră. Și zic să-i fie tăiat capul acolo. Dar întru adevăr nu să știe, numai oamenii așia povestescu. Fost-au și biserice de lemnu întru acel delușel și s-au răsîpit,

fiind de lemn. Și așia au fost făcut mănăstirea de frumoasă, cu aur poleită, zugrăvala mai mult aur decât zugrăvală, și pre dinlăuntru și pre denafară, și acoperită cu plumbu. Și zicu călugării să fie fost făcut și sfeșnicile cele mari și cele mici și policandru și hora tot prisne de argint, și pe urmă să li fie luat în domnii și să fie făcut alteli de spițe, care li-am apucat și noi. Iar strâcându-să un clopot mare la mănăstire și făcând călugării clopotul a doa oară, au pus aceste toate ce scriu mai sus în clopot, ca să fie mai mare.

(5) Lăsat-au Ștefan vodă cel Bun la mănăstirea Putna, după moartea lui, arcul lui și un pahar, ce vorbiia călugării la mănăstire că iaste de iaspis, ce era în chipul marmurii albe și al farfurii, ca să fie întru pomenire la sfânta mănăstire. Și arcul l-au fost trăgând cu vârtej. Și la vremea lui Costautin Cantemir vodă, fiind răzcoale, au vinit niște cazaci cu Ieși, cu moldoveni joimiri, vrând ca să jecuiască ce ari găsi în mănăstire. Decii fiind un turnu cu bună țăriie, nu putea să jecuiască. Decii au zis călugărilor să dea turnul, că nu vor lua a mănăstirii nemică. Iar călugării, necrezind, nu vrea să dea turnul. Iar acei cazaci cu Ieși și cu moldoveni îndată au aprinsu mănăstirea; iar călugării, văzind că aprind mănăstirea, îndată au dat turnul. Atuncea, îndată, având pusei de apă, acei cazaci, Ieși și moldoveni au stânsu focul. Decii atuncea au jecuit tot din turnu ce au fost a boiari și a negușitori, iar a mănăstirii n-au luat nemică, fără numai arcul lui Ștefan vodă. Iar paharul au fost până la a triia domnie a lui Mihai Racoviță vodă. Și scoțindu-l din turnu un egumen, pre anume Misail Chisiliță, și vrând să să fâliască, au bătut la masă cu acel pahar a lui Ștefan vodă, cu niște slugi boerești, ce era zlotasi. Și, bând mult cu acel pahar, s-au îmbătat. Și, fiind beți, au stricat un lucru scumpu domnescu și de minune, ca acela.

(6) Ștefan vodă cel Bun, bătându-1 turcii la Războieni, au mărșu să între în Cetatea Niamțului. Și fiind mumă-sa în cetate nu l-au lăsat să între și i-au zis că pășirea în cuibul său pliare. Ce să să ducă în sus, să strângă oaste, că izbânda va fi a lui. Și așa, pe cuvântul mâne-sa, s-au dus în sus și au strânsu oaste

(7) Iară împăratul turcescu au vinit cu toată puterea lui l. Cetatea Niamțului. Și au suit pușcile deasupra unui munte p., despre Moldova. Și au început a bate Cetatea Niamțului foarte tare. Iar pre aceia vreme era un niamțu închis în cetate. Si văzind că bat cetatea, au zis păzitorilor să spue mumei lui Ștefan vodă să-1 sloboadă de la închisoare, din temniță, pre dânsul că el va mântui cetatea de acel greu. Decii, slobozindu-1 pre acel niamțu de la închisoare, s-au și apucat acel niamțu de au îndreptat pușcile din cetate asupra turcilor, unde sta acolo în munte de avea nevoie cetatea. Și au și lovit în gura unii pușci turcești, de au sfărmat-o. Și au început a bate în corturile turcilor, cât și boldul de la cortul împăratului l-au sfărmat. Decii n-au mai putut sta turcii întru acel vârvu de munte, de unde avea cetatea nevoie, ce numai li-au căutat a să da în laturi de la acel locu.

(8) Iară Ștefan vodă, mergând de la Cetatea Niamțului în sus spre Moldova, au mărșu pe la Voroneț, unde trăia un părinte sihastru, pre anume Daniil. Și bătând Ștefan vodă în ușia sihastrului, să-i descuie, au răspunsu sihastrul să aștepte Ștefan vodă afară până ș-a istovi ruga. Și după ce ș-au istovit sihastrul ruga, l-au chemat în chilie pre Ștefan vodă. Și s-au ispoveduit Ștefan vodă la dânsul. Și au întrebat Ștefan vodă pre sihastru ce va mai face, că nu poate să să mai bată cu turcii; închina-va țara la turci, au ba? Iar sihastrul au zis să nu o închine, că războiul iaste a lui. Numai, după ce va izbândi, să facă o mănăstire acolo, în numele sfântului Gheorghe, să fie hramul bisericii. Decii au și purces Ștefan vodă în sus pe la

Cernăuți și pre la Hotin și au strânsu oastea, féliuri de féliuri țe oameni. Și au purces în gios. Iar turcii, înțelegând că va să vie Ștefan vodă cu oaste în gios, au lăsat și ei Cetatea Neamțului de a o mai bate și au început a fugi spre Dunărea. Iar Ștefan vodă au început a-i goni în urmă și a-i bate, până i-au trecut de Dunăre. Și întorcându-să înapoi Ștefan vodă, s-au apucat de au făcut mănăstirea Voronețul. Și au pus hramul bisericii Sfântul Gheorghe.

(9) Ștefan vodă cel Bun, când s-au bătut cu Hroit ungurul, precum zicu unii la Cașen, iar letopisățul scrie că s-au bătut la Schéia pe Siretiu, au fost căzut calul cu Ștefan vodă în războiu. Iară un Purice aprodul i-au dat calul lui. Și nu putea în grabă încăleca Ștefan vodă, fiind om micu. Și au zis Purice aprodul: „Doamne, eu mă voi face o movilită, și vino de te sui pe mine i încăleacă”. Și s-au suit pe dânsul Ștefan vodă și au încălecat pre cal. Și atuncea au zis Ștefan vodă: „Sărace Purece, de oi scăpa eu și tu, atuncea ți-i schimbă numeli din Purice, Movilă”. Și au dat Dumnezeu și au scăpat amândoi. Și l-au și făcut boiar, armaș mare, pre Purece. Și dintru acel Pureci aprodul s-au tras niamul Movileștilor, de au agiunsu de au fost și domni dintru acel niam. Dar și aprozii atuncea nu era din oameni proști, cum sunt acum, ce era tot ficii de boiari. Și portul lor: era înbrăcați cu șarvanale, cu cabanițe. Așa trebuia și acum să să afle slugi, să slujască stăpânului, și stăpânul să miluiască pre slugă așa.

(10) Când au așezat pace Ștefan vodă cel Bun cu leșii, fiind Ion Tăutul logofăt mare, l-au trimis sol la Ieși. Și au dăruit craiul leșescu Tăutului aceste sate la marginé: Câmpul I, ungu rusăscu, Putila, Răstoaceli, Vijnița, Ispasul, Miliia, Vilavcea, Carapciul, Zamostiia, Vascăuții, Voloca. Toate aceste li-au dăruit craiul leșescu Tăutului logofătului. Și au pus hotar apa Cirimușul, întru o duminică dimineața.

(11) Ștefan vodă cel Bun, vrând să margă la bisericăint, o duminică dimineața, la liturghie, în târgu Vaslui, și, și, în polimari la curțile domnești ce era făcute de dânsul, au au, un glas mare de om strigând să aducă boii la plug. Și mirându-să ce om iaste acela să are duminica, și îndată au trimis în toate părțile, ca să-l găsească pre acel om, să-l aducă la dânsul. Și l-au aflat pre om în sus, pre apa Vasluiului, cale de pat, ceasuri, arând la o movilă de să chiiamă acum Movila lui Purcel. Că pe acel om încă îl chiea Purcel. Și ducându-l pe acel om la Ștefan vodă, l-au întrebat Ștefan vodă: el au strigat așa tare, și pentru ce ară duminica? El au zis că au strigat el să aducă boii la plug, și ară duminica, că iaste om sărac, și într-alte zile n-au vrut frate-său să-i dea plugul, și acum duminica i-au dat. Decii Ștefan vodă au luat plugul fratelui celui bogat și l-au dat fratelui celui săracu, să fie a lui.

(12) Ștefan vodă cel Bun și cu fiul său Bogdan vodă, de multe ori au avut războaie cu leșii. Și multe robii au făcut în Țara Leșască, cât au pus pe leși în plug de au și arat cu dânsii, de au sămănat ghindă, de au făcut dumbrăvi pentru pomenire, ca să nu să mai acolisască de Moldova: Dumbrava Roșie la Botășeni și Dumbrava Roșie la Cotnari și Dumbrava Roșie mai gios de Roman. Și leșii încă nu tăgăduescu, că scrie și în cronica, în letopisățul lor. Numai mă mier de Miron logofătul cum au acoperit acest lucru de nu l-au scris. Și așa vorbăscu oamenii, că, când au fost arând cu dânsii, cu leșii, i-au fost împungând cu strămurările, ca pre boi, să tragă. Iar ei să ruga să nu-i împungă, ce să-i bată cu biciușcile; iar când îi bătea cu biciușcile, ei să ruga să-i împungă.

(13) Când au murit Ștefan vodă cel Bun, au lăsat cuvânt fiul ui său, lui Bogdan vodă, să închine țara la turci, iar nu la alte niamuri, căci niamul turcilor sânt mai înțelepți și mai puternici, că el nu o va putea ține țara cu sabiia, ca dânsul.

(14) După ce au luat Bogdan vodă domnia, au și trimis pe Tăutul logofătul sol la turci, când au închinat țara la turci. Și așa vorbăscu oamenii, că l-au pus viziriul de au șezut înaintea viziriului pre macat, și n-au fost având mestei la nădragi; că, trăgându-i cibotile, numai cu colțuni au fost încălțat. Și dându-i cafe, nu știa cum o va bea. Și au început închina: „Să trăiască împăratul și viziriul!” Și închinând, au sorbit felegianul, ca altă băutură.

(15) Când au pus țara întâi domnu pre Petru vodă Rareș, ] nu era acasă, ce să tâmplase cu măjile lui la **Galați**, la pește. Și au trimis boiarii și mitropolitul haine scumpe domnești și carata domniască cu slujitori, unde l-ari întâmpina, să-l aducă mai în grabă la scaon, să-l puie domnu. Decii el, întorcându-să de la **Galați**, au fost agiunsu la Docolina, de au mas acolo cu zece cară, câte cu șase boi carul, pline de pește. Și piste noapte au visat un vis, precum dialul cel di cea parte de Bârlad și dialul cel dincoaci era de aur, cu dumbrăvi cu totul. Și tot sălta, giuca și să pleca, să închina lui Rareș. Și deșteptându-să din somnu dimineața, au spus visul argaților săi, celor ce era la cară. Iar argații au zis: „Bun vis ai visat, giupâne, că cum om sosi la Iași și la Suceavă, cum om vinde peștile tot”. Și au și îngiugat carăle dimineața. Și au purces Petru vodă înainte carălor. Și când s-au pogorât în vadul Docolinii, l-au și întâmpinat gloata, și au început a i să închina și a-l înbrăca cu haine domnești. Iar el s-au zimbit a râde și au zis că „de mult așteptam eu una ca aceasta să-mi vie”. Și când au purces de acolo, argații lui au zis: „Dar noi ce om face, doamne, cu carăle cu peștile?” Iar el au zis: „Să fie carăle cu pește, cu boi cu tot, a voastre. Și viniți după mine, să vă fac cărți de scutială, să nu dați nemică în zilele mele”.

(16) Petru vodă Rareș, fugând pin târg pin Piatră, și gonindu-l pietrenii, l-au fost agiungând un popă. Și au tras

Petru vodă înapoi în popă cu arcu și l-au lovit cu săgiata în oblâncul șelii. Și i-au zis: „Întoarce-te, popo, înapoi, nu-ți lăsa liturghie nesfârșită”. Iar după ce au venit Petru vodă domnu cu a doa domniie, au scos ochii popii și pietrenilor acelor ce l-au gonit și li-au făcut și blăstăm, afurisanie.

(17) Petru vodă Rareș, când era închis în cetatea Ciceului în Țara Unguriască, avea nevoie de nemți și de unguri. Iar fiind doamna lui sirboaică, de niamul Despoților, fată lui Despot crai, au scris o carte sirbască la împăratul turcescu și la viziriul, cu rugămintă. Și au slobozit cartea pre o feriastă gios din cetate. Și au învățat pre o slugă a lor, sirbu, ce avea, să ducă cu cartea la Poartă, la viziriul. Și mergând sluga accia la Poartă, a lui Petru vodă, au scris viziriul la unguri să-1 sloboadă pre Petru vodă. Și după ce l-au slobozit, s-au dus la Poartă.

(18) Iară după ce s-au dus Petru vodă la Poartă, așa vorbăscu oamenii, că au grăit viziriul împăratului să-1 iarte și să-1 puie iar domnu în Moldova. Iar împăratul au răspunsu că-i giurat, până nu va trece cu calul preste dânsul, să nu-1 lasă. Decii viziriul au zis că-i „pre lesne a plini măriia ta giurământul”. Și l-au scos la câmpu și l-au culcat la pământ, învălit într-un harariu, și l-au sărit împăratul de trii ori cu calul. Iar alții zicu că au șezut supt un pod, și împăratul au trecut de trii ori pe pod. Decii l-au înbrăcat cu caftan, să fie iarăși domnu în Moldova. Decii cum au slujit mai pre urmă turcilor, scrie letopisățul.

(19) Iliaș vodă, ficiorul lui Petru vodă, după ce s-au turcit, zic să fie rămas o fată creștină după moartea lui. Și au luat-o un grec mare, bogat, vestit la Poartă, anume Scarlat, carele și sulgeria împărătiască o ținea el. Și cine s-au născut dintru acea fată, mai gios arată, la rândul său.

(20) Alexandru vodă Lăpușnianul, fiind domnu, au făcut mănăstirea Slatina. Și așa zicu oamenii că, trăind un săhastru acolo și fiind un paltin, copaciu mare, unde iaste acmu prestolul în oltariu, videa acel săhastru spre duminici și spre alte zile mari niulte lumini întru acel paltin la vreme slujbii bisericii. Și i s-au arătat Maica Precistă în vis și i-au zis să margă la Alexandru vodă, să-i zică să facă mănăstirea. Și mergând săhastrul la Alexandru vodă, s-au îndemnat Alexandru vodă de săhastru de au făcut mănăstirea Slatina întru acel loc, unde au fost paltinul. Și au adus și capul Sfântului Grigorie Bogoslov, de stă până astăzi la sfânta mănăstire la Slatina, ferecat cu argint și cu pietri scumpe.

(21) Începerea lui Despot vodă cum au fost de au agiunsu de au fost domnu. El n-au fost rudă lui Despot cel Mare, ce au fost slugă lui Despot. Și murind Despot, precum zicu unii, la Veneție, iar alții zicu că au murit la Râm, s-au sfătuit cu cele slugi să zică că el iaste nepot lui Despot, și să împartă ei averea a lui Despot și să-i dea lui toate scrisorii! câte au avut Despot cel Mare și puține din averea lui, iar ceialaltă avere au împărțit-o celelalte slugi. Și așa, mărturisind cătră venețiani că-i iaste nepot lui Despot cel Mare, au crezut venețianii că-i iaste nepot lui Despot. Și n-au luat nemică din averii lui Despot venețianii, ce toate averii lui Despot cel Mare au împărțit-o slugile. Iar Despot, ce au zis că-i iaste nepot, au luat numai scrisorii și hrisovul cel de la Carol, împăratul nemțescu, și cu aceli scrisori au făcut meșterșug de au agiunsu de au fost domnu, precum scrie letopisățul.

(22) De la a doa domnie a lui Alexandru vodă Lăpușnianul au început domnii a să așeza mai cu temei în scaon în Iași. Și când au purces de la Poartă cu a doa domniie, zicu să-1 fie învățat turcii să taie boiarii, să-i slăbască; și pe cuvântul



viziriului au tăiat atâta mulțime de boiari. Și au trimis și... ales din curteni de țară, pre Racovițaști și pre Sturzăști și pre Bălșaști și pre alții mulți.

(23) Iară pentru Aron vodă așa să povestește din om în om cum fiind el de niamul lui moldovan de aici din Moldova și slujind la un mitropolit, anume Nicanor, fiindu-i nepot mitropolitului, și acel mitropolit fiind ctitor la mănăstirea Agapiia cea veche din dial și mergea de multe ori mitropolitul acolo la mănăstire de ședea, fiind ctitor. Iar fiind cu dânsul Aron vodă, de multe ori eșia fără știrea unchiu-său, mitropolitului, afară la o mănăstioară de călugărițe, afară din munte, ce era pre moșiia mănăstirii, ce să chiamă Hilioara. Acolo eșia la plimbare.

Și așa eșind Aron vodă într-un rând la primblare la Hilioara și întorcându-să la mănăstire, numai ce s-au tâlnit cu unchiu-său mitropolitul, mergând și mitropolitul de la mănăstire la moșiile mănăstirii. Și tâlnindu-să la un locu, unde iaste drumul tăiat în piază cu ciocanul și văzind Aron vodă pre unchiu-său, mitropolitul Nicanor, de frică au fugit drept la dial, pre după o stâncă mare de piază. Și după ce au fugit, nu s-au mai întorsu la unchiu-său mitropolitul, ce s-au dus în Țara Unguriască și din Țara Unguriască s-au dus la Țarigrad.

Și apucându-să la oameni mari de au slujit și zăbăvind acolo câțava vreme, apoi au eșit și domnu în Moldova. Și acolo unde s-au întimpinat cu mitropolitul Nicanor, la drumul acel tăiat în piază cu ciocanul, au pus de au săpat întru o stâncă de piază mare, făcând și sămnu de deasupra stâncii unde au călcat calul cu piciorul, scriind și istorie pre stâncă. Care acum, de mulțimea anilor, nu să poate ceti să să înțeliagă cum că au fugit pre la acel locu în Țara Unguriască.

(24) Ieremiia vodă au fost pus multă avere la mănăstire la Suceviță, într-un beciu supt curțile domnești. Iară după

moartea lui, vinit-au doamna cu ginerii iei din Țara Leșască și au luat acea avere toată, de s-au dus cu dânsa, de au făcut...ste în Țara Leșască, și au vinit în Moldova. Care stau tainele și până astăzi deșarte, unde au fost acea avere.

(25) Când au bătut turcii pre Gașpar vodă la Țuțora, întorcându-să leșii înapoi, tăiat-au un tătar pre Jolcovschii, hatmanul leșescu, lângă Movilău, precum scrie și letopisățul. Numai tătarul nu l-au știut că iaste Jolcovschii, hatmanul leșescu. Ce, după ce l-au omorât, au găsit ceasornicul, în sân, de aur cu diiamanturi. Și aflând tătarul că au fost hatmanul leșescu, să fie zis tătarul acela că nu trebuiaște să trăiască omul în lume, dacă nu va avea năroc, și să să fie giunghiat sânur.

(26) Având Radul vodă o fată din trupul lui, să fie fugit cu o slugă, eșind pre o feriastră din curțile domnești din cetatea Hârlăului. Și s-au ascunsu în codru. Și au făcut Radul vodă năvod de oameni și au găsit-o la mijlocul codrului, la o fântână ce să chiiamă Fântâna Cerbului, lângă podul de lut. Decii pre sluga l-au omorât, i-au tăiat capul, iar pre dânsa au dat-o ia călugărie, de au călugărit-o.

(27) Radul vodă făcând nuntă cu fiul său Alexandru vodă, domnul muntenescu, au luat pre fata lui Scarlat celui bogat de la Țarigrad. Care să pomenește într-alt rând mai sus, că au ținut Scarlat fata lui Iliiaș vodă celui turcit. Și având fata lui Scarlat albață pre un ochiu, n-au avut viață bună cu Alexandru vodă. Și au trimis Scarlat ferman împărătescu de s-au luat fata de după Alexandru vodă, de au dus-o la Țarigrad, și au dat-o după un gramatic, anume Mavrocordat. Și acel Mavrocordat au făcut pre Alexandru Exaporitul, și Alexandru Exaporitul au făcut pre Nicolai vodă, și Nicolae vodă au făcut pre Costantin vodă, careli au fost domnu aicea la noi în Moldova, în anii de la

zidirea lumii 7242 <= 1734> careli să trage de pre strămoașe-sa niam din domnii cei vechi moldovenești.

(28) Barnovschii vodă mergând cu multă gloată de aicea din țară la Poartă, cu mulți boiari și mazili și curteni, și cu di ceialalți mai proști, și preoți și cu călugări, și mergând pe drum și poposind și șezind la masă, au început a strănuta Barnovschii vodă des și tare. Iar boiarii carii erau la masă cu Barnovschii vodă, după obiceiai: „Sănătos, doamne, și pe voia mării-tale!” Iar pre urmă, văzind că tot strănută, un boer să fie zis: „Viermi doamne”. Și cum i-au zis „viermi, doamne” au și tăcut de strănutat.

(29) Când i-au tăiat capul lui Barnovschii vodă, calul lui a și început a sări, cât n-au mai putut să-l ție comisul în mână. Și, scâpându-l din mână, pe loc au căzut de au murit. Și văzind turcii, mult s-au mirat și au zis: „Nevinovat au fost acest om”. Și au cunoscut pre Barnovschii vodă turcii că au fost drept și s-au căit pentru că l-au tăiat. Și s-au giurat ca să nu mai taie de acum domnu de Moldova. Numai letopisățul de aceasta nu scrie nimica. Iară oamenii asia vorbăscu, că au apucat unii dintru alții.

(30) Vasilie vodă, după ce au luat domniia de la Țarigrad, s-au rugat viziriului să lasă țara de bir trii ani, și al triili anu să dea birul țarâi o dată, și pre turcii pre carii or avea datorie în țară să-i scoată, să nu supere oamenii. Și i-au făcut pre voie viziriul. Și după ce au vinit el în țară, la scaonul domniiei, contăș cu soboli n-au înbrăcat trii ani, ce numai cu hulpi. Și pe zi numai o mierțe de pâine să mănca și doi berbeci și o ialoviță la curtea domniască. Cheltuială puțin, mai mult de doi galbeni pe zi nu eșia. Și au făcut cărți de slobozie în toată țara. Și nemică din țară n-au luat până nu s-au plinit trii ani. Numai

din desetină și din mortasipii, din goștină și din vamă ce lua, să chivernisiia. Iar până în trii ani s-au umplut țara de oameni. Și au scos atuncea pre țară fumărit, câte un leu de casă. Și au plinit atuncea tustreli birurile, de li-au trimis la Poartă; i încă au rămas și lui Vasilie vodă o mie de pungi de bani dobândă. Atuncea au trimis la Poartă poción, de au mulțămît îiipăratului și viziriului și altor turci mari, blane de spinări de soboli pentru bine ce au făcut de au așteptat țara. Care acest dar n-au fost nici de un folos țarâi, că au rămas obiceiai de dă țara baraiamlăc de atuncea încoace, în toți anii. De mirat lucru iaste că au fost domnu strein și nu au fost grabnic la lăcomiie.

(31) Tot atuncea, când au vinit Vasilie vodă în scaon, era niște joimiri moldoveni în Țara Leșască și prăda în multe rânduri țara aceasta a Moldovii. Decii Vasilie vodă scriia la leși să poroncească oamenilor săi celor de oaste să nu strice Țara Moldovii. Iară leșii să mântuia de cătră Vasilie vodă și zicea că nu sunt leși, ce sunt moldoveni aceia ce pradă. Ce Vasilie vodă, văzând că-i dau acel răspunsu de la leși, au ales și el puținei moldoveni de ai lui și au strigat în léfe oameni de oaste, slujitori, și i-au pornit a prăda în Țara Leșască. Decii moldovenii cei din Țara Leșască ce strica și prăda aicea în țară, văzind așea, au vinit toți la Vasilie vodă de s-au închinat. Și au început și iei a prăda în Țara Leșască. Apoi leșii, văzindu așia, au început a scrie cu bănat la Vasilie vodă, iar Vasilie vodă răspunzând: „Ceia ce pradă țara mea accia pradă și țara voastră”. Și nu au ținut aicea pre mult acéa gâlceava, și s-au așezat cu leșii Vasilii vodă, și pre joimirii accia i-au așezat la marginé slujitori. Numai pre doi, ce erau mai căpetenii, neașezindu-să, i-au omorât. Și apoi s-au făcut bună pace.

(32) La domniia lui Vasilie vodă rămăsese o beizadea a Radului vodă, tânăr. Și au fost avut Radul vodă un turcu mare

priiatin la Poartă. Și să ruga acel turcu viziriului totdeauna pentru acel beizadea a Radului vodă să-l facă domnu în Moldova în locul lui Vasilie vodă. Și poroncindu viziriul să-l aducă să-l facă domnu, au zis că-i pre tânăr, dacă l-au văzut viziriul. Și au zis turcului să mai aștepte vreo doi, trii ani, și, p, i l-a face domnu la Moldova. Și au trimis pre acel turcu l, Moldova viziriul cu o triabă, și să vadă și pre Vasilie vodă si țara cum iaste. Iară Vasilie vodă oblicisă, pentru acel turcu, că-i iaste nepriiatin și-i iaste stricată domniia despre acel turcu. Si au și răpezit la Galați, și i-au eșit mulțimea de slujitori înaintea și la Bârlad, și la Vaslui, și la Scânteia, și la Iași încă și mai mulți slujitori. Și la drum au poroncit, și i-au eșit mulțime de pluguri și țară înaintea, de-i vide turcul. Și cum au sosit la gazdă în Iași, cum i-au trimis Vasilie vodă cinci mii de galbeni de aur. Și apoi, după ce s-au înpreonat cu Vasilie vodă, poronca ce au avut acel turcu îndată au plinit. Și stând la vorbă cu turcul, Vasilie vodă au spus poveste cum că el știe că i-i domniia stricată despre dânsul. Și i-au mai dăruit și atuncea la purces cinci mii de galbeni de aur. Și, după ce au purces turcul pe drum, i-au mai trimis și alte cinci mii de galbeni de aur. Iar când au agiunsu turcul la Țarigrad, i-au mai dat alte cinci mii de galbeni de aur, carii s-au făcut preste tot doaozăci de mii de galbeni de aur. Iar după ce au mârșu turcul la viziriul de s-au înpreunat, întrebându-l viziriul de Vasilie vodă, au început turcul a zice viziriului: „Bine ai nimerit, măriia ta, de nu ti-ai grăbit să-l mazilești pre acest domnu harnic și de triabă și putincios; că iaste mulțime de oameni în țara lui, și de l-ai fi mazilit, s-ar fi făcut mare greșală, că are niște slujitori mulți și țară cu putere mare, și poate s-ar fi hainim și ar fi vinit și el la o peire. Și acmu el știe că vei măriia ta să-l mazilești și să pui domnu pre ficiorul Radului vodă, și iaste în grije. Decii, de vii socoti măriia ta, să faci surgun pre feciorul Radului vodă, să audă Vasilie vodă, și atuncea îi va eși grije." Decii viziriul îndată

„... poroncit de l-au făcut surgun și s-au tâmplat de au murit ficiorul Radului vodă în surgunie. Și s-au mântuit Vasilie vodă „u doaozăci de mii de galbeni de aur și au rămas în pace. Așa „în turcii prieteșugul, pentru voia banilor.

(33) Vasilie vodă, aproape de mazilie, au greșit lui Qurnnezeu, că i s-au întunecat minte spre lăcomiie, de au stricat mănăstirea Putna, gândind că va găsi bani, și n-au găsit. Si s-au apucat să o facă de nou iarăș, precum au fost, și nu i-au agiutat Dumnezeu să o facă. Că au zidit-o numai din temelie din pământ până la ferestri, și i-au luat Dumnezeu domniia. Că s-au sculat Gheorghe Ștefan logofătul cu oaste asupra lui și l-au scos din domnie. Iar plumbul cu careli au fost acoperită mănăstirea Putna l-au luat cazacii lui Timus, a ginerelui lui Vasilie vodă, de l-au dus la cetate la Suceavă, de au făcut glonțuri de pușcă, să apere cetatea Sucevii despre Gheorghe Ștefan vodă. Ce știu că au apărat-o bine; că s-au osândit și Timus pentru prada și jacurile ce au făcut pe la sfinteli mănăstiri. Și s-au pus și el capul de glonțu, precum scrie letopisășui. Și pre urmă au gătit mănăstirea Putna Gheorghe Ștefan vodă, după ce au luat domniia, de iaste zidită precum să vede acum.

(34) După ce s-au dus Vasilie vodă la Poartă, l-au închis turcii în Edicula. Și-l pâraia domnul muntenescu și domnul moldovenescu și Racoșii, craiul ungurescu, și sta tare asupra lui, să-l omoară înpărășia. Și giuruia trii mii de pungi de bani. Iar Vasilie vodă își pierdusă toată nedejde de viață. Și s-au chemat toate slugile, câte avea pre lângă dânsul, acolo la Edicula și s-au înpărșit toată avere lor. Și li-au zis, de a peri, să fie averea accia a lor, iar de nu va peri, să i-o dea iarăș înapoi. Și-ș aștepta numai ceasul, să vie să-l omoară. Iară atuncea viziriul au chemat pre toți pașii ce era la Poarta înpărătească

și au sfătuit cu dânșii și li-au spus cum dăruescu trii mii de pungi de bani, ca să-1 omoară pre Vasilie vodă. Și toți au sfătuit să-1 omoară. Numai unul dintre dânșii au zis că mulți bani sânt, dar la o împărăție o liafă nu agiungu banii și nu sânt mulți. Și acest om poate-fi iaste trebuitoriu, de giuruescu ici atâtea pungi de bani să-1 omoară; că acest om să cunoaște că-i harnic. Și poate să vie o vreme să trebuiască și să slujască împărăției mai mult prețul decât trii mii de pungi de bani, îndzăcit decât giuruescu ici. Și grăind acel pașia acel cuvânt, au lăsat toți după cuvântul lui. Și l-au ertat împărăția pre Vasilie vodă și l-au slobozit din Edicula. Și după aceea curund era să-1 puie domnii. Iar n-au zăbăvit și au murit.

(35) Gheorghie Ștefan vodă, când era boiariu, murindu-i giupâniasa, au rămas văduvoiu. Și tâlnind o giupâniasă săracă, frumoasă, tânără, anume Safta, de niamu Boeștilor, au timpinat-o pe drum, mergând cu rădvănu la Iași. Și au poprit rădvănu cu sila, și s-au suit fără de voia ici în rădvănu, și au întorsu rădvănu înnapoi, la casa lui. Și pre urmă au priimit și ia și s-au cununat cu dânsul, care au agiunsu de au fost și doamnă.

(36) Gheorghii Ștefan vodă, când era logofăt mare, au fost șezând odată în Divan cu toiagul în gură. Iar Iordachi Cantacozino cel bătrân, vel vistiernic: „Ce zici în fluer, dumneata, logofete?” Iar el au răspunsu: „Zic în fluer, să mi să coboare caprile de la munte, și nu mai vin”. El au răspunsu în pildă, și alții nu s-au priceput. Că el aștepta ostili ungurești să vie de preste munte.

(37) Gheorghie Ștefan vodă, trecând cu oastea unguriască prin Roman, să scoată pre Vasilie vodă din domnie, iar un bivolar bătrân al lui au eșit înainte dintr-o cărcimă, fiind bat, în mijlocul târgului, și au început a râde și a bate în palme și

a zice: „Dragul badii, Ștefan vodă, mai bine îți șade în domnie decât în boierie. Așia să mi te porți!” Iar Ștefan vodă l-au întrebat: „Ce ți-i voia, măi?” Iar bivolariul au dzis: „O bute je vin am neguțat și n-am bani să o plătescu, să beu pentru sănătatea mării tali și a oștii mării tali!” Atuncea Ștefan vodă au zămbit a râde și au zis la șoltuzul: „Pas' să ți-o plătiască”. Și au mârșu de au băut butea cea de vin toată cu soțiile lui, cu cine au fost, și au plătit șoltuzul butea cea de vin.

(38) Gheorghie Ștefan vodă, după ce au luat pre doamna lui Vasiliu vodă din Suceavă la mâna lui și pre Ștefăniță vodă, pre fiul său, l-au însămnat la nas puțintel, și pre doamna au vrut să-și rădă de dânsa. Ce doamna lui Vasiliu vodă l-au probozit și au început a-1 blăstăma și a-1 sudui și a-i zice dulău fără de obraz, cum nu să teme de Dumnezeu, că i-au fost domnu-său stăpân, și i-au mâncat pita. Și așia i-au dat pace și o au trimis la Buciulești de au închis-o în curțile lui. Și i-au luat averea și multă spaimă i-au făcut.

(39) Gheorghie Ștefan vodă, după ce au prinsu pre Toma vornicul Cantacozino în Suceavă, l-au înbunat până a aduce pre frate-său Iordachi Cantacozino din Țara Leșască, cu giurământ, de la Cameniță. Și apoi, prinzind pre amândoi frații, i-au închis pre amândoi frații împreună cu doamna lui Vasiliu vodă la Buciulești. Și acolo multă groază le făcea și umbla noaptea cu luntre pre apa Bistriței, de-i spăria că-i vor răsturna în Bistriță. Și li-au luat tot ce au avut, și sate, și haine, și odoară, și haine, și bucate, și bani gata noaozăci de mii de galbeni de aur ungurești. Și au trimis pre armașul cel mare, pre Hăbășescul, să-i omoară. Ce Hăbășescul nu s-au grăbit cu moartea. Și au scris în doao rânduri Gheorghe Ștefan vodă numai să-i omoare, și tot n-au vrut să să grăbască să-i omoare. Iar al triile rând, scriind Gheorghii Ștefan vodă la armașul

Hăbășescul numai să-i omoară, și stând cărțile gata pre masa întru acel ceas au sosit un căpitan din Țara Munteniască anume Ușurelul, cu cărți de la Constantin vodă Băsărabă domnii nou, poftind cu scrisoare pre Gheorghie Ștefan vodă să-i sloboadă pre acei doi boiari, să nu-i omoară. Iar de-i omorî, vor strica prieteșugul, și să fie gata de războiu. Și Gheorghie Ștefan vodă nu știa nemică de moartea lui Matei vodă. Că, cum au murit Matei vodă, au și rădicat domnii pre Constantin vodă slujitorii și boiarii și țara. Intru acel ceas au căzut cu rugămintă Constantin postelnicul Cantacozino, fratele Tomii vornicului și a lui Iordachi visternicului, de au scris Constantin vodă Băsărabă la Gheorghii Ștefan vodă, precum s-au pomenit mai sus. Și căpitanul acela, ce-au venit cu cărțile, întru o zi și într-o noapte din București au ajunsu în Iași, i-au pus muntenii nume de atunci, Ușurelul. Careli după acia multă milă au avut de la Cantacozinești. Și asia, cu această tâmplare, i-au ertat Gheorghii Ștefan vodă pre acești doi boiari și li-au dat moșiile înapoi, iar altă nemică nu li-au dat ce le luasă.

(40) Gheorghii Ștefan vodă, după ce s-au dus în Țara Unguriască, umblat-au pîn multe părți de loc, ca să-i dea oaste, pe la nemți, pe la Ieși, pe la Moscu, pe la șvezi. Și au dăruit împăratului moschicescu o cruce ferecată cu aur și cu pietri scumpe de patru sute de pungi de bani, ca să-i dea oaste, să vie în Moldova. Și tot l-au purtat cu voroave și nu i-au mai dat oaste, până ce i s-au tâmplat de au murit acolo, la Moscu. Și pe urmă i-au adus oasăle lui în Moldova, în mănăstirea lui la Cașen, de l-au îngropat.

(41) Iară pre doamna lui Gheorghii Ștefan vodă, pe Safta, ce o luasă cu sila, precum s-au scris mai sus, o urășă Gheorghii Ștefan vodă, umblând prin țări streine, și au

„îimis-o în țară aicea, până a nu muri el. Și el s-au fost luat o lujnică țiitoare dintru aceli țări streine. Iar doamna Safta au trăit aicea în țară, cu pace multă vreme și după moartea lui Gheorghii Ștefan vodă.

(42) Fost-au luat Iordachi Cantacozino și Toma frate-său toate moșiile Ceauștilor, pentru acea pradă ce li-au făcut Gheorghii Ștefan vodă, cu dreptate și cu giudecată. Dar mai pre urmă s-au socotit Toma vornicul și cu frate-său Iordachi visternicul de voia lor și li-au dat iar la niamurile lui moșiile, la Ceauști, să le stăpâniască. Iară Răcoviștii, nu să știie din ce pricină, au fost luat și iei moșii de-a Ceauștilor atunci și nu li-au mai dat înapoi, care moșii din niamul Racoviștilor si astăzi le țin de le stăpânescu, satul Roznovul și alteli.

(43) Ghica vodă, de niamul lui fiind arbănaș, copil tânăr au purces de la casa lui la Țarigrad, să-ș găscă un stăpân să slujască. Și cu dânsul s-au mai luat un copil de turcii, iar sărac, din ostrovul Chiprului. Și mergând amândoi denpreună la Țarigrad, multe vorbe bune au vorbit: de vor găsi pită, să să caute unul pre altul. Și au dzis Ghica vodă: „Tu ești turcii, poți să agiungi să fii om mare, și ce mi-i face pre mine atunci?” Iar turcul au zis atunci: „De voi fi eu om mare, te voi face de vii fi mai mare în Chipru, giudecătoriu”. Și mergând în Țarigrad, s-au despărțit unul de altul, să-ș caute stăpâni.

Decii copilul cel de turcu au nemerit la un agă, ce era de curtea împărătiască. Și au slujit așea din stăpân în stăpân, până au ajunsu de era pașia. Și fiind pașia sărac, avea un priiatin musaip împărătescu. Și mergea totdeauna la vorbă la acel musaip împărătescu. Și pre acia vreme să tâmplasă de era multe zorbale în Țarigrad, de nu să mai putea așeza Poarta. Decii Chiupru-liolu au zis cătră acel priiatin musaip de casa împărătiască: „De mar pune pre mine viziriu, aș potoli eu zorbalele aceste”. Iar

împăratului i să supărasă cu zorbaleli, și să miera ce va face, și întreba sfat și pre unul și pre altul. Și aflând vremea acel musajp împărătescu, au spus împăratului că iaste un pașia sărac, și el zice să-1 pui măriia ta vizir, că a potoli toate gâlcevile aceste, p. careli îl chiamă Chiupruliolu". Decii împăratul îndată l-au adu, și l-au pus viziriu. Și cum l-au pus viziriu, îndată au și pus si au strigat oastea, și pre de altă parte au început a tăia capetili celor vicleni, până i-au spăriiat, de au așezat toate zorbaleli. Si au rămas viziriu lăudat la turci, precum s-au văzut și să vede și până astăzi niamul lui.

Iară Ghica vodă, intrând în Țarigrad, au nemerit la capichihăile moldovenești de au slujit, apoi au vinit la Moldova cu negușitorie, apoi la Vasile vodă, lipindu-să de curte, fiind și Vasile vodă tot de un niam, arbănaș. Și vrând și Dumnezeu, au agiunsu de au fost capichihăia la Țarigrad și vornic mare aici în Moldova. Decii tâmplându-să atuncea, la vremea lui Gheorghii Ștefan vodă, de au fost la Poartă cu alți boiari, viziriul, văzându-l, l-au și cunoscut cine iaste. Iar Ghica vodă nu-l cunoștea pre viziriul. Decii viziriul Chiupruliolu au și chemat pre haznatariul lui și i-au zis în taină: „Vezi cel boiaru bătrân moldovan ce iaste la divan? Să-1 ici și să-1 aduci la odaia ta, până s-a rădica divanul, și apoi să-1 aduci la mine în taină, că-mi trebuiește." Iar Ghica vodă, după ce îl luasă dintre ceialalți boiari, să spăriiasă tare, că nu știa poveste ce iaste. Și după ce s-au rădicat divanul și l-au dus la viziriul, l-au întrebat viziriul ce om iaste și de unde iaste, și au zis: „Cunoști-mă pre mine, au ba?" Iar Ghica vodă s-au spus de unde iaste de locul lui, iar a cunoaște pre viziriul, nu-l cunoștea. Atuncea viziriul Chiupruliolu s-au spus și au dzis: „Ții minte ce am vorbit când viniiam amândoi pre cale?" Și au zis: „De ai uitat tu, dar eu n-am uitat, și iată că te voi face domnu în Moldova; numai să taci mâlcom". Iar Ghica vodă au și mărșu de i-au sărutat mâna și s-au rugat atuncea pentru

stăpănu-său, să-1 lasă să fie domnu, să nu-l maziliască. Iar viziriul au răspuns: „Acum deodată îl las să fie, iar mai pre urmă cuvântul meu gios nu l-oi lăsa, ce te voi face pre tine". Și pre urmă, chiemând la Poartă pre Gheorghii Ștefan vodă, și nevrând Gheorghii Ștefan vodă să margă, au pus pre Ghica vodă domnu în Moldova, după cum scrie letopisățul. Așea au fost poveste eșirii acestor doi oameni, Chiupruliului viziriului și Ghicăi vodă; că unde iaste voia lui Dumnezeu să biruiescu toate firili omenești.

(44) Ștefăniță vodă, ficiorul lui Vasile vodă, fiindu domnu tânăr, dezmiardat și inimos, de multe ori eșind cu boerii la primblări, punea de lua frâiele din capeteli cailor boerilor și le da chiot cailor, de cădea boerii gios de-ș sfărma capetile, cât să îngrozise boiarii a mai merge cu dânsul cu cai buni la primblări.

(45) Ștefăniță vodă vrând odată să scoată fumărit pe țară câte șase orți de casă, și înaintea vremie era obicei de da numai câte un leu de casă, iar Toma vornicul și cu Iordachi, frate-său, Cantacozineștii nu-l lăsa să-1 scoată mai mult decât un leu și-i zicea să nu facă obicei nou, că nu-i bine. Iar Ștefăniță vodă îndată s-au mâniat și au scos hamgeriul și s-au răpezit să dea într-înșii, și ei au fugit din casă afară. Măcar că aci boiari era greci, dar să punea tare pentru țară și pentru obicei nou să nu să facă, că obiceiurile cele noao fac răsipă țărâlor și peirea domnilor.

(46) Auzind aceste fapte răle Vasile vodă, tată-său, la Țarigrad, nu-i părea bine, și-i scrie de multe ori să să lasă. Și de nu ar fi murit, era numai să-1 scoată din domnie pre Puiu-său, să vie el domnu în Moldova, că cunoștea că nu va procopsi fiul său în domnie, Ștefăniță vodă.

(47) Era un boiar anume Neculai Milescu spătariul, de l. Vaslui de moșia lui, pre învățat și cărturar, și știa multe limbi: elinește, slovenește, grecește și turcește. Și era mândru și bogat, și umbla cu povodnici înaintea, domnești, cu buzdugane și paloșie, cu soltare tot sirmă la cai. Și lui Ștefăniță vodă îi era pre drag, și-l ținea pre bine și tot la masă îl puneau, și să giuca în cărți cu dânsul, și la sfaturi, că era atuncea grammatic la dânsu. Iar când au fost o dată, nu s-au săturat de bine și de cinste ce avea la Ștefăniță vodă, ce au șezut și au scris niște cărți viclene și li-au pus într-un bătu sfredelit și li-au trimis la Constantin vodă cel bătrân Băsărabă, în Țara Leșască, ca să rădice de acolo cu oști, să vie să scoată pre Ștefăniță vodă din domnie. Iar Constantin vodă n-au vrut să apuce de acele lucruri ce-i scria, ce s-au sculat și au trimis bățul acel sfredelit cu cărți cu tot înapoi la Ștefăniță vodă, de li-au dat. Decii Ștefăniță vodă, cum au văzut bățul cu cărțile, s-au pre mâniiat și l-au și adus pre acel Nicolai Milescul înaintea lui, în casa cea mică, și au pus pre călău de i-au tăiat nasul. Scoțând Ștefăniță vodă în grabă hamgeriul lui din brâu, au dat de i-au tăiat călău nasul. Și n-au vrut să-l lasă pe călău să-i taie nasul cu cuțitul lui călău, ce cu hamgeriul lui Ștefăniță vodă i-au tăiat nasul. După aceea, Nicolai Cârnu au fugit în Țara Nemțască și au găsit acolo un doftor, de-i tot slobozia sângele din obraz și-l boșia la nas, și așa din zi în zi sângele să închiega, de i-au crescut nasul la locu, de s-au tămăduit. Iar când au vinit aicea în țară, la domnia lui Iliiaș vodă, numai de abia s-au fost cunoscând nasul că-i tăiat. Numai tot n-au șezut în țară mult, de rușine, ce s-au dus la Moscu, la marelui împărat, la Alexii Mihailovici, la tatul marelui Petru împărat, carele au vinit la noi aicea în Moldova. Și pentru învățătura lui au fost terziman împăratului și învăța și pre fiul împăratului, pre Petru Alexievici, carte. Și era la mare cinste și bogăție. Și l-au trimis împăratul Alexii Mihailovici sol

la marelui împărat al chitailor, de au zăbăvit la Chitai vreo doi, trii ani. Și au avut acolo multă cinste și dar de la marelui împărat al chitailor, și multe lucruri de mirat au văzut la acea împărăție a chitailor. Și i-au dăruit un blid, plin de pietri scumpe și un diiamant ca un ou de porumbu. Și întorcându-să pe drum înapoi, s-au tâmplat de au murit împăratul Moscului, pre anume Alexii Mihailovici, iar senatorii de la Moscu i-au eșit într-o întimpinare și i-au luat aceli daruri și tot ce au avut și l-au făcut surgun la Sibir. Și au șezut câțiva ani surgun la Sibir.

Iară mai pre urmă, rădicându-să Petru împărat, fiul lui Alexii Mihailovici, carele au vinit aicea în țară, în Moldova, de s-au bătut cu turcii la Prut, la Stănilești din gios de Huși, în ținutul Fălciului, agiuns-au Cârnu din Sibir cu cărți la dânsul, la împăratul Petru Alexievici de i-au făcut știre de toate ce au făcut și cum iaste surgun.

Atuncea Petru Alexievici împărat îndată au chiebat senatorii și au întrebat zicând: „Unde iaste dascălul meu, cel ce m-au învățat carte? Acum, curund, să-l aduceți.” Și îndată au răpezit de olac și l-au adus la Petru Alexievici, împăratul Moscului, în stoliță. Și l-au întrebat ce au văzut și ce au pățit și i-au plătit lucrurile toate acele de la senatori ce-i luasă, până la un cap de ață, și diiamantul cel mare. Și împăratul, după ce l-au văzut, s-au mirat și l-au dat în haznaoa cea împărătiască, iar Cârnu i-au dat optzeci de pungi de bani. Și l-au luat iară în dragoste și în milă și l-au pus iar sfetnic.

Și când au ras barbeli, împăratul, a moscalilor, atuncea când ș-au schimbat portul, atuncea sângele împăratul i-au ras barba, cu mâna lui. Și au trăit Cârnu până la a doua domnie a lui Mihai vodă Racoviță, și atuncea au murit. Care mare cinste i-au făcut împăratul la moartea lui și mare părere de rău au avut după dânsul, că era trebuitoriu la aceli vremi.

Rămas-au acelui Cârnu ficii și nepoți, și au agiunsu unii de au fost polcovnici spre slujba oștirii. Că să însurasă el acolo,

de luasă moscavcă. Și s-au mai dus după dânsul de aicea din Moldova trii nepoți de frate, de să așezasie și ei pe lăug<sup>^</sup> unchiu-său. Și aceia avea milă de la împărăție, și acolo au murit

(48) Ștefăniță vodă zicu unii că pentru vrăjmășia lui si supărarea ce făcea boiarilor, atuncea la Tighinea, la Bender când s-au bolnăvit, să fie murit de otravă. Dar adevărul nu să știe că letopisățul nu scrie nemică de acest lucru.

(49) Duca vodă cel bătrân, fiindu de oameni de gios de niamul lui de la Rumele, din Țara Grecească, după ce au luat domniia aicea în țară, în Moldova, au vinit stăpânul lui, spahiul, cu ferman împărătescu la Duca vodă, de i-au cerșut dajde după obicei ce au spahii de eu de la oamenii săi, pre izvod, de la împărăție. Și după ce au vinit spahiul l-au cinstit Duca vodă, puindu-1 și la masă. Iar turcul, spahiul, șezind la masă cu Duca vodă, au fost zicând lui vodă: afendi, blem la Rumeli. Iar Duca vodă au fost zicând să margă turcul: pas tu, dar eu nu voi merge. Și i-au dat și haine și i-au dat și bani ce i să făcea și mai mult decât i să făcea.

(50) Duca vodă avea un frate mai bătrân decât dânsul și-1 pusesie vameș mare; și numele lui era Cârstea. Și așa era de fudul, că când mergea prin târgu nu vrea să-ș ia șlicul denaintea nemăru. Iar neguțitorii și alți oameni din cei mai proști, văzindu-1 că nu-ș ia șlicul denaintea nemăru, au început și ie i a nu-ș lua șliceli înaintea lui. Apoi el s-au dus și s-au jelu it Ducăi vodă, frăține-său, că nu-1 cinstescu neguțitorii să-ș ia șlicile înaintea lui. Apoi Duca vodă l-au întrebat, el i-aș șlicul înaintea lor? Iar el au zis că nu-ș ia. Iar Duca vodă, i-au zis: Pas pre uliță și-ți ia tu șlicul și apoi, dacă nu-ș vor lua iar șlicile, vin'de-mi spune mie, că știu eu ce-oi face. Decii el au și pures pre uliță, cum îi poroncisă frate-său, Duca vodă. Și au

început a-ș lua șlicul. Iar neguțitorii s-au și sculat în picioare, i au început a-ș lua șlicile și a să închina. Și apoi au mersu [a Duca vodă și i-au spus că luându-ș șlicul el, iș eu și neguțitorii șlicile înaintea lui. Atuncea Duca vodă au zis că dacă va cinsti .| pre alții, îl vor cinsti și pre dânsul alții, măcarî că iaste frate de dom nu.



LETOPISEȚUL ȚĂRII MOLDOVEI  
DE LA DABIJA VODĂ PÂNĂ LA A  
DOUA DOMNIE A LUI  
CONSTANTIN MAVROCORDAT

DOMNIA DABIJI VODĂ  
CAP 78

1. După moartea lui Ștefăniță vodă, ficiorul lui Vasilie vodă, în anul 7170 <=1662>, au trimis boiarii la Poartă pre Chirița Drace, cu rugămintă de la boiari și de la țară, pre cine or vrea iei să le dea domnu de țară. Și li-au eșit răspunsul de la împărăție să marga boiarii toți la Poartă și acolo, pre cine or alege ei, pre voia lor vor face.

2. După aceia mers-au toți boiarii la Țarigrad, după porunca viziriului. Și cu dânșii era și Evstratie Dabije vornicul. Și dintre cei boiari mulți carii trăgea nedejdea domniii, numai Toma vornicul și cu frate-său vistiarnicul Iordachi, Cantacozineștii cei bătrâni, s-au agiunsu cu nepotu-său, cu cupariul Rusăt cel bătrân. Având cupariul trecere și cinste la Poartă, au isprăvit lucrul de domnie pentru Dabije vornicul. Și eșind boiarii înaintea viziriului, să ținea di cela să-i aliagă de domnie. Iar Dabije vornicul nemică nu știa, nici în gând nu-i era. Ce cum intrară boiarii în casă la viziriul, fiind lucrul tocmit și așezat de cupariul, și întrebă viziriul care iaste Dabije. Și arătându-1 boiarii, l-au și înbrăcat cu caftan de domnie. Iar alți boiari ce trăgea nedejde domniii au rămas numai cu nedejde.

3. Vinit-au Dabijea vodă în scaonul domnescu în Iasi tuturor cu bucurie de bună părere pentru domnu bun de boiaru de țară. Și era tuturor cu bine. Și nu era nici un boiaru în prepus sau în minciuni la acest domnu, nici țara nu era împresurată cu dările pre acéia vtéme.

4. Acest domnu avea obicei, când șidea la masă și videa niscaiva oameni săraci davorind pin ogradă, învâța de lua câte doao, trii blide de bucate din masa lui și pâine și vin și [ trimitea acelor oameni acolo în ogradă, de mânca acei oameni. Și zicea către boiari: „De mult or fi zvorind ei și or fi flămânzi, neavând de cheltuială”. Și făcea divanuri dese, casă nu zăbăvască oamenii mult, dacă or vini la Iași pentru nevoile lor. Și multe divanuri făcea și din amiazăzi în desară. Care acéli divanuri den amiazăzi în desară nu cădea toate pre de laudă. Așijderea el bea vin mai mult din oală roșie decât din pahar de cristal, dzicând că-i mai dulce vinul din oală decât din pahar. Și el era de locul lui din ținutul Putnii, și știindu el încă din boiarie că au oamenii săraci dobândă bună din vie, din toate celé relé au scornit și el acestu obicei rău de vii: de pogon câte un leu să dea; caré să trage și până astăzi.

5. Având un hiiastu al său, anume Lupașco, făcut de Dabijoaia cu Buhuș, căce Dabijoe au avut și alți bărbați mai nainte, pân-a o lua Dabije, făcut-au maré nuntă în curțile domnești cu acel hiiastu al său, cu Lupașco, caré acel Lupașco au agiunsu mai pi urmă și spătar maré în Țara Munteniască și au luat o fată a lui Iordache visternicul Cantacozino. Și încuscundu-să Dabije vodă cu Iordachie, l-au pus spătaru maré, și n-au pestit vreme multa ș-au murit Iordachie spătarul, caré cu multă pofală și cu maré jelé dispré toți peminteni l-au îngropat îmi Bărnovschii; că, măcar că era grec, omu strein, dar era om bun: să puna taré pentru peminteni la domnie.

6. Intr-acia vrémé tâmplatu-s-au de ave oștire Turcul cu Niamțul. Și au vinit poroncă la Dabijea vodă, de s-au gătit de

oaste, de au mărșu la Uivaru, în Țara Nemțască, și au trecut Qunărea pre la Rușava, împreună cu Grigorie, ficiorul Ghicăi vodă, domnul Țării Muntenesti. Și împreunându-să cu viziriul, u bătut cetate Uivariul ș-au dobândit-o de la nemți, și s-au întorșii înapoi cu multă dobândă moldovenii și muntenii, aducând cară încărcate de haine și de multe lucruri.

7. Iară la anul după această oștire, iar au vinit poroncă de la Poartă la Dabijea vodă și la Gligorie vodă, de s-au gătit de oștire, de au mărșu în Țara Nemțască, la Leva, împreună cu ostili turcești, cu viziriul. Au lăsat viziriului la Leva pe un sarascheru cu oastea turcească și pre un soltan cu triidzaci de mii de tătari și cu domnii acestoru țări la cetate la Leva, ș-o dobândiască. Iată viziriul să dusesă la altă cetate, mai înlăuntru, și l-au bătut pe viziriul nemții de la acea cetate. Și după ce l-au bătut pe viziriul nemții, s-au dat viziriul cu oastea sa în laturi ș-au răpedzit cum mai degrabă să margă și ostile care lăsasă la Leva, să margă la viziriul, să-i dea agiutoriu. Ce n-au apucat să margă la viziriul, că i-au și lovit nemții și pe cea oaste de la Leva, de i-au bătut nemții și i-au răsipit. Că li să și supărasă turcilor a mai oști, fiindu vreme de toamnă, pre la Simedru, și trăgându și nedejde ca doară i-or slobodzi să margă pe la casăli lor. Și Dabije vodă și cu Gligorii vodă sfătuisă să fugă în Țara Leșască. Și cum au lovit nemții acolo la Leva, fugându oastea înapoi spre Dunărea, ei au și trecut Dunărea cu ostile lor, fără știre viziriului, ș-au vinit prin Țara Munteniască. Iară Stamatie, ci era postelnicii mare la Dabije vodă, au dzis Dabijăi vodă: „Să nu fugi, măriea ta, ci să te întorci înapoi la viziriul, că apoi poate să vie din urmă poroncă la țară să te prindză, ci să lași pi Gligorie vodă să facă el ce știe”. Dece Dabije vodă s-au întorsu și ș-au tocmnit lucrul dispre viziriul.

8. Gligorie vodă, neștiindu nimic di întorsul Dabijăi vodă, ș-au pornit doamna cu toată casa lui di au trecut în Țara Unguriască, iar el au vinit prin Țara Moldovii, ca să afe pe

Dabije vodă în țară. Și au mărșu pan' la Suceavă si neaflându-lu pe Dabije vodă, i s-au răzlețit și oastea sa, ce ave de dânsul și au rămas numai cu 50 de oameni. Și temându-să să nu sară țara după dânsul să-1 prindză, au purces noapte di la târgul Sucevii spre Botășeni și di acolo au lovit la Prut la Bogdăneștii. Și di acolo au luat asupra Nistrului și-au trecut tocma la Movilău. Și cându au trecut dimeniața pe o negură pe lângă Botășeni, i s-au rătăcit un cămăraș a lui, anume Iștoc c-o păreche di disagi de galbeni, și cădzindu pre mâna Jorăi, ci iera atunci vornicu în Botășeni, au luat banii și l-au triiniis pre Iștoc la Dabije vodă și cu banii. Numai, pân-a-1 triimite, au despecetluit banii Jora și-au luat câțiva galbeni și-au dat samă către Dabijea vodă că așa, despecetluiti, i-au găsit.

9. Gligorie vodă n-au zăbăvit mult în Țara Leșască și-au trecut pren Țara Unguriască, de și-au luat doamna, și-au trecut cu toată casa lui la Beciu, la împăratul nemțescu, și-au zăbăvit acolo câțiva ani, la Beci.

10. Dece pi acie vreme, audzindu stolnicul Costantin Cantacozono, fratele lui Șerban vodă, îndată s-au dus și el din Țara Munteniască la Beciu, de au făcut jalobă la împăratul nemțescu pi Gligorie vodă, precum, cându era Gligorie vodă domnu în Țara Munteniască, au închis pi tată-său, pe Costantin postelnicul, la mănăstire la Sniagov și i-au făcut acolo multe cazne, și i-au luat mulți bani, și l-au și omorât. Și el n-au fost vinovat lui Gligorie vodă cu nimic. Iară Gligorie vodă tăgădue, dzicând că-1 năpăstuesște înainte divanului împărătescu. Iar Costantin stolnicul s-au agiunsu cu o slugă a lui Gligorie vodă, anume Ionașco Cap-di-ghindă, și l-au scos martur înainte divanului împărătescu, de au mărturisit cum că l-au omorât stăpănu-său, Gligorie-vodă, fără nice o vină, pe Costantin postelnicul.

11. Dece Gligorie vodă, dac-au vădzut că mărturisesște așa sluga lui, n-au avut ce mai răspunde, că s-apucasă pe cap înainte divanului că e-i năpaste, și-au rămas vinovat și-au cădzut

Ja-nchisoare și-n mare grijă. Sfātuindu-s-au o un prietin să să facă catolic, că într-alt chip na pute scăpa de morte. Și așa p.iiniind, și-au dat și un copil la împăratul, de l-au botedzat și i-au pus și nume copilului Leopold, pe numele împăratului.

12. Căutatu-și-au vreme și-au fugit de la Beci la Vineție, și ... i s-au trăgănat vremea, de au zăbăvit în streinătate 7 ani, pân' și-au făcut pace la turci. Și s-au dus pri taină iar la Țarigrad, [ședea în Țarigrad pri taină, di nu-1 știe nime.

13. Iară boiarii muntenesști rădicasă cap un domnu în locul lui Gligorie vodă pe un om prostii, anume Antonie, și-i da nafacă lui pe dzi di cheltuială câte 10 potronici. Iar viziriul au triin<sup>^</sup>s de au chemat pre acel domnu la Poartă, cu boiarii dinpreună, dzicând să le înnoiască domnie. Și-ndată s-au rădicat pi poronca viziriului cu Antonie vodă și-au mărșu la Poartă, neștiindu nemic de vinirea lui Gligorie vodă, că-1 ținea viziriul tănuuit.

14. Dece împreunându-să boiarii cu viziriul, rugatu-s-au viziriului să le puie un domnu dintre dansai, pi care și-ar alege ici, că acel domnu ce-1 rădicasă ei iaste un om prea prostii. Atunce i-au întrebat vizirul pe boiari pintru Gligorie vodă, unde să află și, de i-ar scrie, oare n-ar vini? Iar muntenii îlu suduia, că-i omu rău și nici a mai vini de unde îi dus. Dzisu-le-u viziriul: „Alegeți-vă un domnu dintre voi, pe cine v-a place, și viniți mâne diminiață să vi-1 fac". Iar Gligorie vodă, după perdeaoa viziriului, asculta toate. Ducându-să boiarii la gazdă, sfătuitu-s-au și-au ales dintre dâșii pi un frate mai mare a lui Șerban vodă, anume Drăgâciu. Și cum au purces cu dânsul a dooa dzi la Poartă să îmbrace caftan, și-au intrat în casă la viziriul.

15. Iară viziriul au și scos pi Gligorie vodă și l-au îmbrăcat cu caftan. Iară boiarii muntenesști, dacă l-au vădzut, numai ce au încremenit. Și i-au dat pi toți de grumadzi pi mâna lui Gligorie vodă. Numai ce au scăpat Șerban vodă dintre dâșii, că, vrând și el să între în casă la viziriul, după cielalți, un prietin

i-au spus în taină că-i Gligorie vodă în casă la vizitiul. Și el n-au mai apucat să spue celoralaltii frați, și-ndată au fugit și s-au ascunșii. Iar pe Drăghiciu Cantacozono și pe frate-său Mihaiu și pe frate-său Costantin, care îl pârâsă pe Gligorie vodă la Beci, și pe frate-său Mateiu și pe Iordachi, i-au luat pe acestea pre toți de grumadzii, i-au dus în Țara Munteniască. Dece p. Drăghiciu l-au omorât, iară pe cielalți i-au închis înu curțile domneștii la simeni. Și-au răpedzit Gligorie vodă oamenii săi înainte cu schimi aga, de au prinsu pe giupâneasa lui Șerban și pe celelalte a celoralaltii boiari, de li-au închis la simeni. Și după ce au mărșu în Bucureștii, Gligorie vodă îi tot bătea și-i căznie pe acei boiari și pe giupânesă.

Caré lăsăm acmu povestea lui Gligorie vodă, de o mu scrie mai înainte, cându i-a vini rândul. Și-ncepem iar a Dabijăi-vodă, la rândul nostru.

16. Dabijea vodă, aice în țară domnindu cu pace și cu domnie aședzată, cu țară întemeiată, era orau bun și blându, fără nice o răutate. Și neplinindu biné 4 ani a domneii lui, fiindu și om bătrân, au plătit și el datorie ce de opștie, de-au murit. Și l-au dus cu toată boierimea, cu maré cinste, de l-au îngropat în mănăstirea lui, în Bârnova, carii iaste de dânsulu isprăvită, iară din temeiu ei au fost-o început-o Barnovischie vodă și n-au apucat s-o isprăvască, c-au perit la Poartă, cum să pomenește mai sus.

#### DOMNIIA DUCĂI VODĂ CELUI BĂTRÂN CAP 76 LEAT 7174 <= 1666>

Zacialo 1. Duca vodă era dé moșie din Țara Greceiască, de la Rumelea, și, viindu aici în țară de copil, au slujit la Vasilie vodă în casă și la alți domni, pân-au agiunsu la boierie maré. Și s-au și-nsurat aicea în țară, de au luat o fată a doamnei Dabijooia, anume Nastasie, ce iera făcută cu Buhuș, și-au

agiunsu de au fost și visternicu maré în dzilele Dabijăi vodă. Ce, după ce au murit Dabijea vodă, au mărșu doamna Dabijooia în Țarigrad, cu Duca visternicul, ginere-său, avându pe Cupăreștii cei bătrâni în Țarigrad, purtători de trébilé domniii, la viziriul și la alte căpetenii a Porțai împărătești. Scris-au și Toma vornicul Cantacozono la nepoțai lui, la Cupăreștii, ca să fie nevoitori pentru Duca visternicul. Și așea i-au sprăvit de l-au îmbrăcat cu caftan de domnie în Țara Moldovei, în locul Dabijăi vodă.

2. Déce viindu în scaonul domniei, în Iași, le iera tuturor cu biné, fiindu și el din boiarii țărâi domnit, cât nu să plângea nimé nice dé o strâmbătate. Dar numai giumătate de an au domnit, și i-au și vinit mazălie, pentru poveste unei cărți ce au scris ici la hanul tătărăscu.

3. Dzic că atunce să cerca acel hanu să s-închine la împărăția Moscului și să lipsască de supt împărăție Turcului. Și-nțelegându la împărăție dé poveste aceasta, n-au crédzut, ce au scris viziriul la Duca vodă aice în țară, să caute numai să adeverească acestu lucru, să-i facă știre.

4. Și viziriul, din Țarigrad, au purces la oaste. Duca vodă, vrând să ispitiască pré hanul, să afle adevăriul pe poronca viziriului, au scris și el la hanul, cum și el iasté robu și plecat supt puterea hanului, și altele multe ca acestea. Și mărgând omul Ducăi vodă pré la Văzâia, la trecătoarea Niprului, l-au prinsu pășea de Văzâia; și fiindu pășea neprietin Ducăi vodă, i-au și triimăsu cărțile la Țarigrad, la camaicanul. Și camaicanul, neștiindu povestea, îndată au arătat cărțile împărăției. Și împărăție au triimis de l-au mazilit. Și era sâ-șu puie și capul. Atunce în grab-au pus împăratul pe Iliiaș vodă, ficioriul lui Alexandru vodă, dom nu.

5. Numai nărocul Ducăi vodă ce au fost, de nu și-au pus capul, că camaicanul au triimis acelea cărți a Ducăi vodă la oaste, la viziriul, de li-au vădzut. Dece viziriul au scris la

împărăție cum că Duca vodă cu poronca lui au scris la hanul ca sa-l ispitiască, și nu-i vinovat. Și așa au scăpat Duca vodă cu dzilé, de n-au perit. Iară mazâl tot au rămas, că apucasă împărăție de pusesă pré Ilieșu domnu. Și au domnit Duca vodă numai șesă luni într-această domnie întâiu.

6. Și când i-au vinit mazălie, era ieșit Duca vodă la primblare cu toată casa și boiarii lui pe Prut în sus, la Berehoiești, de-ș lua sama oiloru ce avé din boiarie. Și acolo, fără nedejdé, i-au vinit mazălie, și de acolo luându-1 aga împărătescu, cu toată casa lui, de l-au dus la Țarigrad.

DOMNIA LU ILIAȘ VODĂ, FICIORIUL  
LUI ALEXANDRU VODĂ  
CAP 77

<Zacialo 1>. La acé vrémé ce au vinit cărțile Ducăi vodă la Poartă, carele scrisesă Duca vodă la hanul și le prinsesă pășea dé Vuzăia, precum arată mai sus, s-au tulburat taré împărăție, ș-au întrebat împăratul ce domni să află aice la Țarigrad mazăli. Și tâmplându-să de murisă Alexandru vodă, tatul lui Iliaș vodă, rămâindu sărac și la maré lipsă și cu datorii multe, de pre cum iasté obiceiul domnilor mazăli, de rămân săraci după ce să mazălescu, din blăstămul cel mult a oamenilor.

<2>. Mergea și Ilieș vodă dup-oasale tătâne-său la îngro- pare, cu multă grijă și frică dé datornicii tătâne-su, să nu-l prindză, să-l închidză. Și tâmplându-să într-acei ceas de l-au tâmpinat, cu oasele ducându-le la gropniță, un onm împărătescu și tâmplându-să la acea întrebare a împăratului de domni mazăli de Moldova, iar acel omu împărătescu, cine-r hi fostu, au dat samă c-au vădzut acmu pe Iliași mărgându după oasăle tătâne-său. Și așa îndată au răpedzit împăratul un ceauș, de l-au luat de la îngroparea tătâne-său și l-au dus la saraiu, de l-au îmbrăcat cu caftan de domnie, de l-au pus domnu în

Jvioldova în locul Ducăi vodă, precum să pomenește mai sus. Iară pân-a-1 îmbrăca cu caftanul, foarte rău să spăriiasă, că nu știe la ce-1 duce și la cé. Ce mila dumnedzăiască iasté maré, de bucură pe om cându nu gândește.

3. Și după ce au vinit Iliaș vodă domnu în țară, pré acie vreme era pace. Și acestu domnu era bun țărâi și boiarilor, îi ave în cinste. Numai, fiindu născut, crescut în Țarigrad, nu știe limba țărâi, ce grăia cu tălmăciți la divan. Și multe giudețe a lui, fiindu cu tălmaci, nu să giudeca biné, și câteva ispisoacă au ieșit pe urmă réle. Așijdere pe o samă dé boiari ce era dé casa Ducăi vodă i-au pus câțiva bani dé au dat împrumutare, și pe caré boiarii îi aflasă c-au fostu sfetnici la rădicarea țărâi asupra tătâne-său, lui Alexandru vodă, încă nu lé prea căuta cu biné.

4. Tâmplatu-s-au pré acea vreme de au vinit și un ficioru a lui Batiste visternicul cu domnie din Țarigrad. Și afându pe un orheian, anume Bosăie, caré au ucis pe tată-său, Batiste visternicul, l-au fost închis în vartă, fără știrea domniei. Iară după ce au vădzut alții că l-au închisu, pe afar-au început a strâga și a gâlcevi, ce poate să fie acest lucru. Dece domnie, înțelegând, îndată au poroncit de l-au slobodzit și poroncindu să nu să tiimă nimé de nemic, că acele lucruri toate li-au ertat. Și-ncă au ținut și pe ficiorul lui Batiste rrău. Și țara era împresurată cu dările, că să făcea cheltuelé mari la vistérie, și era și darnic: bacșizuri da mari, că era om bun. Și așa să pomenește că, după ce s-au mazălit și au trecut Dunărea, n-au fost avându de cheltuială, s-au fostu îndatorindu la boerenași de bani, de au fostu cheltuind pe drum. Și puțin n-au plinit 3 ani cu domnie și s-au mazălit. Și fiindu Duca vodă domnu mazâl la Poartă, au eșit domnu al doilea rându la velet 7177 <= 1669>.

DOMNIIA A DOOA A DUCĂI CELUI BĂTRÂN U  
CAP 78

Zacialo 1. Viindu Duca vodă cu a dooa domnie în țară arătă-să la hiré mai aspru decât cum era cu domnia dintăiu Și și începu a zădi mănăstirea Cetățuia, că era țara plină de oameni și cu hrană și agonisită biné.

2. Iară în al triilea anu a domniei lui, la vleato 7lgQ <=1672>, rădicatu-s-au Hânceștii cu toți orheianii și lăpușnenu cu oaste asupra lui, pentru urâciunea grecilor ce adusesă prea mulți dé la Țarigrad.

3. Și mai ales pentru Cupărești, ce iera aice în țară. Dece viind Hâncul și cu Durac sârdariul aice în Eși, cu toate ostili, strâga să prindză pe greci, să-i omoară. Fugit-au toată boiarimea caré încotro au putut. Iară Duca vodă, vădzindu că s-au rădicat atâta asupra lui, au ieșit din curtea domnească cu toată casa lui ș-au purces în gios pre iaz. Iară Hânceștii au intrat în curte și pin casăli boiarești și neguțitorești, pen târgu, strâgându și jăcuind. Și prindzindu pré greci, pre câți i-au găsit, pe toți i-au omorât.

4. Duca vodă au trecut deodată pesté Dunăre, și cu o samă dé boiari, iară o samă trecusă în Țara Munteniiască. Și isprăvindu-și Duca vodă de la Poartă, și ș-au luat tătari câți i-au trebuit, de i-au triimis cu Alexandru Buhuș, ce iera pe acie vreme sârdariu, de au lovit pin oastea Hânceștilor la Iepureni și i-au bătut pe Hâncești și i-au împrăștiat.

5. Iară tătarii, după ce au bătut pe Hâncești, pe mulți oameni au robit dintr-acelea ținuturi și pe mulți din căpetenii, căpitani, hotânogii, prindzindu-i, i-au spândzurat; și pe unii i-au înțepat Duca vodă, după ce s-au întorsu dé pisté Dunăre. Iarna era maré atunce. Hânceștii atunce nu știm, n-au vrut au n-au îndrăznitu să facă vrun rău domnului. Ce pentru doi, trii vinovați au périt mulți nevinovați, și s-au potolit toții.

jsfumaî numele Hânceștilor au rămas în pomenirea oamenilor de atunce pân-astădzi.

6. Iară dup-aceștea zarve, cât s-au făcut vară, s-au gătit împărăție Turcului și au purces cu oști să vie asupra Țărâi Leșeștii, să dobândiască vestita cetate Camenița. Și au triimis poroncă la Duca vodă să-i triimiță chip și starea cetățâi Cameniței, să vadză ce loc și ce tărie aru ave.

Duca vodă au triimis pé un nemiș din ținutul Hotinului, anume Gligorie Cornescul, ce iera foarte meșter dé scrisori și dé săpături la pietre și la alté lucruri, de au făcut chip cetățâi Cameniței de ciară, cu toate tocmeléle iei dinluntru și denafară. Și o au triimis la împărăție dé o au vădzut, și mult s-au mirat dé mărirea ei, ce iera din sângură starea locului, cu apă și cu stânci dé piatră împregiuriu minunat locu. Și mai mult aceasta au îndemnam pe împărăție dé au vinit la Cameniță.

7. Viziriu era atunce Chiopărăliolu. Și nu-i era cu voie să-i vie împărăție la Cameniță, ș-au scris și la Duca vodă, cât aru putea să puie pedică, arătându că-i prea tare Camenița și n-a putea-o lua. Dar nemic n-au putut isprăvi. Numai ce s-au pornit împărăție, la Obluțtea sosindu, au găsit podul gata peste Dunărea și au și trecut cu ostile salé. Leșii, neștiindu nimic, nice avându veste, nu să gătisă nimic de oaste.

8. Duca vodă gătindu conace și poduri peste toate pâreile cu multă grijă, să nu-i aflé împărăția vro pricină, să-șu puie capul. Vinit-au și Gligorie vodă cu oastea sa, după poronca împărăței, dé era de ajutor împreună cu Duca vodă.

9. Intr-acestu anu făcutu-s-au și o minuné maré, arătare la Hotin, într-o mănăstioară mică ce iasté supt cetate. Au lăcrămat icoana Maicii Precistei, cât să răntuna lacrămile pe chipul icoanii, de le vidé toți oamenii. Și pica într-o tepsie ce iera pusă supt icoană, de iera de miraré a prăvi arătare și sâmnu ca acela, carele au fostu adevărat sâmnu de peirea a mulți

creștini în Țara Leșască și începătura durerii și stricării țării noastre. Că de-atunce din an în anu tot rău și amar de creștini și pustiire au rămas locurile pré acolo.

10. Trecut-au împărăția Dunărea, și dé acolo purceasă p. Prut cu multă oaste și cu multe tunuri grele și mari. Și l, un tun punea câte 80 dé bivoli. Unele era și mai mici; feluri de feluri de harmate. Și sosându la Țuțora, au șădzut cu toată oastea de au odihnit 8 dzilé. Țara era bejănită numai din șlahul oștii, iar în laturi sta toți cineși pe la casăli lor; navé nimé nice o névoie, nicé la mărșu, nice la întorsu.

11. Vinit-au în primblare împărăție de la Țuțora în Eși și s-au scoborât pe la Nicoriță în Căcaina și s-au suit pin târgul boilor ș-au descălecat în câmpu, supt saivan, de la dual dé târgul boilor. Și Duca vodă mergea cu toții boiarii pri gios pe lângă împărăție. Și s-au tinsu câteva bucății de atlazuri și de tăfții pe înbe părțile dé uliță, pe unde mergea împărăție.

12. Iară dac-au discălecat împăratul supt saivan, Duca vodă i-au închinat multé daruri: câțiva cai turcești cu podoabe scumpe și leghin cu ibrice de argint și alté lucruri scumpe. Și d-icé iar s-au întorsu împăratul la urdie la Țuțora. Și iar după acie au mai vinit împăratul în prinblare și s-au suit în diial la mănăstire la Cetățuia, de au vădzut-o și prăvind locul în toate părțile. Și iar s-au întorsu la urdie la Țuțora. Dzir atunce să fie strigat și hoga în clopotniță la Sfeté Neculaiu, ș-au stăut beserica pecetluită pân'la vinirea cu domnia lui Antonie vodă.

13. Decé boiarii atunce, aflându vréme, au jăluit pe Duca vodă la împărăție foarte taré, mai cu deadinsu Ursachi cel bătrânii. Și era atunce să-1 îmbrace la Țuțora. Numai viziriul au grăit împăratului că nu-i biné să-1 mazilească pi calé, ca să nu facă smintială pentru celé ce trébuescu să griască: conace, poduri și de alté ce trébuescu pentru triiba împărăției pân'la Nistru. Și așa l-au îngăduit împăratul, pecum au dzis viziriul, pân'la Nistru; nu l-au mazilit acolo. Purces-au împărăție delă

Țuțora pe Prut în sus, fiindu boiarii orânduți de-a purta grije ce era traba: pane, ordzu, iarbă, lemne, țaruși, ialoviță, berbeci, unt, miere și de alte multe ce trebuia la conace.

14. Acestu împărat era călăreți bun și vânător. Mergea tot pe câmpu cu puținței oameni de curte lui pân'la conac. Și într-acestu anu era mare bișug în țară de toate, și duce oamenii la urdie de vinde fără nice o grije: ialoviță, miere, unt, poame de tot felul, cini de ce ave, de s-împlusă oamenii de bani. Cându au sosit la Nistru, era podul gata piste Nistru, din gios de Hotin, la un sat anume Vârnovița. Și trecându împărăție, iară Duca vodă sta la capul podului, di cie parte de Nistru, aștepta pentru slujba să-1 îmbrace cu caftan. Iar împăratul, avându pi dânsul mărș și gândii să-1 maziliască, cum au trecut, au și făcut sâmnu de luară pe Duca vodă, de l-au dus de l-au închis la baș ceauș. Atunce s-au vădzut că-i mazâl. Și i-au scris, tot ce au avut, la împărăție, și din pâra iui Ursachi l-au bătut împărăție. Ș-au cheltuit mulți bani, și era să și piară.

15. Numai, nărocul lui, s-au tâmplat o blană de hulpe de mosc neagră prea bună și scumpă. Ș-accia i-au scos capul, că, ducând-o la viziriul, viziriul au arătat-o împăratului, care s-au mirat și-npăratul de acea blană. Și atunce au găsit vreme viziriul, fiindu-i prietin, de au grăit: de n-a hi apucat a peri, să fie mila împărăției să-1 erte. Și atunce împăratul l-au ertat de cap și l-au dat pe mâna unui agă, de l-au adus prin Iașii, de l-au rădicat cu tot ce au avut și l-au dus la Țarigrad. În loc de milă și cinste ce aștepta să aibă, ei l-au mazălit.

16. Ieșit-au răspunsu boiariilor: pe cine vor alege dintre dânșii să margă să-1 îmbrace cu caftan di domnie. Sfătuit-au cu toții ș-au ales dintre dânșii pe Petriceico cluceriul. Și l-au dus la cortul viziriului, neavându el nice un cuget al său să iasă la domnie, l-au îmbrăcat cu caftan de domnie. Apoi și Petriceico vodă, ce l-au ales boiarii, vide-viți la câtă stângere și robie au dus țara cu faptele lui, cum omu scrie pe rându mai gios.

17. Leșii, neavându grije, de vinirea turcului la Camerați așea fără veste, nice oaste au gătit împotriva turcului, nice Camenița au întărit-o cu neșticavai oștii, să să sprejâniască de turcii, că pe acea vreme ave gălcevi cu sfedzii, nice țara lor nu să bejenisă pen pălânci, neștiindu nemic.

18. Craiu leșescu era atunce Mihail Vișnoveschie, și hatman Sobețichie, care pe urmă au fostu și craiu. Sta sateli pe marginea Țărâi Leșești pline de oameni, și le spunea moldovenii: „Fugiți, fugiți, că vin turcii în țara voastră!” Ei nu crede, sta pe loc. Turcii, cum au trecut Nistrul, cum au început a prăda ș-a robi ș-a da foc, cât au putut agiunge pin Țara Leșască, făr' nice o grijă de Ieși.

19. In Cameniță era numai vro 6.000 de drăgani, de paza porților, și târgoveții. Și cum au agiunsu turcii supt Cameniță, trei, patru dzile, ș-au bătut din puști, și s-au și închinat cei din cetate Cameniței, adevărindu-le turcii milă, dacă să vor închina. Și deschizînd porțile, au intrat turcii ș-au făcut dovă în limba lor și veselie mare de izbândă, c-au luat cetate ca acie vestită, Camenița, așe prea lesne, făr' nice o scădere de oști și vărsări de sânge. Așea da din tunuri, cât să cutremura locul. Și au ieșit toții lăcuiorii Cameniței pe porți afară, cu tot ce au avut. Și i-au aședzat pe toții pe denafară, pe lângă cetate, să lăcuiască.

20. Iară Volodiovșchie, starostele de Cameniță, dac-au vădzut că s-închină cetate, el au intrat în erbărie de au dat foc, de au arsu și el cu iarba, socotindu mai bine să-ș facă moarte cu mânule sale decât să încapă în mânule păgânilor, rob.

21. Deci turcii, întărindu cetate cu puști și cu zahara și cu oaste, au aședzat și pași și prădându cât au putut agiunge ostili turcești în sus prin Țara Leșască, au purces împărăție în gios, iar pe acel șlah, ce au vinit, ș-au trecut Dunărea la Oblușiți cu mult plen de robi și de duium.

22. Iară pe Petriceico vodă i-au lăsat cu oastea sa, cu moldovenii, în Hotin, ca să fie di paza țărâi ș-a șlahului Cameniței, ca să nu închidă leșii drumul negușitorilor, să nu flămânzască oastea din Cameniță.

23. Trimis-au viziriul la Petriceico vodă, când era împărăție la Nistru, să aleagă un boiaru care-i mai dé treabă să-lu triimată la cortu lui, că-i trebuiăște. Ales-au Petriceico vodă din toții boiarii țării mai di triiabă la vorovi pe Miron Costăn, care au fost mai pe urmă și logofăt maré. Și mărgând Miron la cortul viziriului, pusu-l-au viziriul de au șădzut înaintea lui. Și i-au dzis vizirul să-i spuie dreptu: pare-lé lor biné c-au luat împărăție Camenița, au ba? Iar Miron au răspunsu că să temé a spune drept. Vizirul s-au zâmbit a râde și i-au dzis să grăiască, sa nu să tiimă. Atunce Miron au dzis că „sintem noi moldovenii bucuroși să să lățască în toate părți li cât de mult, iar pesté țara noastră nu ne pare biné să să lățască”. Atunce viziriul iară au răs și i-au dzis: „Drept ai grăit”, ș-apoi l-au întrebat cum socotește: lăsa-o-a oastea turcească la Hotin cu Petriceico vodă să fie de paza țărâi ș-a Cameniței pân-în primăvară și n-a ave vro primejdé de Ieși?

24. Iară Miron au răspunsu că nu-i biné să lasă oastea turcească, că esté vremé de iarnă, și să șadză oastea de iarnă la un loc n-a pute-o birui țara de fân și dé grăunță și de alte bucate, că-i țara săracă, ș-a flămândzi. S-o răschire prin saté, satilé își rari, și or lovi poghiiazuri din ceia parte, astădzi într-un sat, măné într-altul, și pân-în primăvară a peri oastea împărătească toată, și pentru oastea turcească oru străca poghiiazurilé și țara.

25. Numai oastea turcească să să duc-în gios. Numai să lé de voie împărăție să scrie moldovenii la Ieși, cu rugăminte și cu înbunățuri, fiindu tot de o legé. Or crede leșii s-or lăsa de n-or face stricăciune Moldovei, și or chivernisi și cetate di bucate pân-înu primăvară.



26. Și așa au lăsat vizirul după sfatul lui Miron, iar unii din boiarii, după ce li i-au spus Miron sfatul, dzice că-i mai bine să lasă turcii, că poate pe dâșii să-i prade leșii țara. Iară Miron dzice că n-or prăda-o, iar de or și prăda-o, nemic na hi, decât să le ia inecerii muiarile și copiii și să rămâe și așădzători, să nu să mai ducă.

DOMNIA LUI ȘTEFAN PETRICEICO VODĂ  
CAP 78 <sic>

Zacialo 1. Stătu domnul Petriceico vodă la vleato 7180 <= 1672>. Și dacă s-au aședzat domnii, au rămas cu oastea sa la Hotin, pentru grije podului ș-a Camenițai, pân-in postul Crăciunului. Apoi au vinit la Iași în scaon.

2. Iară de primăvară au vinit împărăție pân' la Oblusiță ș-au triimis pe Husăin pășea cu oștii la Hotin. Mărs-au și Petriceico vodă, cu oastea și cu toții boiarii săi, și domnul muntenescu Gligorie vodă, iarăș cu oastea sa, la Hotin, iar la Tuțora au stătat caplan pășea cu oastea turcească.

3. Atunce leșii gătindu-și oastea, au vinit asupra turcilor, la Hotin, Sobețichii, hatmanul coronii, care pe urmă au fost și craiu, și cu Sinavischii, hatmanul polnii, cu frumoasă oaste. Iar Mihail, craiul leșescu, era cu toată puterea sa la Leovi.

Turcii, vădzindu că vine oastea asupra lor, făcut-au șanțuri pe lângă cetate Hotinuii ș-au intrat în șanțuri, iar moldovenii și cu muntenii, osăbiți într-alte șanțuri, încungiurați. Ce ei, ca cîia cu nevoe, s-au sfătuit ici în de ici, Grigorii vodă cu Petriceico vodă, să să închine la Ieși, să stea cu toții să bată pre turci, ca să nu să apuce a să așeza în cetatea Hotinului pașia, precum să așezasă în Cameniță. Că așezindu-să în Hotin pașia, decii în Moldova, n-are di ce mai domni domnii. Și agiungându-să cu leșii, ei îi chiea să vie mai curund, că ei încă

vor ținea cu dâșii asupra turcilor. Decii leșii au priimit cu bucurie și îndată s-au pornit asupra Hotinuii.

4. Husain pașia, ce era sarascheriu, cu alți pași ce era în Hotin, înțelegând că vine oaste leșască asupra lor, să sfātuia cum ari tocmi oastea acolo în șanțuri pedestrimea și cum ari tocmi călarimea afară din șanțuri, să să bată cu leșii. Au chieat și pre domni, pre Grigorie vodă și pe Petriceico vodă, la sfaturi, â vază cum ari socoti și ici. Decii Grigorii vodă și cu petriceico vodă ruga Dumnezeu și aștepta să vază cum mai degrabă izbânda leșilor asupra turcilor, ca să nu să poată așeza turcii în Hotin.

5. Dzis-au pașia acestor domni, după ce au vinit la dânsul: „Marele și puternicul împărat ne-au trimis cu oaste la această cetaatē, la Hotin, cu puterea sa cea nebiruită, să ținem locul și cetatea aceasta și să purtăm de grije, și de aret să fim cetății Cameniții, carē iaste e curund luată din nărocită primblarea împăratului, nostru, ce s-au primblat până aicea ca să fie raialii Țării Moldovii, ce iaste supt ascultarea împărăției. Să fim de aret de apărare despre Ieși, aflându-să nepriiatini împărăției despre această marginē. Acum cum socotiți să tocmim oastea, pedestrimea și călarimea, sa putem lua izbânda nepriiatinilor celor ce vin acum asupra noastră cu oști?”

6. Iară Grigorii vodă au răspuns pașii și au dzis: „Eu de aceasta nu pociu sfătui într-alt chip, fără numai oastea puternicului împărat, fiindu deprinsă la loc largu călărește a da războiu, foarte iaste tare și cu nedejde de izbânda fără de nici o smintială, iar din șanțuri iaste cu grije a să lupta cu nepriiatinii cei denafară. Că de multe ori să prilejaște, cei denafară încungiură pre cei dinlăuntru și-i țin închiși și-i flămânzăscu, și pre urmă de nevoie să închină și cad în mâinile vrăjmașilor săi, fără de nici un războiu. Ce eu socotesc să eșim de aicea cu oastea, să lăsăm cetaatea Hotinuii și să ne pogorâm în gios pre Prut, undē vom alege loc largu și bun de bătlie.

Și de vom videa că nu putem sta înprotiva nepriiatinilor, vîi trimite, măriia ta, de a vini și caplan pașia cu oaste de la Țuțora și-i vom bate."

7. Iară sarascheriu pașia, dacă au auzit pre Grigorie vodă dzicându-i să lasă cetatea, să iasă la loc largu cu ostile, s-au mîniat pre tare pre Grigorii vodă, cât au scos hamgeriul să-l lovască, să-l omoară, și au răcnit de i-au dzis că pentru cetatea aceasta l-au triimis pre dânsul împăratul. Iar Grigorii vodă cu Petriceaico vodă s-au îngrozit și de sârgu au eșit de supt cort afară. Și cum s-au dus la otacul lor, îndată au trimis la Ieși să vie mai curund, să nu zăbăvască. Vinit-au oastea leșască aproape de Hotin tăbărându-să și-au tocmit oastea pre orânduiala lor de războiu. Eșit-au și turcii, oaste aliasă, călărimea din șanțuri, și Petriceaico vodă cu moldovenii, și Grigorii vodă cu muntenii. Și începând războiu, mergea turcii cu năvală asupra polcurilor leșești, iar leșii încet pășind sprejenia năvala turcilor până au vinit aproape de șanțurile turcilor. Și stînd leșii vitejaște, s-au și închinat Petriceaico vodă și cu Grigorii vodă împreună cu ostile lor la Ieși și s-au amestecat cu leșii și au și început cu toții asupra turcilor a-i tăia.

8. Decii călărimea turcilor, văzind așia, n-au mai avut vreme să facă năvală asupra leșilor, ce numai le-au căutat de au intrat în șanțuri la cea pedestrime a lor, ca să să apere; iar stiagurile husărești, pășind înainte, au intrat în șanțurile turcești, și după dînșii ceialaltă oaste. Și au și început a-i tăia pre turci, cât n-au mai putut să să mai îndrepte turcii. Și au și purces în răsipă. Unii au apucat pre pod, ce era preste Nistru supt cetatea Hotinului, alții pin Nistru da, de să inneca, alții pre supt cetatea de stîncă da, de să zdrobiia. Și podul încă s-au rumptu de năvala turcilor la mijlocul Nistrului, de s-au innecat mulțime de turci. Numai câți au apucat cu pașia înainte de-au trecut asupra Cameniții, atâtea au hălăduit. Perit-au optsprăzece mii de turci. Umplutu-s-au leșii și

moldovenii și muntenii de cai turcești, și de haine, și de arme, și de bani, și de alte lucruri bune.

9. După ce au făcut leșii această izbîndă, chiebat-au pre acești domni de s-au sfătuit să purcează în gios, să triacă Dunărea în Țara Turcească. Și au orînduit pre moldoveni și pre munteni să margă înainte pre Prut să le fie de straje și să strîngă oști zaharea. Și cu acea socoteală au purces domnii în gios pre Prut, iar leșii, așteptînd să le mai vie oaste pre urmă, au luat de la Hotin pre supt codru asupra Toporăușilor întru întimpinarea ceialalte oști ce viniia despre Sneatin, ca să să împreune cu toată oastea la un locu, să purcează în gios, precum le era sfatul.

10. Decii domnii au trecut Prutul pre la Zalucia în ceasta parte, și de acolo s-au despărțit. Petriceico vodă au mîrsu la satul lui la Tătărășeni și de la Tătărășeni au luat pre supt codru asupra Iubăneștilor, întru întimpinarea leșilor; iar Grigorie vodă au luat în gios, că nu avea într-alt chip cum face, că-i era doamna și coconii în Țarigrad, în mîna turcilor. Decii hatmanii leșești, văzîndu-1 pre Grigorii vodă că au luat în gios, și calea nu-i era într-acolo, au triimis un domnu să-l întrebe pre Grigorie vodă di ce merge pre acolo, că calea oștii nu-i într-acolo. Iară Grigorii vodă au dat samă cătră acel domnu că merge să dea știre țării să nu fugă, nici să să bejeniască, și să orînduiască conace pentru triaba oștii. Că într-alt chip n-are pre unde merge, că să vor spîriia oamenii și să vor bejeni, și nemică nu vor găsi hrană de triaba oștii. Și acest răspunsu au luat acel domnu leșescu și s-au întorsu înapoi la hatmani.

11. Grigorii vodă, după ce au purces acel domnu leșescu înapoi la hatmani cu acel răspunsu, scris-au o carte la hatmanii leșești, și au triimis-o pre de altă parte, să-l iarte și să priimască de la dânsul acea slujbă cu izbîndă ce au făcut. Că atîta au putut, iar mai mult nu poate, fiindu-i doamna și copiii în Țarigrad, în mîna păgânilor. Și au purces cum mai degrabă

în gios Grigorii vodă de au trecut Dunărea pre la Galați. Și au trimis de au dat știre viziriului, la Obluciță, că și el au scăpat cum au putut și vine la poala împărăției.

12. Decii viziriul, dacă au auzit că vine Grigorie vodă, s-au mierat, știindu-1 că s-au închinat la Ieși, având viziriul veste de la Husain pașia că s-au închinat la Ieși. Nu credea viziriul că vine și tot trimitea ni pre unul, ni pre altul înaintea lui, să vie mai curund. Sosind Grigorii vodă la Obluciță, au mârșu la viziriul, și l-au întrebat cum au fost lucrul lui Husain pașia sarascheriul la cetatea Hotinului de au prăpădit oastea.

13. Atuncea având cale Grigorie vodă cuvintelor sale, au spus viziriului cum au sfătuit pre Husain pașia să iasă din șanțu cu oastea împăratului, pentru căci că oastea împăratului iaste deprinsă a da războiri nepriiatinilor la largu, iar nu la strâmtoare. Și Husain pașia s-au mâniiat și au scos hamgetiul să-1 omoară, și i-au făcut de au intrat în șanțuri și pre moldoveni și pre munteni. Și viind oastea leșască i-au încungiutat din toate părțile, și numai pașia au scăpat pre pod preste Nistru, iar pre dâșii pre toți i-au cuprinșii leșii. Ce pre urmă el au făcut cum au putut și s-au adus capul la poala împărăției. Decii viziriul, dacă au auzit așia, au dzis că „bine ai fost sfātuind, și nu ti-au ascultat”. De care lucru așia s-au tocmit lucrul, că au adus și marturi Grigorii vodă înaintea viziriului, de au arătat. Decii viziriul au trimis de au tăiat capul lui Husain pașia.

14. Și pre Grigorie vodă, de bucurie mare ce avea viziriul că au vinit de s-au închinat de la Ieși la dânsul, i-au dat iară domnia în Țara Munteniască, să fie domnu. Că înțelegând că iaste hain, pusesie domnu pre Duca vodă în locul lui, fiind Duca vodă mazil la Țarigrad, și luasă și pre doamna lui Grigotii vodă cu coconii la saraiul împărătescu, să-i turcească. Decii viziriul îndată au răpezit la Țarigrad de au slobozit pre

doamna lui Grigorii vodă și pre coconi. Și au poprit și pre Duca vodă să nu margă în Țara Munteniască.

15. Decii Grigorii vodă s-au rugat viziriului să-1 lasă să margă pre la Țarigrad, să-ș vază casa și copiii, că i să și supărasă cu oastea. Și mergând la Țarigrad, apucatu-l-au muntenii cu multe pâri, mai vartos Postelniceștii, fiind și cu a Ducăi vodă îndemnătură, temându-să să nu-i smintiască domniia ce-i didesie.

16. Și Postelniceștii fusesie eșii de la închisoarea lui Grigorii vodă mai dennainte vreme. Că, după ce au vinit Duca vodă mazil de la Moldova în Țarigrad, și Șerban logofătul, careli pre urmă au fost și domnu, au scăpat, de nu l-au fost prinsu la mână să-1 ia, precum au fost prinsu pre ceialalți frați a lui, precum să pomenește mai sus, la ceialaltă poveste a lui, au fost isprăvit Șerban logofătul, cu mijlocul Ducăi vodă, de au fost mârșu un capegi-bașia de au luat pre toți frații lui Șerban și niamul lui din închisoarea lui Grigorii vodă din București. Și mergând Grigorii vodă la Țarigrad, s-au tâmplat și ici acolo și s-au aflat vreme a-1 pâri, feliuri de feliuri pâri pentru cazne și răutăți ce l-au făcut.

17. Ce Grigorii vodă era un om harnic și tare, și sâamnă, și gata la răspunsu și la toate socotelile, și să pâraia față la față înaintea divanului împărătescu cu Postelniceștii, cu Șaitaniceștii, cărora le zicu și Cantacozineștii. Și mai vartos giupănesele lor îl pâraia înaintea divanului împărătescu, că li-au fost puindu pe giupănesie de au fost cărând var și piatră, împreună cu țiganii cei de dârvală, la curțile domnești.

18. Ce Grigorie vodă au mijlocit cu priiatinii lui și iară i-au dovedit și i-au pus iară pre toți la poprială. Și Șerban logofătul iară prinseie de veste și să ascunsesie, ca și întâi. Ce ceaușii împărătești l-au găsit ascunsu în casă la Duca vodă, în pod, și de acolo l-au luat și l-au făcut surgun la Crit. Și mult mustra Grigorie vodă și să ciortia cu Duca vodă, ce să pune pentru

niște oameni răi ca aceia. Și Grigorii vodă să gătiia să purceadă cu mare vâlfă de al triilea rând în Țara Munteniască cu domniia.

19. Numai Dumnezeu iaste mult milostiv, iar apoi de sârgu întoarce mila sa. Că îndată s-au războlit Grigorii vodă și au murit. Nărocul Cantacozineștilor! Dzicu unii să să fie agiunsu Cantacozineștii cu un doftor și să-l fie otrăvit.

20. Și apoi, murind Grigorie vodă, au purces Duca vodă cu domniia în Țara Munteniască. Și mai cu vreme, după ce au mârșu Duca vodă în Țara Munteniască, au stătut cu mare cheltuială de au scos și pre Șerban vodă din surgunie de la Crit și l-au adus în Țara Munteniască și l-au făcut logofăt mare.

21. De aicea înaintea lăsăm pentru Țara Munteniască să scrie muntenii, și noi iară ne întoarcem la urmă, să scriem pentru țara noastră.

22. Petriceico vodă era om bun și slabu, prost, n-au cutezat să facă ca Grigorie vodă, să margă la turci, și de la Tătărășeni s-au dus la Iubănești, așteptând pre Ieși să să scoboare în gios și gândind că să vor mai strânge moldoveni, să să înmulțască oastea, să strângă zaharea, ca să fie de triaba oștii leșești.

23. Iară boiarii moldoveni carii era cu dânsul, văzind că Grigorii vodă s-au despărțit și s-au dus la turci, sfătuitu-s-au și ici înde ici și s-au agiunsu și cu toate capetile, căpitanii slujitorilor, să ție la un cuvânt. Și s-au dus cu toții la Petriceico vodă și au început a se ruga lui Petriceico vodă să-i lasă pe acasă, să-ș ia fimeile și copiii, să-i dea în laturi, să nu-i ia tătărăi, și iarăș or vini întru întimpinarea lui Petriceico vodă. Ce Petriceico vodă, neștiind că și slujitorii sunt cu dânsii la un cuvânt, oarecum cu simeție le grăia, și nu-i credea și nu vrea să-i sloboază, zicând că și oaste leșască vine multă.

24. Iară Miron logofătul au răspunsu: „Ori să fie voia mării tale, ori să nu fie, noi nu ne vom lăsa casăli să le ia tătărăi”. Și s-au închinat și i-au dzis: „Să fii măriia ta sănătos”, și au eșit

afară. Și așa toți boiarii și căpitanii au purces, cea după cea, pre rând, a să închina și a eși afară. Și cum au eșit afară, au început a încăleca pre cai și au purces cu toții în gios.

25. Iară Petriceico vodă au rămas numai sângur, numai cu Hăbășescul hatmanul și cu casa lui. Și au început a plânge și a blăstăma pe Miron și pe alții și a dzice la ce l-au adus, și au trecut codrul întru întimpinarea leșilor de la Iubănești spre Cernăuți.

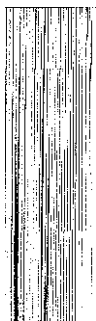
26. Iară boiarii, după ce au purces și au mârșu la Căcăceni, s-au sfătuit și au scris cărți la boiarii cei de Țara de Gios, la Gavriliță și la Buhuș și la alții, precum ici și cu toată oastea s-au despărțit de Petriceico vodă și vin în gios la dânsii. Ce să facă știre viziriului, să poftiască domnu dintre dânsii, să-ș pue pre cine vor socoti. Și, fără zăbavă, și ei îș vor alege domnu și vor merge cu toții la viziriul. Și au dat cărțile la Gheorghită Mitre, să le ducă la boiarii carii sunt pomeniți mai sus.

27. Decii când au mârșu Gheorghită, au găsit pre toți boiarii în Galați și pe Dumitrașco vodă Cantacozino pus domnu de la împărăție. Și cum au văzut pre Gheorghită Mitre că au vinit cu cărțile, l-au și chiebat, de i-au spus de toate, și s-au bucurat și l-au boierit, l-au pus postelnic al doilea. Ș-au și păzit de au scris, de au făcut știre viziriului, cum că toții boiarii și toată slujitorime și țara s-au lăsat de Petriceico vodă ș-au vinit și ș-au adus capeteli suptu mila împărăției.

DOMNIA LUI DUMITRAȘCO  
VODĂ CANTACOZINO LEAT 7182 <= 1674>  
CAP 79

Zacialo 1. Audzindu vizirul, fiind la Obluciță, de lucrurile ce s-au făcut la Hotin și cum s-au hainit Petriceico vodă, de s-au închinat la Ieși, acolo, în grabă, nice un domnu sau ficior de domnu mazâl nu era, nimeni. Numai ce s-au aflat Dumitrașco





vodă, care era ca capichihaia lui Petriceico vodă și fusesă mai înainte vreme și visternic mare în Țara Munteniască, la Gligore vodă.

Și era grec țarigrădiian de felul lui, niiam de-npărat creștinescu di Cantacozoneștii, și știe rândul acestor țări. Și neaflându-să nimé atunce, cum să pomenește mai sus, l-au pus pe dânsul vizirulu domnii în Moldova în locul lui Petriceico vodă. Și luându caftan dé domnie, au mărșu în târgu în Galați. Și s-au strânsu toată boiarimea la dânsul și oastea, ca puii di potrinichi, după cum s-au scris mai sus. Ș-au orânduit vizirul și un pașă cu câtăva oaste turcească și un soltan cu 20.000 de tătari, ca să-1 duc-în scaon în Eșii și să bată și cu acei Ieși ce or vini asupra lui.

2. Dece leșii, dacă s-au tâlnit cu Petriceico vodă spre Cernăuții, au purces în gios pân' la <loc gol>, tot depreună apoi s-au despărțit, ș-au trecut obuzul leșesc în gios, pân' lângă Movila Răbâii. Dumitrașco vodă, din Galați au pornit pe ael pașe cu turcii și pe soltanul cu 20.000 de tătari și cu oastea moldovenească și cu o samă de boiari moldoveni, anume Alixandru Buhuș hatmanul și cu Costantin Cantemir, sărdarul, care au fostu pe urmă și domnii, și cu Ștefan Cerchezul comisul și cu Mitre și cu frate-său Ghiorghiță și alții mulți, ș-au purces în tâmpinarea leșilor. Și era în obuzul leșesc cap hatmanul Sinavschii. Și după ce s-au tâlnit acolo la Răbâia, le-au dat războiu pre taré, și s-au bătut toată dzua. Iară când au fostu noapte, au făcut leșii mulțime de focuri, un om câte 5, 6 focuri. Dece pășea au chemat pe Buhuș și pe Cantimir și i-au triimis să ia limbă. Și cându au mărșu, au găsit numai locul și focurile, iar obuzul leșesc să-ntorsesă înapoi, că fusesă de toții șesă, șapte miei de Ieși. Dece spuindu Buhuș pașei, s-au bucurat, ș-au mai mărșu o samă după dâșii, pân-au trecut din Eși leșii. Și turcii și cu tătarii s-au întorsu înapoi, că era în postul Crăciunului, vrême de iarnă. Și leșii s-au tot dus în țara lor, și Petriceico vodă

încă s-au dus cu dâșii, și hatmanul Hăbășescul împreună cu dânsul. Numai ce au lăsat o samă dé nemții în Cetate Neamțului și-n Sucevi, care s-au tâmplat de au ședzut acei nemții într-acele cetăți mai bini de un an. Și era acele cetăți pline de odoare și de hainé a toată țara, boiareștii și neguțito-reștii, după cumu-i obiceiul la vreme de răskoale, de-ș pun oamenii cine ce aré mai bun.

3. Iar în Hotin, după ce au bătut leșii pe turci, n-au mai lăsat nici oaste; 1-au lăsat pustiiu.

4. Dumitrașco vodă, după ce au vădzut că s-au curățit de Ieși, rădicatu-s-au cu toată boiarimea și s-au dus în scaon, în Eșii, și s-au aședzat la scaon. Dece Dumitrașco vodă temându-să de Ieși să nu sloboadză nescariva poghiiazuri cu-ndemna-rea lui Petriceico vodă, să-1 ia, scris-au la vizirii ui de au făcut știre de toate de acestea cum s-au tâmplat. Dece vizirul au poroncît să ernedzé tătari în țară pentru să aperé și pe dânsul și raioa. Iar mai multu au fostu socotiiala turcilor pentru ca să slăbască raeoa să nu să poată haini lesne. Dzik să fie dzis viziriul lui Dumitrașco vodă, cându l-au pus domnii, la Oblușite:

5. De s-or apuca boiarii să facă zapis la mâna viziriului, cum că n-or vini poghiiazuri să străce țara și domnie va trăi cu pace în Iași, or rădica să nu ernedză tătarii în țară. Dece o samă dé boiarii s-au apucându să facă zapis, dar Miron logofătul dzicu să nu fie priimit la acel sfat, dzicându că s-au făcut multă vrajbă cu leșii și știindu și pe Petriceico vodă că-i dus cu dâșii, nu să vor putea răbda să nu să sloboadză poghiiaz, să străce țara, și pe urmă a cade greu în capetele lor; iar asé, de or emă în țară, mai biné a hi, că or apăra și țara dé pogheazuri, că și în Țara Eeșască văz că erneadză joimiri și nu mai iaste nimic. Și așea au socotit și n-au vrut să facă zapis și au lăsat de au emat tătarii în țară.



6. Dar aceste voroave nu-s nemic, fără cât Dumitrașco vodă, fiindu grec tâlpiz și fricos, cu piele de iepure la spate, și neavându nice o milă de țară, punea pricini asupra boiarilor ș-a lui Miron, că sfătuescu și-i bine să ervedze tătari și ei n-au priimit să facă zapis. Dar lui îi era voe și silie spre acela lucru, că să temea să șadză în Iași, să nu vie nescarivai poghiiazuri să-l ia din Eși.

7. Dece întrat-au tătarii în țară, ca lupii într-o turmă de oi, de s-au aședzat la iarnatic pin sate, pe oameni, din Prut până în Nistru și mai sus, până în apa Jijiei, nemărui nefiindu nice o milă de săraca de țară, cum aru hi fostu țara fără domnu. Așe iera jac într-însa, cum aru hi fostu ei, săracii, pricina rautățai, cum aru fi ei, săracii, sfătuit să vie leși cu oastea la Hotin. Cum s-au îndurat a da țara în pradă, fără nice o nevoie! Numai pentru frica ce blăstămățască și chivernisala lui au socotit, de au emat tătarii în țară pân-în primăvară!

Joimirii în Țara Leșască, ce mănâncă gospodarii casai mănâncă și ei, și au frică di strânsoare de rohmistrii lor, de nu pot face oamenilor răutăți.

8. Iară tătarii sunt lupi apucători, pradă, robăscu, bat și căznescu pe creștini, neavându grije, nice strânsoare de mârzacii lor. Și tătarii nu mânca, ca joimirii, ce mânca gospodarii, ce mânca tot carne de vacă și de oai, de nu-i pute să-i biruiască cu hrana, pe dâșii și pe caii lor. Că un sac de ordzu da pe dzi unui cal, și cât nu pute să mănânce un cal într-o dzi îl deșerta din traiste și-l strângea deuseghi; și dac-îl și fârșe bietul om ordzul din groapă, iar tătarii îl face pe om de cumpăra ordzul cela ce strângea iei de pen traiste. Mâncat-au tot, și pâne, și dobitoc, ș-au jăcuit tot pân' la un cap de ața. Pe mulți au și robit, cu furiș, femei, fete, copii. Rămas-au biețai oameni numai cu sufleteli, bătuți și strunciunați, cum era mai rău și mai amar, cum nu să poate nice a scrie, nice a să povesti

cazele și ucisurili lor ce au avut de tătari. Dece viindu primăvara, s-au rădicat tătarii din țară.

9. Iară nemțai tot sădea pen cetății, în Neamțu și-n Suceavă, și jăcuia ce pute prinpregiurul cetăților pentru mâncare. Și moldovenii sta cu oastea prinpregiurul cetăților, ca să-i scoată, și nu-i pute, și sta penpregiurul cetăților și totdeauna avea cu dinsăi bătaie. Și boiarimea di pinpregiur era bejeniți de răul lor.

10. Purces-au al doili anu viziriul cu oastea în Țara Leșască, pe Nistru, pe di cie parte, tot strâcându și ardzindu pin Podolie cetățile și târgurile cu balezurile, și hanul cu tătarii robindu toată Podolié în sus, pân-au agiunsu la Zăravna.

11. Iară aice au orânduie pe caplan pășea, cu oaste turcească și cu moldovani, de au stătut prinpregiurul cetății Sucevii câțva vreme, și nu pute scoate pe nemții, până au flământzit și s-au închinat de bună voie și viindu-le și poroncă de la Ieși să iasă.

12. Iară cei din Cetate Niamțului, neavându bucate, n-au zăbăvit mult, ce au ieșit legând tabără de au mărșu la Sucevi, la ceialalți nemții. Era atunce Alexandru Buhuș hatman, și cum i-au tâmpinat hatmanul Buhuș la Podișoari, aproape de târgul Sucevii și dându-le năvală vitejește acolo cu slujitorii săi, au rumtu tabăra nemților în doa. Atunce au ucis calul de supt hatmanul Buhuș, și cădzusă hatmanul într-un răzor, cu fața în sus, de nu să pute îndată să să scoali. Și nemții năvălie să-l apuce, iar un căpitan moldo van, anume Decusară, au grăbit cu calul asupra-le, și s-au apucat hatmanul de coada calului lui Decusară, și ținându-să biné, l-au scos din năvala nemților. Dece hatmanul, încălecându și pi alt cal, le-au mai dat năvală în câteva rânduri, și mulți din nemții au perit, iară pe unii i-au prinsu vii, iar o samă s-au tot apărat, pân-au întrat în Suceavă la ceialalții. Trims-au nemțai cei vii, ce i-au prinsu în războiu, și capeteli celor morții în Iași la Dumitrașco vodă, și



Dumitrașco vodă i-au trimis la împărăție. Și șade pregiur cetate oaste, și nu-i putea scoate; și doi ani tot au ținut nemțai cetate Sucevii, nu i-au putut scoate.

12 <sic>. Tâmplatu-s-au de au murit și craiul leșescu Vișinoveschie. Și era multă amestecătură între leși, că nu-ș putea alege craiu. Și din sus cu sfedzii nu era bine aședzați, din gios îi băte turcii și cu tătarâi, precum s-au pomenit mai sus. Dece leșii au agiunsu la toată creștinătate, câți sint în Ievropa, și la niiamțu, și la Moscu, și la venețian, și la papa. Toate crăiile câte sint creștineștii au scris cărți la împăratul și la viziriul turcescu să dea pace leșilor, să nu să mai atingă de dânșii, că apoi iei, cu toțai, s-or scula asupra lor.

13. Dece vizirul atunce era la Jăravina, și era hanul pe de altă parte și alți pași pe alte locuri, de tot strâca zidurile cetăților și ardea și prada. Dece atunce la Jăravna, cum au venit acelea cărți de la creștinătate, au și statut viziriul cu leșii la pace, că acolo la Jăravina era strânsă și oastea leșască. Și așe s-au aședzat: să dea toată Podolie olat Camenițai, din Nistru de la Buceci, pe la Satanova și pân' la Nejiboje, și pe la Lăticiova, cat cuprinde Podolie toată și Ocraina, și să iasă și nemțai de pen cetății din Moldova, și poghiiazuri în Moldova să nu mai facă, și Camenița să aibă pace de poghiiazuri.

14. Și să coronească și pe hatmanul Sobețichi, să le fie craiul, căce hatmanul Sobețichi ave prieteșug bun cu hanul. Ș-au statut hanul la mijloc cătră viziriul, de au aședzat să-l puie pe dânșul leșii craiu, și așe, aședzindu-să de înbe părțile, s-au întorsu viziriul înapoi pe Nistru, pe la Tighinea, de s-au dus la Poartă.

15. Scris-au atunce viziriul la Dumitrașco vodă, eșind nemții din cetățile Țărâi Moldovei, să triimiță să le strâce toate, ca altă dată să nu mai vie oștii să între într-însăle. Așe se vorovește, că mai mult sfatul și-ndemnătura lui Dumitrașco vodă au fostu decât voia viziriului.

16. Trimis-au Dumitrașco vodă pe Panaitachii ușerul Morona c-un agă turcu, pentru să strâce cetățile, și cu alții boiari. Și atunce, eșind nemțai din Suceavă, au intrat ael Panaite, tălmăciu agăi, și cu acel agă ș-au spart săcreile și lădzile unora și altora, care au fostu pusă acolo, și multe lucruri scumpe și odoară au luat, de s-au înlut de avere. Iară mai pe urmă i-au tămas ficiorul de murie de foame, a lui Panaitachie.

17. Dece atunce au strâcat cetatea Sucevii ș-a Neamțului ș-a Hotinului.

18. Pe hatmanul Buhuș ilu ținea la mare cinste Dumitrașco vodă pentru vitejiile ce făcuse acolo la cetăți. Când au venit de la oaste la laș, făcutu-i-au mare cinste și alaiu cu toții slujitorii curtai, cu dobe, cu surle, ca unui hatman ce iera vestit, de slujăia domnului cu dreptate și țărâi.

19. Făcut-au acestu domnu Dumitrașco vodă un obicei tău și spurcat în țară, care n-au mai fost până atunce, de au dat hârtii, de scriu fețele oamenilor de la mic pân' la mare, care au rămas pomană lui, de n-o mai lasă nice un domnu să să uite acea pedeapsă a săracilor.

20. S-au scornit o ciumă mare în toată țara în dzilele acestui domnu la vleato 7183 <= 1675>, de la luna lui iuni, ș-au ținut pân' la ghenar. Ș-au murit mulți oameni, cât nu-i putea îngropa ȘH arunca prin gropi, de-i năruia.

21. Iară Dumitrașco vodă, vădzindu atâta omor, au eșit în diial la Gălata cu boiarii, și acolo șede. Și atunce s-au tâmplat "n pase, anume caplan, fiindu la Țuțora cu oaste, petrecându haznalele ce mergea la Cameniță, i-au venit farman de la Poartă să mazilească pe Dumitrașco vodă. Dece caplan pășea cum i-au osit farmanul, au și triimis la Dumitrașco vodă, de l-au chemat ta Țuțora, și i-au arătat farmanul cel de mazilie. Și de acolo nu l-au mai lăsat să să mai întoarcă la Iași, ce l-au și pornit în gios ta Țarigrad. Numai ce au triimis la Iași, de ș-au luat agârlăcul, a doamna lui era la Țarigrad. Iar în locul lui au pus domnu Pe Antonie vodă Rusăt.

DOMNIA LUI ANTONIE VODĂ RUSĂȚ,  
VLEATO 7184 <= 1676>  
CAP 80

Zacialo 1. Dac-au mazilit caplan pășea pe Dumitrașco vodă la Țuțora, au vinit domnu Antonie vodă Rusat, iară grec țarigrădian, rudă cu Dumitrașco vodă. Acesta, dac-au vinit în scaunul domniei, fiindu bun și milostiv, s-au apucat a face lucruri dumnedzărești, beserici, să rămâie pomană. Au dires clopotnița la Sfetei Neculaiu, o au șindilit peste tot și au făcut zidu înpregiur și au zugrăvit pristolul, cum să vede, și au adus și apă pe oale, pân-în zidul aceștii beserici, cărei pe urmă cu vreme s-au astupat, netocmind-o nime. Zidit-au și la mănăstirea Sfetei Savei zidulu înpregiur, ce n-au apucat să-l istovască. Alu doilea anu a domniei lui au vinit poroncă de au mărșu la oaste cu vizirul la Ceahrin.

2. Mărș-au și Duca vodă, domnul muntenescu, și bătându cetatea Ceahrinului câteva săptămâni, și viind oastea moschiciască cu un cneadzu, anume Ramadan, au bătut pre turcii, și mulții turcii s-au înecat în apa Tesmenul. La Antonie vodă era hatman Gavrilă. Iară dac-au mărșu oaste la Ceahrin, fiindu știind Halii pășea pe Buhuș hatmanul, carele au mărșu cu o zahara la Cameniță, și Buhuș hatmanul făcea pod peste Nistru, și viind oastea leșască, ținea calea să nu lasă zaharaoa să o treacă la Cameniță. Și s-au făcut un război mare, unde sta Buhuș vitejește. Acel pașe întrebându pre Anton vodă unde iaste Buhuș hatmanul, iar Antonie vodă au dat samă că au bolnăvit și n-au putut vini în oaste. Și au făcut pre Antonie vodă de au triimis, cum mai de sârgu, de l-au adus pre Buhuș tocma acolo la Ceahrin. Și mărgându Buhuș, cu slujitorii ce ave, pre câmpu pustiu, au dat preste niște cazaci ce ținea șleavul turcilor la niște stânci de pîiatră, și nime nu le putea străca nemică. Iară lovindu-i Buhuș, i-au luat pe toții de grumadzi, pân-apuca ici să între în stâncă. Și mărgându la adunare, au

închinat la pasé, pentru caré slujbă au dobândit cinste și nume bun de la pasé. Și îndat-au poroncit pașa lui Antonie vodă de l-au pus hatman, și să nu afe că-1 mai schimbă din hătmănie. Dece pentru Buhuș era și Duca vodă, domnul muntenescu, îndemnător la pasé ca să-1 puie hatman. Dar și hărmnicie lui ilu arăta la stăpâni, cum și atunci n-au mărșu cu mâniile goale la pasé.

3. Iară la anul dup-aceasta au mărșu turcii cu oaste și cu domnii acestor țărâi la Ceahrin și au dobândit Ceahrinul cu vicleșugul lui Ramadan. Dzeic să fie cădzut în robie un ficior a lui Ramadan, dintr-un poghiiaz ce au mărșu spre Crâm, mai înainte de oștirea turcilor la Ceahrin, și l-au fost turcit. Și înțelegându el că iaste tată-său cu ostili moschicești acolo la Ceahrin, au spus turcilor și să-1 ducă și pre dânsul acolo, că, dacă-1 va ști tată-său, el va închina cetate.

4. Dece mărgându turcii a doa oară cu oști la Ceahrin, au dus pré ficiorul lui Ramadan, și au scris la tată-său să silească să-1 scoată din robie. Și agiungându turcii și cu bani la Ramadan, el au făcut vicleșug, scoțindu-și ficiorul din robie. Au înbătat cu holercă pre cazacii cei din cetate și, dormind beții, au dat știre turcilor, și au intrat turcii, în cetate și au prinsu pre toții cazacii și au arsu cetate pân-în pământ, că era de lemn și de pământ. Iară Ramadanoschi s-au făcut a fugi și tâmpinându-să cu oastea moschicească ce vinié asupra turcilor la Ceahrin, dac-au înțeles c-au luat turcii Ceahrinul, s-au întorsu înapoi în deșert.

5. Pé urmă, înțelegându de vicleșugul lui Ramadanovschii, l-au prinsu împăratul moschicescu și au topit banii ce au luat de la turci și i-au turnat în gura lui Ramadanovschii. Și așa și-au luat plata după fapta lui.

6. Iară la Poarta împărăției turcești pe aci ia vreme înbla Dumitrașco vodă Cantacozono să mazălescă pré Anton vodă, și Șerban Cantacozono logofătul înbla pentru domnie Țării



Muntenestii, să mazălescă pre Duca vodă, domnul muntenescu. Că pe Șerban logofătul îl lăsașă Duca vodă camaican în București și ispravnic, să facă curțile domneștii acolo în Bucureștii. Și dac-au gătit curțile, el n-au mai așteptat pe Duca vodă să vie de la Ceahrin, că atunci au găsit vreme bună de fugă, și s-au dus cu toată casa lui și cu tot neamul lui Cantacozoneștii. C-ave mulți și mari neprieteni la Duca vodă, de sta în tot ceasul să-i mănânce capul, pe toți Cupăreștii și pe alții boiari de Țara Munteniască, tovarăși cu Cupăreștii. Și sta tot de pâră. în doo rânduri l-aduseră Duca vodă, pe gurile lor, la București, să-i taie capul. Numai să pune doamna și cu fratele doamnei, Lupașco spătarul, fiindu-i cumnat lui Șerăban, de-i scote capul. Iar pe urmă, tâmplându-să de au murit Lupașco spătarul, au vădzut Șerban că n-are cine să mai pune pentru dânsul; numai ce au căutat de au fugit.

7. Déce Duca vodă, dac-au înțăles dé la Cehrin c-au fugit Șerban logofătul la Udriiu și cu tot neamul lui, s-au mahnit. Chemat-au pe Costantin stolnicul, fratele lui Șerban logofătul, și pe nepotul său, Costantin Brâncovanul postelnicul, de le au giurat Duca-vodă cum că n-a ave nici o nevoie, să s-întoarcă iar înapoi. Că stolnicul Costantin îl crede Duca vodă, că-i era cumnat, și s-apuca c-a-ntoarce pe frate-său de la Udriiu înapoi. Și așe au amăgit și ei pe Duca vodă, de i-au trimis și pe dâșii dé la oaste tocma la Udriiu, la ceialalți. Decé Șerban vodă, după ce au vădzut și pe frate-său scăpat de la Duca vodă, n-au căutat să să mai întoarcă înapoi, ce, avându prieteni la Poarta împărățiaiei, au făcut cum au putut, cu cheltuială, ș-au eșit domnu în Țara Muntenească. Inșă pe Duca vodă nu l-au putut mazăli, ce au mazilit pe Antonie vodă. Ș-au vinit Duca vodă din scaonul muntenescu aice în Moldova, în locul lui Antonie vodă.

Intorcându-să Antonie vodă dé la Ceahrin, au vinit pân' la Soroca. Și-1 pârăsă o samă de boiari pe Antonie vodă, și

Antonie vodă cheltuisă o sută de pungi dé bani și mai biné atunci la vizirul. Și știe că ș-au tocmit lucrul. Ș-au mărșu de ș-au luat dzua bună de la vizirul ș-au înbrăcat caftan să margă la Iași cu domnie. Iar Buhuș și alții boiari cărei îl pârăsă, dac-au vădzut c-au înbrăcat caftan de la vizirul, au început a-și prinde caii, să fugă cărei încotro or putea. Mărs-au Antonie vodă și la chihaioa, să-ș ia dzua bună. Atunci au și nemerit un agă de la împărăție cu mazălie. Și acolea, de la chihaioa vizirului, i-au luat caftanul din spate și l-au pus în heré și l-au dus la împărăție la Udriiu. Ș-au pus camaican pe <loc gol>, până a socoti împărăție să pue domnu. Atunci audzind boiari i céia ce iera să fugă s-au bucurat ș-au dat laudă lui Dumnedzău.

8. Iar pe Duca vodă atunci nu l-au mazilit. Ș-au mărșu de la Ceahrin la București și în București au trimis de l-au mazilit. Au vinit cu mazilie Costantin Brâncovanul postelnicul în București, cu cealma în cap, fără dé veste, de nemic nu știe Duca vodă, împreună cu schimi aga, să-1 ducă în Țara Moldovei, și-n locul lui să fie Șerban logofătul.

9. Inblat-au Brâncovanul postelnicul, nepotul lui Șerban vodă, ca să prindă pe toții neprietenii lui Șerban vodă, să-i ție la-nchisoare, pân-a vini Șerban vodă cu domnie, pân-a vini de la Țarigrad. Dece pe Cupărești, fiind greci, nu i-au putut lua de la mâna Ducăi vodă. Iar pe boiarii muntenestii cărei era dușmani lui Șerban vodă, Staico paharnicul și cu aițai, dac-au prinsu de veste, au făcut cum au putut ș-au fugit ș-accea în Moldova. Iar pe Hrizea și pe alții mulții boiarii muntenestii au prinsu-i și, după ce au vinit Șerban vodă, pe toți i-au omorât cu grele și cumplite morți. Iar Duca vodă au purces la scaonul său în Moldova, în postul Crăciunului.

10. La vremea lui Antonie vodă, după ce s-au întorșii de la Jăravina vizirul și cu hanul, coronit-au leșii pe Sobețichie craiu la vleato <loc gol>. Și după ce l-au coronit, stătut-au cu toată recipospolita dé au ales pe un domnu mare leșescu, de

l-au trimis sol la Poartă pintru întemeierea și așădzământul păcei, ce au fostu făcut la Jaravina. Ș-au trecut pen târgu pen Iași cu maré pofală, și i-au eșit Antonie vodă înainte și i-au făcut maré cinste și pofală. Ș-au făcut multă zăbavă la Țarigrad. Târdziu s-au întorsu la țara lui.

11. Antonie vodă, măcar că era grec și strein, țărigrădean, dar era mai bun domnu decât un pementian, că nicé un obicei rău în țară în dzililé lui n-au făcut, ce încă și câte au găsît de alții relé, multe au lăsat. Numai la toții domnii să află câte un musaip om rău. Ase și la Antonie vodă era o rud-a lui, anume Alixandru Ramandei, postelnic maré, grec simățu, mându, nebun, lacom. Trece peste toții, nu cunoștea pre nimé, având trecere și cinste de la Antonie vodă.

12. Dar încăși, pecum vād acmu, musaipéi la domnu, nu numai streini, ce și de ai noștri moldoveni, cărei au cinste și sint aproapi la domni, au întrecut cu dzecé părți cu răutate și neomenie pe Ramandiiu; că Ramândiiu nice un obicei rău n-au îndemnat pe domnu să facă, nice au făcut. Iar aceștie de pe acmu, câte ciume și răutății toate le-au scornit și le-au făcut, precum le-ți videa la rândul lor înainte, că s-au însămnat tot anumé la ce domnu s-au făcut și ciné au fostu musaipii.

13. Fost-au și ficii lui Antonie vodă dezmerdații. Fără frică înbla prin țară, cu mulți ficii de mazăli, nebuni, strânși cu dânsăi, de făcea multe jocuri și bețai și nebunii prin târguri și prin sate boiarești, de lua femeile și fetele oamenilor cu de sala, de-ș rādea dé dânsăle, ce nu numai a oameni proștii, ce și a oameni de frunte. Ce, deși oblicie Antonie vodă, încă nu lé dzice nemic și nu-i certa cu cuvântul, ca un părinte ce le era. Și pentr-acié poate în osândă mai pe urmă Antonie vodă au cădzut.

14. C-au mārșu boiarii la Poartă de l-au pârât prè taré la Poartă, cu multe năpăști, în loc de biné ce au făcut Antonie

vodă țărâi, de n-au scos nicé un obicei rău. Cu acestu fel de mulțamită boiarii i-au mulțamit, că l-au închis turcii, și l-au bătut, și l-au căznit cu fel de fel dé cazne. Pân' și tulpanuri suptiri îl face dé înghiție, ș-apoi le trăgea înapoi, de-i scote matalé pe gură. Și l-au făcut de au dat 1000 de pungi de bani și mai biné. Și după ce l-au sloboditu-1 turcii să margă la casă-ș, și apropiindu-și de casă-ș, numai ce-au vădzut că-i arde și casa; și puținele odoară ce-i mai scăpasă, mistuite în casă, au arsu și acelea.

15. Vedeți păcatul și osânda la cé aduce pe om la vréme dé bătrânețe: sărăcie și caznă! Cât au mai trăit, cu milostenie își ținea viața lui, și ficii lui, la maré lipsă, să hrănie cu păscărie în Țarigradu.

16. Dar și boiarii cea cé l-au pârât, încă nemic nu s-au mai ales de casăle lor. L-Alixandru Buhuș hatmanul nemic nu i s-au ales dé casa lui și de ficii lui, caré să vād și pân-astădzi. Așjdere și Miron Costân logofătul, cându au pus Costantin Cantemir vodă de i-au tăiat capul în Roman, ce-i povestea scrisă înainte la rândul, dzicea și strāga în gura maré că nu-i vinovat cu nemic lui Cantemir vodă și peré pe nedreptate; numai osânda lui Antonie vodă îl gonește, și pentr-acea pieré, că l-au pârât pe strāmbătate. Și alțai mulți ca acesta.

Déce bine ar fi, fraților, să nu vă îndesați a pârî domnii, că-s stăpâni și pomăzanici a lui Dumnedzau. Măcar de v-ar și poronci domnul atunce, care-i stăpânitor, încă din celé drépté să lé mai înpuținați, iar năpăști să nu puneți, că osânda nu să iartă, nici trece. Pe mulți amu vădzut îndesându-să, pentru cinste să dobândească, de pârăscu domni și să laudă între dâșii, că să tem domnii de dâșii, că știu biné a pârî. Iar pe urmă de cest fel de hărnicii nice pe unul n-am vădzut viindu la precopsală.

DOMNIA DUCĂI VODĂ CELUI BĂTRÂN,  
A TRIE, ÎN ȚARA MOLDOVEI

Zacialo 1. Vinit-au Duca vodă cu domnie în Țara Moldovei din Țara Muntenească cu a trie domnie la vleato 7187 <=1679>. Ş-au intrat în Iaşi în şesă dzile a lui dechemvrie, la Sfetei Neculaiu. Vinit-au şi câţiva boiari munteneşti aici în ţară cu Duca vodă, de frica lui Şerban vodă, pecum s-au scris mai sus. Atuncea era greu în ţară pentru zăhărele şi meziluri la drumul Cameniţai şi cheltuială cu schimbatul paşilor din Cameniţă. Din Iaşii pân-în Cameniţi era pustiu încă din iernatul tătarilor din dzilele lui Dumitraşco vodă. Şi aşedzând slujitori în Tabără şi în Ştefăneştii, Antonie vodă ţinea mezilul din Ştefăneştii pân-în Cameniţă. Iar pe urmă au aşedzat oameni în Hotin şi-n Pererita. Viniia poghiiazuri din Țara Leşască la drumul Cameniţai, de lovie pe turcii şi pe neguţitorii ce mergea la Cameniţă, şi face multe pagube şi străcăciuni.

2. Iară dacă s-au întorsu solul de la Poartă, cel leşescu ce trecusă la Antonie vodă, au ales loc Cameniţai şi-au hotărât toată Podolie să fie olat Cameniţai: din Nistru de la Buceci pân-în Ocraina şi cu Ocraina cu tot pân-în Cehrin şi pân-în Vozie în gios au rămas tot supt ascultarea turcilor. Ş-au ieşit mulţime de ruşi dinluntru, din Țara Leşască, de s-au aşedzat în olatul Cameniţai, de s-au făcut sate şi raia, de-u pus subaşi pen sate dup-obiceiu lor. Şi înbla turcii la Ieşi şi leşii la turci fără nice o grijă. Atunce şi-n Moldova s-au aşedzat slujitori pe la meziluri şi pe la marginé şi a să face şi slobodzai pe la Cernăuţi şi pe la Hotin.

3. Iară în al doilea anu au tăiat Duca vodă pe trei boiari, anurni pe Vasilie Gheuca, vel visternic şi pe Ghiorghe Bogdan vel jicnicer şi pe Lupul sulgeriul, cărei au fostu făcut cărţi hicleni, cu iscăliturile lui Dumitraşco vodă, la orheeni şi la lăpuşneni, să să rădice cu oastea, să margă să prindză pe Duca vodă, cu toată casa lui, şi pre o samă de boiari a lui, şi cu izvod

de ce morţi să-i omoare pe toţi, şi triimişindu carte acie cu Lupul sulgerul, ca cumva vrea hi de la singur Dumitraşco vodă, la căpitanii de la acelea ținuturi. Iar un căpitan, anume Decusară, dac-au înţeles ce scrie într-acea carte, s-au făcut a triimite poronca la alţii căpitani, iar pe de altă parte au şi vinit cum mai de sârgu la Iaşi, de au mârso la Buhuş hatmanul de l-au întreat, c-o lui ştire iaste? Ce Buhuş, neştiindu nemic de acestea, îndată au mârso la curte de au spus Ducăi vodă. Şi Duca vodă au triimis pe Gheorghită Ciudin sârdarul de au prinsu pe Lupul sulgerul cu acea carte vicleană. Iar Ghieuca şi Bogdan nu ştie nemic. Ce cum Lau adus pe Lupul sulgerul la Duca vodă, l-au întreat Duca vodă pe Lupul sulgerul c-o cui învăţătură au făcut acestea.

4. Iar el au spus că l-au triimis Gheuca şi Bogdan. Şi îndată Duca vodă au triimis nişte bulubaşi cu simeni de i-au luat de pre la gazele lor şi i-au închisu-i. Şi a doa dzi i-au scos la divan, între toată boiarimea, şi ei nemic n-au mai putut să tăgăduiască faptele lor, şi au spus drept că ei sint vinovaţii. Deci Duca vodă mult i-au muştrat.

5. Şi au orânduit pe Toader Flondor vel armaş de le-au tăiat capetele a tustrii, dzua amiadzădzi la fântâna denainte porţai domneştii. Şi în locul Gheucăi au pus visternic mare pe Toderăşco Cantacozono, ficiorul lui Iordachi celui bătrân. Fost-au giupâneasa Gheucăi vară primare cu doamna Ducăi vodă, Nastasie, dar nemic nu i-au putut folosi.

6. Iară după ce s-au plinit 2 ani de domnie Ducăi vodă, au mârso la Țarigrad, la împărătie, avându pâră cu Ştefan vodă, ficior Radului vodă, pentru logodna ce făcusă cu fiică-sa Catrina; că fiindu ficiorul Radului vodă grozav la faţă, punea princină şi nu vre să i-o dea. Dece au rămas ficiorul Radului vodă pe Duca vodă de la divanul împărătescu.

7. Atuncea au cheltuit Duca vodă mulţi bani la Poartă, aproape de o mie de pungă de bani. Şi i-au dat turcii şi

hătmănie Ocrainei, caftan și șlic și buzdugan și un tui. Și din Țarigrad au purces dempreună cu ficiorul Radului vodă, ginere-său, cu 3 tuiuri și cu buzdugan, de-1 duce înainte lui, cu maré alai întrându în Iași.

8. Indatăși s-au apucat de au făcut maré și frumoasă nuntă. Triimis-au în toată țara de au pofit pe toată boiarimea și mazălimea de la mic pân'la maré, și de alté căpitenii, ce nu cu poroncă și cu pofță. Și după ce s-au strânsu cu toțai la Iași, făcutu-le-au oboroace, tuturor de la domnie, de le da de toate ce le trebuie, de nu cheltuia nime, nemic.

9. Așijdere mai adus-au opt soli: 2 din Țara Muntenească și 2 din Țara Ungurească și 2 din Țara Leșască și 2 din Țara Căzăcească ce maré de pisté Nipru, de au adus solii multe daruri și frumoasă, de au închinat Ducăi vodă. S-au veselit 2 săptămâni cu feluri de feluri de muzăci și de jocuri și pelivani și de pușcii. Și giuca 2 danturi pen ogradă și pe ulițe, cu toți boiarii și giupănese înpodobiți și toți neguțitorii și tot târgul. Și un vornic maré purta un cap de danțu și alt vornicii maré alt capu de danțu, înbrăcați cu șarvanale domneștii. Numai mirili și mireasa, fiindu ficioni de domnu, nu giuca în danțu pe afară, numai ce giuca boiarii. Cât nu era nuntă, și era minune. Și după ce au nuntit, au mulțămit solilor și i-au dăruit biné, și s-au dus la țările lor.

9 <sic>. Pé urmă s-au gătit ș-au purces la Ocraina, la Nemirova. Și s-au strânsu toată căzăcimea acolo la Duca vodă, la Nemirova. Ș-au ales din capete dintre dânșii ș-au pus giudecători și polcovnici și sotnici și le-u pus și-n locul lui nemesnic, în loc de hatman, să le poarte de grije lor, anume Ene Gredinevici, omu slujit, știindu limbă căzăcească, de neamul lui grec. Ș-au făcut și curți lângă Nemirova, în marginea Buhului, ș-au făcut și alté curții în marginea Nistrului, la Țicanovca, înpotriva Sorocii. Și de-colo s-au întorșii de toamnă la Iași. Și stăpânie Duca vodă și Ocraina și

Țara Moldovei, domnu cu trii tuiuri. Și acolo, cându au fostu la Ocraina, multă cinste au făcut căzăciloru.

10. Dup-acéia mârș-au în prinblară la un sat a lui, ce iasté în ținutul Neamțului, anume Prăjăștii, avându și curți acolo, cu toată casa lui, cu ginerei și cu ficioarei lui și cu toată boiarimea și curte lui. Ș-au zăbăvit acolo vro 2-3 săptămâni, înblându pe la vânatu și pe la alte sate a lui. Chematu-l-au în cinste și un boer, anume Costantin postelnicul Ciobanul, la un sat a lui, anume la Silește, de l-au cinstit 2 dzile. Și așe iar s-au întorșii la Iașii la scaon.

11. Duca vodă, vrându să scoată banii ce cheltuisă la Poartă pentru hătmănie Ocrainei și avându și casă grea, cu maré cheltuială, și nu cheltuia ca un domnu, după puțința țărâi, și vrea să cheltuiască ca un craiu, și vădzind și viclesugul boiarilor celor ce i-au tăetu-i, de cum era rău de fel, încă mai rău s-au făcut și mai groaznic asupra boiarimei și asupra țărâi. Scos-au niște hârtii pe țară, mari câte de 6, de 8 ughi, și câte n-au înbrăcat pe fețe, le-au dat năpăștii pin saté. Și după ce au dat tablele în visterie, au aruncat orânduele pe hârtii, de un galbăn 16 galbeni. Care luasă hârtie de șesă galbeni îi face mai biné de o sută. Și dacă nu găsie cu ce plini de la om, lua a altué pentr-acela. Și pe unde era pustiu, face pe zlotași de plătie de la casăle lor. Și-i bate pe zlotași cu buzduganul, de au omorât vro doi, trei. Deci vădzind că mor de buzdugan, au făcut un bătu în optu muchii, de bate pe boeri și pe zlotași cu bățul. Și-i pune pe boiari dăjdi și-nprumute peste puțința lor, câtu nu să mai putea plăti că era boul 2 galbeni și vaca 1 ughiu, și nu istovie zlotașii tot, nice cu odoarâli ce le zălojâia pe la neguțitori. Ce iera pline închisorile de boiari și grosurilé de cei săraci, ce-i bate și-i căznie cu capeteli pen garduri, și leșinați de foame, și bărbați și femei. Și murié prin grosuri.

12. Și giupănesă sărace încă le lega la puști și le închidea la simeni pentru bani. Pentr-acea vrăjmășie și groază ce-i

înplușă inema diiavolul de lăcomie ce ave, urât-au toți pre Duca vodă. Și să ruga toți lui Dumnedzău să-i mântuiască de mâiiule lui, și blăstăma de la mic pân'la mare, de audzie slugeli lui cu orecheli. Atunce fugit-au mulți boiari și mazăli de groaza lui pentr-alte țări, de și-au pustiit casăle. Tudosăe Dubău vel spătar au fugit într-o noapte din târgu din Iași în Țara Leșască. Așijdere și Savin Zmucilă vel medelnicer și cu frate-său Ghiorghiță postelnicul. Și i-au agiunsu gonașii, lepcanii, în Codrul Herței, și s-au bătut cu dânsăi, și nu le-au pututu strica nemică. Și Motoc și alți mulți. Iar la anul, la vleato 7191 <= 1683>, gătitu-s-au vizirul de oaste, să margă asupra nemților.

13. Vint-au poroncă și la Duca vodă să margă în oaste. Făcut-au mare gătire de oaste, c-au adus și câteva polcuri de cazaci de la Ocraina, și călărășime, și lefecii, și curteni, și hânsari. Și pe țară au orânduit oameni de oaste, și boerii, și mazăiii, câte cu 10-12 slugi. Și-au pus și pe un Brahă căpitan de au făcut un stiaș de oameni tot din vătăjâi boiarilor și-a giupânesilor celor săraci.

14. Și-au purces cu toată oastea sa de aice din Iași în 10 dzili a lui aprilu. Boiarii și țara, toți erau bucuroși să purceadă Duca vodă în oaste, să hălăduiască de vrăjmășie lui. Și blăstăma toți să nu să mai întoarcă de unde mergea. Că și atunce, la purces, multă strânsoare făcea pentru rămașița banilor birului, să istovască boierii. Și nu pute istovi, că bani nu era necăjuri, vândzare în vite nu era. Ce și pre cale, pân'la Focșeni, mărgându cu oastea, tot zapceituri era. Mergea încet și face oturace, câte 5-6 dzile și mai mult, la un loc pentru tătari. Trecându hanul cu tătarimea pre la Fălciuu, atunce multe jacuri au făcut pen țară, slobodzindu-să tătarăi prin sate și pre la casăle boiarești, pân-au trecut în Țara Muntenească, mărgându la oaste. Și dacă s-au strecurat tătarămea di prin țară, și-apoi au trecut și Duca vodă pe la Focșeni, cu toată oastea lui. N-ar hi

făcut tătarăi atâta stricăciune în țară trecând, de-r hi dat Duca vodă poción deplin pecum cerea. Numai Duca vodă n-au vrut să-i dea.

15. Rămas-au camaicani în Iași Neculaiu Răcoviță logofătul și Pălade spătarul și Toderașco visternicul, cărei, la purcesul Ducăi vodă, s-au sfătuit cu o samă de boiari de cee ce au mărșu cu domniia în oaste ca, de s-ar mai întoarce Duca vodă, ei să nu vie cu dânsul, că nicé ei nu-l vor aștepta în Eși, ce să vor ducé să-ș prindză capeteli printr-alte țări, că nu-l mai pot sătura. Mărgând Duca vodă cu oastea prin Țara Muntenească, au trecut peste munte și au mărșu alături cu Țara Ungurească pre la Sibii, pré la Lugoj, pré la Timișvar, pre la Sarvaș, pre la Solnnoc, ce iasté la apa ce să chiiamă Tisa, și de acolo la Dunăre, la cetate Buda. Au trecut Dunărea pe pod din gios de Buda. Intr-un câmpu au agiunsu pe Șerban vodă cu oastea, și au vinit Șerban vodă de s-au adunat cu Duca vodă, iar vizirul cu oastea și tătarămea era înainte la Stonbeligrad. Viziriul Kara Mustafa pășea atunce cu accia gătire mergea, anume, să dobândească cetate Enăcul, ce iasté în marginea Țării Nemțești, cu îndemnarea lui Tiuchil grof și altor domni ungurești, ce îndemnasă pe viziriul să margă. Decé nemțâi, avându veste de vinirea oștilor turcești la Enăc, au grijit cetate cu oaste și cu bucate.

Sosindu vizirul cu oastea la Enăc, au prinsu limbă, caré au spus că cetate Enecul iasté grijită foarte biné și cu tărie maré; nu o va pute dobândi. Iar cetate Beciul iasté fără dé nice o grijă: nice oastea, nice bucate nu au sosît, numai cei de locu în cetate. De va merge, prea lesne o va dobândi. Luându această veste, viziriul nemic lângă Enec n-au zăbăvit, ce au și purces cu oastea în sus, pre lângă Dunăre, la Beci și au tăbărât lângă Beci. Și-n 5 dzile a lui iulie au început a bate din tunuri.

16. Înpăratul nemțescu era cu oști atunce într-altă parte, de să bătea cu alții megiași ai săi, iar în Beci era numai un

ghinărar, anume Sterimbeg, cu 25 000 de nemți. Și au zăbăvit turcii pregiur cetate Beciului din 5 zile a lui iulie până în 2 zile a lui septembrie. Și nepărăsit da din tunuri, cum și din cetate să apara bărbătește. Și era în mare strânsoare cei din cetate, cât era în cumpănă de peire, neviind-le ajutoru nice de o parte, pân' ce au venit Sobețichi, craiul leșescu, cu oaste și au bătut pe turci și au mântuit cetate Beciului de năvala turcilor. Și întorcându-să vizirul fără de nice o izbândă, l-au zugrumat în Beligrad și i-au dus capul la împărăție. Că el s-apucasă că va aduce cheile cetății la împărăție, a Ianăcului, apoi și a Beciului, iar Dumnedzău nu i-au agiutat după simetie lui. Ce au rămas Țara Nemțască prădată și arsă, cât numai pământul au rămas pe urma lor.

Dacă s-au întorsu oastea turcească de la Beci, au venit la Buda, și pogorând și oastea leșască pe Dunărea în gios la Hostrohon. Iar turcii s-au simetit și s-au întorsu înapoi și-au lovit pe Ieși, și leșii, fiindu netocmiți, nu i-au putut sprejâni și-au îndreptat înapoi a fugi. Atunci au perit ficiorul hatmanului polnăia și alții mulți, și aproape era să piară și craiul Sobețichi. Numai nărocirea lui a fostu că l-au tunpinat niște polcuri de husari, de l-au mai rătuit, pân-au agiunsu și pedestreimea, nemții. Dece iar i-au înfrânt pe turci și-au rămas izbânda la creștini, iar cu mare scădere oștii leșești.

17. Și pân-a vini peirea vizirului și zăbăvind la Buda, nice pre domni acestor țărâi nu vre vizirul să-i lasă să vie înainte.

Părâtu-s-au atunci Duca vodă cu Șerban vodă la vizirul pentru o somă de bani, ce au rămas la Duca vodă, a Țarai Muntenestii, cându au fostu domnu în Țara Munteniască. Și l-au rămas Șerban vodă pe Duca vodă să plătească toți banii la visterie împărătească. Dece luându-și dzuoa bună Duca vodă atunci de la vizirul, să vie în țară au lăsat zălog la vizirul pentr-acei bani pe Apostol Catargiul vel comis și pe Tănase de Soroca, pân-a triimite banii. Și Duca vodă au purces în gios,

de au venit la ținutul Putnei, la sat la Domneștii, iară doamna cu casa lui au lăsat-o în Focșeni. Că fugisă doamna din Eși mai-nainte de Ieși, la Brăila și i-au eșit Ducăi vodă înainte la Focșeni. Vizirul încă, dac-au purces Duca vodă, încă i-au venit sconcenie, precum scrie mai sus, de au perit iar boiarii care era zălog, atunce, perind vizirul, atunce au fugit. Ce n-au venit la Duca vodă, ce s-au dus în Țara Ungurească, că le-au fostu casăle acolo, cu alții boiari ce pribegisă din Moldova.

18. De la Domnești Duca vodă scrie la camaicani, la Neculai Răcoviță vel logofăt și la Toderășco vel visternic și la altă boerime, să iasă din Hangu din bejenie, să margă la dânsu la Domnești, să nu să tiamă de Ieși, că leșii sunt niște tâlhari. Iar boiarii, cum i-au văzut cartea, îndată au făcut pătășci și au fugit pe potică în Țara Unguriască, în Giurgevu, cu toate casăle lor, ca să nu mai dea într-ochi cu Duca vodă.

16 <sic>. Iară când și-au luat zioa bună Duca vodă și cu Șerban vodă de la veziriul, și i-au înbrăcat veziriul cu caftane, au fost zicând Șerban vodă, Ducăi vodă: „Ia, că în Țara Moldovii să aude că au eșit Ieși. Blem pe la mine, că îți iaste Și doamna la Brăila, și-i șidea câtăva vreme acolo, și te voi griji de conace, și până vii videa cum a mai fi. Și de acolo te vii putea chivernisi și vei merge cu temei.”

Iar el n-au vrut să facă așa, pecum îi zicea Șerban vodă, și au trecut Dunărea în ceasta parte, de au venit drept pin Țara Unguriască, de au mărșu pe la Apafi Mihai, craiul ungurescu, la Biliigrad. Și i-au făcut craiul masă frumoasă Ducăi vodă, și l-au cinstit tare, și au giucat amândoi și cu toți boiarii. Și craiul ungurescu încă îi spunea Ducăi vodă să nu vie în Țara Moldovii, că au venit în țară alt domnu de la Ieși, ce să aștepte acolo la dânsul, și-i va da de toate ce i-a trebui, sau, de a vrea, ă-i dea câteva mii de cătane, să-1 pitriacă până la scaon. Și el ftici așa n-au priimit.

Și purcegându de acolo și agiungându la Cotele, lângă Brașov, o samă de boiari a Ducăi vodă, cărora le era giupânele în Țara Munteniască cu doamna și era la un sfat cu ceiialalți boiari din Moldova, cu caimacamii, sfătuia pe Duca vodă să triacă de la Brașov, în Țara Munteniască, gândind că-ș vor apuca giupânele și să vor închina la Ieși cu ceiialalți boiari, ce era caimacami.

17. Iară Miron logofătul și cu Buhuș hatmanul și cu Costantin postelnicul Ciobanul, fiind mai aproape de casa Ducăi vodă, n-au priimit acel sfat să triacă de la Brașov în Țara Munteniască, zicându: „Dacă n-am mărșu pin Țara Munteniască, cându ne înbie Șerban vodă, iar de aice ce să căutăm? Ce mai bine iaste să mergem drept pe Oituz, și dacă om videa că n-om putea merge la Iași de răul leșilor, noi om lua pe Troțuș în gios și om merge la Focșani.” Și pe acel sfat au purces și au eșitu pe Oituz.

Decii oastea Ducăi vodă, fiindu supărată de la Sviatii Gheorghie pân'la Sviatii Nicolai, s-au și răsipit, carii încăt au putut pre la casăle lor. Și au rămasu numai doao stiaguri de lipcani și puținei siimeni. Decii la Iași n-au avut cu cine merge și au luat în gios de s-au dus la Domnești.

18. Boiarii carii sfătuia pe Duca vodă de la Brașov să marga pin Țara Munteniască, dacă au văzut că nu li s-ascultă sfatul lor, ei s-au răzlețit de Duca vodă, de la Brașov, și s-au coborât în Țara Munteniască, de ș-au găsit giupânele acolo, după cum le era sfatul cu ceiialalți boiari, când au purces din Iași la oaste, ca să-1 părăsască pre Duca vodă, să nu-1 mai vază în ochi. Anume Gavrilă Costachi vel vornic și Ion Racoviță vel paharnic și Gheorghiță tretii logofăt și alții s-au dus în Țara Munteniască, pecum mai sus s-au scris.

19. Viindu veste în Țara Leșască precum craiul Sobețchii și cu nemții au bătut pe turci la Beciu, au și început a să slobozi poghiiazuri în Podoliia, în raioa turcească, a tăia și a robi pre

turci. Decii turcii, câți au putut prinde de veste au fugit și s-au închis în cetate în Cameniță, iar prostimea, satele, s-au răsipit carii încăt au putut. Și au început a să slobozi tâlhărit și în Moldova și Brăneștii de la Cernăuți, și au început oamenii de la câmpu a să bejeni spre munte.

20. Atuncea boiarii caimacami îș făcea spaimă, mai mult ei decât alții. Îș găsiră vreme de au spăriiat pre doamna Ducăi vodă, de au fugit în gios la Brăila. Și au fugit și boiarii la munte, să nu mai dea ochi cu Duca vodă, să-și mai dea sama de atâta mulțime de rămășiță ce le era asupra, precum mai sus s-au scris. Atuncea și oamenii carii erau închiși câte de un an și mai bine pe la târguri și grosuri s-au slobozit și au dat laudă lui Dumnezeu.

21. Rădicatu-s-au Petriceaico vodă din Țara Leșască, cu boiarii carii era pribegi cu dânsul, și au vinit cu oaste în Moldova. Și s-au coborât Petriceaico vodă la Suceavă cu Demidețchii și cu Conețchii și cu putințe oaste căzăcească, să ia Moldova, să margă să bată Bugeacul, fiindu tătarăi duși în oaste la Beciu.

Și de la Suceavă s-au coborât Petriceaico vodă la Iași și au triimis pe Savin medelniceriul Zmucilă, carele pe urmă au fost și ban, și pre alții prin bejenii, de scotea oamenii la oaste, pe moldoveni, pe unii de voie, pe alții de nevoie. Și s-au dus împreună cu cazacii și cu Conețchii în Bugeac, iar Petriceaico vodă au rămas în Iași. Decii tot tăia și ardea în Bugeacu, tătarcele cele burduhoasă le spinteca și punca copiii pin pari, și sloboziia robii de pin obezi, și-i lua cu bucatele cele tătarăști, și aducea diumuri multe, cât nu mai putea să le ia sama. Că nu avea cine să le stea împotrivă. Și așa au umblat câtăva vreme, arzindu și stricându Bugeacul.

22. Duca vodă, dacă s-au așezat în Domnești, au triimis pe Buhuș hatmanul de au bătut pre niște adunători ce era cu Vasile Hăbășescul. Să strânsese multe căpitenii și oameni de

la țară la Movileni, în malul Siretiului, despre Tecuci. Și era și aceia mergători la Bugeac. Și i-au răsipit, cât nu s-au putut apuca de nemică.

23. Petriceaico vodă, dacă au sosit în Iași, îndată au slobozit poghiiaz cazacii și leșii, cu Demidețchii și cu Costantin Turculeț polcovnicul și cu Bainschii sărdariul, să margă să lovască pre Duca vodă la Domnești. Și purcegându poghiiazul din Iași, au mersu pre Siretiu în gios, și luundu mazili și căpitani și slujitori și pre cine afla prin țară, să se înglotiască cât de mulți.

24. Duca vodă, înțâicându că vine poghiiaz pe Siretiu, s-au sfătuit cu boiarii cum vor face. Buhuș hatmanul sfătuia să să coboare Duca vodă din Domnești la Focșani, la margine, că iaste mai fără de grije, și să vor găsi și slujitori în lefe, dacă ar trebui, că în Domnești iaste cu grije. Doamna Ducăi vodă încă vinisă de la Brăila în Focșani. Iar Miron logofătul au sfătuit să nu să clintiască nicăiri din Domnești, că aceia ce vin sunt niște tâlhari. „Ce putere au ei să vie asupra mării tali? Să nu dăm locul, că pământul acesta iaste frământat cu sângele moșilor și a strămoșilor noștri!”

Și cu acest sfat înșelătoriu nu s-au clătuit Duca vodă din Domnești, ce au făcut căutare slujitorilor siimenilor, și s-au aflat numai șeasedzăci de siimeni. Și i-au băgat în curte, că până atuncea era denafară. Era și lipcani, optzăci de oameni, la doao steaguri. Aceasta au fost luni, în zioa de agiunul de Crăciun. Și au trimis Duca vodă doisprăzeci lipcani cu Muharecico, căpitanul lor, în sus spre Răcăciuni, de straje. Și a doa zi era să margă și hatmanul, în zioa de Crăciun, cu ceiialați lipcani întru întâmpinarea poghiiazului. Iar sosindu poghiiazul la Răcăciuni întru acca seară, au prinsu pre lipcani acolo, în Răcăciuni, și i-au tăiat pre toți. Numai unul au scăpat și, viind noaptea să dea știre, au dat piste niște oameni la Copăcești, pe apa Trotușului. Și dându-i un om să-l ducă la Domnești, el l-au

dus pîntr-o dumbravă, rătăcindu-l până la zio. Și când au sosit lipcanul drept Domnești pîn dumbravă, atuncea și poghiiazul au fost agiungându la curte în Domnești fără de veste. Și încungiurându curtea, era să între pe poartă un rohmistru ce vine înaintea. Ce întâmplându-să în poartă un bulubașe, anume Cerchezii, au văzut că sunt leși și au dat cu pușca și au lovit pre acel rohmistru, de nu s-au mai clătuit. Și au apucatu poarta de o au închis siimenii cu mare greu, că năvălisă leșii la poartă să între.

Duca vodă atuncea șezusă la masă. Lipcanii, luund banii de lefe, era toți la gazda rohmistrului, de le împărția lefele. Au plecat fuga cine încăt看 au putut să scape; caii lor era pre la gazde prin sat; n-au apucat să să încălăreze. Miron logofătul șidea cu Duca vodă la masă și cu Costantin postelnicul, iar Buhuș hatmanul era la o casă departe de curte, mai în gios. Și dacă au auzit gâlciava la curte, numai cu Dediul sărdariul și cu vreo cinci, șese lipcani, ce scăpasă călări, și au purces spre curte. Ce timpinându-să cu cazacii și cu leșii, n-au putut răzbi spre curte, știindu că în curte era slujitori siimeni și curtea lui vodă și să vor apăra. Ce ș-au întorșii giupâniasa de au fugit în luncă cu sanie, iar el hărățindu-să oarece au dat dos, oarece sprejenindu-să și leșii cu moldovenii a-i goni. Și nemică nu li-au stricat, că nice gonașii nu pre îndrăznia.

25. Au triimis hatmanul în Focșani la doamna pre Manolachi sulgeriul, să dea bani să facă oaste de acolo, din Focșani, și să vie la dânsul, să margă să să bată cu leșii, să poată face vreo izbândă. Și dacă au mărșu Manolachi la doamna, n-au pus să străge în lefi nescăi slujitori, ce au și năcălecat Ștefan vodă, ginerele Ducăi vodă, cu niște siimeni și cu slugii de pe la boiarii ce iera cu doamna. Și ntr-acea noapte au vinit la hatmanul în Zăbrăuți, la Șoldești. Iară hatmanul, dacă l-au vădăut pe ginerele Ducăi vodă, numai ce s-au ciudit pentru ce au vinit. Că el vrea să margă, cu gloata ce iera, să de războiu cum aru



hi putut, iar cea vrea fii stătit în laturi, și lângă dânsu vrea rămânea cea ce vinisă hatmanului într-ajutor.

31 <sic>. Purces-au cu toți din Zăbrăuți și au mărșu de noapte în Cornul Dumbrăvii, dreptu Domneștii. Ce n-au vrut să lovască noapte, temându-să să nu răpue oamenii ce au socotit să aștepte pân-în dzuo, să vadă cine sint. Iar nendrăznindu-**le** să va întoarce și va strânge oaste, știindu că în curte era 60 de simeni și boerinașii de curte și altă gloată. Să vor apăra câteva dzilé, că și bucate și hrană de cai și iarbă de pușcă de agiunsu ave. Și dacă s-au făcut dzuă, s-au apropiem prin arini, lingă sat, pe din gios de curte, într-o râpă, și au eșit de au prinsu limbă pe un celednic leiav. Și acela au spus câte știaguri sint de cazaci și câte-s de leși și de moldoveni, de toți ca 500 de oameni. Leșii sta denainté curțai ținindu caii de frâu, că ave grijé de Buhuș, să nu vie cu tatarai să-i lovască.

32. Hatmanul Buhuș, vădzindu-i că stau stoliții, au scos pré Dedul sârdarul cu vro 20 slujitori ai lor, de au mărșu spré oastea leșilor, ca doar aru încălica și s-ar slobodzi asupra lor. Și atunce, depărtându-să de lângă curte, să dé năvală și hatmanul cu ai săi, să apuce dinspre curte și, eșindu și cei din curte, să vor bate cu leșii. Că ceialaltă gloată de țară, cé era luată cu de-sila în poghiiaz, era toții gata de fugă, cât ar videa pré hatmanul. Ce mărșându Dedul sârdarul pân-aproapi dé dâșșii, au încălecat numai trei inși den gloata leșilor și le-au eșit înainte, întrebându-i ce caută. Dedul sârdariul au răspunsu în limba turcească, iar ei au dzis: „Vă știm noi cine sunteți; mai biné să viniți să fimu tot de unii”. Și s-au întorsu înapoi la al săi, iar temeul lor, a leșilor, ~~st~~ neclătit înainte curții.

Hatmanul încă s-au dat în giosu spré gârle, triimețindu să-i mai vie ajutor, și decé să vie asupra leșilor anume, că siimenii din curte vor sta pentru domnu. Iar ei, cum s-au clătit hatmanul de acolo, au și deschis portița, de s-au închinat la poghiiaz un bulubaș, anume Dedul, nicé de o nevoie, nice de

o strânsoari, numai de vicleni ce era. Și întrând leși și cazacii și moldovenii, au luat pre Duca vodă și pe alții boiari, pre toții dezbrăcându-i i-au lăsat cu peile goale. Și s-au întorsu poghiiazul cu dobândă și-au dus pe Duca vodă în Țara Leșască, și acolo au murit. Și cându-1 duce pe drum, îl pusesă într-o sanie cu doi cai, unul albu și unul murgu, și cu hamuri de teiu, ca vai de dânsul. Ocări și sudălmi de audzie cu urechile. Și-agiungându la Suceavă, la un sat, anume <loc gol>, au pofit puțintel lapte să mănânce. Iar femeia, gazda, i-au răspunsu că „n-avem lapte să-ți dăm, c-au mâncat Duca vodă vaceli din țară, de-1 va mânca vermii iadului cei neadormiți”. Că nu știe femeia acie că iaste singur el Duca vodă. Iar Duca vodă, dacă au audzit că iaste așa, îndat-au început a suspina și a plânge cu amar.

Ca el să ținea și vorovie în casa lui, de să ispite să fie craiu în Țara Ungureiască, și un ficior a lui în Țara Moldovei domnu, și altul în Țara Munteniiască, și ginere-său hatman în Ocraina. Că el își ținea lucrul prea sus. Curte lui, masa lui, cheltuiala lui, ca un craiu ținea. Și când eșie afar-în nărod, tot posomorât căuta, ca să-i ia oamenii de frică. Că el apucasă învățătură de la Vasile vodă, fiind cămăraș mare la Vasile vodă. Era om nu prea nalt și gros, burduhos și bătrân. Numai își cernea barba. Pe atâta să cunoștea că n-are acătare minte sau frica lui Dumnedzău. Și ce gândie ici să facă și la ce să ispitie, și la ce l-au adus păcatul și osânda de la Dumnedzău! Și așa l-au dus pe Duca vodă în Țara Leșască, de au murit acolo. Așe s-au agonisit de lăcomie banilor, ce ave.

34 <sic>. Era un boierii, anume Ursachi, bogat într-această țară a noastră, de cându vinie birul de la împărăție, de multe ori, cându era în grab', îl încărca de la casa lui și-1 pornie la Poartă, și mai pe urmă își lua de la țară. Și nu l-au putut să-l rebde Duca vodă pe acel boeru, precum sintu mulți pentr-alte țări boerii bogați. Ce den domnie al doa au început a să acolisi

de dânsul ș-a-1 prădare, și neputând răbda Ursachi pe Duca vodă, l-au pârât la Poartă, pecum mai sus s-au pomenit. Iar mai pe urmă acmu, știind Duca vodă pe Ursachi c-au avut gâlcevi c-un negușitor mare din Țara Leșască, anume Bălăban, și giudecată acolo în Țara Leșască, multă, pentru niște bude, trâmăs-au Duca vodă la acel Bălăban, de au vinit în țară de au pârât pe Ursachi. Și i-au făcut strâmbătate lui Ursachi, că l-au dat rămas să de lui Bălăban vro patru, cinci sute de pungi. Și așa i-au luat tot și l-au închis în temniță cu tâlharii. Și-1 scote în toate dzileli de-1 băte la talpe, pin'i s-au zgârcit vinele s-au rămas olog pân'la moarte lui. Și la moarte lui, din ce bogăție multă, n-ave cu ce-1 griji. Au vândut un sat la Bacău, anume Fântâneleli, de l-au grijit. Așe au făcut Duca vodă lui Ursachi; și pe urmă i-au plătit Dumnedzău și Ducăi vodă.

35. Fost-au și trii semne mari în dzileli Ducăi vodă, când au purces la Beci. Că s-au arătat o stea pe cer cu coadă, de s-au vădzut multe dzile. Mânca și lupul oameni. Fost-au și cutremur prea mare. Cădzut-au atunce și turnul cel mare din cetate Sucevei, ce-i dzice turnul Nebuisăi.

36. Iară doamna Nastasiia a Ducăi vodă, după ce-au luat leșii pe Duca vodă, ia au rămas deodată în Țara Muntenească. Ș-au înblat mult pentru Duca vodă, ca să-1 răscumpere de la Ieși. Și-1 negușasă cu leșii drept 70 de pungi de bani, să de leșilor și să-1 lasă. Și triimițind banii pîn Țara Ungurească, i-au poprit ungurii cu-ndemnarea lui Șerban vodă, temându-să c-a ieșii și 1-a sminti din domnie. Duca vodă atunce era în Leov slobod și oblicind c-au poprit ungurii banii, l-au lovit cataroia, de voia ra, ș-au murit în loc.

37. Iară doamna Ducăi vodă, vădzind așa, s-au dus cu toată casa ei la Țarigrad. Așe au început a o apuca datornicei, unei de o parte, alții de alta, cu feluri de feluri de priceni, ș-a o îngrozi, ș-a o închide, ș-a o jăcui, care cum pute, agiungând-o osânda creștinilor.

38. Care mai pe urmă au vinit și mai la mare osândă și ocară, c-au amăgit-o un grec, de s-au măritat după dânsul. Având ia doi ficiori și patru fete, n-au socotit cinstea ei, că era mai mult bătrână decât tânără. Și după ce au mărșu dup-acel grec, au amăgit-o de-au dat bani și odoară câte au mai avut, de-au dat turcilor de l-au pus beiu la Mana. Și au mai șădzut vro săptămână cu dânsa, pân' ș-au făcut cheful, și s-au dus la Mana, dzicând c-a duce-o și pe dînsa. Și așa vro doi, trei ani au șădzut acolo și n-au mai triimis la dânsa să o ia, pân' s-au hainit și el de la turci. Iar ia, la bătrânețe, au rămas și săracă, și ocărăta de voroava oamenilor, și cu o casă plină de copii. Așe au plătit și Dumnedzău Ducăi vodă, pecum au făcut și el altora.

#### DOMNIA A DOA A LUI PETRICEICO VODĂ DE LA LEȘI CAP 81

Zacialo 1. Petriceico vodă, după ce-au înțeles c-au bătut pe turci la Beci, s-au scoborât cu moldovenii pribegi și cu pușintei Ieși în târgu în Suceavă ș-au început a strânge pe boeri, pe unei de nevoe, alții vinie de bunăvoe. Și de acolo s-a scoborât la Iași și-au triimis poghiiiaz de au luat și pe Duca vodă. Ș-au triimis și moldoveni în Bugiac, cu pușintei cazaci cu Conețichie, a prăda ș-a străca, de pe cum le-i obiceiul moldovenilor, gata la jacuri, după cum s-au pomenit mai sus la domnie Ducăi vodă.

2. Decii în scurtă vreme au nemerit și tătarăi de la Beci la Bugeag și, vădzind deatâta stricăciune ce le i-au făcut moldovenii și cazacii, datu-le-au mare războiu moldovenilor și cazacilor. Dece moldovenii, cum sunt gata la jac și gata și la fugă, în scurtă vreme au început a să răsăpi în fugă, de au perit ca vai de dâșii, și în Prut s-au înecat. Iar cazacii, cu tabăra legată au trecut peste Nistru. Decii tătarăi au prădat ș-au tăiat

în țară cât le-au fostu voé. Iar Petriceico vodă, vădzind că n-are cu cine să stea, s-au întorșii din Iași iar la Suceavă, și-nțelegând c-au pus turcei domnu pe Dumitrașco vodă Cantacozino, luat-au și el miere și vin, vaci, boi, turme de oi, ce-au putut apuca, și s-au dus în Țara Leșască. Ș-au stăpânit și el, dé la Ieși, de la noiemvri pân'la făurar. Bogat biné și folos au rămas țărâi și dé la Petriceico vodă, pradă și foamete maré! Și s-au dus și din boeri cu dânsul: Miron Costân vel logofăt și Apostol Catargiul vel comis și Hei Drăguțescul sârdariul și Savin Zmucilă medelnicer și frate-său Ghiorghită și alții.

DOMNIIA A DOA A LUI DUMITRAȘCO VODĂ  
CANTACOZINO, LA VELET 7192 <= 1684>  
CAP 82

Zacialo 1. înțelegând turcii de ce să lucrează în Moldova, cum au luat pe Duca vodă leșii, au pus domnu pe Dumitrașco Cantacozino. Și viind la Galații, răpedzit-au cărți în toate părțile, să-ș vie cineș la locurile sale, că de la puternica împărăție sunt toții ertații, oricine ce greșală ar hi făcut. Déce cine de pe unde au fost ș-au audzit, de pen Țara Ungurească și din Țara Muntenească, toți au vinit, fără cât numai Buhuș au rămas în Țara Munteniască. Și cei din Țara Leșască n-au vinit, au mai zăbăvit ș-au vinit la domnie lui Cantemir vodă.

Dece viind domnie în Iași, ș-așădzindu-să în scaon, era maré foamete, că fusesă țara toată bejănită și nu putusă oamenii ara și nu să făcusă pâne. Era oamenii tot leșinați și morți pe drumuri și pe uliți, cât să mânca om pe om. Poghiazuri din Țara Leșască totdeauna să slobodzie de strâca și prada. Tălhareț mult era. De la Cotnar în sus era țara pustie.

2. Peste Prut păzâia joimirii drumul Camenițai, de jăcuia. Tătarii face maré gâlcevi pentru prada lor. Ce viind fărman la hanul de la Poartă, s-au aședzat. Pâne aduce oamenii de pen

Țara Ungurească și de la tătari, câte pușintea. În Iași era mare, mare nevoe. Că trece pași la Cameniță cu haznale și cu zaharale, și nu era harnicii să-i grijască de bucate și de cai. Și îmbla turcii sânguri pe la gazdele boerilor de le lua caii. Atunce domnul munteneș Șerban vodă au încărcat pâne de a lui, arată cu plugurile lui, câteva sute de cară, de-au dus-o la Cameniță, având poroncă de la-npărăție.

Oamenii în târgu în Iași arde curțili boiarilor și ogrădzile și-a altora, de au arsu târgul mai giumătate, că nu era cine să aducă lemne. Vițeei era scumpe, mierea era scumpă, găneli mai nu era în țară. Găina câte un leu, oul câte un potronic, oca de untu câte doi orți bătuți și un zlot, oca de brândză câte doi potronici. Banii eșisă mulți în țară, dar bucate nu era.

3. Iară când au fostu în al doile anu a domniei, început-au a vini mulțime de taberi de cară tătărăști cu mălaiu de vândut în Iașii. Dece Dumitrașco vodă pus-au de au făcut mierța mare ș-au pus de au străgat crainecul să nu cumpere nime pân-în trei dzili, că-1 va înțepa care va cumpăra. Și așe au rumtu prețu mirțai câte un leu bătut, și peste doo, trei săptămâni s-au scoborât mierța și-la zlot. Dece au început săracii oameni a să sătura. Numai era greu, că murie, că era hămnisiți.

4. Chemat-au Dumitrașco vodă de câteva ori, să vie în țară, pe Buhuș hatmanul, fiind om harnic la oștire și trebuitor la accia vreme. Dar el, vădzind vremii neaședzate în Moldova și fiind și bolnav, n-au vrut să vie. Care i s-au tâmplat așia și moarte acolo, în sat în Ruși.

5. Iar Dumitrașco vodă, vădzind că nu va să vie, au căutat în pizmă ș-au ales un boiaru care era mai sărac și mai prost, anume Zosen Bașotă. Măcar că era de niiam vechiu, dar nu era harnic de accia boerie la celi vremi, nice ici n-ave accia nedejde, nice în gând nu gândie. Așea fără veste din târgu l-au luat și l-au dus la curte de l-au înbrăcat cu caftan, de l-au pus hatman.

6. Dumitrașco vodă era un om bătrân, grec țărigrădean de neamul lui, de Cantacozoneștii. Și mai nainte vreme fusesă visternic mare și-n Țara Muntenască, la Gligori vodă. Și era om nestătător la voroavi, tălpiz, amăgitor, geambaș de cei de la Fener din Țarigrad. Și după-acestea, după toate, era bătrân și curvar. Doamna lui era la Țarigrad, iar el aice își luasă o fată a unei rachieriță de pe Podul Vechiu, anume Arhipoia, care o chema Anița, țiitoare, de o purta în vedeală între toată boerimea, de-o ținea în brați, de-o săruta. Și o purta cu sălbi de galbeni și cu hainé dé șahmarand, cu șlic dé sobol și cu multe odoară înpodobită. Și era tânără și frumoasă și plină de sulciman, ca o fată de rachieriță.

Și o triimite cu carata domnească, cu siimeni și cu vornici și cu comiși dzuoa amiadzidzea mari pe uleți, la feridui și pe la mănăstiri și pe la vii, în prinblări. Și face și pe boiari de-ș triimite giupânesăle cu dânsa. Și după ce vinié de la primblări, triimite giupânesilor daruri, canavețe, bilacoase, căce i-au făcut cinstea de-au mârșu cu dânsa în primblare. Și după ce s-au mazilit, au luat-o cu dânsul și-au dus-o în Țarigrad cu dânsul și-au măritat-o după o slugă a lui, după-un grec.

Căutați, frați, iubiți cetitori, de vedeți ce iasté omenie și curvie grecească! Că el, de bătrân, dinți în gură n-ave. Dimineața îi înclie, de-i pune în gură, iar sara îi desclie cu încrop și-i pune pe masă. Carné în toate posturile cu turcii denpreună mânca. Oh! oh! oh! săracă țară a Moldovei, ce nărocire dé stăpâni c-aceștia ai avut! Ce sorți dé viiață ț-au cădzut! Cum au mai rămas om trăitor în tine, de mare miraré iasté, cu atâtea spurcăciuni de obiceiuri ce să trag pân-astăzi în tiné, Moldovă! Și din vreme în vreme tot s-au mai adoas spurcateli de obiceiuri, carii mai înainte s-or pomeni cineș la rândul lor.

7. Tâmplatu-s-au de-au găsit câțiva mii de galbeni acolo, în mănăstire în Rașca, puși de titori pentru treaba mănăstirei.

Și i-au luat toți și nemic n-au lăsat mănăstirei de schivernisală, sau să tocmască ceva, fiind mănăstirea săracă.

8. Așijderea ficiorii lui Chiriiac Sturzii vornicului, Ion și cu Sandul, care acel Ion au agiunsu mai pe urmă și vornic mare la alți domni, acești boiari pârâia pe o maștehă a lor la Dumitrașco vodă, zicându cum că ar fi rămas mulți bani de la tatul lor Chiriiac Sturzea, și lor nu va maștera lor să le facă parte. Decii Dumitrașco vodă, cu meșterșugurii lui, au aflat unde era banii și au trimis și i-au luat toți, și nemică nu li-au dat acestor boiari, nici lor, nici maștîhăi lor. Și după ce s-au mazilit Dumitrașco vodă, s-au dus mașteha acestor boiari, vorniceasa lui Chiriiac Sturzii, la Țarigrad, de au zăbăvit giumătate de an și și-au aprinsu rogojini în cap, de l-au pârât la împăratul pe Dumitrașco vodă. Și nemică n-au putut face, să isprăvască ceva. Și au mâncat banii toți Dumitrașco vodă.

9. Iară boiarilor celor mari le arăta dragoste și cinste, că nici pre mult n-au domnit a doa domnie, nici vremile nu-i slujia. Ce nu avea într-alt chip cum face, ce numai îi căuta să le arate dragoste, că nu-i da mâna într-alt chip să facă.

10. Șerban vodă, fiindu domnu în Țara Munteniască, era veri primari cu Dumitrașco vodă de pe Cantacozinești, și avea vrajbă și pizmă între dâșii încă de pe cându era tineri, de pe la Grigori vodă, și să tot pârâia la Poartă unul pe altul.

Atuncea au chiebat Șerban vodă pe Buhuș hatmanul și l-au învățat să margă la Focșani și să să agiungă cu boiarii moldovenesti și să le dzică să fugă la dânsul în Țara Munteniască, că el le va purta de grije. Să nu șază în Moldova, că Dumitrașco vodă au făcut ferman să-i taie pre toți boiarii din Moldova, dzicându ca boiarii au adus pre Ieși de au luat pe Duca vodă și au prădat Bugiacul, și ținea acel ferman ascunsu gata. Decii Buhuș hatmanul, pe poronca lui Șerban vodă, s-au dus la Focșani și au spus lui Gavrilă vornicul.

11. Decii Gavrilică vornicul, cum au înțăles, s-au și rădicat cu ficiorii lui și cu alții boiari din Țara de Gios, cu câțiva, și au fugit în Țara Munteniască, la Șerban vodă. Iar Șerban vodă, după ce i-au văzut că au vinit la dânsul, tare s-au bucurat și au și răpezit la Poartă harzuri de la boiari, cu pâra asupra lui Dumitrașco vodă. Și cu silința și cheltuiala lui Șerban vodă au isprăvit să margă boiarii la Obluciță, la Suliiman pașia, fiind sarascheriu acolo, să le ia sama cu Dumitrașco vodă, să-i giudece.

Decii Șerban vodă, avându prieteșug cu Suliiman pașia și avându nedejde pe dânsul, au chiebat pre boiari de au sfătuit pe cine vor rădica domnu dintre dânsii, după ce or isprăvi. Și au socotit cu toții pre Costantin Cantemir cliuceriul, fiind om bătrân, ca de șaptezăci de ani, și om prost, mai de gios, că nice carte nu știia, socotind boiarii că l-or purta precum le va fi voia lor. Și de va fi și rău, încă nu va trăi mult, că era bătrân. Că alții mai de cinste și mai de ni am nu priimiia să fie domnu. Și au giurat Costantin Cantemir cliuceriul lui Șerban vodă că din cuvântul lui nu va eși; ce-i va poronci, pe voie i-a face de toate.

Și i-au dzis Șerban vodă lui Cantemir să nu fie protivnic creștinilor, că el încă nu iaste. Căci Șerban vodă avea bună nedejde că va dezbate toată creștinătatea din Țarigrad încoaci de supt mâna turcilor. Că pe aceia vreme să bătea sultan Mehmet cu nemții, cu Leopold, împăratul nemțescu, și-l tot bătea Niamțul pe Turcu și luasă mult loc Niamțul de la Turcu. Și să agiunsesse Șerban vodă și cu nemții, și cu Moscul, și cu leșii. Și moscalii încă bătusă la acea vreme cetatea Azacul și era sa margă și la Crâm. Și gândul și gătirea lu Șerban vodă era să fie el împărat în Țarigrad. Și cu acel mijloc siliia să facă pe Cantemir domnu în Moldova, coborându-să și leșii să să înpreune, să să facă tot unii asupra turcilor.

Și iarăș au mai giurat Cantemir lui Șerban vodă, pentru doi boiari greci ce era în Moldova trăitori, frați, pre anume Iordachi

și Manolachi, fiind de niamul lor acești doi boiari Rusătești, cum a merge Cantemir cu domnie, să-i și prinză să-i omoare. Și mai ave acești doi boiari încă trii frați la Țarigrad, pre anume Lăscărachi și Mihălachi și Scarlatachi, cinci ficiori a cupariului celui bătrân, tot de un niam di pe maică cu Șerban vodă. Numai să apucasă de să învrăjbisă de la vreme Ducăi vodă, cându era domnu Duca vodă în Țara Munteniască.

Așijderea au mai giurat Cantemir și lui Gavrilică: luund domniia Cantemir, să nu să atingă sabiia lui de dânsu sau de vreun ficior a lui, pentru căci el videa și cunoștia Gavrilică pe ficiorii lui că nu sunt toți așezați la minte, ce o samă sunt și can zlobivi.

12. Și cu aceste lucruri, după ce s-au sfătuit și li-au așezat, au purces cu toții la Obluciță, la Suliiman pașia. Decii și Dumitrașco vodă despre partea lui au ales boiari de frunte și de cinste și i-au trimis acolo la Suliiman pașia, să stea la pâra cu ceialalți boiari.

Și au șezut acolo la pâra câteva zile. Și într-o zi, numaice au îmbrăcat cu caftan de domnie în Moldova pe Cantemir. Și au gătit pe Husain, beiful de la cetatea Voziia, de l-au triimis cu maziliia înainte la Dumitrașco vodă, să-l ia din Iași, să-l ducă la Țarigrad.

13. Iară boiarii cei trimiși despre partea lui Dumitrașco vodă, dacă au văzut că au înbrăcat pe Cantemir cu caftan de domnie, s-au închinat lui Cantemir vodă. Decii Cantemir vodă i-au și pus pe dânsii, pe acei boiari, pe Balșe vornicul și pe alții, de au scris cărți cu vicleșug lui Dumitrașco vodă, pecum au isprăvit ei caftan pe voia lui Dumitrașco vodă. Și l-au trimis înainte pe Husain, beiful de la cetate de la Tighinea, cu caftanul înaintea, înpreună cu Toader armașul Fliondot. Că armașul Fliondor încă fusese pribagu cu ceialalți boiari.

Numai ceialalți boiari a lui Dumitrașco vodă scriia bine de dânsul, cum nu-i nici un vinovat, că nu s-au amestecat cu

ceiialalți boiari pribegi. Iar pre aceiia boiari, pe Cantemir și pe Gavrilă, i-au pus Suliman pașia tot în fieră și i-au dat pe mâna lor să-i aducă cum mai de sârgu la Dumitrașco vodă.

14. Decii Dumitrașco vodă, cum au văzut cărțile boiarilor lui, a lui Balșe vornicul și a celorlalți, îndată au crezut. Și s-au bucurat și s-au gătit cu mare alai, de au eșit într-o întâmpinare a lui Husain beiu la Valea Adâncă după obicei.

Și întâmpinându-să cu Husain beiu acolo, s-au împreunat cu dânsul, și nemică nu i-au spus, nici Dumitrașco vodă n-au priceput de mazilie. Și acolo și Toader Fliondor s-au împreunat cu dânsul, și-l căia Dumitrașco vodă pe Fliondor și arăta dragoste și milă către dânsu. Și de acolo s-au întors înapoi, după ce s-au împreunat cu alaiul și cu caftanul înainte, până ce au intrat în Iași, în curțile domnești.

15. Și așteptându Dumitrașco vodă să-i pue caftanul în spate Husain beiul, iar el i-au cetit fermanul de mazilie și au pus caftanul în spatele lui Ion Racoviță vornicului, să fie caimacam, până a vini Cantemir vodă în scaonul domni.

16. Iară Toderașco vistiernicul, ficiorul lui Iordachi Cantacozino celui bătrân, fiind văr primare cu Dumitrașco vodă, era în mare cinste la Dumitrașco vodă. El era alfa și omega atunci în Țara Moldovii. Pusu-l-au, pe dumnealui, Husain beiu în fieră și l-au dus la gazda lui, ca să-l pue la poprială până a vini Cantemir vodă, să dea samă de răsipă țării. Decii mai pe urmă au stăut boiarii caimacami și cu puținea cheltuială la Husain beiu, și l-au dat pe chizășie lor să stea față.

Iar Dumitrașco vodă, văzindu aceste, plângea de răsiptă înainte a tot neamul. Și s-au gătit până a tria zi și au purces la Țarigrad, precum iaste obiceiul domnilor mazili. Și la purcesul lui Dumitrașco vodă din Iași s-au făcut mari gâlcevi și calabalăcu. Fliondor armașul și cu frate-său Gheorghică Ciudin, cu Mitre căpitanul, cu Mileștii și cu alții au buzurluit tot târgul și slujitorimea asupra grecilor, tot cu pietri și cu bețe,

de era curtea domniască plină de oameni. Și pe zidiuri sta oamenii, iar grecii tot în casă șidea, lângă Dumitrașco vodă, și să ascundea carii pe unde putea.

Și mai vartos căuta pe un grec, pre anume Sară Eni, carele au fost de au fost bătut stupii lui Gavrilă vornicului și au fost dat știubeilor foc. Și oblicind Husain beiu de la gazdă, au alergat mai degrabă cu câțiva turci, slujitori ai lui, și au început a bate și a înprăști neamul. Și au prinsu pe fratele Milescului, de l-au bătut pre rău cu buzduganul Husain beiu. Și purcegându din Iași Sară Eni și alți greci, tot denaintea lui Husain beiu mergea, ca să nu-l poată lua moldovenii. Că să ajunsese Dumitrașco vodă cu Husain beiu, de ținea cu dânsul. Și la eșitul din curtea domniască, Dumitrașco vodă arăta fantazie, de dzicea surleli și trâmbișeli și bătea dobeli. Dar neamurile tot îi suduia și-l hitcăia și arunca cu pietri și cu lemne după dânsul.

Și cu această cinste frumoasă au eșit Dumitrașco vodă din Moldova. Și i s-ar fi căzut pre cale și mai mare cinste să pitriacă, că de la dânsul s-au scornit hârtiile; el li-au scos întâi, de iaste acel madem bun și până astăzi în Moldova.

17. Așijderea la acea gâlceava prins-au Fliondor armașul la gazdă pre un grec, anume Mavrodin paharnic și l-au bătut și l-au dezbrăcat, de l-au lăsat numai cu cămeșe. Și l-au legat și au pus pe un cal îndărăpt, cu fața spre coada calului, și-i didese coada în mâini de o ținea în locu de frâu. Și-l ducea prin mijlocul târgului la Copoi la primblare și-l privia tot neamul zioa, amiază mare. Și-i dzicea ficiorii ce-l ducea: „Dzi, grece, cal murgu la Fântâna Bordii”, iar el nu putea dzice „cal murgu la Fântâna Bordii”, ce dzicea „alogo murgu sto Fântâna Bordii”. Iar slugile lui Fliondor îi da palme și-i dzicea: „Dzi, grece, bine; nu dzice așa”. Acest fel de zefet frumos i-au făcut. Și după ce au vinit Cantemir vodă, iar l-au mai bătut și l-au surgunit. Iar apoi la Constantin Duca vodă iar au vinit în țară,

de au fost vistiernic mare. Și mai pe urmă iar l-au prinsu Antiohii vodă Cantemir, și l-au jecuit, și l-au pus și în ocnă. Și la Mihai vodă iar au venit în țară, de au trăit până ce au murit de bătrân, și nu s-au mai putut curați țara de dânsul.

18. Așijderea tâmplatu-s-au și alt grec la maziliia lui Antonii vodă Rusăt, anume Palaloga, de l-au luat cu piele gol din feredeu și pre acela, de să pomenește până astăzi.

19. Și la Alexandru vodă Iliaș iar, ce au pățit Batiste și alții, și la alți domni! Și în Țara Munteniască de câteva ori în câteva rânduri s-au tâmplat grecilor de au pățit necinste și răutate. Și nu s-au mai putut curați aceste doao țări de dânsii.

20. Așia socotescu eu cu firea mea aceasta proastă: cându a vrea Dumnezeu să facă să nu fie rugină pe fier, și turci în Țarigrad să nu fie, și luppii să nu mânânce oile în lume, atuncea poate nu vor fi nici greci în Moldova și în Țara Munteniască, nici or fi boiari, nici or putea mânca aceste doao țări, cum le mânâncă. Iar alt liac n-au rămas cu condeiul mieii să mai pomenescu, ca să pot găci. Focul îl stângi, apa o ezaști și o abați pe altă parte, vântul când bate, te dai în laturi, într-un adăpost și te odihnești, soarele intră în nuor, noaptea cu întunerecul trece și să face iar lumină; iar la grec milă sau omenie, sau dreptate, sau nevicleşug, nici unele de aceste nu sunt, sau frica lui Dumnezeu. Numai cându nu poate să facă rău să arată cu blândețe, iar inima și firea, tot cât aru putea iaste să facă răutate. Căutați de cetiți la hronograful grecescu, de vă încredințați și mai bine, pe când au fost grecii puternici și împărăția era a lor, ce făcea pre atuncea și ce lucra!

21. Iară după ce au venit Cantemir vodă la scaonul domnii în Iași, trimis-au boiari de țară la Poartă după Dumitrașco vodă de l-au pârât la Udriiu. Și au trimis și pe vâru-său Toderășco vistiernicul Cantacozino, împreună cu ceiialalți boiari, de l-au pârât tot la ochi. Și l-au închis pe Dumitrașco vodă și l-au făcut de au cheltuit mulți bani. Numai, nărocirea

lui, au scăpat cu zile, că au apucat de au dăruit un hamger de mare preț veziriului. Și așa au hălăduit cu viață. Și după accia n-au prea lungit, fiind mazil acolo, și au și murit. Și i-au rămas casa în multă și mare sărăcie.

22. Așijderea și Toderășco vistiernicul, după ce s-au pârât cu Dumitrașco vodă acolo la Udriiu, s-au războlit și au murit. Și fiindu Șerban vodă cu dânsul văr primare, au trimis cu mare cheltuială de i-au luat oasăle de la Udriiu. Și li-au adus prin Țara Munteniască și li-au adus în Moldova, de li-au îngropat ficiorii lui în mănăstire în Biserican, fiindu ei ctitori, acești boiari Cantacozineștii, la acea sfântă mănăstire. Și au rămas dator, din visternicie ce au fost vistiernic mare la Duca vodă, cu vreo doaozăci și mai bine de punge de bani. Așia sunt de bune boeriile în Țara Moldovii, de la Vasile vodă încoaci!

DOMNIA LUI COSTANTIN CANTEMIR VOEVODA,  
ÎN ANUL 7193 <= 1685>, IUNIE 10  
CAP 83

Zacialo 1. Venit-au domnu Țărâi Moldovii Costantin Cantemir vodă, pre careli l-au ales la domnie boerii Țării Moldovii în locul lui Dumitrașco vodă, cu nevoiea și cheltuiala lui Șerban vodă, domnului muntenescu, pecum mai sus s-au scris. Acest domnu Cantemir vodă au fost de oameni proști de la ținutul Fălciului. Și dacă s-au rădicat la vârstă, s-au dus în Țara Leșască de au slujit la oaste, până au agiunsu de au fost rohmistru. Apoi, viindu în Moldova, s-au dus cu Grigorașco vodă Ghica în Țara Munteniască și au fost acolo ceauș spătărescu. Și era om vitiazu și cu sfat bun. După aceia, viindu aicea în țară, în Moldova și slujindu bine, l-au pus căpitan mare. Și apoi au fost și sârdariu, și mai pe urmă au fost și cliucer mare. Fost-au și capichiahe la Poarta împărăției, știindu limbi și fiind om bătrân. Cu alesul tuturor boiarilor ce era pribegi

în Țara Munteniască l-au rădicat domnu, cu cheltuiala lui Șerban vodă, domnului muntenescu, precum mai sus s-au scris. Și titlușul lui nu scria Cantemir voevoda, ce numai Costantin voevoda.

Carte nu știa, ce numai iscălitura învățasă, de o făcea. Practică bună avea la voroavă, era sănătos, mânca bine și bea bine. Semne multe avea pe trup de la războaie, în cap și la mâini, de pe cându fusese slujitoriu în Țara Leșască. La stat nu era mare; era gros, burduhos, rumân la față, buzat. Barba îi era albă ca zăpada. Cu boiarii trăia bine până la o vreme, pentru că era om de țară și-i știa pe toți, tot anume, pre careli cum era. Și nu era mândru, nici făcea cheltuială țărâi, că era un moșniagu fără doamnă. Și avea doi ficioni, beizadele, pre Antiohii și pe Dumitrașco, și era zălog la Poartă și cu alți ficioni de boiari.

Și era bine în țară dintr-alteli, numai nu putea trăi oamenii de poghiazuri leșești, că era țara pustie din Iași în sus.

Și din toți boiarii era mai ales la acest domnu Gavrilică vornicul și cu ficionii lui. Era el boiaru și chivernisiia precum îi era voia. Și era o samă din ficionii lui can făr' de ispravă, zlobivi: Lupul și Solomon și Costachi. Avea slugi tâlhari la casăle lor, de ținea drumurili, de ucidea turcii și fura bucate din Bugeac, cai, epe. Și să făcea farmutale totdeauna și slimuri cu tătarii pentru fapteli lor, și nu putea să dzică nime nemică de frica lui Gavrilică. Și domnul, deși știa, răbda.

2. Vinit-au atuncea și Miron logofătul din Țara Leșască, foarte scăpat, și l-au avut Cantemir vodă în milă și în cinste. Și avându trii ficioni, i-au boeritu. Pe Ioniță l-au făcut sârdariu, pe Nicolai logofăt al triile, pe Pătrașco cămăraș mare. Și s-au logodit Cantemir vodă și o fată cu dânsul, pre anume domnița Safta, iar pe Miron logofătul l-au făcut staroste la Putna.

3. Pre accia vreme pusese Cantemir vodă hatman pe Velicico, ce era frate cu Miron logofătul. Și într-acea vreme eșit-au hatmanul Velicico cu puțintea oaste ce avea spre ținutul

Sucevii împotriva a multe poghiiazuri leșești, ce umbla de strica în țară. Găsit-au atuncea un poghiiazu mare la Bae. Și s-au lovit hatmanul Velicico [hatmanul] cu dâșii prea tare, cât Lau lovit pe hatmanul dintr-un sinețu, de Lau rupt dzaoa di pe lângă grumaz. Velicico năvălie în războiu sângur cu sulita a mână, și altul Lau lovit de i-au rumptu spogârnicela de la frâul calului și altul i-au lovit din sinet dirlogul de la șea, și n-au putut să izbândească, s-au purces moldovenii în răsăpă, s-au fugit hatmanul, și multă stricăciune au făcut acel poghiiaz leșesc. Și și alte multe poghiazuri leșești lovie pe alte locuri, de strâca în țară.

4. Mai lovit-au un poghiiaz leșescu pe Velicico hatmanul între vii la Copou, de l-au gonit pân-în Iași.

Velicico era un om de fire și de treabă la toate socotelele, și-ndrăznețu, bun, numai neavând nice cu cine, hi doară nice năroc la războiu n-avea, că pe unde merge îl tot bătea.

5. Atuncea având nemții oaste cu turcii încă de la Beci, și tot bătea nemțai și să lățăe. Dece și leșii era la un cuvânt cu nemții și da lefe moldovenilor. Să dusesă mai toții moldovenii, boiarinași și sluji boereștii, slujitori și vinie de jăcuia în țară.

6. Venisă 3 sârbi ce fusesă chesăgii, la Duca vodă aice în țară, să slujască, anume Hei și Stanciu și Dima Iuruc. Ispoveditu-s-au la un călugăr în Galații, grec, trecând Dunărea. Și acel călugăr i-au pârât lui Duca vodă, de le-au luat 70 de pungii de bani și multe odoară scumpe. Și pe urmă s-au găsit vreme de s-au dus în Țara Leșască; și accia au bătut pe Velicico hatmanul la Bae. Și făcea multe poghiiazuri și răutății țărâi, că era oameni harnici. Și așa s-au tâmplat într-un poghiiaz, de i-au înpresurat mulțime de tătari. Stanciul au perit acolo, în războiu, iar ceilalții au scăpat cu multe rane. Dece dintr-acelea rane s-au spăriiat și s-au dus în Țara Nemțască, de-au agiunsu acolo de iera cap la împăratul nemțescu pe doadzăci de mii de sârbii. Iar Dima Iuruc mai pe urmă s-au făcut pace s-au vinit



în țară, de iera baș bulubaș la Costantin Duca vodă. Ș-au perit și el de foc, împreună cu Totoescu, vel căpitan, când s-au aprinsu erbărie în Iașii. Videții acmu ce-au făcut acel dohovnicu grec! De dragul să te ispoveduești la dânșii!

7. Coborātu-s-au și doi hatmani leșești cu oști pe Prut în gios, pân' la sat la Boian. Eșitu-le-u Suleman pășea sarascherul înaintea și cu Cantemir vodă și le-au dat leșilor războiu prea taré și frumos. Care leșii n-au putut ținea războiul, și peste noapte pe-ntreg au tăiat lunca și-au trecut peste Prut. Iar Suleman pășea cu tătarăi și cu Cantemir vodă s-au întorsu înapoi. Care Cantemir vodă de atunci au dobândit de la turcii mare cinste și laudă și credință, cacé mergè prea biné și frumos la războiu. C-așea mergè în frunte, de nu să putè ținea cei tineri de dânsul.

8. Deci leșii dintr-acéia au prinsu și mai maré pizmă pe dânsul, de slobodzie poghiiazuri în toate părțile, de străca. Și țara era tot bejănită, lipsă dé pané, că nu putea ara oamenii. Iar stupii și vinul să făcea, că era om nărocit.

Țara bir nu da, că era ertată de la Poartă. Numai nu putea de vrajbă, că și caii lui din ceir i-au luat Crupențichi c-un poghiiaz leșescu. Caré pe urmă acel Crupențichi au agiunsu de au fost și jicnicer maré. Și domnie în Iași, după ce i-au luat caii, nu putè sădea, ce s-au mutat în Cetățuia. Că dé nu s-ar hi mutat în Cetățue, când au bătut poghiiazul pe Velicico hatmanul la Copou, l-ar hi luat și pe dânsul din Iașii.

9. După voroava ce au avut Șerban vodă cu Cantemir vodă, prins-au pe lordachi postelnicul Rusăt dé l-au închis și l-au muncit, că i-au cetluit capul. Ș-au dat vro treidzăci, patrudzăci dé pungi de bani. Și pe urmă l-au luat Gavrilă și cu Velicico în chizășie, cum că n-a fugit din Moldova, și l-au slobodzit. Iar pe urmă i-au dat vestea Velicico hatmanul că-i stă cu price Șerban vodă și iaste să piece. Și-nțelegând, au fugit în Țara Ungurească.

10. Atunce, când au mărșu Suliman pășea cu Cantemir vodă înaintea leșilor la Boian, vinit-au și Șerban vodă cu oaste din Țara Munteniască pân-în Iași, de-u descălecat cu oastea la mănăstirea lui Aron vodă, de-u șădzut vro 4, 5 dzile de ș-au isprăvit de la Suliman pășea având grijă de nemți. Și s-au întorsu înapoi pe Bârlad, tot vânând vânături și pește.

Iară în al doile anu a domniei lui Cantemir, scoborātu-s-au craiul Sobetichie cu toată puterea sa, și cu toți hatmanii, și cu toată recipopolita, și cu multe poghiiazuri în toate părțile, în toată țara, pre la Ocnă, pe la Bârlad, pe la Bujoreni, de nu rămâne un loc neprădat și nestrăcat.

Tăiat-au atunce leșii pe doamna Rucsanda, fata lui Vasilie vodă, la cetate la Neamțu, și pe Andrieșoiaia, și pe Enache gramaticul la ocnă, și pe alțai mulți. Că să făcuse tâlhari nu numai de la oastea leșască, și și din munțai ungureștii, de jăcuia mănăstireli, și alțai dispre Bugeagu. Încotro căutai, tot de tâlhari dai. Atunce mulții boiari și giupănesă săraci ș-au lăsat casăle ș-au fugit în Țara Muntenească de răul tâlhăretului.

Atunce craiul s-au coborât în gios pen târgu pen Iași ș-au mărșu în gios pe Prut pân' la Pagul. Și de la Pagul n-au putut merge mai-nainte, că i-au eșit turcimea și cu tătarămea înaintea. Și s-au întorsu înapoi, încungiurat de tătari: care cum eșie din obuz, cum ilu lua tătarăi. Și s-au întorsu iar pen Iași înapoi. Și era și Petriceico vodă cu dânsul. Ș-au lovit pe la Târgul Frumos, și n-au agiunsu cailor obuzului, apă, heleșteul cel mare de la Prigoreni. Ș-au luat Șiretul în sus ș-au lovit pe la Cernăuții la Sneatin în țara lui. Iară Cantemir vodă l-au gonit cu tătarii pân' la Șiret, la Hărmănești.

11. Atunce au arsu leșii și tătarăi multe curții boiarești la țară și la Iași. Ars-au în Lungani, în Obrezeni, în Popi, în Doroșcani, la Leca, în Căcărădzani 2 părechi, în Podobiții, într-alții Lungani, în Albeștii, în Brăeștii, în Prigoreni, în Căneștii, în Târgul Frumos, în Criveștii, în Petrișu, în

Heleșteieni, în Hăbășeștii, în Ruginoasa, în Hălăuceștii, în Cozmeștii, în Purceleștii, în Stolniceni, în Pașcani și pe alte locuri multe. Tot curții șendilite boiareștii au arsu atunci, fiind oamenii închiși pen mănăstirii de frica leșilor ș-a tătarilor. Era în Golâia oca de apă un potronic.

12. Atunce au lut craiul și pe Dosofteiu mitropolitul din Iași cu toate hainele de odoarale Mitropoliii. Ș-au luat moștele lui sfetei Ion Novei de la Sucevi, care le-u fostu adus aceste moștii din Țara Turcească Alexandru vodă cel Bun. Și le-u dus acele moștii împreună cu Dosoftei mitropolitul în Țara Leșască, la un târgu a craiului Sobețichii, anume Jolfa, de stau acolo pân-în dzuoa de astădzii. Și Dosoftei încă acolo au murit.

13. Acestu Dosofteiu mitropolit nu era om prostii de felul lui. Și era neam de mazâl; preînvățat, multe limbii știe: elinește, latinește, slovenește și altă adâncă carte și-nvățatură. Deplin călugăr și cucernic, și blând ca un miel. În țara noastră pe ceasta vreme nu este om ca acela.

După ce l-au dus la Jolfa, îl puna craiul Sobețichie de s-înbrăca cu hainele cele scumpe și odoarale Mitropoliii țării noastre, de face leturghii la dzile mari și iordan la Boboteadza, după obiceiul țării noastre, de să mira craiul și toții domnii leșeștii și lăuda de frumoasă țărămonia ce are beserica țării noastre.

Cantimir vodă să măniese pe cel mitropolit și-i făcuse afurișanie de la patrierhii. Dar nemic de dânsul nu s-au atinsu, că dzic oamenii că-i sfânt; iar de Cantimir vodă s-au atinsu, că l-au găsit legat. Ce nu să știe, dintr-aceia pricină, au dintr-alte.

14. Cantimir vodă, când au vinit craiul, rămasesă mai sângur. Boerimea, slujitorimea fugisă care încotro putusă. Numai prea cu puținei rămasesă, oameni de curte. Și-l îndemna o samă de boiari să să închine la Ieși. Și-i scrie și Șarban vodă să să închine, că s-a închina și el, că i să scobor și

nemăi despre Țara Nemțască, și moscalii încă mărgu la Crâm, și s-or face tot una.

15. Iară Cantimir vodă nu s-au potrivit. Una, că știe rândul leșilor, că-i slujă; a dooa, îi era ficiorul la Poartă zălog, Antonie vodă beizădeoa. Ce nu-i da mâna. Ce iei cu cine au avut s-au tras spré Fălciu înainte tătarâlor, cum mai sus s-au pomenit. Și cu această au nemerit, de i-au eșit maré laudă de la turci.

16. Pé cié vrême era vro 40 și mai biné de codréni tâlhari, de ținea drumurile în Țara de Gios. Agiuns-au la Cantemir vodă de i-au ertat. Ș-au vinit toți în Eșii, și i-au dus pe toți în mănăstire în Calata, de au giurat cum or sluji lui Cantemir vodă și țărâi cu dreptate. Și le-au dat leafă câte 4 lei de lună. Și au pus capete dintre dâșii pe Zaharie și pe Sandul și le-u dat cărți de volnicie, să strângă cât de mulți. Și cum au sosit la Piiatră, au găsit un poghiiaz de Ieși cu cazaci, vro 200 și mai bine. Și așe i-au lovit fără veste, pe o negură, de i-au spart și i-au spârțuit și i-au prinsu și vii, de i-au dus la Cantemir vodă, de i-au tot înțapat și i-au spândzurat.

Dece dintr-acea izbândă au început Cantemir vodă a face steaguri de lefecii în Roman și în Cozmești și-n Târgul Frumos, în Hârlău, în Podul Liloia, în Iași. Ș-au început a-i birui pe tâlhari ș-a-i prinde, de-i ducea la Cantemir vodă, de-i tot omorâia cu fel de feluri de cazne.

17. Așijderea și Miron logofătul, fiind staroste la Putna, au făcut siimeni și hânsari ș-au început și dintr-acolo a răsăpi tâlharii. Că numai o dată la o bătaie au prinsu 40 de tâlhari și i-au tot tăiat câte în patru bucății, de i-au pus pen prepeleci pe la drumuri. Pus-au Miron logofătul de au lărgit și drumul la Eunca Mândrișcăi, că, fiind drumul strâmtu, nu putea să înble de răul tâlharilor. Și așea cu acestea au început a să mai stârpui. Că de ce-i omorâia, de ce să face mai mulți în dzilele acestui dom nu.

Așijderea atunce, când au vinit craiul mai-nainte, după ce au făcut Cantemir vodă slujitorii, vădzind Șerban vodă că înblă tâlhăret mult în Moldova și n-are cine să le stea înpotrivă, și Cantimir vodă n-au ținut parola, cum s-au apucat, când l-au pus domnii, să omoare pe lordachi Rusăt, ș-au fugit în Țara Ungurească, triimis-au și el pe Mănăilă căpitanul cu saragele să prindză pe giupâneasa lui lordachi Rusăt. Dece aflându-să giupâneasa lui lordachi cu multă bejenie pe Oituz, la un sat Grozăștii, de frica unui poghiiaz leșescu ce vinie din sus, au apucat numa ia, Iordăchioaia sângură, cu rădvantul. Numai de n-au prins-o sarageleii, iar altă ce au avut agârlâc, i-au lut tot sarageleli. Și peste noapte s-au întorsu sarageleli peste munte în Țara Munteniască. Și bejănarii, cine au fost, au sărit după dâștii a dooa dzii pe șleah și nu i-au putut agiunge, și s-au dus cu paci.

18. Triimisă sol pe Gavriliță în Țara Munteniască, la Șerban vodă, Cantemir vodă, că vădzu că s-au mâniiat Șerban vodă pentru lordachi și pentru căci nu s-au închinat la Ieși, de pe cum să adeverisă, cându l-au pus domnu. Și-ntorcându-sa Gavriliță înapoi, îndată au și murit. Dzic să-1 fie otrăvit Șerban vodă. Caută de acmu înainte de vedzii ce s-au lucrat zavistie și răutate în Moldova și-n Țara Muntenească, de pizma lui Șerban vodă ș-a Cupăreștilor, ce-u avut veche.

19. îndată s-au făcut pace cu Cantemir vodă, de au vinit, de la Țarigrad în Iași, Cupăreștii. Ș-au pus pe lordachi visternic mare, de i-au dat Cantemir vodă chie țărâi în mână, și i-au dat și o samă de bani din cei ce-i luasă iar pentru o samă i-au dat târgul Scheia și Drăcșani, și pe frate-său Manolachi, staroste la Putna, de să mai adaoge vrăjbile cu muntenii. Pus-au și pe frații lor, acestor doi, pe Scarlatachi și Lațcarachi și pe Mihalachi, capichihăi la Țarigrad.

Ține-te, săracă Moldovă, de acmu înainte de jac și de mâncaturi! Toți aceștie tuscincii, ficii Cuparului celui bătrân, de nu să satura unul cu o sută sau doo de pungi!

20. Dat-au Cantemir vodă toată taina ce au avut cu Șerban vodă lor. Bucurat-au Cupăreștii pe Cantemir vodă că l-or faci domn în Țara Munteniască. Și așe tot să pârâia și să mânca unei pe alții.

2.1. Murind Gavriliță cel bătrân, pus-au vornic mare în locul lui pe fiu-său Vasălachie, dar nu în trecerea tătâne-său, și pe cielalți frați a lui a-i mai scade din volnicia ce avea când trăe tată-său.

Scos-au și pe Velicico din hătmănie și l-au pus vornic maré de Țara de Sus, și hatman au pus pe ginere-său Bogdan.

Decé lordachi visternicul au și legat frățâie cu Bogdan hatmanul vădzind că-i gineri lui Cantemir, de ținca la un cuvânt, și pe cielalții boiari a-i călca din obiceiurile lor. Și scote mulțime de orânduiali pe țară, și pe mazăli dăjdii grele, și pe breșlași greutate, de s-au stâns dé atunce. Că era breșlași mulții în țară atunce, cu mii dé stupi.

Și Cantemir vodă carte nu știe, sama nime nu-i lua, că-i supusesă pe cielalții boiari, că țara era ertată de bir de la-npărățâie. Iară Lățicărachi tot triimitea la suté de pungi de lua, ni c-o pricină, ni cu alta. Oaricé sta înpotrivă pentru țară Miron logofătul și cu frate-său Velișco vornicul. îi dzicé lui Cantemir vodă și lui Iordachii visternicul la mesă: „Mai des cu păharăle, mărie ta, și mai rar cu orânduéléli, că țara îi ertată dé la Poartă, ș-ei vrea să-ți dai mărie ta sama odată și nu-i pute”. Și Velicico și mai taré totdeauna să sfădie cu Cantemir vodă Și cu lordachi visternicul. Cré dintr-acelea voroave având frică, au cădzut și la prepus, de ș-au pus și capeteli.

22. Șerban vodă făcusă gătire maré dé oști în Țara Muntenească, și făcusă câteva vasă, șeici, la Argeș, cu zahara, de sta gata să scoboare pe Dunăre. Și s-agiunsesă cu toate

capeteli sârbiimea pe di cicia parte de Dunăre și triimisesă și la nemții pe frate-său Iordachi spătarul și pe ginere-său, aga Bălăceanul, ca să vie cu o samă de oaste nemțască. Agiunsesă și la Moscu, să să scoboare la Crâm.

23. Și stând înpotriva sfatului un cneadzu mare, cheltuit-au Șerban vodă de l-au otrăvit, ca să nu mai hie potrivnic sfatului. Agiunsesă și cu craiul Sobețichie, ca să să scoboare în gios la Bugeag. Și așa și el să purceagă cu această gătiri, să apuce Țarigradul, când or hi turcii la Beligrad, la nemți. Numai era pedică Cantemir vodă cu Cupăreștii, că-1 tot pâraia la Poartă. Dece Șerban vodă, vădzând împedecarea lui Cantemir vodă au strânsu câțiva boiari moldoveni ce iera în Țara Munteniască pribegi, unii de frica lui Cantemir vodă, alții pentru frica poghiiazurilor leșeștii. Strânsu-i-au pe toții la dânsul la sfat, la Bucureștii. Ș-au ales pe Ilie Drăguțescul să-1 facă domnu în Moldova, cu toată cheltuiala lui, ca să să mântuiască de Cantemir vodă, să nu-i mai fie piedică. Și n-au zăbăvit dup-acesta sfat Șerban vodă ș-au și murit. Dzik să-1 fie otrăvit frații lui, stolnicul Costantin și spătarul Mihai, că era un om groznic: nu veghea nimăru voia. Om mare la stat, cu ochi ca de bou, harnic, darnicii, milă face mare la streini, la slujitori. Cheltuia mult, să-ș facă nume, iar nu să strângă.

Cantemir vodă încă de acestea oblicind de toate, pârăsă la Poartă pe Șerban vodă. Și turcii nu pute să-1 mazălească, că sa temea de numeli lui Șerban vodă, ce scrisesă la hanul să să gătezde să margă să iemedze în Țara Muntenească, să prindză pe Șerban vodă. Ce gătindu-să hanul, i-au și vinit vestea c-au murit. Ce gândește omul nu dă Domnul! Că cine știe la ce cumpănă aru hi vinit și Țara Muntenească, de n-ar hi murit atunci.

24. Rădicat-au frații lui Șerban vodă, Costantin stolnicul și cu Mihai spătarul, domnu atunci pe un nepot a lor de soră, anume Costantin Brâncovanul Băsărab, în locul lui Șerban

vodă. Ave Șerban vodă ficior maré, și n-au vrut frații lui Șerban odă să puie pe dânsul, cacé nu trăia biné cu doamna.

25. După ce s-au aședzat Brâncovanul în scaun în Bucureștii, gâlceava și zavistie cu Cupăreștii tot au rămas și la Brâncovanul, cum era și la Șerban vodă, de să tot pâraia unii pe 1-alții la Poartă, de să tot făcea cheltuială amânduror țărilor.

26. început-au Brâncovanul a supăra pe doamna lui Șerban vodă cu feluri de feluri ș-a-i lua bani dé pe unde era mistuiți. Că fiindu-i nepot și-n cinste la dânsul, îl știe. Decé aga Bălăceanul, ginerele lui Șerban vodă, dac-au înțeleș de acea supărare, n-au vrut să vie de la nemți ș-au rămas acolo la Sâbiu. Iar Iordachi spătarul, fratele lui Șerban vodă, au vinit la Brâncovanul de la nemți, de unde-lu trimisesă Șerban vodă. Decé doamna lui Șerban vodă cădzus-în maré prepus, vădzind c-au rămas ginere-său Bălăceanul la Sâbiu. Și pușesă trei steaguri de lefecii moldoveni, anume Beșlaga și Vicol și Tatul, de-o păzâia pe dânsa și pe feciorul iei, Gheorghie beizadea, la sat de Drăgăneștii, să nu fugă la ginere-său la nemți.

27. Iară după ce-au trecut un an a domniei Brâncovanul ui, coborātu-s-au Bălăceanul cu oști nemțești și cu Hezăr ghenărarul de au vinit în târgu în București.

28. Dar ficiorul lui Șerban vodă, cum au înțeleș c-au trecut nemții munteli în Țara Munteniască, dé vin la București, într-o sară s-au înbrăcat cu haine proaste ș-au eșit printre straja de la Drăgăneștii ce-1 păzâia și s-au dus înainte oștii nemțești. Ș-au rămas numai doamna sângură la Drăgăneștii în pază.

29. Brâncovanul, dac-au vădzut că s-apropie ostile nemțești de București, au lăsat Bucureștii și s-au scoborât la sat la Ruși, cu toată casa lui, și boiari, și curte, slujitori, ș-au ședzut acolo la Ruși vro doo, trei săptămâni. Iei sedé în Ruși și nemții în București, cale de opt, noo ceasuri unei di alții. Și-i purta de grijă Brâncovanul de zahară, de le da tot de-agiunsu dé ce li trebuia, și pe de altă parte au făcut știre la Poartă și la tătari să vie.

30. Tremăs-au atunci ghenărar Heizăr pe un culonel cu vro sută de nemți la Drăgăneștii, de au luat pe doamna lui Șerban vodă de au dus-o în Bucureștii. Cu voia Brâncovanului era, că Drăgăneștii de Ruși nu era departe, cale de doo ceasuri.

31. După ce au rădicat pe doamna din Drăgăneștii, vinit-au numai sângur ghenărar cu capul lui, cu vro sută de oameni, de la Bucureștii la Drăgăneștii. Și s-au sculat și Brâncovanul din Ruși, de s-au dus la dânsul în Drăgănești de s-au înpreunat cu dânsul; ș-au mâncat ș-au vorovit cinci, șesă ceasuri ce i-au trebuit. Și așa s-au întorsu ghenărarul iarăși la obuzul lui în Bucureștii, și Brâncovanul s-au întorsu la obuzul lui la Ruși. Țara n-o lăsa să să bejănească. Pe cine-i prinde le tăia nasul, urecheli, de sta pe loc, ca să poarte de grija zaharalei oștilor.

32. Atuncea toți boiarii muntenestii îndemna pe Brâncovanul să s-îchine la nemții. Numai unchiu-său, stolnicul Costantin, n-au priimit acestu sfat și nu l-au lăsat să s-îchine. Când va Dumnedzău, și omul nemerește sfatul.

33. Atuncea fiindu domnie noo, și viind oștii, și neavând cu ce să chivernisi în grabă, trebuind bani, au scos văcăret întâiaș dată un tult de vită și doi orți de cal, de au rămas obiceiul pân-astăzi. Și de acolo, de la munteni, peste câțiva ani, la domnie lui Costantin Ducăi vodă, au sărit scânteia și la noi în Moldova, de s-au aprinșii acestu pojar de obicei.

34. Dece în scurtă vreme au purces și tătarăi a vini în Țara Munteniască. Brâncovanul îndată atuncea au dat știre țărâi să să dea în laturi la munții, ș-au trimis doamna la mănăstire la Brad, la munte, și el au purces în tâmpinarea sultanului la Buzău. Și numai într-acea dzii să nu să fie tâmpinat cu sultanul, era să prade țara.

36. <sic>. Iar nemțai, dac-au înțeles că vin tătari, s-au rădicat cu doamna lui Șerban vodă și cu toțai din București ș-au trecut munțai la Brașov. Și tătarii cu Brâncovanul i-au gonit pân-i-au trecut munțai, și nemic nu le-au putut strâca. Iar pe țară au

străcat-o rău tătarii, că numai căce n-au luat robi, iar alta, ce-au găsit, tot au luat. Că acolo sunt munțai goli, nu pot să s-ascundă oamenii și dobitoacei ii, și era vreme și de iarnă; ce au rămas oamenii numai cu sufletei.

37. Iar dé vară, după ce s-au făcut, trecut-au tătari doo, trei rânduri pen Țara Munteniască. Și la mârșu și la întorsu tot pen Țara Munteniască tréce, de mergea la Beligrad, unde să bate turcii cu nemțai, de făcea bogată stricăciune Țărâi Muntenestii.

38. In al doilea anu dé domnie Brâncovanului rânduit-au Inpărăție Turcească pe munteni și pe moldoveni și pe tătari și pe un sarascher cu turcii, o samă, să ducă pe Tuciil grof să-l puie craiu în Țara Ungurească. Decé de aicea din Moldova au mârșu hatmanul Bogdan cu o samă dé moldoveni, și un sultan cu tătari, și Brâncovanul cu capul său. Și, agiungând la marginea Țărâi Muntenestii unde să chiiamă Cânpina, eșitu-le-u Heizăru ghenărar nainte și cu aga Bălăceanul și cu câteva mii dé nemțai. Ș-au dat războiu foarte taré, de înbe părțile, și groznic, câteva ceasuri, și pe urmă au spart pe nemți. Ș-au purces nemțai în răsăpă. Și atuncea au prinsu pe Heizăr ghenărarul la mâna-i lui Tuchil grof, și Bălăceanul au perit în războiu; dar au perit și sarascherul turcescu, că l-au lovit un glonțu tocma în gură. Dzac că la acel războiu să fie fostu mai mult izbânda despre parte cazacilor Brâncovanului, caré le era cap cazacilor un moldovan, anume Costân, ficiorul Nenului.

39. După ce au aflat Brâncovanul pe Bălăceanul mort în războiu, trimisu-i-au capul la Bucureștii, de l-au pus într-un prepeleac în mijlocul ogrădzăi lui, de-au ședzut vrun an cu capul în prepeleac. Și au învățat de i-au răsăpit și curțile și ograda, de au rămas numai jăriște.

40. După izbânda ce au făcut acolo, intrat-au Tuchil grof în Țara Ungurească cu toate ostile cé scriu mai sus. Ș-au început a strâca și a ardé ș-a robi pe caré nu vrea să s-îchiné

lui. Și așa au înblat câteva dzile, stricând pen Țara Ungurească, pân' ce s-au rădicat altă oaste nemțască, ș-au purces asupra lor. Dece hrof cu turcei și cu tătărăi n-au cutedzat să stea împotrivă-le ș-au fugit peste munți înapoi în Țara Muntenească. Iar Bogdan hatmanul, vrând dreptu să iasă pe Oituz la Țara Moldovei, eșitui-au țărănimea, săcuii înainte la Oituz, la strâmtori, de i-au dat războiți toată noaptea, de cu mare greu au scăpat de au eșit din mâna lor, că era să piară cu toțai. Iar tătarii s-au dus în Bugeg acasă, iar Tucul grof cu oastea lui, cu ungurimea, au rămas în Țara Muntenească de au ernat ș-au și vărat, și multă stricăciune face țării. Numai, pân-a să rădica Tucul grof, de s-au dus în Țara Turcească, foarte cu puțințe oaste, curuți de a lui, rămăsesă, că pusesă Brâncovanul oameni de a lui; pe care curuți îl găsiia în laturi, pe taină îl și ucide.

41. Făcut-au leșii la Zvancea ocop, din sus de Zvance, de au aședzat oaste. Triimis-au și în cetate Sorocei un polcovinic iar cu oaste. Aședzat-au și-n ținutul Cernăuțului în câteva locuri, de-au făcut pârcale de au aședzat oaste joimiri moldoveni și Ieși: în Vasăleu, pe Nistru, drăgani; în Orășeni pe Zaharoțichie cu Ieși: în Coțimani pe Dobravischie tiji cu Ieși; în Bănila pe Turculeț cel mare, cu moldoveni; în Hliniță pe Botedzu tiji moldoveni; în târgu în Cernăuți pe Brănești; în Cuciur pe Turculeț cel mic cu moldoveni. Și așe cuprinsesă tot ținutul Cernăuțului de-1 ținea. Și altă treabă n-ave. In toate dzileli să bâte cu turcii supt Cameniță, că păzâia drumul Camenițăi. Deci cine trece, tot îi lua de grumadzi și-i robie, și să slobodzie furiș în Moldova și-n Bugeg, de apuca herghelii a cui găsâia, și lua și limbă. Și cându duce turcii zaharali în Cameniță, le eșie înainte ori la dus ori la întorsu, de-i lovie, și de bogate ori îi și smintie. Așijderea și lepcanii din Cameniță și cu turcii eșie și lovie pe joimiri, pe unde era așădzați, fără veste, și de bogate ori îi strâca.

42. Tătarii din Bugeag, hanul, soltanii, câte de trei, patru ori mergea în Țara Leșască, de-i prăda cât le trebuia. Și la-ntorsu, slăbindu-le caii, fiind uneori iarnă, eșie joimirii de pen zămcii de-i lovie pe urmă și scote diumuri și robii, iară uneori îi lovie tătarii pe dâșii.

43. Odată, eșindu Turculeți cel mare la Ștefăneștii, la drumul Camenițăi, să ia limbă, au vădzut vro 40 de turci pe șlah viind de la Cameniță. Deci Turculeți trecând Prutul să margă la dâșii să-i lovască, au apucat de au trecut numai vro treidzăci de joimiri, și s-au și rum tu ghiiața, că era de primăvară. Ș-au rămas oastea cea multă a lui Turculeții di ceasta parte, neputând trece Prutul, că să rumsesă ghiiața. Dece Turculeți au eșit înainte celor 40 de turci, și așa s-au bătut față la față vro doo ceasuri, că nu putea cie oaste să treacă să le dea agiutor. Și i-au înfrânt pe turci și i-au prinsu vii, care n-au perit la bătaie. Numai doi au scăpat, și i-au luat robii de grumadzi de i-au dus în Țara Leșască. Pe unei i-au triimis la craiul, de ș-au făcut nume și cinste; pe alții i-au ținut la dânsul, la Bănila, de s-au răscumpărat. Ș-au găsit atuncea la acci turcii neguțitori 50 de pungi de bani gata, făr-odoară și haine și cai.

44. In al șesălea anu a domniei lui Cantemir vodă coborâtu-s-au craiul Sobețichii cu oștii grele iar în Țara Moldovei, fiind îndemnați și de munteni, de Brâncovanul, de pe cum era învățat ca să facă rău acestei țări, de să acolîșie de dansă totdeauna, precum și mai pe urmă, de au adus și pe moscali cu faptele lui. Care, Dumnedzău, pentru suspinurile săracilor, i-au plătit de s-au stânsu pomenire lui, cu totul. Ș-au vinit craiul cu obuzul pe la Botășeni și pen Cotnarii pân' la Târgul Frumos, și de la Târgul Frumos iar s-au întorsu la țara lui, că era vreme de toamnă. Și atuncea, întorcându-să, au lăsat oaste cu bucate în cetate, în Neamțu, și-n Sucevi, în mănăstirea armenească, și-n Agapie în mănăstire, și-n Sacul, și-n Câmpul Lungii, și-n Hangii. Și când au agiunsu un obuzul pe Șiret pe la Ropce, așe

i-au lovit o ploaie cu ninsoare, de i-au ținut acel vicol vro trei, patru dziiii, de au murit oastea mai biné de giumătate, înghețată și leșinată, că era pe la noemvrii. Iar caii le-au murit toții din obuz, de le-au rămas carăle și carăteli și pușceli toate la Ropce. Dzik că nice craiul mai n-au fostu având cal să-ncalece. De-abie au mărșu pan la Sneatin, că i-au fostu lovită mânia lui Dumnedzău, de nu era numai vicolul, ce-i lovisă și o boală, de murié și oameni și cai. Și la anul au triimis din Țara Leșască de-au luat pușcele dé la Ropce.

45- Tătarăi și cu Cantemir vodă n-au vrut să margă mai-nainte după dânșii de la Criveștii, ce s-au întorșii înapoi. Indemnătu-i-au Cantemir vodă pe tătari să margă înainte că, de-r hii mărșu, i-ar hi luat pe toți de grumadzi. Numai tătarăi n-au vrut să margă.

46. Dzik că Sobețichii s-au fostu agiunsu cu tătari, de au fost tot una. Numai în videala leșilor s-arăta neprietin. Că odată s-au fostu tâmplat într-o noapte de au tăiat pe niște tătari pre rău Turculeț rohmistru cu moldovenii. Și a doo dzi vădzindu Sobețichie, au fostu jăluind pe tătari: „Păcat c-au perit atâtea viteji!” Ș-au fostu dzicând lui Turculețu pentru ce i-au lovit noaptea, furiș, că el ave prieteșug cu dânșii încă din hătmănie.

47. După ce s-au dus craiul în țara lui, scris-au cărții la-npăratul Neamțului și la papa de Rim, de să falie pecum au luat atâtea cetății din Țara Moldovei. Și pe celi scrisori papa de Râm tot îl crede și-i trimite bani să facă oaste asupra păgânilor. Căcă ase era vorovișn și cu împăratul Neamțului: el să margă pe de o parte, și celalalt pe dé altă.

48. Triimis-au Cantemir vodă o samă de tătari cu moldoveni lefecii în Cânpul Lungii și-n Hangii, de au prădat ș-au arsu, ca să scoată pe joimirii. Și nu i-au putut scoate, iară duium și robi au luat mult tătarăi. Și-ntorcându-să înapoi pe la Iași, în sat, le-u dăruit Cantemir vodă tuturor mârzacilor postavuri și atlazuri, și s-au dus în Bișegag.

49. În al șeptilea anu a domniei lui gătitu-s-au Cantemir vodă cu oastea lui de au mărșu să ia cetate Sorocii, înpréuna cu Daltaban pășea, sarascherul Oblușii, și cu hatmanul Stețu a Ocrainii hanului și cu câteva mii de tătari. Ș-au stătut pen pregiurul cetății câteva săptămâni, de-u tot bătut-o cetate, de au făcut meteredzuri și lagumuri. Ș-au dat năvăli prea taré, și n-au putut-o lua, și au perit multă oaste atunci, când da năvăli turcii și moldovenii. Și nu era atâtea oaste în cetate, ca doo, trei sute de drăgani și cazaci; numai ei din cetate nemerié tot în om, iar cei den afară nu puté să lé strâcé nemic. Și s-au întorșii înapoi la Iași, fără nicé o izbândă și cu multă pagubă de oaste.

50. Tot într-acel anu, mai înainte ce au mărșu la Soroca, strânsu-s-au toți ficiorii lui Gavriliță și cu alții boeri mulți de Țara de Gios la nunta lui Ion Pălade, la Băcani, din sus de Bârlad. Și acolo au fostu și vornicul Velicico, fiind cumnat lui Pălade. Și strângându-să acolo la cea nuntă, au sfătuit și s-au giurat cu toții, ei în de ei, să fugă în Țara Muntenească la Brâncovanul, să lé de agiutor dé cheltuială, să margă la Poartă să pârască pe Cantemir, să-1 scoată din domnie, să rădice domnu dintre dânșii pe Velicico vornicul.

51. Déce s-au sculat un boiaru dintre dânșii, anumi Iliie Țifăscul, caré îl poreclisă pe urmă Frige-vacă, și i-au pârât la Cantemir vodă, de le-au spus tot sfatul. Că era boiarii dé la o vreme prea supărați de Cantemir vodă, că era la curte boiarinași, tot ficiori de mojăci codreni și gălățeni. Și dzicé Cantemir vodă că domnul face neamurile, domnul lé strânce. Și-i era urăți ficiorii cei de boer, să nu-i vadză într-ochi, de pe cum îi era natura lui. Si era în cinste numai hatmanul Boed an, ginere-său, și cu Iordachi visternicul Rusăt. Acești doi schivernisăia și mânca țara, cum le iera voc.

Decé boiarii pe acéia vréme nu mai putea suferi să fie călcați de acei doi boeri și dé mojăciia celorlalți mai mici de curte.

Că, când eșie la țară cu slujbe, boiarinașii face multe năcazuri casălor celor mari a boerilor.

52. Dece Cantemir vodă, cum au înțeleș acel sfat, din lliie Frige-vacă, a boiarilor, au și răpedzit într-o noapte boerinași de ai lui și slujitori, să-i pridză pe toți pe acie. Dece unii au scăpat în Țara Muntenască, iar pe cărei i-au prinsu i-au adus la Iași. Și pe Velicico vornicul, după ce l-au adus la Iași, era zavistie mai mare despre Cupărești, împungându-să cu horba mai denainte vremi. Și ave și săială de dânsul, căce era mai om decât toți. Atunce, în grab, Cantemir vodă, în mânie, l-au bătut cu buzduhanul și l-au închis în beci.

Deci neprietinii lui Velicico atunci au și aflat vreme de au dzis lui Cantemir vodă: „De vreme că te-i grăbit de l-ai bătut, nu-l lăsa viu. Păzește de-l omoară că, de va scăpa viu, mâne, poimâni el ne omoară pe toți.”

Și el încă îndată au ascultat și l-au scos noapte de i-au tăiat capul denainte porțai. Pentru bineli ce au dat știre Velicico lui lordachi visternicul, de au fugit când vre să-l omoare Cantemir vodă, acmu i-au mulțămît și lordachi visternicul într-acesta chip, ca un grec. Și aflare atunce neprietinii vreme de-au dzis lui Cantemir vodă: „Acmu, de vreme c-ai omorât pe Velicico, triimite de prinde și pe frate-său, Miron logofătul, de-l omoară, ori vinovat, ori nevinovat, să nu scapi, c-apoi încă a hi mai rău și de tine și de noi”.

Deci Cantemir vodă nu ș-au socotit viața lui, că era tricut cu bătrânețeli, om de 70 de ai, de numai cât nu-i sosâșă ceasul și lui, ce s-au potrivit neprietinilor și nu ș-au cruțat sufletul. Ce ca un tiran au triimăs pe Macrei, vătavul de păhărnice, cu slujitori din Roman, de l-au luat de acolo, de la casa lui de la Bărboși, de l-au dus pân' în Roman, și i-au tăiat capul. Și când l-au găsit Macrei acolo, la Bărboșii, atunce-i murisă și giupâneasa. Și nemic nu știe de sfatul frăține-său sau de a ceioralaltii boeri, că nu era amestecat cu ceaialți boeri la sfat.

Că el pornisă atunce pe un ficior a lui, pe Neculaiu, să ia fata Ducăi vodă de la Țarigrad și să gătasă și cu celalalt să ia fata lui Cantemir vodă, să s-încuscredze, și nice cu gândul nu gândie că i-a vini o furtună ca acie.

53. Dzisu-i-au slujitorii, când l-au găsit la Bărboși, să fugă, că nu-i departe, în Neamțu, iar el n-au priimit, știindu-să drept. Gândie că l-or duce la Iași și s-a îndrepta. Iar după ce i-au vinit Macrei, și viind zapciu după zapciu să piară, nu l-au mai îngăduit ș-au pus de l-au tăiat în Roman. Și mult s-au rugat lui Macreiu să-l ducă pân' în Iași, iar Macrei, ca un om rău și de nemic, nu i-au fostu milă de sufletul stăpănu-său și s-au grăbit de l-au omorât. Că de l-ar hi dus în Iași, poate s-ar hii îndreptat și n-ar hii perit. Că multe sluji să tâmplă la domnii vrednice, de nu să grăbăscu și ferescu pe stăpâni de păcat, și pe urmă cad la laudă și despre stăpân, și despre oameni, și despre Dumnedzău. Iar acesta, ca un varvar, nefind de neam, n-au socotit.

54. Cantemir vodă dup-aceia mult să căia ce au făcut și de multe ori plânge între toată boerimea și blăstăma pe cine l-au îndemnat de au grăbit de i-au tăiat. Că, dup-aie, n-au trăit un an nice Cantemir vodă, ș-au murit.

55. Iar pe Vasilie vornicul, ficiorul lui Gavrilă, și pe ftate-său Solomon și pe frate-său Costachi și pe Ghiorghică Mitre și pe Dedul spătar arbănaș și pe tustrei ficiori lui Miron, pe toți pe aceștie i-au prinsu și i-au închis, unei în turnu, pe unei la simeni, pe alții pen beciuri; și pe Neculaiu, mărăgând să s-însoare, l-au întorsu de la Bârlad de l-au închis și pe dânsul.

56. Iară Lupul, ficiorul lui Gavrilă, și Costantin cumnatu-său, paharnicul Lambrino, și cumnatu-său Ivașco și Antiohie Jora și Bujorăneștii și alții din Bujorănești au scăpat în Țara Munteniască, la Brâncovanul, și de acolo s-au gătit și s-au dus la Oarei, la Poartă, să părăscă pe Cantemir vodă.



Și le-au dzis atuncea Brâncovanul să nu să grăbască să margă atuncea la Poartă, că-i prietin vizirul Cupăreștilor. Și n-au ascultat și-au păzit de au mărșu.

57. Iară Cantemir vodă, după ce au înțeles, au răpedzit și el pe Bogdan hatmanul și pe Iordachie Rusât visternicul, cu alții boeri mulți de țară, de s-au pârât de față cu toțai la divan. Și i-au dat pe toții în obedzi de grumadzi, de i-au adus la Cantemir vodă în Iași.

58. Dece Cantemir vodă, după ce i-au adusu-i, i-au pus la închisoare, și nu i-au omorât, c-au poroncit Poarta să nu-i omoare. Și s-au adus aminte și de giurământul ce-au giurat Cantemir la Gavriliță celui bătrân, să nu-ș atingă sabie de neamul ficiorilor lui. Ce i-au pus banii pe toți, să-i întoarcă cheltuiala ce au cheltuit la Poartă, pe unii câte dzeci pungi, pe alții câte 5, pe alții câte cum au socotit. Și după ce s-au plinit banii i-au dat pe chizășie și i-au slobodzit. Deci cărei au avut puțință și prietini, mai curund au dat, și i-au slobodzit, iar cărei au fostu mai neputincioși au sădzut mult închiși, și i-au bătut pân' s-au plătit banii.

59. Iară ficiorilor lui Miron nu le-u luat nemic și i-au dat pe chizășie și i-au slobodzit.

Din toți boerii rămăsesă Dedul spătarul arbănașul închis în turnul clopotnițai la Trei Sfetiteli. Și-l pusesă 10 pungi de bani, și n-ave cu ce plini, că era un om mai scăpat. Și poate ave și pizmă pe dânsul, că-l scosesă în doo rânduri să-i taie capul. De ce el într-o noapte au înbătat pe siimeni, pe străjerii ce-l păzăe, și s-au slobodzit cu o frenghie pe o ferastră din turnu pân' gios s-au apucat de-u încălecat cu doi ficioni s-au fugit.

60. Dar Cantemir vodă a doo dzi, dac-au oblicit c-au scăpat, au poroncit să nu-l mai caute nime, nice să-l mai gonească. Că, de vreme c-au încălecat, nu iaste nime harnic să-i stea împotriva sau să-l prindză pe om pe cea; că-l știe el ce viteaz bun iaste, c-au fost cu dânsul la războiți. Că, când alerga pe cal

cât putea, sărie de pe un cal pe altul, și pune 3 cai alătura și de pe gios să răpedzie și-i sărie pe tustrei pe sus. Nu era al tu om în țară ca dânsul harnic și viteaz. N-au zăbăvit prea mult și s-au făcut pace și au vinit în țară, și l-au ertat Cantemir vodă.

61. Dup-acie Cantemir vodă au strâcat logodna cu Pătrașco, ficiorul lui Miron logofătul, și s-au ales din toți ficionii de boeru pe Mihalachi, ficiorul lui Ion Răcoviță vornicului, de l-au luat gineri. Care acela pe urmă au cădzut domnu, de-i dzic Mihai vodă. S-au făcut nuntă cu dânsul domnească și l-au și boerit; l-au făcut comis mare, iar pe urmă l-au făcut stolnic mare. Numai n-au avut parte de dânsul, că n-au trăit mult cu dânsa, și i-au murit fică-sa. Căce Cantemir vodă era cumătru cu custru-său Ion Răcoviță, că-i botedzasă Cantemir vodă un copil lui Ion Răcoviță, mai mic decât ginere-său Mihalachi. Căce poate n-au răbdat Dumnedzău. Numai Mihalachi mai pe urmă, la domnie lui Antiohie vodă, au luat altă față de boer, a Dedului spătarului de la Galați, și cu acie au vețuit, de au făcut copii, s-au fostu și domnu.

62. Cantemir vodă și Cupăreștii s-au mai apucat și de alt danțu asupra muntenilor, și muntenii asupra lor. Țineți-vă, săracelor țărâi, dacă sunteți putencioase, de acmu să biruiți nevoile din pizmele vechi la ce s-au început să să lucredzei

63. Era un boer de mult priibag din Tara Muntenească în Țara Ungurească, anume Staico paharnicul, și cu alții mai mici, iar muntenei pribegii, încă de când au luat domnie Șerban vodă. Chematu-i-au Cantemir vodă de la Brașov aice la dânsul în Moldova. S-au început a faci pâra și harzuri la Poartă, a pâri pe munteni cu feluri de feluri de pâri, cum sunt haini și bogați. Ce Poarta dintâiu i-au înbucurat. Și i-au trimis Cantemir vodă la Poartă la Cupăreștii, la spătarul Lascarachi cuparul, fiind capichiaia lui Cantemir vodă, să pârască pe munteni șă să isprăvască domnie lui Cantemir vodă în Țara Muntenească.

64. Dece știu c-au isprăvit Cantemir vodă bine! Că, după ce au oblicit muntenii, au cheltuit Brâncovanul la Poartă 1 000 de pungii. Ș-au luat Brâncovanul, cu ceialalții, pribegii de grumadzi. Și pe cuparul Lascarachi, fratele lui Iordachi visternicul, l-au făcut surgun la Rodos. Și era să mazălească și pe Cantemir vodă. Numai au sosit vestea atunci c-au murit.

Dusu-l-au pe Staico la Brâncovanul în București, cu o lăcată cât un șlic de mare la grumadzi. Și l-au scos la divan înainte a toată țara ș-apoi l-au purtat tot târgul cu lăcata de-a grumadzi. Ș-apoi l-au spândzurat înbrăcat, încălțat, la Târgul de Afară. Și pe cele soțai a lui, pe unii i-au spândzurat și pe alții i-au ertat.

65. Intr-acea vreme vorovit-au tustrei ficiorii lui Miron logofătul și cu Vasilășco spătarul Cantacozâno și cu frate-său Ilie și cu Dumitrașco Ursachi să fugă din țară de grele dăjdi și prepusuri. Că nu mai pute birui de răul lui Iordachi visternicul. Că învățasă Iordachi de le tot cumpăra odoarale și sateli făr' de preți, că-i tot îngreua cu dăjdile.

Cantemir vodă, oblicind că vor să fugă, trimis-au steaguri de slujitori să-i prindză. Dece ficiorii lui Miron au prinsu de veste ș-au scăpat la comandantul de Cetate Neamțului. Iar pe cielalți boiari, neavând veste i-au prinsu lefeciii, și le-u jăcuit casale, și i-au pus în fiere, și i-au pornit la Iași.

Cându au agiunsu în Vale Lețicanilor, i-au și tâmpinat vestea, nărocul lor, c-au murit Cantemir vodă. Și i-au slobodzit din hiere.

Dece au mărșu în Iași, de au fostu la-ngroparea lui Cantemir vodă. Și s-au împreunat cu beizădea, ficiorul lui Cantemir vodă, anume Dumitrașco. Și i-au înbunat Dumitrașco vodă cu un cuvânt bun, că, de va da Dumnedzău să fie pe voia lui de la Poartă, i-a milui. Și iar boerii să ruga și ei să erte Dumnedzău pe tată-său. Și cum i-au slobodzit să margă acasă, cum au și fugit în Țara Muntenescă, la Brâncovanul că le era rudă, de

au răpedzit Brâncovanul la Poartă pentru Costantin vodă, ficiorul Ducăi vodă celui bătrân.

66. Cantemir vodă, după ce au murit, ținutu-l-au mort tăinuit o dzi și o noapte, pân' s-au gătit cărțile de au făcut harzuri de la țară la Poartă, de poftie să puie pe un ficior a lui Cantemir în locul tătâne-său. Și au răpedzit pe vătavul Pârvul și cu Ștefăniță Rusăt, ficiorul lui Manolachi postelnicul.

Și după ce-au pornit cărțile, a dooa dzi, s-au agiunsu Bogdan hatmanul și cu Iordachi visternicul și cu toți slujitorii să rădice pe Dumitrașco beizădea, ficiorul lui Cantemir vodă, domnii în locul tătâne-său. Dece au gătit Divanul cel mare și s-au strânsu toată boiarimea și mitropolitul și slujitorii la curte. Ș-au adus la curte și pe un agă a vizirului turcu, ce iera vinit cu trebi înpărătești în Iași.

67. Atuncea au spus a tot nărodul c-au murit Cantemir vodă. Ce slujitorii au și-nceput a strâga că altul nu le trebuie să fie domnii, fără cât Dumitrașco beizăde, ficiorul lui Cantemir vodă.

Ce boiarii și țara nu cutedza să dzică într-alt chip, că să temea de slujitori, ce numai le căuta să priimască și să dzică cum dzic slujitorii. Turcul aga, vădzind că strâgă cu toțai într-un cuvânt, au luat un caftan ș-au pus în spateli lui Dumitrașco beizădea. Și beizădea au înbrăcat pe turc c-un contăș cu soboli. Ș-au ședzut amândoi în scaone. Ș-au început a da din puști și a dzice surlele, și toți boiarii și slujitorii, căpetenii, cineș după rândul său, au purces a săruta poala turcului ș-a lui Dumitrașco beizăde. Și dup-aceia au încălcat cu alaiu ș-au purces la Sfetei Neculaiu, de i-au cetit molifteli de domnie, după obicei.

68. Scos-au oasăle lui Cantemir vodă, boiarii cei mari, afară, supt cortu, în ogrăjoara cea mică la curte domnească. Și l-au ținut trei dzile, pân' l-au grijit, ș-apoi l-au dus la Sfetei Neculaiu de l-au îngropat în gropnița lui Antonie vodă. Și s-au

tâmplat atunce la prohodul lui 4 patrierhi, unul de Erusalim și altul de Antiohie și altul de Alicsândrie și unul mazâl de Țarigrad, Iacob. Ș-au domnit puțin, nu deplin 8 ani, și ș-au plătit și el datorie după obiceiul acestei lumi.

69. După ce au îngropat pe Cantemir vodă, au ședzut în scaun de au domnit 3 săptămâni. Ș-au vinit un capegiu de la Poartă de-u luat pe Dumitrașco vodă beizăidea. Iar Bogdan hatmanul și lordachii visternicul într-aceli 3 săptămâni n-au dormit, ce s-au gătitu-să. Ș-au pus străji din Galați pân-în Iași; și când au sosit capegi bas în Iași să ia pe beizadea și pe dansai, iei au fugit din Iași.

70. Căce atunca mărgând veste la Poartă c-au murit Cantemir vodă, Brâncovanul, domnul muntenesc, au apucat înainte ș-au isprăvit domnie lui Costantin sân Ducăi vodă, de-au înbrăcat caftan de la Poartă de domnie Moldovei. Atunce au făcut și pe Lațicarachii surgun ș-au luat și pe Staico de grumadzi. Totodată atunca s-au tâmplat [atunce] de au triimis și la Dumitrașco beizădea, sân lui Cantemir, să-1 ducă la Poartă și să prindă pe Bogdan hatmanul și pe Iordachi visternicul, să-i ducă la Poartă să de samă pentru ce au mâncat țara. Deci Bogdan și Iordachi au fugit în Țara Leșască, cum mai sus să pomenește. Pe ceste lucruri poate și alțai să să încreadză cu Poarta turcească, că unele să gătie și alteli s-au făcut!

71. Acel capegiu-baș ce au vinit cu mazălie, ce au luat pe Dumitrașco Cantemir beizădea din Iaș, fusesă bun prietin mai nainte lui Cantemir vodă, și de neamul lui era cerchez. Și fără zăbavă dup-acea au cădzut de au fost și pașă și musaip la-npăratul, care-i dzicea mai pe urmă Cerchez Mehmet pășea îmbrorul.

Era și un boeru atunce aicea în Iași, Ștefan comisul, cerchez. Dece atunce Ștefan comisul Cerchez mult s-au rugat acelu capegiu pentru Dumitrașco beizădea, să-i fie milă de dânsul, că-i un copil, având cunoștință cu acel capegiu, fiind amândoi

cerchezi, încă de la domnie lui Cantemir vodă. Cé, după ce l-au dus la Poartă, stătut-au muntenii și cu Costantin Duca vodă cu multe pricini asupra ficiorilor lui Cantemir vodă, de lé cerea multă somă dé bani. Ce nemică nu le-u putut strâca, că s-au pus taré acel capegiu-baș pentru dânșii. Și mai pe urmă, după ce au cădzut mai la cinste acel capegi bas, au făcut și alte lucruri mari, cărei la rândul lor s-or pomeni.

72. De la Cantemir vodă nescareva avere nu le-u rămas, că cé era vinitul mânca alțai, cum mai sus s-au pomenit. Atunce, la moarte, 50 de pungi de bani le-u dat la patriarhul de Rusalim, să li mistuiască. Și patriarhul, pentru voé muntenilor, le-u spus turcilor, și le-u luat. Și copiii numai au rămas cu vro 10-15 pungi dé bani. Ce Dumnedzău unde va, nu trebuescu bani. Că acel cherchez, Mehmet pășea, le-u prinsu mai biné decât miei dé pungi de bani. Că, unde va Dumnedzău, sunt și bani, și prietini, și de toate. Că nimé nu mai gândie c-or mai ieși ficiorii lui Cantemir la domnie, precum sa videa înainte.

Acestui Cantemir vodă i-au rămas în urmă 2 ficiori, anume Antiohi și Dumitrașco, care mai pe urmă au ișit amândoi domni în Moldova, precum li s-a arăta înainte, la rândul lor, istoriele lor.

DOMNIIA LUI COSTANTIN SÂN DUCĂI VODĂ CELUI  
BĂTRÂN, LEAT 7199 <= 1691> MART 17  
CAP 84

Zacialo 1. îmbrăcându caftan de domnie, Costantin vodă, sân Ducăi vodă celui bătrân, era om tânăr, ca de șesăspre-ci, șeptespre-ci ai, cându au cădzut la domnie. Atunce era și niște boerii de aici de țară la Poartă, triimiși de Cantemir vodă cu trebilé țărâi. Deci vădzindu-1 c-au înbrăcat caftan, s-au dus la dânsul de s-au închinat, după obicei. Așijderea și de aicea, Lupul Gavrilă și alții, înțelegând de domnie noo, au alergat

cu bucurie noo la Costantin vodă. Și mulți ficiori de boer. Că n-avusesă căutări de la Cantemir vodă, pe vina lor, că-1 ocărău și nu vre să-i slujască, ca unui domnu; ce pentru accia milue pe cei proștii.

2. Triimis-au Brâncovanul pe Mihai spătar și cu alți boeri ce să tâmplasă acolo pribegi, de s-au dus la Poartă di au aședzat logodna cu fiica Brâncovanului, anume Mărie, cu Costantin, ficiorul Ducăi vodă. Și strângându-să atâta boerime acolo atunce la Poartă, au făcut mare cheltuială țărâi cu multe podoabe, can și fără treabă, precum era țara atunce, slabă: cai, rafturi, corturi, 200 de siimeni cu haine și cu leafă și al teii multe cheltuele, fără treabă și fără ispravă. Ș-au zăbăvit acolo atunce cu atâta boerime și om de la mart pan' la iuni. Dece au făcut multă cheltuială.

Ce Costantin vodă fiind tânăr și neștiind rândul, îl bucura Lupul, ficiorul lui Gavrilică. Ca un bezmetec ce iera la minte, dzice că-i țara bogată și-i mulțime de bucate a boerilor pribegii, a lui Bogdan ș-a lui Iordachie; are de unde scoate să plătească datorie ce face. Dece și lui Costantin vodă nu-i era urâtă datorie, și-i era dragă și mândrie. Și ave casă grea și îmă-sa, Nastasăia, cu atâte fete au încărcat mulțime de datorie.

3. Așijderea Lupul Gavrilică pâraia la Poartă pe ficiorii lui Cantemir vodă, c-au luat tas-său din țară 1.000 de pungi de bani, și țara au fostu ertată de bir. Dece turcii sta de asculta acelea voroave deșerâte din gura lui ce grăia. Și ficiorilor lui Cantemir n-au strâcat nemic, iar țărâi au făcut mare străcăciune. Că de ce înainte nu vre turcii să mai erte birul, și—1 cerea deplin. Și din cea laudă mare de bucateli pribegilor, dac-au început a le strânge, n-au găsit atâta pe cât socotie c-or găsi. Ș-au făcut datorie, ș-au rămas neplătită.

4. Deci sosând la Galați cu atâta om, ș-au adus și câțiva greci cu dânsul, cu mare alaiu, în postul Sâmpetruului. Eșitu-i-au toată boerime și mazălimea înainte, cu mare bucurie, știindu-1

că-i ficior de domnu și va căuta neamurile boereștii. Și viind în scaon, pusă boeri pe toți Gavriliceștii și pe toți Mironeștii și pe alții dintr-alte neamuri, mai mulți tineri decât bătrâni.

5. Și să și apucă de făcu nuntă cu o sor-a lui, domnița Ileana. O dede după Neculaiu Costin, sin Miron logofăt, și-1 pusă și hatman. Și făcură nuntă frumoasă domnească, că era și maică-sa cu dânsul, a răposatului Duca vodă cel bătrân, cu alte fete mai mici, anume doamna Nastasie.

6. Atunce nu s-au aflat în visterie mai mult de o sută de pungi de bani, gata strânșii de cămăicani. Că la moarte lui Cantemir scosesă niște hârtii, și n-apucasă Cantemir a le lua. Dece puind Duca vodă pe Lupul Gavrilică visternic mare, n-au ajunsu acei bani 2, 3 luni de cheltuială visteriei. Care apoi mai pe urmă l-au și scos din visternicie, cu mare bănat pentru acea slujbă curată.

7. Pus-au atunce la mazăli și la țară banii stiagului, greci. Inceput-au a prinde pe boerinașii lui Cantemir, cei rădicații din neamuri proaste, ce dzicea Cantemir că i-a faci neamuri, și-ncepură a-i bate ș-a-i închide pen temniți și pe la simeni. Și-i sărăciră, de rămasără cum le-au fostu postrigul, mojâci. Iar unci, dintr-aceli bătai au și nebunit, de-u rămas nebuni. Și pe cale le făcusă; că vai de boerul ce să roagă mojăcului.

7 <sic>. Așijderea au triimis la casăli boiarilor celor fugiți de le-u luat tot ce-u găsit, anume a lui Bogdan hatman ș-a lui Iordachie Rusăt visternic. Și le adusără și giupănesăli în Iași, și le prinde vătăjâi de-i muncie, și femeile și feteli slujnice din casă, le bate să spuie bani și odoară și haine mistuite și bucate ce-avusesă. Să aflare multe mistuite și ascunsă pen țară, pe la prieteni, după cum iaste obiceiul celui fugar a ascunde. Și luară tot ce găsiră și pe urmă le făcură pe giupănesăli lor surgune la Focșeni. De la Focșeni le-au dusu-li cu căniți și cu cai răi și cu podvodzi pen munții, pen Hangu, și le-u trecut la Neamțu la cetate, la boiarii lor, cu bogată lipsă și nevoe. Iș rasă cum îi vini

la minte: și mai mult era acest sfat de boiarii cei mari și de munteni, îndemânare.

8. Osândă pe casăli lor, pentru vărsarea sângelui lui Miron ș-a lui Velicico, ce făcuse Cantemir vodă cu sfatul acestor doi boiari pribegii!

Și după aceea scrisă Duca vodă la Poartă c-au triimis Bogdan și Iordachi poghiiaz din Țara Leșască de ș-au luat giupânesăle ș-au făcut mare străcăciune țărâi, pentru ca să străcé pe copiii lui Cantemir vodă turcii și pe Cupărești. Dar Poarta, fiind înțeleaptă și cuprinsă la minte, nu s-au potrivit scrisorii lui, c-au priceput că-s scrisorile lui deșerte.

9. Că Bogdan și Iordachi din Țara Leșască nu dormie, nici le șade scrisorii! Triimitea la Cameniță, la Caraman pășea, că era prietin vechiu lui Cantemir vodă, și la Daltaban, sarascherul de Oblușită, și la Țarigrad, de jăluia, și înștiința la împărăție de toate faptele Ducăi vodă ce face. Ce nu le-u putut străca nemică ficiilor lui Cantemir vodă. Mai mult își străca numele lui cu acestea lucruri.

10. Iară când fu de toamnă, într-acel anii a domniei lui s-apucă de făcu nuntă șie. Și triimisă Brâncovanul pe fiică-sa Marie cu oncu-său stolnicul Costantin Cantacozono și maică-sa, doamna Stanca, și cu mulți alți boeri și giupâneasă, rudanii din Țara Munteniască, de vinir-în târgu în Iași. Și le dede tuturor gazde pen curți boerești și neguțitorești, grijă de toate, să nu li lipsască nemic. Iar pe mireasă îi dede gazdă în casăli lui Vasălach vornicului Gavrilă. Și acolo fecea nunta mireasa, iar domnie în curțile domnești. Și boerimea a doo țărâi nuntiră 3 săptămâni cu mare pofăli și podoabe și cu feluri de feluri de muzice și de pelivăanii, de mirare în târgu în Iași. Că era să facă nunta la Focșeni, ce fiind toamna, vreme de iarnă, au făcut-o la Iași. Și-năleacă singur domnul ca un miré, înpodobit, și cu surguci în cap și cu mare alaiu, de-au mărșu la gazda miresăi de au luat-o. Și după ce au luat-o de la gazdă, au mărșu

la mănăstire la Golâe. Și acolo fiindu un patriarhu de Țarigrad mazâl, anume Iacov, îi cunună acolo, în Golâe. Și dé acolo purcesă cu mare alaiu pen mijlocul târgului de sus și pen târgul dé gios, pân' la curțile domnești. Pe aceea vrème și eu, Ion Neculce vel vornic, eram tânăr postelnic și mergem cu alți postelnici împreună, cu togești a mână, pe gios, înainte domnului.

Și după-istovul nunțai, petrecu domnie pe boerii muntenesți pân' la Valea Adâncă, cu mare cinste. Și-ș luară dzua bună de-acolo.

11. După-acestea începur-a vini datornicii de la Țarigrad și a-ș ceré datoriile, că li să plinisă dzua. Și-ncepur-a vini și poroncii de la Poartă, havalele, a ceré obiceiurile țărâi, că nu vrea să le iarte, ca la Cantemir vodă. Că lăudasă Lupul la Poartă c-au luat Cantemir mulții bani, și turcii, știind aceea, nu erta. Atunci s-au cunoscut ce-u grăit Lupul la Poartă. Țara era puțină și boiarii era tineri, nu știe cum or schivernisi. Ce învățară de scoasă și aice obiceiul cel rău, ce l-au scornit Brâncovanul în țara lui. Aflată-să și aice sfetnici fără lege și tirănească zavistie, rană fără leac, și să cheamă lepra sau fistula în pânțele: văcărit, de vac-un zlot și de cal un leu să de tot omul, de să trage acel obicei spurcat pân-astădzi în pământul nostru. Că orice domnii vine îi era drag acel obicei și nu-l mai lasă.

12. Și dintr-acel cîias ce au scos văcăretul să și conosci că n-a lungi cu domnie, nicé a pricopsi casa lor de lacrimi multe a săracilor. Și-n scurtă vrème cădzu blăstămii mai dégrab' pe Dumitrașco Ceaurul vel logofăt, fiind sfetnic, că-i scurtă Dumnedzău viața. Că muri cum îi mai rău, în dub frențit, și i să istovii și casa lui și 3 ficiori a lui ce au avut. Să stânsă pomenirea lui cu sunet, și moșăile lui cădzură la mâni streine. Sfetnicul de domnu rău, pentru cînsa ce aré, orbit de răutate fiind, gândește și-i paré că nemerește, și pe urmă mai rău să greșește, că pe urmă răul cel mai mare și osânda cade în capul lui. Că lacrimile săracilor nice soareli, nici vântul nu le poate

usca, după cum dzică și Isus Sirah, că ruga smeritului nuori în cer pătrunde.

13. Iară de vară, în al doilea an, vădzindu-1 muntenii de lucruri slabé ce aré de la Poartă, îl tot grăbie de bani ce iera ci chizeși pentru dânsul, ce luas-în datorie. Și el, fiindu-lé gineri, să nu-i mânie, sâlie să le facă voe, să să plătească. Iară au scornit un obicei nou pe țară, de au scos de pogonul de păpușoiu și de pârincu ce-1 face oamenii cu sapeli pen curaturi, să nu moară de foame, el le lua câte un zlot, și de pogonul de tutun câte 4 lei. Lucruri deșerte, fâf nice o socoteală sau vrun sporu să poată să rădice nevoia! îmbla ca niște oameni hămesîți, neagiungându-i minte să să chivernisască. Că stupii și vinul să făcea buni și mult, că ave năroc la bișug. De-r hi avut năroc și la boiarii cu minte și cu sfat, cum era nărocul la sporul hranei, că era bișug dé toate în dzilelé lui, aru hi fost lăudat numele lui.

14. Numai cu aceste obiceiuri s-au strâcat numeli și dé la țară și de la prieteni. Și-1 smintie și muntenii mult, că vré să-1 stăpâniască și să facă cum era voe lor. Și câți bani cerea muntenii elu tot le da; mai că nu știe ce le-u dat și cu ce le-u rămas dator. Și la sânge încă nu era lacom, vârsător, într-acel rându a domnii lui. Că mai mult de doi oameni în dzilelé lui n-au perit: un tâlhar, pe vina lui, și un răzădent a lui Tucul grof, pe dreptate. Acesta au perit numai de frica lui Tucul grof, că-1 închisesă, și la mazâlie, temându-să să nu-1 pârască Tucul grof, au triimis, de l-au zugrumat, pe Irimeica Jora la Trotuș. Că era închis colo, la mâna lui Buhuș, cămărășului de ocnă, pecum i s-a spunî povestea mai gios, la rându.

Și era domnu cu-înțelepciune, și la mânie lui grăia tot cu cînste și cu îngăduială, nu cu răstituri, prostatic. Și era un om foarte învățat biné la carte. Și măcar că era învățat, dar spor în casa lui nu era. Déce iar la al doili an mai scoasă și al doilea văcăret dé vită.

15. Când fu al treile an a domnii lui, vinit-au Daltaban sarascher pășea de la Oblușită cu oaste la Țuțora. Și-au pornit zaharaoa din țară și o dede pe mâna Ducai vodă să-i poarte de grijă, să triimiță la Cameniță cu oasté lui și cu un soltan cu tătarii, precum purta mai înainte de grijă și Cantemir vodă. Déci Duca vodă alesă oastea și triimisă cu zaharao, iară Daltaban să-ntoarsă iar la Oblușită, înapoi. Și cât zăbăvi la Țuțora, pân-a să pornii zaharao, chicii, șesă dzilé, i-au și luat joimirii un haznătar limbă de la Chipereștii mărgând la Iașii. Și-1 dusăr-în Țara Leșască la hatmani. Deci hatmanii leșeștii și răpedzir-un rămentar cu câtăva samă de oaste și loviră zaharaoa lângă Nistru și o sparsără și o jăcui ră. Decé Costantin vodă și cădzu în prepus maré despre Daltaban sarascherul, și să mânie foarte pe Costantin Duca vodă.

16. Și scrisă la Poartă rău de Costantin Duca vodă, că nu este om harnic de domnie, nice iasté cu dreptate Porții, că den chivernisala lui cea proastă au luat leșii zaharaoa. Cé atunce nu-i putu strica nemic Daltaban, că sta socru-său Brâncovanul de-1 spréjanie taré dispré Poartă.

17. Pâră-1 și Caraiman pășea din Cameniță și cu tot culucul Camenițăi, că-i lipsită cetate de bucate și navalele ce-s orânduie la Cameniță nu le dă, și-i cetate flămândă. Și-aceia îndemnătură de pâr-era mai mult despre boiari pribegii, Bogdan și Iordachi, că s-agiunesă, cu Caraiman pășea din Cameniță. Și oblicindu Duca vodă, dat-au otravă unui bulubaș din Cameniță, anumé Pepec, ce înbla din Cameniță la Poartă cu trebilé pașei. Ce s-au priceput acel bulubaș de-au băut doftorie și n-au murit. Ce încă și mai taré și mai maré pâră Și-au scornit Duca vodă asupra-ș.

18. Duca vodă avé un grec din Țara Frâncească, anumé Neculaiu Déport, pe lângă dânsul, om învățat și tâlpiz, de știe despecetui cărțile. Și pe cea vreme scrie Tucul grof de la Poartă ta franțuji, de le triimite pen Iașii pe la Duca vodă, și Duca vodă

le da la un răzădent a lui ce șade în Iașii, și răzădentul le triimitea la franjuji. Numai le tot despecetluia Duca vodă cu acel Neculaiu Deport de le cetie și le izvodie, să știe ce scrie, ș-apoi le pecetluia iar și le da la răzădent, de le triimite. Pân-odată tot așa făcea.

Iar când au fostu odată, au priceput franțojăi că li se despecetluiesc cărțile ș-au scris la Tucul grof. Dece Duca vodă, sâmtînd și temându-să, au luat pe cel răzădent de l-au triimis într-o noapte la cămărașei de ocnă, la Ion Buhuș, vărul Ducăi vodă, de-1 ținea la Troțuș închis cu taină. Și când i-au vinit mazilie, au triimis pe Irimeica Jora de l-au zugrumat, temându-să să nu-1 apuce Antiohi vodă la mână, pecum mai sus s-au pomenit. Atunce ave pâră la Poartă și despre Tucul grof, pâră că nu-i omul ș-au perit din Iașii. Și s-au boțit toate acestea pâri ce scriu mai sus asupra lui Costautin Ducăi vodă la Poartă.

19. Dece atuncea în grab' nu l-au mazălit, că au purces împărățâe la oaste, ce au triimis un capegiu bașe, foarte omu mare și de credință, să plinească banii birului deplin de la Costantin Duca vodă. Și l-au învățat vizirul pe taină să cerce pentru pâra ce-1 pârăsă Taltaban și camenicienii și Tucul grof: iaște adevărat, așa, hau ba, și cum chivernisește țara? Și aflând că iaște adevărat, cându s-a întoarce împărăția de la oaste, să-1 mazălească, luându și banii birului deplin. Și cu acestea au mârșu acestu capegiu baș în Iașii.

20. Iară împăratul, soltan Mehmet, singur cu capul său, împreună cu vizirul și cu Tucul grof au purces la oaste pe capul Țării Muntenestii, de au intrat în Țara Ungurească. Și nu pre mult străcară turcii în Țara Ungurească, și le-u eșit nemții înainte și i-au bătut pre rău. Și așa în grab' au trecut munții înapoi împărăție în Țara Muntenescă, cum n-au gindit.

Dece atuncea Brincovanul n-au mai putut într-alt chip să fac-alte vicleșuguri și i-au căutat numai să iasă înainte

împărăției. Ș-așa, fără veste lovindu-1, nemic gătire n-ave de zahareli ce trebuia conace împărăției. Ce cu multă grijă și frică i-au căutat numai a-i eși înainte. Ș-au apucat de-u luat numai în niște cuhnii cu cai a lui vro sută de chile de ordzu ș-au luat și trei sute de pungi de bani cu dansul. Ș-agiungându la-mpăratul co-cei bani, au astupat gureli tutoror, cine ce cere. Ordzul l-au dat vizirului, iar vizirul l-au împărțit cu caii împăratului.

Fost-au prinsu doi nemți, turcii, și i-au fostu fiind aproape de cortul vizirului legați. Ș-au fostu spuind turcilor că Brâncovanul au făcut știre nemților că întră turcii în Țara Ungurească. Și să teme pre rău Brâncovanul pentru-acie.

21. Dece buiuc-imbrihor, fiind prietin Brâncovanul ui, au dzis vizirului: „Pentru aceștii 2 ghiiauri nemți, ce stau legați acolo, să poroncești mărie ta să-i taie să nu fugă la noapte să dea știre nemților unde suntem, ș-a fi mai rău”. Dece vizirul îndată au poroncit de i-au tăiat, și s-au mai curățit Brâncovanul de grijă. Atuncea au dzis imbrivorul lui Brâncovan vodă: „Acum să mă cunoști că ți-s prietin”.

22. Brâncovanul mergea tot înainte împăratului pe drum. Ș-au triimis de l-au întrebat cum de nu sun tu oameni pe cesta loc; iar Brâncovanul au dat samă că de cându înblă ostile, au mutat oamenii mai în gios din șleh. Iară împăratul i-au dzis: „Bine și cu socotiial-ai făcut”. Și așa mărșind pân' la Dunărea, când au ședzut împăratul în șeică, să treacă Dunărea, atuncea i-au pus și lui caftanul în spate, de s-au întorsu înapoi la București. Cându-i mila lui Dumnedzău, slujește și minte omului, și banii folosăscu; iar cându-i mânie de la Dumnedzău, nice minte nu slujește, nice prietini, nice banii, precum mai înainte la rândul său să va arăta.

23. Capegii-bașea, care mărșeră în Iași pentru banii birului și pentru alte pricini, cărei mai sus s-au pomenit, șade în gazdă în casăli Ciobanului Costantin postelnicul. Ș-au zăbăvit mult în Iașii. Să miera cum a faci, că banii birului nu-i da Costantin

vodă, și adevărul nu știe pentru-aceli pricini de pâră ce-l pârăsă de la Cameniță și Daltaban sarascherul și Tucul grof.

25 <*sic*>. Cé au chemat pe Tudosăie Dubău vel logofăt și pe Panaitachie Morona vel postelnic și-au început a-i întreba cu taină și-a-i ispitit pentru-aceli lucruri; și-au spus că are fărman și de mazălie. Deci acci doi boiari îndată au spus taina turcului, lui Costantin vodă. Ce Costantin vodă îndată să spărie și nu-l mai lăsă frica să sfătuiască cu socru-său Brâncovanul sau cu alți boiari de sfat a lui, să vadă cum ar face să mântuiască de cel lucru.

26. Ce și chemă pe cumnatu-său, Costân hatmanul, și feceră sfat numai amândoi și alesă sfatul rău și fără socotială. Că trimisă la Moisăiu sărdarul, la cetate la Neamțu, de au venit cu vro trei, patru sute de joimiri într-o noapte, și-n faptul dzuei au lovit pe capegi-bașa, de i-au tăiat capul, și-au prădat chirvăsărie turcească. Pe unii turci i-au tăiat, pe unii i-au luat robi, cărei n-au putut scăpa, și pe balei pășea, aga hanului, l-au luat rob de la gazdă. Și s-au dus la Neamțu cu paci. Iar Costantin vodă s-au făcut a sari după dânșii, pe urmă, și s-au dus pân' la Valea Lețcanilor și s-au întorsu înapoi.

26 <*sic*>. Acestu Moisăiu sărdarul era de casa Cantemireștilor și fugisă în Neamțu de frica unor tătari, ce-i pusesă Cantemir la vrémé lui de-i tăiasă la Prut, viindu din sus cu robi. Și pe urmă, oblicind tătarăi, îl cerea; și el, de cea frică au fugit în Țara Leșască. Deci Moisăi, cum au sosit în Neamțu cum au și înplut locul că l-au chemat Duca vodă să fac-acea faptă. Decé Bogdan și Iordachi era atunce în Neamțu. Vădzind acel lucru, tare s-au bucurat, că una ca acié, să să facă, de mult o aștepta.

27. Căutați de videți ce sfat și lucru de nemic! Nu socotie că-i va veni asupra mai maré lucru. Trei, patru sute de oameni, ce taină va să fie? Că un om, și nu poate ține taina, dar atâtea! Au stânsu biné focul, cu paie!

Deci Iordachi și Bogdan, din Neamțu, în toate părțile au răpedzit la Cameniță și la sarascher Daltaban de la Oblușită și la Poartă, au dat știrea ce au făcut Costantin Duca vodă. Și turcei din chirvăsărie au jăluit de jăc și de peire ce au tras. Și hanul, pentru omul lui, ce iera balcii-bașea, iar au jăluit, de au înplut urechile Porțai. Caută aemu tâlpijlâcul la ce cinste aduce pe omul mare! Deci împărăție tot nu sosâs-în Țarigrad din oaste, peciim să pomenește mai sus.

26 <*sic*>. Costantin vodă pe urmă, vădzind c-au greșit prea rău, și stătu mult la gânduri, cum a faci să potolească huetul de greșala ce-u făcut. Că s-impluseă locul c-au chemat ici pe Moisăiu de au lovit Iașii. Ce scrisă iar la Poartă c-au trimis Bogdan și Iordachi din Neamțu joimirii, de au tăiat pe capegi-baș, și și-au luat și giupânesăli din țară de le-u dus în Neamțu, cum scrisesă și de altă dată. Ce aemu nu i să trecu scrisoarea ca-ntăiu; că, după ce-u sosit împărăție la Udriiu, au și trimis un capegiu de l-au mazălit.

27. Ce pân-a-i vini mazălie, să mânia pe cumnatu-său Neculau și-l scoasă din hătmănie și pusă în locul lui pe Antiohie Jora. Și s-apucă și de alt sfat, ca să-ș poată acoperi greșala, să-și facă nume bun la Poartă. Și strânsă oaste pre taină și trimisă într-o noapte pe hatmanul Antiohie de au lovit pâranceli de supt Cetate Neamțului fără veste, să prindză pe Bogdan și pe Iordachi, că le era gazdele gios. Dice, cum au sosât într-o noapte, au și spart o bucată și i-au dat foc, și au făcut orice și străcăciune. Numai pe Bogdan și pe Iordachi nu i-au putut prinde, că le-u făcut un prietin din Iași veste, și-ntr-acea sară s-au mutat în cetate.

28. Apoi oaste lui Antiohie s-au și sămețit și s-au dus la niănăstire la Agapie, și la Sacul, și la Schit s-au tot bătut și-au scos pe joimiri și pe drăgani de pen mănăstirii. Și-au început s-înglotii oastea lui Antiohi: ca la 4.000-5.000 să făcusă. După cum este obiceiul nărodului omenescu, unde aud și văd



dobândă, aleargă de toate părțile; așa și acolo să strânge, dac-au audzit, unei din Bugeag, unei de la munteni, turcii din chirvăsărie, joimirii, de să închina, și le da cărți dé ertaré și lefi. Pe dzi ce trecea, tot să-nglotie oastea.

29. Decé, dac-înțalesă Iablanovischie, hatmanul leșescu, dé această socoteială ce-ncepusă Costantin Duca vodă, îi păru deodată că-i o basnă, pentru ce că Costantin Duca vodă pururea ave răspundenție și prieteșug cu hatmanul Iablanovischie. Trăia biné, nu ca Cantemir. Poghiazuri în țară nu înbla prădând, și-n tot ceasul triimité Costantin Duca vodă vestii de la Poartă. Și când merge cenbururi tătarăștii în Țara Leșască să prade, el da știre la Ieși, să să păzască.

30. Déci hatmanul Iablanovischie nu să tulbură pré rău, ce scrisă la Turculeț, rămentarul, cé era pe marginé, pe Cîrimuș, să ia vro dzeci, 12 stiaguri, să ias-înainte hatmanului Antiohie, să vadză ce-s aceli lucruri și pentru ce să fac aceste socoteli, căci ei au legătură bună de prieteșug.

31. Decé Turculeți luând oaste și mărgând în tâmpinare hatmanului Antiohie, începură întâiu să vorbască. Joimirii ocărăia pe moldoveni întâiu de le dzice epași; ai noștri le dzicea gligani, cumu-i rândul nărodului prostii. Și sta deoparte Turculeții cu Mei ente, stigarul lui Antohi, de vorović de paci. Iar un câmpulungean din oaste lui Turculeții au și slobodzit un sânețu în Melente stigarul.

Decé oastea moldovenească, cum am vădzut așe, au și năpustit asupra joimirilor. Și puțină bătaia au avut, ș-au și-nceput joimirii lui Turculeți a fugi, și moldovenii cu turcei, cu lepcanei a-i sparge ș-a-i tăia. Și așa prinsă ră și pre rămentarul Turculeți viu, supt Cetate Neamțului, unde era numai să saie peste părcane.

Să boțisă oaste fugând la strâmtoare, și Turculeț, rămându oaste lui denapoi, l-au boțit la un gard și l-au prinsu viu Tatul căpitanul, fratele lui Vicol; l-au oborât cu sulita de pe cal.

32. Dece Antiohi hatmanul, dup-acea izbândă ce au făcut, au triimis pe Costachi sân Gavriliță, cu veste la Costantin Duca vodă c-au prinsu pe Turculeți. Ce Costantin vodă să înplu de mare bucurie, unde audzi acea veste, gândind că-și va astupa greșala lui ce făcuse de la Poartă cu capegi bașea, prindzind pe Turculeți. Căci la Poartă să știe numeli lui Turculeți, că de multe ori ave bătae cu tătari și la Cameniță, pecum mai sus s-au pomenit. Și-ndată învățară de gătiră pușcele și surleli să facă Costantin vodă șenlicu de bucurie, după ce i-au spus Costachi vestea acie.

33. îndată ce găti Costantin Duca vodă acestea toate să-nceapă a dzice surleli și să dea pușceli, numai capegi bașea și-ntră pe poartă cu mazălie. Și-nvățară să prindă porțile, că-i mazălie, că este domnu Antiohi beizădeoa, sân Costantin Cantemir vodă.

Deci îndată să schimbă bucurie în scârbă; că să stracă giucărie, de nu dederă nice pușceli, nice dzisără surleli. Și-ncepură siimeni a închide și porțile. După cum dzice Scriptura: „Cine sapă groapa altuia, dă într-însa”. Așe dă Dumnedzău, că pasărea vicleană dă singură în lații.

34. Iară boiarii lui, pân-a vini Dubău logofătul, de-l pusă turcul cămăican, au eșit despre doamna ș-au fugit în Țara Munteniască, că n-ave cine-i goni; că slujitorii era cu Antiohie hatmanul în oaste. Ș-au fugit anume Neculaiu Costân hatmanul și frate-său Ioniți sârdar și frate-său Pătrașco 3 logofăt și Vasilășco Cantacozono vel spătar și alții mulți, mai de gios.

Și mai pe urmă, după ce au vinit și Antiohi vodă, au fugit și Antiohi hatmanul și Mavrodin, de să făcuse o ceată mari în Țara Muntenească de boeri, de-au ședzut vro 4 ani în Țara Munteniască, în dzileli lui Antiohi vodă, de face multe mestecături la Poartă și cheltuială țărâi. Și nemic n-au putut isprăvi, pecum s-a arăta mai gios.

35. Déce Costantin Duca vodă, vădzindu-să că-i mazâl, răpedzi pe taină la Antohi hatmanul la Neamțu, ca să-aducă mai dégrab' pe Turculeți, să-1 de pe mâna lui capegi baș, să-1 ia să-1 ducă la Poartă, împreună cu dânsul.

Iar boerii camaicani, Dubău logofăt și cu Manolachi Rusăt, înțelegând c-au triimis Duca vodă s-apuce pe Turculeți, au și răpedzit camaicani și l-au timpenat la Podul Leloia. Ș-au luat pe Turculeți din mâna lui Antohi hatmanul și l-au dus la Gălata. Si peste noapte, din mâna slujitorilor caimacaniilor, au și fugit iar la Neamțu Turculeți.

Deci Antohi hatmanul, mărgând cu oaste la Iași și-au spus Ducăi vodă c-au luat camaicani pe Turculeț din mâna lui, și-au făcut maré voie rea. Și s-au agiunsu cu capegi bași de-u triimis noapte un steag de lipcani să-1 ia din mâna oamenilor camaicaniilor, să-1 ducă la Iași; iar pân-a merge lipcanii, el apucasă de scăpasă.

36. Agiungând veste la Neamțu, la Bogdan și la Iordachi, de mazâlié Ducăi vodă, ei îndată purcesără de la Neamțu de apucară pe Costantin Duca vodă nepurces din Iași și, mărgând la curte, de să împreună cu Duca vodă, și cu capegi baș. Era atunce mare calabalâc de slujitori în curte de-ș cerea lefilé de la Duca vodă.

Începu și Bogdan și cu Iordachi a să prici taré cu Duca vodă înaintea capezi bașei și-nnainte, a toată boerimé, pentru ce le-u prădat casăli și le-au muncit slugeli și slujniceli din casă, și le-u purtat giupânesăli pe la Focșeni și pe la Hangu, și le-u triimis în Neamțu, și-au scris la Poartă c-au triimis ei poghiiáz leșescu de le-au luat. „Și pentru ce-i triimis pe Moisăiu cu joimiri de au prădat chervăsărie și-au tăiat pe capegi bașă, și pentru ce-i despecetluit cărțile lui Turcul grof și e-i omorât omul?”

Toate acestea și mai multe ca acestea i lé dzicé față, și spunea și capegi bașei cehie ce-au vinit cu mazâlié și-nainte turcilor celor de chervăsărie, ce iera prădați de Moisăi.

Iar Duca vodă nu puté nemic să mai răspundă de rușine și de frică, numai ce schimba fețe. Uneori să face roșiu, uneori galbân, și-i era mai mari ciuda cum că-i știe toate taineli ce le făcuse; i le dzicé față, în videală. Precum dzicé Scriptura, că nice o taină nu poate să nu să știe, dar încă caré iasté și cu vârsări de sânge, și mai taré și degrab\ curund, să vedește; că sângeli nevinovat ceré giudecată la Dumnedzău și nu lasă.

37. Déce a dooa dzi îl gătiră de-1 porni-1, cu mult calabalâc despre slujitori pentru lefé și blăstămuri de la oameni, de audzié cu urechile, pentru văcăret. Iar doamna lui, fata Brâncovanului, fiind tânără și dezmerdată de tată-său, să bocie în gura maré muntenesté: „Aolo, aolo, că va puné taica pungă de pungă din Bucureștii pân-în Țarigrad și, zău, nu ne va lăsa, și iar ne vom întoarce cu domnie îndărăpt!” Iar după ce au agiunsu la Țarigrad, n-au avut acel năroc să să mai întoarcă, c-au trăi, 2, 3 luni și-au murit de ciumă. Și să și conosci schimbat cu slăbăciune nărocul lui Constantin vodă și de la Brâncovanul mai puțintel agiutor și sălență a-i arăta.

38. În dzilelé acestui domnu, măcar că nu era pacé, au trecut un sol leșescu la Poartă și-n scurtă vreme s-au întorșii înapoi, fără nicé o ispravă, anumi Răuțichie. Acestu Răuțichie în scurtă vréme au cădzut și hatman coronii.

39. Pe céstu domnu Duca vodă, într-această domnie dintâiu, era numai cu numeli domnu, că-1 stăpânie muntenii. Pe ciné dzicé muntenii, pe acié boeré și ce dzicé acié făce. Și era și îmă-sa, doamna Ducăi vodă celui bătrân, și să amesteca și ea la răuțăi. Și boierii încă era tineri, și nu să mai știe ce mai iasté de chevernislă.

Boerii lui Costantin Duca vodă cine au fost:

40. Dumitrașco Ceaurul, vel logofăt; Tudosăie, biv logofăt, l-au pus ban, Dubău, iar după moarte lui Dumitrașco l-au pus iar logofăt mari; fiind om de treabă, era zvoreala după vel logofăt; Vasilie Costachi vel vornic.

41. Néculaiu Donici, vel vornic; Niculaiu Costân, hatman; Vlasto, vel postelnic; Vasilașco Cantacozin, vel spătar; Antonie Jora, vel paharnic; Lupul Costachi, vel visternic; Iordăcuț Cantacozino vel stolnic; Ilie Cantacozino, vel comis.

42. Incălecat-au un soltan cu câțeva tătărâme în al doile an a domniiei Ducăi vodă de au lovit fără veste pe Oituz în Țara Ungurească, iarna, de-u prădat trei dzilé, cât au putut, și s-au întorsu înapoi cu pacé. În țară la noi, ce au găsit în calea lor au mâncat ș-au străcat tot. Acestu soltan s-au rădicat ș-asupra turcilor, de au ars Chilia și Smilul și Renii.

DOMNIIA LUI ANTIOHI VODĂ,  
SÂN CANTIMIR VODĂ, LEAT 7204 <= 1696>  
CAP 85

Zacialo 1. După ce porniră pe Costantin Duca vodă la Poartă, rămasă ră cămăicani în Iași, puși de Antiohi vodă: Tudosăie Dubău logofăt și Bogdan hatmanul și Iordachi visternicul. Și din rămășițeli ce au găsit de la Duca vodă în țară, strângându-lé, Bogdan și Iordachi ș-au mai întorsu oaricé din pagube ce i-au jăcuit Duca vodă, cum să pomenește mai sus.

2. Viind Antiohi vodă cu domniia în Iași, era iar om tânăr, ca de 20 ani, om maré, cinstes, chipeș, la minte aședzat, giudecător drept. Nu era pré cărturar, numai nu era om prostu. Minciuneli, tălpizicurili nu lé iubié; la averi nu era lacom, obiceia noo nu priimié să lé facă; prea peste samă vânător și slujitor bun, după hirea tătâne-său. În rea parte era can strașnic, să nu grăiască fiecine și fără vreme cu dânsul.

Și era și credincios la giurământ: îl ținea. Cinstită horba. Și boierii în curte lui, pecum i s-a arăta viața lui înainte, tot cu cinste înbla. Mânie avé strașnică, răcnie taré, can cu grabă, și de cié să depărta inemilé boiarilor dé dânsul.

3. După ce s-aședză la domnie, boeri după obicei. Iar boerinașăi tătâne-său, lui Cantemir vodă, vrea să să bucure de domnie fiului stăpănu-său, dar nu pute, la focul, să ție inema să să bucure. Că așe era de bătuți și de stâlciți și de jăcuiți, cât rămăsesă cu peile, de n-ave cu cie ieși înainte stăpănu-său. Alții, fiind pedepsăți de-nchisoari, îș perdusă și minte. Deci Antiohi vodă, după ce i-au vădzut într-aceasta chip, să mira și el ce va mai faci cu dâșii.

4. Atuncea și Răscarachi Rusăt cuparul încă au eșit din surgunie. Numai nice de un folos nu fu lui Antiohi vodă, că vini de la Rodos în Țarigrad bolnav di dropică și-n scurtă vreme au murit. Și nu-i era lui Răscarachi atâta jeli de moarte, cât-u-i era jelea că-i vinisă zamanul și nu pute să-ș răsplătească răutate ce trăsesă de cătră munteni.

5. Ce Antiohi vodă pusă capicheaia la Poartă pe un frate a lui Răscarachi, Chiriți Mihălachi, și cu frate-său, beizăde Dumitrașco, să-i poarte trebile.

Și acole la luarea domniei n-au cheltuit mai nemic la Poartă, nice pe drum n-au făcut atâta cheltuială; că mai mult de cu vo treidzăci, patru dzăci de oameni n-au venit de la Țarigrad.

Și boeri pe acești boeri:

6. Boiarii lui Antiohi vodă: Donici, vel logofăt; Vasilie Costachi, vel vornic; Dumitrașco Mitre, vel vornic; Lupul Bogdan, hatman, cumnat lui Antiohi vodă; Manolachi Rusăt, vel postelnic; Mihălachi Răcoviți, vel spătar, tiji cumnat, și pe urmă au cădzut și domnii, de-i dzic Mihai vodă; Ion Buhuș, vel paharnic; Iordachi Rusăt, vel visternic; Ilie Țifăscul, vel stolnic; Ștefan Cerchez, vel comis.

Și așea să aședzară și să tocmiră boeriile la toate trebile de chevernisăe cum să cade; că era Bogdan și Iordachi mai aleși **Și** capete bune, de-i agiungea la toate socoteleli, de domnie Antiohie vodă cu cinste și cu paci.

7. În scurtă vreme să tâmplă de muri sora lui Antiohi vodă, ce o ținea Mihalachi spătarul, anume Safta și avu mare jele și păreri de rău după dânsa. Și pe Mihalachi după-acie nu l-au mazălit din boiarie. Tot în boerie au fostu și la cinste, cât au fostu domnu, și-nă i-au dat voie de s-au și însurat în dzileli lui, de au luat altă fată de boer, anume a medelnicerului Dedul de la Galați.

8. Sfătuitu-s-au Antiohi vodă cu boerii de au făcut prieteșug cu leșii. Și triimisără cărți, cu rugămintele la craiu și la hatmani, să nu pozvolească să sloboadză poghiiazuri în țară să o străce, că-i păcat că sint creștini. „Și cându s-a tâmpla sa margă cenbururi tătărăști în sus, om faci și noi știre leșilor să să ferească.”

Dece craiul Sobetichie și cu hatmanul Iablonovischie îndată cu bucurie priimiră că n-or mai triimite poghiiazuri, și să aședza lucrul mai cu paci a trăire. Nu feci ca tată-său Cantemir, să să puie înpotriva unei craii cu o mână de oameni slabi. Paza bună trece primejdea re; mielul blând sughe la doo maice; capul plecat nu-1 prinde sabie. Așe bună chivernisală fecă Antiohie vodă atunci.

9. Antiohi vodă era logodit cu o sor-a lui Costantin vodă Duca încă din vreme tătâne-său, încă când era la Țarigrad, anume Mărie. Și gândisă să triimită să o aducă, să-i fie doamnă. Ce-i și vini vestea pecum au murit; și avu mare păreri de rău de acea veste.

Triimisă Antiohi vodă sol pe Bogdan hatmanul în Țara Muntenască, la Brâncovanul, pentru aședzarea păcei, să nu să mai pârască la Poartă aceștia doo țări, să să străci. Și cerșu să-i dea și o fată, să-i fie doamnă. Deci Brâncovanul pentru pace i-adeveri, și pentru fată numai îi răspunsă să omoare pe Iordachi Rusăt visternicul și să să lepede și de ciie frați a lui Iordachi, de Cupăreștii ce-i sunt capichihai la Țarigrad. Dece

Antiohi vodă nice cum acel lucru nu vru să priimască și să lăsă de prieteșugul lui.

10. Și-s alesă doamnă, fată de boiar de țara noastră, fata logofătului Dumitrașco Ceaurului, anume Catrina. Și făcu cu dânsa nuntă domnească în târgu în Iași, după obiceiul acestei țării, în al doilea an de domnie a lui.

11. Brâncovanul, vădzindu pe Antiohie vodă căi mărgu lucrurii cu-ntemeere bună, începu în sfaturi cu boeri pribegi și cu Costantin Duca vodă a amesteca pe Antiohi vodă și pe Cupărești prè mult la Poartă. Așijderea și Dumitrașco, frate-său beizade, și cu Cupăreștii depréuna, pe de altă parte amesteca și ei pe munteni, cum placé turcilor.

Așe făcea ici, înbe părțile, și nu-s putea străca unul altuè nemic, fără cât cheltuè suté de pungi de bani la Poartă.

Și la celi cheltuieli mari scoasă și Antiohie vodă pe țară obiceiul Ducăi vodă, vâcâret, în doo erni, încă și mai greu, 2 lei de cal și 1 ughiu de vacă, ca să s-aperi de dușmani; iar dușmanii nu-i mai da răzbun niceodată.

Vădzu Antiohi vodă că nu-i obicei bun de țară, că să faci mare pustiire țării, și făcu mare legătură cu blăstăm de la patrierhii și lăsă ca să nu mai fie acel obicei spurcat aicea în țară. Și cât au fostu el domnu nu l-au mai scos, nice al doo domnie.

12. Duca vodă au pârât la Poartă pe Antiohi vodă, dzicând că la mazălie lui au fostu prinsu pe Turculeț, hainul cel mare a-npăratului care ținea drumul Camenița, și era să-l aducă la Poartă; iar Bogdan și Iordachi, oamenii lui Antiohi vodă, au vinit din Neamțu și l-au luat din mâna oamenilor lui. Și l-au slobodzit, de s-au dus iar în Țara Leșască. Deci atunci au tâmplat și doi boeri moldoveni la Poartă, triimiși de Antiohie vodă cu trebi, anume Dabije clucerul și Silion medelnicerul. S-au dat samă acci boiari înainte vizirului că nu este așa cum pârăște Duca vodă, că nu i-au slobodzit Bogdan și Iordachi; numai au fostu pe mâna unui căpitan de țară de-i

păzâia, anume Cernat, și din paza aceluiaș capitan într-o noapte au fugit.

13. Poroncit-au vizirul să aducă pe acel capitan față, să spui. Deci aducând pe capitan față, n-au spus cum au fostu drept, că l-au scăpatu-1 el, ci au spus pe pâra Ducă-i-vodă, că i l-au luat Bogdan și Iordachi din mâna lui de l-au slobodzit. Deci era acel capitan de casa Mironesților și s-agiunsesă cu dânșăi, de graia pe voia lor.

14. Atuncea vizirul să mâniesă ș-au poroncit să taie pe cei doi boiari, pe Dabijea și pe Sil ion, dzicând c-au grăit minciuni.

Atuncea Dumitrașco beizede și cu Cupăreștii au cheltuit vro șesădzăci, șeptedzăcii de pungi de bani, de au scos acei doi boiari de la moarte. Ș-au dat vizirul de grumadzi și pe Cernat capitan în mâna lui Dumitrașco bezădelei. Și n-au zăbăvit doo, trei dzile, ș-au fugit Cernat capitanul de acolo în Țara Muntenască. Iar peste doo, trei luni ș-au făcut paci Cernat, de greșala ce au făcut, de la Antiohie vodă, ș-au vinit în țară.

En căutați acmu greșala lui Cernat, și căutați și mila și bunătatea lui Antiohi vodă, cum au fostu de bun și de milostivi

15. Dumitrașco vodă beizăde, vâdzind neașădzarea muntenilor asupra frăține-său, începu și el a mesteca pre tari pe munteni, să ia domnie în Țara Munteniască. Că cădzusă la cinste mare Cerchez Mehmet pășea imbrihorul, care era mare prietin de la moarte tătâne-său, Cântemir vodă, când au vinit cu mazălie de l-au luat. Și era acel pășea și musaip, și alții turci mulți prietini Cupăreștilor. Și spăriesă pe munteni prea tari, că mai în toate lunile cheltuia Brâncovanul câte cinci, șesă sute de pungi. Și nu era nice de o laudă, nice moldovenilor, nice muntenilor, de atâta cheltuială. Atuncea Iordachi visternicul Rusăt, într-aceli vremi de vrăjbi, au slăbit tare din prilej pe mănăstirei și pe breslași.

16. Logodisă Dumitrașco beizăde cu o fată a lui Șerban vodă, din Țara Unguriiască, cu taină, și prinsă muntenui de

veste și-i sta pedică despre nemți, că nu lăsa pe doamna lui Șerban vodă să i-o dea. Și-ncă mai mare vrajbă dintr-aceia să făcea.

17. După poronca de la Poartă, triimis-au Antiohi vodă pe Bogdan hatmanul, împreună c-un soltan cu tătari, de au dus la Cameniță, iarna, în al doilea anu a domniei, zahară și hazna. S-au dus-o cu paci, fără nici o smentială. Iară de primăvară, în al doilea anu a domniei, vinitu-i-au poroncă de la Poartă lui Antiohie vodă să să gătedze să ducă zahară și hazna și mai mare la Cameniță.

18. Și pân-a sosi haznao și turcei și tatarăi, vinit-au cărți de la Caraman pășea din Cameniță la Antiohie vodă să păzască cu zaharao, pân-în doo săptămâni să sosască în Cameniță, că, nesosând, n-are puteri să ție Cameniță de foame, că-ș mîncasă și caii și tot ce avusesă, și haznao și oastea de la Poartă încă nu sosăsă.

Deci în grab' au gătit pe Moisăiu sârdarul cu trei sute de slujitori și cu trei sute de cai în pohod, și pe tot calul câte 2 chile de pâne, și l-au răpedzit furiș, cum au putut, de au dus acea pane în Cameniță, de le-u mai prinsu foamea deodată cu acea pâne. Că lui Moisăiu îi făcusă Antiohie vodă fărman de la Poartă de paci pentru capegiul ce-1 tăiasă și pentru chirvăsărie ce prădasă în dzilele lui Costantin Ducăi vodă, de nu-i dzicea nime nemic.

19. Iară mai pe urmă au sosât și un pașă cu o mie de iniceri și cu opt sute de pungi de bani, haznao, și chihaiioa lui Isuf pașei sarascherul de Oblușiță cu 600 de spafei, și un sârdar niuntescu cu 600 de slujitori munteni, și Elaga din Bugeag cu 12.000 de tătari, și Antiohi vodă cu toată oastea sa, ca la o 1.500 de slujitori. Și așea, cu toțâi, au purces cu zaharao și cu haznao. Și să făcusă cară la o mie și cinci sute cu pâne, și cu celi negușitorești, și cu ciredzi de vaci, și cu multe turme de berbeci negușitorești. Ș-au purces cu acestea cu toate de le-u

dus în Cameniță. Și pe multe locuri la drumuri să făcea spaime de Ieși. Iar tătarâi mergea tot înainte, de apuca limbi de pe unde putea, din sus.

20. Iar când au ajunsu la Nistru Antiohie vodă cu zaharaoa, tătarâi era trecuți toți peste Nistru și slobodzăsă cenbururi în toate părțile mai sus de Cameniță, cale cât de o dzi, de prăda. Numai ce s-audzie tunurili dând din ocop și de pen zămci dând. Ce Antiohi vodă într-ace sară păzi de trecu căruțeli cu bani și trimisă pe Bogdan hatmanul cu o samă de oaste, de apucă de intră în Cameniță.

21. Iar Antiohie vodă și cu cielaltă oaste și cu tătari ce-u rămas la coș au ședzut a dooa dzi pân-a tric dzi, de-u trecut și ei cu zaharaoa și cu tot agârlâcul. Și fiind Nistrul mare, da tătarâlor de tot carul cu pâne câte 2 zloți, de lega boii din cară de coadeli cailor, de trecea Nistrul înot.

Și cum au trecut Nistrul, cum au răpedzit înapoi la Poartă de au făcut veste c-au băgat zaharaoa în Cameniță. Și-ș făcu Antiohie vodă de la Poartă mare cînste și laudă pentr-aceasta.

22. Așisderea și-n Cameniță, după ce au mărșu, i-au făcut mari cînste Caraman pășea. Și o săptămână au zăbăvit acolo la Cameniță, pân-au descărcat, și s-au întorsu înapoi cu paci.

23. Atunce muntenii să agiunsesă cu Iusuf pășea sarascherul și sta chihaioa lui cu pricini, numai să s-întoarcă zaharaoa și haznaoa, dzicând că vin leșii și-or lua zaharaoa și haznaoa. Iară Antiohie vodă au luat asupra lui și n-au priimit să o întoarcă, și-au dus-o în Cameniță, pe poronca împărătească. Iar muntenii, vădzind așa, numai să trântie și plesnie de ciudă, că nu-i pute să-i strâci nimic lui Antiohi vodă.

24. Tot într-acestu an, de cu iarnă, murit-au și craiul Sobetichie. Și-au avut craiul Sobetichie 3 ficii, și nu s-au învoit leșii să puie din trei ficii a lui Sobetichie nice pe unul craiu. Și au pus om strein, pe Avgust, prințapul de Xaxonie, bucurându-să capeteli leșești la soma de bani mulți ce le-u dat.

Bucurându-să la bani, au gândit că i-or mânca banii și pe urmă l-or goni și s-or mântui de dânsul, pecum lè hi voia, pecum mai făcuse și altă dată lui Decont, craiului dé la franțuzi. Ce acestuia, după ce l-au pus craiu, n-au putut să-i facă așa, pecum i s-a arăta poveste înainte.

25. După ce l-au pus craiu pe acesta Avgust, au și început a arăta lucruri mari și vestite. Și-au adus oaste multă din Xaxonie, și s-au gătit și leșii, și-au purces în gios cu maré gătire, cu 2 obuzuri, unul leșescu, 70, 80 de mii de oaste și mai biné, și altul a lui cu nemți, iar cu 50.000, 60.000 de oaste. Și așa le era sfatul, să margă să ia Țara Moldovei și Bugeagul pân-in Dunărea.

Atunci înțelegând Antiohie vodă de acea gătire bună a lor, triimis-au și el pe Iani pârcălabul și pe Vargalovichii cu Mihuleț, cu cărți înainte la craiul și cu daruri, poftindu-l, pogorându-să în țară, să nu facă stricăciune țărâi și să nu fie pen țară, să margă pe Prut asupra Bugeagului. Și dându Dumnedzău să bată pe tătari și luând Bugeagul, atunci și el cu toată țara i s-a închina lui. Atuncea craiul taré s-au bucurat și i-au priimit darurile cu cînste: un cal turcescu foarte frumos, cu toate podoabeli lui, îi triimisesa. Și craiul încă i-au triimis lui Antiohi vodă alté daruri și s-au adeverit că nimic stricăciune în țară n-a faci, a merge tot pe Prut.

26. Numai l-au poftit zaharà, **pané**, bucate să-i scoată înainte-i, dreptul la Eși, să-i scoată să cumperi cu bani, iar nu-n dar. Și câte ponturi triimisesa Antiohi vodă dé poftiè la craiul pentru aședzământul domniiei și-a țărâi, cum va fi după ce a birui pe turci, toate pe voia lui Antiohi vodă le lăsasă craiul: de pecum îi aședzată Letfa, **așe** să fie și Țara Moldovei.

27. Déce au vinit craiul cu aceli 2 obuzuri dé oaste pân' la Cernelița, din sus dé Horodinca, pe Nistru, calé dé un ceas. Și leșilor nu le era cu voie să vie craiul, ce înbla cu feluri dé feluri de meșterșuguri și de priceni, ca să să strâci acea calé. Ce, după ce-au sosât la Cernelița, au învățat capetele celé mari leșești pe

unul mai tânăr din neamul Potoceștilor, anume pisar coronie, de au făcut pricină c-un ofițer, nepot a craiului, dé i-au dat palmé supt cortul craiului, și dé acolo au fugit în obuzul leșescu. Și triimețind craiul să-l ia din obuzul leșescu, să fie la giudecată, leșii cei mari nu l-au dat.

Deci craiul, vădzind acea socoteală a lor, așe s-au mâniet taré și a doo dzii s-au și-ntorsu cu obuzul înapoi la Leovi. Leșii, dac-au vădzut așea, încă s-au întorsu cu obuzul lor și-au început a să răsăpi cineș pe la casăli lor, și s-au strâcat acea oștire.

28. Atuncea, într-acea vară, gătitu-s-au și soltan Mehmet, împăratul turcescu, singur cu capul lui, de au mărșu la cetate Varadinului. Și atuncea au mărșu și Dumitrașco beizăde, fratele lui Antiohi vodă, la oaste cu-npărăție. Numai, pân-a purcede împărăție de la Udrii, iar el au vinit în cai de olac de la-npărăție aice în Iași, la frate-său, cu trebi împărătești. Și-au ședzut aicea în Iași numai 4, 5 dzilé și iar s-au întorsu în cai dé olac înapoi, de-u purces cu-npăratul la oaste. Iar Brâncovanul cădzusă în maré grijă pentru acel olac a lui.

29. Atuncea, pe acie vreme, era un ficior dé mazil, de-l chema Davidel. Slujisă în Țara Leșască, de agiunsesă rohmistru, și era la cinsté maré. Avea ceteală, pravilă maré, și nu știu ce i să părea lui, că înbla pentru domnie Moldovei. Întâiu au scris la nemți, dé închina țara, apoi au fugit dé la Ieși în Cameniță. Din Cameniță s-au dus cu cărțile la hanul și-au dzis cătră hanul că, de i-a da oaste să margă cu dânsul, s-a închina: câtă țară și cetăți a Moldovei au luat leșii, toate s-or închina la dânsul. Și-au mărșu hanul sângur cu dânsul de au prădat în Țara Leșască, și nimic dé câté au dzis n-au fost.

Cé mărgând și hanul cu-npărăție la oaste la Varadin, au marsu și el. Și-au grăit hanul vizirului, și era numai să-l puie domnu în Moldova. Numai, prindzind dé veste Dumitrașco beizădeoa, au spus vizirului că acela-i om nebun, nu iasté de

domnie. Și-așea au lipsit de n-au luat domnie cât s-ar rumpe un păr.

30. Iară după ce au agiunsu împărăția la cetate la Varadin, s-au și audzit că vine prințipul Evghinie cu oaste nemțască. Deci împăratul turcescu au lăsat cetate și-au purces înapoi la pod, să treacă apa Tisăi, să nu le apuce nemțai podul.

Deci mărgându asupra podului, nemțai încă au sosit cu tabăra, și sâlie care de care oaste s-apuce mai curundu la pod. Și nu să bătea temeiul, numai aripeli să hărăție. Și tot mergea alătura obuzurile, pân-au însărat. Iar peste noapte au fugit turcii de au apucat la pod, de-u sârguit de au trecut împăratul și cu curte lui. Iară nemțai dimineața, vădzind că nu-s turcii, au și purces în goană: pe cărei cum îl agiungea îl tăia și-l jăcuia. I așe s-au făcut un hramăt și o spaimă denapoi în turci, de trecea om peste om, cât s-au rumtu și podul. Și așe, sosând temeiul nemților, i-au luat pre toți de grumadzi, pe vizirul și inecer-aga.

Au perit în războiu și toți inecerii acolo, în mederedze la capul podului, la 200.000 de oaste. Peste tot s-au potopit 30 de pași, fără-alții agalari; 120 de tunuri mari, toată urdie, carăle și mulțimea de bucate neguțitorești s-au istovit atunce. Tisa este o apă măloasă pe margini. Cărei cum sârie în apă cu calul, să și îngloda. Și așea tot om peste om cade, de s-îneca. Dintr-o sută de scăpa unul, era bine. Și să tăia ei în de ici. Iar împăratul, cu câți au scăpat saltă toată noapte și a doo dzi au tot fugit, pân-au agiunsu la cetate Beligradului și acolo s-au poprit.

Tătarăi, vădzind așea, n-au mai stătut la bătaie și-au luat în gios pe malul Tisăi, pân-au găsit un vad, de au trecut înot cu paci. Atunce și agârlicul lui Dumitrașco beizăde și-a capichăilor acolo s-au prăpădit. Numai ce au scăpat ei cu capetele.

31. Iară în al triile anu a domniei lui Antiohi vodă trimăs-au turcii soli la nemți pe Ramie reiz-afende și pe Alexandru târzimanul Mavrocordat, ce-i dzice și Ecsapăretul, la nemți, să

stea să facă pace. Ş-au mărşu şi vizirul pin'la ua loc, cu oastea gata, de au stătut acolo, că să spăriesă turcei a să mai bate cu nemţii. Si s-au dus solii la Carlovici.

Aşijderea şi nemţii s-au gătit cu oaste, de-u mărşu pân' la un loc, ş-au triimis şi ei soli la Carlovici. Ş-acolo la Carlovici s-au strânsu, din toate ţările Evropii, solii, dé la Ieşi, de la franţozi, de la Vineţie, de la Anglie, dé la Olandie, dé la moscali şi de pentr-alte ţări, de-u şădzut acolo la Carlovici 2, 3 luni, toată vara, de ş-au aşedzat păcile cu toţâi. Numai cu franzojâi nemţii nu s-au putut aşedza, ş-au rămas tot să să bată; pentru crăiia Țării Spânei nu s-au putut învoi. Moscalul încă au dat cuvint să s-aşedze pacea în al doilea anu.

32. Turcii cu nemţii s-au aşedzat într-acesta chip: cit loc au luat de la turci luat să fie. Îcă opintiè nemţii să fie Dunărea hotar, dar n-au priimit turcei. Si s-au apucat să le dea bani turcei, cite 800 dé pungii de bani pe anu, pin-în 25 de ani să fie paci, pentru cheltuiala şi stricarea ce au făcut turcii nemţilor în 17 ani ce au avut tot bătaie. Pentru căci începătura bătăii au fostu întiiu despre turci, cindu au mărşu la Beci. Şi le-au tot dat turcei această soma de bani nemţilor, cit au trăit acestu împărat soltan Mehmet.

33. Leşii încă cerea taré Țara Moldovei, dar turcei au răspunsu pentru Țara Moldovei că Țara Moldovei nu pot să o de să le fie lor podani, că iaste volnică; că turcilor îi închinată, nu-i luată cu sabie. Deci leşii, vădzind așea, s-au aşedzat într-acesta chip: cetățile din Moldova şi mănăstireli, cite au luat şi cat loc, tot să-1 dea înapoi moldovenilor. Şi turcei să dea Camenița leşilor, cu tot olatul ici, şi Ocraina. Şi pe nohai să-i rădice pe toţi în Bugiiag, să să ducă la locul lor pesté Donu, să rămii numai bugegenii. Şi Hotinul să nu-1 tocmască turcei niceodată, nice altă cetate să nu facă în Moldova turcei, nicé pășea să nu puie. Aşijdere şi-n Țara Muntenească cetăți să nu

facă, nice pași să puie. Așe s-au aşedzat cu toții, şi de toamnă s-au întorsu solii cineş la stăpânii săi.

34. Atunce, pe acie vreme, împăratul moschicesc, anume Petre Alexievici, s-au dus singur, cu capul lui, la împăratul nemţescu, la Leopold, şi mult s-au rugat împăratului nemţescu să nu facă paci cu turcei. **Cacé** că atuncea să apucasă să facă şi el orinduială de oaste, ca la nemţi, pecum pe urmă au şi făcut-o.

35. Dar împăratul nemţescu n-au putut să-i facă pe voie, să nu facă pace cu turcei, că slăbisă taré, şi-i dzicea Moscului: „Măcar că te apuci că m-ei da cițiva ani cheltuiala oștii, dar nu poci, că acmu el mă roagă dar pe urmă, cine știe, sau m-a ruga, sau ba, că poate să să lungească mulți ani înainte bătaia. Şi eu am slăbit, că eu nu mă bat numai cu Turcul, şi mă bat şi cu Franțuțul, şi acolo amu mai maré bătaie decit cu Turcul.”

36. Déce împăratul Moscului, întorcindu-să înapoi la țara lui, îndată atuncea s-au şi apucat a rade barbelé boiarilor ş-a slujitorilor, ş-a le şi schimba hainele, ş-a face obiceiuri şi orinduială tot nemţască. Ş-au adus şi citeva capete nemţi, de-i învăța di pecum sint şi pin-astădzi.

37. Tot într-acei anu, de primăvară, în postul cel mare, trecut-au sol mic de la Ieşi, iar Răuțichie, carele trecusă şi mainte vrème şi la Duca vodă pentru trebilé păcei. Şi după ce ş-au isprăvit trebilé, de toamnă s-au întorsu iară înapoi pen Iașii. Şi l-au cinstit Antiohi vodă, ca pe un sol, şi mărşind şi viind.

38. Antiohi vodă atuncea, tot într-acea iarnă, triimis-au pe Vasile Pureci, vornicul dinspre doamna, cu taină, în Țara Ungurească, la doamna lui Șerban vodă, de au dat doamna pe fiică-sa, domnița Căsandra, dé o au adus-o să o ia frate-său Dumitrașco beizăde, că era logodită cu dansul. Era cu știrea ghenărarului de Brașov, numai ghenărarul să ferie, că să teme



de Brâncovariul. Că Brâncovanul ave mare cinste și trecere la împăratul nemțescu, și nu era acu voia Brâncovanului să o ia Dumitrașco beizadea.

39. Și după ce au adus-o la Iași, i-au dat gazda la Iordachi Rusăt visternicul, fiindu-i niim. Ș-au și răpedzit Antiohi vodă la Țarigrad de i-au făcut știre, de au vinit frate-său Dumitrașco beizădeoa. Și după Ispas atunce, în al patrulea anu a domnii lui Antiohi vodă, la velet 7208 <= 1700>, au făcut nuntă, în târgu în Iașii, domnească, după obiceiul domnilor. Și sede în Iașii în niște curți a lor, ce le cumpărasă tată-său Cantemir vodă de la Gheuculiiasa visterniceasa. Ș-au ședzut acolo, în gazdă, pân' s-au dus mai pe urmă la Țarigrad, cu doamna lui cu tot.

40. Dece, atunce, în scurtă vreme, tot într-acea vară, al patrulea anu a domniei lui Antiohi vodă, îi și vini ferman să să gătiiască să margă să rădice turcei din Cameniță și să dea Camenița pe mâna leșilor, împreună cu un pașă și cu oaste și cu câteva părechi de biholi pentru rădicarea balimezilor și cu un sărdar cu oaste de la munteni.

Și purcesă Antiohi vodă, voios, și s-învoise toată țara de cea veste, unde să rădică acea nevoie deasupra țărâi ș-a creștinilor, și dederă slavă lui Dumnedzău. Și atunce eram și eu, Ion Neculce vel vornic, pe acie vreme vătav de aprodzi.

Dece dacă sosi Aitiohie vodă la Cameniță, îndată să apucă și făcu pod mereu piste Nistru în gura Smotriciului, la un sat anume Vârnovița. Și șezu acolo câtăva vreme, de aștepta să-i aducă leșii ferman de la Poartă la pașia din Cameniță să iasă, că era și comisarii leșești acolo, anume hatmanul Litvii și Adam Sinavschii, voevoda Belschii, careli mai pe urmă au agiunsu de au fost hatman mare de corona leșască, și Stanislav, voevoda Chiovschii și Ștefan Potoțchii strajnic comunii, și alții, cu oaste ca la zece mii. Sta cu obuz din ceia parte de Nistru, și Antiohii vodă sta din ceasta parte de Nistru, și ferman nu li mai trimite leșilor solul lor Reuțchii, careli era la Poartă, că ponturile de

pace iscălisă, numai craiul Avgust nu iscălisă, și turcii poftiia să iscăliască și craiul Avgust și toată recepospoita. Și aceia era pricina zăbăvii.

44 <sic>. Decii s-au apucat chizeș la Poartă solul Inglezului, precum că va iscăli craiul Avgust și toată recepospoita. Și au și triimis fermanul pe omul Inglezului, de l-au dat la comisarii leșești. Și comisarii l-au dat în mâinile lui Cahriman pașii, să iasă din Cameniță și să dea cheile cetății Cameniții în mâinile leșilor. Iar omul Inglezului s-au dus în sus la craiul Avgust cu ponturile păcii, să iscăliască craiul Avgust și toată recepospoita. Decii apoi pașia au și început a deșerta Camenița. Tâmplatu-s-au multă zăbavă de șidere acolo la Nistru, până s-au așezat aceste trebi.

45. Atunce s-au făcut mare eclipsis, întunecare de soare, cât nu să videa om cu om. Intunecasă lumea în anul 7208 <=1699>, septemvrie în doasprăzeci zile, într-o zi marți.

46. Găsit-u-s-au atunce și un ursu mare groznic. Și sărisă toată oaste, și moldoveniască, și munteniască și nu-l putea ucide. Și au dat în câteva rânduri în Nistru, și iară eșii afară. Și gonindu-l pe Nistru cu un pod, să suiră în pod, și oamenii au sărit din pod în Nistru, și multă grozăvie făcea. Câțiva oameni s-au înpușcat slobodzind focul să-l lovască, și îmbulzindu-să oamenii să lovia ei în de ei. Nu era curat. Trii, patru ceasuri toată oaste l-au gonit și de-abia l-au ucis. Și era pre mare, de mirare.

47. Apoi gătindu-să și scoțind tot din cetate din Cameniță, într-o zi totdeodată s-au rădicat leșii a merge la Cameniță pe de o parte, și Antiohii vodă pe de altă parte. Și s-au întimpinat la poarta din sus eșind și pașia din Cameniță numai cu curtea lui. Și așa să întâlnească tustrii odată la un locu, ca cându i-ar fi tocmît cineva. Și marsără așa cu toții la un locu, cât o pistrială de săgeată, până la un saivan a pașii, ce era întinsu, de descălecară cu toții, și pașe, și Antiohii vodă, și leșii. Iar agărlăcul pașii

și cu turcimea toată ce crea în cetate în Cameniță trăitori, tot păziia cu cară, cu căruțe, cine cu ce avea de eșia din cetate din Cameniță pe altă poartă, din gios.

48. Apoi după ce descălecara leșii, dederă fermanul de la Poartă în mâna pașii de-1 ceti. Și pașia dede în mâinile leșilor tri puni de urșinic cu tri chei a porților cetății Cameniții. Iar leșii începură a râde și a vorovi voroave de glume cu pașia. Și întru aceli vorbe de glume vorbiră și alteli mai de triabă. Și-i cinsti pașia cu cafe și cu cerbet, după cum iaste cinste turcească. Și-ș luară zioa bună de acoloa unii de la alții. Și pourceasă pașia și cu Antiohii vodă în gios. Iar leșii cei mari statură pre loc afară, de nu întrară degrab' în cetate, temându-să să nu fie pus turcii vreun lagum în cetate. Și apoi întrară și leșii cei mari în cetate în Cameniță și o curățiră de toată scârnaviia. Și dezgropară pe pașii de pin biserici, ce le făcuse meceturi, și făcură osvieștenii de le sfințiră. Și așezară pusei mari a lor leșii și oaste leșască cât au trebuit.

49. Iară pașia și Antiohii vodă, dacă au trecut Nistrul în ceasta parte, pourceasă înaintea la Tighine, pașe cu carali lui și cu curtea lui, iar Antiohii vodă cu pușcile celi mari în urmă. Și pusă pre geabhană și pe pravul cel de pușcă cu carali pre Mihălachî Racoviță vel spătar, careli fusesie cumnat cu Antiohii vodă, iar pe Nistru cu podurile au pus cambaraleli și glonțurile celi de pușci și cu multe fieră mănunțușuri, și plute și șeici pe apa Nistrului li-au pornit. Și au fost ispravnicu pe aceste cumnată-său, Pupul Bogdan hatmanul, de au mărșu cu oaste până în Tighine, pe malul Nistrului.

50. Și atunci au dat și leșii ajutor lui Antiohii vodă poduri de a lor di pe Nistru, pentru mai degrab' deșertare. Și pașii încă i-au dăruit doao mii de galbeni leșii, să iasă, mai degrab' din Cameniță, pentru că pașia mai zăbăviia vreme pentru să să găteze. Și leșii cu un ceas mai înainte era bucușii să iasă turcii din Cameniță, ca să nu mai pue vreo pricină turcii.

51. Și făcuse leșii comisari și zapis la mâna lui Antiohii vodă pentru moștiile sfântului Ioan cel Nou ce au fost la Suceavă, să le dea, să vie iară aice în țară, cu toate odoarali și veșminteli mitropolii. Numai poate-fi voia lui Dumnezeu n-au fost, că s-au tâmplat acel zapis de s-au rătăcit, și când au trebuit să-l scoată nu l-au găsit. Și așa au rămas moștiile sfântului Ioan iară în Țara Ieșască.

52. Și aliasă Antiohii vodă pre Lupul Costachi, ficior lui Gavrilă vornicul, și-l făcu comisar, dinpreună și cu alții boiari, și-i trimisă la Suceavă și la Niamțu de scoasă pre toți leșii din țară. Și viind Antiohii vodă la Iași, la scaonul domnescu, după ce dusă toate lucrurile în Tighine, rămasă țara toată în mâna lui Antiohii vodă, Hotinul, Suceava, Cernăuții, cât stăpânisă leșii. Și au mai făcut Antiohii vodă ferman de la Poartă și au isprăvit de au luat și ținutul Orheiului în mâna lui, că era Ucraina pre atunci, de-1 stăpâniia hanul.

Și să făcu bună pace de toate părții, ca de mulți veci, și nu să simția nemică necăiri de tâlhari.

53. Decii atunci, în scurtă vreme, au trecut, după ce au dat Cameniță turcii leșilor, și solul cel leșescu de la Țarigrad, anume Reuțchii, și s-au dus în țara lui, precum mai sus s-au scris.

54. Iară de iarnă, tot întru acel an, vinit-au alt sol din Țara Ieșască, mai mare, pre anume Iișcinschii, voevoda Poznavschii, ce era ginere hatmanului Iablanovschii, a căruia un ficior, pre anume Stanislav Iișcinschii, au agiunsu de au fost craiu în Țara Leșască, ce l-au pus Carol, craiul Șvedului, mai pe urmă, precum i să va arăta istoria la rându, înainte.

55. Decii acel sol mare vinia cu multă pohvală și podoabe și cu mulți ficiori de domni leșești. Și i-au eșit Antiohii vodă înainte pe Bahlui, cale de un ceas, și așa tot alături au venit cu dânsul până la gazda lui. Și apoi, a doa zi, Antiohii vodă l-au pofit pe sol la curtea domniască, la cinste.

Decii acel sol să ținea pre mare, după cum li să și cade să să ție, că n-au călcare de nime și sunt nelipsiți di cele trebuitoare, ce le trebuescu, și nu știu pedeapsa sârăcii aceștii lumi, ca noi. Și i-au răspunsu lui Antiohii vodă, de-i va ieși înaintea, să-l întâmpine la giurăta de scări a cerdacului, va vini la cinste, iar de nu-i va eși înaintea așa, nu va vini. Deci așa s-au așezat: să să scoboare Antiohii vodă până la trii scări și solul să să sue iar până la trii scări. Și la al șaptelei scară, unde iaste giurăta, să sa închine unul altuia; și așa, alătura, să margă până în casă. Și la băut tot o dată să bea amândoi. Iar la acea vreme, fiind Ion Neculce vel agă, era rânduit de domnie de grijia pe sol la gazdă de cele ce-i trebuia.

56. Decii i-au făcut Antiohii vodă mare cinste solului, și au purces după aceea solul de s-au dus la Țarigrad, pentru întărirea păcii, pentru ca să fie pace vecinică leșii cu turcii.

Decii noi moldovenii ne bucuram unde auziam că iaste să să facă pace vecinică, fiindu pământul nostru supărat de podghiiazuri și de pustietate. Dar nu ne pricepem, că mai cu apar pre urmă ne va fi vecinică pace. De răutate și de amar ni-au căzut noao moldovenilor pe urmă, că ni s-au micșurat cinstea de la turci, că ni-au înmulțit obiceiuri rele asupra și ni-au făcut oameni de nemică de suntem, că ni-au călcat precum li-au fost voia, care înaintea să vor arăta toate, pre rând.

56 <sic>. După aceea, în scurtă vreme au și vinit iarna ferman de la Poartă, să margă Antiohii vodă și cu hanul dinpreună să scoată pre nohai din Bugeacu, să să ducă la Don, să trăiască acolo, după cum s-au așezat la pace. Și ei să punea înpotriiva hanului și nu vrea să iasă din Bugeac.

Decii Antiohii vodă îndată să găti și purceasă cu frumoasă oaste, că atunci era și Turculeț, cu vreo doao mii de slujitori ce fusese joimiri, suptu ascultarea țărâi. Deci purceasă din Iași pre Bârlad până la Fălci, și de acolo s-au întorșii iar la Iași, că

s-au așezat hanul cu nohăii să-i lasă până în primăvară. Și cum au vinit primăvara, s-au și rădicat de bunăvoia lor, de s-au dus la Don să trăiască.

57. Iară Antiohii vodă de primăvară, în al cinceli an a domniei lui, au făcut cărți de slobozii pin toate săliștile. Și au mutat slujitori de pin Piatră și din Roman și de pin toate târgurile, ce era pin mijlocul țărâi așezați, și i-au mutat pe la marginile țărâi; pe la vaduri, pe Nistru și pe Prut îi așeză.

58. Și scoasă și ruptă pe țară, de-i așeza pre oameni pe puțință cu pecetluiri roșii domnești pe fețe, pe tot omul anume, și cu giurământ mare că vor da de patru ori într-un an. Decii așa purceasă oamenii din toate țărâli a izvorii și a vini cineș la locul său și la moșia sa.

59. Așijderea și boiarii carii erau pribegi în Țara Munteniască încă de la maziliia lui Costantin Ducă vodă, de făcea multe amestecături, atunci văzind că s-au făcut pace și nu mai pot isprăvi nemic, nici cu Costantin Duca vodă, nici cu Brâncoveanu vodă, s-au plecat capetili la Antiohii vodă și au vinit în țară. Și Antiohii vodă i-au primit cu dragoste și-i ținea la mare cinste. Carii mai pre urmă acei boiari i-au fost de mare folos la maziliia lui Antiohii vodă, precum să va arăta mai înaintea. Numai ce au rămas în Țara Munteniască Nicolai Costin hatmanul, că era cumnat cu Costantin Duca vodă, și Mavrodin vistiernicul, că era grec, nu avea la ce vini.

60. Tare să bucurasă oamenii atunci și de pace și de chivernisala cea bună a lui Antiohii vodă. Și începură boiarii a-ș face curți și a ezi iazuri pre la săliști, și cu toate să silia.

62 <sic>. Intorsu-s-au și solul cel mare leșescu de la Poartă, pre anume Lișcinschii, voevoda Poznavschii. Și i-au eșit Antiohii vodă înaintea și iar l-au cinstit după obicei, și s-au dus la țara lui, în Țara Leșască.

63. Atunci, după aceste după toate, s-au rădicat și Dumitrașco beizadea din Iași cu doamnă-ș și cu tot agârlâcul

său, și s-au dus la Țarigrad, să trăiască acolo. Iară Brâncoveanul vodă, după ce au văzut că au mărșu Dumitrașco beizadea la Țarigrad, s-au umplut de grije și de frică că-1 va pâri, pentru că știa doamna lui, din Țara Unguriască, toate tainele ce avea Brâncoveanul vodă cu nemții, a doa, pentru mulți bani ce luasă Brâncoveanul vodă a lui Șerban vodă. Și-i era aminte să nu-1 smintiască și din domnie, cu priiatinul său, cu Cerchez Mehmet pașia, cu cucuic-imbrihor, musaipul împăratului. Că Dumitrașco beizadea știa bine rândul Porții și avea cinste mare de la turci.

64. Ce Brâncoveanul vodă să sfătui mult cu unchiul lui, cu Costantin stolnicul și cu spătarul Mihai, cum ari face să să poată mântui de Cantemirești, ca să nu vie la vreo primejdie cu Costantin Duca vodă, să cheltuiască să-1 scoată la domnie. Nefindu-i ginere, îl urăsă. Și dzicea că cându îi era ginere și nu-1 asculta, dar acmu, dacă va eși la domnie, nici l-ari băga samă.

65- Și sfătuiră și triimisără pre unchiu-său, pe Mihai spatariul, la Poartă; și umblă spatariul Mihai și cercându și giuruind mult veziriului, să maziliască pre Antiohii vodă și să pue domnii strein, pre carele au ales Brâncoveanul vodă. Și Brâncoveanul vodă alesese pre un Toderășco de la Galați. Care acel Toderășco au fost negușitor; om era chipeș și de fire, dar mai rău și mai spurcat, și mai varvar, și mai tiran nu era alt om pre aceli vremi în țară. Că de ar fi fost acela dom nu în Moldova, nici un boiariu până în doao, trii luni n-ar fi rămas viu în țară.

66. Acel feliu de milă avea Brâncoveanul vodă pe țara noastră a Moldovii și pe boiari. Ce Dumnezeu nu s-au îndurat; că au răspunsu veziriul spătariului Mihai că nu va mai înmulți domnii, ce, de va mazili pre Antiohii vodă, a pune pre Costantin Duca vodă, iar pre alții nu va pune.

67. Auzind acest răspunsu de la veziriul, spatariul Mihai nu l-au mai încăput vreme a mai aștepta într-alt chip, că avea

grije de Dumitrașco beizadea, ce numai i-au căutat a să lipi iar de Costantin Duca vodă, să-1 scoată la domnie.

68. Nu știu ce vom dzice, nenorocirea Țării Moldovii, au mânii lui Dumnezeu. Să tâmpiasă la aceia vreme de ținea gazdă solul nemțescu în casăli lui Costantin Ducăi vodă. Și i să rugă acelui sol, fiind gazdă la dânsul, de au grăit solul veziriului să-1 facă domnii pre Costantin Duca vodă. Și atuncea veziriul îl ținea la mare cinste pre acel sol; și numai ce i-au căutat a-i face voia, puindu-să chizeși muntenii și agiutându-1 și cu bani.

69. Vinit-au atuncea la Iași, la Antiohii vodă, și alt sol micu, moscal, de la Țarigrad, careli mersese pe la Azacu pe apă cu un galion. Și turcilor nu le părea bine unde l-au văzut că a vinit pre apă, de au deschis drumul pe apă și au învățat a face galioane și ei. Și mult să mira și să strângea noroade de priviia acel galion moschicescu, că nici cu gândul nu gândia, netocma să vază galion moschicescu să vie la Țarigrad. Și auziia mai înainte că făcu moscalii galioane, dar nu credea; dar atuncea l-au văzut și cu ochii.

Ce întorcându-să acel sol, pe uscat, pin Iași, l-au cinstit Antiohii vodă după obicei și după cinste. I-au spus acel sol că iaste mazil, că înțălesese din solul nemțescu pentru aceasta.

Numai nici de un folos nu i-au fost lui Antiohii vodă că i-au spus, că cum au purces solul din Iași, iară a doa zi i-au și sosit un capegi-bașe cu maziliia.

70. Căutați acum de socotiți cea fără de năroc țară și oameni; că numai șapte, optu luni didese Dumnezeu de era răsufare în țară și să bucurasă țara tare. Dacă de ar fi ținut șapte, optu ani, sau zece asia, n-ar fi putut oamenii și dobitoacei încăpea în țară.

71. Dar Dumnezeu nu va să iarte păcatul și greșala aceștii țări, tot mai mare, și mai rău, și mai amar, și mai suspin să adaoge.

Decii cum dede maziliia, îndată și apucară porțile și începură a căuta pre Bogdan hatmanul și pre lordachi Rusă

vistiernicul, cu ferman făcut de la Poartă, Costantin Duca vodă și cu muntenii.

Și să strânsă ră într-un ceas slujitorii, de-i pusă capegi bașe împregiurul curții domnești de sta de străjuia să prindă pre acei doi boiari, pre Bogdan și pre Iordachi. Iar cei doi boiari șidea în casă la doamna, mistuiți, ascunși, și nu cuteza capegi bașia să între în casă la doamna să-i ia de grumazi, că-i oblicisă că sunt acolo. Și era turcu om împărătescul

72. Iară a triia zi au stătut Antiohii vodă de au mijlocit lucrul cu boiarii carii fusese pribegi, carii mai sus s-au scris că au vinit la mila lui, și cu alți boiari de țară ce să tâmplasă în Iași din capete, anume Vasilașco Cantacozino spătar și cu frate-său Ilie Cantacozino vistiernic și cu Ioniță sârdariul, ficior lui Miron Costin logofătului, și Antiohii hatmanului și Lupul, ficior lui Gavriliță vistiernicul.

Vorovit-au cu toții cu acestea și i-au pofțit și i-au rugat pentru Bogdan și pentru Iordachi. Déce aceștii boiari n-au putut călca voia lui Antiohi vodă, și măcar c-avusesă mult supăr de Bogdan și de Iordachi, întâiu Ioniță sârdarul, sân Miron Costân, având maré rană în inema lui pentru tăere tătâne-său, lui Miron logofătul, în vrème lui Cantemir vodă, că mai mult era prepusul de Bogdan și de Iordachi c-ar hi îndemnat pe Cantemir vodă atuncea de au perit tată-său. Și acmu, vădzind rugămintele lui Antiohi vodă, le-u lăsat toate gios și-au sfătuit cu toțâi. Și eșindu sara la gazde, au înbrăcat pe Bogdan și pe Iordachi în haine proaste, și s-au făcut în loc de slugi de-u mârșu după acei boiari pen mijlocul slujitorilor, până au eșit pe poartă afară.

70 <sic>. însă fiindu și baș bulubaș de casa lui Antiohi vodă, s-au agiunsu și cu dânsul, de-u pus niște slujitori ca acie, cu plată, de n-au luat taré sama, când au eșit. Decé hatmanul Bogdan, după ce au agiunsu la gazda Lupului vistiernicul, îndat-au încălecat cu câteva slugi și-au fugit în Țara Leșască. Iară

Iordachi Rusăt vistiernicul au mârșu după Hei comisul Cantacozino pân' la gazdă pe gios, și n-au putut încăleca și el, ca Bogdan, să fugă, fiind om bătrân și slab.

Ș-au purces Cantacozino la țară, și așa într-o cuhne l-au ascunsu, și apoi au fugit și Ilie, pentru voia lui Iordachi, depreună. Și l-au dus pen Hangu, și-au trecut în Țara Leșască amândoi; și așa li s-au tâmplat de au scăpat.

71. Iară Antiohi vodă s-au gătit și-au purces la Țarigrad, împreună cu capegi baș. Și-au domni tu 5 ani fără 3 luni. Și pare tuturor rău de dânsul, și-1 pomenie de domnu bun, până în dzua de astăzi, că ave năroc la toate bucateli, de să făcea în dzileli lui. Nice boală în bucate nu era, și stupii nici într-o vară nu s-au făcut răi. Acestu năroc avu Antiohi vodă, și plată de la turci pentru slujbe ce au făcut, i-au plătit cu mazălie.

DOMNIA A DOO A LUI COSTANTIN DUCA VODĂ,  
LEAT 7209 <= 1700>, SĂPTEMVRIE 14  
CAP 86

Zacialo 1. Costantin Duca vodă, dacă înbrăcă caftan de la Poartă, cu cheltuiala și ajutorul muntenilor, făcea iar cheltuială mare. Și cu datorie a domniei cei dintâiu neplătită, să-ncărcă de să feci o somă mare de bani, și-ndatori țara și pe vaci, și pe oi, și pe miere, și pe ceară, de luo bani de la neguțitori.

2. Și dacă-i vini vestea c-au scăpat Bogdan hatmanul și Iordachi Rusăt vistiernicul, să otrăvi de mânia pe camaicanei din Iași, căci i-au scăpat pe cei doi boiarii. Și să manieră și le păru rău și muntenilor că i-au scăpat și nu și-au putut feci cheful pizmei cei vechi. Căci sfatul lor cu Duca vodă gândie că vor găsi la dânsii multe averi, să-ș plătiască nevoe și datorie ce ave după cap. Și acel sfat și gând dede Dumnedzău de nu-i fu nice de un folos.

3. Și după ce vini în Iași, pusă boiarii după obicei anume: pe Ion Buhuș, vărul lui, vel logofăt, și pe Mitre vel vornic de Țara de Gios, pe Pavăl Ciocârlan vel vornic de Țara de Sus, pe Neculaiu Costân, cumnatu-său, hatman, pé Panaite Morona vel postelnic, pe Cuzea vel spătar, pe Savin Zmucilă vel ban, pe Gavril Miclescul vel paharnic, pe Gheorghiiță Mitre vel visternic, pe Pătrașco Zosin vel stolnic, pe Manolachi Hristoverghi vel comis. Acestea era boerii lui Costantin Ducăi vodă. Numai mai aleși din toți era la sfat Panaite Morona postelnicul, că să potrive cu stăpănu-său la o fire.

4. Decé, după ce boiari, îndată triimisă boiarii la Poartă cu pără asupra lui Antiohi vodă și-a frățane-său, lui Dumitrașco, cu multe năpăștii și pricini fără dé calé. Și-nvăța pe boeri, cu de frica, de-i pârâe, fiind și muntenii învățători și agiutori la pără. Și deodată îl închisără turcei pe Antiohi vodă. Că Antiohi vodă, când s-au mazălit, mai mult de 27 de pungi de bani în casa lui n-ave, măcar că fusese domnu cinci ani, și n-avé cu ce să sprejânescă de neprietini, după cumu-i obiceiul turcilor, de-1 faci prietin cu darea. Pe cestu lucru să poate socoti că Antiohi vodă era om bun și nelacom. Unde să să găscă altul dé potrive lui să fie!

5. Dumnedzău nu-1 lăsă mult în pedeapsă, că să schimbă Poarta, și-ș tocmiră Cantemireștii trebili, și eși de la-nchisoare Antiohi vodă.

Iar Duca vodă, dac-audzi că șed Cantemireștii la casăli lor cu paci, îndată să-mbracă cu cămeșe dé ghiiață. Deci și triimisă pe vlădica de Roman, anumé Lavrentii, la Bogdan și la Iordachi, în Țara Leșască, de le giură și lé adeveri maré mila, și-i adusă în țară la pământul lor, să trăiască cu paci.

6. Iară muntenii triimité totdeauna la Duca vodă de cerea datorie ce vechi și iastă noo, și nu le mai da nemic. Și de ce-1 poftié sau îl învăța, el nu-i asculta ca-n domnie dintăiu, nice să mira de dânșii. Ce să manieră și ei taré, și vădzind și pe

Cantemireștii c-au eșit de la-nchisoare, le-au întrat și loc oaricé grijă de dânșii, și-și arătară obraz de făcură paci cu taină, să nu știe Duca vodă. Numai pace sulemenită, că, când le vinié muntenilor zamanul, tot îi înpedéca la trébi pe Cantemireștii.

7. Și-ncepu Duca vodă a scoate grele dări și mari pe țară, a-ndesi ciferturili ce lé scosesă Antiohi vodă: din patru dederă opt într-un an, și oamenii începură a să spărie și a fugi, și pe mazăli a-i îngrăuia cu dăjdii grele și desă. Și pe Bogdan și pe Iordachi, totdeauna triimité la dânsei, de le lua împrumutări mari, pungi de bani, și-nnapoi nu le mai da nemic. Și nu ținea giurământul, că era în prepusuri, după cum iasté acel obiceiul la toți domnei, de au prepusuri pe unii boiari.

8. Atuncea Iordachi Rusăt visternicul, încuscrindu-să cu Vasilie vornicul Gavriiță, feci sfat la nunta fiilor lor, ce vor feci să să poată mântui de acest domnu, că nu mai pot rădica nevoile.

Decé Vasilie vornicul, măcar că era la cinste, dar pentru voia cuscru-său, lui Iordachi, îi întunecă minte și-ndată să sculă cu toți frațai lui, anumi Lupul și Solomon și Costachi, și cu alți boeri: Mihalachi spătarul, ce fusese cumnat cu Antiohi vodă, și Ilie Frige-vacă spătarul și cu alții mulți boeri, ca la vro 50 și mai biné. Și o samă loviră pe la Bogdan, pe la casăle lui pe la Ivești, neștiind Bogdan nemic, și-1 înbunară, cum vor să fugă și să ceie pe Antiohi vodă de la Poartă să le fie domnu. Șe-i credzu, și fugi și Bogdan cu dânșii în Țara Munteniască. Cu toții să dusără.

9. Iară Iordachi rămasă în Iașii, cu maré grijă, făcându-să bun și nu știe nemic. Deci Duca vodă dacă vădzu așa, să tulbură taré și-ș aprinsă poalele de toate părțile. Și ce strânsesă bani de la țară, nu apucă a da pe la datornici, și și începu a triimite bani la Poartă și la hanul și la Isuf pășea, sarascherul dé Baba. Și isprăvi de scoase ferman să-i ia pe toți Duca vodă de grumadzi din Țara Muntenească. Ce și Brâncovanul

deodată nu-i déde, și triimisă doo, trei rânduri jalobă la Poartă de ce le faci Duca vodă, și tot nu le ținū în samă Poarta.

10. Decé Brâncovanul vodă, vădzindu că nu lé poate isprăvi de la Poartă, stătu să lé facă paci de la Duca vodă. Și-i triimisă pe boiarii la Focșeni să stea împreună cu căpitanul de Focșeni, să i le giurē și să treacă în Moldova. Și trimisă și Duca vodă pe Ioniță hatmanul sân Costân și pe Misail mitropolitul, de marsără la Focșeni de giurără boerilor că nu 1-ē fi nemic despre domnul Costantin Duca vodă.

Și trecură boiarii toți în Moldova la casăle lor. Inșă nu-i dede pe toți ce iera mai cu prepus și mai capete, ce-i mistui Brâncovanul pe aciē de cătră capegi-bașe ce vinisă să-i ia, anume pe Vasilie Costachi vornicul și pe Bogdan hatmanul și pe Mihalachi spătarul și pe Ilie stolnicul Frige vacă și pe Macsut postelnicul. Pe aceste îi popri Brâncovanul, că să temea să nu-i omoară. Iar Costantin Duca vodă, vădzind că nu i-au dat pe aciē, iar s-au apucat dé pâra la Poartă mai tarē pe Brâncovanul, cu jalobă.

11. Deci Iordachi, din Iași, iar pe taină au îndemnat pe alți boiari, ș-au fugit în Țara Ungurească, anume Ilie Cantacozino și Balșe și Ursachi și Ion Sturdza și alții. Și pe alții îndemnă de fugiră în Țara Leșască, anume pe Macrei banul și pe Ghiorghită comisul și Pilat șetrarul și alții mai mici din căpitinei.

Deci dacă înțelesă Duca vodă cum c-au fugit boiarii și-n Țara Ungurească și-n Țara Leșască, i s-aprinsă inema de voie réa. Și slăbi a mai pâri pe Brâncovanul la Poartă pentru boiarii cei mai de frunte ce-i poprișă Brâncovanul, de nu-i dedesă. Că-ș tocmi apoi Brâncovanul lucrul de la Poartă apoi să nu-i dea, și rămasără acolo. Că triimisesă Duca vodă pe Dumitrașco Buhuș să omoare pe furiș în București pe Bogdan hatmanul. Ce Buhuș, ca ficior dé boiaru și de neam, n-au vrut să facă acel lucru tâlhărescu și, după ce-u mărșu, au spus lui Bogdan și lui Iordachi și Brâncovanul ui.

12. Ce Brâncovanul, cum audzi acel lucru, îndată feci mărturie de la mulți turci și de la boiari și triimisă la Poartă de feci știre. Și cu acea socotiială îș stracă obrazul și numelī și mai rău de la Poartă Duca vodă, de nu mai putu cerē pe acei boiari ce rămasără acolo, la munteni.

13. Atuncea stracă Duca vodă legătura văcăretului ce făcuse Antiohi vodă și scoasă văcăretul, de cal 2 lei și de vacă un galbân și adăoșag de toată vita câte un tult. Ș-apoi, vădzind că să stracă țara și să pustiește, să spărie că ș-a punē capul și feci și el legătură și scrisă cărții pe la marginē de milă.

14. Și triimisă la boiarii cei pribegi de la unguri și de la Ieși cu giurământ să-ș vie în urmă la pământul lor. Și viniră iarăș înapoi, acasă. Dar cei 5 boeri tot au rămas la munteni, n-au vinit; nicecum n-au credzut.

15. Într-această vreme, mârzacii nohai, cu oardele lor, începură unii dintre dânșii iar a s-întoarce în Bugeag. Și turcei îi goniē iarăș înapoi, nu-i lăsa. Ce să burzului un sultan cu dânșii asupra turcilor și făcură multă răutate în olatul. Cheliei și arsără și Renii. De-r hi fostu înghețată Dunărea, pân-în Țarigrad ar hi agiunsu. Ș-au scris la Duca vodă să-ncalece și el cu moldovenii, c-apoi a prăda țara. Ce Duca vodă au cădzut cu rugămintē că n-arē cu cinē să-ncaleci, și i-au triimis 15 pungi de bani. Și așe l-au lăsat.

16. Vinit-au Isuf pășea, sarascherul, împotriva lor la Smil Ș-au ședzut câteva săptămâni acolo cu meteredzé, pân' i s-au strânsu oastea. Și trimisesă și la Duca vodă să margă. Ș-au mărșu numai pân' la Bârnova și s-au întorșii iar, că s-au aședzat sarascherul cu tătarii.

17. Dé vară s-au mutat Isuf pășea de la Baba cu saracherlăcul la Tighine, puindu pricina zorbalăcul tătarilor. Și vădzindu că estē vrajbă în Țara Leșască, n-avē cine-i sta împotrivă, să nu facă sarascherlăc la Tighinea.

18. Dece s-au apucat a tocmi cetate ș-a o mări ș-a o lărgi, de au lucrat câțiva ani, pecum să vede, co ceste 2 țări. Și pe tătari au început a-i călca ș-a-i pune a lucra la cetate devaloma cu creștini. Și i-au făcut de-u plătit toată paguba ce făcuse raili la Tighinea și la Reni.

19. Tot la ceasta vreme, craiul leșescu, al doilea Avgustu, începu și el să strace volnicie leșilor, să fie numai opt sfetnici și să ia tot vinitul stărosteilor, să strângă acei bani să facă mulțime de oaste. Și să giuca în cărți cu doamnele celi frumoasă a leșilor. Și care-i plăcea, o ținea câte doo, trei luni la dânsul, încă pe a lui Lebomirțichie au dus-o și-n Șacxonie, de au ținut-o vro doi ai. Și pentru dragostea iei l-au pus și hatman, după ce au murit Iablanovischie.

20. Iară domnii leșeștii nu putură răbda, ce făcură sfat cum or faci să să mântuiască de dânsul, să-l gonească din țară, pecum au mai gonit pe un craiu a lor, anume Denconte, ce vinisă de la franțuji. Și să căiră mult atunce că n-au pus pe un ficior a lui Sobețichi.

20 <sic>. Și marsără cu toți la craiul Avgust și-ncepură a-lu îndemna să margă să ia cetate Rigăi de la Cifed, că-i a lor de moșie. Și-i tulburară mintea craiului, și s-apucă de gâlcevi cu craiul sfedzescu. Și marsă la Riga să o ia. Ce leșilor nu le era trebuitoare Riga, numai le iera voia să-nceapă gâlcevi cu Sfedul, și ei să să facă una cu Sfedul, și lui să-i dea peste cap.

Dece Sfedul era o țară puternică, craiul lor tânăr de 16 ani și bun viteaz, dârzii. Îndată trecu Marea Balticii și eși în Livonie, în tâmpinarea leșilor. Și nu-i putură sprejeni leșii. Și-ncepură unei a să închina la sfedzi, iar unei să face a ținea cu craiul Avgustu.

21. Atunce nu zăbăvi vreme, și muri Iablanovischie, hatmanul coronie, care era cap la tot sfatul începăturii leșești cel mai mare. Căci el să socotie că s-a mântui de Avgust craiu și a lua pe crăiasa lui Sobețichie, fiind ne-nsurat, ș-a fi el craiu.

Ce n-au apucat să isprăvescă ce gândisă, și s-împlu Țara Leșască de oști streine, de rămasără ca un roiu fără de matcă leșii.

23 <sic>. Pusă craiul Avgustu hatman pe cel Lebomirschie, cari s-au pomenit mai sus, și nu zăbăvi vreme, și muri și Lebomirschie. Apoi pusă hatman coronie pe Adam Sinavschie. Era om mic de stat, dar întreg la minte, cu dreptate craiului și-nvățat foarte, și om dumnedzăescu, la streini milostiv.

24. Sfătui pe craiul Avgustu de s-agiunsă cu Moscul, că vădzu că pe Cifed nu-i putincios craiul să-l bată sângur. Că leșii mai mulți era cu Cifedul, de pe cum s-au dzis mai sus. Și-i ascultă cuvântul craiul Avgust și să legă la un cuvânt cu țarul Moscului, cu Petre Alicsovici.

25. Țarul Moscului îndată primi bucur; că el încă-ș schimbasă atunce portul, de luasă orânduiala nemțască, și vrea să-ș ispitască nărocul oștii salii. Și dede și el pricină Cifedului pentru toate țările Livoniei ce au luat Cifedul de la strămoșii lui, fără cale. Și-ncepu și el gâlcevi și a să bate pe de altă parte cu Cifedul, de au luat cetate Narvei și alteli. Ce Sfedul rămasă a să bate în doo părți. Și Muscul cu oaste lui iar bătea în doo părți: cu o samă de oaste să bătea la Narva cu cifedzii, iar pe altă parte dedesă oaste craiului leșescu într-agiutor.

Ce birui Cifedul pe craiul Avgustu și-l goni în Șacxonie, în țara lui. Și Cifedul să dusă după dânsul, de au ernat acolo în Xacșonie, cu toată oastea.

26. Și de frică, craiul Avgustu, că i-a istovi țara, făcu pace cu Cifedul și-i giură craiului cifedzescu cum nu-i mai trebuie să iasă în Țara Leșască, să fie craiu.

Și după acie să rădică Sfedul și vini iar în Țara Leșască și coroni pe Stănilav Leșințchi, care era ficior solului celui mare ce trecusă în dzileli lui Antiohi vodă la Poartă, voevoda Poznavischie. Și pe Iosif Potovischie, voevoda Chiovischie, îl pusă hatman coronie, fiind rudă cu Lecinschie.



27. Iară hatmanul Sinațichie și cu hatmanul Oghințichie și cu hatmanul Zapiva și cu oaste moschicească era spre Litfa, într-altă parte.

28. Dece craiul șfedzescu au lăsat pe un ghinărar a lui cu oaste, anume Cras, cu Stănislavi craiu în Țara Leșască, iară el au purces cu obuzul lui drept în Țara Căzăcească, de au trecut Niprul pe la Stării Dub; și ce-u lucrat s-a scrie înaintea, la rândul lui.

29. Atunce leșii, fiind Racotii pribag la dânșii, i-au dat vro doodzăci de steaguri de oaste într-agiutor, de au eșit și el în Țara Ungurească cu zorbă, ca să să dezbată Țara Ungurească de la nemți. I-au dat leșii, cărei ținea cu Cifedul, că să temea de Neamțu să nu dea agiutor lui Avgust craiu, fiindu-i Neamțului alector; ce i-au dat pentru să-i facă împedecare.

30. Dece Racotii, cum au eșit cu aceli 20 de steaguri în Țara Ungurească, au și-nceput mulțimea de unguri a să strânge la dânsul, de să făcuse la cindzăci, șesădzăci de mii de oaste. Că alerga den toate țările, din Moldova, de la munteni, pân' și tătari, fără poroncă, pe furiș, să ducea la leafă la dânsul.

Atunce moldovenii, mulți și ficioni de boier, să duce la leafă, unei la moscali, unei la Ieși, unei la Racotii, unei la Cifed, pentru agonisita.

31. Și Racotii, pe unde găsie nemți, îi tot bate și-i scote de pen cetății. Mai își dezbătuse țara, c-au înblat vro doi, trei ai pen Țara Ungurească.

32. Nemții să bătea cu Franțujul și nu pute să stea să să bată și cu Racotii. Deci mai pe urmă au dat Neamțului agiutor Inglezul 40.000 și Danie 30.000. Și s-au înglotit oastea Neamțul și-au început a să bate și cu Franțujul și cu Racotii. Ce pe Racotii l-au biruit și l-au gonit la franțuzi, iară o samă de boiari unguri, cărei ține cu dânsul, au pribegit aice în Moldova, iar unei în Țara Leșască. Ce ceștii de aice în scurtă vreme s-au făcut pace și s-au dus înapoi.

33. Atuncea, pe accia vreme, toată Evropa să tulburasă cu oști, de au înblat câțiva ani acestea oști, ce s-au pomenit mai sus. Numai turcii ave paci, și le tot înbla cărțile și solile ni la unul, ni la altul, de-i tot îndemna și-i învrăjbie. Ce în scurtă vreme vini și la dânsei zorbă, pecum înainte arată. Să lăsăm celea streine, să vinim iar la Moldova.

34. Brâncovanul chemă pe boiarii pribegii la sine, și făcură sfat pe taină, să stea să le facă domnii pe unul dintre dânșii, iar nu din Cantemirești. Și să feriră de Bogdan, fiind Cantemireștilor cumnat, să nu știe nemic de cel sfat.

Și trimisă la Costantin Duca vodă, Brâncovanul, ca-n chip de sol, pe un mitropolit a patriiarhului Dosoftei de Ierusalim, anume Hrisantos, carele acel Hrisantos pe urmă au cădzut și patriiarhu la Erusalim. Și mărgându la Duca vodă, ș-au dat solie ce au avut, iar pe taină, cu Iordachii Rusăt visternicul, au avut altă solie, de-i giură de la Brâncovanul pentru celi trecute pizme vechi și groazi și pagube, ce au avut Iordachi, să fie ertate. Și feci și logodnă c-un ficion a lui Iordachi, anume Neculaiu, să ia pe o fată a Brâncovanul ui, și de acmu înainte să fie frați, și de Cantemirești să fie despărțit, și lepădat de prieteșugul lor. Și-1 întrebă pe cine va socoti, dintre boerii Moldovei ce-s pribegi acolo, să cheltuiască Brâncovanu la Poartă, să-1 puie domnu. Deci Iordachi, măcar că era om înțelept, iar fire îi era de grec lacom la cinste; nu socoti nice la Dumnedzău, nice rușine de oameni, nice la osândă sau la ce va vini pe urmă lucrul.

35. Și-ndată făcu logodnă și priimi să să lepede de Cantemireștii. Pe Antiohi vodă încă l-au rugat Brâncovanul să-i dea fata și să să lepede de prieteșugul Cupăreștilor, și n-au priimit; iar el, cumu-i vini zamanul, îndată priimi cu bucurie.

Ce să știți, fraților, că nu numai Iordachi, ce toți grecii, mai drepti și mai bune slugi nu-i alt neam în lume, până iaste stăpânul în cinste și-n puteri; iar cât să slăbește sau să

micșurează cînte stăpînului, îndată să și lasă și aleargă la altul, care-i vede că-i mai cu puteri. Pecum și Iordachi, făcînd această grabă, mai pe urmă la multe primejdie de viață și de pagubă au vînit, care să va arăta înainte, la rîndul lor.

36. Dzis-au Iordachi cătră acel mitropolit că iaste bun de domnie Mihalachi spătar, ficiorul lui Ion Răcoviță vornicul, că iaste niam de boer vechiu, moldovan și iaste rudă și Brîncovanului. Și este și bun că nu-i va ieși Brîncovanului din cuvînt, la ce i-ar poronci. Iară aceasta nu dzice Iordachi pentru altă, ce o dzice căci era Mihalachi de casa lui, rudă aproape, și va faci precum i-a hi voia lui, și va mânca țara pecum au mîncat-o și la Antiohi vodă. Care așe i s-au și tîmplat de au făcut, pecum au și gîndit.

37. Și cu acestu sfat încă și mai mari mulțămîtă arată Iordachi lui Antiohi vodă; că Mihalachi spătarul era plin de niam, boiarii carii era mai capete în țară, și era toți de casa Cantemireștilor. Iar după ce au luat Mihalachi spătarul domnie, acia s-au despărțit toți de casa Cantemireștilor și s-au făcut toți de casa lui Mihalachi spătarul, și Cantemirești rămăsesă din boiarii de frunte numai cu cumnatul său, cu Bogdan hatmanul. Așe le așădză, acestea vorbe toate, acel mitropolit, și să dusă de le spusă Brîncovanului toate, deplin.

38. Costantin Duca vodă de acestu sfat nemic nu știu, nice pricepu. Și năcă îl și boiari pe Iordachi, îl pusă vorniciei mare de Țara de Gios, ca să-l facă al său prietin. Deci știu că l-au făcut, ca oia pe lup.

39. Atunce Costantin Duca vodă au scos pe țărani miere și ceară, de au dat pe desetina de stupi și de porci, de tot mascurul și de un stup, câte o oacă de miere și de ciiară.

40. Trecut-au un sol moschicescu mare de la Țarigrad pen Iași, margînd la Moscu, anume cnezdu Dumitru Galecin. Ș-au botedzat un cucon a Ducăi, de s-au cumătrît, și l-au cînstît dup-obiceiu.

41. Atunce, din boiarii cei pribegi ce iera în Țara Munteniască, anume Vasile Costachi vel vornic, i să tîmplă moarte acolo, în pribegie. Și n-au apucat să-ș vie la pămîntul lui și la casa lui, nice să să bucure de sfatul ce-l începuse.

42. Pe-acie vreme era vizir Rămif răiz-afend, carele fusesă sol la pace, când s-au făcut la Carlovici. Și luasă aminte, de știe toate faptele și mestecăturile muntenilor, încă pîn-a nu cade vizir, și dzice: „Eu, de aș cade vizir, știu ce aș faci muntenilor pentru Moldova, că iei au prăpădit-o cu meștersugurile lor. I-aș faci pe dînșii de ar împlă țara de oameni, și toată cheltuiala să fie de la dînșii.”

43. Dece în scurtă vreme au și cădzut vizir. Ce, cum'au cădzut, îndată au și chemat pe Brîncovanul la Poartă, ca să-l mazilească din scaon, că să teme turcii că nu-l vor putea prinde la mână.

Deci fiind în multe prepusuri la împărăție o domnie îndelungată ca acie, nu vrea să margă la Poartă. Iară unchiul lui, Cantacozoneștii, sfetnicul lui, nu l-au lăsat să ia într-altă parte, ce l-au înbărbătat numai să margă la Poartă, că apoi, nemărgînd el, va aduci perirea țării și boiarimei. Și așea, cu mare grijă, au purces la Udriiu și, mărgînd încetu, pîn-a sosi în Udriiu, ș-au tocmît lucrul cu banii, ca un domnii bogat ce iera, cătu nice vizirul n-au avut ce-i face. Ce încă l-au grăit de bine cătră împăratul; că încotro să întorce, vizirul tot de bine-l grăia.

Ce, dac-au sosît la Udriiu, l-au întreat împăratul pe vizirul de ce au adus acolo pe domnul muntenescu. Iar vizirul au dzis că l-au adus, că-i om înțelept, cu sfat și avut, că „la această vreme ne trebuiește sfat și bani”. Împăratul au dzis: „Să nu-l zăbăvești aice, ce să-l înbraci cu caftan, că nu stea țara acie fără dom nu”.

44. Vizirul, dac-audzi așe, l-au chemat la adunare, și și pentru alte ce au avut a-i dzice, l-au întreat pentru Țara Moldovei, ce s-au străcat și s-au pustiit: „Oari de schimbările

domnilor, au de oști ce au călcat?" Iar el, vrând să mazălească pre Costantin Duca vodă, au dzis că o au străcat-o domnul, carele iasté acmu domnii într-însa.

45. Vizirul i-au dzis: „Dar pute-vei tu să porți de grije acei țărâi, să-ți fie pré samă, să o tocmești, să fie plină de oameni?" Iară el, dac-au audzit așe, foarte era cu voie să fie domnu la 2 țărâi, că pentru acié aduce oști streine pen țara noastră și schimba domnii dintr-însa, să o strâci și să rămâie pustie.

Decé de la aceasta întrebare n-au putut da răspunsu vizirului pân' nu va lua răspunsu de la unchei săi, ales de la Costantin Cantacozino stolnicul. Ce s-au rugat vizirului să-1 aștepte pân-în 5 dzilé, să să socoteiască, și atunci îi va da răspunsu vizirului pentru acestu lucru. Iar Costantin stolnicul i-au scris să mulțămască lui Dumnedzău că nu-i pe voia neprietinilor, și să-ș păzască treaba și grije țărâi salé. Iară mai mult să nu-1 știe că s-amestecă, că apoi, de nu-1 va asculta și va faci peste voe lui, bine să știe că, când va încăleca el din Iudrii, iar el va înhăma în căruță și va treci în Ardeal; și când va sosi el în București, el va sosi în Udriiu. Și ce va vide, să nu să sparie.

46. Iară Brâncovanul, a cince dzi, luând acestu răspunsu de la unchi-său, au mârșu la vizirul și i-au dat răspunsu că nu va putea purta grije a doo țări, ce sint de marginé. „Ce să mazăleștii mărie-ta pe cesta, să poronceștii la țară să-ș aleagă iei pe cine le va plăcea domnu. Și așea, alegându-1 cu toțâi, așe vor nemeri om bun, și va tocmi țara. Că așea m-au ales și pe miné Țara Munteniiască, de m-am învoit cu boiarii ș-am tocmit țara."

Ș-aceasta n-o grăe pentru altă, numai pentru sfatul ce sfătuisă cu boiarii să puie pe Mihalachi spătarul. Ș-au mai dzis vizirului Brâncovanul că Costantin Duca vodă s-au încumătrit cu solul moschicescu caré au mârșu pe acolo, și i-i gândul să fugă la Moscu și co cée să strâcă țara.

47. Vizirul, înțelegând acestea, îndată, cu taină, au răpedzit un capegiu la Isuf pășea, sarascherul, să-1 prindză, să-1 triimață la Poartă cu bună pază. Cé sarascherul înpreună cu capegi-bașea au triimis pe capegilarchihaiășii a lui și pe alai-beiu cu 200 și mai biné de spahii. Și cându s-au apropiat de Iași acei agii cu oaste, au triimăs înainte la Costantin Duca vodă să le grijască conac, că mărgu să hotărască la Horodincea despre Ieși, c-au jăluit leșii că au strâmbătate despre moldoveni.

48. Decé descălecând turcii la gazde dimineața, n-au dzis nemic, iar cându au fostu pe chindie, numai ce au înplut turcii ograda domnească, de au apucat porțile și-npregiurul zidului, cât să spâriesă toți câț era în curte, că n-ave unde să scapi.

Și l-au închis pe Duca vodă în casa cé mică ș-au pus la uși turci de pază. Și casa cé maré și cé mică era pline de turci. Și așea l-au ținut patru, cinci dzilé, de nu-1 lăsa din casă să ias-afară, nice la doamna să margă, pân' l-au pornit. Ș-au pus pe Iordachi Rusăt camaican, și atunci au deschis porțile.

49. Duca vodă, vădzind așe urgie, au priceput că s-or ridica boiarii cu pâără asupra lui, și nu să va mai întoarce la domnie. Căci fărmanul nu-i scrie de mazălie, numai îi scrie să-1 ducă la Poartă. Agiunsu-s-au cu capegi bașea, ș-au și-nceput a răpedzi harzuri la Poartă, și la hanul, și la sarascherul, și-n toate părții, pe unde ave prietini. Brâncovanul încă au făcut veste boiarilor ce iera pribegi în Țara Munteniiască precum au aședzat cu vizirul.

50. Decé boiarii pribegi din Țara Muntenească au și făcut știre cestor din țară: cum s-a rădica Duca vodă din Iași, cum să să pornească și ei la Udriiu după Duca vodă, că le-or eși și ei în tâmpinare.

Atunce toată boerimea și mazălime, înțelegând c-au prinsu pe Duca, s-au strânsu la Iași ș-au început a gâlcevi cătră capegii bas ș-a-i spune că faci Duca vodă harzuri de trimite la Poartă,

fără voia lor și fără știre, iar lor nu le mai trebuie să le fie domnu.

Iară când au fostu a doo dzi, chemat-au capegi bașea pe toți boiarii la curte să le cetească un fărman de mazilie Ducăi vodă ce i-au vinit. Și stringindu-să toți boiarii la curte, deodată numai ce au închis iar porțile, și-au început turcii a prinde pe boerii, cărei era mai capete, și-a-i închide și-e-i puné și-n heră, ca vro dzeci, cinciisprecii, pe izvod ce-i dedesă Duca vodă: ce nu numai pe cei streini și pe ciia de casa lui să ia cu dânsul, și, sosând la Udriiu, să ție în parte lui.

51. Și-au închis și pe Iordachi vornicul, ce-l pusesă cămăican, și-au pus cămaican în locul lui pi Ion Buhuș logofăt, fiindu-i rudă, ca să popriiască țara să nu margă după dânsul să-l pârască.

Și l-au pornit din Iașii în gios spre Bârlad, împreună cu acei boiari ce-i prinsesă, și s-au dus pân-în Galați. Și acolo, din boerii ce-i prinsesă și era a lui, i-au boerit în Galați. Au pus hatman și visternic și comis, ca să sparie țara că nu-i mazil, și-i domnu. Iar pi cielalți boeri ce iera în prepus nu-i lăsa din heră, ce au trecut Dunărea cu dânșii, să-i ducă la Udriiu. Și-au scris și la Hapdi pase să poprească la Dunărea, să nu treacă nime după dânsul să-l pârască.

52. Boiarii cărei au rămas de nu i-au închis au eșit din Iașii tot câte unul: unul pe de o parte, altul pe de altă, și s-au strânsu toți la Hadâmbul, supt codru, și di acolo au luat pe Racove în gios; tot s-atrăgea boiarimea și mazălimea, în urma Ducăi vodă, pâif la Piscu. Și-au răpedzit de olac în Țara Muntenescă pe la boiarii pribegi, de-u făcut știre, de toate de acestea ce au făcut Duca vodă, Brâncovanului la Udriiu.

53. Ce Brâncovanul, înștiințind pe vizirul, au triimis de au luat pe Duca vodă de pe drum și l-au făcut surgun la Cavala, unde era multă ciumă, ca să nu-l mai superi oamenii cei din curte împăratului, că să puna taré sălihutarul pentru dânsu. Și

pe boiarii ce-i aducea în hieră i-au slobodzit. Și Dunărea încă Isuf pășea au slobodzit-o, să treacă boiarii.

Ș-au scris Brâncovanul în București la stolnicul Costantin, de au pornit pe boiarii pribegi la cielalți, de s-au împreunat la Piscu, de au trecut Dunărea cu toțai, de s-au dus la Udriiu să-ș rădice domnu. Numai ce au scris la stolnicul de au poprit pe Bogdan hatmanul în Bucureștii, de nu l-au lăsat să margă cu cie boiari la Udriiu, dzicând să aștepte, că-i trebuitor pân-a vini de la Udriiu, că-i trebuitor Brâncovanului. Că nu era de altă treabă, numai să teme să nu puie vro piedică să scoată iar pe Antiohi vodă domnu.

54. Atuncea au făcut mare cheltuială Brâncovanul la Udriiu cu Poarta, avându nume de bogat și vrându să înple gurili tuturor. Și-au mai adaos și birul Țărâi Muntenestii, peste cât da mai întâiu, pe an câte o sută și cindzăci de pungi să de mai mult. Și tocmindu-ș toate lucrurili, au purces de au vinit la București.

55. Iară boiarii Moldovei care s-au pomenit mai sus bine n-au agiunsu la Udriiu, numai s-au și sculat zorbă mari din Țarigrad toate mulaleli și rusfeturili cu oaste și cu pușci de au purces la Udriiu să mazilească pe-npăratul. Și-au pus și vizir dintre dânșii.

Iară soltan Mehmet, cu câtă oaste ave la Udriiu lângă dânsul, încă s-au gătit de a făcut meteredze să stea împotriva acelor ce vinie. Și atuncea, tunpinându-să ostile, s-au făcut tot una și l-au scos pe soltan Mehmet din împărăție. Și-au pus pe un frate a lui, soltan Mustafa, împărat, iar pe soltan Mehmet l-au pus la închisoare, și peste o săptămână l-au otrăvit, de au murit.

Muftiul s-ascunsesă și, găsindu-1, l-au muncit de au luat mulți bani de la dânsul, pân' l-au omorât.

<56>. Și au pus un popă de legea noastră și altul armenesc de l-au prohodit, și au mârșu înainte-i cu cântări și cu

cădelniță, pân' l-au scos afară din ordie și l-au îngropat, dzicând c-au fostu ghiaur. Și-npăratul cel mazâl i-au fostu puștu lui, și el face ce-i era voia, de schimba pașii și domnii totdeona.

Iară pe Rami vizirul nu l-au putut găsi, că nice le iera pre cu voie capitilor să-1 găsească. Că să vorovie atunci că cu îndemnarea și știrea lui să fie fostu aceasta, că nu pute să vizirească de răulu muftiului.

57. Atunci și boiarii Moldovei sta acolo de aștepta să găsească vremea. Și Antiohi vodă înțelegând, încă era acolo la Udriiu și aștepta să-1 ciiară boiarii la Poartă, să nu cheltuiască mult. C-așea-1 amăgie boiarii, să șadză mâlcom, că l-or cere pe dânsul domnu. Și mai cu dedânsu Iordachi îi poroncie, și el îl crede. Și-i poroncisă din Țara Muntenească cumnatu-său, Bogdan hatmanul, toate trebile ce or să facă boerii cu Brâncovanul, să-ș caute treaba deusebi, să-ș isprăvescă de la Poartă. Iar el n-au credzut, și s-au potrivim lui Iordachi.

Atunci Iordachie vornicul au chemat pe Panaite Morona postelnicul, hiindu din parte Ducăi vodă, și pe alți boiari a Ducăi vodă și le-u giurat cum că n-or ave nice o nevoie. Și le-u spus tot sfatul, că le-i voia să puie pe Mihalachie spătarul domnu. Deci ei având grijă de Antiohi vodă, îndată fură bucuroși să fie și ei la un cuvântu, și mai vârtos Panaite postelnicul Morona, că-i era rău greșit lui Antiohi vodă că-i stătusă înpotrivă la vremea Ducăi vodă.

58. Atuncea Panaite Morona, fiindu om harnic și istețu la toate, de știe rândul Porțai turcești la toate, au și făcut un hardzu cu mâna lui, că știe turcește, ș-au și purces cu toată boerimea și gloata la împăratul pen mijlocul urdii, de nu să temea de nime. Enicerei atunci era dârjâi în zorbă și-1 întreba unde mergi co cea gloată de oameni. Iar el dzice cătră iniceri că merge la împăratul să pârască pe mufteul, că le-u mâncat țara. Și enicerii, audzind așea, le tot face calea.

59. Ce împăratul, vădzind acea gloată de oameni, au și triimis de le-au luat arzul și, cetîndu-1, l-au buiurdit la vizirul, să le facă pe voie pentru toate ce or pofti. Și atunci cu toțai au rădicat pe Mihalachii spătarul de l-au pus domnu. Să face a nu-i plăcea să priimasca domnie, ca și fata cie ce dzisă unui voinic: „Fă-te tu a mă trage, și eu oi merge plângând". Așe să făcea și Mihai vodă că nu-i trebuiaște domnie.

60. Înbrăcând Mihălachi spătar caftan de domnie de la vizirul, îi și schimbară numeli Mihai vodă. Atunci simți și Antiohi vodă de viclesugul boiarilor ce i-au făcut și alergă la inecer aga de-i dede știre și-i giurui mulți bani. Și inecer aga îndată să dusă la vizirul ș-apucă pe Mihai vodă la vizirul încă neeșit din cort afară. Și-ncepu a grăi cătră vizirul să puie pe Antiohie vodă domnu și a strâga tari că dă bani mulți și trebuie leafă enicerii or.

Să spăriiasă Mihai vodă și toată boiarimea că le-a strâca giucăriia inecer aga. Numai n-au putut, că apucasă de ieșisă talhășu de la împăratul ș-apucasă de-1 înbrăcasă cu caftan. Ce nu s-au putut; iar c-un cifertu mai înainte de-r hi sosât inecer aga la vizirul, lua iar Antiohi vodă domnie.

61. Dup-acie s-au rădicat împărăție de la Iudriiu, cu toată oastea, ș-au purces la Țarigrad; și Mihai vodă cu boiarimea după dânsi.

Și după ce au agiunsu la Țarigrad, făcu Mihai vodă și cu toți boerii mare jalobă la vizirul asupra lui Costantin vodă. Și trimisă vizirul de-1 adusără la Țarigrad din surgunie. Să pârără de față la divanul vizirului, c-au strâcat țara și i-au jăcuit cu feluri de feluri de obiceiie, cât nu mai pute să mai răspundă nemic Duca vodă înainte boerilor.

Și de la vizirul l-au dus la cazascherul și pe la multe divanuri a cadeii. Și tot așe îl purta boiarii pe uleți, din giudețu în giudețu, vro doo, trei săptămâni, pân' cheltui Duca vodă pe

la giudeți tot ce avu. Și-l lăsar-acolo, cu mare sărăcie și pedeapsă, și-nchisoari pururea dispre datornici.

62. Iară Mihai vodă aședză capichihăi la Poartă pe Cupăreștii, pe doi frați a lui Iordachi vornicul, anume Mihalachi și Scarlatachi, iar pe alt niam și nepoți a Cupăreștilor, pe toți îi luo cu sine de-i adusă în Moldova.

Și-nbracă caftan; și de la împăratul luând stiaș și tuiuri de domnie, să găti cu toți boiarii și purcesă de vini în țară cu bună pacie.

Iar Duca vodă Costautin, sin Duca vodă celui bătrân, n-au mai ășit la domnie altă dată, ce-u murit la Țarigrad cu mari lipsă. Și i-au rămas 3 ficii: unul făcut cu fata Brâncoveanului, și au murit, altul s-au dus la muscali, altul este la Țarigrad, cu mari lipsă. Precum va mai fi, vreme va arăta.

DOMNIA ÎNTÂIU A LUI MIHAI RÂCOVIȚĂ VODĂ,  
LEAT 7211 <= 1703>  
CAP 87

Zacialo 1. După ce au vinit Mihai vodă în Iași, în scaon, boerit-au și el dup-obicei. Puse pe Antiohi Jora, cărei au fostu hatman, vel logofăt, și pe Iordachie Rusăt vornicul îl puse vornic de Țara de Gios, și pe Bogdan hatmanul vel vornic de Țara de Sus, și pe Lupu Costachi hatman, și pe Manolachi, fratele lui Iordachi, vel postelnic, și pe cumnatu-său Ilie Frige-vacă vel spătar, și pe Mavrodin visternicul vel paharnic, și pe cumnatul său Pălade vel visternic, și pe Dumitrașco Ursachi vel stolnic, și pe frate-său Dumitrașco Răcoviță vel comis.

2. Acestea era boiarii lui Mihai vodă, iar mai ales și mai de cînste era Iordachi Rusăt vornicul. Ce vre iei și ce poroncie iei, acie face și Mihai vodă. Așijderea și muntenii, iar ce vrea face. Și neamul lui, toți era tari și mari, cine de capul lui, cum vrea, așa face. Și slugeli lui cei din boiarie era tari și mari și obraznici,

după cumu-i hirea moșăcească. Intra în casă, și cu treabă și fără treabă, când le era voia, de nu sămâna curte nemic a domnie, de atâta obrăznicie ce iera.

Iar Mihai vodă, cum s-arăta în boerie, iar atunci îți părea că-i un om zălud. Și să mira cum a faci să le poată intra în voie tuturor, și nu le mai putea intra în voie. Iar cei streini sta în laturi de mansipuri, că nu pute încape de Cupărești, și de neamul lui, și de slugeli lui.

3. Și-ncepură a sfătui să stângă pe boiarii cei streini, să rămâie numai neamul lui cu Cupăreștii, pecum au făcut și Șerban vodă și Brâncovanul, de-u stânsu pe cei streini, de au rămas numai neamul lor, Cantacozoneștii. Așa și acesta au început a pune dăjdii grele pe mazăli și pe oamenii lui Antiohi vodă și pe a Ducăi vodă. Încă-i și-nchide șe-i bate pe cîie a-i Ducăi vodă.

Atunce ciialiații boeri streini au priceput că i-au amăgit Iordachi vornicul cu giurământul, c-au fostu numai pentru bineli lui acel giurământ, și mult să căia atunci că n-au cerșut domnu de la Poartă pe Antiohi vodă.

4. Atunce era la curțile domnești pe poartă o biserică mică, făcută de Ștefan vodă Tomșe, și mai nice boiarii cei cu boiarii nu pute încăpea într-însa. Și lângă beserică era visterie, și deasupra besericii ș-a vistirei era un turnu nalt în chip de clopotniță, iar dedesuptul besericei și a vistirei era un beci, de-nchide tâlharii.

5. Ci socoti Mihai vodă că nu-i cu ticneială să fie biserica mică la curte, că mazilii și slujitorii n-au unde încape, nice iaste cu cale să fie temnița supt beserică. Ce să îndemnă și răsipi și turnul și visterie, și tinda besericei, și beciul cel dedesupt, și lăsă numai altarul și turla cea naltă din mijlocul besericei. Și s-au mai apucat a zădi din pământ ș-au făcut tinda largă, cu toate podoabeli, cum să vede.

6. Așijderea s-au mai apucat de au mai făcut și altă beserică, de lemn, și i-au pus hramul Sfetei Lazor, în ograda vămii, aproape de curțile tătâne-său, lui Ion Răcoviță vornicul.

7. Și doamna mării-sali încă s-au apucat de-u tocmit ș-au șindilit Mitropolie ce vechi, cu toate cheltuielile ce au trebuții, de cântă sfânta leturghie și astădzi, că era pustiită de mult.

8. Atunce au scos Mihai vodă rumtă pe țară cu pecetluit roșiu, pe față, tot omul. Și oamenii să teme să iasă toți la ruptă, să nu să înmulțască cifeturile pecum să înmulțisă la Costantin Duca vodă. Ce vădzind așe, au scris cărți pe la stăpânei satelor și pe la vornice și pe la vătămani, să-i scoată pe toți la rumtă, c-apoi, pe urmă, aflându-să, or petreci rău capeteli. Iar pe urmă, unde găsăia zlotașii câte un om fără pecetluit, îl pune pe vornice sau pe vătăman în butuci și-1 triimitea la Iași, și-1 purta pe uleți, căce n-au scos oamenii întâi la rumtă, să-ș fie luat pecetluit.

Și vădzind că nici cu acie nu-i poate spărie să iasă toți la rumtă, vândut-au toate ținuturili la cochi vecu, ciocoilor, ca goștina de oi, pe oamenii cei fără de pecetluituri de rumtă, de nu pute scăpa nice un becisnec, pe necăiuri, să nu ia pecetluit.

9. Atunce fiind Poarta neaședzată, ave și Mihai vodă mare nevoie de bani; că-ntr-un an și giunărate ce au fostu domnu s-au schimbat trei viziri și șapte chihaiali. Să mira și el ce va faci, că n-ave de la cine lua și el bani, că țara era giunărate scutelnică, tot a neamului lui ș-a Cupăreștilor, cum s-au pomenit mai sus.

10. Și așea, fără veste veni vestea din Țara Muntenească cum au înbrăcat Antiohi vodă caftan de domnie, și el îi mazâl.

Deci cum înțălesără de ace veste Iordachi vornicul și frate-său Scarlatachi - să tâmplas-în Iași de la Țarigrad vinit - și alți greci mai mici. Cupăreștii și Dumitrașco Răcoviță comisul, fratele lui Mihai vodă, acestea toți, temându-să de Antiohi vodă, n-au mai așteptat să sosască capegi bașa cu

mazălie ș-au și fugit în Țara Muntenească; iară Panaitachie Morona au trecut în Țara Leșască.

11. A doo dzi, ciialalți boiari, ce rămăsesă și nu știe nemic, să mira ce poate să fie. Chimat-au Mihai vodă pe Bogdan la curte de i-au spus pecum i-au vinit vestea de olac într-o noapte din Țara Muntenească, de i-au spus acea veste. Ce Bogdan vornicul mult i-au dzis lui Mihai vodă, căci au făcut spaimă, și n-a hi nemic pe urmă, și-i lucru cu rușine.

12. Prepun oamenii și vorovăscu de dzic că atunce, știind Mihai vodă pe Bogdan că iasté om vrednic și temându-să că după ce a vini cumnatul său, Antiohi vodă, domnu, la chivernisi biné la domnie, să-i fie dat atunce în cafe otravă. Care și can samân-acel lucru să fie fostu și can adevărat; că curund s-au și bolnăvit și peste cinci, șesă luni au murit, după ce au vinit Antiohi vodă, și boala lui într-acel chip au priceput-o doftorii la moarte lui. De hi așe, va da samă la Dumnedzău.

13. Tâmplatu-s-au de au zăbăvit acel capegi-baș cu mazălie vro trei, patru dzilé, după vestea ce vinisă la Mihai vodă. Deci boiarii toț să strânge la gazda lui Bogdan vornicul și sfătuia și să mira ce poate fi. Și să teme să nu fie luat Costantin Duca vodă domnie.

Ș-au pus străji în gios la drumuri, de străjuia. Și când sosăia capegi-baș în Iași, iar Bogdan vornicul și cu toată boiarimea s-au sculat din Iași și s-au dus pe Bahluiu în sus pân' la Căcărădzeni. Ș-au stăut acolo pân-au sosât capegi-baș ș-au cetit fermanul că esté Antiohi vodă domnu. Și au vinit și omul lui Antiohi vodă cu cărți la vornicul Bogdan, să fie cămăican.

14. Atunce cetindu cărțile Bogdan, a lui Antiohi vodă, la Căcărădzeni, au adeverit tutoror boiarilor ce iera cu dânsul să nu poarte nimé nici o grijă, nice să aibă nice un prepus dispré Antiohi vodă, pentru câți au fostu la rădicarea domniei lui Mihai. Ș-au luat asupra sufletului lui că n-a ave nimé nice o nevoie.

Și ase toți să învoeșeră și purcesără cu toții înapoi la Iași. Și-ntrară cu toți grămadă în curte domnească, de descălecară, și să înpreunară cu capigii bașea, de le ceti ferman. Și spusără capegi-bașei că ei au fugit, temându-să de Duca vodă, că iaste, iar de Antiohi vodă nu fuge nime.

15. Dece cădzind Bogdan cămăican, grijit-au pe Mihai vodă cu toate deplin, câte i-au trebuit. Și de toate de câte au poftit ș-au luat îndestul. Și l-au pornit cu mare cinste, ca pe un domnu. Pe nime n-au lăsat să-i facă vro gâlceava, sau să-i grăiască vrun cuvânt înpotrivă. Pân' și bucatele ce au avut a lui și pe une slugi din boerie au lăsat cu bună paci, de-au mărșu în Țara Muntenească, de i-au dat Brâncovanul o moșie, de au ținut bucatele acolo.

16. Atuncea, la mazălie să tâmplasă de vinisă sol din Țara Muntenească Toma spătarul Cantacozino. Și la acea spaimă au fugit și el din Iași în Hangu, că nu l-au încăput vreme, de frică, să margă în Țara Muntenească, înpreună cu vărui-său Ilie paharnicul Cantacozino și cu Neculaiu Costân hatmanul. Deci Bogdan, au și răpedzit cărți la dânsul, să margă în țara lui fără de nici o grijă. Și s-au întorsu din Hangu, de s-au dus la țara lui cu paci.

17. Ș-au scris și la cea boiari, la Ilie paharnicul și la Neculaiu și la alții, câți mai era acolo, de s-au întorsu toți înapoi la casă lor, fără de nici o grijă. Și rămasă Bogdan în Iași, stăpânind cămăicănie cu bună învoială și dragoste cu toți.

18. Și triimisă și la Panaitachi postelnicul Morona, în Țara Leșască, de-l luo asupra sa, pentru greșelili ci făcuse lui Antiohi vodă, că nu i-a hi nemic. Și după ce au vinit în țară, l-au triimis înaintea în Dobrogea, în tâmpinare lui Antiohi vodă. Și atunci puținel l-au mustrat Antiohi vodă, ș-apoi l-au ertat. Și-l ținca în mare cinste și milă, căci era om harnic la slujbe, de să știe rândul turcilor, după cum s-au dzis mai sus. Sluga ca un grec, după cumu-i înbla vremea.

19. Atuncea triimisă Brâncovanul pe vărui-său Ștefăniță paharnicul, ficiorul stolnicului Costantin Cantacozino, carele acela au cădzut și domnu mai pe urmă Brâncovanului, la Țarigrad, de au stăut de au făcut paci lui Antiohi vodă cu Brâncovanul, cu giurământ înainte patriarhului, ca să nu să mai pârască la Poartă unul pe celălalt, să se strâci țărâli cu cheltuiala, și-nă să s-agiute unul pe alt cu prieteșugul.

20. Și pentru Mihai vodă să nu se mai puie să-l scoată Brâncovanul la domnie. Și lui Dumitrașco beizadea, fratele lui Antiohi vodă, încă să-i dea Brâncovanul pe an câte 10 pungi de bani pentru chevrisala lui, ca să s-odihnească în Țarigrad la casa lui cu paci și să nu mai înble amestecând pe Brâncovanul și făcându-i cheltuială, ce încă să-i arete slujbă. Că să spăriiasă Brâncovanul că i-a sminti domnie, pentru multă cheltuiala și paguba ce-i face totdeauna.

Așijderea au făcut pace Brâncovanul și cuscrui-său, lui Iordachi Rusăt vornicul, ca să slujască lui Antiohi vodă cu dreptate, ca maiinte, și să fie lepădat dispre Mihai vodă, și el și toate rudeli lui, Cupăreștii. Și așe au ținut de bine această paci, pecum țin canei vinerili. Care mai-nainte la rândul lor sa arăta.

21. Antiohi vodă, tot atunci, după ce au vinit Mihai vodă mazăl la Țarigrad, chemat-au și vro doi, trei boiari din Moldova, di au pârât pe Mihai vodă de doo biruri și doo bariamlăcuri: când au fostu domnu, le-u luat din țară și la visterie înpărtiiască nu le-u dat, de au rămas rămășiță. Și el tăgăduia, că nu le-u luat din țară. Deci l-au rămas și l-au pus la-nchisoari, să plătească banii la visterie înpărtiiască.

Atuncea și eu eram tânăr, și fusesăm mai-nainte agă și m-am tâmplat în Țarigrad, de am vădzut acea pâră.

22. După-aciia s-au gătit Antiohi vodă cu tot agârlăcul și s-au rădicat din Țarigrad ș-au vinit pe la Baba, pe la Isuf pășea sarascherul. Și i-au fostu și sarascheru, lui, cu bună dragoste,



și l-au cinstit ca pe un domnu. Că pe cîia vreme sarascherul nu șade tot la un loc, ce să duce de **îmbla** și la Tighine, și la Oblușiță, și la Baba. Și de acolo sosînd la **Galați**, au găsît strînși toată boerimea, arătîndu-le tutoror dragoste și cînte. Și purcîgînd din **Galați**, au mîrsu pe la sat pe la Ivești, la soru-sa Lupa, hîtmăneasa lui Bogdan, cari acolo i-au făcut cînte 2 dzile, și lui, ș-a toată boiarimea și oaste cîta era. Și de acolo au mîrsu la Iași în scaon.

DOMNIIA A DOA A LUI ANTIOHI VODĂ,  
SÂN CANTEMIR, LEAT 7213 <= 1705>  
CAP 88

Zacialo 1. După ce sosi Antiohi vodă în Iași în scaon, pe cîie vreme era paci bună în țară. Și pusă boiari i a trie dzi după obicei: pe Antiohi Jora vel logofăt, pe Lupul Costachi vel vornic de Țara de Gios, pe Neculau Costân, biv hatman, vel vornic de Țara de Sus, pe Bogdan vornicul iar l-au pus hatman, pe Macsut vel postelnic, pe Ilie Cantacozino vel spătar, pe Savin Zmucilă vel ban. Și de atunci să așădză această boiarie cu temei în Moldova, de-i aședzată la rînd. Că mai înainte, deși era la vrun domnu, uneori șade mai sus, uneori mai gios: după cum le fusesă altă boerie, așe șade și cu bănie la divan. Iar de ice înainte i s-au aședzat rîndul după spătarul cel mari, și i s-au făcut și vinit boiariei cîte un ban de drobul de sari de la ocnă, cîte un ban de drob. Pe Dabije clucerul l-au pus vel paharnic, pe Lupul Colivarul vel visternic.

Pentru acesta, vîdzîndu-1 mazâlimea că-i din nîiam prostii, li să străcară tuturor voia, că nu le era cu cînte să margă la gazda lui.

Pe Ion Sturdzea vel stolnic, pe Ghiorghită sărdarul vel comis, cărei era neam lui Antiohi vodă.

Pe aceștia îi boeri Antiohi vodă deodată; iar mai ales și mai de cînte era cumnatul său, Bogdan hatmanul. Toate trebilé și cheverniseleli țărâi era după dînsul. Numai nu putea, că era bolnav, cum mai sus s-au pomenit.

2. Curundă vreme l-au triimis sol în Țara Muntenească, și mult au zăbăvit acolo, fiind bolnav. Și după ce au vînit, încă din pat nu s-au mai sculat și-n scurtă vreme au și murit. Caré la moarte lui multă jelé au avut Antiohi vodă și boiarimea și țara, de boer moldovan, cap întreg și cunoscător la giudețe și vrednicu la toate trebilé, cu-nștelepciune. Caré tuturor le-au părut rău de păgubirea ce au păgubit țara, iar mai cu dedinsu lui Antiohi vodă i-au rămas rană nevendicată. Că i s-au schimbat lucrurili, și i s-au micșurat schivernisala, cu multe amestecături, nu cum era în domnie întăiu.

3. Pus-atunce pe Ion Buhuș logofăt maré și pe Antiohi Jora, logofătul, hatman în locul lui Bogdan, și pe Ilie Cantacozino, spătarul, visternic mari, în locul Lupului Cîlvarului. Și pe miné, Ion Neculce, din slugerie cea mari, m-au pus spătar maré.

4. Și rămasă atuncea toată cîntea și chevernisala după Ilie visternicul Cantacozino, împreună cu Panaitachi Morona biv postelnic, cărei aceștii doi boiari chivernisăia pi Antiohi vodă. Și să potrivisă amîndoi acești doi boiari într-o firé, după cum ză dzicé: „calul rîios găsește copaciul scorțos”: iuți, mîndri, mincinoși, fățarnici, giurători pentru hiecé, amăgitori. Care, cît era Antiohi vodă de strașnic la mînie, că de multe ori la divan cu buzduganul azvîrlié în oamenii cei vinovați, și taré și drept conoscător la giudecată, dar nu ținea mînie mult, și nu-l putea nime întoarce din dreptate la giudecată, nice iubié minciuneli, dar acești doi boiari, ce mai sus s-au pomenit, îl întorsesă pe Antiohi vodă, dé li să potrivie. Că mai toți domnii sint buni, numai să tâmplă de să află de cestu fel de oameni, de să lepăscu mai lesné mai la toți domnii, de le străcă firea că

bună. Mai mulți să află la domnii de ceștea decât di cei direpți și buni. Ce dacă să tâmplă boiarul chevernisătorul de-i înțelept și bun, măcar de-i și domnul rău, îl înblândește și-l întoarce cu blândețe, de-l faci de-i bun.

5. Atuncea, apucându visternicie Cantacozino, scoasă Antiohi vodă nevoi grele pe țară, că ave și datorie la Țarigrad, gândindu că s-a plăti. Scoasă orânduiale multe, și satărele, și hârtii, și fumăret, câte un zlot de toată casa. Și-l făcu Cantacozino de făcu și obiceiul în țară, care-i n-au mai fostu, câte 2 bani de vadră de vin. Însă da numai țărani, dar boiarii și mazălei de la aga în sus nu da. Și mult s-au apărât Antiohi vodă și nu vrea să fac-acel obicei, numai nu pute, că-l tot îndemna Panaitachi și Ilie visternicul.

6. Mai făcut-au și alt obicei: de tot boul de negoț, cornărit câte un leu. Iară pe mazăli îi îndesie cu dăjdi grele și cu împrumute dese, și nu le mai da. Și-i asuprie Cantacozino pe pizmă, și nu le făcea dreptate, și-i tot pârâia și-i amesteca cătră Antiohi vodă cu feluri de feluri de amestecături de pâră, pentru ca să s-înbunedze și s-înmulțască cinstea lui, ca un om fără suflet; că nu era nemic adevăr într-însul.

7. Și pe mazălii zloțași îi supăra din cale afară, de-i făcea de plătie pustiele. Și pe unei îi pârâie, de-i trimite pe ia ocnă. Și Antiohi vodă, de-l și pricepea, îi învoia, pentru voia muntenilor, fiindu-le rudă.

Și mai nu ave nice o parte Antiohi vodă dintr-acele nevoi multe ce scote, că datorie i-au rămas neplătită, și când s-au mazălit, au rămas mai cu nemic, ca și la mazălie dintâiu. Numai ce au rămas cu vro cindzăci șesădzăci de punți de bani. Că el nu era prea sameș, nice lacom, ce-l crede pe dânsul ce grăiaște. Și el mânca, și fățiș, și furiș, cumu-i era lui voia.

Și ave și altă nebulie în cap, că gându lui era cum ar pute apuca domnie, având pe munteni nedejde. Și pentr-aceia ave prieteșug cu Panaitachi postelnicul Morona, știind rândul

Porțai, socotind c-a găsi vro vreme, ca și Mihai vodă. Pentru acie sta asupra mazălilor, ca să-i răsăpască, să facă nume rău stăpănu-său, lui Antiohi vodă. Și atuncea au agonisât din vesternicie el 70 de punți de bani, mai mult decât stăpănu lui au agonisât, Antiohi vodă.

8. Vinit-au atunce poroncă de la Poartă de au dus multă somă și mare lemn și greu la Țlghine și la Cetate Albă și la Voziia, cu mare grab' și cu mulți zapcii. Boiarii au stăut toată vara cu Orheiul și cu Lăfnișna și cu toți siimenii din curte, de-l tăia. Și cu mare greu l-au rădicat pân-în iarnă. Și-ncă au închis în turnul Golăci pe Darie Donici sârdarul și pe Chirica și pe Bogos, și era să li taie și capetili, fiind ispravnici pe lemn și nu-l pute în grab' să-l ducă. Că s-agiunsesă muntenii și cu Mihai vodă și cu Isufpășea, ca să-i dea pricină la Poartă pentru lemn, că nu poartă grijă. Și pentr-acia îl grăbie Isufpășea din cale afară cu lemnul.

9. Pă aciia vreme, de la închisoari, Mihai vodă au făcut un harzu, de l-au dat la împăratul, cu pâră pe Antiohi vodă că-l năpăstuiăște cu doo biruri și doo bariamlăcuri, că le-u luat din țară, și el nu le-u luat, și cu jalobă pe Baltagiul vizirul, dzicând că l-au ales pe dânsul toată țara de l-au pus domnii, iar vizirul l-au scos din domnie fără nice o vină ș-au pus pe Antiohi-vodă fără voia țărâi. Deci împăratul, cetindu acel arzâhal, l-au triimis la vizirul și i-au poroncit să-i facă dreptate.

10. Apoi vizirul, vădzind așea, chemat-au pe Osman, chihacoea lui, de au învățat de au scris la Antiohi vodă - să caute să triimiță boeri și oameni de țară, să dovedească pe Mihai vodă, să nu rămâie vizirul rușinat de cătră împăratul.

Antiohi vodă îndată alesă de triimisă câțiva boiari, cărei știe că-i sunt împotrivire, și câțiva breslași, megiiși de-a lui Mihai vodă, vasluiani tot de cei buni de gură și de pâră. Și s-au pârât de față înaintea divanului împărătescu. Breslașii în gura mare strâga: „Vândutu-ne-i, vândutu-ne-i, vândutu-ne-i la

cochi-vechi, ciocoilor, ca pe mascuri și ca pe oil!" Cărei numai ce huia divanul împărătescu, și să mira toți pași și agalarî de pâra / cei-dau.

Și așa l-au dat iar rămas, să plătească iar banii la visterie împărătească, și iar îl închisără, încă mai la gre închisoare, la Babagefer.

11. Trimis-au și Brâncovanul sol în Moldova, pe ginere-său Șerban logofătul, pentru mare încredințări prieteșugului; cari au făcut și logodnă, un ficior a Brâncovanului să ia o fată a lui Antiohi vodă. Și făcându cinste mare atunce solului, Lupul Costachi sânn Gavriliță, la masă, înbătându-să și veselindu-să, multe cuvinte deșerte și fără treabă grăia înpotriva lui Antiohi vodă înaintea solului. Și dintr-aceli voroave proaste s-au rădicat și masa.

Ci Antiohie vodă atunce, ca un dom nu înțelept, mult au răbdat Lupului pentru aceli voroave proaste, ce le grăia cum nu i să căde.

12. În scurtă vreme după acie să mazili și vizirul Baltagiul di la Poartă, și cădzu Ciorlul pășea silehtarul viziriu, care să tâmplasă di iera prietin lui Mihai vodă. Și-1 scoasă pe Mihai vodă de la închisoari.

Iară Păladie visternicul cumnatul lui Mihai vodă, și cu Preda stolnicul, dac-înțalesără c-au eșit Mihai vodă de la-nchisoare, fugir-în Țara Muntenească. Și acolo în Țara Muntenească mai era și fratele lui Mihai vodă, Dumitrașco, și-nbla clevetind pe Antiohi vodă și mestecând cătră munteni. Numai muntenii era cu 2 obrază: arăta prieteșug și cătră Antiohi vodă, și cătră parte lui Mihai vodă. Și așe politicie lucrurile de înbe părțili.

13. Iar la veleml 7214 <= 1706> făcut-au nuntă Brâncovanul c-un ficior a lui, anume Dinul, în târgu în București, de au luat o fată de aice din țară, de la noi din Moldova, a lui Ion Balșe vornicul, de au dus-o acolo la Bucureștii, de au făcut nuntă,

cu mulți boiari rudenii de a iei. Au mârșu cu voia și poronca lui Antiohi vodă. Atunce m-au triimis și pe mini, cu solie despre parte domniiei, de m-am tâmplat la acea nuntă, care nu era nuntă domneiască, ci vom dzice că era crăiască.

14. După veselie nunțai poftit-au Antiohi vodă pe Brâncovanul cu mare credință, ca să dea pe Pălade visternicul, șă-ș vie acasă în Moldova, să nu mai înble amestecând. Ce Brâncovanul n-au vrut să-1 dea, fără cătu nu l-au priimit să mai șadză în Țara Muntenească și i-au gonit la Brașov.

Antiohi vodă, vădzind că n-au credzut Păladie să vie, mâniiatu-s-au ș-au triimis de i-au jăcuit casa. Și i-au închis giupâniiasa, ș-au pus și sămeneci di i-au răsipit curțile din Iași, de nu i-au rămas nice jărește.

15. Ilie Cantacozino visternicul, fiind învrăjbit cu Iordachi Rusăt visternicul mai dinainte vreme, pentru căci Ilie Cantacozino făcuse bine lui Iordachie Rusăt de-1 scosese din chisoare, cându-1 prinsesă la mazălie lui Antiohi vodă, cum s-au pomenit mai sus. Iară Iordachi Rusăt, când au rădicat țara pe Mihai vodă domni, au stătut pricină lui Ilie, și acie era mânia și vrajba între dânșii.

16. Iar apoi au început Ilie în toate nopțile aînbla la gazda lui Iordachi furiș, de s-au împăcat. Și s-au rugat Ilie lui Iordachi, fiindu-i cuscru cu Brâncovanul, că să stea să-i logodeiască o fată a lui Ilie c-un ficior a Brâncovanului, pe taină, să nu știe Antiohi vodă nemic.

17. Dece Antiohi vodă pe urmă, oblicindu acestea lucruri și alte multe amestecături a lui Iordachi, ce înbla cu cărți, amestecând la Mihai vodă, și la fraței lui în Țarigrad, și la Pălade în Țara Ungureiască, mânietu-s-au Antiohi vodă ș-au închis pe Iordachi la vătavul de aprodzi, cu mare urgie și pază.

Iară Ilie, dac-au vădzut c-au închis pe Iordachi, s-au spăriet și s-au dus de au spus tot lui Antiohi vodă, ce voroave au avut cu Iordachi. Ce lui Ilie nu i-au făcut nemic, pentru voia

stolnicului Costantin din Țara Muntenească, fiindu-i unchi. Numai ce l-au scos din visternicie, că nu mai pute să-1 mai rebdă de jaloba mazililor; numai la cinste tot îl ținea.

18. Iară pe Iordachi, după ce l-au închis, l-au pus înprumut, de au dat 10 punți de bani. Și iar au mai giurat lui Antiohi vodă cum să fie slugă dreaptă, cum au fostu mai-nainte. Și l-au pus și l-au slobodzit de la închisoari.

19. Iară la anul, de primăvară, vink-au poroncă de la Poartă la Antiohi vodă să margă să lucrezi la Tighinea. Deci îndată s-au rădicat cu toată boiarimea și cu salahori și s-au dus la Tighinea, iară aice în Iași au lăsat cămăicani pe Iordachi Rusăt vornicul și pe miné, Ion Neculce vel spătar, și pe Ilie Cantacozino biv visternic și pe Ilie Catargiul vel visternic de purta grijă țărâi, ce iera.

Iar Antiohie vodă, lucrând acolo toată vara, pe la Sfete Ilie i-au vinit mazălie, și l-au pornit Isuf pășea de acolo la Țarigrad. Numai ce au triimis dé i-au luat doamna de aice din Iași, și-n locul lui au pus pe Mihai vodă.

Iar Antiohi vodă, după ce au mărșu cu totul la Țarigrad, l-au zăhăit Mihai vodă mult, dar nemic nu i-au putut strâca. Ș-acolo au trăit, la Țarigrad, câtăva samă de ai. N-au mai putut lua domnie, pan' ș-au plătit și el datorie lumască, de au murit.

Care rar domnu au fostu ș-a mai hi ca Antiohi vodă în Moldova: nilacom, nice la sânge, nice la bani, nici la minciuni, și iubitori la dreptate, și bișug în țară la toate.

Ș-au făcut și-n dzilele lui, unde era mănăstirea tătâne-său, la Miera, zidul împregiur cu clopotnița dé piiatră.

Și s-au dus la Poartă și acolo au murit. N-au mai ișit domnu. Și i-au rămas 3 ficiori: Ion, Costantin, Dumitrașcu. Deci Costantin și Dumitrașcu s-au dus la muscal, de slujescu, iar Ion este aice în țară; a rămas luându graiu din Țarigrad. La ce or vini, vreme va arăta, viitoare.

DOMNIA A DOA A LUI MIHAI VODĂ,  
LA VELET 7215 <= 1707>  
CAP 89

Zacialo 1. Inbrăcând Mihai vodă caftan, de la Poartă, de domnie, au și răpedzit pe capegi-bașea la Antiohi vodă, la Tighinea. Iar la Iași, drept la cămăicani, la Iordachi Rusăt vornicul, au triimis slugi a lui, și cu izvod, cu pecete lui, tot anume, / să prindză pe boiarii cé avè pizmă, pecum au făcut mai-nainte și Aron vodă izvod de boiari.

Deci sosându și slugeli lui într-o dzi, pe amiazădz, la gazda lui Iordachi cu cărțile și cu izvodul, iar Iordachie s-au și bucurat taré de ceasul ce aștepta de mult să-i sosască.

Ș-au triimis la pușintei simeni ce rămăsesă la curte de strajă, di i-au chemat la gazda lui, cu numeli lui Antiohi vodă, fiind cămăican, de i-au și pornit pe la gazdele boiarilor ș-a boerinașilor lui Antiohi vodă, cărei era în izvod ce triimisesă Mihai vodă, de i-au prinsu, și-i lega șe-i închide pe la închisori. Atunce au prinsu și pe Ilie Cantacozino cel taré și maré perifan, numai cu cămeșea și desculții și fără sliz, că să tâmplasă de nu **știe** nemic și dormi. L-au luat și l-au dus pe uleță, de l-au închis, și zapcii cărei îl ducé așea gol pe uliță îl mustra, de-i dzicé: „Ține-té, cerbulé, cu coarneli, celé buoré ce ne înprăștici, că té prinsă astădzi leul în mână”. Și pe urmă l-au slobodzit cu chizeși, pân-a vini domnie.

2. Așijderea și pe Panaitachi Morona biv vel postelnic, cărei era gata la toți domnei, de slujie dréptu, și le prie lor, iar nu țărâi, grecește, și pe urmă, după slujbă, îi pârâia.

Tâmplatu-s-au de era bolnav, și așea, cu pătășca l-au luat simenei de la gazdă, de l-au dus la-nchisoari, la simeni, și tot acolo l-au ținut pân-au vinit Mihai vodă.

Și după ce au vinit, în scurtă vremă au pus de l-au zugrumat acolo, la odăile simenilor, dzicând că pe toți domni pârăște.

Această mulțămărită și plată au avut Panaitachie dé la Mihai vodă pentru harzul ce au făcut cu mâna lui la împărăție, de l-au pofțit domnii la domnie întâiu.

3. Atuncea, tâmplându-să de ieram și eu de casa lui Antiohi vodă, m-au fostu pus Mihai vodă și pe miné într-acel izvod, să mă prindă. Și pân-a sosi săimenii la gazdă-mi, eu amu prinsu de veste și-am apucat de amu încălecat, de am fugit în Țara Leșască. Și-acolo mi s-au tâmplat și mie de am zăbăvit vro patru luni, pân-a aședza domnie. Și-apoi, mi-am făcut pace și-amu vinit înapoi, la casa mea, și n-am avut despre nimé nice o nevoie. Și-am avut cinste și căutare în dziléle mării sali.

4. Decé, așidzându-să Mihai vodă în scaon cu domnie, pus-au boiarii dup-obicei, anume pi Antohi Jora vel logofăt, pi Lupul Costachi sân Gavrilă, vornicii de Țara de Gios, pi Manolachi Rusăt, fratele lui Iordachie, vornic de Țara de Sus, pi Dumitrașco Răcoyiță, fratele lui Mihai vodă, hatman, pi Neculai, ficior lui Iordachi Rusăt, postelnic maré, pi socru-său Dédul, spătar maré, pé Ion Balși vel paharnic, pi Păladi, cumnatu-său, vel visternic, pe Preda vel stolnic, pi Costantin Costachi, sân lui Vasile Gavrilă vornicul, vel comis. Aceștie era boiarii lui Mihai vodă în a dooa domnie. Numai chevernisala și cinstea era, toată a țărâi, după Iordachi Rusăt visternicul, măcar că nu era cu boiarie. Ce vré ici să facă, făcut era.

5. Di atuncea Mihai vodă făcuse și cheltuială la Poartă, la luatul domniiei, și era și cu datorie ce vechi a visteriiei împărăteștii, și sâlie să le plătiască.

Ci au început nevoi a ieși grele în țară. Și-au scos hârtii, și pe hârtii năpăștii, doi rânduri de năpăștii. Și-au scos de vară pecetluituri roșii în chip de rumtă cu iscălitura boiarilor, să dé tot omul câte un leu. Oamenii să bucura că-i ușoară dajdea și eșie la pecetluituri; iar mai pe urmă, după ce i-au scris și-au dat tablele la visterie, au mai ieșit să dea câte 5 lei de pecetluit cui dedesă.

6. Mai adaos-au și câte doi bani de vadră de vin, să dea câte 4 bani țărâii, dar nu boiarii. Făcut-au și alt obicei nou, care nu mai fusesă în țară, asupra boiarimei și-a mazălemei și-a mănăstirilor stângere, de au dat desetină de stupi și de mascuri câte doi potronici, țărănește.

Atuncea au început a-1 pricepe boiarime, că Mihai vodă nu iaste cum s-arăta: blând, șigaci cu toțai și moale, ce într-alt chip; că ari multe hiri, nu numai o hire. Începusă să s-arete, numai nu deplin, că nu-i da mâna, că ave sâială că era la Țarigrad Antiohi vodă și frate-său Dumitrașco, și Duca vodă. Mazălii sta acolo, din ceas în ceas așteptând s-apuce domnie. Așijderea și Brâncovanul pururi era bucuros să fugă boiarii Moldovei la dânsu, să-și facă el nume bun și alțai să rămâe cu nume rău.

Dece Mihai vodă nu putea deplin să stăpânească cum să cade, că și boiarii Moldovei pe cie vreme era niște boiari mai țapeni, mai putincioși, să iubie unul cu alalt și să învoia la sfat. Măcar că Iordachi vornicul îmbla să-i supuie și să-i calce, dar tot nu putea deplin să-i calce și să-i scoată din obicei lor.

7. Brâncovanul s-apucă să facă nuntă și c-ol doilea ficior a lui, anume Ștefăniță, să ia pe fata lui Ilie Cantacozino. Și pofți pe Mihai vodă să-1 lasă pe Cantacozino, cu fata lui și cu alte rude, să margă în Țara Munteniască, să facă nuntă. Că Brâncovanul pân-atuncea ave tot doo obrază de prieteșug, de-ș arăta unul cătră Mihai vodă și altul cătră Antiohi vodă.

8. Dece Mihai vodă, vădzind acea pofță, îndat-au poroncit iui Cantacozino visternicul de s-au sculat cu toată ruda lui de au mărșu în Țara Munteneiască de au făcut nuntă cu fiică-sa.

9. Atuncea au triimis Mihai vodă și sol la nuntă dispre parte lui, pi Costantin Costachi sân Gavrilă comisul.

Și Cantacozino, după ce fece nuntă și să încuscri cu Brâncovanul, nu vru să mai vie în țară, ce rămas-acolo. Și fugi și Catargiul visternicul și cu alțai mulți, mai de gios, cărei era de casa lui Antiohie vodă. Și întoarsă pe Brâncovanul mai mult

cu obrazul spre Antiohi vodă, de prieteșug. Și-ncepur-a mesteca tare pe Mihai vodă la Poartă. Și-ncepu și Mihai vodă a să îngriji de acel lucru, să nu să mazălească, pecum sa însămnă înainte.

10. Într-aceaia vreme arătatu-s-au în țară și lăcuste, numai nu iera multe, ca de altădată. Și pânea să mai sui cu prețul, stupii să făcură răi, iară vin mult, că și altădată să făcea vin mult. Pacea în țară era bună, iară în Țara Leșască și Căzăcească și la Moscu nu era, precum s-au pomenit înapoi, la celea domnii ce s-au scris. Care acmu, viindu-i rândul, iară începem a scrie de acelea.

11. Craiul șfedzescu, după ce au trecut Niprul din Țara Leșască în Țara Căzăcească pe la Stări Dub, după cum s-au pomenit mai sus, la domnie lui Costantin Duca vodă, eșitu-i-au toți cazacii înainte craiului, împreună cu Mazăpa, hatmanul lor, de i s-au închinat.

Ș-au purces craiul pen Țara Căzăcească, cu toată oaste lui, ca cum ar merge un izgon cu doo, trei obuzuri. Ș-au purces în gios spre Poltava, pen Țara Căzăcească, având adiverință c-or vini și turcii și tătarii la dânsul, de va merge întinsu în s toii ța moschicească pe de o parte, și Stănilav craiul cu leșii pe di altă parte. Și așe, cu acel gând, s-au zăbăvit puțin cu un anu în Țara Căzăcească, de tot o strâca ș-o mânca.

12. Iară împăratul moschicescu, vădzindu acel lucru, îș tot strângea ostile pe unde ave și înbla zăhăindu-1 pe de laturi, ca să-1 flămânzască și să-1 hămeiască.

Turcei și tătarii tot cu minciuni l-au purtat pe Cifed și nu i-au mai dat ajutor. Așijderea și Stănilav craiu n-au putut, că leșii ținea giumătate cu Stănilav craiul, iară giumătate ținea cu hatmanii lui Avgustu craiu; cu Sănavischie și Ughinschie și Zapiva și cu o samă de moscali despre Litfa ține lui Stănilav calea. Cazacii iar au început a să împărechea, a fugi de la Mazăpa ș-a să duce la moscali și s-închina. Și așe, înmulțindu-să oastea

la moscali cându au fost în dzuoa de Sânpetru la velet de la Adam 7217 <= 1709>, datu-s-au parola de bătaie. Și așea s-au bătut înbe părțile, ș-au biruit Moscalul pe Șfed. Și-ncă craiul Șfedului s-au și rănit. Și peste noapte, numai i-au căutat a fugi ș-au lăsat obuzul împreună cu Mazăpa. Știind rândul, l-au trecut Niprul și Buhul tocma la Vozăe salt cu vro mie de oameni numai, călări: moldoveni, șfedzi, cazaci. Iar altă oaste, câtă au avut Șfedul în Țara Căzăcească, doo obuzuri, cu totul au luat-o moscalei, cu ghenărari, cu ofițeri, cu cară, cu pușci, cu totulul tot și cu multă avere, că jăcuisă Țara Leșască și Saxonii. Și i-au triimis împăratul Moscului pe șfedzi pe toți la robie, la stoliță, iar pe cazacci ce să închinasă la Șfed pe toți i-au pus supt sabie.

14 <sic>. Atunce și Avgustu crai, după ce au înțeles, au lăsat giurământul și pacea ce făcuse cu Șfedul ș-au ieșit iar la crăie în Țara I,eșască, de s-au împreunat cu hatmanei săi și cu oastea ce moschicească, ce iera lăsată acolo. Ș-au gonit pe Stănilav craiu din Țara Leșască și pe Cras ghenărarul, ce iera cu 17.000 de șfedzii, împreună cu Stănilav i-au bătut și i-au gonit în Țara Șfedului peste maré.

Împăratul Moscului, dup-acea bătaie, au mărșu la Chiev ș-au orânduit pe vro doi, trei ghenărari, anume pe Ianșu și pe Volconschie și pe Vesubațchi și pe Cropot bragadir, cu oastea, călărime moschicească, și pe Chigeci polcovnicul și pe Vasile Tanțșchi polcovnicul și pe frate-său Ion polcovnicul cu oaste, cu joimiri moldoveni. Toată această oaste, ca la 10 000, au aședzat din Cirimuș pe Nistru pân-în Ehurluc, pe margine; pen toate vadurili sta stiiaguri, și din stiaș în stiaș câte un om, cât să vide, de păzâia pe Cifed să nu fugă de la Tighine în țara lui, sau să înble nescaréva cărți la Ieși.

15. Iară împăratul s-au sculat de la Chiiu ș-au purces pen Țara Leșască în sus, de s-au împreunat cu Avgustu craiu și cu hatmanei leșești. Ș-au lăsat și la dânsii o samă de oaste, pe Bont

ghenărarul și pi Fluc, ș-au început a căuta leșii cei haini, ce țin cu Cifedul, de-i prinde șe-i bate, șe-i gonie.

16. Și de acolo împăratul Moscului ș-au strânsu toată puterea, împreună cu Șerimet, cifert-marșalâc, și cu Alecsandru Danăloveci Menzic, tiji cifert-marșalâc, și cu alții ghenărari și cu toată puterea sa de oaste, și s-au dus pe margine Mărâi Balticului pe di ceasta parte în Lidvonie. Și pe unde găsie cetăți de a Cifedului, și pe uscat și pe apă, le tot bate și le lua.

17. Atunce și Mihai vodă, când era împăratul moschicesc la Chiov, s-agiunsesă cu împăratul să fugă la Mosc. Că i să supărasă cu închisorile în domnie dintâiu și, vădzind că i să stracă și lucrurile de la Poartă și Brâncovanul să lepădasă de prieteșug, pentru voia lui Ilie cuscu-său Cantacozino, și cei trei domni mazâli ce sta la Țarigrad iar asupra lui ca niște lupi, socotisă să să lasă di domnie Moldovei. Căci vădzusă și tărie Moscalului: să socotie că-n scurtă vreme va hi biruirea și bucurie creștinătății.

Și nu numai Mihai vodă s-agiunsesă, ce și Brâncovanul și sârbimea toată mai denainte vreme s-agiunsesă cu Moscul și trăgea nedejdea lui din ceas în ceas cu bucurie.

18. Craiul Cifedului, cu acea puțințe oaste ce scăpasă, șăde la Tighinea. Atunce și-n toate dzileli ieșie la primblare afară, numai câte cu cinci, șesă oameni, cale câte de un ceias, doao, alergând pe cele câmpuri drept vânatul. Că nu-ș știe rândul țărâlor acestora, să înble cu gloată. Și era cuvântul să să rădice de la Tighinea, să vie să șadză la Iași.

19. Atunce Mihai vodă, vădzind primblarea craiului cifedzescu la Tighinea și-nțelegând că va să vie la Iași să șadă, s-au făcut știre Moscului, când a vini, să triimată oaste pre taină sprintenă, și atunce or prinde pre craiul, și s-a rădica și el de s-a duce.

Atunce împăratul Moscului, înțelegând, foarte tari s-au bucurat și mare adeverință i s-au adevărit. Ș-au învățat pe

hatmanul Sănavischie și pe ghenărarii cărei s-au pomenit mai sus, că-s puși la margine pentru calaori; cându le-r scrie Mihai vodă și le-r faci știre, îndată să-i triimată oaste câtă ar pofiti, să-l ia pe craiul ori pe dânsul, dac-a vrea.

20. Craiul Cifedului apoi nu l-au lăsat turcei să vie să șadză la Iașii, nărocul lui, ci au triimis numai un polcovnic cu vro sută și mai biné de cifedzi și cu vro doo sute de cazaci la târg la Cernăuți să stea acolo să zacinguiască oaste din Țara Lișască.

Făcând vești la împărăție Moscului Cropot bragadir, cărei era pe margine pentr-acei cifedzi, cum s-au apropiat la Cernăuți, împărăție Moscului nu i-au putut răbda, ce au scris lui Cropot bragadir și lui Turculeț, de au încălecat cu vro trei, patru mii de oaste, de au trecut Cirimușul în ceasta parte ș-au lovit pin codru ș-au ieșit la Mihalci, di i-au lovit în Cernăuți fără veste.

Ce cazacei au și dat la vale, în lunca Prutului, de au scăpat mai toți, iar cifedzii au purces să să suie în vârvulu dealului Cernăuțului, să s-apucé de bătaie. Ce vădzind că-i mulțime de oaste, nu s-au mai putut apuca de bătaie, ce încungiurându-i i-au luat pi toți de grumadzi și-ndată i-au luat ș-au purces cu dânsei în Țara Leșască. Iar vro dzeci, cinsprecî ce mai scăpasă din cifedzi, i-au tot ucis la sateli Țurcanei di pe supt munte, la Cupca și la Rădăuți, la Suceavă.

Vinis-atunci dintr-acea strajă moschicescă, de-ș pusesă niște steaguri, moldoveni de-a moscalilor la mănăstire la Puma și la Câmpul Lungu. Ce oblicind Mihai vodă, îndat-au răpedzit la dânșii cu taină, să să rădice să să ducă, să nu oblicească tătarâi, să prade țara. Și-ndată s-au rădicat și s-au dus la Țara Leșască.

Mihai vodă, vădzind că pe Șfed l-au luat moscalei din țara lui, de la Cernăuți, și steaguri de joimiri au vinit la Câmpul Lungu și la Puma, s-au și-nplut de frică, să nu-l priceapă craiul Șfedului sau alți neprietini a lui, boiari pribegi din Țara

Muntenească, să nu-l părăscă la Poartă că-s faptele lui sau meșterșugurile lui. Ci au și-nceput a să găti pe taină, a-și face potcoavi la cai și căruți la Botășeni. Și scosesă cuvânt că va să margă la un sat a lui, ce aré de moșie a lui, Căndeștii pe Săret, să-l vadă. Și triimisesă și pe socru-său, Dedul spătarul, la Cernăuți, de-i purta trebilé dispre moscali, ca, când a ieși din Iași, să-l și tunpiné oastea moschiceiască, să-l ia.

21. Numai îl închedeca un lucru, de să zăbăvie, că era un capegi-bașea în Iași, pentru banei birului, de sta zapciu. Și nu puté să purceagă, fiind capegi-bașea în Iași. Ci au scos atunci nevoie în țară, de tot omul un leu, cu pecetluituri, cu iscăliturili boiarilor ci era zlotași. Și strângând acci bani pe fețe, au orânduie năpăști de un leu: cine didesă, da cinci, pecum s-au pomenit mai sus.

Ș-au pornit pe capegi-bașe la Galați să aștepte acolo, să-i plinească zlotașei banii, și el cu gând ca cela să ia în sus, să-ș caute treaba.

22. Brâncovanul, de ceștea lucruri a lui Mihai vodă simțindu, de moscali, pe taină au înșteințat prietini di la saraiul împărătescu. Neștiind vizirul nemic, au triimis împăratul un om al său din casă teptilu, di au înblat în Moldova și-n Iași peste tot locul, și nu l-au știut, nice l-au priceput nimé. Ș-au mârșu și la Focșeni di cie parte, la boiarii pribegii, la Ilie Cantacozino și la Catargiul, de i-au întreat de ce au fugit și cum iasté Mihai vodă; că de dâncei nu s-au ferit și le-u spus că-i triimis de la împărăție. Ci acci boiari atunci taré s-au jăluit de Mihai vodă ș-au spus că înblă să să hainească.

Deci acel om împărătescu cum au mârșu la împăratul de i-au spusu-i, împăratul îndată au triimis la vizirul di i-au spus că Mihai vodă iasté hain și să nu scape, că, de-a scăpa, cap n-aré.

23. Decé vizirul îndată au răpedzit un capegi-bașea cu mazilie la Isuf pășea sarascherul de la Tighinea, scriind numai să prindză pe Mihai vodă, că de-a scăpa, capul i-a tăia. Ce Isuf

pășea îndată noaptea au gătit 300 de spahii cu alai bei, împreună cu capegi-bașea, de l-au lovit fără veste, de l-au prinsu.

24. Mihai vodă atunci aștepta să-i sosească carte de la socrul-său, pecum joimerii au trecut Cîrîmușul în ceșta parte, și el să purceadză din Iași. Și-ntr-acea dzi ce-u soșât turcei cu mazălie în Iași au sosit și carte de la socru-său Dedul, că joimirii la Cîrîmuș stau gata să treacă, și le-u dat și câte un leu de cheltuială, la 400.

Décii Mihai vodă, vădzând că l-au apucat turcii în Iași, au și răpedzit la Dedul, de-u fugit în Țara Leșască, și s-au întorșii și joimerii înapoi. Atunci, de-r hi avut Mihai vodă cumpăt bun, să fie mai grăbit lucrul și să nu fie știut pré mulți acel sfat, ar hi avut vremea bună ș-ar hi apucat de-r hi scăpat. Numai era mulți sfetnici, și era plin locul, și socotié că pân' n-a agiunge capegi-bașe cu birul la Țarigrad nu l-or mazăli. Și mai mult cu acel gând s-au înșelat, de l-au prinsu.

25. Decé turcei, cu maré strajă și groază, l-au luat de l-au pornit la Tighinea și de la Tighinea la Țarigrad, de l-au închis în Edicula cu maré, mare urgie, care nime nu mai dzică c-a vide lumea.

Capegi-bașea cărei strânga birul în Galați au apucat de-u luat de la boiarii zlotași numai 10 punși de bani și le-u dus la Țarigrad, de le-u dat la visterie împărătească.

26. Aici în Iași au pus capegi-bașea, care luasă pe Mihai vodă, camaican pe Ion Buhuș logofătul. De domnie nu să știe cine iasté, fără cât trăgea nedejdea lui Antiohi vodă, știindu-1 că-i mazăl acolo.

Iară boiarii cei pribegi din Țara Munteniiască, Ilie Cantacozino visternicul și Ilie Catargiul visternicul, cum au înțeleș de luarea lui Mihai vodă din Iași, s-au și bucurat cu nedejdea că iasté Antiohi vodă domnu. Ș-au trecut în grab' în ceșta parte, la Focșeni și, fără nicé o poroncă, au și-nceput a prinde ș-a lega ș-a bate pe oamenii lui Mihai vodă ce să



tâmplasă cu slujbe acolo și a lua bucateli a boerilor lui Mihai vodă caré să dedesă în laturi. Prins-au și pi un grec, nepot de sor' lui Iordachi Rusăt vornicul, de l-au bătut și l-au înbrăcat cu-n sucman negru și l-au triimis de l-au închis la Cetate la Neamțu. Și multe lucruri fără de calé făcea. Ș-au mărsu la Iași, dârji și sâmeți, așteptând din ceas în ceas să le vie cărți de la Antiohie vodă, să fie cămăicani.

27. Atunce au trecut pen Iași, de la Poartă, un agă împărătescu la marginé, la Cernăuți, în cai de olac, de au măsurat locul din mijlocul Prutului, de la Orășeni. Au pus pe un om pe gios, de au mărsu pân-în târgu în Cernăuți, și aga turcul alături cu dânsul cu ceasornic, ca să vadză câte cesuri au călcat moscalci hotarul, cându au vinit de au luat pe Șfed. Și s-au aflat opt cesuri c-au călcat hotarul. Intrebatu-l-au cămăicanei pe acel turcu, doar știe să spuie pe cine or să puie dom nu aice, și n-au știut nemic să spuie.

28. Strânsu-s-au toată boiarimea la Iași și-au întrat în maré grijă, să nu puie de la Poartă vrun pasé sau să nu vie să mai ia nescaréva boiarii la Poartă. Vădzind c-au luat pe Mihai vodă cu maré urgie și cu nume de hainlâc, și veste de domnu nou nu le vine, să mira ce or faci.

Sfătuia unei să fugă într-alte țări: alții sfătuia să să bejânească la munți. Ce apoi au scris și la Brâncovanul, cu rugămintă să-i sfătuiască ce-or face și, de hi audzit ceva, ori de biné, ori de rău, să le facă știre.

Deci Brâncovanul le-u răpedzit de olac și le-u scris să nu poarte nice o grijă, că fără zăbavă vreme le va vini vestea că le-u pus Poarta domnu. Iară de celi reli ce socotescu, nu-s nice de uneli, că așe are el veste de la capichihăi. Și așea le-u mai ieșit boiarilor grijă.

29. Atunce poroncitu vizirul lui Antiohi vodă să grijască trei sute de pungi de bani, să-1 puie domnu, că alții dau cinci sute. Antiohi vodă socotié că n-or pune pe alții, având el nume

bun de la țară, și numai pe dânsu or pune. Ș-au răspunsu vizirului că el mai mult de o sută șindzăci de pungi n-a da, că țara iaste săracă, și el nu poate s-o jăcuiască.

30. Dece vizirul, vădzind acel răspunsu de la Antiohi vodă, au chemat pe Niculai Mavrocordat târdzimanul, ficiorul lui Alixandru Exapărătul, târdzimanului celui bătrânii, și i-au dzisu-i: „De vreme că Antiohi vodă n-au vrut să dea trei sute de pungi să fie domnu, iată că tu iești târdziman, slugă împărătească, credincios, și-ți dau ție domnie, fără nice un ban”. Și l-ați înbrăcat cu caftan.

31. Iară după ce s-au trecut trei, patru dzile după ce au înbrăcat caftan, făcut-au vizirul un izvod la câte locuri trebuie să dea bani Neculaiu vodă, cărei cuprind acel izvod opt sute de pungi de bani. Și l-au făcut de-u dat toți bani în grabă. Și cu ce-u mai cheltuit cu casa lui, pân-a purcede de acolo, s-au făcut aproapei o mie de pungi de bani.

32. Atunce tată-său Alicsandru Ecsapărătul, șădzind la gazdă, nemic nu știe de fiu-său, c-au luat domnie. Și cum au înțeleș, au și-nceput a plânge ș-aș da palme peste obraz, ș-aș zmulge părul din cap și din barbă, ș-a blăstăma pe fiu-său, căci au priimit domnie, și a dzice că din ceasul acesta iaste casa lui stânsă, de vreme că s-au amestecat la domnie. Și fiind și bătrân, n-au trăit doo săptămâni ș-au murit. Încă n-apucasă Neculaiu vodă să purceadză din Țarigrad. Iar în locul lui Neculaiu vodă au pus târdziman pe frate-său, pe Ion.

33. Triimișind Neculaiu vodă cărți în țară de domnie noo, au triimis și niște oameni a lui, greci. Arătatu-s-au la toți cu blândețe și cu milă. Atunce Ilie Cantacozino și cu Ilie Catargiul, cum au înțeleș că nu-i Antiohi vodă domnu șe-i Neculaiu vodă, s-au și spăriet de faptele lor cele nebune ce făcusă, pecum mai sus s-au pomenit. Bogată rușini le iera! Ș-au și-nceput a fugi în Țara Munteniască.

Și Neculaiu vodă, neștiindu-i c-au vinit în Moldova, le-au scris cărți de le-au triimis pen Țara Muntenească, cu adeverință bună, știindu-i că sunt acolo, să-i ias-înainte la Galați. Deci fugind iar, i-au tunpinat cărțile la Bacău. Deci vădzind cărțile lui Neculaiu vodă, s-au mai înblândzit ș-au eșit înainte lui Neculaiu vodă la Galați.

34. Atunce și Iordachi vornicul Rusăt și frate-său Manolachi și alții mulți boiari a lui Mihai vodă fugisă, unei în Țara Leșască, alții în Țara Muntenească, alții în Țara Ungurească, temându-să c-a lua Antiohi vodă domnie; căci era greșiți rău lui Antiohi vodă. Ce vădzind cărțile lui Neculaiu vodă scriindu-le cu blândețe, s-au întorsu toți înapoi cu bucurie. Care acea bucurie pe urmă au vinit în suspinuri și-n amar, pecum înainte s-a scie, la rând.

DOMNIA ÎNTĂIU A LUI NECULAIU VODĂ  
MAVROCORDAT, FICIORUL LUI ALECSANDRU  
EXAPĂRĂT, VLEATO 7218 <= 1710>  
CAP 90

Zacialo 1. După ce s-au gătitu în Țarigrad cu domnie, au purces ș-au vinit la Galați. Ș-acolo, după obicei, i-au ieșit toată boerimea din Țara de Gios înainte.

2. Și-ndată au și dat cuvântu moșăcilor să-ș ia banii înapoi de la boiarii zloțași, care-i dedes-înainte maziliei lui Mihai vodă pecetluțelele cele de un leu și năpăștile cele câte 5 lei de leu, ce s-au pomenit mai sus, că scosesă Mihai vodă.

Ce zloțașii, unii luasă cu datorie ș-apucasă de dedesă la Mihai vodă, iară unii luasă de pe la oameni și dedesă la capegi-bașe ce strânge birul, care s-au pomenit mai sus. Și Neculai vodă n-au vrut să fie în samă nice un ban dentr-acea orânduială, nice ce-u dat la Mihai vodă, nice ce au dat la

capegi-bașea ce strânge birul. Ș-au poroncitu zloțașilor, cu mare groază, numai să întoarcă toți banii moșăcilor înapoi.

3. Dece, cum au purces Neculaiu vodă din Galați s-au și rădicat toată țărănimea Țării de Gios cu jalobă asupra zloțașilor în Tecuci, în Bârlad, în Vaslui, în Schinteia. Pe la toate conaceli, tot divanuri de zloțași era cu moșăcii. Și zloțașii, ca vai de capeteli lor, înbla șipurindu-să și rugându-să moșăcilor, și-ndatorindu-să, și-ntorcând moșăcilor. Și le făcea și zapis, să-i mai aștepte, și moșăcii nu priimie.

Iară după ce au sosit în Iași, rădicatu-s-au tot târgul asupra zloțașilor, de nu putea răzbi pe uleți de nărod de oameni, după cumu-i rândul prostimei. Și zloțașii apucasă de dedesă mulți bani la visterie. Și n-ave de unde întoarce moșăcilor.

Ce i-au bătut Neculai vodă cu buzduganul și i-au închis în temniți cu tâlharii, pân' ș-au vândut ce-u avut tot ș-au plătit țăranilor pan\* la un ban. Deci moșăcii, vădzind acea voe, așe s-au dârjit și s-au însămețit în toată țara.

4. A trie dzi, după ce au sosât în Iași, au boiarit dup-obiceiu. Pus-au pe Ion Buhuș vel logofăt, pe Neculaiu Costân vel vornic de Țara de Gios, pe Ion Sturdzea vel vornic de Țara de Sus, pe Antohi Jora hatman, pe Ramadan vel postelnic, pe Ilie Catargiul vel spătar, pe Gavril Miclescul vel paharnic, pe Ilie Cantacozono vel vistiernic; și-ndată atunci, eșind de la curte, s-au războlit și pân'la săptămâna au și murit, și-n locul lui au pus visternic mare pe Ghiorgghiță Mitre, și pe <loc gol> stolnic mare și pe Hristoverghei comis mare.

Și era mai ales și mai de cinste și trebile toate după Rămădan "postelnicul. Și gătie pe Sturdzea vornicul să-1 triimașă sol în Țara Munteniască. Iară după ce au trecut 7 dzile după ce i-au boiarit, au și mazălit pe Sturdzea vornicul și pe Catargiul ș-au pus în locul Sturdzii vornic mare pe Ion Balșe, iar în locul Catargiului pe Cuzea. Iară pe Sturdzi și pe Catargiul i-au închis la săimeni, de i-au pus în heră; și nu lăsa

pe nimi să margă la dânșii. **Și** i-au ținut vro doo, trei săptămâni închiși și i-au făcut de au dat unul câte 4 pungi de bani ș-apoi i-au slobodzit. **Și** nu să știe adevărul pentru ce au fostu acea închisoare a lor. Dzice unei că i-ar hi pârât Savin banul Zmucilă, iar alțai dzice că i-ar hi pârât Iordachi vornicul Rusăt, cum c-ar hi vorovit ei **niște** voroave proaste de Neculaiu vodă, când au audzit că vine domnu. Iară unei dzicea că i-au pârât mazălii, că, când au pus banii steagului, i-ar hi încârcat pe unii cu năpaste.

Eșit-au la divan și grecul cela ce-1 înbrăcasă Cantacozono cu sucman, de s-au jăluit, cărei mai sus s-au pomenit. Deci Cantacozono Ilie era mort, n-avè ciné da samă; numai era Gavril Costachi sulgerul sin Gavriliță și Ioniță Nenul Rață postelnicul, care fusesă soțai lui Cantacozino la prinsoare acelu grec. Deci i-au pus la scară, de i-au bătut cât cu doo suté de toiagé la cur.

4 <sic>. Decé vădzindu boiarimea și toată mazălimea acestea **fapte** di-ncepătur-a lui Neculaiu vodă, s-au foarte mâhnit și s-au spăriet taré, cât nu să **știe** unul câte unul ce or faci și de ce s-or apuca. Că cu banii stiagului încă îi îngreuia, și ușea era închisă taré: nime nu întră la dânșul. A doo dzi, a tria dzi, când chema câte vrun boer la doo, trei cuvinte, iar într-alt chip nu putè nime să margă la dânșul. Din spătărie încolo, mai în luntru nime nu putè întră, nici boiarii, nici mazălii, fără cât numai Ramadan postelnicul și Spandonachi căminarul și Sculie cămărașul dinluntru, ce iera tălmaci. Că Neculai vodă moldovenește nu **știe**, ce iera un lucru prè cu năcaz boiarilor și țărâi.

Și-ș **ține** lucrurile nalté, la mânia aprig, numai nu **ține** prè mult. Vrè să stăpânească Moldova ca Poarta turcească, cu mărire mare.

Și era om învățat foarte, bun cărturar. Și desfătări, voroave de glume, nemic nu să făcea înainte lui. Și conoscător la

oameni, și la cine-i slujia bine, arăta dar. Numai mânie ce o ave, străca celi bune a lui. Că-i era și lui cu greu, că nu știe rândul țărâi și nu putea pe boiari să-i supuie cu chivernisala, după cum era voe lui.

5. Că boiarii, după ce-1 vădzură cu aceste lucruri tari că începe asupra lor, și-ncepur-a fugi. Lupul, ficiorul lui Gavriliță, Catargiul, Manolachi Rusăt vornicul, Costantin Costachi comisul, Dumitrașco Răcoviță hatmanul și alțai mai de gios fugiră în Țara Ungurească. Banul Zmucilă, Luca visternicul, Rugină, Abăza, Dedul spătar, Mireștii, ficiorii lui Iordachi vornicul Rusăt fugiră în Țara Leșască. Că pe Iordachi vornicul Rusăt îl închisesă într-un beci, la curte, cu lacăt încuet, de nu-ntra nime la dânșul, fără cât numai baș bulubaș, cându-i duce de mâncat. Și i-au luat și 10 pungi de bani și nu-1 mai slobodzie. Ce pân' s-au mazălit, tot la închisoare l-au ținut, arătându-i pricină că el au învățat pe turcii balgei, de-1 pârăscu la Poartă că cere turcilor cornărit de boii de negoț, și ei pân-atunce nu dedesă. Și să dusesă de-1 pârie la Poartă, și Neculaiu vodă prepune că cu îndemnarea lui au mărșu de-1 pârăscu.

Așijderea și boiarii ce fugisă, cărei mai sus să pomeneste, iarăși îi dzice că cu îndemnarea lui au fugit și fug.

6. Pe Ghiorghiiță Mitre, visternicul lui, nu trecusă șesă, șapte luni a domniei, și-1 mazălisă și-1 închisesă la simeni. Și i-au scădzut la samă cheltuiala, de l-au scos cu câțiva bani dator năpaste. Și l-au orânduit la lefe, de-1 lega slujitorei și punea pușcele cele marii peste dânșul. Acestu fel de scopos începuse Neculai vodă asupra boiarilor de le făcea.

7. Iară țărâi, prostimei, vrea să le arete milă și dreptate și vrea să le ție de parte. Scosesă rumtă cu pecetluituri, roșii, să de de 4 ori întrun an, numai nu pre pe puțință ce canu încărcați, că ave zloțașii silă să înbrace soma, și mazălii iar era încărcați peste puțință la soma.

8. Pe la toate margineli alesesă boiarii de cinste, capete, de le dedes-în sama lor ținuturili, pârcălăbiele și stărosteile. Și făcusă mulțime de cărți de slobodzii, de lé dedesă la mână, de **face** saté. Și s-începus-a să faci multe saté pe marginé, și s-ar hi fostu întemeiat țara de oameni, numai nu ținū mult domnie. Că nu s—amesteca nimé, să înble alții zlotași de la curte, fără cât boiarii acie ce le iera dați în sama lor, de iera capete pe margené; și avé și vremé de vinit mojâcii, că era oști pe hrănită.

9. Atuncea Pitrici Alexiiovici, împăratul moschicescu, începusă taré a să întări și din puteri și din numé, cât lua cetățile Șfedului. Și atuncea au luat și cetate cea vestită în lumé și tare, anume Râga. Și într-alt chip cu războiu nu o putea lua, fără de cât au făcut meștersug cu niște cam barai e cu otravă, care ținea o cambara 50 de pungi de bani cheltuiala. Și aruncând acele cambarale în cetate, i-au lovit o moarte pre șvedzi, cât le-au căutat a să închina, că să spăriase că n-a mai rămâne nimé. Și cu acel meștersug au luat moscalii Râga de la șvedzi. Și alte cetăți multe șfedzești le tot bătea și le lua; că Șvedul atuncea, în nădejde Turcului, era la Tighinea pribag.

10. Iară Avgust, craiul leșesc, iarăș cu oastea lui cerca pre Ieși caré era haini împotriva lui, de ținusă cu Șvedul, de-i bătea și-i goniia den țară.

Atuncea s-au tâmplat un răimentar a craiului Avgust, anumé Sminghilschi, cu o samă de oaste, de-u lovit pre voevoda Chiovschi, fiind hain craiului, și l-au prins viu, nevătămat. Și ducându-1 acel reimentar la stăpănu-său, craiul Avgust, cădzut-au voevoda cu rugămintă la Sminghilschi, ca să nu-l ducă la craiul sau la moscali, ce să fugă cu dânsul și să ție amândoi. Și s-au adevărit cu giurământ că-i va da o fiică a sa după dânsul, de-1 va face ginere, și multă bogăție și târguri de a lui îi va da.

11. Deci Sminghilschi îndată l-au credzut și s-au făcut una cu dânsul, și au fugit amândoi într-o parte de loc. Și au strâns

altă oaste și așa îmbla tot din loc în loc noapte, pe unde găsiia oaste de a craiului sau moschicescă, de strica, că era om harnic și de treabă la războiu acel rămentar Sminghilschi.

12. Dar de la o vreme nu l-au încăput vremea să poat-îmbla prin Țara Leșască cu poghiazul, că s-umplusă țara de moscali și de sași, și-i goniia ca pre o fiară sălbatecă din loc în loc. Ce numai i-au căutat a lăsa Țara Leșască și au intrat în Țara Unguriască. Și acolo încă n-avea odihnă voevoda de Avgust craiul.

13. Și de acolo au luat munții, fără drum, în lungii, pân-au dat la Cîrîmuș și au eșit la Vejniță, în Țara Moldovei, numai cu vro 300 de oameni. Și-ndată au și trecut codrul, de au luat Siretiul în gios la Iași, că se temea de moscali, că-1 goniia din urmă. Că sta moscalii de pază din Cîrîmuș până în Ihorluc, om de om. Numai el, cu mare meștersug, au scăpat de au eșit în Moldova, că au făcut veste că iese mai din sus pre Prut la Colomăce. Și alergând de la strajă moscalii să-i ție calea, el mai pri din gios au eșit în Moldova.

14. Și după ce-au venit la Iași, s-au împreunat cu Nicolai vodă, și i-au făcut cinste pre obiceaiu, ca unui domn strein. Și după ce-au trecut trei, patru dzile, s-au dus la Tighinea, unde era și craiul șvedzesc. Și nezăbovind la Tighinea, ș-au lăsat oaste acolo.

Și i-au scris cărți craiul șvedzesc și l-au trimis sprinten la Poartă. Și au zăbovit acolo la Poartă vro treidzăci, patrudzăci de dzile. Multe mestecături, turburări și îndemnări au făcut, ca să strice turcii pace cu moscalii. Ce veziriul nu priimiia să strice pace.

15. Iară împărăția, înțelegând din voevoda Chiovschi cum să întemeiadză Moscalul despre toate părțile, au mazilit pe veziriul și pre Iusuf, pașe Tighinii, căci sta pricină să nu strice pacea, și au pus vezir pre Uman pașia Chiprului.

Atuncea au găsit vreme la acel vizir și Mihaî voevoda de au eșit din Edicula. Și încă i-au dat veziriul lui Mihaî vodă și

10 pungi de bani, din visterie împărătească, jăluind că i-au luat când l-au mazilit.

Dar acest vezir n-au fost trei, patru săptămâni, și l-au mazilit și pre acesta, căci nu era lacom și vrea să ție pravila lor cea veche. Și împăratului așa nu-i plăcea.

16. Apoi au trimis împăratul de au adus pe Mehmet pașia Baltagiul, care mai fusese vezir mai-nainte, într-alt rând, și l-au pus vezir al doilea rând.

Deci acel vezir Baltagiul îndată au și trimis la hanul, de l-au chemat la Poartă la sfat, și au și stricat pace. Și au dat poroncă în toate părțile, de vară să să gătească de oaste, și au închis și pre solul moschicescu în Edicula.

17. Și au scris împăratul turcesc cărți la craiul Șvedului la Tighinea, precum nu l-a lăsa în streinătate. Și s-au adeverit pre tare precum va sta de-l va împăca cu Moscalul pre pofta lui, de-i va da Moscul toate ce-au păgubit. Iară de nu va priimi Moscalul pace cu Șvedul, să-i întoarcă ce i-au luat, s-a bate el sânțur cu Moscalul, și-i va da și oaste, câtu-i va trebui, de-l va duce la țara lui. Și i-au trimis câteva pungi Șvedului de cheltuială.

Și au trimis și pre voevoda Chiovschi și omul de adeverință de la Poartă la craiul Șvedului de primăvară, să să gătească de oaste. Și au făcut și ferman să dea Moldova zahară oștii leșești și șvedzești ce era la Tighinea: ialoviți, ordzu, grâu, făină, cât le-a trebui.

18. Deci sosind la craiul Șvedului voevoda Chiovschi cu acea carte ce scria împăratul la Șfed pentru care s-au bucurat craiul Șvedului și ținea acea carte de adeverință împăratului tot în sân, la dânsul. La care mai pre urmă s-au schimbat într-alt chip acea adeverință împărătească turcească, precum s-a vedea mai-nainte, la rândul ei.

19. Scris-au și veziriul la craiul Șfedului, ca să trimită un om a lui de ispravă să vorovească cu dânsul pentru oștire. Deci,

trimițându-l la veziriul, l-au întrebat veziriul ce féliu de oameni sunt moscalii și ce féliu de războiu au.

Iar acel om a Șvedului au dzis că sint niște oameni proști și blăstămași de tot. Iar veziriul au răspuns: „Dar de vrémé că dzici tu că sint așa de blăstămași moscalii, dar voi așeși nu sinteți de nemic, că ei v-au bătut pre voi”. Așijderea au mai dzis acel om a Șvedului cum că muntenii sint priiateni cu moscalii, și ce văd și ce aud aice la Poartă, toate scriu la moscali. Iar veziriul au răspuns: „Bine fac că scriu, că de noi n-au ce scrie rău, că noi nu ne temem de nime, că avém oaste multă, și pușci multe, și putere mare. Și noi nu putem să ne gătim cu taină, să nu știe nime, ce cu giuământate de an mai-nainte ne dăm știre și ne gătim, că n-avem grijă de nime. Ce muntenii, de or scrie de acestea ce le văd, că avém oaste multă, să scrie sănătoși.” Și acest răspuns au luat omul Șfedului.

20. Scris-au veziriul de al doile rând la craiul Șfedului, să-i trimită alt om, mai de treabă, că „de la acesta n-am putut nemică să cunoscu din voroava lui”.

Deci Șvedul îndată au ales alt om, mai de treabă, oficer de ai lui, și l-au trimis la Poartă. Deci veziriul l-au întrebat și pre acela cum știe pentru oaste Moscului. Ce acela au schimbat voroava într-alt chip, zicând că moscalii, pedestrima, iaste pré tare, mai tare decât la toate neamurile: la războiu stă ca un zâd nemișcat. Că de n-au putut ei, șfedzii, să-i spargă, dar alté neamuri așaș n-au nici o putere să-i spargă. Fără cât el așa socotește, să gătească veziriul 400 tunuri, și așa, cu acele tunuri slobodzind o dată, dă dăo ori și de trei ori, or putea rumpe obuzul moschicescu, să-l spargă, să facă drumuri printr-însul, lovind acele multe tunuri. Și așa, cu acel meșterșug, poate să biruiască pedestrima moschicescă, iar într-alt chip, amintirea nu poate nime să-i pobediască. Iar călărimea moschicescă iaste mai slabă.

Deci uitându-să veziriul la sfatul acelui oficer șfedzesc, într-acesta chip s-au apucat a face gătirea.

21. Venit-au și hanul, după poronca împărăției, de la Crâm la Țarigrad la sfat, și au sfătuit și el că-i bine așa, să facă oaste asupra Moscului. Și au dzis, acmu, după ce or îngheța apele de iarnă, să sloboadă 2 ceambuluri tătarii, un ceambul din Bugeag și cu oaste lui voevoda Chiovschi prin Ucraina asupra Chiovlui, iar cu un ceambul să margă Omar Goel din Crâm, pre apa Donului în sus, pân' la Voroniș, unde sint galioanele moschicești făcute, să le aprindă. Iar de acolo a lua de-a curmedziș, de 1-a împreuna cu celălalt ceambul a sultanului și a lui voevoda Chiovschi.

Într-acei chip au sfătuit și au așădizat hanul cu împărăția să facă.

22. Atunce era un turc, de-1 chiema Smail efendi, și era om de casa împăratului, din cei dinlontru. Și era și capichihai hanului și avea bun prieteșug acel turcu cu Dumitrașco beizade, fiul lui Cantemir vodă. Că mergea de multe ori turcul la gazda lui Dumitrașco vodă, și-1 cinstia beizade (că poate-fi bea și vin) și-i dzicea beizade în tambură. Că așa stila a dzice bine în tambură, cât nici un țărigrădean nu putea dzice ca dânsul. Și-i era foarte drag beizade acelui turcu. Și atunce, la cînste, vorbind ei, i-au spus turcul toate tainele împărătești ce vor să să facă.

Deci Dumitrașco beizade, înțelegând acestea, căzut-au cu rugămintă la acel turcu Smail efendi să grăiască hanului, și hanul împărăției, să-1 facă domn în Moldova. Și l-au învățat și în ce chip a grăi, giuruind câteva mii de galbeni hanului. Iar hanul, audzind acestea din Smail efendi, îndat-au priimit.

23. Deci mergând hanul la împăratul la sfat, între alte sfaturi dzis-au și acest cuvânt, că Brencovanul vodă, domnul muntenesc, iaste un domn bogat și puternic, are oaste multă și-i de mult pre bun priiaten moscalilor. „Nu trebuiaște la această vreme lăsat să fie domn, că poate să să hainească și a

face sminteală oștii împărătești. Ce trebuiaște prins, că el de bunăvoia nu a veni la Poartă. Și nime nu-i harnic să-1 prindă, fără cât socotescu că beizade, feciorul lui Cantemir vodă cel mai mic. Iaste om mai sprinten decât frate-său Antiohie vodă. Ce să-1 pui împărăția ta domn în Moldova, că el va chivernisi lucrul din Moldova și 1-a prinde. Că Neculai vodă, care-i acmu în Moldova, îi grec și n-a pute să fac-această slujbă. Nici miie nu mi-i drag să slujesc cu grecii."

24. Deci împăratul, cum au audzit acele cuvinte din hanul, într-acei ceas au și răpedzit, fără de știre veziriului, de au adus pre Dumitrașco beizade de la gazdă, cum mai de sirgu, și l-au adus la saraui la împăratul. Și îndată l-au îmbrăcat cu cabaniță, cu spinare de soboli, în loc de caftan, și l-au pus domn în Țara Moldovei. Și apoi l-au dus la veziriul, de l-au îmbrăcat în caftan și i-au dat ferman. Și nezăbovind-1 doaă, trei dzile, l-au și pornit, de au venit în mezil la Iași salt, numai cu dzece, doaădzeci de oameni. Care n-au cheltuit nici un ban la Poartă, că și tuiurile și singeacul pre urmă i l-au trimis.

25. Atunce veziriul, la purces, au dzis lui Dumitrașco vodă cu mare taină: „După ce vei merge în țară, să chivernisești lucrul, să-mi prindzi pre Brâncovanul vodă munteanul, sa mi-1 trimiți aicea, viu. Și de la împărăție vei avea mare dar și cînste; în locul lui tu vei rămâne acolo domn, neschimbat."

26. Iară Dumitrașco vodă, mulțămindu-i, s-au apucat că va face acea slujbă și 1-a prinde. Numai au dat și el un sfat veziriului, socotind că-i va fi de folos, iar pe urmă au cădzut cu impiadecare. Că au dzis catră veziriul ca să scrie la Brâncovanul să îndatorească Poarta cu 500 de pungi de bani, fiind acmu de trebuință pentru gătirea oștii. Și Brâncovanul sa uita la acea carte ce scrie veziriul și n-a avea grijă de mazilie.

27. Deci veziriului i-au plăcut acest sfat a lui Dumitrașco vodă, și au scris la Brâncovanul ca să împrumutedze Poarta cu 500 pungi de bani pentru cheltuiala oștii.

Deci Brâncovanul, ca un om cu minte, au priimit că a da, numai o dată n-a putea să-i dea toți, că-i țara săracă, ce pe lună a da câte 100 de pungi, cărei să îmbrace în 5 luni, socotind că până la 5 luni or sosi și moscalii, și atunci, de or și vrea să-i facă ceva, nu i-or pute strica nemic. Măcar că el nu știa nemică de acea voroavă, dar avea minte de să păziia.

Atunci s-au păzit, că l-au păzit Dumnedzeu, iar când s-au mâniat Dumnedzeu pre dânsul, n-au putut să să păzască, precum înainte la rândul lui s-a scrie.

28. Iară pe Dumitrașco vodă l-au pornit la Iași și i-au dzis, când o fi vremea să prindză pre Brâncovanul vodă, a trimite veziriul omul său cu ferman.

Deci trimițând înainte Dumitrașco vodă pe capegi-bașe cu mazilie, împreună cu omul său, anume Dumitru Saraciul, iar Neculai vodă nemic nu știa de mazilie și ședea la divan de giudeca țara.

29. Iară capegi-bașe, descălecând la scară, s-au suit în curți, iar Saraciul, sluga lui Dumitrașco vodă, au năvălit degrabă la beciul supt scara despre doamna, unde era închis Iordache Ruset vornicul. Și au lovit lăcata cu baltagul, de au străcat-o, și au scos pre Iordachi vornicul afară și i-au dat cărți de căimăcănie de la domn nou, Dumitrașco vodă.

Iar boerenașii din cerdac, vădzând că au scos pre Iordache vornicul, au alergat tare de au dat știre lui Niculai vodă la divan. Și îndată, sculându-să de la divan înspăimat, să timpină cu capegi-bașe în ușa spătăriei, unde-i și dede ferman de mazilie.

30. Atuncea boerenașii lui, grecii, începură a s-ascunde în casă despre doamna.

Și țara încă începută, precumu-i obiceiul moldovenilor celor necăjit de strâmbătăți, să facă calabalicuri domnilor mazili.

31. Dar nu putea să-i facă nemic, că nu avea voe. Că scria Dumitrașco vodă la caimacami sa nu s-atingă nime de cinste lui Neculai vodă sau de oamenii lui, ce cu mare cinste, ca pre

un domn, de toate ce i-ar trebui la pornitul lui, nemic să nu-i lipsască.

32. Și așa, după obiceiul, trei dzile grijindu-1 cu de toate cele de i-au trebuit, și s-au pornit la Țarigrad cu tot agârlăcul lui, neplinind un an deplin cu domniia, precum s-au pomenit.

Iar în Iași au rămas caimacam Iordache Ruset vornicul, pân-au venit Dumitrașco vodă. Atuncea și boiarii cei pribegi, înțelegând toți, au venit în țară. Numai Dediul spătariul și Zmucilă banul au rămas în Țara Leșască.

33. Și după ce au agiuns Neculai vodă în Galați, atunci au sosit și Dumitrașco vodă din Țarigrad. Și au mers Neculai vodă la gazda lui Dumitrașco vodă, de s-au împreunat amândoi. Care nu puținel lucru au făcut Neculai vodă atunci, de-au mers la gazda lui Dumitrașco vodă. Că alți domni nu mai stau să să împreune, după ce să mazilescu, ce fug unul de altul, să-ș scoată ochii. Dar Neculai vodă au mers de s-au împreunat și s-au rugat lui Dumitrașco vodă să nu să potrivască boerilor de țară, să-1 pârască la Poartă. Și el încă s-au fâgăduit că nu-1 va amesteca la Poartă, cât a trăi Dumitrașco vodă domn, ce, de a umbla pentru domnie, a umbla pentru domniia Țării Muntenești, ce nu pentru a Moldovii.

Și așa unul cu altul s-au încredințat. Și Niculai vodă au purces la Țarigrad, iar Dumitrașco vodă au venit în Iași. Iar precum s-au ținut acești domni tocmală, să va scrie la rândul său, înainte.

DOMNIA LUI DUMITRAȘCO CANTEMIR  
VOEVODA, ÎN ANUL 7219 < = 1711>  
CAP 91

Zacialo 1. După ce au sosit Dumitrașco vodă în Iași, după obiceiul a treia dzi au boerit boiarimea. Pus-au pre Nicolai Costân vel logofăt, pre Lupul Costache vornic mari de Țara

de Gios, pre Ioan Sturdzea vornic de Țara de Sus, pre Antiohie Jora hatman, pre un grec, anume Spraioti Dracumana, vel postelnic și pe mine, Ioan Neculce, vel spătar, pe Gheorghică vel paharnic, pre Dabijea vel ban, pre Catargiul vel visternic, pre Sandul Sturdzea vel stolnic, pre Costantin Costache vel comis. Aceștiia era boerii lui Dumitrașco vodă întâiu. Iar mai de credință și mai ales și toate trebile domniei era după mine Ioan Niculce vel spătar.

2. Și atuncea, dintâiu, era boerii can grijii de numeli lui Dumitrașco vodă din tinirețe, când era beizade, la domniia frăține-său, lui Antiohie vodă.

Că era atuncea nerăbdătoriu și mânios, zlobiv la beție, și-i eșisă numele de om rău. Iar acmu, viind cu domniia, nu știu, să-ș pîiardă numele cel rău: au doar mai la vîrstă venisă, au doar chivernisă viața lui, unde nu era pace? Că așa să arăta de bun și blând! Tuturor ușa deschisă și nemărețu, de vorovîia cu toți copiii.

3. Atuncea au scos pre țară 2 civerturi, banii steagului. Și de cum era soma la Neculai vodă, au mai scădzut pe țară la un civert, câte 3.000 de galbeni. Așijderea și mazililor li-au scădzut tot pre giumătate și mai bine dăjdile.

Și li-au făcut și carte cu giurământuri, să nu dea desetina boerii, după cum n-au dat mai-nainte boerii. Că să făcus- obiceiul de la Mihai vodă, de da desetină boerii. Și el apoi i-au ertat.

4. Deci boierii, vădzând așa milă și nemărire, începuse toți a să lipi și a-l lăuda. Era om învățat. Numai la giudecări nu pre putea lua sama bine, poate fi trăind mult la Țarigrad, în streinătate. Lăcomie nu avea mare, lucrurile lui poftiia să fie lăudate.

5. Atuncea avea mare supărare și cheltuială, fiind pacea stricată cu oaste lui voevoda Chiovski și cu cea șfedzască. O erna și o grijia de zahara; lemnu la Tighinea pentru tocmitul

cetății. Deci de la Brăila căra țara pâine la Tighinea. Așijderea și lemn căra den țară la Dunărea, de făcea pod mereu la Cartări.

Vești din Țara Leșască și de la moscali în tot ceasul cerca de le trimite la Poartă. Deci era prea în val și în mare supărare. Căci el venisă de curând, și lucrurile toate neașădzate și lipsite. Și siliia ca să și plinească poruncile Porții toate, și-i era prea cu greu, că era țara stricată mai de-nainte vreme.

6. Inceputu-s-au atunce și omor în vite, cât nu mai biruia oamenii să le despoae. De pâine încă era lipsă, că nu rodise-într-acel an.

7. Boierii carii avusesse greutate la Niculai vodă sta tot vîrtos cătră Dumitrașco vodă, ca să pîrască pre Neculai vodă la Poartă pentru răutate ce le făcuse.

Dar Dumitrașco vodă nu priimiia nicidecum, nici să potrivîia și nu le da voie, ce ținea legătura ce făcuse cu Niculai vodă, când s-au împreunat la Galați.

Iar Neculai vodă, după ce-au agiuns la Poartă, au călcat giurământul. Și cum au mîrs la veziriul, au și pîrât pre Dumitrașco vodă, dzicând că el, când au mîrs în țară, au găsit mai bine de giumătate boierii haini la moscali și, prindzindu-i, i-au închis. Iar Dumitrașco vodă, cum au luat domniia, au și răpedzit de olac înainte și i-au slobodzit pe toți. Și-ncă pre care era mai mare hain l-au pus căimăcan. Ce veziriul nemic în samă nu-i ținea vorbile lui.

8. Atunce, dacă au înțeleș Dumitrașco vodă de aceea vorbă bună de prieteșug ce-au grăit Neculai vodă cătră veziriul, au și chemat pre boierii ce-l îndemna să-l pîrască pre Niculai vodă și li-au spus de Neculai vodă cum ține prieteșugul.

Și îndată i-au gătit pre o samă și i-au trimis la Poartă. Și sosind boierii la Poartă, ș-au pîscut prilejul, și, când au eșit împăratul la geamie, ei ș-au aprins rogojine în cap și au dat ardzaun la împăratul, jăluind ce li-au tăcut Niculai vodă.



Iar împăratul, vădzând atâta jalobă, au și trimis să aducă pre Neculai vodă, să-i tae capul.

Numai, norocirea lui, s-au tâmplat un priiaten de i-au dat știre, și s-au ascuns de au scăpat de peire; că l-ar fi tăiat.

Socotit, fraților, acmul! De vreme că cei mare nu-ș ținu giurământul, ce încă-ș aduc peirea, dar cei proști cum l-or ținea?

9. Dumitrașco vodă pe taină să gătiia să prindză pre Brâncovanul vodă, precum îi poroncisă Poarta. Și trimisese și iscoade la munteni, de vădzusă toate lucrurile lui cum stau.

Și s-au făcut Dumitrașco vodă vro cinci, șease steaguri de lefecii și 2 steaguri de lipcani și câțiva feciori de boiari grijiți, îi ținea gata în Iași. Și făcusa cuvânt că va să margă în sus, cu podghiaz la moscali, ca să nu priceapă muntenii. Și aștepta din ceas în ceas să-i vie omul cel cu fermanul de la împărăție, să să și pornească la Breancovanul, să-l prindză.

Venitu-i-au și de la hanul ferman, numai să încalece, să-l prindă. Ce pre fermanul hanului nu cutedza să margă, să-l prindză. Ce-au mai scris la Poartă că el iaste gata, și hanul încă i-au scris să purceadă. Ce să știe și de la împărăție: purcede-a, au ba? Ce de la Poartă i-au venit răspuns să mai aștepte, că, când a fi vremea, i-a face el știre. Că aștepta veziriul să plinească cele 500 pungi de bani Brâncovanul, ce le cerus-împrumut, cum s-au pomenit mai sus.

10. Atuncea, dacă au înghiețat apele după Bobotează, au purces hanul în pradă pre apa Donului, în Țara Moschicească, în sus, pre la Harcov. Dar la galioanele moschicești n-au putut agiunge, să le aprindză, precum s-au apucat câtră împăratul turcesc. Nici spre Chiov de acolo n-au putut merge, că au dat de oști moschicești. Și s-au întors iar la Crâm, cu mult plian.

Îl Soltanul den Bugiag și cu voevoda Chovschi, de la Binder, cu oaste lui, au trecut Nistrul și au purces prin Ucraina în sus, tot prădând și stricând până la Nemirov și până la Fastuv, aproape de Chiov.

Iar moscalii ce era pre margine de strajă, dac-au simțit, s-au tras toți de s-au strâns în Podolia, spre Iaslovăț, la Buceci, unde era ghenaralii lor, și aștepta să le viie ucaz de la Petreburh, de la împăratul moschicesc, să vadă ce vor face.

Atuncea Adam Siniavschi hatmanul i-au muștrat pe ghenararii moschicești, anume Vonconschi, Ianăș și Vejbah, și li-au zis așa: „Ce oameni sinteți voi de așteptați ucaz, și nepriiatenii pradă și strică țara?”

Și îndată i-au pornit asupra tătarilor și a lui voevoda. Și li-au dat și hatmanul un rămentar, cu vro 30 de steaguri leșești; și moscali încă era ca vro 10.000.

Și cum s-au pornit asupra soltanului și a lui voevoda, n-au stătit soltanul cu voevoda să să bată cu temeiul, și s-au întors înapoi la Bugeag, fără cât numai câte o strajă, unde și unde, de să lovia.

12. Iară după ce s-au întors hanul și Calga sultan din ceambului, au scris la Poartă de toate ce-au lucrat. Așijderea au scris și pășea de Tighine. Dar veziriul nu i-au credzut, ce-au trimis pre taină un ciohodar de olac la Dumitrașco vodă, de l-au întrebat anume cum au îmbiat hanul și sultanul.

Și au scris Dumitrașco vodă de toate, cum le-au fost, de rând.

Scris-au veziriul cu scârbă la pașa de Tighinea, dzicând că beul de Moldova iaste un ghiaur și știie toate ce să fac ia Moscu și la Ieși, de le scrie tot, adevărat, la Poartă, „iar tu ești, vedzi doamne, busurman și nu știi nemic!”

La atâta credință și laudă avea Dumitrașco vodă la Poartă, cât apoi pașa Tighinei tot la dânsul trimite de lua vești, de scriia la Poartă. Dar Dumitrașco vodă încă să purta bine, că i le trimite peste cinci, șease dzile, după ce scriia el la Poartă, pentru ca să sosască întâi de la dânsul veștile, apoi de la pașa.

13. Dumitrașco vodă, vădzând că de la Poartă îl zăbăvescu cu răspunsul pentru Brâncovanul, au început a gândi că doar

au prinsu veste și ș-au tocmnit lucrul. Și știindu-1 pre Brâncovanul mare nepriiaten, și de i s-a tâmpla vro mazilie n-a fi bine de dânsul, și vădzând că atunci trăgea toată creștinătate bucurie și nădejde creștinilor, adec-a moscalilor, au început și el a să aגיעe cu creștinii și a-i înștiința de la Poartă.

Și așa cu meșterșug au scris la Poartă, ca să-i dea voie să să facă a să aגיעe cu moscalii și ce-ar vedea și ar înțelege, de toate să facă știre Porții. Deci veziriul, gândind că va hi drept Porții, datu-i-au și acea voie.

14. Apoi Dumitrașco vodă, luându și acea voie de la Poartă, și mai fără siială au început a să aגיעe cu moscalii.

Și să tâmpiasă de avea la Poartă și un capichihai, anume Iano, pre mare telpizii. Și poate-fi că-ș știia și mai-nainte voroava, că cu meșterșugul acelu capichihai lua cărți de la solul moschicescu, ce era închis în Edicula, și le trimite la Dumitrașco vodă, și Dumitrașco vodă le trimite la împăratul Moscului.

Deci cu acel fel de credință și slujbă au cădzut Dumitrașco vodă în mare cinste și dragoste la Petri Alexievici, împăratul Moscului. Că altul nime nu cutedza a face acele slujbe, că era solul în mare pază.

15. Pre aceia vreme muntenii nu știia pentru slujbele ce face Dumitrașco vodă, nici din boiarii moldoveni; și schia muntenii rău de Dumitrașco vodă la moscali. Iară Moscalul, vădzând slujbele ce-i făcea, nicum nu-i credea.

16. Așijderea pre aceia vreme, fiind mitropolit țărâi, părintele Ghedeon și cu Antiohie Jora hatman și cu alți boiarii mari încă scriia de rău pentru Dumitrașco vodă la moscali, să nu-1 creadă, că el iaste ca și un turc și ține cu turcii. Dar ei au 10.000 de oaste gata și zahară, și să trimită împăratul 15.000 de oaste, să lovască podul de pre Dunăre, să-1 strice și să bată tot Bugiagul. Iar împăratul, vădzind slujbele lui Dumitrașco vodă, nici de unele nu-i asculta.

17. Împăratul Moscului, vădzând că tătarâi au prădat în țări, chiematu-ș-au toți sfetnicii lui, de au stăut la sfat, ce vor face. Deci unii sfātuia să margă cu toată putere la Crâm și să lasă o samă de oaste la Chiov de apărare, de a merge cineva asupra Chiovului. Unii sfātuia să margă pre Nipru până la Vozii și să-ș ducă zahară pe apa Niprului, și de la Vozii să ia Dunărea în sus, la Cetatea Albă, să cuprindă Dunărea. Unii sfātuia să margă pre Nistru la Tighinea.

18. Dar împăratul n-au priimit sfatul nemărui și au dzis că la Crâm a lăsa oaste, împotriva Voziei, iar, altă oaste, la Tighinea nu-i bine așa, îndată să margă să o ia, că ș-a și răni oaste și apoi cu temeiul turcilor nu s-a putea bate. Ce pe Tighinea a lăsa-o în urmă și va merge drept la pod, împotriva veziriului, să-1 bată, că apoi lesne va fi a lua pre urmă Tighinea. „Că zahară ne va scoate Brâncovanul vodă, că așa să adeverește, și ni-a eși înainte cu 30.000 de oaste. Și iaste să mai iasă cu Brâncovanul 20.000 de oaste sirbi; și leșii încă or să ne dea 30.000 oaste, și din Moldova iar scriu boiarii că sint gata 10.000 de oaste." Și aré și el ca treidzăci, patrudzăci de mii de oaste. „Și ne aגיעe atâta oaste." Și așa, cu acestea nădejdi, ș-au pornit greime oștii, în gios, de la Râga.

19. Dumitrașco vodă, dacă au simțit pre Antiohie Jora hatmanul că-1 părește la Moscu, l-au mazilit și m-au pus pre mine, pe Ioan Niculcé spătariul, hatman în locul lui Antiohie.

20. Dumitrașco vodă, chiemându-și boiarii, au întrebat sfat, zicând că moscalii să pogoară asupra țărâi, ce or face, ca să vadză cine ce ar dzice. Dar el, să le spue adevărul, că iaste agiuns cu moscalii, nu spune.

Deci boiarii nu-1 credea pre Dumitrașco vodă; gândiiia că ține cu turcii. Deci așa, unii dzice să să dea în gios spre Fălci, și doamna să o trimită pre Oituz. Alții dzicea să o trimită spre Bârlad, alții spre Focșani, pân' să vor bate turcii cu moscalii, și care parte a birui, cu aceia să ție.

Și au rămas să trimită pe doamna cu giupănesele la Oituz, iar boiarii cu vodă spre Fălci. Și cum s-au tocmnit acest lucru, au și început a-și răschira casele lor, cine cum putea, și ales unii a să agiunge cu moscalii, precum s-au pomenit.

21. Dumitrașco vodă au trimis-au sol la moscali pre Luca visternicul, dzicând că-1 trimite iscoadă, și au scris și la turci, făcându-le știre.

Deci Luca visternicul au găsit pre împăratul Moscului aproape, în Țara Leșască, la Iaroslav, și așa au așădzat cu împăratul de-au făcut legătură:

22. Țara Moldovii cu Nistrul să-i fie hotarul, și cu Bugeacul și cu toate cetățile tot a Moldovii să fie. Numai deodată prin cetăți să aședze moscali oșteni, pân' s-a întemeia țara, iar apoi să lipsască oaste moschicească.

Bir să nu dea țara nici un ban; pre domn să nu-l mazilească împăratul pân' la moarte, și pre urmă fiii lui, pre caré ș-or alege țara. Neamul lui să nu iasă din domnie. Numai când s-ar haini sau când ș-ar lepăda légé, atuncea acela să lipsască, și să pue din frații lui.

23. Pre boiari să nu-i mazilească domnul din boerie pân' la moarte, sau cu mare vină să-1 scoată.

Vama ocni și altor târguri să fie venitul domnilor, iar altă daré să nu fie.

Mazilii și mănăstirile să-și stăpânească ocinele și vecinii săi; să-ș ia desetină și goștină de oi și de mascuri și de stupi de pre moșiile sale.

10.000 dé oaste să fie tot gata în țară, și împărăție să le dea léfe din visteria împărătească, din stoliță.

Din moscali să nu s-amestece la boeriile Moldovii, nici să s-însoare în țară, nici moșii să cumpere.

Domnul pre boiari sa nu fie volnic a-i pierde, orce greșală ar face, fără sfatul tuturor și fără iscălitura mitropolitului.

24. Cătră aceste i-au dat și tit de domnie, să să scrie, mai de cinste și mai sus după cum să scriu domnii acmu. Iar titlul așa-i era: „Săninatul somn al Țărâi Moldovii samodereț (sângur stăpânitor) și colegat (prietin), Țărâi Moschicești", iar nu rob supus. Caré acest numé iaste puțin oarece mai degios decât al unui craiu, caré să chiamă latinește acest numé sărenis, iar siovenește să chiamă predsfelișe, iar leșește eșniosfinjunii. Așa ca să să scrie domnii Moldovii.

Așijderea nicidecum pace cu Turcul sa nu facă; iar de s-a tâmpla să facă pace, să rămâie Moldova iar supt stăpânie turcească, să aibă împăratul moschicesc a da lui Dumitrașco vodă 2 părechi de curți în stoliță și moșii pentru moșiile din Moldova și cheltuială pre dzi, în toată viața lui, lui și oamenilor lui să nu-i lipsască.

Și de nu i-ar plăcea acolo și s-ar trage într-altă țară creștinească, volnic să fie a merge; și altele multe ca acestea.

Și pre aceste ponturi au giurat tare împărăția Moscului și au și iscălit mai gios și i l-au trimis pe Luca visternicul. Și au scris lui Dumitrașco vodă să să gátédze și să-i iasă întru întimpinarea oștii moschicești la Nistru. Iară de n-a eși la Nistru și a aștepta până s-a bate cu turcii și i-a birui, atunce, ori să închine, ori să nu mai închine, că atunce mulți domni s-or afla. Că scrisesă Dumitrașco vodă pre Luca de-i făcusă știre că oaste turcească iaste multă, 400.000, și pușci 400, tot tunuri mari, și tătărâme multă, și pâine în țară nu-i. Nice atunce, la o vrémé ca accia, nu pot oamenii să caré de tătari, că-i robăscu, și oamenii fug la păduri. Și el nu poate să s-închine așa, îndată, că-s tătari aproape și i-or robi țara.

Dar împăratul Moscului au răspuns Lucăi că cu tătari s-au agiuns, n-or robi, nici or putea, și oaste aré multă, nu să mیارă de turci. Și pre zaharâ de pâne și de vite a da bani, n-a lua în dar, că și la Brâncovanul vodă au trimis bani, și are nădejde că-i va scoate zaharâ de agiuns.

Și așa, cu această tocmală, s-au întors Luca visternicul la Dumitrașco vodă, aducând lui vodă de la împăratul daruri, un leftu cu diiamanturi, cavalerie, pecete împărătească și câțva soboli.

25. Dumitrașco vodă sta atunci în cumpănă, cum ar nemeri să hie mai bine. Că să dea în gios, să temea, în gios, să nu-1 pârască cineva, să-1 apuce turcii să-1 mazilească. Să ducă înainte moscalilor la Nistru, că acmu sosise Șeremet la Nistru, iar să temea, că sau a putea să scape pân' la Nistru de țară, sau ba. Așijderea și pentru țară să temea să nu o prade tătarăi. Ce sta și să mira cum va face.

Ce au socotit și au scos tuiurile și corturile afară din Iași spre Balica, ca să mai chivernisască lucrul ceva înainte, să vadă oamenii că purcede în gios, la oaste, înainte veziriului. Căci Șeremet fert-marșalac ajunsese cu o samă de oaste moschicească la Nistru, și socotiia Dumitrașco vodă că va merge Șeremet degrabă în gios, de va ajunge în Bugeac, și va începe a să lovi cu tătarăi, și el să va mai zăbovi a să găti la Eși, să rămâie în urmă, ca să vadă cum a merge tabăra lui Șeremet.

26. Avea grijă și de turcii balgii ce era în Iași trăitori, vădzând că moscalii au intrat în țară, și Dumitrașco vodă nu mai purcede în gios, să nu priceapă că-i hain.

Și au socotit Dumitrașco vodă și au scris o carte la pașa de Tighinea, precum moscalii au trecut Nistrul în țară pre la Soroca, și turcii balgii tot sed în Iași, și le spune să să rădice din Iași, să ducă în gios, și ei nu vor să ducă. Și poate pentru dânșii, înțelegând moscalii că sunt în Iași, să nu sloboadză podghiaz, să-i strice și pe dânșii și târgul. Ce să trimită măriia sa pașa un agă a lui să-i rădice din Iași, ca să nu facă vro belea țărâi și târgului.

27. Deci pașa au făcut răspuns lui Dumitrașco vodă că încă tot nu iaste vremea să trimită să-i rădice, iar când a știi el vremea accia, a trimite de i-a rădica. Și lui încă-i va scrie atunci, de a veni cu oaste lui la Tighinea.

Acestu răspuns au venit lui Dumitrașco vodă de la pășea, pre amiiadzădzi. Iar după accia, dac-au trecut vro trei, patru ceasuri, într-accia dzi au sosit o carte de la Mogâldea sardariul, precum au vădzut un turc mare cu vro 30, oameni viind de olac la Iași, și pe alți turci purcedzând iar ca vro 300 de oameni, și au purces din Tighinea în sus: „Nu știu, la Eși mărgu, au aiure”.

Și cetind carte de la sardariul, n-au trecut un ceas, au și nemerit un slujitoriu de la căpitanul ce era pus de strajă la Prut, dând veste lui Dumitrașco vodă, precum un turc mare cu vo 30 de oameni vine de la Tighinea de olac, și l-au lăsat trecând Prutul. Iar pe urmă au sosit și însuși căpitanul Timothei, ce era de strajă, dzicând că au venit cu acel denpreună pân' la Aaron vodă, și acolo, în câmpu, au descălecat să mâe. Și i-au audzit acel căpitan vorovind ei înde ei, dzicând: „Să ne mănecăm dimineață, să-i prindem pe toți”. Și n-au înțeles bine pre cine să prindă, și viind înainte au spus lui Dumitrașco vodă; și audzind vodă, au dzis că vine cu maziliia.

28. Atuncea Dumitrașco vodă, audzind și vădzind acele și vădzând că-1 chiamă pașa la Tighinea, s-au temut că-i vine maziliia, prepuind că l-ar fi pârât Iordachi Ruset vornicul, la pașa Tighinii că iaste hain, pentru că Iordache îl știa pe vodă că s-au agiuns cu moscalii. Și dzicea vodă: „Nu iaste alt lucru, fără de cât numai Iordache m-au pârât la pașa de Tighinea”.

29. Și îndată au și trimis de au făcut spaimă în târgu, să să păzască cum că vine un podghiaz moschicesc să lovască târgul. Deci s-au făcut mare spaimă noapte în balgii și în tot târgul, și fugiia care cum putea, de s-au umplut toată țara de spaimă. Și ș-au pornit și doamna-ș la Cetățuia, iar vodă au încălecat de au purces înainte celui agă cu 30 de turci: de a vedea că or să-1 mazilească, să-i tae pre toți.

Deci mărgând și aflându-i dormind pre câmpu dencolo de Aron vodă, au năvălit de i-au prins pe toți și au început a-i lega.

Atunce au găsit la aga și cărțile pașii ce scria să rădice pe balgii să-i ducă la Tighinea, iar nu de maziliie.

Deci cetind Dumitrașco vodă cărțile, fiind lună, s-au căit ce-au făcut și, poroncind să-i sloboadă și să li dea înapoi ce li-ar fi luat, au și început a-i mostra, cu ce treabă de mân ei pre câmpu noapte, la o vreme ca aceasta, fiind lucru de nepace, și nu i-au făcut lui știre. Și el s-au gândit că iaste podghiaz moschicescu. Și i-au trimis la Iași cu un om a lui, de li-au dat gazdă. Iar Dumitrașco vodă s-au zăbovit toată noapte, făcându-s-a cerca podghiaz, și a doa dzi iar au venit la Iași.

Deci atunce, la prinsoare acelor turci, s-au tâmplat de au perit un turc, de moldoveni. Deci vodă au stătut cu acel agă de au împăcat lucrul pentru acel turcii și pentru altele ce dzicea turcii că le mai lipsăscu, atunce noaptea, când i-au prinsu. Și i-au dat acelui agă Dumitrașco vodă o miie de lei, dzicând și turcul agă că a lui vină iaste, căci au mas pre câmpu. Și făcându-i vodă răspunsu la pașia, s-au dus la Tighinea.

Scris-au Dumitrașco vodă și la Poartă pentru aceasta, cum s-au tâmplat primejdie de au perit un turcu, mâind la câmpu, și el s-au gândit că doară iaste podghiaz moschicescu. Și i-au vinit răspunsu de la Poartă să fie fără de grije, că n-are nici o vină, măcar și pre toți de i-ar fi tăiat, că au fost vina lor, pentru cie au vrut să mâie noaptea pre câmpu la vreme de nepace. Iară dupre accia, Dumitrașco vodă s-au mutat în Cetățuia, de șidea. Iar slujitorii ce avea șidea la corturi, unde sunt acum curțile domnești la Frumoasa.

Țara să bejenisă dintr-acia spaimă ce să făcuse. Boiarimea mai toți fugisă de pre lângă dânsul, de-l lăsasă sângur, socotind unii că să va mazili din pricina turcilor, alții socotiia că or vini moscalii și or lua țara, și n-a mai fi Dumitrașco vodă domnii stăpân.

Bucatele să scumpisă în Iași, că nu aducea nime nici de o parte, fiind bejenii. Zlotașii fugia cu banii și la vistierie

nu aduce, în nedejdea moscalilor. Slujitorii numai ce rămăsesie vro cincî, șeasie stiașuri de lefecii și siimenii din curte. Iară alți slujitori de țară, cine cum putusă, să dusesie și nu mai viniia nici la o slujbă. Și feliuri de feliuri de spaime umbla.

25 <sic>. Socotit-au atunce Dumitrașco vodă să-ș porniască doamna de la Cetățuia pre Oituz cu Iordachi Rusăt vornicul, împreună cu giupânesili, iar vodă cu boiarii și cu acci pușini slujitori să purceadă în gios spre Huși, să zăbăvască acolo, până or agiunge moscalii la Bugiac de s-or bate cu turcii, să vază cum sa va alege.

Și au ales o sută de siimeni cu doi bulucbași mai de credință, de i-au giurat și li-au dat lefe și i-au suit în Cetățuia să purceadă cu doamna, să fie de paza ici. Iar celorlalți siimeni ce rămăsesie la corturi nu li-au dat lefe, bani gata, neavând de unde, ce i-au orânduit la zlotași, la țară, să margă să-ș strângă lefele, și de la corturi să margă la curtea domniască, să fie de triaba curții. Și, a doa zi vrea să-ș porniască doamna, și apoi să purcează și el în gios spre Huși.

Iar siimenii acci de la corturi, văzind că nu li-au dat și lor lefe, bani gata, n-au vrut să margă în curte, ce au luat steagurile și au purces din șes la Cetățuia cu zorbă, ca să-ș ceară lefele.

Iar Dumitrașco vodă, văzindu-i că vin, au pus de au închis porțile Cetățuii și au vrut să le stea împotrivă, cu siimenii cie cie-i giurasă. Și mai avea și vro 60 oameni aduși cu dânsul din Țarigrad, și au răpedzit și la lefecii să încalece. Atunce seimenii cei cu zorbă au venit pân' la poarta Cetățuii și, vădând c-au închis porțile și nu-i lasă să între în mănăstire și le stau cei dinlontru împotrivă și lefecii încalecă, n-au vrut să s-apuce de gâlceava și au început a grăi cu binișor și a să ruga să le dea și lor lefe.

Atunce Dumitrașco vodă să spăriiasă și au prins pre bulucbașii lor înlontru și i-au ucis cu buzduganul, și încă pe

unul l-au lovit cu sabie, dar n-au murit. Și așe s-au potolit acea gâlceava, și s-au dus la strajă, în curte, unde era orânduși.

33 <sic>. Șeremet, den Soroca de la Nistru, nu să mai pogorâia în gios, să margă la pod la Dunăre, unde-1 orânduși, că să temea, că avea oaste puțină, ce pre cătinel să trăgea pre Nistru în gios.

34. Dumitrașco vodă, vădzând acestea lucruri, că au rămas mai sângur și-ș caută cineș chivernisala lui, și bani de cheltuială n-avea mai mult de 10 pungi, de toți banii lui, că nu avusese vreme să strângă, nici era lacom, precum mai sus s-au scris, schimbat-au socoteala într-alt chip: să nu mai margă în gios la turci, temându-să să nu-1 mazilească, și a fi greu de dânsul, dzicând că toți fug și-ș caută chivernisala sa și a caselor sale. Ce el încă-ș va căuta chivernisala lui, și vădzând și pre seimeni cum s-au burzului, nu s-au mai încredzuit să să despartă de doamnă-ș și să o dea în laturi. Ce pre taină au trimis pre Pricopii căpitanul și pre Dimitrie aga, slugile lui credzute, la Șeremet, la Movilău, scriind ca să-i trimită în grabă vro 4.000 de moscali aicea în Iași, să-i fie areț, să nu-1 apuce turcii să-1 mazilească.

35. Dacă a simțit Șeremet, tare s-au bucurat și-ndat-au ales pre Cropot bragadiriul, cu 3.000 de moscali, și pre Chighieciu, cu un polc de moldoveni, ca vro 500 de moldoveni, ce slujia la moscali, și i-au pornit înainte la Iași.

Deci agiungând Cropot bragadiriul la Prut, au răpedzit înainte, dând știre lui Dumitrașco vodă ca să trimită să grijască poduri la Zagarancea, să treacă.

36. Atuncea au sosit ferman de la veziriul la Dumitrașco vodă, să încalece să margă să prindză pre Brâncovanul vodă. Și au scris cărți și la soltanul de Bugeag, să dea lui Dumitrașco vodă oricâți tătari i-ar trebui.

Atuncea am știut și eu c-au fost scris să vie moscalii; că eu tot gândiem că om purcede în gios spre Huși, precum

sfătuisem. Iar dac-am înțeles c-au sosit moscalii, mult m-am mirat și am dzis lui vodă să scrie, să să întoarcă moscalii înapoi, și să mergem, precum scrie veziriul, să prindem pre Brâncovanul, să să lasă de moscali, că poate să-i bată turcii, și tătari or robi țara. Puiu pre Dumnedzeu martur că așe i-am dzis, și tare am stătut, ca doar l-oi întoarce, și n-am putut.

Și încă cu mâniie mi-au răspuns, dzicând că „voi toți vă chivernisiți, ca să rămâneți la creștini, și numai eu sângur, pentru voi, să rămâiu la păgâni; că v-am vădzut eu credința, că ați fugit toți, și eu am rămas sângur. Pentru țară, n-or prăda-o tătari, că moscalii acmu sosescu, și eu știu prea bine că n-or bate turcii pre moscali.”

Deci vădzând și eu că mi-au răspuns așe cu scârbă, m-am temut a mai răspunde, să nu cumva cad în vro primejdie a vieții.

Măcar că mulți dzic că eu l-am îndemnat să să închine la moscali, dar grăescu cu năpaste și ca niște oameni ce nu pricep și nu știu. Că atuncea era toți creștinii bucuroși moscalilor, nu numai eu; că scria alții mai-nainte de chiema pre moscali, mai-nainte de Dumitrașco vodă: muntenii, sârbii, moldovenii, cu câți ani mai-nainte! Numai pizmașii zavistnici scorniia asupra mea ocară, și oamenii cei proști și nepriateni și cei nepricepuți credea așa. Dar eu taina stăpânului, căruia i-am mâncat pita, n-am putut-o descoperi, uitându-mă la Sfânta Scriptură, ce au dzis îngerul cătră Tovit și Toviie dzicând: „Taina împăratului să o acoperi, iar faptele lui Dumnedzeu la arătate să le mărturisești”.

Ce și eu n-am vtut să mă fac al doile Iudă sau să-1 viclenesc, să fug de la dânsul. Că de aș fi făcut așe ce laud-aș fi dobândit? Ce numai osândă de la Dumnedzeu și ocară de la oameni.

Iar eu aceste răbdându-le cu dreptate, den toate nevoile am scăpat, care li-am tras pre strâmbătate în 9 ani. Ce întru aceste ce mi s-au întâmplat m-am lăsat tot în nădejde lui Dumnedzeu,

pân' m-au scos, precum mărturisește David prorocul, psalom 39:37. „Răbdând am așteptat pre Domnul, și mi-au luat aminte, și au ascultat ruga mea, și m-au scos din groapa patimilor și din tina cea adâncă, și au pus pre piatră picioarele mele”, i proci.

38 <și>. Chiematu-ș-au atunce Dumitrașco vodă boiarii săi, câți mai rămăsese lângă dânsul, numai așa, sprinteni, anume pre Nicolai Costân vel logofăt, pe Ioan Sturdza vornicul și pre Iordachi Rusăt vornicul și pre Ilie Catargiul vel vistiernic, și le-au spus precum au chiebat pre moscali, și au venit de trec Prutul la Zagarance.

Atuncea toți boiarii, audzind, s-au bucurat și au răspuns cu bucurie cătră vodă și au dzis: „Bine ai făcut, măria ta, că noi ne temem că te-i duce la turci, și așa aveam gând că, de te-om vedea că mergi la turci, te-om părăsi și ne-om duce de ne-om închina la moscali”. Și le părea bine. Numai Iordachi Ruset vornicul au dzis atunce: „Te-ai cam grăbit, măria ta, cu chiebatul moscalilor. Să fii mai îngăduit, măria ta, pân'ii s-ar fi vădzut putere, cum le-a merge.”

Răspuns-au Dumitrașco vodă, dzicând: „Nu mai era vreme a mă mai chivernisi, temându-mă ca să nu mă apuce turcii. Că iată și din dumneavoastră m-ați părăsit o samă și nu sințeți într-un cuvânt și într-o credință cu mine.”

39. Atuncea au și încălecat Dumitrașco vodă și au purces înaintea moscalilor, la Prut. Și s-au împreunat cu Cropot bragadir și au venit cu dânsul în gios, pre Jijiia, pân' l-au trecut Jijiia și Bahluiul. Și l-au lăsat pre Bahluiul, din gios di Iași, la Podul lui Bâtcă, și acolo ș-au pus obuzul, dându-i conac de toate ce i-au trebuit lui și oștii.

Și luându-ș Dumitrașco vodă 2 căpitani, cu 2 steaguri de draguni, s-au întors desară la Cetățuia, unde-i era doamna. Iar pre mine, Ioan Niculce hatmanul, pân-au umblat vodă la Prut, m-au lăsat de paza doamnei la Cetățuia, ca să nu lovască

niscaiva turci pre doamna în urma lui. Iar a doa dzi venit-au și Cropot bragadiru numai cu un steag de draguni la Iași. Și l-au cinstit Dumitrașco vodă și l-au dăruit, și au îmbiat prin curțile domnești și prin toate mănăstirile de li-au vădzut, și desară iar s-au întors la obuzul său, la Podul lui Bâtcă.

40. Atuncea moldovenii, cum au vădzut moscalii, precum sint învățat la jacuri, când văd câte un lucru burzluuit, au și purces, unii cu poroncă, alții și fără poroncă, a tăia pre turci și a-i robi, unii în Iași, alții printr-alte târguri, unde și-i afla, prin toată țara. Și-i jăcuia de bani, de odoară, de cai, de borfe, de boi, de oi, de miare, de ceară și de toate ce găsiia. Iar băcăliile sta vărsate pre uliță, de era sătui și copiii. Strafide, smochine, alune era destule pre la toate babele. Iar pre care turcii nu-i tăia, îi ducea, cu pieile, de-i da robi domniei. Iar pre unii să tâmpla de-i ascunde priiatenii, care scăpa pân'la priiateni. Cari mai pre urmă de mare folos au fost turcii acelor priiateni ce-i ascunsese.

41. Nezăbovind vremea au și venit Șeremet la Țoțora cu obuzul lui, ca vro 15.000 oaste. Că n-au cutedzat să margă drept la pod la Dunărea, cum îi învățas-împăratul, căci că avea oaste puțină.

Veziriul turcesc încă sosisă la Dunăre și să temea a trece în ceasta parte, audzind că vin mulțime de moscali. Ce sta și el de ceia parte.

42. Iară după ce au înțeles veziriul că s-au hainit Dumitrașco vodă, îndată au prins pe capichia lui Dumitrașco vodă, pe Iano, și i-au tăiat capul. Așijderea și împăratul turcesc, înțelegând la Țarigrad, au și prins pre Antiohie vodă și l-au închis. Și era să-1 tae. Numai norocirea lui au fost c-au mărturisit caimacamul cătră împăratul cum Antiohie vodă cu o lună mai-nainte i-au spus lui că frate-său iaste hain, nu îmbla bine, și el n-au credzut, gândind că-1 pârăște pre pizmă. Și așa

spuind împăratului caimacamul, l-au ertat și l-au slobodzit din Edicula.

43. Iară Șeremet, când au fost venit de la Nistru la Țoțora, au fost venit pre la Orheiu. Și s-au rădicat toți orheianii, sorocenii și lăpușnenii, de au venit cu dânsul pân-au trecut Prutul. Și țărănime cu bejenii s-au dus toate în Cărligătură; iară slujitorime au rămas toată la Dumitrașco vodă, în oaste.

44. Apoi Dumitrașco vodă s-au mutat doamna în curți la Iași și au lăsat un polcu de moscali de paza ici. Iar el, cu slujitorii câți avea la Țoțora, s-au dus și s-au așădizat oaste lui dincoace de Prut și cu moscalii lui Cropot bragadir.

Și s-au sculat cu boerii lui, care s-au dzis mai sus, și au trecut Prutul la Țoțora, de s-au împreunat cu Șeremet, unde era cu obuzul lui. Și i-au făcut Șeremet cinste mare lui Dumitrașco vodă și boiarilor săi. Și au dăruit Dumitrașco vodă lui Șeremet un cal foarte frumos: așijderea și Șeremet lui Dumitrașco vodă au dăruit 2 părechi de soboli și boiarilor câte o bucată de ladan de cele bune, câte de doao haine.

45. Dumitrașco vodă au sfătuit cu Șeremet să scrie o carte în limbă turcească la sultanul, ca să să închine și el, cu tot Buceacul, că, neînchinându-să, pe urmă n-a fi bine de dânsii.

Și au pus Șeremet un copil a lui ce știa scrii bine turcește, iar Dumitrașco vodă au dzis că n-a pute copilul scrie cu dăscălie, fiind tânăr. Inșă au dzis să scrie întâi pre o ȝidulă de hârtie mică vro doai rânduri, să vadză cum scrie. Iar acel copil, fiind telpiz bun, au scris pre o ȝidulă așea, că „nu iaste mai mare blăstămat în lumé decât omul cela ce are o fărâma de pâine în mână și o leapădă pe accia și cearcă să afle alta mai mare”. Și au dat la Dumitrașco vodă. Iar Dumitrașco vodă, cetind, au dzis copilului: „Hai ghidi cahpol!” Și n-au mai spus lui Șeremet ce-au scris copilul, fiindu-i rușine, numai ce-au dzis c-a putea scrie.

Și l-au pus de-au scris carte și au trimis-o la soltanul: iar soltanul n-au dat nici un răspuns pre acea carte. Și s-au întors Dumitrașco vodă la conacul lui preste Prut.

46. Venisă cu Șeremet depreună și un menistru a împăratului, anume Simion Sawa Rogojinschii, neguțător de feliul lui, de la Rogojia, despre parte turcească. Și cădzusă boiaru mare, de cinste și de sfat, la împărăție Moscului, că știe multe limbi. Și-i dedes-împărăția mulți bani, să-i fie de purtat grijă la cheltuiala oștii.

Atunce au dat el lui Dumitrașco vodă 100 pungi bani, să facă oaste de moldoveni, pan' la 10.000, sau și mai bine. Și de i-or mai trebui, să-i mai de bani. Și să dea de tot polcovnicul câte 100 ruble, de rocmistru câte 30 și de chihai, și de stegariu câte 10, și de tot tovarășul, de unul, câte 5 ruble. Și acești bani să le fie dintâiu de cheltuială, iar apoi, dacă s-or așădza, să le dea lefe. Și i-au mai dat vro 30 pungi bani să trimită-în țară să cumpere vite, câte 4 lei vita, să le fie de treaba oștii.

47. Așijderea i-au mai dat și câteva cărți împărătești, scrisă la toată boerime și slujitorime, toți să încalece, să vie la oaste cu plată; iar care n-a veni va rămâne podan și lipsit din moșiile sale. Țăranii să aibă a aduce bucate, fără frică, să le dea bani.

48. Deci Dumitrașco vodă îndat-au răpedzit la țară, făcându-le știre tuturor. Deci boiarii mazilii au și început a veni de prin bejenii la oaste. Foarte pre puțini n-au venit. Și au trimis, cu cărțile, și bani la cine au socotit, să cumpere vite.

49. Așijderea și slujitorii, dac-au audzit, au și început a vini toți de toate părțile și a să scrie la steaguri. Și audzind de leafă, nu numai slujitorii să scria, ce și ciobotarii, croitorii, blănării, cârșmarii. Slugile boerești lăsa pre boiarii săi și alerga de să scria la steaguri. Oaste de strânsură, din târgu, mai mulți fără arme, decât cu arme. Să făcusă pân' la 17 polcovnici și 170 rocmistri cu steaguri în cincisprezece dzile. Numai steagurile încă tot nu



apucas-a să plini bine, câte 100 oameni la stia, neavând când să se plinească.

50. Atuncea Șeremet, zăbovind la Țoțora, așteptând împărăția să vie cu toată greime, lovit-au tătarai în vro doao, trei, rânduri straja lui Șeremet, fără veste, de o strica și apuca câte o herghelie doao, de a oștii moschicești și să da iar înapoi. Să can hărăția câte puțin cu oaste moschicească cea sprintină, iar cu temeiul nu vrea să se bată.

51. Preste Prut, de ceasta parte, nu cutedza să treacă la moldoveni, că să făcuse veste că sint moldoveni 30.000; și știind pre moldoveni că sunt sprinteni la războiu, nu cutedza să le facă vrun vicleșug. Nici în țară, pe de altă parte, nu vrea să între, ce numai pre de ceia parte, cât putea, zăhăia pre moscali.

52. Atuncea era un boiaru, anume Lupul Costache, fiu lui Gavrilă; și era dator lui Dumitrașco vodă den goștină cu 3.000 de galbeni. Și-i mai dedese și 800 de galbeni să cumpere pâine de la Bârlad, ca să s-afe la vremea de trebuință, ori la care parte i-ar trebui. Iar el, audzind de Dumitrașco vodă că s-au închinat la moscali, au strâns câteva rude a lui și s-au făcut tabără la mănăstire la Bursuci și s-au închis cu câteva gloate acolo. Și la Dumitrașco vodă nu mergea, nici bani sau pâine nu trimite. Și scriia cărți la Șeremet de-ș făcea obraz, adecă vești de la turci, și pe Dumitrașco vodă, în loc de laudă, îl cleveția cătră Șeremet.

53. La turci scriia cu alt obraz, că sint moscali puțini și-i o oaste flămândă. Ce să treacă veziriul Dunăre fără grijă, că-i va bate pre moscali.

Iar Șeremet și cu Dumitrașco vodă, audzind de acele spurcate fapte a Lupului, că scrie la turci și face piiedecă și altor pementeni să nu vie la moscali, au trimis pre un polcovnic, anume Chighiieciu, cu vro 300 de moldoveni și un căpitan cu vro 200 de draguni să-1 prindă, să-1 aducă la dânsii. Iar el, vădzându-i, s-au făcut bolnav, și el și giupâneasa lui, și au

început a-i cinsti și a-i dăruia pre acci trimiși. Și s-au rugat și au trimis niște frați ai lui mai mici și pre un fecior a lui de trup, dzicând că de-i va mai trece, a eși înainte oștii la Fălci, cu oaste ce a putea strânge și cu zahară.

Și așea, credzându-1, l-au lăsat și, luând pre frați și pe feciorul lui, i-au dus la Șeremet. Care lăsare a Lupului de mare stricăciune au fost moscalilor; că el tare au îndemnat pre turci să treacă Dunărea, că să temea veziriul să treacă. Pentru care slujbă degrabă au luat plată de acel veziriu, precum înainte să va scrie. Că cine face, faci-i-să.

54. Împăratul Moscului atuncea să zăbovisă la Iaroslav, la o nuntă leșască, și poftind și dând bani leșilor, ca să-i dea 30.000 de oaste agiutor. Și i-au adevărit leșii că i-or da. Și au dzis să purceadă înainte, cu oaste lui, că ai lor or purcede drept pre Prut și i-or agiunge.

Și au gătit leșii oaste și au pornit-o pân'la marginea lor, la Sneatin. Și de la Sneatin n-au vrut să mai treacă în cesta hotar, încoace. Și acolo au stătut, așteptând vreme pân's-or bate moscalii cu turcii; și de or birui moscalii, să se pogoare și ei în gios. Și lăsasă împăratul și pe Dolhoruchi, cel mai mare frate, cu 12.000 de moscali, să vie cu leșii, precum i să *^gâduisă..*

Și pre adevărînța lor au purces împăratul în gios, pre Nistru, până la Soroca. Ș-au agiuns temeiul oștii sale, pedestrime, adusă tocma de la Râga, degrabă, ostenită și flămândă. Și au trecut Nistrul pre la Soroca și au lăsat acolo o sama ce era bolnavi și leșinați, iar cu cei ce era mai tari au venit drept preste câmpu la Prut, la Zagarance.

55. Iară de acolo s-au pornit în gios pre Prut spre oaste lui Șeremet, și de acolo au trecut Prutul. Și au venit marele Petri, împărat al Moscului, drept în târgul lașului, împreună cu împărăteasa lui, în curțile domnești.

Iară caimacamii, împreună cu alți boiari și orășeni bătrâni mai de cinste și mitropolitul cu tot clirosul, i-au eșit cu toții

înainte, afară din Iași, și frumos timpinându-i, l-au priimit cu toată inima. Și i s-au închinat ca unui împărat creștin, dând laudă lui Dumnedzeu, ca doar îi va cerceta cu mila sa și-i va scoate de supt giugul robiei turcilor.

56. Împăratul moschicesc mai avea un obuz mare de oaste, strâns la Azac, ca să margă să bată Craniul. Și era la acel obuz 20.000 de **calmași** și 20.000 de donți și 15.000 cazaci din olatul Harcovului și 5.000 cazaci ce le dzic eiți, ce trăesc preste Don, și 20.000 de moscali, care să fac preste tot 80.000. Și le era cap pre această oaste Apracsin cniazul, gubernatul de Azac.

Și au venit atunce carte la împăratul de la Apracsin, precum au lovit pe tătarime ce-i dzic cubani, carii trăesc preste Don, și au robit 10.000 copii, ca de 12 ani și mai gios, iar pre alții, ce era mai mare sau mai mici, i-au pus tot supt sabie. Și acmu iaste gata să purceadă să între în Crâm. Ce împăratul i-au făcut răspuns lui Apracsin înapoi, să nu să grăbască a intra în Crâm, pan' s-a bate întâi el cu veziriul, și apoi îi va face știre să între în Crâm.

57. Mai avea împăratul și alt obuz, strâns la Ceahrin, din gios de Chiov, de iasta parte pre Nipru, 15.000 de moscali și 30.000 de cazaci, carii să țin de hătmăniia căzăcescă. Și era cap acelui obuz Dumitru Galenici, cniazul și gubernatul de Chiov, și cu Scoropașchii, hatman căzăcescu. Și era orânduie să iasă pre Nipru în gios, să lovască Vozii.

Iar când au sosit împăratul la Soroca, au scris lui Dumitru Galenici să răpadă 4.000 saci de pâine cu căruță din Chiov, să dea oștii cei bolnave de la Soroca, și să răpadă o samă de căruță și aice în Iași, după dânsul, înțelegând că nu-i pâine în Moldova. Deci trimițind Galenici câteva tabere de căruță cu pâine după împăratul, o samă de căruță s-au poprit la Soroca, iar o samă au venit la Iași mai târziu, iar pre o tabără de căruțe au lovit-o tătarai la Bălțile Căinariului și i-au făcut mici fărâme, de n-au scăpat un om.

58. Mai avut-au împăratul și al tu obuz de oaste, lăsat în sus, despre parte hrăniții șvedzești. Și era cu dânsul cniazul Alexandru Daniilovici Menjic ferc-marșalac și cu Bon ghenariul, cu 18.000 de călărime aliasă și 20.000 de pedestrime și câteva mii de sași de a lui Avgust, craiul leșesc, de sta acolo împotriva șfedzilor, fiind rămași în țara lor de la craiul, osebi de altă oaste ce mai avea pre Mare Balticum, de umbla cu galioane, bătându-să cu șvedzii.

59. Această oaste ce scrie mai sus au avut-o moscalii și fără socoteală au împărțit-o și au rășchirat-o într-atâte părți. În nădejdea voroavelor streini, a muntenilor, a leșilor, a sârbilor, a moldovenilor, au venit împăratul fără-oaste, negrijit, să să bată cu veziriul și cu poiade oștii turcești și tătarești, într-un mijloc de câmpu pustiu.

Și așa în nădejdea streinilor, era să-ș piardză moscalii împărăția creștinească. Că împăratul aice mai mult de 30.000 oaste moscali, cu a lui Șeremet cu tot, nu avea. Și mai era și vro 8.000 cazaci, polcul lui Medhoroșchii polcovnicul; că numai pre acesta l-au luat cu sine, iar pre aceilalți polcovnici nu i-au credzut si i-au lăsat pre Nipru, la Ceahrin, cu hatmanul lor. Si era si 1.000 de donti si vro 6.000 de moldoveni, cu cei ce slujia mai-nainte la moscali. De toată oaste ca 50.000. Și avea și 52 puști. Și cât și era oaste, mai mult era bolnavă, flămândă și obosită. Iar turcii era cu veziriul 400.000, fără poiadie tătarilor, și avea 400 de puști: oaste grijită și hrănită bine, fiind în țara lor.

60. Atunce Șeremet și cu Dumitrașco vodă, din braniște, de la Țoțora, dac-au oblicit că-i împăratul în Iași, au lăsat oaste și au mers la împărat de s-au împreunat.

Atunce au umblat pren toate mănăstirile împăratul, de le-au vădzut, și din toate i-au mai plăcut mănăstirea Golăe, dzicând că are 3 feliuri de meșteșuguri: leșesc, grecesc și moschicesc. Și mult lăuda împăratul lucrurile, chipul și toate obicinele

moldovenilor, și încă și dobitoacele acestui pământ, dzicând că-s frumoasă.

61. Dumitrașco vodă au făcut împărăției masă frumoasă-în curțile domnești, în casa cea mare cu cinii. Iar când au fost să șadză împăratul la masă, n-au vrut să șadză în capul mesei, ce-au șadzut în scaon lângă masă, iar în capul mesei au pus pe Dumitrașco vodă și după dânsul pe Goloftin Gavriil Ivanovici, apoi pre alți ghenarari mai gios, anume Dolhoruchi cel mijlociu, Mihai Galicen cel mic, Sava Rogojenschii, ministru, Șefer, ministru, adică visternic, Rent, ghenarar, Vejbah, Toma spătar, că arunce fugisă din Țara Muntenească, și feciorul lui Șeremet. Iar Șeremet n-au șadzut la masă, că îndată s-au întors la obuz.

Și alții din bragadiri și polcovnici, să ospăta și să veselie pre frumos cu vin de Cotnar și lăuda vinul foarte. Și încă mai bine le plăcea vinul cel cu pelin; și mult să mira cum spre parte lor nu să face vin cu pelin așa bun.

62. După ce s-au sculat de la masă, au venit și boiarii țărâi de s-au împreunat cu împăratul, și le-au dires împăratul cu mâna lui tuturor un pahar de vin.

Împărăteasa și cu doamna și cu giupânesele ce să tâmplas-în Iași, încă ședea la masă în casa cea mică de să cinstiia.

63. Iară împăratul era om mare, mai înalt mai decât toți oamenii, iar nu gros, rătund la față și can smad, oacheș, și can arunca câteodată din cap, fluturând. Și nu cu mărire și fală, ca alți monarhi, ce umbla fiecum, prost la haine și, numai cu doao, trei slugi, de-i era de grija trebilor. Și umbla pre gios, fără alaiu, ca un om prost.

64. Iară atâta dragoste arăta împăratul către Dumitrașco vodă, unde vădzusă că s-au închinat de bunăvoie lui, că sa tinde cu amândoa mâniile și cuprinde pre Dumitrașco vodă de grumadzi și-l săruta pe față, pe cap și pe ochi, ca un părinte pre

un fiu al său. Aceasta era, când s-au împreunat în casa cea mică.

65. Atuncea Iordache Ruset vornicul și cu o samă de rude ale sale, cu Dumitrașco Racoviță hatmanul și cu Savin Zmucilă banul au început a ajunge cu clevețe asupra lui Dumitrașco vodă, cum că nu iaste bine să fie domn vecinie, pre neam, în Moldova, ce iaste bine să să schimbe după cum va pofti țara, adică precum iaste și aemu domniile de la turci.

Deci împăratul, oblicind de această poftă a lor, au învățat pre Goloftin și pre Rogojenschii de au chiebat pre toți boiarii țărâi la gazda lor, în casele Dediului spatariul lângă curțile domnești. Și au început a spune Goloftin cuvântul împăratului către boiarii Moldovii, cum marele împărat silește să scoată această țară din robie, de supt mâna păgânilor, și nu-i trebuie nemică de la dânsa să ia, ce-i voia să-ș facă pomană, fiind creștinii mâncați de păgâni. Și domniile să nu să schimbe într-însa, să să facă cheltuială ca la păgâni. Și alte multe cuvinte de adevărînță, cu milă, ca acestea.

Și audzind boiarii aceste cuvinte, toți s-au închinat și au mulțămît.

Iar Iordache Ruset cu ceata lui, precum mai sus s-au dzis, iar au început a striga că nu-i bine să fie tot de un neam domn, ce să să schimbe. Deci o samă de boiari ține în partea lui Dumitrașco vodă și dzice că nu-i bine să să schimbe domni, ce să fie pre neam, să iasă zavistiia și cheltuiala din țară, iar Iordachi tot striga că iaste bine să să schimbe. Și să priciia ei înde ei înaintea lui Goloftin și nu socotiia că iaste lucru cu rușine. Atunce le-au răspuns Goloftin că într-alt chip nu să poate.

Și au eșit boiarii cu acest răspuns și s-au dus pre la gazdele salii. Atunce au priceput Goloftin pre boiarii Moldovei ce fel iu de oameni pizmătari sunt și cum nu să iubăscu.

66. Sculatu-s-au Savin Zmucilă banul, carele era învoit cu Iordache Ruset, și s-au dus la Dumitrașco vodă și la împăratul și au spus toată taina lui Iordache. Deci împăratul s-au mâniiat și au făcut surgun pre Iordache la Soroca, iar pre Savin Zmucilă l-au făcut Dumitrașco vodă postelnic mare.

Și după ce s-au întors moscalii la țară-ș, au luat și pe Iordache de l-au dus la Chiov. Și au fost la închisoare 2 ani și poate fi acolo ar fi murit, de nu l-ar hi slobodzit moscalii. Numai au avut noroc și parte de Brâncovanul vodă, că-i era cuscu și au stătut tare pentru dânsul la Poartă. Și s-au agiuns cu chihae veziriului, de-au poroncit solilor moschicești, carii era atunce la Poartă, anume feciorul lui Șerement, și au scris feciorul lui Șeremet la tată-său, la Chiov, și cu această mijlocire l-au slobodzit moscalii de la închisoare din Chiov. Și giupâneasa lui, tâmplându-să de-au fost fugit în Țara Ungurească, și acolo au murit împreună cu o fiică a sa; încă era logodită.

Căutați, fraților, acmu, cum nu trece osinda pre sluga céia ce să rădică asupra stăpână-său. Că Dumitrașco vodă mare bine îi făcuse lui Iordache, că l-au scos de la închisoarea lui Neculai vodă, din beciu, de unde poate ar fi perit, iar Dumitrașco vodă, înainte trimițând, l-au slobodzit și l-au pus caimacân. Și apoi ș-au dat și o nepoată de sor după un fecior a lui, anume Costantin, și l-au pus și paharnic mare, fiind încă copil, nu de vârstă, la boeriie. Ce-i lucru de mirat pentru Iordache, ce nu-i agiungea, de să punea împotriva lui Dumitrașco vodă.

Nu dzic nemic, numai socotesc doar de era și cu învățătura Brâncovanului vodă, având Brâncovanul pizmă veche pre Dumitrașco vodă, de când luasă pre fata lui Șarban vodă Dumitrașco vodă, din Țara Ungurească. Că făcuse muntenii legătură să nu-ș dea fetele după Cantemirești. Sau doară gândia Iordache că iară a aduce pre Mihai vodă din Țarigrad, de l-a face domn aice în țară, să fie iară el alfa și omega, după cum

era mai-nainte de stăpâniia domnii de la turci. Au cine-1 știe ce gândia?!

67. împărăția Turcului, înțelegând de moscali că vin mulțime multă, tare s-au îngrijit că să va rădica toată creștinătate de toate părțile asupra lui. Și au și trimis de olac de au chiebat pre sfinția sa preasfințitul kyr Hrysanth, patriiarhul Ierusalimului, și i-au dzis ca să scrie o carte la Brâncovanul vodă, domnul muntenesc, știind împăratul că avea prieteșug patriiarhul cu Brâncovanul vodă, și Brâncovanul iar avea prieteșug vechiu cu moscalii. Și să scrie Brâncovanul și să trimită un om a lui la moscali, să facă pace, și va lăsa Turcul hotar Moscalului Dunărea.

Și pre acea voroavă au trimis Brâncovanul vodă pre Machidon comisul aice în Iași, la împăratul Moscului, pre socoteala Turcului. Ce n-au priimit nicidecum împăratul moschicesc să facă pace, neștiitoriu gândul omului la ce-1 aduce, stând vartos Toma spătar și cu Dumitrașco vodă să nu facă pace, mai mult în pizma Brâncovanului vodă.

68. Toma spătariul Cantacuzino, fiind văr primare Brâncovanului, îl ținea Brâncovanul ca pre un fiu al său. Și-l făcuse și spătar mare în Țara Muntenească, și multă milă și dragoste și cinste arăta cătră dânsul, ținându-1 mai în frunte de toți boiarii săi. Iar el au lăsat pre Brâncovanul vodă și au fugit aice la Iași, la împăratul moschicesc, socotind că a hi el domnu în Țara Muntenească în locul Brâncovanului.

Și au început cătră împăratul a pări tare pre Brâncovanul, dzicând că 300 pungi bani ce-au trimis împăratul la Brâncovanul să facă oaste și să cumpere pâine, să iasă în timpinarea oștii moschicești la Fălciu, să să lase de acea nădejde împăratul, că nu sint nici unele de acele. Ce s-adeverești că **imbla** cu vicleșug, că nici oaste face, nici pâine cumpără, nici el va să vie înainte oștii la Fălciu. Ce sfatul lui iaste, de a videa

că bat moscalii pre turci, el să să închine cu toată țara lui la nemți.

Deci Toma, vâdzând acel sfat a Brâncovanului că iaste așa, s-au vorovît cu unchiul lui, cu Costantin Cantacuzino stolnicul și cu Mihai spătariul și cu alți boiari de țară, să vie el înainte: „Să dea știre împărăției tale că toată țara îi bucuroasă să să închine la împărăția ta, numai Brâncovanul nu primește și face piadecă tuturor. Și 18.000 de sirbi, ce-s în capul Țării Muntenesti, vrea să vie la împărăția ta, și i-au poprit Brâncovanul și nu lasă pre sirbi de cei ce slujesc la nemți.”

Și au cerșut Toma oaste la împăratul, oaste ca să margă să lovască Brăila, să o ia. Și atuncea, auzind muntenii și oaste Brâncovanului, toți or alerga la dânsul la Brăila, și Brâncovanul a rămâne singur; și a strânge bucate multe din olatul Brăilii și a eși înaintea împărăției la Fălci, cu toată oaste muntenească și cu zahară.

Și așa au stăut și Dumitrașco vodă într-o agiutor Torni, la aceste vorbe, în pizma Brâncovanului, ca să-i facă rău. Și nu socotia că mai mult își face lui, că rășchira oaste și la greu n-avea cu ce să bate.

Care mult i-am dzis eu lui Dumitrașco vodă, în taină, să lasă pizma Brâncovanului și să nu-ș rășchire oaste. Că pre urmă mult să va căi și nemic nu va putea folosi, precum dzice filosoful: „Căințele cele de apoi într-o nemica sunt”.

69. Deci împăratul îndată au poroncit de au ales oaste, care era mai frunte de moscali și un polcu de moldoveni, cu Rent ghenariul și cu Cropot bragadiul, și l-au pornit cum mai în grabă. Și i-au dzis împăratul Tomii că, de nu s-a închina Brâncovanul, îl va face pre dânsul domn, iar de să va închina Brâncovanul, pre dânsul îl va face ghenaral de nu va asculta, nici să va teme de Brâncovanul vodă.

Așa aduc tinerețele pre om când au pre multă voie și dezmiardăciune la un stăpân, precum au avut și Toma la

Brâncovanul vodă; că la cea de apoi s-au înstreinat de neamul său și de binele său cel mult și au murit în țări streine.

70. După acestea, împăratul a treia dzi au purces din Iași la Prut, la oaste sa, și au poftit și pe Dumitrașco vodă să fie după dânsul și să-ș ia cu dânsul 15 boiari, pe care-i vor plăcea lui, să-i cinstească acolo. Și să margă și mitropolitul țării, să slujască liturghie acolo, în beserică de cort.

Și au pus de-au cumpărat și câteva vasă de vin, să fie de cinstit oștenii, că atuncea era și sărbătoare, dzioa sfinților apostoli Petri și Pavel; cu trei dzile mai înainte, în post, să facă în loc de prazdnic, cum să dzice la noi, fiind și numele lui, Petri. Avea obiceiul el de făcea și într-alți ani slujitorilor lui masă la Sfeti Petri.

70 <sic>. Deci Dumitrașco vodă s-au sculat a doa dzi și s-au ales boiari, pre cine au socotit, împreună cu mitropolitul Ghedeon, și s-au dus și au făcut întâi liturghie. Iar oaste era strânsă, și era făcut un ocol mare, mai largi de cum cuprinde curtea gospod din Iași. Mai ca două ori de cumu-i curtea, așa era acel ocol, de o parte drăgătime și de o parte tot pușcile cele mare înșirate.

Deci dacă au istovit liturghie, au și început a slobodzi pușcile cele mari pre rând, toate câte una, până în 52, că atâtea luate cu sine. Apoi au început a slobodzi drăgătime flintele, însă nu tot odată, ce începuse-a slobodzi de o parte, tnergând focul slobodzind din om în om, împregiur. Ca cum ar merge fulgerul, așa mergea focul împregiur. Și era 5 rânduri, tot draguni de draguni.

71. Apoi au mers la conac, și acolo au întins vro cinci șease corturi unul lângă altul, de să ține tot unul. Și au pus masă supt acel cortu, gios pre pământ, și au săpat șanțu de slobodzit picioarele în gios.

Și au șadut împăratul și cu Dumitrașco vodă și cu toți ghenarii, câți era, și bragadii și polcovnicii și căpitani. Și pre

de o parte, de la al chicile boeri moschicești mai gios, ședea și cei 15 boiari moldovenești, tot de-a rândul, cineș după cîntea sa.

Și era într-o miercuri, în post, și au mâncat toți carne, pentru liubovul împăratului creștinescu. Și ne-au cîstit pre bine și frumos, și mai pe urmă ne-au închinat însuși împăratul, cu niște vin al lui, de la franțoji, care, îndată cum au băut, au mărmutit toți de beți, bînd de acel vin. Și n-au mai știut cum au dormit întru acea noapte, și domnul și boiarii.

72. A doa dzi s-au tocmît și boiarii cu Dumitrașco vodă și mitropolitul, și i-au făcut toți scrisori la mână și au iscălit toți, și împăratul. Și au purces la Iași Dumitrașco vodă și Simion Sava și au strâns și pre alți boiari și arhierii, carii nu sã tâmpiasa la cînte la Prut. Și au intrat în beserica domnească pe poarta și au cîntat un paraclis; și după paraclis au cetit catastihul cel de tocmală, ce-au făcut lui Dumitrașco vodă. Și au priimit toți, și ceialalți boiari, care nu sã tâmplasă la Prut. Și au iscălit toți, tot pre ponturile cele ce li-au trimis împăratul pre Luca vistiernicul, precum s-au pomenit mai sus.

73. Și așea era sfatul, să margă tot cătinel, zăbovind, doar se va întoarce și Toma de la Brăila, și vor veni și leșii din sus. Și or mai strînge și vite, că trimisese slujitori prin țară de lua a cui găsiia, și fără voia lui, și le da bani.

Dar în scurtă vreme au și nemerit veste, de la Lupul vornicul, că au trecut veziriul Dunăre și vine în sus. Deci împăratul întâi să cumpăniia să întoarcă oaste înapoi, să iasă pre la Iași la Siretiu în gios, la Focșani. Apoi au vădzut că nu-i dă mâna, că obuzul lui Șeremet agiunsesse în gura Jijiei.

Ce s-au lăsat de acel sfat și au trecut Prutul toată oaste, în ceasta parte, și au luat în gios, cum mai de sirgu să agiungă la Fălci. Atunce au vădzut împăratul că s-au greșit, unde au trimis pre Toma și s-au împărțit oaste. Și au răpedzit să s-întoarcă. Ce n-au apucat, că Toma agiungea atunce la Brăila.

74. Iară Toma, după ce-au agiuns la Brăila, a treia dzi au și luat cetate Brăilii. Și au început a strînge zaharâ, să pornească la Fălci, și a vini multă oaste, cum să apucasă. Și au scris cărți înapoi la împăratul, de i-au făcut știre. Numai Lupul vornicul au prinsu acele cărți și li-au trimis la veziriul, ca un împiedecătoriu de binele creștinilor. Și moscalii nu știa nemic c-au luat Toma Brăila.

75. Brâncovanul vodă încă, după ce-au audzit c-au dat moscalii oaste Tomii și merge la Brăila, s-au mîniat și n-au vrut să sã mai pogoare în gios. Și zaharaoa ce o pornisă înainte moscalilor la Fălci au poprit-o și, după ce-au bătut turcii pre moscali, au trimis-o oștii turcești. Și banii ce-i trimisese împăratul moschicescu Brâncovanului vodă, să facă oaste și zahara, precum s-au pomenit, după ce s-au întors moscalii la țara lor, le-au trimis banii.

76. Pre aceia vreme să rădicasă 2 boiari sirbi de la marginea Bosnei și strânsese la 20.000 de oaste și mai bini, tot sirbime, cu îndemnăturile moscalilor. Și multă răutate făcea turcilor despre acea parte. Numai n-au ținut mult și n-au apucat a să întemeia că, după ce-au bătut veziriul pre moscali, au și răpedzit niște pași ai lui și i-au spart. Iar boerii aceia pre urmă au venit la Petreburc, la împăratul moschicescu, neputînd trăi la locul său. Și i-au miluit și li-au dat sate, să trăiască acolo la Moscu.

77. Împăratul Moscului, neștiind rîndul locului acestuia, așijderea și Dumitrașco vodă nu știa, fiind de copil mic în Țarigrad, și cu venitul la Iași și cu cele cîsti și tefericii multe, să hămeisă, de nu putea să sã mai grijască nemic. Și precumu-i hirea moscalilor, temătoare de vicleșug, cu nime nu sã sfătuia din boiarii Moldovii, numai cu Dumitrașco vodă. Așijderea și Dumitrașco vodă, vădzîndu-să în cînte la moscali, să văznosisă și cu nime nu sã sfătuia, ce ținea pre turci istovit de moscali;

ca cum ar lua oaricine cârpa unii fâmei din cap, așea ținea ei că or lua și or bate putere împărăției turcești.

Au purces oaste netocmită în gios, care cum putea; oaste moldovenească, de la tefericié cea din Iași, giunărate împrăștiată pre la bejenii, să să mai grijască de bucate, alții pentru jacul, precumu-s moldovenii.

78. Atuncea s-au făcut 3 obuzuri. Un obuz, ca vro 7.000 de oaste, merge înainte iușori, cu lanăș ghenarariul.

79. Al doilea obuz, ca vro 15.000 de oaste, mérgé cu împăratul și cu Șeremet și cu Dumitrașco vodă.

80. Al treilea obuz, mai pre urmă, cu toată greimé, pedestrima cu Răpin ghenarariul. Și așea merge de departe un obuz de altul, calé ca de 2 ceasuri.

81. Iară din gura Jijiei până în gura Sărații să tâmplasă acel loc tot mâncat de lăcuste, cât era numai pământul, de nu avea ce mânca caii.

Deci cele 2 obuzuri ce era mai ușoare, a împăratului și a lui Ianoș, s-au depărtat înainte, ca să agiungă la gura Sărații, unde era iarbă; și siliia să agiungă acolo și să aștepte greimé. Deci rămăsese obuzul cel cu pedestrimé departe înapoi de cele 2 obuzuri, fiind oaste leșinată și bolnavă, ca vro 100 de cară pline de oameni bolnavi; pre alții îi mâna cei mai sănătoși denapoi, ca pre vite.

82. Atuncea oaste moschicească, cum mergea înșirată pre de ceasta parte de Prut, iar tâtarâme era pre de cēia parte, trecusă de coada oștii moschicești în sus. Pre câmpu să vedea focurile ca stelele. Și nu trecea ceia la ceștiia, nici ceștiia la ceialalt, nici făcea zăhăială, nemică. Că oaste moschicească arăta preste samă de multă, fiind cară multe. Și tâtarâi încă aștepta, de or bate pre turci, să s-îchine și ei la moscali.

83. Deci, cum au sosit lanăș ghenarar cu obuzul lui înainte, într-o sâmbătă pre amiadzădzi, în 6 dzile a lui iulie, împotriva guri Sărațai, lângă o baltă, de-au descălecat can în laturi de

Prut, iar turcii au și sosit și ei împotriva lor la Prut, și au și făcut 3 poduri și au început a trece Prutul în ceasta parte.

84. Deci lanăș ghenaral au scris la împăratul să păzască să vie mai tare, să s-află, până în dzuă, toată oaste la un loc, sau el să s-întoarcă înapoi la noapte, că turcii sint mulți, și n-a putea el, cu câtă oaste aré, să sprijinească, și poate să-i spargă.

85. Împăratul, după ce-au vădzut scrisorile lui Ianoș, au socotit că el, cu obozul ce-i lângă dânsul, poate să agiungă la noapte.

Dar pedestrimé iate departe înapoi, nici a doa dzi n-a agiunge, că era pre la Răbâe, iar împăratul era în gura Pruteșului, la Casele Banului. Deci au socotit și au scris la Ianoș să rădice la noapte, să vie înapoi, la obuzul lui.

86. Deci lanăș ghenarar, cum au vădzut scrisorile împăratului că-i scrie să s-întoarcă înapoi, cum au înnoptat, la doao, trei ceasuri de noapte, au și purces înapoi. Iar turcii audzind huetul carălor, ș-au și făcut spaimă și au și început să fugă.

Iar un paș-au dzis veziriului că huetul să pare că să duce, nu vine. Deci fiind un bulucbaș, de neamul său sirbu turcit de la Bosna, anume Colceag, §—1 trimisese să margă să vadză. Și cum s-au dus, au și luat limbă că fuge obuzul.

Și așea au încetat turcii de a fugi și vartos a trece Prutul toată noapte. Iar Colceag, dintr-acea limbă, au agiuns de iaste acmu pașă la Hotin.

87. Deci obozul lui Ianoș, întru acea noapte, au mârșu cu pace și au sosit pân-în dzuă la obuzul împăratului, în gura Pruteșului, la Casa Banului.

88. Iar turcii, a doa dzi, duminecă dimineața, în 7 dzili a lui iulie, veniia, care cum putea, în putere calului.

Atuncea au scos moscalii vro 4.000 de moscali afară din obuz, mai gios, pe lângă balta Pruteșului, ca trei, patru pistréle de sigeată. Și au eșit și moldovenii împotriva celor

4.000 de moscali, alături, mai pe despre câmpu, și cu Dumitrașco vodă și puținței donți și cazaci, alături cu moscalii.

89. Deci au și început întâi cu moldovenii turcii a-și da palme. Ce, până începută a să îngloti turcii, sta oarece bine și bieții moldoveni, măcar că era oaste de strânsură, negrijiți și fără arme și neînvățați la războiu; că ei nu avusesse oaste de mult.

Iar apoi, înglotindu-să turcii mulțime, nu mai putea să ție războiul, că turcii avea toți foc și cai buni. Iar moscali călări cu foc dennapoia moldovenilor, să-i rătuiască, nu era, că călărime, cei cu cai buni, o trimisese cu Toma la Brăila. Ce le-au căutat numai a da dos asupra obuzului. De mirat era încă și cât stătusă; ce putincioși era ei să să bată cu oaste turcească?

90. Apoi turcii, vădzând că moldovenii au dosădit la obuz, au început a da năvală asupra celor 4.000 de moscali ce era afară din obuz și a donților. Deși așa le da năvală, cât să părea că or trece turcii cu caii preste dâșii.

Dar moscalii îi sprijiniia tare din foc, iar pre donți și pre niște cazaci îi purta tot vârtej prin pregiurul moscalilor, numai să-i dezlipască de lângă moscali. Ce avea noroc de balta Pruteșului, că era pre de o parte, că-i dezlipia de lângă moscali.

Atuncea, vădzând că turcii tot să adaog, li-au căutat numai și acelor 4.000 a veni iar la obuz, și cu acei donți și puținței cazaci.

91. Deci pân-în sară, întru aceiaș dzi duminecă, tot veniia vârtos din gios și să așădzasă pre coastă la deal; iară tătarăme tot trecea în sus pre Huși, pre la bejenii, drept prada, ca lupii. Cum ar trece niște lăcuste, așa trecea de mulți.

Ce can da turcii câteodată năvală la obuz, dar îi împoșca moscalii. Și obuzul șede pre lângă balta ce să chiiamă Pruteșul, alături înșirată. Eșii hărăți și de la noi moldoveni și de la turci, de să lovia, pân'ce-au înșărat. Iar obozul cel mare moschicescu au tot venit la un loc, să să împreune cu cestalt, și n-au putut întru aceia dzi, duminecă, să agiungă, ce numai pân'la

Stăniliești au venit. Iar împăratul, vădzând că nu mai vini pedestrime, tare s-au îngrijat.

92. Atuncea m-au chiebat pre mine, fiind hatman, și mi-au dzis: cutedza-oi eu cu 200 de draguni și cu 100 de moldoveni să-1 scot pre măriia sa și pe împărăteasa, că va putea merge călare, să-i scot în Țara Ungurească? Că în Țara Leșască nu cutedza, că-i scriia cniazul lui, Dolhoruc, că i-s leșii nepriiateri și au strâns oaste, nu ca să-i dea agiutor, ce ca să-i stea împotrivă, și să lasă pre Șeremet și pre Dumitrașco vodă în urmă cu obuzul, să să bată cu turcii.

Ce eu i-am răspuns că iaste un lucru pre cu grijă mare a ispiti, căci astăzi toată dzioa au vădzut măriia sa cum au trecut tătarii și turcii tot în sus, ca cum ar merge niște lăcuste. Cine-i știe cât loc or hi cuprins în sus, și noi, în ceasta noapte, sau om putea să eșim dintr-înșii, sau ba. Apucându-ne dzioa, iaste un lucru prea cu primejdie să lăsăm oaste cea multă, să mergem cu o mână de oameni. Măriia sa iaste împărat, și iaste un lucru foarte cu grijă, să nu cadză la vro primejdie. De ar fi un om mai de gios, de s-ar tâmpla și primejdie, n-ar fi lucru mare.

Deci împăratul, audzind acestea cuvinte ale mele, au socotit și el că-i dzic bine, și nu s-au cutedzat.

93. Și îndată s-au și rădicat cu obuzul de acoloa, de lângă Casele Banului, ei au purces noapte în sus prin întunec, de nu să vedea mâna.

Și au mărșu toată noapte, și pân-în dzuo am agiuns la Stăniliești, supt dial. Iar de focurile turcilor și a tătarălor era cuprinsă costișa până pre supt pădure, tot câmpul acela, până în Huși.

Iar turcii și tătarăi de la focuri audziia hriamătul obuzului, și nemică nu să clintia, ca cum ar fi niște oameni morți, până în răvârsatul zorilor.

94. Iară când au fost în răvârsatul zorilor, di început-a să lumina de dzio, kini, atuncea s-au timpinat cu toată pedestrime



ce era la obuzul lui Răpin ghenaral, în sat la Stăniliești. Deci îndată cum s-au timpinat, au și început pedestrime a să înșira cu părcanile în spate, un rând pre de o parte a taberii, altul pre de altă parte, iar obuzul împăratului tot păziia de întră în mijloc, în celalalt obuz, în pedestrime.

95. Ce n-au apucat a întră toate carăle împăratului în celalalt obuz, să s-încheie părcanile, și au și lovit turcii și cu tatarâi denapoi obuzul. Și așa au făcut o năvală strașnică, cât au rupt vro 100 de cară, și l-au luat, care nu apucas-a întră în părcane. Și între acele cară ce-au luat turcii s-au tâmplat și vro doao, trei căruță pline de bani împărătești.

96. Mai dat-au și alții năvală în coastele obuzului din gios și alții în coastele obuzului din sus. Ce accia n-au putut strica nemic. Mai mult ș-au stricat lor, că era părcanele înșirate și tocmite.

Deci cum au dat năvală turcii, iar moscalii au și slobodzit părcanile la pământ, și au slobodzit toți, odată, focul și pușcile într-înșii. Și așa cădea turcii, ca când ar cădea niște pere coapte dintr-un păr, cându-1 scutură oamenii.

97. Iară biieții moldoveni, cât să putusă ținea la un loc de steaguri, de nu să răsipisă noapte pen obuzuri, ei mergea înaintea obuzului afară din părcane. Deci vădzându-i turcii că sunt afară din părcane, așa le-au dat turcii năvală, ca o noajă de lupi într-o turmă de oi. Ce moldovenii, neputându-i sprijeni, au și plecat fuga înapoi asupra obuzului, iar turcii denapoi gonindu-i, pre carii cumu-i agiunge tot îi prăvăliia și-i tăie, și să făcea mare chiot.

98. Deci agiungând moldovenii în fruntea obuzului, iar moscalii n-au vrut să le deschidă părcanile, ca să intri înlontru în obuz, ce li-au făcut semn de-au purces alătura cu obuzul a fugi. Și la giumătate de obuz le-au deschis părcanile de li-au făcut poartă.

Și au început a întră moldovenii, prin coastele obuzului, în obuz, iar turcii tot îi gonii, ca niște lupi, pre lângă obuz. Iar moscalii sta de-i privii, până s-au apropiat turcii aproape și au intrat moldovenii mai toți în obuz. Atunce moscalii, aflând vreme, odat-au slobodzit focul din poarta ce o făcuse până în frunte obuzului; și așa au oborât pre turci, ca cum i-ai mătura cu o mătură.

99. Apoi turcii s-au spăriiat a mai da năvală la obuzul moschicescu, ce mergea pre departe, ca la 1.000 și mai bine de pași bărbătești. Fără cât numai ce eșii hărății, câte doi, trei, și de la noi așijderea, de să lovia cu dâșii, și din oficerii moschicești și din moldoveni. Că oficerii moschicești mergea tot pre denafara părcanilor, cineș drept steagul său. Iar pre din lontru, alătura cu părcanele, mergea câte 5 rânduri de draguni pedestri, și în mijlocul lor carăle și altă oaste. Iar în coada obuzului denapoi să tot bătea vârtos cu turcii; că începuse-a-1 agiunge și pedestrime turcească, inicearii.

Deci mergea câte puținei, și sta obuzul de aștepta pre L\ i din urmă; că cei din urmă mergea tot bătându-să. Și mergea puținei și iar sta, de să aștepta, că cei din urmă avea greu mare. Și când sta obuzul, moscalii avea și câte o pușcă mare pe la steaguri, și unde vedea câte un buluc de turci, câte dzece, cincisprădzece, ei și întorcea câte o pușcă cu căruța și da în turci. Și așa îndrepta pușca de bine, cât nu era niciodată să nu lovască ori cal, ori om.

Deci așa au mărșu luni toată dzioa, pân-în vremea chindiei, de la Stăniliești, de supt dial, pân' la Prut.

100. Și dacă au sosit la Prut, au mai răsuflet oarece la apă, că toată dzioa nu băusă apă, nici ei, nici caii. Iar turcii, în scurtă vreme, au început a să înmulți preste samă, și au agiuns și veziriul cu toată putere. Și de cea parte de Prut încă au început a sosi oaste turcească și leșii a lui voevoda Chiovski.

Și era un dial mare împotriva obuzului moschicesc de ceia parte, și nu putea oaste turcească să să pogoare la vale, să s-apropie de Prut, de răul pușcilor moschicești, că-i improșca moscalii pre tare. Nărocul moscalilor că nu avea turcii de ceia parte puști din dial, că ar fi stricat rău obuzul moschicesc. Iar de iasta parte să pusesse turcii în dosul unor spini și făcea stricăciune moscalilor de după spini.

101. Iară împăratul au poroncit de au eșit toți moldovenii, di-au dat năvală turcilor la spini și au gonit pe turci de la spini. Și s-au mai lărgit părcanile, di-au cuprins spinii înlontru, în obuz.

102. Atuncea s-au prins și un ture viu, și l-au dus la împăratul. Și acel turec au spus împăratului câtă oaste turcească iaste: 120 000 inieari și 250 000 de călărime, cu 40 000 sindinghistri, cari sint giurați de mărgu înainte la războiu. Așijderea și hanul cu soltanul, cu tătărimea, și voevoda Chiovski cu leșii și cu șvedzi, câți or hi de mulți, nu știe. Și au mai spus că au venit cărți de la împăratul turcescu, scriind la veziriul, de a socoti că nu va putea birui pre moscali, să caute să facă pace, și ce-ar cere moscalii să le dea, să nu să bată.

103. Deci împăratul moschicesc, înțelegând vorba acelui turcu, au pus pre Șeremet de au scris o carte de la dânsul la veziriul într-acesta chip, precum: „Noi am avut pace cu voi, și voi v-ați potrivit Șfedului de aș trimis pe hanul și pe soltanul di-au prădat astă iarnă în țara noastră fără nici o vină. Și încă n-au agiuns cu atâta, și te-ai sculat acmu și măriia ta, cu toată putere, de vii asupra noastră. Deci împăratul nostru, oblicind de această faptă, m-au ales pre mine cu această oaste înainte, întru întimpinarea mării tale, ca să stau să vorovăscu cu măriia ta și să punem la o cale pentru această pradă ce ne-ați făcut, ca să facem pace. Că noi nu sintem bucuroși ca să stricăm pacea; că noi ținem pacea, iar măriia ta, cum ai vădzut oastea mea, cum ai prinsu a bate și nu stai să vorovim. Pentru aceasta

te poftescu să-mi faci știre, să știu cum oi scrie la stăpânul meu, la împăratul, căci eu n-am venit pe bătae, ce pre pace."

Într-acesta chip au scris cartea, cu numele lui Șeremet, tăinuindu-să împăratul moschicesc să nu-i în obuz. Și au dat-o la acel turcu, și așeaș, atuncea, luni seara, l-au trimis la veziriul.

104. Turcii atuncea sara au făcut dovâ, după cum li-i obiceiul, de strigă cu toții tare, când fac dovâ, adecă când se roagă lui Dumnedzeu. Iar împăratul moschicescu, dacă au audzit așea, în grabă au sărit, gândindu-să c-au dat năvală turcii di-au spart obuzul, și întreba ce iaste. Iar Dumitrașco vodă au spus că fac turcii rugă la Dumnedzeu. Iar împăratul s-au zimbbit a râde și au dzis: „Măcar că sint păgâni, dar să roagă și ei tare lui Dumnedzeu".

105. Deci cum au istovit turcii dovâ, s-au și apucat a da năvală de trei, patru părți în obuzul moschicescu. Și așea să bătea, câte un ceas și giumătate ținea năvala. Iar moldovenii ședea acolo, în mijlocul obuzului, ca cum ar ședea la casele lor, așea nu avea nici o grijă. Că pușcile turcești nu le meșterșuguia bine, și trecea preste obuz. Și arunca și cumbarele de cele mare; și, suindu-să sus, nu apuca să cadă gios și să spârgea. Și deși cădea vreuna, cădea în lăture, nu nemeria în obuz. Și când sta câteodată bătae și începe trâmbișile moschicești a dzice, pre atâta cunoaștem că n-au spartu turcii obuzul. Și așea, toată noapte s-au bătut.

106. Dzicea împăratul moschicescu că aré și el 2 cumbarali de cele mare, făcute cu alt meșterșug, cu otravă, care îl ține una câte 50 pungi de bani, și să căiaști că n-au luat mai multe. Că acmu ari arunca și el vruuna, dar n-are la cine arunca; că ordeia turcilor încă nu-i strânsă, să fie așădzată la un loc. Că acel fel de cumbarale sint nu numai herăle ce-s într-însele, ce și mirosul; pre cine agiunge, cade de moare. Ce oricum, dimineață, dintr-acéle doao a arunca una, unde o vedea ordia lor strânsă.

107. Dumitrașco vodă își lăsașă doamna în Iași, cu un polcii de moscali și cu vro 200 de cazaci dzicând și împăratul că-ș va lăsa împărăteasa-ș în Iași. Iar apoi n-au lăsat-o, ce-au luat-o cu sine, cu dânsul, iar doamna au rămas în Iași.

Dzisu-i-au atunci câțva boiari să nu-ș lasă doamna în Iași, și mai vârtos i-am dzis eu să o trimită la Hotin sau la Cameniță. Că acmu-i vreme de nepace, și de s-a tâmpla vro primejdie, îi va fi cu greu, că nu avea nici vezetei, nici slugi, și cine știe cum s-a tâmpla; iar de va fi pre voia creștinilor, lesni-i a să întoarce să vie la Iași.

Iar vodă s-au mâniat și mi-au răspuns să-mi iau fâmeia, de mă tem eu, să o trimit unde mi-i voia, iar el pre doamna, din Iași, n-a clăti-o necăiuri. Iar apoi, după ce-au vădzut că au încungiurat turcii obozul, el tare s-au spăriiat că or hi trimis turcii nisaiva oaste turcească la Iași și i-or lua doamna și copiii. Și plângea și întreba în toată oaste, cine să va afla un voinic să iasă pe furiș, să sloboadă la Iași, să dea știre doamnei să fugă. Și-i va da pentru acea slujbă ce-a face 100 de galbeni de aur, sau și doaă. Și nime nu cutedza să s-apuce să margă.

Apoi Dumitrașco vodă, vădzând că nu să găsește nime, să ispitia el singur să margă și cu Brahă, căpitan de darabani. Și-ș găsisă și cealmale și haine turcești să s-îmbrace, să iasă noapte din obuz, să între în oaste turcească, ca doar ar putea străbate la Iași la doamna, să o ia și să fugă.

Ce din obuz nu putea eși nime, că nu-i lăsa moscalii la părcane fără ucaz. Și s-au dus și la împăratul de i-au spus ce va să facă, și au cerșut ucaz. Ce împăratul n-au vrut să-i dea ucaz și au socotit că nu iaste bine, că poate să-1 prindă turcii, și l-or omorî; iar la Iași, sau or fi mers turcii, sau ba, iar așa l-or omorî și pe dânsu și or merge apoi și la Iași. Și să nu să tiamă, că, de or și merge turcii la Iași, nemic n-or strica. Ce avea mare grijă și jeale nu numai el, ce și noi cu toții, câți ne era casele în Iași.

108. Rugăm pre dumneavoastră, iubiți cetitori tineri, să luați sama aceștii scrisori, de s-ar tâmpla vrodată să mai vie niște lucruri ca acestea în țara noastră, să vă știți chivernisi, să nu pățiți și voi ca și noi.

109. Moscalii la turci niciodată năvală nu mai da, ce tot turcii dă năvală la moscali, până își istovii focul, și apoi iar să da înapoi, iar moscalii tot cătinel după dâșii. Și să lărgisă șireagurile cele de moscali, în lături, cât alergai cu calul; atâta să lărgisă moscalii de la carăle lor.

Iar când au fost marți dimineața, turcii s-au strâns toți de o parte, și acolo ș-au făcut meteredzu și ș-au așdizat toate pușcile. Și au început a să bate prea vrăjmaș, cât întunecasă lumea, de nu să vedea om cu om, și să vedea numai para cum eșia din puști. Ca cum ar arde un stuh mare de trestie pe niște vânt mare, așa să vedea focul eșind din pusei. Numai ce voiu să dzic, poate-fi Dumnedzeu ferește la războiți, că dintr-o 1 000 de sinețe abia să tâmplă de lovește un om. Că de ar hi nemerit cât foc slobodzia, n-ar fi mai rămas nici la turci, nici la moscali om de poveste. După cum dzice un cuvânt Miron logofătul: „Mare iaste omul, iar la războiu prea mică-i iaste ținta”.

110. Dzis-au Dumitrașco vodă atunci împăratului: să legi toate carăle tabără și să lase pe Medhoroschi polcovnicul cu cincii, șease mii de cazaci ce le avea și cu doao, trei polcuri de moscali, să rămăe să apere carăle de călărimea Turcului, de or vrea să le dea năvală. Iar ceialaltă oaste moschicească, săldații, să dea năvală asupra inicérilor la meteredzu, că or bate pe iniceari și or lua și pușcile turcești, și atunci or fugi și ceialalți, călărimea. Că așa li-i obiceiu; că el au vădzut când au bătut nemții pre turci la Varadin, că, după ce-au bătut nemții pe iniceari, iară călărime au și purces a fugi, carii cum putea.

111. Iară împăratul au răspuns lui Dumitrașco vodă: „Ți să pare și ai vrea și ai pofti, ticăloase oame, să fie pentru binele tău, dar, de oi și bate pe pedestrime, călărime iaste multă, și

n-am cu cine o goni". Că sta călărimea, ca cum ar sta pădure, împregiurul obuzului, de nu-i agiungea pușca. Sta și priviia cum să bat, și împăratul tot nădăjduia că-i va veni răspunsul ce scrisese noapte, cum s-au pomenit mai sus. Și veziriul nu-i mai făcea și tot păziia de să bătea.

112. Intru acele vremi, când să bătea, venit-au un nuoraș can mic și stropiia de ploae. Și aveam grijă să nu dea atuncea năvală călărimea, și or pîiarde moscalii focul. Iar moscalii nici să mira și ne îmbărbăta și dzicea că mai pre mare ploi să bătea ei cu șfedzii, că avea mantale în spate și ținea flintele supt mantale. Și mai greu era de focul turcescu, decât de cel moschicesc. Și n-au ținut mult acel nuoraș, ce ca giumăta te de civert de ceas, și au și lucit soare, cu mare hierbinteală, cumu-i în luna lui iulie.

113. Moscalii cei din bătae trăgea atuncea mare greu de sete, că n-au obiceiul, ca turcii, să le care apă cu sacalele. Deci împăratul au poroncit la moldoveni să le care apă cu ploșce, cu fedeleșe, cu poloboace, cu ce or putea. Deci au pornit cu toții de le căra apă. Vârșă medurile și vinurile de prin poloboace și căra apă de ducea la sălțați. Și-i scriia comisarii la izvod și le da bani căroră căra apă.

114. A doa, mai trăgea greu moscalii că iniercile turcilor era mai lungi și heră mai bune și bătea mai departe decât flintele moscalilor. Și inierarii nu să prea apropiia de moscali și slobodzia iniercile, dar moscalii, fiindu-le flintele mai scurte și mai slabe la hier, nu le slujia focul de departe, să agiungă focul pe inierari. Iar de le-ar hi venit lor pre îndemână să le bată pușcile departe, ca a turcilor, n-ar hi putut ținea inierarii, atâta de lungii bătae, sau, de-ar hi dat vrodăta moscalii năvală, încă n-ar fi putut ținea turcii războiu. Dar ei nu da niciodată năvală la războiu, ce sta numai de sa apăra.

115. Acmu venisă moscalii de să apropiiasă de meteredzul turcilor și de pușci, unde era așădzate. Prea mult, de era ca o

150 pași turcii de moscali. Și era un ghenaral neamțu, anume Vitman. Acesta s-au dus la împăratul și au început a-l mustra tare pre împăratul și-i dzicea: „Ce iaste aceasta, de umblăm toți, niște oameni hămeiți, și nu ne căutăm treaba și orânduiala războiului după cumu-1 știm că să cade? Că eu în multe războaie a Neamțului am fost și știu leacul turcilor ce trebuiaște. Ce-mi dă comenda oștii în mâna mea, că eu în doao, trei ceasuri oi face ce știu și oi curați pre turci, de nu i-î vede pre aicea.”

116. Deci împăratul, audzind așea, i-au dat ucaz ca să fie toată comenda oștii în sama lui și să asculte toți ghenaralii, precum le va poronci el.

117. Deci cum au luat acel ghenaral comenda în sama lui, au și pus oamenii lui de au îmbiat împregiurul obuzului, dând știrea tuturor slujitorilor cumu-i comenda oștii în mâna lui Vitman, să fie toți gata de năvală. Și au luat câte un rând de sălțați din coadă și i-au mai îndesit în fruntea obuzului, unde era bătae, iar în coadă, unde era mai supțiri rândurile săi daților împotrivă pre lângă cară, au mai îngroșat pre denapoia saldaților cu moldoveni și cu cazaci.

Și așea era socoteala lui, să facă să să rumpă moscalii de la un loc, rândurile cele mai groase, și să dea năvală asupra meteredzului turcescu și să-1 încungiure, iar rândurile cele mai supțiri să apere, de ar năvăli asupra carălor niscaiva călărime turcească.

118. Deci gătind oaste într-acesta chip, mers-au la temeul oștii, unde să bătea. Și au mers și împăratul cu dânsul să vadză ce-a face. Și cum au vădzut pre un porușnic moschicescu că îmbla ferindu-să, l-au și giunghiat cu șpaga sa. Și au și trecut înainte, ca 15 pași, în fruntea războiului, și au început a striga să pășească mai iute înainte, să fie gata de năvală. Și-i îmbărbăta, și a dzice grănitarilor să înceapă a arunca combarale în inierari.

Deci cum au purces sal dații a păși iute înainte, și grănitarii a slobodzi cum barai ele, atuncea turcii au și început a îndărăpta și a intra în meteredzu, iar unii începuse să s-apeuce de puști, să le tragă să fugă.

Atuncea, într-acel a ceas ce era numai să dea năvală, l-au și nemerit o pușcă mare turcească pre acel ghenaral, și au cădzut mort la pământ. Și pre alt ghenaral, anume Volcovschii, totodată l-au nemerit cu o inicearcă prin chept și au eșit pre supt susioară, ce n-au murit; mai pe urmă s-au tămăduit. Și împăratul încă, de multă vărsare de sânge ce vedea atuncea, au amețit de milă și s-au dus la cortu, de l-au udat împărăteasa cu niște apă, și s-au trezvit. Sălđații atuncea, perindu-le capul, s-au părăsit de năvală și au mai contenit focul. Dar și turcii încă au stătut și s-au lăsat de a mai face năvală.

119. Deci veziriul au poruncit să mai dea inicearii năvală încă 2 ceasuri, și de or vedea că nu pot face nemic, să-i lasă și să s-întoarcă înapoi și să rădice toți bugigenii, să-i treacă Dunărea în ceia parte. Și mergând zapcii inicearilor de-i siliia ca să mai dea năvală, așijderea și călărimea turcilor să gătisă să dea și ei năvală.

Iar inicearii au început a să sfădi cu zapcii lor și a striga că nu mai pot să dea năvală, că doar de i-i voia veziriul ui să sa prăpădească toți inicearii. Că nu era mult acmu, di-ar hi năvălit moscalii, cum purcesese, nici un iniceariu nu ar fi rămas. „Ce mai bine să facă pace, după cumu-i poronca împăratului, că noi am perit mai bine de giurătare, și câți ș-am scăpat sintem mai toți rănit, și noi nu vom mai merge”.

120. Deci înțelegând veziriul că gâlcevăscu inicearii, și moscalii ca nu altă dată au început a să bate, socotit-au și el pe urmă să nu greșască mai rău. Și au ales pre Cerchez Mehmet-pașa ibrihorul și l-au trimis la împăratul Moscului cu cuvânt de pace. Atuncea au stătut de imbe părțile armele de a să mai batere.

121. Atuncea Șeremet și ghenărarii moschicești și alți boiari moschicești le părea bine, ca doar s-or împăca cu turcii, că li să supărasă de câți ani să bătea mai nainte cu șfedzii, și îndemna pre împăratul să facă pace.

Așijderea și împărăteasa iarăș îl îndemna să facă pace. Iar ghenărarii cei streini, nemții, nu priimiia și dzicea împăratului să nu facă pacea, că să va căi pe urmă.

Așijderea și un dascăl a împăratului, moscal și acela, nu priimiia pace și striga în gura mare să nu creadză pre păgâni și ținea rău și pre boiarii și ghenuralii moschicești, pentru ce îndeamnă pre împăratul să facă pacea cu păgânii.

Așijderea și Dumitrașco vodă cu boiarii moldovenești încă căuta rău și grăia și ei să nu facă pace, dar nu-i mai asculta nime, căci moscalilor tuturor le era voia. Cădzut-au boiarii moldoveni și ei cu rugămintea la acel dascăl, să stea tare la împăratul să nu facă pacea. Și sta împăratul în cumpene. Numai nu au putut, că sta împărăteasa vârtos numai să facă pacea.

122. Împăratul moschicesc au ales trei boiari a lui, pe Șefer menistrul și pre feciorul lui Șeremet și pre Sava Rogojenschii; si să temea Sava că-1 vor cunoaște turcii, că mai-nainte trăisă cu neguțatorie, dar apoi nu l-au cunoscut și i-au trimis la veziriul.

123. Deci mergând la viziriul, au tăgăduit că nu-i împăratul în obuz, ce iaste înapoi, ce în obuz numai Șeremet iaste. Și au cerșut la veziriul, pentru prada ce făcuse tătarai în țările moschicești, să dea turcii Dunărea hotar Moscalului, după cum au venit și sol, carele l-au trimis Brâncovanul vodă, cu poronca Porții, la moscali, anume pe Machidon comisul, precum s-au pomenit mai sus.

124. Iară veziriul au răs și au răspuns că atuncea au fost un târgu și acmu iaste altul. „Că tătarai au prădat, că de mult n-au luat cojoace de la voi, precum erați tocmit cu dănșii, de le dați

câte 30 000 cojoaci pre an, să nu vă prade în țările voastre. Ce acmu eu voiu să cer de la voi, nu voi de la mine."

125. Atuncea au dzis veziriul să lasă pre Șfed să margă cu pace la țara lui și să-i dea ce i-au luat, loc și cetății. Ce moscalii n-au priimit ca să-i dea înapoi nemic, fără cât să-1 lasă să margă cu pace, cu 30 000 oaste, prin Țara Leșască. Și după ce va merge acolo, or sta la pace, fiind și alți crai megiiși la mijloc să socotească și să giudece.

Deci veziriul au lăsat să fie așa, că nu să prea siliia nici veziriul pentru Șfed, căci Șfedul că ținea de fire și n-au vrut să vie la veziriul, ce el gândia că a veni veziriul la dânsul. Nărocul moscalilor că n-au venit Șfedul atuncea de la Tighinea, că n-ar fi scăpat picior de moscali, că el ar fi știut ce-ar fi făcut.

126. Cerșut-au pre Dumitrașco vodă turcii să le-1 dea. Iar moscalii au dzis că din războiul dintâi nu să știie ce s-au făcut: perit-au, au fugit-au? „Că noi am gândit c-au venit la voi." Iar veziriul au dzis: „Penntu un ghiaur, ce să ne sfădim noi, niște împărății? Lasă-1, că să va sătura de ce au pofit. Sângur, de bunăvoia lui, a veni la noi."

Atuncea împăratul au luat pre Dumitrașco vodă și l-au ascuns într-o botcă a lui, de cele cu 2 roate, de nu-1 știia nici un moldovan, fără numai Ioan Niculce hatman și vro 2 copii din casă îl știia. Și au șădzut acolo ascuns în botcă, pân' ce-au trecut obozul dincoace de Movila Răbâiei.

127. Mai cerșut-au turcii Azacul, și s-au apucat moscalii să-1 dea, cu tot venitul și hotarul lui.

158 <sic>. Dzis-au turcii să strice o cetate ce să chieama Troița, dzicând că-i făcută pre hotarul turcesc. Și, măcar că era bună și mare cetate, cu multă cheltuială făcută, s-au apucat să o strice; iar când s-ar mai tocmi vrodată cetate, atuncea și pacea să fie stricată.

159. Cerșut-au și bir să le dea și cheltuială oștii. Ce bir n-au priimit, iar cheltuială 1 000 de pungi s-au apucat că or da.

160. Dzis-au să mai strice și alte pălânci, ce sunt pre marginea hotarului, pre lângă zaporojeni și la pragurile Niprului: Camen Zaton și altele, și s-au apucat că le-or strica.

161. Mai dzis-au și pentru Ucraina, dincoace de Nipru, că au luat-o din hotarul leșilor, să o dea să o ție iar leșii; și au priimit moscalii să să rădice, să fie iar leșască.

162. Mai cerșut-au veziriul și toate armele să le dea moscalii. Deci Șefer au răspuns că acest lucru nu pot să-1 facă, căci leșii le sint nepriateni, și vor să margă prin țara lor, și fără armă nu pot să margă, fără cât, pe câte armă au ei în obuz, atâte le-or plini în Azac. Și așa li-au dat.

163. Tocmitu-s-au și pentru oaste din Brăila, să iasă și să margă cu pace. Atuncea au oblicit moscalii c-au fost luat moscalii, cei cu Toma, Brăila.

164. Mai dzis-au veziriul, de or hi intrat și în Crâm oști moschicești, să iasă, că nici veziriul nu știia ce or hi făcut.

165. Acestea toate au priimit moscalii să dea turcilor și altele multe, carele nu le poate înșira condeul micu.

Și au dat moscalii zălog la turci pre Șefer și pre feciorul lui Șeremet, pân' s-or plini acestea toate. Și așa să audziia să hie dat și veziriului 800 pungi bani gata.

Și au stătut obuzul pre loc 3 dzili închis, pân' s-au așădzat toate acestea. Și apoi au mers solii în ordiia turcească, și obuzul nioschicescu s-au pornit în sus pre Prut și cu ceauș, să nu-i învâluiască nimé.

166. Atuncea, de cum era leșinată oaste, încă și mai rău leșinasă, fiind închiși atâte dzile. Că mai-nainte, de nu avea pită, avea carne, căle ducem ciredzi de vite multe iar după ce s-au închis, au luat cirédzile turcii, și nu avea nici carne, nici pită. Și caii încă hămnisă. Veniia turcii aproape de obuz și le arunca piită.

Caii se balega tot apă, că altă n-avea ce baliga. Și după ce s-au pornit obuzul, mulți moscali fugia la turci de foame. Așa

să audziia atunce, să fie perit moscali, cu la bătae cu tot, ca 30 000, iar turci să fie perit 120 000, pe număr.

167. Așea socotescu că, de ar fi fost moscalii toți, strânsă toate obuzurile la un loc, să nu-i fi fost răschirat când s-au pornit întâiu asupra turcilor, poate ar fi biruit pre turci.

168. Așijderea și turcii, după ce i-au zăbovit cu pacea pre moscali, să nu hie ținut pace, ar fi bătut pre moscali, precum flămândzisă și ei, și caii. Numai ce vom să dzicem, voia lui Dumnedzeu au fost, de nici moscalilor nu le-au dat Dumnedzeu chivernisală ca să biruiască pe turci. Așijderea și turcilor le-au luat Dumnedzeu mintea, de nu s-au prăpădit moscalii de tot. Nu bat cei mulți pre cei puțini, nici cei puțini pre cei mulți, ce numa cum va Dumnedzeu.

169. Deci au purces moscalii pre Prut în sus și au mers pân-în sară și noapte pân' la miazănoapte, tot cu tabără legată. Și când au stătut să odihnească, pe care unde i-au apucat vremea, așea au stătut cu caii înhămați, tot la un loc, pân-în dzuă. Apoi iar au început a merge pân' la vro 2 ceasuri. Apoi au început a rădica părcanile, și a eși oaste cea slobodă afară, și au început a-ș adăpa caii și a mulțami lui Dumnedzeu că au eșit din părcane, mai tare decât c-au scăpat de la turci.

Și au purces pe cânipu pedestrimea, pe de laturea obuzului. Atuncea eșia tătari di prin păduri, bulucuri cu vite, cu robi. Deci moldovenii să slobodziia la tătari, ca să scoată robii, iar tătarați îi lua în goană, de-i goniia pân-în obuz, de-i tăia. Că era caii moldovenilor leșinați, de-ș da în cap.

170. Atuncea Șeremet au poroncit moldovenilor să dea pace tatarilor, să nu să bată cu dânșii; că ei au făcut pace, și nu le-or da ajutor, și or petrece rău cine să va mai bate cu tătarați.

Deci moldovenii au început a striga și a-1 blăstăma, cum n-or merge ei să să bată, că ei îș văd părinții și fămeile și feciorii lor robi la tătari, de audziia Șeremet cu urechile cumu-1 blăstăma. Iar el le dzicea să nu bage samă, că-i va scoate

împăratul, și care va merge cu dânșii le va da împăratul moșii la Moscu. Și nu-i era și rușine a grăi ce nu i să cădea, un om mare ca acela!

171. Atuncea mergând câțva moldoveni depărcior înaintea obuzului, s-au tâlnit cu vro 100 de tătari viind cu câțva robi de la Iași. Și le era caii obosit și a lor. Deci lovindu-i moldovenii fără veste în gura Jijiei, i-au tăiat pe tătari, mai pre toți, și au dat și în Prut, de s-au înecat. Și au scos acei robi toți.

Și într-acei robi s-au fost tâmplat de robisă și pe un căpitan, atuncea purces din Iași, anume Tudosie Ciohoranul. Și acela au spus atuncea că altă oaste, fără acei tătari, la Iași n-au mers. Atuncea audzind, toți s-au învoiașat și, spuind lui Dumitrașco vodă, au dat laudă lui Dumnedzeu.

172. Atuncea toț moldovenii au purces în răsipă, carii cum putea, pre la bejenii lor. Atuncea și moscalii au dat lui Dumitrașco vodă 200 de moscali, de s-au dus în Iași, ca să-ș apuce doamna, să iasă înaintea moscalilor, mai sus, pre Prut.

173. Dumitrașco vodă, sosind în Iași, au odhnit 2 dzile pân' s-au gătit, neavând nici unele de cele ce trebuie, nici avea cu cine, că-ș căuta oamenii atuncea cineș nevoe sa, de fugia.

Atuncea era și câțva turci balgii în Iași, și mulți moldoveni din cei ce jăcuisă pe turci îndemna pe Dumitrașco vodă ca să-i tae și pre aceia ce mai rămăsese și era la închisoare, dzicând că, de or scăpa turcii aceia, ei n-au putere să trăiască în țară, că turcii știu tot cine ce au jăcuit.

174. Ce Dumitrașco vodă n-au priimit acel lucru să-1 facă, ca să-i tae, ce-au socotit că, măcar că sint păgâni, dar ei nu sint vinovați, că sunt neguțitori și le agiunge lor cât i-au jăcuit, de i-au rămas săraci, și câtă pediapsă de foame au tras la închisoare. A doa, iar au mai socotit că, de-i va tăia pre balgii, el apoi nu va avea cu cine va merge la Moscu. Că slujitorii și jacașii cari-i jăcuisă pre acei balgii n-or merge cu dânsul și or rămânea toți

în țară. Deci cu acest sfat, au poate-fi nărocirea lor, au scăpat de moarte.

Și purcedzând din Iași, au trecut Jijie pre la Popricani și s-au tâlnit la Prut, la Zagarancea, den ceasta parte, cu obuzul moschicescu.

175. Domnit-au Dumitrașco vodă țara numai 9 luni, în anul 7218 < = 1710 >; și au eșit din Iași iulie în 16 dzile, iar moscalii au făcut războiul atunce la Stănilești în iulie 11 dzile.

Deci de la Prut au purces în sus denpreună cu moscalii și au trecut Prutul pre la Ștefănești în ceia parte. Și de acolo am mârso drept la Movilău, la Nistru.

Deci câți boiari și alții mai de gios, din moldoveni, ce-au eșit cu Dumitrașco vodă din Iași și au purces cu obuzul, audziia c-au ertat turcii pre cei greșiți. Dar nu mai putea să s-întoarcă înapoi sau să fugă într-altă parte din obuz, căci că prăda donții și cazacii lui Medhorotșchii și a lui Tanțschii pre cine găsiia în laturi de obuz, de-i lăsa numai cu sufletele. Ce nu avea putință să să ducă într-altă parte, ce li-au căutat numai să să ție cu obuzul, cu Dumitrașco vodă. Că, când au venit împărăția, avea ucaz oaste de nu strica nimărui nemic, iar la întors strica tot ce găsiia.

176. Sosind obuzul la Movilău, la Nistru, să luasă niște tătari, ca vro 200 în urma obuzului. Pe cine găsiia, tot lua. Și a dat preste dănșii Ivanețschii polcovnicul și cu Tanțschii, cu slujitorii lor moldoveni, ce era la stiaș. Și i-au tăiat pe tătari și au prins și vii vro cinci, șease și i-au dus la împăratul. Și au pus de i-au spândzurat în malul Nistrului, încălțați, îmbrăcați.

177. Iară după ce-au trecut moscalii Nistrul, au scris împăratul Moscului la turci că, de n-or porni pre craiul Șfedului pân-în 12 dzie și l-or ținea acolo la Tighinea, el încă a strica, pacea, nu a o ține-o.

178. Dumitrașco vodă au făcut căutare tuturor moldovenilor câți sint cu dânsul și i-au întrebat, merge-or cu dânsul

la Moscu, au ba. Ce toți au primit, că într-ah chip nu avea cum dzicé. Că nu avea cum merge într-altă parte de răul tâlhăritului. Și i-au pus Dumitrașco vodă într-un izvod și l-au dat la împăratul, de l-au iscălit cu mâna lui.

Iar boiarii și slujitorii aceștia era, anume:

1. Ioan Niculcé hatman,
2. Savin Zmucilă vel ban,
3. Gheorghii vel paharnic,
4. Iordachi Aristarhu vel ușer,
5. Pavel Rugină vel comis,
6. Moglâdea sardar,
7. Ilie Abăza, vornicul despre doamna,
8. Dumitru aga,
9. Ioan Mirescul polcovnic,
10. Ioan Bănariul vel căpitan,
11. Brahă, căpitan de darabani,
12. Motoc jicnicerul,
13. Ioan Dzărul, vâtav de copii,
14. Nuor Dzărul postelnic,
15. Costantin Dzărul medelnicer,
16. Vasile Dzărul, tij medelnicer,
17. Mechichi stolnicul,
18. Antiohie cămăraș,
19. Costantin Pârcălabul medelnicer,
20. Dima basbulucbaș,
21. Ciutea căpitan,
22. Apostol căpitan,
23. Toader Mirescul căpitan,
24. Pavăl Mirescul căpitan.

Toți aceștia și alții mai proști, mai de gios slujitori, carii aicea nu s-au putut înșira anume, i-au scris împăratul în visterie lui, de s-au dus cu Dumitrașco vodă. Și atunce au dat împăratul lui Dumitrașco vodă 2 000 de ruble, să le fie de



cheltuială lui și moldovenilor. Și l-au orânduit să margă să ervedze la Harcov, preste Nipru, dincolo de Țara Căzăcească, în slobodzie, aproape de Azac. Că acolo să cerșusă și el, laudându-i unii din moldovenii carii știa că-i loc bun.

Și au poroncit la gubernatul Apracsin să-i dea ernatec lui și tuturor moldovenilor lui, dându-i și 200 de draguni să margă cu dânsul.

179. Iară lui Rent ghenaral și Tomii spătar le-au scris împăratul moschicescu și au trimis cu cărțile pe un om a lui, împreună cu un om a veziriului, să lasă Brăila și să vie după dânsul, în sus.

Deci Toma spătariul, cum au audzit, cum au fugit în Țara Ungurească, de ș-au mai apucat ceva de acolo. Și pe urmă au venit la împăratul, la Petreburc, cu câțva munteni ce-au fost cu dânsul la Brăila.

Și l-au făcut împăratul ghenarar și-i da pre an leafă 5 000 de ruble. Și cu vremea ș-au adus și giupâneasa din Țara Muntenească.

Și i-au dat sate în Țara Moschicească de chivernisala vieții. Și trăind acolo câțva ani, supt poronca împărăției, s-au schimbat și el din viața această lumască. Iar giupâneasa lui au rămas și pân-acum cu pace, de trăește pre acele moșii ce i-au dat împărăția.

Iar Rent ghenaral s-au rădicat de la Brăila cu toată oaste în sus pre Șiret, pre la Cernăuți, tot stricând și mâncând ce găsi prin țară. Și țara fugisă de la câmpu la munte. Și dac-au audzit că vine Rent pre acolo, să mira încotro vor mai fugi. Deci Rent, de la Cernăuți au trecut Nistrul în cea parte pre la Hotin și au agiuns pe obuzul lui Șeremet acolo, la Polona.

180. Iată împăratul, de acolo de la Movilău, ș-au luat 200 de draguni și au purces în sus pre Nistru, pre la Cameniță. Și acolo s-au despărțit de obuzul cel mare. Și de la Cameniță au luat în sus, prin Țara Leșască, pân-unde au găsit pre Avgust

craiul, împreună cu împărăteasa lui, de s-au sfătuit și s-au odihnit vro trei, patru dzile. Și atunci l-au cinstit Avgust craiul.

Și șădzând la masă împăratul cu împărăteasa și cu mulți domni leșești, și între acei domni fost-au și Adam Sinavschii hatman și cu hătmăneasa lui. Și între alte voroave, multe can cu glumă, dzis-au hătmăneasa lui Sinavschii cătră împăratul moschicescu acestea cuvinte: „Mult mă mir de voi împărății și craii, cum de nu vă țineți de cuvânt și ne amăgiți pe noi. Că mai anțerțu ni-au dzis noao, tuturor leșilor, craiul Șfedului să ne gătim cu toții să mergem să ernăm în stolița moschicescă, împreună cu dânsul și noi când ne gătiem să mergem, pre cuvântul lui, el ni-au amăgit și n-au mărșu la stoliță, și s-au dus la Tighinea. Și acum împărăția ta ni-ai dzis să ne gătim să mergem la Țarigrad și noi ne bucurasem tare c-om merge de om vedea Țarigradul. Și când noi ne gătiem, măria ta n-ai vrut și ti-ai întorșii înapoi.”

Iar împăratul au răs atunci, și cu toți câți era la masă, și i-au dzis: „Păcat că nu ești tu bărbat, să te chiemi Siniavschii. Că de ai fi tu bărbat, să nu hii fâmeie, adevărat aș merge cu tine la Țarigrad. Iar bărbatul tău au zăbovit ostile, nu li-au trimis mai în grabă. Pentru accia nu m-am dus în Țarigrad.”

181. Și de la Avgust craiul au purces împăratul la Râga, unde era Menjic cu ostile lui, carii sta împotriva Șfedului. Iar de acolo, de la Râga, s-au dus la Petreburc, la scaonul său de iarnă.

182. Iară Șeremet, cu obuzul și cu Dumitrașco vodă, au mărșu de la Movilău pân'la Șarhorodul. Și de acolo s-au despărțit de Dumitrașco vodă și au purces spre Țara Leșască, cu toată oastea lui, cât mai rămăsese de o mai sătura, pre la Nejboji și de la Nijboji la cetate Polono, de au deșărtat-o de oaste moschicească și de alte lucruri ce era, că o ținea moscalii.

Și apoi au rădicat toți oamenii di prin târguri și de prin sate, câți era în Ucraina, și i-au trecut pre toți preste Nipru în hotarul

moschicescu. Și au trecut și el cu toată oastea, de au așădzat-o la ernatec în Țara Căzăcească, iar el cu curtea lui s-au așădzat în târgu în Prelumpca.

183. Iară Dumitrașco vodă, de acolo de la Șarhorod, după ce s-au despărțit de Șeremet, au purces drept la Chiov, pre la Nemirova, prin câmpul pustiu, că pre acolo era atuncea locul pustiu, numai cu cele 200 de draguni și cu moldovenii, câți era cu dânsul. Că mai fusese și niște cazaci, cu Medhorotșchii și cu Rogojenșchii, și l-au lăsat în urmă pre Dumitrașco vodă. Și accia s-au dus înainte.

184. Deci Dumitrașco vodă, rămâind mai în urmă numai cu acele 200 de draguni, precum mai sus s-au pomenit, nu era mult să-i ia zaporojenii de grumadzi împreună cu tătarăi. Că prinsese limbă și-i luasă șleavul, să margă după dânsul să-l prindă. Și cale numai de un civert de ceas, de nu l-au agiuns să-l ia de grumadzi, cu toată tabăra lui. Că era ca la 1 000 de zaporojeni și mai bine, împreună cu tătari amestecați. Ce norocul lui au fost că au fost apucat de au agiuns în târgu în Bila Țărcvî. Și acolo în târgu era cetate și puști și oaste moschicescă. Și vădzând zaporojenii c-au agiuns în Bila Țărcvî, s-au întors înapoi. Iar Dumitrașco vodă nemic de aceasta nu știa; mai pre urmă au oblicit.

185. Și de acolo au mărș în Chiov, de s-au odihnit 2 săptămâni, dându-i moscalii ce-i trebuia, nemic nu-i lipsia. Și când au vrut să purceadă de acolo, din Chiovi, mulți moldoveni au vrut să rămâe acolo și nu vrea să mai margă cu Dumitrașco vodă înlontru. Și încă și Ion Niculce hatmanul nu vra să mai margă cu dânsul, gândind că doar ne-or lăsa din Chiov de ne-om întoarce la pământul nostru. Iar Dumitrașco vodă n-au vrut să ni lăsă să rămânem, ce au mers la comendatul de Chiov și i-au arătat izvod, cu iscălitura împăratului, de câți boiari era, ce-l făcuse la Moviiău, dzicând că sintem dați pe

mâna lui și nu ne va lăsa să ne ducem la turci, să facem vreun vicleșug. Că el a vrea să dea samă pentru noi la împăratul.

186. Deci comendatul, vădzând așea, i-au dat pe toți pe mâna lui Dumitrașco vodă cu sila, și i-au dus cu vartă pân'la Harcov. Și acolo încă, după ce-au trecut Țara Căzăcească, încă era pân'la Harcov, cale de 2 dzile, un câmpu pustiu pentre Harcov și pentre Țara Căzăcească. Și acel câmpu iaste șleavul tătarilor, când pradă de la Crâm. Și iară cu grijă și cu multă spaimă au mers, pân-au agiuns la Harcov.

187. Iară Luca visternicul venisă mai pre urmă, în Țara Leșască, după noi la Chiov, și cu Sandul Sturdzea stolnicul.

Nevrând ei să margă cu Dumitrașco vodă, nu i-au putut lua, nici comendatul nu i-au dat, nefiind în izvodul împăratului, gândind că i-or lăsa moscalii să s-întoarcă înapoi. Deci moscalii nu-i lăsă să s-întoarcă înapoi; că venisă și Galenici cniadzul mai pre urmă în Chiov, de ținea drumul tare închis, de nu lăsa pre nime să iasă din Chiov încoace. Că era un om rău, și nici de mâncat, nici de cheltuială nu le da.

Și s-au ispitit într-un rând să fugă, și i-au prins și i-au ținut închiși o lună. Și apoi i-au dat pre chizășie Tomii ghenariului și i-au slobodzit. Și au șădzut un an acolo în Chiov, până ș-au mâncat tot ce-au avut. Și apoi de al doile rând s-au ispitit cu fuga, de au scăpat încoace, de au venit în Moldova. Și alți moldoveni, câți s-au mai tâmplat în Chiov, tot așea, cu fuga, au scăpat.

188. Și câți scăpa din Chiov încă cu multă grijă venia pân-agiungea spre Cameniță, că, rămâind locul pustiu, era tâlhărit mult, și leșii avea pizmă pre moldoveni, căci s-au închinat la moscali. Deci pre câți prindea, și tot jăcuia; și pre unii îi și omorâia, pre alți-i pune la poprială. Numai Adam Siniavschii hatmanul să pune pentru dânsii și pre cari-i oblicia că-s închiși, trimitea de-i scotea și-i miluia. Și pre unii îi pune la steaguri, dându poroncă să le dea pace. Și leșii, furși, tot îi strica.

189. Dumitrașco vodă, după ce s-au așădizat la Harcov, zahară prea multă îi da și lui și tuturor moldovenilor, cât nu putea birui să o mănânce. Și i-au mai dat pe deasupra și 13 sate a unui ghenaral, ce-l chiuma Sidlovșchi, pline de pâine și de hălășteie cu mori și câte doao, trei sute de oameni într-un sat. Și bucate, vaci, boi, oi, stupi, odoară, toate le dedese lui Dumitrașco vodă, simmeoa acelui ghenărar, cădzind el într-o greșală.

190. Deci Dumitrașco vodă nu vrea să ție pre moldoveni cu dragoste, ca pre niște streini ce ș-au lăsat casele și s-au streinat de moșiile lor pentru dânsul, ce vrea să-i ție mai aspru decât în Moldova. Că i se schimbasă hirea într-alt chip; nu precum era domn în Moldova, ce precum era mai-nainte, tânăr, pre când era beizade în dzilele frăține-său, lui Antiohie vodă, încă și mai rău și iute la beție. Să scârbiia, și ușa îi era închisă, și nu lăsa pre moldoveni necăiuri din târgu să iasă afară, fără ocazul lui.

Și cu cazaci de loc iară să învrăjbisă rău, că nu-i ținea într-o nemic. Deci și moscalii cei mari încă-1 urăsă, pentru căci îl iubiia împăratul și-i dedesă nume mai sus decât a tuturor.

191. Atuncea s-au sculat Savin Zmucilă banul și mult l-au amestecat la Șeremet, dzicând că „eu când ne-am închinat la Ieși, cu Petriceico vodă, avea cinste și boiarii ca și domnul”. Și cărți de la Sobețschii craiu, ce era atuncea, și le arăta lui Șeremet, precum au avut voie boiarii, și când le-au fost voia, s-au dus în țara lor, în Moldova; iar Dumitrașco vodă va să-i facă robi în țara creștinească.

Și multe ca acestea, care nu le pociu toate să le scriu cu condeiul mieii, după cum sint firile moldovenilor, carii nu pot nici la casele lor trăi să nu să sfădească, dar în țară streină. Că și când au fost cu Petriceico vodă, iar destule sfădzu au fost și atuncea între domn și între boiari, ca și acmu. Care pre urmă iar lor ș-au stricat, ca și acmu de la moscali, care mainte să va arăta.

192. împăratul Moscului, după ce s-au aședizat toți la ernatec, precum s-au scris mai sus, scris-au la Șeremet și la tot sinatul și gubernaii cei mari, de au mersu toți la Petreburc, la sfat. Și atuncea au mers și Dumitrașco vodă la împăratul.

193. Deci, după ce s-au strâns toți, au început împăratul a-i întreba pe toți: ținea-vor pacea cu Turcul, au ba, și da-or ce-au giuruit, au ba?

Deci sinatul cel mare au dzis nemic să nu dea, și să s-apuce de vară iarăși de războiu. Căci de s-au tâmplat acmu așa smintială, de acmu să va chivernisi într-alt chip, de n-a fi așa. Căci bani și oaste iaste de agiuns, au putere și doaozeci sau treidzeci de ani să să bată.

194. Atuncea împăratul, vădzând că-i sfatul așa, au și orânduie, în toate țărâli, de 30 fumuri să mai fac-un om de oaste, gata cu tot ce-ar trebui, să mai adaogă încă vro 50 000 de oaste preste cât mai aré.

Și au orânduie, până i-a pornii în gios pre Don, și au mai lungit flintele decât inicercele turcilor, de o șchioapa mai lungi, ca să poată bate mai departe.

Și au făcut tot paloșe simcelate în vârș de amândoa părțile ascuțite, să să bată cu turcii la năvală, și au lepădat șpăgile. Și li-au făcut la grumadzi lădunci de hier albu, la tot săldațul câte o ocă de apă, ca să aibă hiecaré săldaț apă gata la războiu, să nu pată ca la Stănilești.

Și au însurat atuncea pre Șeremet, dându-i împăratul o rudă a sa, dzicându-i să-ș facă copii, să-ș uite feciorul ce era zălog la turci, netocma că l-a scoate el și pre acela.

195. Și au socotit atuncea să pornească pe Dumitrașco vodă înainte cu greimea, să-i dea 40 000 de oscali călărași și 40 000 calmași și 30 000 donți și 40 000 cazaci cu hatmanul lor, să între în Crâm, să tot tae, să ardă, pân-a întră și greimé să s-apuce de cetăți a le bate și a le lua. Și așa au așădizat sfatul să

facă, și începuseră a porni zaharaoa și gătisă toate acestea ce scriu mai sus.

196. Iară Șeremet, măcar că s-însurăsă, îi era jeale de fecior, că va peri la turci, cum au și perit. Și să tot ruga sinatorilor, ca doar ar putea strica sfatul, și ei nu vrea nici putea că apucasă de grăisă către împăratul, și le era rușine să întoarcă sfatul.

Deci oblicind împăratul pentru Șeremet că i-i jeale de fecior, tare i-au bănuț și i-au mustrat, aducându-i aminte când l-au fost trimis înainte pre Șeremet să margă să strice podul la Dunărea, după cum îi poroncisă. Și mai pe urmă, venind și împărăția sa, și-ar fi luat cele 2 polcuri a lui cu 12 000 de oaste și cu Dumitrașco vodă cu moldovenii și s-ar fi dus întins la pod, fără de nici o grijă; care polcuri să chiea Preobrajenschi și Simionenșchii, și cu acele 2 polcuri ar fi bătut pre turci. Altă nu i-ar mai fi trebuit, ce-ar fi lăsat-o înapoi, de ar fi venit încet și ar fi izbândit.

197. Atuncea au sosit mai pre urmă, după acel sfat, și un unchiu a împăratului, anume Apracsin, guvernatul de Azac. Și întrebându-l și pre dânsul sinatul, el au dzis că nu-i bine cum au așădzat sfatul, că-i cu greu a să bate în trei părți. Că cu Șfedul sint câțiva ani de când să bat. Și dintru un lucru de nemică s-au început sfada acmu și cu Turcul. Așijderea și leșii le sint vrăjmași. Cu greu le va fi.

Numai că turcii, cum au așădzat, așa să lasă deodată; și de or și mai cere, să le dea, până a trece craiul Șfedului. Și apoi să stea să să împace cu Șfedul și, împăcându-să cu Șfedul, s-or așădza pre lesne și cu I>eavul. Atuncea le-or eși și solii de la turci, ce sint zălog. Deci pre lesne iaste atuncea a strica pace cu turcii și a să bate prea cu iușor cu dânsii.

Și așa s-au apucat și Sawa Rogojenschi cum despre turci, dându-le bani, or face pace.

Deci sinatorii, pentru voia lui Șeremet, au mers la împăratul, și dzicând aceste cuvinte, au lăsat și el să fie așa,

după sinat. Și s-au părăsit a mai face oaste împotriva Turcului, până la o vreme.

197 <sic>. Împăratul Moscului și-au strâns toată oaste și au șădzut în vasă, de-au trecut de la Petreburc marea, în cea parte, la Șfed, asupra finiilor. Și s-au bătut acolo 2 ani și au luat toată crăie finiilor, ce era supt ascultarea Șfedului. Și au luat și cetatea Abovul, care era stoliță finiilor; și apoi iarăș cu cinste s-au întors la scaonul său, la Petreburc.

198. Iară pre Șeremet l-au trimis la Chiov și i-au lăsat 20 000 de oaste cazaci și calmați, să stea să dea ce a da, să-scoată feciorul și să poarte grijă despre turci, să aședze acel lucru.

Așijderea și despre parte Râgăi au lăsat pre Menjic fercmarșalâc, să păzască despre șfedzii din gios.

199. Iară Dumitrașco vodă atuncea au făcut ponturi de cerea Țara Harcovului, cu toate veniturile, dzicând că țară au lăsat, țară să-i dea. Și pre toți moldovenii el să fie mai mare. Ce-i va fi voia lui, volnic să fie, fără ucazul împăratului. Nime să nu hie volnic a merge nicăieri. Și altele multe ca acestea.

200. Atuncea împăratul au dat acele ponturi a lui Dumitrașco vodă la sinat, să le vadză și cum ore socoti ei. Deci Apracsin au dzis către sinat: „Nu-i bine să-i dați Țara Harcovului, ce o cere el; că măcar eu că am vro 30 de răvașe de la acei cazaci din Harcov de jalobe le au pre Dumitrașco vodă. Și acolo într-ace țară, sint aproape de 80 000 de oaste slujitori; și acmu, nefiind pace, lesne le iaste a să rădica ca să să dea supt Turc, că nu-i departe Azacul. Și cât am sta să ne batem cu streinii, noi om vrea să ne batem cu ai noștri.”

201. Atuncea și Șeremet au dzis: „Adevărat, bine ai dzis, că așa va fi. Și încă iaste alta și mai mare. Că mi-au spus un boiar de a lui, anume Savin Zmucilă banul, că mai-nainte vreme s-au mai închinat din domnii moldoveni la creștini, la Ieși, la unguri, și apoi i-au ertat turcii, de s-au dus la dânsii. Și mai pe urmă acei domni mult rău au făcut creștinilor, anume

accii domni Patru vodă, Grigorie vodă. Așijderea și acesta, de s-a așadza la Harcov, nu-i departe Crâmul."

202. Deci sinatul, audzind, au ales să dea lui Dumitrașco vodă 1 000 de dvoruri în Țara Moscului, care acea mie de dvoruri cuprinde 50 de sate; și oameni ca 15 000 sint. Și să-i mai dea și câte 20 pungi de bani pre an, care fac 6 000 tuble, și 2 părechi de curți frumoasă în stoliță. Iar boiarilor să le dea 13 sate ce-au fost a celui ghenărariu Sidlovschii, de le stăpâniia Dumitrașco vodă. Care boiari a priimi, să-i dea de acele sate, iar care nu a vrea, să-i dea ucaz de voie, să-ș margă la pământul său, ca să s-aședze.

203. Deci Dumitrașco vodă, eșindu-i ucaz, au și venit la Harcov, cu multă voie reea că să depărteadză de țară, și s-au rădicat și s-au dus în Moscu. Și nu mult după aceasta i-au și murit doamna Casandra, fata lui Șarban vodă, domnul muntenescu. Și au îngropat-o în târgu, în stoliță; și au rămas văduvoiu de au trăit câțava vreme, pân' s-au însurat, care s-a scrie mai-nainte.

204. Iară boiarii cine au vrut să priimască, li-au împărțit de acele sate a lui Sidlovschii, de trăescu unii și până astăzi într-acele sate; iar carii n-au vrut să priimască, ei au venit la Chiov, la Șeremet, ca să-i sloboadză.

Dar Șeremet nu vrea să-i sloboadză, și-ncă nu numai pre boiari, ce și pre neguțitori, și pe slujitori, și pre toți. Că-i dzăsesese Dumitrașco vodă, în pizma boiarilor care să ducea de la dânsul, să nu lasă nici pre unul să treacă, pân'nu i-or slobodzi turcii feciorul.

Deci Șeremet să potrivisă lui Dumitrașco vodă și nu-i lăsa, de-1 blăstăma toț, că periaa atâția oameni. Alții nu avea ce mai cheltui, alții era neguțitori, altora le rămăsese fâmeile în Moldova. Ce bogat blăstăm era asupra lui Șeremet!

205. De aceasta audzind chihae veziriului, au dzis feciorului lui Șeremet: „Pentru ce proprește tată-tău neguțitorii și

moldovenii ce vor să vie încoace? Să-i scrii ca să-i sloboadză." Și așa, pe scrisorile feciorului lui Șeremet, au slobodzit neguțitorii și pre alți moldoveni ce era acolo.

Atuncea m-au slobodzit și pre mine, Ioan Niculce hatman, cu voia lui, după ce-au trecut doi ani. Și am venit în Țara Leșască, cu multă nevoie, care s-au pomenit mai sus.

206. Dumitrașco vodă, după ce s-au dus la Petreburc, pre boiarii moldoveni n-au vrut să-i ia cu dânsul la împăratul, socotind că va isprăvi să nu mai poată scăpa de acolo. Și-i grăiia de rău către împăratul, dzicând că Ion hatman și alții au rămas acolo și vor să să ducă la turci, și pentru aceia au trimis de i-au luat cu vartă, de i-au dus la Harcov, vrând să-și acoperă rușine, căci i-au dus cu vartă. Că oblicisă împăratul de acel lucru, că i-au luat cu sila, și unii din Chiov au și fugit.

207. Iară împăratul au răspuns lui Dumitrașco vodă, mai vârtos pentru mine, Ioan hatman: „Dacă nu va să șadză, volnic să fie: Dumnedzeu să-i agiute să margă unde i-i voia, că nu mi-i rob". Atuncea Dumitrașco vodă n-au căutat bine, unde i-au răspuns așa.

208. Iară când mi-am luat dzioa bună de la Harcov, de m-am despărțit, mult mă îmbiia să mai ședzu, și multe să adeveriia să-mi dea, și să-mi isprăvască și de la împăratul mare milă. Și când mi-a hi voia, el să-mi isprăvască.

Dar eu eram bucuros c-au venit acela ceas, di-am găsit vremea să ies dintr-acel norod greu și cumplit. Că-s niște oameni foarte necredincioși, și prea cu greu traiu au oamenii ce sint nedepriși cu acel fel de oameni dintr-acele părți.

Și avea mare jeale și el, și doamna lui, și toți moldovenii. Și-mi dzicea că nu mi-oi putea face pace, ce oi peri de turci. Dar eu am pus nădejde la Dumnedzeu și pentru dreptate mea s-au îndurat și din toate m-au scos.

Și după ce-am venit, încă și Șeremet în câteva rânduri mi-au dzis să mă aședz și va scrie la împăratul să-mi dea

jalovanie și sate. Dar tot n-am priimit; că iaste norod prea cumplit, și nu sint oamenii slobodzi să margă unde l-i voia, nici la împărăție, fără ucaz. Și ucaz nu vor să facă, ca pentru să nu facă cheltuială împărăției. Și la împărăție, vro curte mare ca accia, cu tvorebnici mulți, nu-i, măcar precumu-i la domniia țărâi noastre, sau altă crăie și domnie, ce foarte-i un lucru puțin; numai oșteni de agiuns.

Deci de viața mea îmi era cum îmi era, dar mai mult îmi era pentru copiii miei, la ce vor rămânea, că numai doar săldați să fie; iar la alte boiarii nu încap feciorii unora ca a cestora.

209. Ce, fraților moldoveni, rogu-vă să luați aminte, să vă învățați și să vă păziți. Oricât ari fi în cinste la vrun domn, bine iaste să-i slujești cu dreptate, că și de la Dumnedzeu ai plată. Iar cu domnul niciodată să nu pribegesti, măcar cum ar hi, și nu numai în țară streină, ce nici în Țarigrad cu dânsul să nu mergi, fiind tu moldovan. Ce să-i slujești în țara ta, căci streinii caută numai pre domn să-l miluiască și să-l cinstească; iar pre boiarii ce sint pribegi cu domnul, într-o nemică sint. Altă cinste are boiariul, cându-i pribag singur, alta iaste, cându-i cu domnul său.

Și apoi domnul să visadză că iaste tot puternic, ca la țara lui, când este domn, și va să ție așa, ca să năcăjască pre acei boiari, și nu socotește slujba ce i-au făcut, că s-au înstreinat, ce nemică învoială nu-i face.

Nădejdea domnului iaste ca sânnul ceriului și ca încetul mării; acmu iaste senin și să face nuor, acmu iaste marea lină și să face fortuna.

210. Acmu să lăsăm cele streine pân-ai cea a le scrie deodată, până iar le-a veni rândul, și iar să ne întoarcem a scrie de unde am lăsat a scrie de țara noastră.

211. Veziriul, rămânând la Stănilești, după ce-au purces moscalii, au și trimis pre un pașă, anume Curt, să stea la Iași, cu ferman de ertare tuturor greșelilor cine ce-ar hi făcut. Și au

trimis și la Lupul sin Gavriliță să-l aducă de la bejenii de la Bursuci.

Ș-au răpedzit în toate părțile la vadurile Prutului, unde găsiia moldoveni, de-i scotea din robiie. Și au purces de la Stănilești câtinel spre Dunărea, să margă ia Țarigrad.

212. Curt pașa, după ce-au agiuns în Iași, pre cine găsie din căpeteniile țărâi au și început a-i boiari, cum boiarește domnul Moldovei. Și ședea în curțile domnești. Iar atunce era un boiaru, anume Darie Donici sârdar, care pre urmă, la alți domni, au agiuns și logofăt mare, iar la moscali au fost polcovnic. Mergând la Curt pașa, l-au pus hatman.

Așijderea și pre un grec, Buzagiu, îl pusese postelnic mare. Și pre alții ce mergea la dânsul tot îi boierii. Ș-au început Curt pașa a umbla cu binișor, ca să-l poftească acei boiari aicea, ca să scrie veziriul să rămâe el pașă în Iași. Dar n-au putut isprăvi nemic.

213. Iară Lupul vornicul mergând la veziriul, mult l-au muștrat pentru căci s-au hainit țara. Iar el au dat samă cătră veziriul cum nu sunt ei vinovați, adecă boiarii, nici țara, ce-i vinovată Poarta; că pre domnii cei buni îi mazilește fără voia boiarilor țărâi și pune domn pre care nu-l știe țara. Și dându-i Poarta sabiia, face în țară ce i-i voia. „Precum și pre acesta, pre Dumitrașco vodă, l-ai pus măriia ta fără știrea țărâi, și au făcut ce i-au fost voia. Iar mai-nainte era obiceiul de-ș alegea boiarii și țara domn, pre cine poftiia ei, și pre acela puneai Poarta.”

214. Deci veziriul, audzind acest răspuns, nemic n-au mai răspuns și l-au și îmbrăcat în caftan și l-au trimis să fie caimacam în Iași, pan-a trimite împărăție un domn în Moldova. Și au scris și la Curt pașa să rădice din Iași. Și au mai pus căimăcan și pre un Macsut postelnicul, care fusese pre lângă veziriul în oaste, capichia lui Dumitrașco vodă, și-l ertasă veziriul pre dânsul. Numai pre soția lui, pe Iano, l-au tăiat, precum s-au scris.

Și au purces Lupul cu Macsut la Iași să fie caimacân; iar veziriul au trimis de scotea robii dé la tătari. De unde-i găsiia, tot îi aducea de-i întreba, la caré domn li-au fost mai bine: la Neculai vodă sau la Mihai vodă. Ei dzicea că li-au fost mai bine la Neculai vodă, pentru căci le eșiia înainte Ioan vodă, fratele lui Neculai vodă.

Deci veziriul au scris la împărățiie pentru Neculai vodă, fratele lui Ion vodă terdzimanul ca să-1 facă domn în Moldova. Iar împăratul, vădzând scrisorile veziriului, au și făcut domn pe Neculai vodă.

215. Iară Lupul vornicul, după ce-au agiuns la Balica, lângă Iași, au scris la Curt pașa să iasă din Iași. Și i-au trimis și cartea veziriului. Iar Curt pașa nu vrea să iasă din Iași, că aștepta să-i vie răspuns ca scrisese să fie el pășea.

Iară Lupul i-au scris să iasă din Iași, că el să va întoarce la veziriul și 1a foarte pârî. Că lor nu le trebuiaște pașă. Atuncea Curt pașa s-au spăriiat și au ieșit din Iași de au purces după veziriul.

216. Atuncea Lupul și cu Macsut au intrat în Iași căimăcani.

Deci Antiohi Jora biv hatman, audzind că iaste vāru-sāu caimacân în Iași, au alergat și el la vāru-sāu Lupul, să fie caimăcanu și el împreună cu ceialalți, gândindu-să, ticălosul, că i să va uita vina lui, cé de au fost cu moscalii, de-i chiema, carii s-au scris mai sus. Numai osinda lui Dumnedzeu prea pe rar om de-1 trécé. Că Lupul, cum au sosit în Iași, ca un lup nesățios, au și început a prinde pe slujitorii carii fusese cu moscalii și-i închidea și-i bătea și pre căpitani, și le lua pungi de bani, dzicând c-au agonist din jacurili turcilor și au luat leafă, și a pune bani pre târgu, pre neguțitori.

Și au pus și de tot omul bejenariu să dea câte 2 lei. Și oamenii nu avea ce mânca, că era săcșorul de făină câte 15 lei, și încă nu să nici găsiia.

217. Deci oarecarii dintr-acei pătimași de rău, fiind veziriul încă nedus din țară, au mārșu di-au jāluit la veziriul. Și cum au audzit veziriul, îndată tare s-au mâniaat și-au mānat pre Ion vodă terdzimanul să șadză în Iași căimăcan, până a veni frate-sāu Neculai vodă în Iași, și să chivernisască țara cu îmblāndzire.

218. Și au mai trimis și un capegi bașe împreună cu Ion vodă, de au prins pre Lupul vornicul și pre Antiohie hatmanul și pe Macsut postelnicul, carii era căimăcani, și i-au pus în obedzi, de i-au dus la cetate la Varna, peste Dunārea, surguni, de au șādzut acolo 2 ani la pediapsă.

Pentru faptele Lupului au tras și ceialalți pediapsă. Și s-au plinit atuncea un cuvânt prost ce dzice: „Cu iarba cea uscată arde și cea verde”.

219. Ioan vodă, după ce-au venit în Iași, era bun și blānd tuturor; și au chivernisit țara pān-au venit frate-sāu, Neculai vodă, în scaon, aicea în Iași. Și lāsānd Ion vodă pre frate-seu în Iași, s-au întors la slujba sa, în Țarigrad, la terdzimāniie.

Dumitrașco vodă Cantimir s-au dus la Moscal și acolo au murit cu 4 ficii: Matei, Costantin, Șerban, Antioh. Iar ce-or vini, vremea viitoare va arāta.

A DOA DOMNIE A LUI NECULAI VOEVODA  
MAVROCORDATU, FECIOR <LUI> ALEXANDRU  
VODĂ ICSAPORITO  
CAP 92. VLEAT 7220 <= 1712>

Zacialo 1. Neculai Alexandru voevoda Mavrocordat, după ce au venit în Iași, a treia dzi, după obicei, au boerit boiarii. Pus-au pre Neculai Costin vel logofăt, pe Gavriil Miclescul vel vornicul <de Țara de Gios>, pre Iile Catargiul vel vornic de Țara de Sus, pre Ioan Buhuș, ce-au fostu logofăt, l-au pus hatman, pe Ramadanu vel postelnic, pe Ioan Pāladi vel

spătar, pe Gheorghită Mitrea vel ban, pre Costantin Ruset vel paharnic, pe Grigoraș Jora vel visternic, pe Costantin Costache stolnic mare, pe Manolache Hurmuzache comis mare.

Aceștiia era boiarii lui Neculai vodă, iar chivernisala și toate trebile era mai ales după Ramadan postelnicul.

Atuncea Neculai vodă își lăsașă firea cea simață, cum era în domniia dintâi. Ce mult să mai lăsașă și trăia bine cu boiarii, în dragoste; că era boiarii fugiți, unii în Țara Ungurească, alții în Țara Leșască, alții la Moscu, și cu dâșii și din prostime mulți duși, și avea grijă că pentru numele lui cel strașnic n-or mai veni. Deci arăta cătră toți blândețe și milă.

Deci toți boiarii s-au întors la pământul său. Numai cei de la Moscu n-au venit, că nu putea de oști și nu-i lăsa moscalii, precum mai sus s-au scris.

Și carii boiari, cum venia din streinătate, da vina cătră Neculai vodă tot pre cei de la Moscu, și ei își curăția obrazele, cum n-au știut nemică; și așa să îndrepta.

Iar Neculai vodă măcar că-i pricepea și-i știa, dar lăsa și el toate precum dzicea ei, căci era bucuros, fie cum știe, numai să vie în țară.

Țara era atuncea stricată rău de tătarî și de moscali și de tâlhărit. Așijderea și turcii balgii făcea multă gâlceava și supărare lui Neculai vodă la divanuri, pentru frații și rudele lor ce perisă și pentru jacuri ce-i jăcuisă unii și alții. Și făcea și năpăști mai mult decât era adevărate.

Deci Neculai vodă făcea multă chivernisala. Pre unii, can rar, îi da platnici turcilor, iar nu deplin, pre cât cerea ei, iar pre uni-i închidea pân'la o vreme și apoi îi slobodzii; iar a mai mulți turci nu le ținea în samă. Și să îndrepta, știind rândul Porții. Dintâiu, la giudecată să făcea a ținea cu turcul, iar pre urmă eșii giudecată dreaptă moldo vanului. Nărocul țărâi că s-au tâmplat atuncea de au venit Neculai vodă. Iar de ar hi venit atuncea alt domn, mai prost, ar hi fost pre rău de moldoveni.

5 <sic>. Măcar că unii au tras la Neculai vodă greu mare și multă închisoare, cum au fost feciorii lui Manolie și Toader armașul, că tăiasă niște neguțitori de la Roman, fără poronca nemărui, și-i pârâia niște fraș a celor neguțitori, cu ferman de la Poartă, pre carii într-alt chip nu putea să-i izbăvască.

6. Atuncea Neculai vodă, pe poronca veziriului, au gătat câteva căruță cu cai, să pornească pre Șfed la țara lui prin Țara Leșască, și cu 30 000 de tătarî, după cum scrisese de la Nistru împăratul moschicescu la veziriul, numai să pornească pre Șfed, după cum s-au tocmit pacea.

7. Iară Șfedul n-au vrut să margă și au scris cărți la împăratul turcescu di-au pârât pe veziriul, precum că s-au agiuns cu moscalii di-au luat bani și au făcut pacea. Iar de n-ar fi făcut vicleșug, să ia bani, ar fri luat pre moscali de grumazi, că nu mai avea moscalii nici o putere. Și acmu și pre dânsul nu l-au pus nici la o cale și va să-1 pornească, să-1 ia moscalii de erumazi.

Iar împăratul, vădzând cartea Șvedului, tare s-au mâniat pre veziriu.

8. Intr-aceia vreme sosit-au și Osman, chihaiioa vezirului, la împăratul, cu cărți de la veziriul, să iei colac cum au bătut pre moscali și spuind împăratului cum au încungiurat pre moscali, cât nu mai avea nici o putere, numai ce striga aman. „Deci vădzându-î că strigă aman, ne-au căutat numai a face pace; și i-au lăsat de s-au dus la țara lor.”

Iar împăratul au dzis: „Voi ați căutat căci strigă aman și nu ia-ț luat de grumadzi. Nu era lucru mic acela, să vă uitați voi la aman. Ce-am înțeles eu faptele voastre.” Și-ndată au poroncit di-au tăiat capul chihaii și au trimis di-au omorât și pre veziriul.

9. Deci Șfedul au mai rămas întru acea iarnă și preste vară, și solii moschicești tot sta la Țarigrad, popriți. Iar moscalii au dat Azacul turcilor, și alte cetăți au fărmat, după cum s-au



tocmit la pace. Iar Șfedul tot puna pricini și nu vrea, dzicând, că pân'nu s-a duce Șeremet cu oaste din Țara Căzăcească, nu va merge; că Șeremet stă să-i ție calea.

Deci Poarta au așădzat cu solii moschicești să rădăce Șeremet cu toată oaste din Țara Căzăcească, să ducă în țara lor, la Moscu, și ei să pornească pe Șfed de la Tighinea cu tătari și cu o samă de turci, să-1 ducă prin Țara Leșască până la țara lui.

10. Deci Șeremet, cum au vădzut cărțile solilor, precum au așădzat la anul, toamna, după bătaie, s-au rădicat din Țara Căzăcească și s-au dus în sus, la Smolenșca, cu toate ostile lui. Iar veziriul au trimis pe Smail efindis, cu vro 30 000 de turci, și hanul cu tăta-râmea, să iei pe Șfed, să-1 ducă la țara lui.

Iară Șfedul într-acea vreme au prins niște tătari, cu oamenii lui, scriind hanul la Șeremet să stea gata la Smolenșca, că ei vor să purceadză acmu cu Șfedul și l-or duce în Țara Leșască, pân'la un loc, și l-or lăsa; iar Șeremet să-i iasă înainte, să-1 iei de grumazi, și să dea 150 pungi de bani hanului, precum s-au așădzat.

11. Deci Șfedul prindzind acei tătari cu acele cărți, au pus de i-au omorât pe tătari și au luat cărțile la dânsul, și tăcea mâlcom. Iar hanul nu știia nemică, că i-au prins cărțile, și i-au tăiat tătarâi.

12. Și-1 tot siliia pe Șfed să purceadză, pân-iaste iarnă și sint apele înghețate, și Șfedul tot nu vrea să pornească să margă.

13. Scris-au pașa de Tighinea și Smail efindis la Udriu, la împăratul și la veziriul, mutându-s-mpărăția atuncea acolo, cum că au gătit pre Șfed și oaste, și toate sint gata, și el tot nu vrea să purceagă. In doao, trei rânduri i-au scris, și el tot nu vrea să purceadză.

14. Până de la o vreme, mâniindu-s-împărăția pe Șfed, au poroncit numai să-1 pornească cu sila, acă nu va de bunăvoie.

15. Deci gătind oaste, au mârșu să-1 iei cu de-a sila. Iar el s-au închis în curțile lui la Varniaț, unde ședea, și s-au apucat să bată cu turcii, să nu să dea. Și inicearii încă oarecum ținea în partea Șfedului și nu vrea să-i facă rușine. Că nici vrea să dea șfedzii cu sinețile în iniceari, nici inicearii în șfedzi, ce sta împregiurul curților, inicearii, la gazda Șfedului. Și să mira pașa și cu Smail efindis cum or face poronca împărătească, că să temea pașe să nu facă zorba inicearii și asupra lui. Și striga inicearii: „Pentru ce să facem noi rușine acestui craiu, oaspe, ce-au venit la noi?”

16. Deci pase au chiebat pre un agă a lui de iniceari și i-au trimis să grăiască cu craiul, să nu s-apuce de gâlceava cu o împărăție, că apoi poate să pieie. Și l-au învățat pre acel agă în taină, vădzind că nu primește craiul, când a eși de la craiul afară, să dzică cătră iniceari: „Noi inicearii ținem cu dânsul, iar el mai tare ne suduiaște pre noi decât pre pașa și ne dzice că sintem niște oameni blăstămaț, și nu să miră el de noi”.

Și făcând acel agă așa, cum au audzit inicearii acea voroavă, s-au și mâniiat și au început a slobodzi focul cu șfedzii. Iar șfedzii deodată sta, gândindu-să că le sint prieteni, neștiind pentru vicleșugul ce-au făcut aga de iniceari, căci craiul nu suduia pre iniceari.

17. Deci de la o vreme s-au închis în case, de să bătea, pân'ce au dat foc caselor. Și ardând casele, așa l-au prinsu; și pân-a-1 prinde, au omorât cu mâna lui vro *chici*, șease iniceari. Și el încă să rânisă. Numai au învățat pașa pre câțiva turci să-1 apuce, să nu-1 omoară inicearii; că de l-ar fi lăsat, l-ar fi omorât.

Și așa, apucându-1, l-au dus în curțile pașii, de l-au ținut acolo cu vartă, pân-au venit răspuns de la Udriu.

18. Atuncea au venit poroncă și la Neculai vodă pentru șvedzi și Ieși ce ierneadză prin țară, să-i scoată și să-i gonească din țară.

Iar șfedzii, audzind, s-au închis câtva în curți în Prigoreni, în ținutul Cărligăturii, și să apăra din curți, de nu le putea strica nemică călărașii moldoveni, ca să-i scoată.

Și au trimis călărașii înapoi la Neculai vodă de au întreat, că într-alt chip nu pot să-i scoată, ce numai să dea foc caselor. Dar vodă n-au vrut să-i lasă să aprindă curțile, ce li-au dzis să stea pe de o parte de dânșii. După aceasta, curund, au venit răspuns de la Poartă să le dea pace.

19. Așijderea mai trimisese Neculai vodă pre hatmanul cu mulți slujitori, tot atunci tocma la Cernăuți, că era oaste lui voevoda Chiovschii așădzată acolo la ematec și făcea multa stricăciune lăcuiitorilor, ca să-i scoată și pre accia din țară. Iar ei s-au strâns la un loc, să s-apuce de bătae, temându-s-a trece în Țara Leșască.

Deci hatmanul, vădzând că să apucă de gâlceava, au și rădicat ținutul Hotinului și a Cernăuților și i-au strâns la un loc pre toți.

Iar leșii, vădzând că s-au strâns atâta om, cădzut-au cu rugă-minte la hatmanul, și multe daruri i-au dăruit. Atunce au și nemerit răspuns de la Poartă și de la Neculai vodă să le dea pace.

20. Atuncea au trimis împăratul și la Tighinea, di-au pornit pre craiul Șfedului la Udrii împreună cu toți șfedzii lui. Și l-au așădzat acolo, la un târgu aproape de Udriu, anume Demirdaș, și nu l-au mai lăsat la Tighinea să facă amestecături.

21. Așijderea tot atuncea, la acea vrajbă, au venit și craiul Stenislav Lecinschii din Pomoranie teptil, prin Țara Ungurească, au eșit în Moldova la Comănești și au venit pre la Bacău la Mărgineni, la Ștefăniță Ruset vornicul, cu puținței oameni. Și de acolo au mărșu în Iași la Neculai vodă, de i-au făcut mare cinste. Și au trecut la Tighinea și de la Tighinea la Udrii, la împăratul turcesc.

22. Iară craiul Șfedului au pârât pre hanul și pre Smail efindi și pre pașa de Tighinea și au dat și cărțile ce le trimisese hanul la moscali.

23- Deci împăratul, vădzând așea, au și mazilit atuncea și pre veziriul și pre hanul, iar pre Smail efindi și pre pașa de Tighinea i-au omorât. Și au pus veziriu atuncea pre Gin Aii pașa, și încă l-au făcut și ginere. Atuncea acel veziriu îndată au închis pre solii moschicești în Edicula și i-au pus la mare pediapsă, cât nu lăsa pre nime să între la dânșii. Nici pan' la umblătoare nu-i lăsa să iasă, ce și acolo cu păzitoriu. Ce mai mult să scârnaviia într-un ciubăr și da afară. Și pre câț din slugi era moldoveni, munteni sau sirbi, pe toți i-au dat la catargă.

24. Atuncea au eșit și Lupul vornicul și cu Antiohi Jora hatmanul de la închisoarea din Varna, cu mijlocul hanului, giuruind niște sate acolo pe Prut, dzicând că sint ai lui, și mai multe era omenești.

Și au mărșu de acolo în Țara Muntenescă; și mărșând în Țara Muntenescă, au stăut de i-au făcut pace de la Neculai vodă, să-i dea moșiile boiarilor celor ce sint la Moscu și alte lucruri multe. Că să temea Neculai vodă, că începuse-a-1 amesteca den Țara Muntenescă la Poartă și avea și pre hanul agiutoriu. Și i-au căutat numai să-i facă pre voie, să vie în țară, să nu mai umble amestecând și făcând cheltuială țărâi.

Deci, după ce-au venit în țară, îndată l-au pus vornic mare și i-au dăruit și 8 pungi de bani. Și nu i-au agiuns atâta, ce au cerșut și satele boiarilor ce era pribegi la Moscu. Și i li-au dat deodată, iar după ce-au venit Luca visternicul, i li-au luat și iar le-au dat Lucăi.

Iar mie, lui Ion hatman, îmi sta mare piedecă, ca să nu pot veni în țară, să-mi ție el moșiile. Si nu să temea de osinda lui Dumnedzeu, ca să-și aducă aminte câte pedepse și urgii de domni pre la închisori, în câteva rânduri, au tras. Care mai pre urmă au giudecat Dumnedzeu, că mi-am făcut și eu pace la domniia lui Mihai vodă, și cu giudecata mitropolitului și a tot divanul mi-am luat și eu moșiile înapoi.

25. Iară Șeremet, den Smolențsa, dac-au înțeles că au închis solii iar, s-au și întors cu oaste la Chiov. Și viniia și dzi și noapte. Și cum au agiuns, di-au intrat în Chiov înaintea oștii sali.

26. Iară tătarâi au și slobodzit un ceambul din Bugeag, di-au lovit fără veste, numai 5 dzile, di-au agiuns pan' supt Chiov. Și au tăiat, și au robit, și s-au întors de au luat 20 000 robi. Și s-au întors înapoi cu pace, că n-au avut cine le sta împotrivă, nefind oaste în Chiov. Că de ar hi fost măcar vro 2 000, n-ar fi scăpat nici un tătar, că le stătusă caii, de mergea pre gios câți rămăsese pre urmă pre șliav, și eșii rușii de prin bălți și de prin păduri de-i ucidea.

27. Atuncea să tâmplasă numai Ivanenco și cu Tanțschii, fără de slujitori. Și au eșit ei cu 20 de oameni din Chiov, de o lăture, și au găsit vro 15 tătari, și i-au luat de grumadzi, de i-au dus la Șeremet, în Chiov. Iar altă oaste era de ceia parte de Nipru. Nărocul tâtarâlor că nu putea trece, că nu-i ținea ghiiața, nici putea trece prin apă.

28. Iară când au fost de primăvară, în al doilea an a domniei lui Neculai vodă, făcut-au turcii sfat și cu Șfedul și cu Stenislav craiu, dzicând Stenislav crai că pe dânsul îl priimăscu toți domnii leșești să fie craiu. Și a da Camenița turcilor și le va da și bir și câteva fete mari pre an turcilor, numai să-i dea oaste, să margă să-1 pue craiu în locul lui Avgust. Și atuncea a trece și Șfedul cu pace prin Țara Leșască, și apoi s-or scula cu toții asupra Moscului.

29. Deci turcii s-au ispitit să facă și acel lucru și au orânduît și pre Abdi pașa, cu câteva mii de oaste turci și cu tătari și cu Neculai vodă. Și au pornit și pre Stenislav de la Odriiu, dându-i împărăția și 150 pungi bani de cheltuială, să pue craiu în Țara Leșască. Și au venit Stenislav craiu pân' la Zagarance cu toată oaste, și el au mai rămas acolo să vadă cum a mai fi.

30. Iară Abdi pașa au mârșu pân' la Hotin și au trimis la Chiov, la Șeremet, sol pe un turc, de i-au dzis cum să silească el la împăratul Moscului, să nu să pue el a da agiutor lui Avgust craiu și să lasă ca să pue craiu pre Stenislav, și apoi or lăsa și ei pre feciorul lui Șeremet. Iar Șeremet i-au răspuns acelui turcu sol că el de feciorul lui s-au lăsat, de când s-au dat pe mâna lor, dar el nu aré nici o putere să facă acel lucru, că el iaste o slugă, și pân-acmu i-au venit 4 cărți de la împăratul Moscului, cum a vedea că întră turcii în Țara Leșască, să pornească și el cu ostile de la Chiov împotriva lor.

31. Și iar au dzis Șeremet, cum să poată ei face acest lucru, că craiul Avgust aré pre Neamțu cu 30 000, și pre Venitic cu 30 000, și pre Prus cu 30 000, și pre noi cu 30 000. Toți acești monarhi sint giurați să-ș dea agiutor unul altuia câte 30 000 de oaste; iar când ar vedea vreun greu, și cu toată putere să-ș dea agiutoriu. „Și la noi nu iaste obiceiul, ca la voi, să să mazilească craii și domnii, cum faceți voi. Intâiu papa de Râm, dacă ar audzi că veniți voi să le faceți acest lucru, toată creștinătate ar sili asupra voastră să să rădice.

32. Numai craiul Șfedului aré pizmă pre mine, că l-am bătut în multe rânduri, și-mi amestecă feciorul. Dar voi nu trebuie să vă potriviți unor oameni nebuni." Și cu acest răspuns s-au întors solul lui Abdi pașa de la Șeremet la Hotin.

33. Intr-acéia vrémé, când au sosit turcii de la Abdi pașa la Chiov, ce scrie mai sus, la Șeremet, atuncea sa tâmplasă de făcea Șeremet praznicul împăratului, adecă dzua sfântului Petri apostol. Și să strânsese la curtea lui Șeremet să-i cinstească la vro trei, patru mese, de era plină ograda de ghenărari și de oficeri tot împodobii în haine de sirme. Și fripsese un bou și vro 3 berbeci întregi și cu coamele poleite. Iar slujitorii moscalii si cu pușcile sta pe dial de slobodzia focul pentru sănătate împăratului.

34. Așijderea mai gios, la Pecersca, alte pușci, scoasă cu alți slujitori, de slobodziia focul. Așijderea mai gios de Chiov sta cazacii, vro 20 000 de oaste, cu pușci, de slobodzie focul.

Deci vădzând solii acele lucruri, să mira și ei, și au avut ce spune la Abdi pașa, întorcându-s-înapoi.

35. Atuncea oblicind Avgust craiul de voevoda Ruschii că-i agiuns cu Stenislav craiu, ca să dea Camenița, l-au prins craiul și l-au făcut surgun la Sacsonie, de-au șădzut câțva ani, pân' l-au slobodzit. Și au răpedzit oaste proaspătă și zahară în Cameniță cum mai în grabă, și au făcut surgun și pre ghenarariul ce era în Cameniță fiind agiuns cu Stenislav, viind turcii, să o dea.

36. Deci Abdi pașa, vădzând acel răspuns de la Șeremet și vădzând că s-au adaos în Cameniță oaste și s-au schimbat ghenarii, au făcut știre la Poartă.

Deci Poarta au vădzut că n-au putere să fac-aceste lucruri ce sfătuisă, ca să schimbe pre Avgust craiu și să pui pre Stenislav în Țara Leșască. S-au spăriiat să nu să rădice toată creștinătate Evropii și ș-or puiarde turcii împărăția. Și s-au lăsat de acel lucru. Și s-au socotit într-alt chip, di-au scris la Abdi pașa, de i-au făcut răspuns să s-aședze la Hotin, fiindu-le rușine sa s-întoarcă fără-ispavă înapoi.

Dzic unii c-ar hi sfătuit, Șfedul și voevoda Chiovschii să s-aședze Hotinul, ca să le hie lesne de acolo să margă la Chiov; că tot nădăjduia, Șfedul că va mai putea să-ș dea palme cu Moscalul. Iar unii dzic că ar fi sfătuit Neculai vodă, temându-sa că nu a putea ședea în Iași de Dumitrașco vodă, dar alții ca Neculai vodă au giuruut încă împărăției 100 de pungi bani, ca să nu facă Hotinul. Ce adevăr nu se știe. Știu că de primăvară au luat și ținutul Hotinului, de l-au făcut olat cetății iar la anul au luat și Cernăuții să-i facă olat, dzicând că tot de Hotin au fost. Iar lui Stenislav i-au venit poroncă să margă iar la Udriiu, si s-au întors.

37. Atuncea Șeremet nu putea ști nemic de feciorul lui, că pusesă voevoda Chiovschii strajă de a lui, de nu putea nime merge, nici veni. Și pre cine trimitea Șeremet, îi tot prindea voevoda de-i tăe sau îi închidea.

Iar Șeremet au dat 100 galbeni unui moldovan, de ș-au băgat capul pentru voia banilor, cu cărți, și au făcut cum au putut și au mers la pașa de Tighinea. Și atuncea s-au tâmplat de au slobodzit solul cel de la Moscu de la închisoare, și l-au întors pre acel moldovan, anume Cârje, cu niște turci, di-au dat veste de pace. Și încă tot s-au mai zăbovit, precum a arata mai-nainte.

38. Pre accia vreme era greu în țară; nu de bir, ce de alte supărări. Că turcilor le era calea tot prin țară, mergând și viind la Hotin. Unii venia pre la Focșani, de mergea pre Siretiu, pre la Botoșeni, dinspre Bosna; alții pe Bârlad și pre la Iași, alții pre Prut. Și ca niște oșteni păgâni ce era, tot stricăciuni făcea, cu fel de fel de răsuri și batjocuri și fete fecioare și a fâmei înțelepte.

39. Prutul pusese Neculai vodă, de la Poartă având poruncă, pre Costantin Costache stolnicul, împreună cu un pașă, de-l curăția, cu multe sute de oameni, de copaci și de plahii. Alții trăgea șăicile cu pâine pân' la Țoțora, și de acolo le încărcă în cară, de pornia la Hotin.

Și făcuse și hambare, de o pune la Țoțora de sta, câtă nu o putea rădica prin cară. Dar măcar cât greu și supărare, era, **Și** cheltuială lui Neculai vodă, dar și atuncea, vădzând slujba mazelilor, au făcut milă cu dânșii și cu sfintele rugi, cu Mănăstirile de le-au rădicat un obicei spurcat ce era asupra, de stângere caselor boierești, ce să făcuse, de da desetină de stupi **Și** de mascuri, țărinește. Ce Neculai vodă au ertat, să nu mai dea, precum n-au fost dând și mai nainte, la alți domni. Numai de la domnie a doa a lui Mihaï vodă li să făcus-acest obicei.

40. Atuncea, pre accia vreme, cu câțiva ani mai-nainte, să tot bătea Franțojul cu Neamțul pentru Țara Spaniei, care de

care să o ia, să o stăpânească, neavând craiu. Și tot biruia Neamțul pre Franțoj, căci îi da și alții, fără-alecatorii lui, ajutoriu. Ii mai da Angriia 40 000 de oaste și Olandriia 30 000. Apoi supărându-să de atâtea ani tot bătae, sta să s-împace, și Neamțul nu priimiia, vădzând că biruiaște.

Deci s-au lăsat Angriia și Olandriia a-i mai da ajutoriu, și începuseră a bate Franțojul pre Neamțu. Deci Neamțul vădzând așa, stătu-au și alți mediatuiri între dânșii și le-au făcut pace, împărțind Țara Spaniei în doao drept. Și pre unde le-au venit hotarăle, răsipit-au cetăți și târguri, de le-au stricat și au făcut pace.

41. Pre atuncea au trecut și un sol mare de la Ieși la Poartă, anume voevoda Mazovețschii, de au așădzat cu turcii cele amestecături multe. Și întorcându-să de la Poartă, au mărș la Avgust craiul, și apoi l-au trimis craiul și la Petreburc, la împăratul Moscului.

42. Atuncea au trimis la Ieși și Turcul sol pre un șerim din Crâm, anume Șefer bei, de-au făcut pace lui voevoda Chiovschii și lui Stenislav, craiul din Pomorania. Și întorcându-să Șefer beiu de la Ieși, s-au și rădicat voevoda Chiovschii și cu Șendze Ianoș Vișnovețschii și cu alte capete, staroste Raavschii, și s-au dus la locul lor în Țara Leșască, la Avgust craiul, de s-au împreunat, și, și n-au avut nici o nevoie.

43. Așisderea și Stănislav craiu încă au purces de la turci prin Țara Ungurească și au trecut la Pomoranie. Și nu s-au încredzut să margă la craiul, ce s-au așădzat în niște târguri, în hotarăle împăratului nemțesc.

44. Vrut-au turcii să dea galioane Șfedului, să-1 pornească și pre dânsul pre Marea Albă, pan' la franțoji; și de acolo, ori să-i dea vase Franția, ori să vie vasele lui. Și n-au priimit, ce au dzis că pre uscat au venit, pre uscat să va duce. Și să mira și turcii ce or mai face cu dânsul; că el arăta cartea împăratului

turcesc, ce-i scrisese când au venit la Țighinea, că nu l-a lăsa și-i va da oaste. Aceia nădejde căuta și o aștepta.

45. Iară când au fost în al treilă an a domniei lui Neculai vodă, vlat 7222 <=1714>, mazilit-au turcii și pre Brâncovanul vodă, trimițând pe Buiuc imbrihorul de l-au prins cu mare meșterșug. Ca l-au înșălat unchiul lui, de au mers de la Țârgoviște în București, fiind agiunși cu Mihai vodă, de sta Mihai vodă de-1 pârâre, gândindu-sa că va fi el domn.

Iar după ce l-au prins, au scos imbrihorul ferman de la împărăție, scriind la țară de or priimi pre Mihai vodă bine, iar de nu, să-ș rădice dintre dânșii pre cine ar vrea.

Deci unchiul Brâncovanului, anume Costantin stolnicul și Mihai spatariul, dacă au vădzut că-i lasă Poarta în voia lor, s-au lăsat de prieteșugul lui Mihai vodă și s-au rădicat domn dintre dânșii, pre Ștefan Cantacuzino spatariul, fiul lui Costantin stolnic.

46. Iară pre Brâncovanul l-au dus la Poartă cu mare pază și cu multă avere, scrisă tot de imbrihorul, și l-au închis la Edicula cu mare grijă, și pre dânsul, și pre doamna-ș, și pre cuconii săi, și pre toate slugile lui. Că era acel Gîn Aii pașa vezir un păgân rău preste samă de nu folosi nemăru darea.

Deci atuncea au început și solii moschicești a-1 pârî, și Șfedul, și de multe părțile, cum iaste mânia lui Dumnedzeu, Măcar că cele pomeniri multe și cei priiateni harnici și avéré ce avea, sosindu-i atuncea ceasul, nemică nu i-au folosit. Precum dzice Scriptura: „Nu va folosi avéré în dzioa urgii”.

Poate-fi și osinda Moldovii, că-i tot schimba domnii adese, și-1 blăstăma toată țara; au poate-fi și a unchiu-său, a casei lui Șarban vodă, au doar și a moscalilor chemare și apoi vicleșug. Că mult sânge creștinesc s-au vărsat și de multe ori îl blăstăma împăratul Moscului și dzicea: „Iuda-Brâncovanul m-au vândut, de am răpus oaste și am pățit aceasta”.

47. Deci l-au scos și au tăet capetele, întâi a patru cuconi ai săi, apoi și a lui și a câțiva boiari, slugi ai lui.

Iar pre doamna și pre alte slugi le-au ținut încăș vro 2 ani la închisoare și apoi i-au slobodzit.

Atuncea, cându-i tăia feciorii, au fost dzicând unul să-1 turcească, să nu-1 taie; dar tată-său l-au îmbărbat tare, să nu-și lase lege. Numai un copilaș, nepot de fiu Brâncovanului, au scăpat, că l-au luat în saraul împărătescu, ca să-1 turcească; iar mai pre urmă l-au scos îma împăratului și l-au dat la maica sa, care mai pe urmă la istorie lui va arăta mai pre largu.

Precum să dzice „domn bogat și fără sfat”, adevăr ca atuncea au fost fără sfat, dacă s-au mâniiat Dumnedzeu pre dânsul. Iar mai-nainte, în 30 ani, tot cu sfat au fost; că ținea Dumnedzeu și-i erta osinda. Iar acmu n-au vrut să-1 mai rabde. Și când l-au tăiat, au adus pre toți solii de-1 priviia.

48. După aceasta au pornit și craiul Șfedului prin Țara Ungurească și au trecut cu pace pân' la țara lui, la Pomoranie. Atuncea au slobodzit și pre solii moschicești, să-și marga la pământul său. Și-i aștepta Șeremet cu bucurie mare. Iar când au ajuns feciorul lui pre la Nemirov, nu știu ce l-au lovit, c-au murit, și n-au apucat tată-său să-1 vadză viu. Dzik unii c-au mâncat ciuperce și au murit, iar unii dzic să-1 fie otrăvit soltanul la Tighinea, pentru să să mânia tată-său, Șeremet, să strice pacea, căci tătarai pururea ar pofti să fie oaste. Iar unii dzicea că dintre dâșii l-au otrăvit.

49. Craiul șfedzesc, după ce-au intrat în Pomoranie, strânsuș-au oaste ce-au mai putut de țara lui, având nădejdea că-i va da și Franșojul agiutoriu. Și au început să să bată iar cu Moscalul, vârtos, ca să-și scoată locul și cetățile ce i-au luat.

Deci Moscalul și Avgust craiu cu sașii și craiul Daniei și Prusul, toți aceste s-au învoit la un loc cu legături și au început a să bate cu craiul Șfedului. Unii să bătea pre apă, alții s-au dus în Pomoranic, și au tot bătut pre craiul Șfedului, pân-i-au luat

toată Țara Pomoraniei, cu toate cetățile. Numai ce i-au rămas o cetate, unde-i era stolița Pomoraniei, anume Ștetenu. Și să închisese acolo, de să bătea cu ceialalți crai. Și aștepta craiul să-i vie agiutor de la Franșoj pre apă. Atuncea, nărocul lui cel prost, că au murit craiul franșojesc cel bătrân, anume al 14 Liudovic.

50. Și nemerind acea veste la Avgust craiul stând cu oaste prinpregiurul cetății Ștetenu, au pus un trâmbicer al lui dând veste din trâmbiță c-au murit craiul franșojesc, ca să audă craiul Șfedului din cetate, unde era închis.

Iar craiul Șfedului, dac-au înțeleș din trâmbița lui Avgust craiu că au murit craiul franșojesc, pus-au și el alt trâmbicear a lui di-au răspuns înapoi din trâmbița-i, lui Avgust craiu, dzicându-i așa: „Di-au murit craiul franșojesc, iar craiul nostru, unul din cei 12 monarhi a Evropiei, iaste sănătos și nu să teme de nemic”. Iar când au fost preste doa, trei dzile, au lăsat craiul cetate și au fugit, cu niște vase pre mare, la țara lui, la Stocul.

51. Atuncea au luat și toată Țara Pomoraniei; și pre Moscal nu l-au lăsat Prusul să stăpânească acolo în Pomoranie, fiind lor acolo locul de moșie. Ce i-au dat câteva pungi de bani pentru cheltuiala oștii, și au rămas Pomoraniia a celorlalți crai, cum s-au dzis mai sus.

52. Iar Șfedul, după ce s-au dus la Stocul, au început a pune tmediaturi de pace, să facă cu Moscul și cu Prusul și cu Avgust craiu, și au început a conteni de a să mai bate. Iar craiul Daniei nu-i priimiia la pace și-1 tot bătea pe cea parte de mare, unde are și Dania loc.

53. Turcii, dacă s-au curățit de Șfed și de soli și de aceste toate câte scriu mai sus, rădicatu-s-au împărăția cu toată puterea și s-au dus la frânci, la Țara Moreii, ce o ținea veniticii, și au luat-o toată, cu toate cetățile ce era întru acea țară Moreia. Și au așădzat într-însele pașălăcuri, precum fusese mai-nainte vreme iară a lor și să dezbătusă ei de la turci, când să bătusă

turcii cu nemții la Beciu. Și luând-o acmu, s-au întors iar înapoi la Udriiu.

Atuncea au prins și pre un domn sfetnic Țării Moriii, care era și doftor vestit, anume Lichinie. Și fusese acel doftor și aicea în țară, la domniia lui Antiohie vodă întâi, și apoi, ducându-să la moșiile lui acolo, la Moria, cădzusă de era sfetnic. Deci cunosându-l turcii, de la Țarigrad, îndată l-au spânzurat.

54. Iară de iarnă au început a să învrăjbi Turcul și cu Neamțul, să strice pacea, din pricina Moreii.

Și au trimis di-au mazilit pre Ștefan Cantacuzino vodă, feciorul lui Costantin stolnicul, din Țara Muntenească. Și cum l-au dus la Poartă, l-au și spândzurat, și pre dânsul și pre tată-său Costantin stolnicul, neplinind anul cu domniia în Țara Muntenească. Și au agiuns și ei osinda Brâncovanului, căci îl vândusă ei pre dânsul. Și i-au rămas lui Ștefan vodă 2 feciori; unul slujește la nemți, altul la moscali.

55. Iară în locul lui au pus domn pre Neculai vodă, și în locul lui Neculai vodă, în Moldova, au pus domn pre Mihai vodă.

Deci Neculai vodă, gătindu-să de aicea cu toate conacele, au purces în Țara Muntenească. Și atuncea, la purcesul din Iași, multe, voroave ce nu s-au cădzut au grăit Lupul vornicul lui Neculai vodă, împotrivă. In loc de cinste și milă ce au avut de la acest domn, el îi mulțămia cu voroave proaste după cumu-i firea acestui neam a Gavrilieștilor, de nu sint nici unui domn mulțămitori, ce pre urmă tot cu năpăști le mulțămăsc. Care în scurtă vreme ș-au răsplătit Neculai vodă această gâlceava de cătră Lupul; că pentru simeția lui ș-au pus, ticălosul, capul, precum s-a arăta înainte.

Iar în tară au venit domn Mihai vodă cu a treia domnie.

A TREIA DOMNIE A LUI MIHAI RACOVITĂ  
VOEVODA, VLEAT 7224 <= 1716>  
CAP 93

Zacialo 1. Mihai Racoviță voevoda *viind* în scaon în Iași iarna, bucuratu-s-au toată țara, fiind el pementian, și mai vârtos neamul său, că era mult.

Și dintâiu să arăta cu mare dragoste și blândețe țărâi. Țara încă să bucura, căci era moldovan și le era pre lesne la divanuri a grăi cu dânsul. Că-i giudeca drept și blând, și ușa îi era pre deschisă, nu cu mărire multă.

Și după obicei, a treia dzi au boerit pre acești boiari cari-i scriu mai gios. Pus-au pre Ilie Catargiul vel lofogăt, pre Lupul Costache vel vornic de Țara de Gios, pre Ioan Sturdza vel vornic de Țara de Sus, pre frate său Dumitrașco Racoviță hatman, pre Costantin vel postelnic, pre Ioan Păladi, cumnată-său vel spătar, pre Dimitrii Macriiu vel ban, pre Costantin Ruset vel paharnic, pre Costantin Costachi vel vistiernic, pre cumnată-său Costandache vel stolnic, pre Iordache Cantacuzino vel comis.

Aceștie era boerii lui Mihai vodă la a treia domnie. Și nu era nici unul mai de cinste decât altul, că era mai tot un neam. Numai Costantin postelnicul era oarece mai în cinste, având un frate capichihai la Poartă, anume Manolache chiurci bașia.

2. Lui Mihai vodă atuncea îi vrea hi lesne și îndemână a domni, că de neprietenii lui, de munteni, să curățisă de toți; boiarii cei bătrâni, cari îi mai sta împotrivă, iar murisă; la Țarigrad domni mazili pre atuncea nu era. Că era numai Duca vodă și Antiohie vodă, și nu avea obraz la Poartă; și Antiohi vodă preste doi, trei ani i s-au tâmplat de-au murit.

Și adusese și câțva greci cu dânsul, cari fusese din casa Brâncovanului vodă. Ce iarăș acci greci l-au adus la stricăciune, precum să va arăta înainte.

Și el încă să învățasă a domni, nu ca în cele 2 rânduri dentâi, de era o turmă și un pastoriu. Numai n-avea nărocire, că nu era pace.

Doamnă avea de treabă, bună și milostivă, cuconi 5 și cucoane 3. Și-i era casa can grea. 2 cuconi îi ținea turcii zălog la Poartă; pre rând îi schimba.

3. Pre accia vreme, gătindu-să turcii să purceagă asupra Neamțului, să iei Varadinul, iar Neculai vodă făcea niște răutăți mare în Țara Muntenescă în boiari. Pre unii îi închidea, pre alții îi tăia, pre alții îi jăcuia, de le lua toate averile lor ce avea și-i pârâia la Poartă că sint haini și agiuși cu nemții. Și pre cât nu-i omorâe el, îi trimetea la Poartă de-i omorâia.

Atuncea au perit și Mihai spătar; atunce ș-au adus aminte și de gâlceava ce i-au făcut vornicul Lupul, când au trecut din Moldova în Țara Muntenescă, și l-au pârât la veziriul Gin Aii pașa cum că iaste hain, agiuns cu moscalii.

4. Deci Gin Aii pașa veziriul, cum au înțeles, au și trimis un capigiu bașe de l-au pus în obedzi pe Lupul, de aice de la Mihai vodă. Și agiungând pre veziriul pre drum, nici l-au mai giudecat, numai ce l-au scos și acolo în câmpu au pus de i-au tăiat capul; iar trupul lui au rămas neîngropat, de l-au mâncat pășirile.

Așa au perit Lupul vornicul din pâra lui Neculai vodă.

Nici un boiar n-am vădzut precopsind din ceia ce să pun în price cu domnul.

Și atuncea cu Lupul au mai perit împreună și 2 boiari sirbești o dată cu Lupul. Iar în locul Lupului au pus Mihai vodă, domnul Moldovii, pre Dariie Donici.

5. Deci veziriul ducându-să la oaste la Varadin, și li-au eșit nemții înainte cu Evghenie prințepul. Și ș-au dat bătae de imbe părțile, prea groznică. Și i-au biruit Evghenie cu nemții pre turci, di-au fugit turcii care încotro au putut; și li-au luat și

ordiiă toată. Atuncea au perit și spurcatul Gin Aii pașa veziriul în războiu.

6. Acest Gin Aii pașa era un păgân rău, turbat și mare sorbitoriu de sânge asupra creștinilor. Nu-i trebuia lui daruri sau rugămintele. Acesta au omorât pe Brâncovanul cu copiii lui; acesta au omorât și pe Ștefan vodă, și pe tată-său, Costantin stolnic, și pe Mihai spatariul, și pe Lupul vornicul, și pre alții mulți. Acesta au omorât și pre vro 40 pași, tot aleși, frunte turcilor, de sterpisă împărăția turcească de capete. Acesta au stricat și mănăstirea Mavramur de la Țarigrad.

Și-i era gândul lui, de a birui pre nemți, să pue pași și în Moldova și în Țara Muntenescă. Numai nu i-au agiutat Dumnedzeu, că ș-au luat și el plata, că i-au luat tată-său, diiavolul, sufletul.

7. Iară nemții, dac-au bătut pe turci, s-au mai pogorât de-au luat cetatea Timișvariul de la turci, cetate aleasă și vestită, cu toate olațele ei, și s-au așădzat acolo la ematec.

8. Atuncea muntenii carii erau fugit în Țara Ungurească de răul lui Neculai vodă s-au rădicat cu cătane și au luat pre Neculai vodă din București în robie. Și l-au dus în Țara Ungurească de l-au ținut până la anul, pân' ce-au făcut turcii pace cu nemții.

Și au luat nemții și din Olt încolo 5 ținuturi a Țării Muntenesti. Destulă răutate era și pe acolo de turci și de cătane, care mai pe iargu va arăta istorie ici.

9. Iară în locul lui Neculai vodă venisă frate-său Ioan vodă terdzimanul, domn țărâi. Ce departe era firea lui Neculai vodă de a lui Ion vodă! Că Ion vodă era minunat de om bun, cât nici acmu nu pot uita muntenii bunătatea lui.

10. Eșit-au atuncea cătane și în Moldova, pre supt munte, la Cașin și la cetate la Neamțu, și cuprinsese țara pân-în Siretiu. După cum sint moldovenii gata la jăc, îndată s-au dat la dâșii. Era și asupriți de Mihai vodă, că scosese hârtii pre țară și pre



mazili, dăjdi și desetini pe mazili țărănește. Obiceaiul cel de stingerea mazililor nu vrea să-1 mai părăsască. Deci câți oameni și câte casă boerești era dincolo de Siretiu ținea toți cu cătanele.

Și să făcuse niște tâlhărit mult peste samă. Și acmu Mihai vodă stăpâniia numai pre lângă Iași și la Orhei pușintel, iar încolo tot poghiazuri cu cătane, cu moldoveni amestecați; agiungea de prăda pre la Fălci și pre Bârlad.

Hotinul, Cernăuții le ținea tot turcii. Și să mira ce a face și de ce să va apuca; că domniia îi era noao și nu avea bani să plătească, să strângă slujitori. Și-i era cu frică și să mutasă în Cetățue; și mai nici în Cetățile nu mânea, ce mânea câte la un loc, de nu știe nime. Că și boiarii încă nu era drepti, ce mulți dintre dâșii să agiunsesse cu cătanele.

11. In Cetatea Neamțului era un căpitan, cap cătanilor, anume Frențe, și mai era și câtva mazili moldoveni cu dânsul acolo. Deci au făcut sfat să margă cu poghiaz, să ici pre Mihai vodă.

12. Iară Mihai vodă, oblicind sfatul lui, trimis-au pre Macrii vel ban și Costantin Costachi vel visternic să aducă vro doao, trei mii de tătari, ca să margă, să-i lovască întâiu el pre dâșii, decât ei pre dânsul.

Și mărgând acei boiari la tătari, s-au rădicat câtva mârzaci să vie, încă și mai mulți de câți poftisă Mihai vodă. Și viind cu dâșii până din gios de Movila lui Costantin vodă, i-au lăsat Costantin visternicul pe tătari supuși în Valea lui Aaron vodă și a venit să spue lui Mihai vodă; că era lucru cu taină, de nu știa nime că vin tătari.

Atuncea Costantin visternicul, mergând la Cetățuia să spue lui Mihai vodă de tătari că au sosit, nu l-au găsit în Cetățuia și au purces să vie la Iași, la Mihai vodă. Atuncea și cătanele sosis-în Iași, fără veste. Cât ai rumpe un păr din cap de n-au luat pre Mihai vodă de grumadzi, din curțile domnești. Că

străji ce-avea la Târgul Frumos și la Podul Leiloae, nime din străji nu scăpasă să-i dea știre, că-i prinsese cătanele pre toți.

13. Avusesse știre Mihai vodă mai-nainte vreme că au eșit Frențe și cu Velicico cu poghiaz din Neamțu. Și fusese Mihai vodă de dimineață și afară, pre Bahluiu în sus, dar apoi, vâdzând că nu-i nemic, s-au întors în Iași. Că poghiazul să zăbovisă, că venia becisnicește, cu zăbavă; că au venit pre la Pașcani, de la Pașcani la Cotnariu, și apoi au venit la Iași.

Deci Mihai vodă au apucat numai cu doi, trei copii de au plecat fuga la Cetățuia și cătanele după dânsul. Ce la pod, pușintel oarece s-au mai poprit, stându-le împotriva, pan' s-au mai depărtat Mihai vodă și au apucat di-au intrat în Cetățue. Și nărocul lui că nu l-au știut că iaste el, să-i ție calea pri dincolo de Bahluiu, că l-ar hi prins.

Iar Costantin visternicul, cum au audzit de cătani, n-au apucat a spune lui Mihai vodă de tătari, că n-au apucat a veni în Iași, ce-au și fugit în stuh, din gios de Balica, iar Mihai vodă nu știa de tătari nemic, că au venit la Aaron vodă, nici tatarâi de cătane.

14. Atuncea cătanele venia. Frențe pre supt dial, cu vo 200 de nemți, iar Velicico, cu moldoveni și cu cătane lovis-înainte în târgu și slobodzisă și temnițele și cuprinsese și Cetățue; numai nu să putea lipi, că-i improșca din Cetățue.

Deci Frențe și cu cătanile au lăsat coșul în șes, unde iaste acmu hălășteul la Frumoasa; și după ce-au lăsat coșul, s-au suit la dial și căuta loitre și pripelece, ca să dea năvală să sae preste zăd. Și alerga unii și din târgu, de li aducea loitre.

Iar Mihai vodă atuncea să temea tare să nu-1 iei din mănăș-tire; și toată boerimea să spăriiasă. Numai au apucat de au slobodzit o pușcă mare și au început a trage și clopotile cele mare.

Iar tatarâi de la Aron vodă, cum au audzit pușca și clopotile, oaricum să îndoaia dintâiu, să nu fie vreun viclesug, iar apoi, unde s-au pornit a veni ca vântul.

Cătanile, cum au vădzut că vin tătarâi, cum au lăsat Cetățue și au alergat la coș, la cai. Ce pân-încăleca ei, tătarâi încă au sosit.

15. Deci au și purces cătanile pe lângă pâraul Cetățuii asupra Hlincii a să spâriia și tătarâi a-i încungiura giur împre-giur, de le da năvală să-i spargă.

Atuncea au eșit și Mihai vodă cu seimenii și cu streieții, adecă vânătorii ce avea, în timpinarea lor la Hlincea. Și au început a strânge și din târgu slujitori, cine era. Deci streleții au început a-i bate rău cu sinețele. Pân' ce-au înnoptat, au tot mârș de la Hlincea în sus, pre pârau, alătura.

Iar de la o vreme, băgându-să la strâmtori, vrând să treacă pâraul în ceia parte, spre câmpu, n-au mai putut ținea războiul, ce-au început a-i răsipi și a cădea acolo în pârau, fiind țarmuros. Carii pre puținii au scăpat. Nărocul c-au fost noapte.

Și atuncea la acel pârau, au prins și pre Frențe căpitan, viu nevătămat, un tătar. Și l-au cumpărat Mihai vodă de la acel tătar și, mult muștrându-l, au pus de i-au tăiat capul. Și pre alții, pre câți au mai prins den moldoveni, vii, tot i-au omorât. Și mai pe urmă le-au strâns capetele tuturor, și trupurile, și au făcut o movilă și o cruce mare cu cerdac, ca să fie de pomenire acolo, la Parasca. Și nu au fost mai mulți de 300 cătane cu moldoveni cu tot. Iar tătarî au fost mai bine de 5 000 mai la șeaze mii.

16. Atuncea, în grabă, mâniindu-să Mihai vodă, au spândzurat pe Cuzea spatariul, nepriceștuit, încălțat, îmbrăcat, dându-i vina că au scris el la feciori, având acolo la cătani, ca să vie să prindză pre Mihai vodă de aicea din Iași.

Ce nu să știie, întru adevăr, au ba. Numai în pizmă l-au omorât, că i-au fost năpaste, că n-au fost scris.

17. A doa dzi, tătarâi au cerșut la vodă 10 pungi de bani, să s-întoarcă înapoi. Iar Mihai vodă n-au avut, au n-au vrut să

le dea; și li-au dat voie să prade țara dincolo di Siretiu, că sint tot haini, cătane, numai dincoace di Siretiu să nu robască.

18. Deci au și purces pre Bahluiu în sus, pre la Târgul Frumos. Și de la Siretiu încolo au și slobodzit ceambuluri a prăda, cât au putut cuprinde ținutul Neamțului. Și pân-în Hangu și pân-în Ceahlău au agiuns di-au prădat și au robit. Și s-au întors plini de robi în Bugeag. Iar cătanile Cetatea Neamțului au lăsat-o plină de bucate și au fugit la Cașin, la altele cătane, ce era acolo.

19. Scris-au Mihai vodă și la Poartă de izbândă ce-au făcut. Și n-au scris cum au fost, ce-au scris c-au fost mulțime și i-au bătut. Pentru accia ș-au agonisit mare credință și laudă și nume de vitiaz de la turci, precum își scosese și Cantemir vodă, mai în trecuți ani, când s-au bătut cu leșii la Boian, pre Prut.

20. Atuncea, tot într-acel an, Șfedul tot să bătea cu craiul Daniei de ceia parte de mare, precum s-au pomenit mai sus. Dând năvală, l-au lovit dintr-o pușcă, și au mai trăit trei, patru dzile și au murit.

21. Rădicat-au șfedzii în locul craiului pre o sor-a lui. Și atuncea au așădzat toată vrajba oștirii și s-au împăcat cu toți craii ce s-au poment mai sus. Și au lăsat cine ce-au luat să fie luat, precum a arăta mai pre largu la istoria lor. Fără cât, toată Levoniia pe de iasta parte și cu crăiia Finiei de ceia parte de mare și cu 24 cetăți tot alese, frunte, au rămas să fie tot a Moscului.

Și atuncea, așădzând pacea, au slobodzit pre toți ghenărarii și slujitorii câți era robit de la Poltava și din printr-alte locuri. Pe toti i-au slobodzit, de s-au dus la țara lor, a svedzi. Așijderea și șfedzii, câți moscali au fost robiți la dâșii, pe toți i-au slobodzit, de au venit la Moscu.

22. Intre acei capete moschicești ce-i robisă șfedzii era și Tolbeșchii, cniadzul, rob. Și atuncea eșind acel cniiaz de la robie, avea 3 fete mare, frumoasă. Atuncea au dzis împăratul

Moscului lui Dumitrașco vodă să-ș aleagă dintr-acele 3 fete una, care-i va plăcea, să i-o dea să-i fie doamnă. Și alegându-ș una, i-au dat-o împăratul.

Și au făcut nuntă cu dânsa, după obiceiul, și s-au cununat. Și au pus împăratul pe acel cniaz gubernat la Chiov, în mare cinste.

23. Tot întru acel an era, în Țara Leșască, multă oaste de sași, de mânca țara. Și oaste leșască nu avea nici o plată de slujba ce slujia. Deci, cum sta obuzul la câmpu, pre marginea Nistrului, s-au și bulzuit un obuz și au scos pre capetele lor și ș-au ales cap den zvoncic, cum să dzice, la noi zorba, anume pre un porucinic Branil, să fie cap tuturor slujitorilor.

Deci, cum au stătut el cap, cum au început a scrie cărți pre la cele obuzuri și pre la slujitorii ce era împrăștiiați. Și în scurtă vreme s-au strâns toate obuzurile la un loc. Și au scris cărți la hatmanii lor să vie și ei la obuz, să să scoale asupra sașilor, că, de n-or veni, n-or mai fi hatmani. Cum au audzit oaste Litfii, cum s-au strâns la un loc.

24. Așijderea și mazilimea, șlahta, și ei au rădicat cap pre un boiar, anume Lidihovschii. Și s-au strâns și ei la un loc cu slujitorii. Și au scris Lidihovschii: care nu a încăleca, toata șliahta a fi podan, și l-or mânca satele.

Și au purces asupra sașilor. Pre unde-i găsiia, tot îi omorâia. Și au perit mulți sași pân-au apucat de s-au strâns la un loc. Iar dacă s-au strâns la un loc, nu le putea strica leșii nemică, că sașii avea foc mult.

25. Deci leșii vădzând că nu le pot strica nemic, sfătuia unii să rădice și țara, toată mujicimea asupra lor, să-i impresoare pe sași mulțimea norodului.

Dar Lidihovschii, care era cap pre mazili, au dat sfat că nu-i bine să rădice țara, să s-învețe mujicii la războiu; că sint mai mulți ruși pravoslavnici decât Ieși catolici, și daca i-or rădica pe toți, sint mai mulți de un întuneric de oameni și or bate pe

sași și poate ne-or bate și pre noi și ne-or lua moșiile. Și ei s-or închina la Moscu, că sint tot de o lege, și a fi mai rău, că ne-or lua mojicii țara. „Ce mai bine, fraților, noi să ne vărsăm sângele, iar mojicii, lasă-i să șadză ca niște mojici." Și așa au statut câtăva vreme, de să tot bătea.

26. Craiul Avgust ședea în Sacsoniia, că să temea a veni în Țara Leșască; iar pre hatmanii leșești, cu meșterșug i-au prins pre tuspătru la mână, slujitorii de prin târguri ce ședea. Și era oaste numa să-i tae. Și-i suduia tot de fața, și le umbla pe denainte cu sabie goală, și-i mustra, și le dzicea că „Voi ne-ați stricat volniciia noastră și ne-ați pustiit satele, țiind cu craiul și cu moscalii, de aduc ostile lor de ne mănâncă satele și ne-au stricat obiceiaile cele vechi". Și i-au dus de-i ținea la varta slujitorească, de-i păziia slujitorii.

27. Fraților, boiari moldoveni, carii sinteți musaipi la domni și faceți obiceiauri carii n-au mai fost în țara noastră a Moldovii, vă poftim să vă aduceți aminte, cetind acestu pontu de asupra, să vedeți ce-au păfit atuncea acei hatmani, pentru obiceiauri noao ce începuse a face în Țara Leșască!

28. Atuncea împăratul Moscului, vădzând atâta calabalac în Țara Leșască, trimis-au pre Dolhoruc cniazul, cu 30 000 oaste, în Țara Leșască, ca să stea să-i împace. Și au venit cniazul la Liubliun și au stătut de li-au făcut pace. Atuncea au venit și Avgust craiul den Sacsoniia la Liublin.

29. Și au făcut pacea într-acesta chip: sașii să să ducă toț din Țara Leșască, fără cât lui să-i dea 1 000 slujitori, să-i fie de paza curții lui.

30. Oaste să rămâe 50 000, iar ceialaltă să o gonească, că acmu iaste pace, nu trebuie mai multă. Și să le dea leafă, să să cheltuiască, iar să nu șadză prin sate, la ernatec, să pustiiască satele.

31. Domnii să ție câte un stiaș, iar nu câte doao, trei; și alții nici câte un stiaș.

Slujitorii să şadă prin sate crăeşti, iar nu printr-a mazelilor, ori vara cu obuzuri, ori iarna prin târguri. Şi nemic să nu-i dea pre unde a şedea numai lemne şi apă şi grajduri de cai.

Craiul să facă seim în anul a treilea, după obiceiul. Că acest crai nu mai făcea niciodată seimu.

32. Pentru voevoda Chiovski, să-i întoarcă pagubele ce au avut în pribegie, şi să-ş strângă vecinii lui, ori în ce târgu sau sat i-ar găsi, pentru căci au pribegit, pentru să nu-ş piardă volnicia lor. Deci trebuie să nu rămâe păgubaş.

33. Aşea fac şi boarii noştri. Dacă pribegeste, iar ceialalţi stau cu feliuri de feliuri de năpăşti şi pâri, ca să-1 istovască.

34. Pre hatmani i-au giurat să fie drepti ţărâi, iar să nu mai ție de acmu înainte cu alţii streini.

Şi aşea i-au slobodzit de la varta lor şi i-au lăsat să fie iar hatmani, cum au fost.

Aşea s-au aşădzat pacea între dânşii. Poate or însemna şi mai multe la istorie lor să fie.

Deci aşădzându-să pacea, s-au rădicat şi Dolhoruc cniadul şi s-au întors la ţara sa.

35. Iară când au fost în al treilea an a domniei lui Mihai vodă, s-au gătit turcii să margă să să bată iar cu nemţii, la Beligrada. Şi atunci au venit şi craiul Racoţii de la franţozi. Şi au trimis Mihai vodă, cu poronca veziriului, de au adus şi pe Bercin, hatmanul lui Racoţi, din Ţara Leşască, fiind pribag în Jolcfa, şi cu alţi capete de ai lor, unguri, de i-au trimis la Udriiu, să margă şi ei în oaste cu turcii la Beligrad, dându-le turcii şi oarece bani, de au făcut oarece oaste, moldoveni, pre cine au putut. Şi au mers în oaste cu veziriul.

36. Iară Mihai vodă au încălecat cu tătari şi cu slujitori de a lui, de s-au dus la Caşin şi la mănăstire la Mira di-au mai bătut pre nişte cătane ce era acolo, cuibu de tâlhărit, de i-au spart şi i-au gonit în Ţara Unguriască. Şi pre carii tâlhari, pre

unde i-au prins, cu rele şi groznice morţi i-au omorât. Iar tătari, prin ţară pre unde ş-au agiuns, au tot robat.

37. Apoi înţelegând Poarta de acea izbândă a lui Mihai vodă, venitu-i-au poroncă să încalece cu soltanul den Bugeag şi cu oaste de Hotin, cu Colceag. Şi când a agiunge veziriul la Beligrad, atunci şi ei, pre taină, să între în Ţara Ungurească, să prade, să să tâlnească cu veziriul în Ţara Ungurească.

38. Deci pre acea poroncă s-au gătit şi au purces Mihai vodă. Tătari încă au trecut Prutul pre la Zagarancea. Şi s-au tâlnit Mihai vodă cu soltanul şi cu Colceag la Botoşeni, şi au intrat prin Câmpul Lungu şi au eşit la Bistriţa, în Ţara Ungurească. Ce soltanul au şi slobodzit tătari în pradă a arde şi a prada satele şi a le robi. Iar Mihai vodă şi cu Colceag, acolo lângă Bistriţa aproape de cetate, au şi prins un om viind cu cărţi, viind de la Sibiu la comendatul de Bistriţa, scriind precum au bătut pre veziriul şi au luat nemţii şi Beligradul, şi preste 4 dzile i-a veni şi la dânsul oaste.

39. Deci Mihai vodă şi cu Colceag, prindzând acele cărţi, au şi răpedzit la soltanul de i-au făcut ştire să s-întoarcă. Şi au şi păzit Mihai vodă şi cu Colceag de s-au întors înapoi şi au eşit în ţară. Iar soltanul, mai zăbovind vro doao, trei dzile, au eşit mai cu greu, că le ţinea calea săcuii. Numai pre tătari îi rătuia nişte cazaci zaporojeni, că era cu soltanul vro 500, dar ar hi eşit foarte cu greu. Şi au trecut la Bugeag, cu caii stătuţi şi mai mulţi pre gios.

40. Iară pre turci i-au bătut nemţii prea rău. Şi au luat Beligradul şi i-au mai lătit mult şi preste Dunărea, aproape de Filibea. Şi s-au dus să între şi în Bosna nemţii; ce n-au putut, că în Bosna era un paşă, anume Chiupurliu, foarte om harnic. Şi fiind locul tare, n-au putut isprăy nemkă^ce, jncă s-au întors cu ruşine de la Bosna.

41. Franțozul, cum au vădzut că să bate Neamțul cu Turcul, au și început a scorni și el gâlceava cu Neamțul și a să bate cu Ișpaniia ca să împiedece pre Neamțu.

42. Atuncea au isprăvit și Mihai vodă ferman de la Poartă și au trimis pre Costantin Costache visternicul și pre Luca biv visternic de au mărșu în Bugeag. Și au cercat de-au scos robii de la tătarî, ce-i luasă tătarâi, atunce când au scos cătanile din țară. Și pre cine au găsit neascunși și nedepărtați, pe toți i-au scos.

43. împăratul Moscului, vădzând că ș-au așădzat pacea despre Șfed și vădzând pre turci că să bat cu nemții, dusu-s-au și el atuncea tocma la franțozii, ca doar ar face să să scoale asupra Turcului și Franțozul, și să rădice și el. Și pentru vasă, ca să aibă voie să îmbie și a lui pre mare, cum îmbia și a altora, să nu stea pricină.

44. Ce atuncea era craiul tânăr, numai de vreo 6 ani, că Liudovic murisă. Numai, măcar cum era de mic, dar tot i-au ișit înainte și i-au făcut urație.

Ce împăratul cu epitropii crăiei au vorovit; și i-au răspuns că ei cu Turcul nu pot să să bată, că lor din Țara Turcească li-i agonisita. Și i-au dzis și împăratului să ție pacea ce-au făcut, să nu o strice. Iar pentru vase l-au pozvolit să-i umble.

45. Iară întorcându-s-împăratul înapoi, găsit-au în țara lui alte sfaturi asupra lui, făcute de o samă de boiari și de fiul său, Alexie Petrovici.

Deci fiu-său, dacă au așădzat, s-au dus la nemți și li-au dzis acelor boiari cum, dacă vor omorî pre împăratul, să trimită să-l chiieme pre dânsul să le hie el împărat. Că așa-e iaste rușine de lume, să s-află față.

46. Și dacă l-or pune împărat, să-ș iei iar portul cel vechi, și oșteni iar, cum au fost mai de demult și să dea și Șfedului înapoi toate ce i s-au luat, și cu Turcul și cu Leavul să s-aședze

și să-ș lepede și pușci și toate tot în maré, și să trăiască cum au trăit mai-nainté. Că acesta împărat îi va istovi de tot.

47. Deci cum au venit împăratul și au înțeleș acest sfat, i-au și început a-i prinde și a le face fel de féliu de cazne și a-i omorî. Și au trimis și la împăratul nemțescu de au cerșut pre fiul său cu parola. Deci Neamțul l-au dat pe parolă, ca să nu-i facă nemic. Iar după ce l-au adus la stoliță l-au scos la divan și mult l-au mustrat și l-au făcut de au dzis cum că-i greșit și nu-i harnic de împărăție. Și au încoronat pre un cucon mai mic, ce avea cu împărăteasa cea mai de pre urmă; iar pre Alexii l-au bătut cu hunutul și, neplinind patru dzile, au murit. Iar pre urmă, fără zăbavă, au giudecat Dumnedzeu, că i-au murit și copilul cel mai mic, ce-l încoronasă.

Atuncea au omorât împăratul și pe Răzanschii, patriiarhul Moscului. Și de atuncea n-au mai hirotonisit patriiarh, ce li-au rămas biserica cea mare a Roșiei văduvă, și au făcut sinod, adecă sobor; 12 episcopi sunt purtători de grijă biséricii.

48. Audzind de aceasta, împăratul Neamțului foarte s-au scărbit pre moscali, și era numa să să bată, nefnd Neamțului voia să fie cel mai mic la împărăție. Că Alexie era cumnat cu împăratul nemțescu: ținea amândoi două surori. Ce-au împăcat lucrul, că au murit, precum mai pe largu va arăta la istorie lor.

49. Iară în anul <7226 = 1718> iar au mărșu turcii la Beligrad și cu Ion vodă al Țării Munteneste. Și au stătit la pace: cine ce-au luat să fie luat. Timișvariul, Beligradul, cu tot olatul pân-unde a agiungé, și din Olt în sus să fie tot nemțescu.

Atuncea au pus nemții pe fiul lui Șarban vodă peste Olt, să fie mai mare. Țara Morii, precum au luat-o turcii, să și-o ție. Pentru Hotin n-au pomenit nemică, fără cât au dzis pentru Țara Leșască să stea după cum iaste așădzată mai denainte vreme, când s-au făcut la Carlovic. Și atuncea, când au făcut la Carlovic, scrie pentru Hotin ca să nu-1 facă turcii, nici alte

cetăți, nici pașă în Moldova să nu fie. Deci stă de atunci Hotinul așa, îngăimat. Pân-acum vârtos sedé. Nu știu de-acum înainte ce a vrea Dumnădzău să mai lucrezi: mai sta-o-a, au ba, au poate și câtă țară au mai rămas, să o iei? Va arăta vremea viitoare, cine a agiungé să trăiască.

50. Atunci și Franțozul s-au împăcat cu Neamțul. Și pre Neculai vodă l-au scos atunci din robie, și au mersu la Țarigrad; iar frate-său Ion vodă au mers la scaonu-ș în Țara Muntenescă. Și, neplinind anul, au murit Ioan vodă cel bun și frumos. Oh, oh, oh! Unde or mai găsi muntenii om bun ca Ion vodă? Și în locul lui au venit iar Neculai vodă, pediapsa lor.

51. Lui Mihai vodă i-au venit de la Poartă să strice Cetatea Neamțului și Miera, unde au șadzut cătanele. Și le-au stricat, iar nu foarte de tot.

52. Fost-au préatunca și o foamete mare în țară, cât agiunse de să vindea mierța de pâine în Iași 10 lei. Că numai din Țara Leșască și din Țara Turcească aducea oamenii pâine.

53. Iară la anul după foamete scornitu-s-au și un omor mare de ciună în țară, și au ținut un an și au agiuns și pân-în Podoliia, în Țara Leșască.

54. Atunci au trimis Mihai vodă boiari, di-au jăluit la Poartă pentru ținutul Cernăușilor. Și au arătat și ispisoaice pentru moșiile lor. Și l-au dat Poarta iar Moldovii și au trimis turci de-au hotărât ținutul Hotinului și al Cernăușilor, să știe cât or ținca turcii. Și au ertat și birul țărâi pre giunăte, pân-în trei ani. Și au isprăvit de-au mers un capigi-baș, de au hotărât și Bugeagul cu Moldova și au dezbatut bucata cea de loc ce o închină Lupul vornicul tătarilor, de au dat iar țărâi.

55. Atunci și mie mi s-au isprăvit ferman de la Poartă de pace, și am venit la pământul meu, zăbovind în streinăte 9 ani; 2 ani la Moscu și 7 ani în Țara Leșască, cu multe valuri și supări, caré nu le mai poci înșira cu condeii mei.

Și venind la Mihai vodă, toate ce-m luasă Lupul mi s-au dat înapoi. Și am trăit la casa mea până astăzi, și înainte cât mi-a mai lungi Dumnădzău viața.

56. Pre acele vremi s-au rădicat un beiu turcu despre parte Indiei și au început a să bate cu perșii, în câțiva ani, al căruce nume Merfiiz. Și mai cuprinsese toată Țara Persului, că-1 tot bătea Merfeiz pre Persu. Pân'și pe împăratul perșilor l-au prins și i-au scos ochii. Numai un fecior a lui au scăpat și, din cât putea, tot să bătea.

Și să mărisă numele acelui Merfeiz pre mult, cât și împărăția ceasta a Țarigradului început-a să îngriji de dânsul. Că să dusesse turcii și arapii, mai giunăte, de slujia la dânsul. Și între acele bătăi multe apropiindu-să și de hotarul moschicescu, de Ahastranu, au fost ucis și câțva neguțitori moschicești.

57. Deci Petru, împăratul Moscului, făcându-și atunci pace și fiind cuprins de oștire, îi era urât să șadză așa, fără oștire. Ce-au trimis pentru acei neguțitori la împăratul turcesc a Țarigradului, cum el nu poate răbda acest lucru, ce să va scula asupra perșilor, având strâmbătate și pentru hotar.

58. Deci Turcul i-au dat pozvol să-ș cerce strâmbătate, că el n-are acolo amestec, fiind bucuros să s-înceapă gâlceava acolo, să aibă el pace să odihnească.

59. Iară împăratul moschicesc, vădzând că răspunde Turcul așa, s-au și gătit și au și purces cu toată puterea lui tocma la perși. Și au luat și pre Dumitrașco vodă atunci cu dânsul și i-au dat o samă de oaste în mâna lui, de l-au pornit preste niște munți, de-a dreptul pre uscat. Iar împăratul cu greimea au încungiurat pre apă, pân' s-au tal nit la un loc. Ce pân-a să tâlni cu împăratul, au avut bătăe cu niște cumuci, și i-au biruit Dumitrașco vodă.

60. Și împreunându-să ostile la un loc, cei de pe apă cu cei de pe uscat, purcedzând pre niște câmpu otrăvit, au început a le muri caii, cât să spăriiasă că n-or rămânea nici cu un cal.

Pân' de la o vreme, luându-și sama că acel câmpu iaste otrăvit, îș punea traistele în capul cailor, ca să nu apuce iarbă. Că care cum apuca, cum muriia. Și așa au mârș doao, trei dzile, cât și pușcile au lăsat înapoi, neavând cu ce le trage, că li murisă caii.

61. Deci întrând puținei într-acea țară, li-au eșit cumucei înainte, de li-au mai stătut împotrivă moscalilor. Apoi, vădzând că n-au nici o putere, s-au închinat. Și au trimis cumucei pe urmă di-au adus și pușcile moscalior. Și le-au fost spuind cumucii că n-au știut pe unde or veni că acea bucată de loc iaste otrăvită de nu trăiaște pre dânsa dobitoc.

Și de acolo au mârș mai-nainte și a mai dobândit și vro doao, trei țărișoare. Și pe urmă s-au împăcat cu Persul, și încă i-au mai dat o bucată de loc împăratul, ca să ție cu dânsul, să-i dea agiutor asupra lui Merifeiz.

Și au zăbovit acolo, spre acele mai 2 ani; și apoi s-au întors iară la țara lor, împreună cu Dumitrașco vodă. Iar acolo au lăsat oști cu ghenărari prin cetățile ce dobândisă. Și după ce-au venit la stoliță, la anul iar au mai trimis oști acolo, spre acele părți de loc.

Dumitrașco vodă încă, după ce-au venit de la perși, n-au trăit prea mult și ș-au plătit și el datorie aceștii lumi, cea strămoșască, și s-au dus cătră părinții săi. Iar copiii lui au rămas supt mila împărătească, aflându-să în slujbe împărătești, de trăescu și până astăzi.

62. Iară împăratul Moscului își dedesă o fată a lui după Cșendzi han Holștinschii, care era nepot de sor' craiului șfedzescu. Și craiul Șfedului, când au murit, au lăsat diiată de crăie surori-sa care iaste acmu viie; iar de a muri ia, să ramăe sfedzască lui Cșendzi han Holștinschii, că lui i să cade crăk> fiind dintr-altă sor-a craiului șfedzescu.

Deci împăratul Moscului dzicea ginere-său, lui Cșendzi han Holștinschii: „Cum îi aștepta tu pân-a muri mătușe-ta?" Și

gătiia oaste, să-i dea să margă să ia crăiia de la mătușe-sa. Și apoi să să pogoare în gios, în Țara Leșască, împreună cu împăratul și cu craiul Avgust, cu sașii, să supue pre Ieși, după voia lor, și așa să să pogoare asupra turcilor cu toții. Și așa începuse să pornească oastea.

Dar numai poate fi, n-au vrut Dumnedzeu să-i mai lasă să să verse atâta sânge. Și atuncea, la acea gătire, s-au războlit și au murit marele împărat Petru Alexiovici în anul 7233 <= 1725>. Și în locul lui au rămas împărăteasa lui însăși stăpânitoare.

63. împăratul turcescu de la Țarigrad, vădzând că moscalii au luat o bucată de loc de la perși, și Merifeiz au luat iar mai bine de giumătate iar de la perși, trimis-au și el oastea lui la perși. Și au luat și el o bucată de loc de au luat, cu câteva cetăți mare și vestită. Și Persul rămăsese un lucru slab, mai cu nemică.

64. Iară mai pre urmă, mai încoace târdziiie vreme, îndreptatu-s-au Persul a bate pre Merifeiz. Și așa din bătea l-au bătut pre Merifeiz și l-au răsipit. Și ș-au scos toate țările câte-i luasă și l-au gonit și pre dânsul înapoi iar la Indiia, de unde venisă, de nu să știe ce s-au făcut, de au perit pomenirea lui.

65. După aceasta s-au apucat Persul a să bate cu împăratul turcesc pentru cetățile ce au luat de la dânsul. Și o samă de cetăț ș-au scos; și să tot bate pân-în cest an 7241 <= 1733>. Iar moscalii tot țin cu pace ce-au luat de la perși.

Iar lăsând cele streine, să ne întoarcem a scrie iar pentru Moldova noastră.

66. Iară în țara noastră, după ce s-au așădzat acel lucru ce scriu mai sus, s-au făcut pace bună. Și boiarii cei pribegi din Țara Ungurească ș-au făcut pace și au venit toți în țară.

Numai ce-au rămas Vasilie Ceaurul și cu Velicio sulgeriul, că nu s-au încredzut să vie în țară. Și au mârșu din Țara Ungureasca în Țara Muntenească, și acolo au murit amândoi. Și moșiile Ceaurului li-au dat Mihai vodă altor boiari streini, iar nu neamului său, dzicând că ceia ce-au pribegit cu moscalii

au venit o împărăție și s-au hainit cu domn cu tot; deci pentru accia li să cade să li să dea moșiile, întorcându-să la mila împărăției. Iar acestea ce s-au închinat la cătane, au fost cătanele niște tâlhari, și pentru accia li-au dat moșiile. Precum să va alege mai-nainte, vremea va arăta.

67. Iară în al optule ani a domniei lui Mihai vodă dat-au Dumnedzeu o fortuna grea și s-au aprins târgul, și multe curți boerești și mănăstiri au ars.

Și din mănăstiri au sărit și în curțile domnești, și pân-a alerga oamenii din târgu, au ars de tot. Care multe lucruri au ars de a iui Mihai vodă, că nu putea oamenii și slujitorii nemic să scoată den curte, de fortuna mare ce era.

68. După aceasta s-au apucat Mihai vodă de iznoavă, de li-au făcut, cu 2 părți mai frumoase de cum era întâiu; că întâiu era mai proaste.

Și au dat și de la Poartă 10 pungi de bani milă, ca să facă curțile. Iar domniia s-au mutat, pân-a găti curțile domnești, în niște case boerești în târgu, anume în casele cumnată-său, lui Ioan Paladi biv spătar, și într-a lui Costantin Costache vel spătar, fiind acestea curți amândoa alătura.

69. Iară după aceasta scos-au Mihai vodă pre țară desetină țărăniască de stupi îndoită și de mascuri, de au plătit tot omul, și țăran, și boiar, și mazil.

Și fără zăbavă trecut-au preste giurământ și au stricat legătura sfinților patriiarși, și au scos vâcărit, de i-au rămas blăstăm pân-acmu, că-1 scot și alții.

Și au scos de moară câte 2 ughi, și de prisacă câte 2 ughi și de țigani câte 2 ughi. Dar apoi de țigani au făcut legătură. Și vecinii boerești și călugărești încă nu-i da cu price, că i-au adus din rae, alții că sint moșteni. Foarte pre rar, de avea boiarul pre mari dovadă și scrisori, de-i da. Și dzicea să-ș caute țăranul giurătoriu, să s-îndrepte. Și așa foarte bine să îndrepta oamenii, eșind din vecinătate.

Ce acmu mazilii nu să mai pârâe cu vecinii să-i tragă, ce țărani trăgea pre mazili la giudecată.

Acestea toate obiceiuri au rămas în țară. Vechindu-să domniia, nu să mai temea că-i va mai strica nime, nemic.

70. Țara să întemeiasă în dzilele lui. Să înmulțisă oamenii și să lășisă satele, că era om foarte chivernisitor.

Pâinea să făcea în dzilele lui foarte bună în toți anii. Stupii în doao veri s-au făcut buni, iar în celelalte proști. Vitele era mai în toți anii bolnave, de muriia. Fân și vin mult în toți anii era.

Bani mulți în țară, la neguțitori, de-ș prinde oamenii nevoile. Zlotașii nu vindea vitele, că nu-i sirguia cu istovul banilor. Din prostime, pre cine-1 știia că aré câte ceva, îi și găsiia pricină și-1 închidea și-i lua trei, patru sute de lei sau și mai mult.

71. Doamna lui era foarte milostivă. Multe biserici și mănăstiri stricate au acoperit si le-au tocmit. Și oamenii scăpați îi miluia, și pe fete sărace le grijia și le mărita.

72. Mihai vodă de la o vremé începuse-a îndrăzni, și multă vărsare de sânge făce în oamenii cei vinovați, cum s-ar dzice furii, tâlharii. Nu avea nici o trecere sau milă de ertare, oricât de mică de i-ar hi fost greșala.

Pusese 4 furci mari de bătusă înainte porții, unde-i acmu fântâna, de sta acolo așădzate. Și mai în toate dzilele spândzura, tâlharii de picioare sau de susiori, cu capetele în gios, cu piicé goală. Și pune pe calo de-i bătea cu puha, cât nu putea merge boiarii la curte de țipetele lor. Și pre o parte făcea și bine, că să sterpisă tâlhării tul.

Iar mulți perii și drepti; că avea un armaș mare, grec, Panaiute ce-au fost cârșmar la Țarigrad, lacom și fără suflet. Și pe gura aceluia mulți pătimiia.

73. Tâmplatu-s-au atunce grecii carii era a lui Mihai vodă capichiai și alții ce slujia la dânsul di-au început a să sfădi ei în de ei. Și s-au făcut 2 cete și să pârâe totdeauna la Mihai vodă, să-ș mănânce capetele. Într-o ceată era Costantin postelnicul



și cu frate-său Manolache, chiurci-bașia împărătescu, și cu alte rude a lor, iar într-altă ceată era Tudorache capichihae și cu un doftor, ginere lui, și cu Iusufache aga.

Și să pârâe o ceată pre alta la Poartă, cum au mâncat sute de pungi de bani din țară. Că Mihai vodă tăiasă și acest obicei, de nu mai trimitea boiari la Poartă pentru nevoile țării, să vadză ce să cheltuește acolo, că credea numai pre greci. Și acmu nu numai la Poartă nu mergea boerii, ce și la visterie nu mai intră, să știe când ies nevoile țării, să orânduiască ei. Ce când vrea să scoată ceva, cu grecii sfātuia și pornia în țara boernașii lui, cu taină, știu ca cum ar purcede un ceambul tătarăscu în pradă noapte, cu taină, în toate părțile. Și boierii cei de țară nu știu nemică.

74. Deci poate-fi fiind voia lui Dumnedzeu să greșască, au lepădat pre oaste grecilor cea de frunte și i-au gonit de la dânsul, de s-au dus la Țarigrad, și au priimit lângă sine pre cei blăstămați, de să sfātuia cu dânșii.

Și așea, priimind pre accia, încă și numele său cel bun de ușă deschisă ce-1 avea cătră toți, de intră și copiii, l-au stricat acci greci blăstămați, alăturându-să pre lângă dânsul, șadzând tot cu dânșii de să sfātuia și pre nimé nu lăsa să între în casă să-ș plângă jalobe.

75. Atuncea, la acea vrémé, fugisă și câțva boiari din Țara Muntenească aice, jăluind de Neculai vodă, și să ruga să scrie la Poartă, să pârască pe Neculai vodă și să fie el domn Țării Muntenești.

76. Tot atuncea, pre acea vrémé, găsit-u-s-au și un copil de creștin muncit de bezzaconicii jidovi în chipul muncilor domnului Iisus Hristos. Și au prins pre câțva jidovi di-au pus la închisoare. Și nu i-au giudecat, ca pe niște jidovi, mai degrabă, să facă ce le va face, ce i-au ținut la închisoare, gândind doar a lua de la dânșii bani mulți. Și încă au scris și la Poartă,

ca să-îmbunedze pre veziriul, să apuce și pre jidovii de la Țarigrad, să ia și Poarta o sumă de bani.

77. Deci, cum au oblicit solul lui Antihrist, pazarghidianul, jidovul cel mare de la Țarigrad, au și început a cheltui bani și a amesteca pe Mihai vodă. Și au trimis pe un agă a veziriului și au slobodzit pe jidovii carii era aice. Și au scris să le dea pace.

78. Așijderea și Neculai vodă, după ce-au oblicit c-au pribegit muntenii aicea și-1 amestecă, s-au mâniați și au stricat logodna ce făcuse cu feciorul lui și cu fata lui Mihai vodă; și au stricat și prieteșugul. Și-au vărsat multe pungi la Poartă, și au amestecat mai tare el pre Mihai vodă. Și au isprăvit de au trimis veziriul un capegi-baș să ia pre boerii pribegi, să-i ducă în Țara Muntenească.

79. Iară boerii munteni nu era în Iași, că-i trimisesă Mihai vodă în Hangii, în munți, la straja ungurească, cu socoteală ca aceasta, că să va mântui de cătră veziriul, că nu sint în țara lui.

Deci viindu-i doao, trei porunci aspre, numai să-i dea, s-au căit căci i-au trimis acolo la margine, temându-să că nu-i va putea prinde, să-i dea în mâna capegi-bașii. Și au trimis pre Costantin Ruset ca să-i amăgească cu îmblândzire, cum c-au venit de la Poartă răspuns să-i împace Mihai vodă cu Neculai vodă.

Iar în urma lui Costantin Ruset vornicul au răpedzit o 100 de seimeni călări, noapte, din Iași ca să-i prindză, să-i dea de grumadzi lui capegi-bașe, răpedzind și la Câmpul Lungu să caute să prindză poticile, să nu scape nici unul.

Ce muntenii, având iscoade, au prins de veste mai-nainte și au trecut în Țara Ungurească. Și s-au întors oamenii lui Mihai vodă înapoi, fără de nici o ispravă. Și n-au avut pre cine da pre mâna capegi-bașei.

80. Deci, întorcându-să capegi-bașe la Poartă, au mers pre la Neculai vodă. Și l-au umplut Neculai vodă de bani. Și mergând la Poartă, au pârât pre tare la veziriul pre Mihai vodă

că nu bagă samă fermanul și n-au vrut să dea pe boiarii munteni.

81. Acestea audzind veziriul, tare s-au mâniat pe Minai vodă. Deci Neculai vodă și cu Costantin Postelnicul și cu frate-său Manolache chiurci-bașa, ce avea cînste la veziriul, și cu pazarghidian jidovul s-au făcut totuna și au cheltuit și au mazilit pre Mihai vodă. Și au pus domn pe nepotul lui Neculai vodă, anume Grigorie Ghica terdzimanul: iar terdziman au rămas fratele lui Grigorie vodă.

Așea l-au adus pre Mihai vodă păcatele, de s-au lepădat de slugile cele puternice și s-au potrivit minciunilor celor blăstămași.

82. Deci îmbrăcând caftan de la Poartă, Grigorie vodă au trimis pre un capegi-baș cu mazilie aicea în Iași, împreună cu Enache aga, fecior lui Costantin postelnicul. Și cetindu-i ferman de mazilie, duminecă, în 26 dzile a lui septemvri, pus-au căimăcani pe Costantin Costache vel spătar și pre Sandul Sturdzea vel ban. Și l-au grijit bine, ca pe un domn, cu tot ce i-au trebuit. Și a patra dzi, gioi septemvri 30, au eșit Mihai vodă din scaon din Iași, can pe o bură de ploae, petrecându-1 toți cu mare cînste.

83. Vrut-au atunce o samă de mazili să-i facă gâlceava, să lege ștubeie deșerte, să le spîndzure pre lângă drum, pre unde a trece Mihai vodă, pentru căci li-au rămas de la dînsul obL ceaui de deseantină de stîngerea caselor. Numai căimăcanii n-au lăsat să-i facă acea ocară, scriind Grigorie vodă de la Țarigrad.

Așijderea și postelnicul învășasă pre Enache aga să nu știe că face cineva vrut supăr lui Mihai vodă; măcar că el le-au făcut lor rușine, când au purces din Iași, dar ei nu trebuie să-i facă lui, că le-au fost stăpîn.

84. Tâmplatu-s-au atuncea la maziliie de au fost can degrabă și au rămas boiarii plini de datorii, că dedesă bani

împrumut și nu apucasă să-i ia. Că-i punea pre boiarii zloțași și-i făcea de istovii înaintea cu bani turcești. Lua noi și da vechi, și au rămas mazili stînși.

85. Așijderea și turcii balgii încă împrumutasă pre Mihai vodă cu bani noi, să ia vechi. Și cu ceară, cu mîiare, pentru dobînda lăcomiei, de da mulți bani. Și la maziliie au rămas și negușitorii balgii stînși.

Și au domnit țara în rîndul al treile 11 ani fără trei luni.

86. Deci pornindu-să Grigori<sup>lj</sup>/odăjde la Țangrad, eșitu-i-au măTăBoTănmea înainte la **Galați**. Iară Grigorie vodă, după ce-au agiuns la Brăila, n-au venit pre uscat, ca alți domni, ce de la Brăila au șădzut în 2 șeici și au venit tot pre apă, cu multă pofală, dzicînd din trimbiță și din naiuri și dînd și din puști, până ce-au agiuns la **Galați**, de s-au împreunat toți boiarii țărâi acolo cu dînsul, după obicei. Și de la Galați au purces cu toată boerimea pîn-aproape de Iași. Așijderea și din Iași eșitu-i-au înainte căimăcanii cu slujitorime și cu orășeni și l-au băgat cu mare cînste în Sfetii Nicolae, timpinându-1 și arhieriei cu tot clirosul bisericii. Și l-au încununat spre domnie părintele Gheorghe mitropolitul. Și de acolo, eșind, au intrat în curțile domnești.

DOMNIIA LUI GRIGORIE VODĂ, NEPOT DE FIU  
LUI GRIGORAȘCO VODĂ, DOMNUL MUNTENESC,  
STRĂNEPOT GHICĂI VODĂ CE-AU FOST LA NOI  
CAP 94. VĂLEAT 7234 <= 1726>

1. După ce-au venit Grigorie Ghica vodă în Iași, a treia dzi, pre obicei, au boerit boiarii. Pus-au pre Gavriil Miclescul vel logofăt, pre Darie Donici vel vornic de Țara de Gios, pre Costantin Ruset vel vornic de Țara de Sus, pre Costantin Costache hatman, pre Costantin, fratele lui Manolache chiurci bașii, vel postelnic, pre Sandul Sturdzea vel spătar, pre

Iordache Cantacuzino vel ban, pe Toader Paladi vel visternic, pre Iordache Costache, sin Lupului, vel stolnic, pre Andronache Vlasto, cumnată-său, vel comis.

Acestea era boiarii lui Grigorie vodă, mai toți rudele lui Mihai vodă, carii fusese și la Mihai vodă. Iar toate trebile era după Costantin postelnicul. Și după dânsul era Sandul Sturdzea spătar, fiind moldovan și oarece și neam lui Grigorie vodă.

2. Deci alți boiari, ce mai rămăsese de atâta vreme de aștepta pre Grigorie vodă, ca să încapă și ei, vădzând că i-au apucat iar ceialalți boiari pre denainte și acmu, căuta rău.

3. Atuncea, la banii stiagului n-au mai scos altă dajde. Numai găsind obiceiul gata de la Mihai vodă vâcăritul, au scos atuncea și el vâcărit, 10 potronici de cal și 6 potronici de vită. Iar de primăvară au scos sferturi pre puțință; și de toamnă hârtii, iar ușoare și fără năpăști.

Și au mai scădzut desetina boiariilor, să dea de 10 un leu, și au rădicat țigănăritul și morăritul și prisăcăritul și cărciumăritul, care le scornisă Mihai vodă. Acestea li-au ertat Grigorie vodă întâi.

4. Iară când au fost de toamnă, s-au hainit un boiar, anume Dumitrașco Racoviță hatman, fratele lui Mihai vodă. Fiind mazil la țară, au început a scrie cărți la frate-său, la Mihai vodă.

Deci oblicind Grigorie vodă, au trimis la dânsul să-l prindză; iar el, simțind, au fugit la tătară în Bugeag. Și cu dânsul au fugit și ginere-său, Iordache stolnicul.

5. Iară în scurtă vreme s-au burzului și Adli Gherii Calga, soltan de Bugeag, asupra lui Medii Gherii hanul și au încălecat cu tot Bugeagul. Iar pricina era așa. Mai nainte vreme cu câțva ani fugis-un Bahti Gherii, ce-i dzicea poreclă Delei soltan.

Acesta, fugind spre calmași, făcea multe amestecături pentru hăniia Crâmului. Să agiungea cu șerimii din Crâm; făcea de scotea Poarta mai totdeauna pe han.

Deci Poarta au ales pe acest han, anume Medii Gherii, de om rău, ca doar va putea supune pre șerimi și pre mârzacii. Deci

luând hăniia, mulți mârzacii și șerimi au tăiat, pân' și pre niște nepoți a lui de soră.

Și vădzând acest Calga soltan, n-au mai putut răbda a vedea atâtea capete perind, precum ei n-au mai avut acest obiceiul să să piardă mârzacii. Ce au și încălecat atuncea toți bugeagenii cu zorbă, și au scris și la Poartă, cerșând han pe un frate a lui, anume Caza Cheri. Și Poarta nu vrea, dzicând că tot așa s-au învățat de schimbă hani și nu le pot intra în voie.

6. Atuncea s-au făcut mare spaimă în toate țările împregiur. Și s-au bejenit Țara Moldovii, temându-să încă și raiaoa Tighinii și a Hotinului și Țara Rumânească, și-nă și preste Dunărea și Țara Ungurească, și Țara Leșască de încălecarea celui soltan cu tot Bugeagul.

Că nu știe alte țări și olate adevărul, ce vor să facă, măcar că dzicea ei că nu le trebuie Adli Gherie hanul, că le strică obiceiul, de le tae mârzacii și șerimii ca un casap, și scrie la Poartă să le dea pre Caza Cheri să le fie han.

Dar tot nu putea oamenii crede, așa iaste, au altăceva or să facă.

Și mult au îmbiat prin Bugeag, după ce-au încălecat. Apoi au trecut Nistrul și s-au dus în câmpii, aproape de Ceahrin, de ședea cu multe voroave și spaime acestor țări prinpregiur, ce scriu mai sus.

7. Atuncea cu câteva luni mai-nainte, să tâmplasă de hotărâșă Grigorie vodă locul țării și stricasă capegi-bașe de la Poartă, ce venisă cu ferman, câteva cășle tătarăști, împreună cu oamenii lui Grigorie vodă.

Deci tătarăi, vădzându-să toți la un loc, să foarte lăuda asupra lui Grigorie vodă și asupra țării, dzicând că le-au ars mulțime de robi și de copii și li-au stricat câteva geamii. Deci și boiarii ce era pribegi acolo, Dumitrașco Racoviță hatman și cu ginere-său, Iordache Costache stolnic, făcea și ei multe amestecături la soltanul și la mârzacii, cu vorbe rele și îndemnături asupra lui Grigorie vodă.

8. Grigorie vodă înțelegând că să laudă soltanul și mârzacii asupra lui, avea mare grijă și Grigorie vodă și toată boiarimea. Și țara încă să bejinisă. Și era Grigorie vodă în curți în Iași, închiși cu slujitorii, în tot ceasul așteptând gata să-1 lovască. Și trimitea la soltanul oamenii săi, cu daruri totdeauna, ca să-1 împace. Și nu-1 putea sătura nici cu un feliu de daruri.

Era și giupânesele boiarilor pribegi aice, la poprială, în Iași, de Grigorie vodă. Trimis-au soltanul un agă al său la domnie, să le lasă să margă la bărbații lor în Bugeag. Și îndată li-au slobodzit, de s-au dus, cu tot ce-au avut, în Bugeag, la boiarii lor.

9. Iară pre urmă n-au cutedzat Grigorie vodă ca să șadză în Iași, ce s-au dus la Botoșeni, de au șadzut câteva dzile. Și pre doamna-ș au trimis-o la Hotin, di-au șadzut pân' s-au împăcat lucrul.

10. Audzind Poarta împărăției de atâtea amestecături a celui soltan, au orânduît un sarascheriu, cu câteva mii de oști turcești, și pre Grigorie vodă și pre Neculai vodă, domnul muntenescu, și pre Colceag beiu cu lipcanii și cu spahii de Hotin, să margă toți în Bugeag, asupra celui soltan și a bugigenilor.

Deci acel sarascher au venit cuoaste la Smil, așteptând să să strângă și alții acolo.

Neculai vodă încă au venit pân'la Galați. Colceag bei încă de la Hotin au trecut pe Prut la Smil; iar Gligorie vodă s-au pogorât de la Botoșeni pre la Cotnar și au venit iar la Iași. Și au șadzut cu corturili și cu toată oastea lui în câmpu la Balica vro 2 săptămâni, în postul Crăciunului. Și de la Balica au trecut codrul la Scânteia și au mers în gios pe Bârlad pân'la Roșii. Și de acolo au mârso la Fălciu și au trecut Prutul și au mers la Codrul Chighieciului, de-au șadzut acolo vro doao, trei săptămâni.

11. Deci saraschierii oștilor au scris cărți la acel soltan să-ș plece capul, să margă la Poartă, că nu va avea nici o nevoie, iar pre hanul ceasta dată împărăție nu va să-1 mazilească.

Deci el, vădzând acel răspuns de la saraschierii și înțelegând că și hanul vine cu oaste din Gram, și alți megiași pre dincoace, ș-au plecat capul și au purces la saraschierii la Smil, de s-au dus la Poartă, fără nici o grijă. Și nu i-au făcut împărăția nemică.

12. Iară Iusuf mârza și cu vro doi, trei mârzaci au pribegit în Țara Eeșască, de au trăit acolo câtăva vreme.

13. Iară hanul au stătut di-au emat în Bugeag pân'în primăvară, cu multă cheltuială și silă bugegenilor de crâmeni.

Atuncea au scos mai marii Bugeagului și ei vâcărit, di-au dat mulți bani hanului, mai sus vâcăritul de cumu-i la noi.

Iar Gligorie vodă, după ce au așadzat pace între dânșii, au venit de la codru, întins la Iași. Și cât au șadzut în codru, fân, grăunță tot de la tătarî au mâncat toată oaste. Și la purces au pus de-au făcut și o movilă mare în codru, ca să rămâie de pomenire.

14. Atuncea și Grigorie vodă, după ce-au venit la Eși din oaste, trimis-au ardzu de jalobă la împărăție pentru stricăciune ce-au făcut tătarîi țărâi și pentru boiarii pribegi, ce sunt rudă lui Mihai vodă, cum au făcut atâte amestecături la tătarî, fiind și cu îndemânarea lui Mihai vodă, de s-au făcut acestea.

Deci Poarta au bănuit tare lui Mihai vodă și au făcut ferman la hanul pentru acei boiari pribegi, să-i dea pre mâna lui Grigorie vodă. Și toată paguba țărâi și cheltuiala ce-ar hi făcut Grigorie vodă cu oaste să i-o plinească de la tătarî.

15. Atuncea au trimis Grigorie vodă la hanul pre Darie Donici vel vornic și pre Sandul Sturdza vel visternic cu fermanul Porții și cu izvod de pagube. Deci pre boiarii pribegi nu i-au dat; că Iordache au fugit în Crâm la un soltan, feciorul hanului, iară Dumitrașco hatman au fugit teptil preste Dunărea, trăgându-să la Țarigrad, la frate-său, la Mihai vodă. Ce frate-său nu vrea să-1 priimască, temându-să de la Poi rtă

să nu oblicească că-i la dânsul. Ce umbla mistuindu-să prin Dobrogea din loc în loc.

Iar pagubele de la tătari i-au plinit toate. 700 pungi bani gata i-au adus în Iași cu niște cămări cu cai. Care lucru era de mirat, unde au isprăvit Grigorie vodă de au întors tătarii pagubele moldovenilor; că avea mare trecere la Poartă. Însă acești bani nu i-au luat toți Grigorie vodă, ce giurătare i-au dat hanului, și o samă au dat și oamenilor celor cu pagubele.

16. După aceasta, mergând Costantin postelnicul la Poartă, au oblicit și pe Dumitrașco hatman că-i în Dobrogea, la un sat, teptil. Și fiind aproape de calea lui Costantin postelnicul, au umblat cum au putut și l-au prins. Și făcând știre lui Grigorie vodă, au și trimis de l-au ferecat în obedzi și l-au închis în Iași. Și l-au pus la grea închisoare câteva luni, pân-au dat câtva bani, și apoi, ertându-l, l-au slobodzit. Și ducându-să la satul lui, la Ferești, au mai trăit trei, patru dzile și au murit.

17. Iară în al treilea an a domniei lui Grigorie vodă s-au făcut de cătră toate părțile bună pace. Și s-au apucat di-au acoperit mănăstirea Balica cu oale și au tencuit-o pre dinafară și au făcutu-i și tindă, și au zugrăvit-o peste tot pri dinlontru, și zid împregiur, și clopotniță, și curți de piatră. Și au îndzăstrat-o cu toate, cu veșminte, cu odoară și cu bucate, și cu robii și moșii și vii, ca pre o mănăstire, deplin.

Așijderea au mai făcut curți scumpe și hălășteu cu iaz la Frumoasa, să fie de primblare domnilor.

18. Făcut-au și turn mare pe poartă, în curte domnească, și ceasomic mare. Așijdere și 2 cișmele, fântâni aduse pre oale, cu multă cheltuială, una denainte porții curții domnești și una denainte feredelui. Așijderea și feredelul l-au mai tocmnit. Mai tocmnit-au și câteva casă în curțile domnești și odăile simenilor și la grajduri, ce era stricat, tot au tocmnit.

Făcut-au casă frumoasă și-n Galata, și au tocmnit chiliile la Bârnova. Așijderea și la Bârboiu au făcut turn și au acoperit-o. Și multe sfinte biserici au dires și au tocmnit.

19. Iară când au fost în al patrulea an a domniei lui, în anul 7238 <= 1730> murit-au și Neculai vodă, domnul muntenesc, unchiul lui Grigorie vodă. Și l-au îngropat în mănăstirea ce-i de dânsul zidită la Văcărești. Iar în locul lui au rădicat muntenii pe fiul său Costantin vodă.

Și i-au rămas lui Neculai vodă 3 ficiori, cari mai pe urmă 2 au eșit domni, Costantin și Ion, precum le scriu înainte istoriile. Iar unul, Alecsandru, vreme înainte va arăta.

20. Iară în scurtă vreme făcutu-s-au mare zorbă în Țarigrad, rădicându-s-inicearii asupra lui sultan Ahmet. Și l-au scos de la împărăție și au pus pre un nepot a lui, anume sultan Mahmut. Și-ntr-acea zorbă multe capete au perit și mulți veziri s-au mazilit. Și să can potoliia zorba și iar să scornia.

Atunce mazilind pre veziriul, găsit-au multă avere la dânsul, iar mai multă au găsit la chihacoea lui. C-au aflat mai bine, de 40 000 pungi bani, fără drugi de aur sleiți și alte odoară. Că atunci dedesă voie de bea mai toți turcii vin. Pentru aceia s-au făcut zorbă, de au schimbat împărății.

21. Atunce și Mihai vodă, aflând vreme, au mazilit pe Costantin vodă din Țara Muntenească, de n-au plinit încă bine luna cu domnie după moartea tătâne-seu.

22. Atunce au mazilit și pe Adli Gherii, hanul tătarăsc, și au pus pre Caza Cheri, carii și-l poftisă ei mai-nainte. Și au eșit și Medii Gherii soltan, care fusesă cu zorba.

23. Atunce zorbalele au găsit pe un casap sirbu, anume Bu-țucachii, priiaten al lor, și ducându-l la veziriul cel nou, l-au făcut, fără voia lui, de l-au îmbrăcat în caftan, să fie dom în Moldova. Ce îmbrăcându-l, nu i-au dat ferman să-l trimită \*cea mai în grabă.

24. De aceasta oblicind Grigorie vodă, spus-au tuturor boiarilor. Și s-au sculat toți boiarii de au scris la Poartă cum nu le trebuie acela domn, și s-au gătit să fugă. Și fiind aice și un turc mare, ce venisă cu caftan, au mărș toți boiarii la acel turcu de i s-au rugat. Și spuind turcul la Țarigrad cumu-i pofta boerilor, mâniau-s-au împăratul și veziriul. Și pre mulți de acei cu zorbaoa au tăiat, de i-au mai împuținat. Și au tăiat atunce și pre acel domnișor Buțucachii vodă, nepurces încă din Țarigrad. Și de iznoavă au trimis alt caftan de domnie lui Grigorie vodă.

25. Tot atunca au mărș mârzacii, câtva, la Țarigrad de au pârât pe hanul cel niazil pentru câte răutăți li-au făcut. Și au jăluit și pre Grigorie vodă de banii ce li-au luat și de alte multe strâmbătăți ce-au avut.

Deci Poarta au orânduit aceasta la pașa de Tighinea, trecând Caza Cheri han pre acolo, să ia sama și să-i aședze. Atunce au venit și Iusuf mârza din pribegie de la Ieși. Și viind prin Iași, l-au dăruit Grigorie vodă foarte bine, ca să-l facă priiaten pre un câine. Și mergând la hanul, l-au priimit bine și-ncă l-au și dăruit.

26. Iar înainte aceștii zarve făcutu-ș-au pace și Iordache stolnicul de cătră Grigorie vodă. Și viind din Crâm, l-au priimit vodă și l-au ertat de toate greșelele lui. Și-ncă i-au făcut și un rând de haine și i-au dat și din bucate. Și iar îl luas-în dragoste, socotind că-ș va părăsi năravul și a fi cu bine domniei și cu priință. L-au trimis la Tighinea pentru acei mârzaci ce părăsa pre Grigorie vodă la Poartă, ca să stea la soltanul și la mârzaci să aședze acest lucru, știindu-1 că să știie cu dânșii.

27. Iară după ce-au agiunsu la Tighinea, n-au căutat pre slujba lui Grigorie vodă și s-au apucat iar de alte amestecături să facă, mai mare decât cele dintâiu. Și la Grigorie vodă scriia într-un chip, iar cătră alți boiari de aice din țară scriia într-alt

chip, cum că iaste gata domniia lui Costantin Duca vodă dată de la Poartă, protivindu-să și el minciunilor tătarilor.

Iar acei era anume Costantin Costache hatman, văr primare cu Iordache stolnicul, cu frate-său Gavrii paharnic și Ioan Păladi vel vornic și cu fiu-său Toader vel ban și Toader Costache stolnicul și cu Iordache Cantacuzino spatariul și alții mulți. Sau făcut toți la un cuvânt, pre scrisorile lui Iordache, fecior Lupului, și să sfătuisă ca să fugă la soltanul, să stea pricină Ducăi vodă, să nu fie, și să-ș rădice pre unul dintre dânșii domn.

Și așa au îmbiat cu acest sfat câtăva vreme, nici să ducea, nici spunea lui Grigorie vodă, ce sta în cumpene și să mira ce or face: fugi-or, au spune-or lui Grigorie vodă? Unii dintre dânșii dzicea să fugă, alții dzicea să spue lui vodă, pân-au oblicit Grigorie vodă ce vor să facă ei, cum giuruia hanului țara, din Prut încolo să fie loc tătarăscu, numai să le isprăvescă acest lucru pre voie, să-ș rădice domn dintre dânșii pre cine or socoti ei.

28. Deci au și prins pre acei boiari ce era în Iași și i-au închis. Și au răpedzit și la cei de la țară, de i-au prins, și, ferecându-i, i-au adus și i-au pus la închisoare: pe unul într-un loc, pre altul într-alt loc.

29. Iară pre Iordache stolnicul, feciorul Lupului, nici l-au mai adus la Grigorie vodă să-l giudece; și cum l-au adus în Iași, l-au și dus înainte porții, la cișmia, și au poroncit de i-au tăiat capul. Iar pre ceialalți i-au mai ținut oarece închiși și i-au ertat, puind pre unii la giurământu, pe alții și fără giurământ.

30. Atunca au pus pre Costantin Ruset vornic de Țara de Gios, iar pe mine, Ioan Neculce biv hatman, m-au pus vornic de Țara de Sus și pe Sandul Sturdzea hatman și pe Costache Razul spătar mare și pe Andreiaș Ruset visternic mare. Și așa s-au potolit acele calabalicuri.

Fugit-au atunce Gavrii paharnic la Bugeag, și multe vorbe rele au grăit cătră sultanul și cătră hanul pentru Grigorie vodă. Iar pre urmă l-au dat lui Grigorie vodă de grumadzi. Ce

Grigorie vodă nu i-au făcut și l-au ertat; nici s-au uitat la ocările ce-i făcuse și la ponturile ce-i scrisese Gavriil.

31. Uitați-vă acmu, fraților, câtă ocară au avut Grigorie vodă de la acești boiari atunci! Iar el i-au ertat, și fără zăbavă; încă pe unii i-au și boerit, di-au fost la cinstea dintâi. Un domn strein, și câtă milă au arătat!

Iară după accia au trimis pre alți boiari de-au stătut la giudecată cu tătarâi la Tighinea. Și multă cheltuială au făcut până s-au așădizat, mai îndoit de cât luasă el de la tătari. Și au luat și o bucată de loc de a Moldovii, din hotarul cel vechiu cale de un ceas.

32. Pre atuncea, cu acele schimbări multe a vezirilor și cu calabalicul tătarâlor și cu amestecăturile acelor boiari, cădzușă țara și Grigorie vodă la o mare datorie.

33. Tâmplatu-s-au într-acești doi ani, la vleit 7239 <=1731> și 7240 <= 1732> de-au fost și timpurile proaste, de nu s-au făcut pâinea din Iași în sus, și era și foamete, dar nu pre mare. Agiunsese mierța de mălai, în sus pe supt munte, la 4 lei. Dar Grigorie vodă, având mălaiu mult la Fălciu și la Chișinău, strâns din ușor, da acelor oameni de la ținuturile den sus câte 6 potronici mierța și-i aștepta de bani până toamna. Și încă au căutat câteva cară cu chirie, di-au încărcat pâinea și au trimis-o pre la târgurile den sus, la Roman, la Neamț, la Botoșani, la Soceavă, și la Cernăuți, de o da oamenilor fără bani. Numai chirie își plătiă ce și accia cu păsuială, dând întâi domniia chirigiilor, apoi, cu vremea, scotea de la acci oameni.

34. Iară tot întru acestaș an 7240 <= 1732> arătat-au Dumnedzeu greu bănat asupra creștinilor, pentru multe păcateli și fărădelegile noastre. Fără lipsă de pâine ce era, au mâncat și lupii oameni pre supt munte, la ținutul Neamțului și la Soceavă. Ce curund ș-au întors Sfmția sa mâniia și ne-au trimis iar liniște de cătră acele hieri sălbateci. Dar să spăriiasa oamenii.

35. Costantin vodă, Tecior lui Neculai vodă, după ce l-au mazilit turcii și l-au pus în Țarigrad, n-au plinit anul mazil și iar au eșit domn în Țara Muntenească, la vleit 7240 <= 1732>. Că atunci tot era Poarta neașădzată, și s-au tâmplat de-au cădzut un vezir, de-i dzicea Topală pașa, prieten lui Costantin vodă și dușman lui Mihai vodă.

Deci cum au cădzut acel Topală pașa vezir, au și pârât boiarii munteni pre Mihai vodă la acela, știind că i-i neprieten, pentru multe superi ce le face Mihai vodă și le strică obiceiurile, ca și când au fost în Moldova, și le ia mare sume de bani.

Deci veziriul l-au și mazilit; și trimisesă să-i tae și capul. Numai niște prieteni a lui Mihai vodă au agiuns di-au dat știre împărăției, și așa au scăpat.

Și l-au adus în Țarigrad viu și l-au închis. Dar pre acel prieten grec, anume Venitura, ce-au dat știre împărăției pentru Mihai vodă, oblicindu-l veziriul, i-au tăiat capul. Și tot n-ar hi scăpat și Mihai vodă, că trimisesă veziriul de venisă câțva boiari din Țara Muntenească de-l pârâe. Numai norocirea lui atâta au fost, că s-au tâmplat de s-au mazilit și veziriul. Dar numai 4 dzile de ar hi mai trăit veziriul, era baraiamul, și atunci ar hi perit și el. Numai vrând Dumnedzeu, au eșit de la închisoare deodată.

36. Costantin vodă, domnul muntenesc, viind în București, s-au așădizat cu bună pace de către toți boiarii și li-au dat toate în mâna lor să chivernisască. Și trăia toț cu liniște, nu ca la tată-său, Neculai vodă, ce într-alt chip, foarte cu bună îmblândzire de cătră domnie.

37. Scris-au Costantin vodă la vără-său Gligorie vodă, domnul Moldovii, ca să-i caute o fată di boiaru din Moldova, să-l logodească, ca să-i hie doamnă.

Deci Grigorie vodă cu mare bucurie au priimit și cercând au aflat o cucoană, fată fecioară a lui Costantin Ruset vel vornic,

foarte frumoasă și înțeleaptă, anume Caterina, și de bun neam și lăudat. Și au făcut logodnă și au trimis-o mai pre urmă cu părinții săi și cu alți boiari, rudenii a ei, tocma la București.

Și au făcut mare și frumoasă nuntă domnească. La anul 7241 <= 1732>, noievrle 12 au fost nunta. După aceasta au scris Costantin vodă cu mare mulțămîtă la Grigorie vodă de slujbă ce i-au făcut.

38. Mihai vodă, schimbându-să veziriul, ședea cu pace la Țarigrad și oarecum și can cu nădejde de laudă asupra muntenilor, făcând și un ardu vici ian, dzicând că-i de la niște boiari munteni.

Deci veziriul au trimis să vie boiarii, să stea față cu dânsul. Iar ei audzind, au și fugit unii în Țara Unguriască, alții în Moldova, vâdzând că-i chiamă la Poartă. Și au dat știre la Țarigrad cum toată țara s-au încărcat, audzind de Mihai vodă că iară îi să vie domn. Iar împărăția audzind, s-au mîniat și au făcut pre Mihai vodă surgun la Miidili, precum va arăta mai-nainte vreme.

Și au cheltuit atunce Costantin vodă la Poartă 1 000 pungi, ca s-omoară pe Mihai vodă. Și turcii banii au luat și nu l-au omorât.

39. Tot întru acest an, îndemnatu-s-au Grigorie vodă anume că merge la primblare, la Prigoreni, la vornicul Ioan Niculce și la Ruginoasa, la hatmanul Sturdzea. Iară de la Prigoreni au trecut la Roman, de la Roman la mănăstirea Neamțul. Și au scos icoana den mănăstire ș-au ținut-o singur Grigorie vodă cu mîna lui. Și s-au închinat foarte frumos, cât să mera și vodă și turcii cari era cu Gligori vodă. Și călugării de la mănăstire dzăce că nu s-au închinat ace sfântă icoană ca atunce neciodată, așe ca atunce. Și de acolo, la Bae și la Sacul, apoi la Slatină și la Dragomirna și la Soceavă. Și au îmbiat prin cetate Socevi di-au vâdzut-o, apoi la Pobrata și apoi la Pașcani și la Ruginoasa; apoi s-au pogorât la Iași.

Așea, într-o săptămână au îmbiat di-au vâdzut toate mănăstirile și locurile și satele boerești, ca să știe cine cum să ține.

Măcar că cei proști și neagiunși de minte hulii, dar acea primblare era de mare laudă și folos. Că poate-fi di-ar fi mai zăbovit cevaș într-acest an cu domnie, ar fi arătat milă cu mănăstirile și cu casăle boerești. Că au strâns cu cărți pre toți igumenii de pre la mănăstiri la Bobotiadză, de li-au făcut căutare de câte moșii au și cine le stăpînesc moșiile. Și au dat poruncă să nu-i știe că le sint moșiile închinat pe la boiari, ce să și le stăpînească ei.

Și au dat acel izvod la vei logofăt, să le poarte de grijă. Și li să adeverii că le va pune la o calé și pre mănăstiri și pre satele lor.

40. Până aemu, în al șasele an a domniei lui Grigorie vodă, în Țara Moscului iaste pace, și ține samoderjaviia împărăției o nepoată de frate a lui Petru Alexiovici împărat, anume Anna, flica lui Ioan împărat.

41. Despre leși, iarăși pace. Silii Avgust craiu, până era viu, vâdzându-să bătrîn, ca să-i coronească leșii feciorul, să fie craiu în locul lui. Ce leșii n-au priimit, măcar că multe giuruință le adeverii craiul leșilor; dar țara n-au vrut.

Murit-au și câțiva domni leșești într-acești 6 ani a domniei lui Grigorie vodă, tot capetele cele vestite și tuspătru hatmanii leșești.

Deci craiul încă, dacă au vâdzut că nu priimăsc leșii să-i coronească feciorul în locul lui, nici el n-au vrut să pue hatmani. Și ședea și aemu oaste leșască fără hatmani; numai un rementariu, de poartă de grijă oștilor, anume Poniatovschii. Iar în cursul anilor 7241 <= 1733> în luna lui dechemvrie în 23 de dzile, murit-au și acest craiu leșesc, anume Avgust, în târgu în Varșav. Ce s-a mai face, va arăta vremea viitoare.

42. Trecut-au și un sol mare leșesc la Poartă, dar nu prin Iași, ce de la Hotin au mers drept pre Prut. Și i-au trimis



Grigorie vodă conac și boiari întru întimpinare-i la Țoțora, dzicând acel sol că merge pentru întemeiatul păcii la Poartă, fiind împărăția noao. Și numai preste iarnă au zăbovit; iar de primăvară iar s-au întors înapoi și iar pre Prut au mers. Și i-au trimis Grigorie vodă conac cu Sandul Sturdzea hatmanul. Numai acmu craiul murisă, când s-au întors solul.

43. Despre perși, împărăția Țarigradului tot încă au oaste, pentru acele târguri ce le luasă mai-nainte, când să bătea perșii cu Merifeiz. Acmu Persul de Merifeiz s-au mântuit, cu moscalii s-au împăcat, iar cu turcii încă tot nu s-au așădzat. Ce toate ce s-or mai lucra de acmu înainte, vremea viitoare va arăta.

44. Tot întru acestaș an era mulți oameni den Țara Rumânească și din Moldova strânși la Milcov. Și când era nevoi dincoace, ei fugia dincolo la munteni; iar când era nevoi dincolo la munteni, ei trecea dincoace. Tot așa umbra, cu vicleșug.

Iar Grigorie vodă au trimis pre Enache aga, feciorul lui Costantin hatman, laz de felul lui, cu mulți slujitori, făcând veste că merge în gios la vădrărit. Și așa într-o dzi, fără veste i-au lovit și i-au prins pre toți. Și rădicându-i de acolo, i-au adus în Iași, de i-au așădzat, ca la vro 2 000 oameni.

Deci fiind atunce de cu toamnă frig, mulți copii și oameni bolnavi au murit pe drum de foame și de frig. Și după ce i-au adus în Iași, mulți fugia. Și trimitea Grigorie vodă de-i prindea și-i da pre uliță, ca să-i sperie să nu fugă, având gând ca să facă Iașii mare, precum audzisă că sint Bucureștii în Țara Muntenească.

Și mult greu au tras bejenarii preste iarnă, că cădzusă o iarnă pre mare și grea. De la 6 dzile a lui dechemvrie s-au început și au ținut pân'la 20 de dzile a lui mart, tot cu omăt; iar și până la Sfetăi Gheorghe tot frig au fost. Și sfârșisă oamenii nătrețele, de ajunsese stogul de fân 10 sau 12 lei, și încă nu să găsia.

Perit-au multe vite a lăcuitoților, iar așeș a bejenarilor au perit mai de tot, fiind niște oameni neașădzați.

45. Iară când au fost în luna lui april în 13 dzile, în anul 7241 <= 1733> au și sosit veste de la terdzimanul la frate-său, Grigorie vodă, precum împărăția au îmbrăcat pre căpichihăile lui cu caftane, ca să să mute cu domnia în Țara Rumânească, și Costantin vodă, domnul muntenesc, să vie cu domnia aicea în Moldova.

Și cum i-au nemerit acea veste, au și răpedzit pre Enache aga în Țara Muntenească, ca să apuce scaonul și banii hârtilor, înțelegând că au fost scos acolo hârții pre țară. Tot pentru lăcomiie n-au mai așteptat ca să-i vie turcu agă de la Poartă, cum au așteptat vără-său Costantin vodă. Și rămășițele de aicea au început a strânge tare, iar bejenarilor li-au dat voie să să ducă iar la urmă, la Focșani.

Deci bieții oameni, săracii, cum au audzit acea voie, cum au și purces carii cum au putut, unii numai cu croșna și cu copiii în brață, ca vai de ei. Bogat blăstăm și lacrimi vărsa asupra acelu Enache aga, ce le făcuse acea strămutare, și asupra celor ce-ar fi dat acel sfat! Și cât au agiuns la margine, nemică n-au zăbovit, ce-au și trecut în Țara Rumânească. Că Grigorie îndeodins îi slobodzisă, ca să treacă în țara lui, vădzând că să duce și el acolo domn.

Și au pus căimăcani în Iași, anume pre Costantin Costache vel logofăt și pre Costantin Ruset vel vornic, socrul lui Costantin vodă.

Și încă turcul de la Poartă tot nu venisă, nici la Grigorie vodă, nici la Costantin vodă. Lucru de mirat pentru Grigorie vodă, om grabnic la socoteala lui, a-ș scorni singur în țară că nu-i domn. Nu să temea că-ș va aduce vro primejdie capului său și țărâi, fiind el împizmuluit și cu tătarâi. Ce aceste aduce ce graba și mândrețele!

46. Iară după ce-au trecut 7 dzile, la săptămâna, sosit-au și capegilar-chihaies a împăratului de la Țarigrad, cu caftan, la Grigorie vodă, să margă să fie domn în Țara Rumânească, și Costantin vodă, domnul muntenesc, să viie aicea, la Moldova.

Deci Grigorie vodă i-au eșit înainte cu alaiu și cu toți boiarii la Valea Adâncă. Și împreunându-să acolo, au venit până la Iași, și au cetit fermanul în divan și i-au pus caftanul în spate. Însă boiarii n-au mârș să-i sărute mâna, nefiind domn aicea, ce numai cătră turcu s-au închinat, după ce i-au cetit fermanul.

Și eșind Grigorie vodă den divan, au intrat în casele dinlontru denpreună cu capegi-bașe, turcul. Și acolo s-au împreonat și boerii cei mari cu turcul, mulțămind împărăției.

47. Iară a treia dzi au pornit pre capegi-bașe, turcul, și cu tot agârliăcul ce-au fost mai greu pre Bârlad. Iar Grigorie vodă, luni, în dzioa de Sfeti, Gheorghei, s-au pornit din Iași pre la Țârgul Frumos, pre Șiret, cu de toate ce i-au trebuit la toate conacele, pân'la Focșani, și au trecut în cea parte la gazdă.

Așijderea și Costantin vodă s-au rădicat din București și au trecut în ceasta parte la gazdă, tot într-o dzi luni, april 30 dzile.

48. Iară doamna Ruxandra, muma lui Grigorie vodă, au mers în gazdă osebi la o mănăstire a socru-său, a lui Grigorașco Ghica vodă bătrânul. Deci Costantin vodă au mers de s-au împreonat cu mătușe-sa, cu doamna Ruxandra.

Așijderea și Grigorie vodă, știind de Costantin vodă, au mers și el la gazda maică-sa, și acolo s-au împreonat domnii amândoi. Apoi a doa dzi au mers și unul la altul, di-au vorovit ce li-au trebuit, de toate.

Apoi au făcut și divan, cineș în țara lui. Apoi gioi, în dzua de Ispas, maiu în 3 dzile, au purces cineș către scaonu-ș.

Domnit-au Grigorie vodă Țara Moldovii 6 ani, 7 luni.

49. Era acest domn Grigorie vodă la stat mic și supțire, la față uscat. Numai era cu toane, atâta cât la unele să arăta prea harnic, bun și vrednic, milostiv și răbdătoriu. Și în viața lui era

tot cu mese mari, cu cântări și cu feliuri de feliuri de muzici în toate dzilele. Pre de avea vro treabă mare, să nu iasă la câmpu, ca să facă veselii cu naiuri și cu cântece hagimești și cu mulți peilevani măscărîci. Și pre boeri totdeauna îi poftia să fie cu dânsul la primblări. Și dacă eșia la câmpu, era prea lascav și darnic.

50. Iară pre tine locuri i să arăta lucrurile de blăstămăciune. Că să potriviiia unor boiari, sfetnici ai lui, cari-i avea, 2 greci și un moldovan, anume Costantin Psiolu hatman și cu fiu-seu Enache aga, lazi de niamul lor, oameni tirani și curvari; iar din moldoveni avea pre Sandul Sturdzea hatmanul, om viclian și închis la inima lui și lacom.

Acesta îndemna pre Grigorie vodă tot la luat, și pre toți boerii moldoveni îi sărăciia și-i depărta de cătră mila domnească, ca să fie numai el frunte și de cinste. Care fapte a Sturdzii, trecându-i-să la Grigorie vodă, multe bunătați a domnului întuneca și le strica.

Stînsese mazilii și țara și mănăstirile de tot, cu obicei ce găsise în țară, scoasă de alți domni, mai-nainte de dânsul. Și accia domni, de le și scornisă, le ținea câte un an, doi și le părăsiia. Iar Grigorie vodă, aflându-le în țară, toate le grămdisă la un loc.

Și scote văcărit, hârtii grele, vădrărit, desetină, civerturi mare. Intr-un an au scos și pre ȱigani hârtii grele. Scos-au o dată și pre preoți un bir, ce-i dzicea mucaria, de agiungea pe preot, cât de sărac, trei galbeni, iar pre cei mai frunte și 8 galbeni i-au agiuns. Dentre care nu puțin blăstăm i-au rămas. Și nemărui rădicătură nu făcea. Lua sume mare de bani în toți anii domnii lui de la săraca de țară, ca la 1 500 și mai bine pungi de bani pre an, de au rămas mazilii și țara stânși den sfatul acestor trei boiari.

51. Într-un rând ertasă Grigorie vodă pre mazili și pre mănăstiri de dajde și au învățat pre Sturdzea să facă ispisoc de întăritură. Iar Sturdzii, neplăcându-i această milă de erta

mazililor, ca un lacom de fire, au făcut un ispisoc și au pus numai giumătate de mazili, iar pe giumătate i-au dat la țărănie, pentru ca să facă vrajbă în mazili. Și așa cu acest mijloc făcând vrajbă între mazili, s-au mâniat Grigorie vodă și au rupt ispisocul.

Și au întunecat Sturdza această bună faptă și milă domnească asupra mazililor, ca să nu să îndreptedze, să fie tot săraci, să poată a le cuprinde moșiile și ocinele și a pune nume rău domnului. Și așa îl sfătuia și-1 purta ei, că cui să cădea să dea, el îi lua; și cui să cădea să-i ia, el îi da.

52. Era acest domn și curvar. Multe țiitori fete mare ținea și apoi le îndăstra și le mărita, cu haine, cu odoară, ca pre niște fete de boiar. Numai nu să amesteca la fete de casă mare, ce de căpetenii mai de gios.

Și avea doamnă și cuconi, și nu să rușina, de-ș făcea casa de ocară, un om mare ca acesta. Precum și oamenii lui, Costantin hatman cu fiu-seu Enache aga, așijderea făcea, încă și mai multe. Și alți greci a lui, toți. Și la toate era desfrânat.

Curtea lui poftia să fie tot îmbrăcată. Pre nime din boiari să nu-i audză jăluindu-să că-i scăpat sau olecăindu-i-să că sunt timpurile rele și nu s-au făcut roadele, că să foarte mâni ia, și la mânie era foarte grabnic. Și nici sfetnicii lui nu-i îndrăzniia, când era mânios. Dară să întorcea curund.

53. La giudecată îi părea că giudecă foarte bine, și cumu-i părea, așa rămânea. Și pre urmă, deși vedea că au greșit, nu întorcea, ce așa, dând carte de rămas, rămâne, cât de la o vreme părăsisă oamenii a mai veni la divan. De era vreun țăran îngreunat la bir, nu-1 mai scădea; ce așa da, pân-istovii tot ce avea.

Da sume mare de bani la Poartă și turcilor agi ce viniia de la Poartă cu trebi. Căruia era să-i dea o pungă de bani îi da cinci, șease, tot ca să-1 laude la Poartă, iar de săracii țărâi nu-i era milă.

De să clintia pân-afară den târgu sau pân'la vreun boiar, tot cu căruța cea de cupărie după dânsul. Că preste tot ceasul bea ori vin cu pelin, ori vutcă. Și încotro mergea, tot cu gloată, ca doao-trei sute de slujitori și alții să fie cu dânsul.

Cu pușca da pre bine. Greci mulți adusese în țară, de mânca lefe tot din visterie. Și câte diregătorii la margine, tot grecii le ținea, iar boerii de țară era numai cu numele; că la nemică nu-i mai întreba. Numai cu sfatul acelor trei boeri, ce vrea să facă, făcea.

Dar avea și trecere mare la Poartă, cât pre turcii balgii din țară foarte-i înfrânașă, și să temea de dânsul, de nu putea face zapt oamenilor întru nemica.

Pociu dzice că Grigorie vodă, precumu-i era firea, de ar fi avut niscai oameni cu frica lui Dumnedzeu pre lângă dânsul sfetnici, ar fi fost de mirare și de pomenire în domnii cei de frunte și de laudă, iar nu cu cei de hulă.

54. Iară când au trecut din Moldova în Țara Rumânească, mulți feciori de boiari den moldoveni au luat cu dânsul, de i-au dus la munteni, dzicând că i-s dragi moldovenii și va să-ș facă pomană. Ce va mai face, vreme viitoare va arăta. Iar acmu, lăsând istorie lui Grigorie vodă, venim cu rândul la istorie lui Costantin vodă, ce-au venit în Moldova.

DOMNIIA LUI COSTANTIN VODĂ,  
FIUL LUI NECULAI VODĂ MAVROCORDAT,  
VLEATO 7241 <= 1733>, MAI 7

Zacialo 1. După ce-au purces Costantin vodă de la Focșani, venit-au toată boerime și mazilii Țării Moldovii împreună cu dânsul din conac în conac, cu pace și cu cînste **Și** cu multă gloată. Și agiungând aproape de scaon, eșitu-i-au înainte caimacamii cu toți boerii și slujitorii și cu alți orășeni tocmă la Valea Adâncă, de s-au împreonat după obicei,

aducându-1 cu frumoasă politie pan' la Sfetâi Nicolae, unde l-au întâmpinat mitropolitul țărâi chir Antonie cu alți episcopi și cu tot clirosul besericii. Și intrând în beserică, l-au blagoslovit spre domniia Moldovii, și eșind din beserică cu tot senatul, au intrat în curțile domnești și au șădzut în scaon.

2. Iară a treia dzi, după ce s-au așădzat în scaon, boerit-au pre acești boeri cari-i scriu mai gios. Pus-au pre Costantin Costache logofăt iarăși vel logofăt; pre Sandul Sturdzea, ce era hatman, l-au pus vornic mare de Țara de Gios; pre Iordache Cantacuzino Delianul vel vornic de Țara de Sus; pre Costantin Ruset vornicul, ce era socru domnului, l-au pus hatman, pre Mihălache Ruset, ce era văr primare cu domnul, l-au pus postelnic mare; pre Andreiaș Ruset spătar mare; pre Iordache Cantacuzino Pășcanul ban mare; pre Iordache Ruset Cilibiul paharnic mare; pre Toader Păladi vel visternic și pre Ioan Bogdan vel stolnic, pre Costantin, feciorul lui Iordache sulgeriul, vel comis.

Aceste era boerii lui Costantin vodă dintâi. Inșă nu toți după orânduiala lor, cum să cade, s-au pus, ce mai mulți după mită. Fiind domnul tânăr și neștiind rândul țărâi, au apucat unii cu dări la musaiپی.

Și așădzându-să aceste boerii, au lăsat domnul visterie și chevernisala țărâi în sama boerilor, să chivernisască ei cum or ști nevoile țărâi, după obiceiul vechiu, cum au fost mai întâiu; nu cum era la Grigorie vodă, să chivernisască numai Sandul Sturdzea cu doi greci ce-au lăsat în sama tuturor. Ce pre cât a ținea va arăta vreme viitoare.

Venit-au și cu acest domn și mai mulți greci decât la Grigorie vodă.

3. Atuncea la domniia noao, la banii stiagului, gășind boerii hârțiile gata de la Grigorie vodă, scos-au hârții, fruntea de 4 ughi, mijlocul de 3 ughi și de 2, coada de un ughi, fără napăști. Iar apoi, după aceasta, scos-au pre țară civerturi.

Iar la divanuri, oricum să pâră că să pricepi mai bini decât Gligori vodă a giudeca, să ispite să să pui și-npotriva boerilor, unde socote că giudecă strâmb boerii.

Și-n toate diminețile ave obicei de chema boerii di le da cafe; și nu numai celor cu boerii mari, ce și la o samă di boeri mazili. Cari au fost boeri mari îi chema di le da cafe, li arăta politică di cinste mari.

Dară așe, în scurtă vremi, piste 2, 3 luni, și născu zavistiia și lăcomiia, după cum îi obiceiul lumii aceștie. Că din boerii noștri, din moldoveni, începuse unii a să lipi cu-nbunături pintre greci, a arăta drumuri și căli di răutăț, cu ce ar lua bani mai mulți din țară. Și stricăre legătura și blăstămul ce făcuse Gligori vodă milă boerilor, di da disetină din dzeci stupi un leu, iar acmu făcură di dederă țărănești, de dzeci stupi 22 potronici și civerturi pi țară totu odată. Iar di toamnă au scos văcărit și vădrăritu totu odată, și di iarnă civerturi și hârții, iar di primăvară pogonăritu și conți, câți 8 potronici di vită, ca și văcări tul.

Aceste toate nevoi într-un an li-au luat. Și-ncepu obicei, ca și la Gligori vodă, de nu mai întreba pi alți boeri di țară; numai c-un moldovan și cu grecii să să sfătue, anumi Toadir Pălade vel visternic, di face cum îi era voia.

Și s-învrăjbiră și domnii foarte tari, fiind veri primari. Că umbla Costantin vodă să scoată pi Gligori vodă din domniie, din Țara Româniască, să margă iar Costantin vodă în locul lui Gligorie vodă în Țara Româniască, și aice în Moldova să pui pe vără-su, Mihălachi postelnicul domnu în locul lui.

Iar Grigorie vodă, simțind faptele lui Costantin vodă ce umbla, siliia să scoată pi Costantin vodă și să pui pi Mihai vodă domnu în locul lui Costantin vodă. Că Mihai vodă, după ce i s-au plinit un an, l-au scos din surgurtie. Șide în Țarigrad la casa lui. Numai el nu să pre trage în Moldova, vădzând c; să

sfădesc domnii amândoi, socotind ca doară a apuca domniia în Țara Româniască.

Vai de aceste 2 țări creștine, cu acești domni străini! Ce di amar di bani dau pentru vrăjbele celi ticăite a lom! Păladi Toadiru vel visternic, fiind nepot lui Mihai vodă și cu atâte rudi, îi păria bine di aceste vorbi că sint între domni și mai mult îndemna la jacuri și la vrăjbi.

Făcându-să prietin domnului, și nicunoscându-1, domnul gândie că-i iaste prietin. Dar elu altele socote în inima lui, ca doar s-ar spargi țara și să audă la Poartă, să-ș de domnul în cap, să vii Mihai vodă domnu, fiindu-i unchiu. Și era cu doă feți, arătându-să cătră boeri că-s vinovat grecii.

Grecii, păcum s-au scris că era mulți, iei toati boeriile și pârcălăbiile și vămășiile celi di pi margini, cu agonisită, tot ei le cuprinsă de li-au luat, iar boerii di țară nu pute încape la nimica. Și toș ave lefi mari di la visterii, și vo dzeci țitori măritați a tătâni-său, bărbații lor tot cu lefe și cu boerii era; așijdere un frate a lui, anumi Iancul beizade, cu mari cheltuiala, că ave câte 10, 15 lei liafă pe dzi, făr-alteli. Și maștehă-sa iarăș cu mari cheltuială, că ave gre casă, cu multe roabi, di li îmbrăca și li mărita, tot cu cheltuiala țărâi, și osăbit și leafă pe dzii 15 lei.

Și tâmplându-să de era vrajbă între Ieși cu moscalii, vine mulți turci la Hotin și la domn și tuturor le da daruri cât nu li să cade, ori cu triabă, ori fără triabă.

Măcar că și Grigorie vodă da la turci mult și făcuse obicei mult, nu ca alți domni, iei da mai înainte, iar acesta da îndoit di cum da Gligorie-vodă; cari Dumnedzău. știi ce di greu era pi țară, tot ca să-1 laude turcii la Poartă, că-i bunu, ca s-apuci iarăși domniia la munteni.

Mai dinainte vremi, alți domni, când viniia un agă pre mari, di-i da un povodnic și o pungă bani, mult doă; iar la ceialanți mai di gios le da câte un postav, și unora și câți un aclaz, și altora câte o sută lei, câte o sută cincidzăci. Iar mulți bani da

numai cari vinea cu triabă la dânsul, iar care trecia, nu le da nimic. Și boerii moldoveni totdeauna mergi la Poartă, di jăluia nevoile și lua sama capichihăilor, și nu să face nici a patra parte cheltuială cât să face acmu.

Agiuns-au osindă pe biata Moldovă, că tot le dzăce că nu să mai satură di domni, iar acmu, de când au stătit domni străini, le agiunge, de nu li vine și altu amaru și mai cumpliții. Numai cum a hi mila lui Dumnedzău, la atâta au rămas, iar altă puținția nu mai iaste; că boerii la Poartă nu vor să margă, că nu-i lasă domnii.

Capichihăile fiind greci, cât dzăcu c-au cheltuit, atâta le dau, și n-ari gură ciniva să li dzăcă ceva sau să li ia sama, ce dzăcu că suti di pungi și mii au cheltuit.

Turcii ce vinu, tot belacosă, ciasornici di aur, fuzâi, cai cu șeii, cu rafturi, suti de lei, mii de ughi le dau. 1 700-800 de pungi de bani să eu din țar-acmu, iar mai înainte la domnii trecuți, mai multu di 400-500 pungi nu să lua. Și astfel di țar-iera, întemeiată, nu ca acmu.

Oh, oh, oh! vai, vai, vai di țară! Ce vremi cumplite au agiunsu și la ce cumpănă au cădzut! Doar Dumnedzău di a face milă, precum au făcut cu izrailitenii, co Moisei proroc, di-au dispicat Mare Roșiie, așe să facă și cu tini, săracă țară, la ce obiceiuri ai agiunsu, ca să scapi dintr-aceste obiceiuri spurcați!

Domnul încă, după ce s-au cruntat într-acești lucruri cari s-au pomenitu mai sus, și ușile ș-au încuet, și hire di divanurile ș-au schimbat într-alt fel.

Iară la al doile și al triile an a domniii lui Costantin vodă scote câte 2 vâcărituri pe tot anul și hârtii și șverturi mulțime. Numai disetina pi boeri iarăși au lăsat-o mai pi urmă să hiie din dzeci un leu, precum era și la Gligorie vodă.

Așijderea au făcut testament mănăstirilor, preuților di țară Și mazililor, di li-au rădicat dajdea, să nu de nimica dăjdi.

Ș-au început a arăta și dragoste și milă către mazili ș-a li rădica câte cevaș din vâcărîtu, temându-să ca să nu fugă în Țara Munteniască, la Gligorii vodă. Că Gligorii vodă tot triimite la boiari și la mazili, di-i chema să vii în Țara Munteniască, ca să dé pricini că să spargi țara, ca să mazâliască pe Costantin vodă. Oblicind Costantin vodă aceste lucruri au început a slăbi pe mazili din dări, și boerii a-i ținea mai biné, pentru ca să nu fugă, iar pi țară ce pute, tot lua. Și triimite la Poartă, mulțime di bani, di da musaipilor împărătești. Și s-au agiuns Costantin vodă cu toate căpiteniile turci de pe Dunări, di au pârât pe Grigorie vodă la Poartă.

Și atunce fiind un viziriu nou, anumé Smail pășea, neavându treciri la Poartă, au isprăvit cei dinluntru iarăș domniia lui Costantin vodă, să margă în Țara Munteniască, c-au dat 1 400 pungi. Iar pi Grigorie vodă n-au putut să-l maziliască, ce l-au mutat iarăși în Moldova. Și pân-a să așădza domni în scauni, s-au schimbat și acela vizir, ș-au cădzut altul, sălihtariul, vizir.

Deci, după ce s-au așădzat în scauni, au și-nceput a să sfădi și a să pârî la Poartă unul pe altul, în vedială.

Că Costantin vodă, cum i-au vinit veste să margă domn la munteni, cum au și păzit de ș-au făcut mărturie de la un cadeu de Hotin, ce să tâmplas-atunce la Eși, și de la boerii caimacani, cum că li-au fostu bun și n-au luat nemicu de la țară. Iar Gligori vodă, viindu pe drum încoace, cum au înșeles de acel lucru, cum a răpedzit cu scârbă la caimacani. Și caimacami vâdzându așe îndat-au răpedzit țară la Hotin, la Tighine, la Baba la sarascherul, de-u pârât tare pe Costantin vodă, că i-au pustit și c-au jecuit, și nemică nu i-au putut străca atunce. Cari mai pi urmă, vremi viitoare, s-or scrii la rândul său.

Iar capigi-bașe, cari vinisă întâi să schimbe domnii, n-au apucat să margă la Poartă, ce au vinit alt capigi-bașe di la vizitiul cel nou, di l-au pus în heră și i-au luat darurile ce-i didesa

domnii, și au adus altă înnoire domnilor. Și au luat și acesta alti pocloani.

Era bogați conaci și-nvăluituri în biata țară. Și mutându-să domnii, n-au vrut să să tâmpine ca întâi, ce au păzit și au trecut Grigorie vodă pi Șiret și Costantin-vodă pe Bârlad.

Într-acești 2 ani pol ce au fost la Costantin vodă, bișuguri n-au fost nici în pâne, nici în stupi, nici vândzare în nimic. Și moarte în vite încă era, di mure vitele; și vâcărîtu pe vitele moarte lua. Numai la mazilia lui viile au rodit bini.

Acest domnu Costantin vodă era un om pre mic de stat, și făptură proastă, și căutătura încrucișetă, și vorba lui înneacă. Dar la furie era nalt, cu mândrie vre să s-arete, dar iera și omilenic.

Cazne, bătai rele la oameni nu face, nici la singe nu iera lacom, și răbdător. Mult îi era ragă învățatura, corăspundeții din toate țările striine să aibă pre silitor spre vești, ca să știi ce să faci pintr-alte țări, ca să dobândiască numi lăudat la Poartă.

Minciunile îi era pre drag a li asculta; numai nu era pre grabnic a faci rău. Giuruia pre mult unora și altora, dar la mai mulți nu da dintr-aceli giuruință. Era om di-l întorce și alții.

Așe socotesc, acest domnu di n-ar hi avutu aciastă casă gre a tătâni-său, cu mulțime de mîncăi, și să nu-i hi fost gândul cu pizmă să scoată pi vâru-său pe Grigorie vodă din Țara Munteniască, n-ar hi fost atâta jac în țară; că pe mănăstiri și pre popi îi ertasă de dajde, și s-ar hi pomenit numile lui în numele domnilor celor buni și aleș. Numai zavistiia lăcomiiei, pentru ca să margă iar în Țara Munteniască, fiind ace țară mai bogată, și să-ș izbândiască inimii asupra vâru-său, lui Grigorie vodă; și mult îndemnându-l și maștihă-sa, doamna tătâni-său, Și musaipii lui fiind mulți, că nu să pot chevernisi într-aciastă țară a Moldovii, fiind slabă, ce sta di dzi, de noapte asupra lui numai să margă în Țara Munteniască. Și așe au rămas cu neniulțămiri dinspre Țara Moldovii.

Ce mai pre urmă mergându, precum va hi și aceștii țărî, viind la vârsta bătrâneților, vremea viitoare va arăta. Că mai mulți domni din buni să fac răi, iar din răi să facă buni, puțini să află.

Să lăsăm di acmu pre Costantin vodă și să scriem di celi străine ce s-au făcut în 2 ani pol în dzâlile lui.

După ce au murit craiul Avgust, stătit-au leșii vo giurăte an la sfat, pi citii ar socoti să pui crai. Deci unii alege dintre dâșii, din cinci domni să pui crai pe unul; iar alții dzâce să aducă pi Lișinschii de la franțoj, să-1 pui crai, că iaste socru craiului franțujesc și li giuruești mulțime de bani domnilor și mulțime di léfi slujitorilor de câțva ani trecut, carii i să chiamă zasluga.

Socôte că li-a fi de folos c-a da oaste agiutor Franțozul, di or sta înpotriva moscalilor și-a Neamțului, când or vria să li străce volniciia; și-or ave agiutor și pe Turcu, că Turcii iaste la o legătură cu Franțozul. Iar di or puni dintre dâșii, n-oru ave agiutor di la nimi, și i-or străca moscalii și nemții, când n-or gândi ici, și li-or strica volniciia.

Și la acest sfat, să pui crai pe Lișinschii, era îndemnător Iosif voevoda Chiovschii, fiind văr primare cu craiul Stănislav Lișinschii, și cu tot niamul lui, Potoceștii.

Iar altă samă de domni leșești să agiunesă cu moscalii și cu nemții și trage să pui pe Frederic, ficiorul craiului Avgust. Și dzâce că dintre dâșii nu-i bini, că-s săraci, și d-or vré să să scoali asupra lor cineva, n-a ave cine li agiuta. Pe Lișinschii iar nu-i biné să-1 pui, că Franțozul iaste diparte, și Moscalul și Niamțul nu priimești, fiind prietin Turcului, și or vini oști moschicești și franțujești și-or faci mari rău tare țării.

Deci stându așe mult la sfat, era și solul nemțesc și solul moschicesc acolo la Varșavă, și era strânsă multă oaste leșască.

Iară voevoda Iosif Chiovschii și cu niamul Potoceștii au scris pi taină la craiul franțujesc și la Lișinschii și-au adus pi

Lișinschii fără vestie în târgu în Varșavă. Și numai într-o dzi nu l-au arătat, iar a doa dzi au și ieșit în vidială, și au și-nceput a striga Potoceștii și a i să închina lui și a dzâce „crai nou, crai nou, crai nou, vivat!", și atunce cu toții în grabă a s-închina și-a-1 primi de crai.

Iar solul moschicesc au eșit din Varșavă și-au purces asupra Litvii și-au răpedzit la oaste moschiciască, că sta gata în Smolianța. Și-ndat-au și trecut oaste, di-au intrat în Litva, iar domnii și boerii din Litva au și-nceput a fugi din Varșavă și-a alerga la oaste moschiciască și-a ținea moscalii împotriva lui Lișinșchii.

Iară domnii și boerii din Țara Leșască, vădzând că să disparte di dâșii, s-au și făcut în trii părți: unii alerga la moscali, iar alții s-au dat în gios, în preajma Hotinului, nădejduind c-or vini turci să le agiute, iar o samă fără domni și cu craiul Lișinschii s-au dus di-au intrat în cetate Danța, cu o samă de domni leșești, așteptând să li vii oaste franțujască într-agiutori.

Dar moscalii au împlut Țara Leșască: unii au intrat di la Smolianța, unii di la Chiov, unii di la Riga, alții cu vastă di la Mare Balticum, și s-au dus la Danța, și s-au tâlnit la Danța cu câteva mii de franțoji, și i-au bătut pe franțoji. Apoi au mersu dzeci mii de moscali la Danța și, apropiindu-să di cetate la poartă, au și aprinsu din cetati un lagum, și-au perit mai toți acci moscali.

Iar di pe accia, vădzând moscalii tabăra lor, s-au și gătat cu temei oaste întemietă 40 000 și-au mers întinsu la Gdanța. Și-au început a bate cetate cu cambarali și-au fărmat pre rău cetate. Iar cei din cetati s-au spărietu, socotindu că n-or putea să ții cetate. Ci-au căutat numai a faci ponturi di paci și a s-închina și cu mul tu dar pentru ostile moschicești ce perisă.

Și domnii leșești cari iera în cetate încă să n-aibă nici o nevoi dispre moscali, să margă și să închine craiului Frederic.

Și cu această tocmală au și deschis porțile, s-au intrat moscalii în cetate.

Iară craiul Lișinstii, mai înainte, când să bate, di era încungiurată Gdanța di moscalii, au făcut meșterșug c-un pascar. C-au mers acel pascar cu pește la acela ghinărar cari iera mai mari pe ostile moschicești, ș-au făcut ocaz di la ghinărariul Lis, cari era mai mare pe oaste moschicească ca să poată umbla cu 2 oameni pe mari, să prindă pește, ca s-aducă totdeauna pește ghinărariului Lis. Și credzându-l ghenărariul, i-au dat ocaz di volnicii a umbla la pește.

Deci craiul Lecinschii s-au și îmbrăcat în haine proaste, împreună cu păscariul, ș-au și purces pi apă să prindă pește, făcându-s-a prinde pește, pân-au eșit din străjile moschicești. Și ieșind la marginé, la un satu, au și nemérit niște cazaci di donți umblând pentru hrană. Iar Lișinschii s-au și suit pe un cuptor, făcându-să bolnav. Ș-audzind cazacii gemând, nici în casă n-au vrut să între, temându-să de boli.

Iar Lișinschii au făcut cum au putut ș-au mărșu pân-în hotarul prusesc. Și agi ungând în hotarul prusesc, n-au putut să să mai tănuiască, ce au căutat numai a spuni. Și oblicind craiul prusesc, l-au și luat la siné în dragoste, și de toate ce-i trebuia îi da și ca pi un crai îl ținea. Numai în pază sta, ca sa nu scapi nici într-o parte; căci iaste colégatur Niamțului și prietin Moscalului. Și au rămas acolea. Precum va mai fi, vreme va arăta.

Iar moscalii, după ce au așădzat Gdanța, au lăsat oaste puțină pe marginé, d-or vini niscăi franțozi, să să poată apăra. Și cea oaste s-au înturnat iarăși în Țara Leșască, asupra leșilor. Pe unde găsea obuzuri **leșești**, să tot bate și-i tot biruia pre Ieși.

Atunce s-au și coborât și craiul Frederic cu oaste din Sacsonia, cu sași ca la 30 000 oșteni, la Varșavă. Și ghinărari anumi era: Lis și Bero și Zagrațchii și Hesenburgu și Cotuș Minuh și Masurlis și Vejbah.

Aceste ghinărari era ciniș cu obuzul său, câte 15 000-20 000 di moscali la un obuz, osăbit di cazaci și de donți și de sași.

Iară leșii, pân' la o vreme, tot umbla din loc în loc și nu s-închina moscalilor, nădejduind ca doară li-ar vini agiutor di la franțozi și de la turci. Și pre unii din Ieși boțându-i moscalii, au trecut și olatul Hotinului. Iar turcii nu li da agiutor, căci să bătea cu cazilbașii, or nu să pute încrede în Ieși, fără cât au triimis puțini spahii și un soltan la margine, la Hotin, de sta di pază, să nu facă vun meșterșug Hotinului.

Și așe au stătur lucrurile amestecate 2 ani. Și vădzând leșii că n-au nici o nedejde ș-agiutor nici di o parte, au început a s-închina, pân' s-au închinat toț la craiul Frederic, ș-a-l primi crai. Iar pe craiul Lecinschii, cu tocmală l-au trimis Prusul pe apă la ginerele său, la franțozi.

Deci și craiul Frederic i-au priimit cu dragoste și i-au boerit cari nu era boeriți. Și au pus hatman coroni pe Iosif voevoda Chiovschii, cari era timiială zorbalăcului cel mai mari, și hatman polni pi Branițchii și hatman vilchi litovschii pre Ragivir și hatman polni de Litva pe Vișnovețchii. Și au rămas lucru pân-acmu așe, pân'la let 7244 <= 1736>, feurar 1.

Iar moscalii au rămas ca la 30 000, și ași ca la 20 000 în Țara Leșască; iar alți moscali s-au dus în gios la Poltava, în prejma Azacului. Că hanul s-au rădicat di-au purces cu toată putere din Crâmu, să margă pi la cercheji, să triacă munții asupra cazilbașilor pi la Dervent. Și prindzând de veste cazilbașii, nu i-au lăsat să triacă, și au zăbăvit toată iarna acolo, pi la chercheji. Și cât au zăbăvit la cherchezi, au început a face mistecături și tulburări în hăniele cele de suptu Moscu, ce-s la Cazan și la Hastrahan, a-i pune hani și bei și lacumiți. Și s-au întorsu iarăș innapoi la Crâm.

Ce și moscalii încă stau mulți, boțiți la marginea lor, în preajma lor. Numai hanul, de toamnă, când au trecuți spre



cercheji, au fost can stricat tătarâi niște sati moschicești pi margine trecând.

Iar moscalii, după ce au sosit la margine ș-au vădzut ace stricăciuni di tătari și acele mestecături și tulburări ce au început a face în hăniele lor, n-au mai putut răbda, ce au lovit și ei vo 20 și mai bini di sati tătărăști, cari trăesc pi di încolo di Azac, și le-au pus tot supt sabiie.

Apoi s-au pornit o samă di moscali cu cazaci să marg-în Crâm. Și pe câmpii Crâmului i-au apucat o iarnă gre, cu mari vicoli, și li-au perit mulți cai și oameni. Ce n-au putut să mai margă și s-au întorsu înapoi, la marginea țării lor, pe la Poltava, pi la Harhov, di erniadză pân-în primăvară. Ce sa va mai alegi di primăvară, vremea va arăta.

Cazâlbașii încă într-acești 2 ani pol a domniii lui Costandin vodă s-au tot bătut cu turcii pre rău. Că în anul 7242 <= 1734>, au bătut cazâlbașii pe turci, de n-au scăpat unul, că-i boțisă la o marginé. De o parte era târgul Bagdatul și di altă parte era apa Efratului, de nu pute să fugă turcii nici într-o parte; că-i încungiurasă de toate părțili, di n-au scăpat mai nimi.

Atunce au perit și Topal pașe și câțva pași. Topal pașe cari fusesă mai înainte vizir și era saraschier pi ace oaste.

Iară la valetul 7243 <= 1735> rădicat-au turcii mulțime di oaste, ca la 200 000-300 000 di oaste di-au purces iară asupra cazâlbașilor. Și au pus sarascher pe Chipruli, și cu vo 30 de pași, cu mulțime di tunuri.

Iară cazâlbașii s-au așădzat cu ordiia lor acolo între 2 munți pe un șes. Ș-au făcut 2 meteredzi nu diparte unul de altul, cât să poat-agiunge cu sineții. Și-au făcut lagum în meteredzul din frunte, iar în cel dinapoi meteredz n-au făcut lagumuri. Și s-au tocmit oaste, pedestrimea, în meteredzul cel din frunte cu lagumuri ș-au rânduie o samă di oaste călărime sprintină pe de

amândoa părțile munților, supus. Iar turcii, cum i-au vădzut pi cazâlbași, s-au slobodzit cu mari năvălire asupra lor.

Dar cazâlbașii s-au făcut a fugi înapoi, de au lăsat meteredzul cel cu lagum, di-au intrat turcii într-însul și iei au intrat în meteredzul cel dinapoi.

Și așe, cum au început a să bate s-au și aprinsu lagumurile ș-au început a arunca pe turci. Și după ce s-au potolit lagumurile, îndată s-au și slobodzit cazâlbașii în turci a-i omori pe cari mai sccăpasă di lagumuri; iar cari plecasă fuga din ordiie îi prinde cazâlbașii cei supus de pi supt munți, di-i lua pe toț de grumadz.

Dintr-atâta somă di oaste ce fusese di-abe au scăpat 1 000-2 000. Și au perit sarascheriul Chipruliul și toț pașii cât au fost într-ace oaste. Și vo 200 di tunuri au luat.

Cetățile toate ce li luasă turcii în trecuți ani di la cazâlbași acmu li-au luat cazâlbașii toate înapoi. Și acmu îmbla turcii de să roagă să facă pace, dar încă nu s-au așădzat pân-acmu. Ce precum va mai lucra vremea, va arăta la rândul său.

Fost-au dată pitaină agiutor împărătiia Moscului 40 000 nioscali cazâlbașilor, cu ghinărariul Lis și cu portul schimbat cazâlbașești. Și turcii nu știia nimic di acel agiutor. Și mai mult nioscalii sparge temeul turcilor pe pedestrime, iar pi călărimea turcilor cazâlbașii îi bate mai rău. Și multu s-au învățat cazâlbașii la focu de moscal a da.

Franțozul, vădzând că nu priimăsc moscalii pre socru-său Fișinschii crai în Țara Leșască, și cu nemții, ș-au dat coate cu Turcu să-nciapă el gâlciavă la nemți, și Turcul să de agiutor leșilor împotriva moscalilor. Deci au și sculat pe craiul Șpaniia fără veste cu oaste și s-au coborât în Italiia di-au luat câteva cetăț din Anapole, cari le ține Niamțul.

Dar Franțozul a pornit oaste asupra Niamțului, ca să margă u Sacsoniia, și n-au putut mergi, că nu l-au lăsat Neamțul. Și s-șu și lovit o samă di oaste în câteva rânduri. Și uniori bate

Niamțul, și uniori Franțozul; dar tot mai mult bate Niamțul. Numai temeiul oștilor nu s-au lovit niciodată, că nu cuteza nici ceia parte, nici ceia.

Iar în anu 7243 <= 1735> au mersu și 30 000 moscali agiutoriu Niamțul ui, foarte oaste bună aliasă, cu ghinărariul Lis, caria fusesă și la cazâlbași. Și iar așe s-au bătut într-acest an câte o samă di oști. Dar temeiul tot nu s-au bătut, fără câtu singuri moscalii s-au bătut cu o samă di franțozii, și i-au bătut pre rău pre franțozii. La cari oaste, capetile franțuzești, vădzând ace groznică bătăi, au scris cărți la craiul franțuzescu să facă paci, să nu să mai bată, că oaste moschiciască iaste un nărod pre tari, nu pot nimic să prindă cu dânșii la bătăi. Di s-or mai bate, poate să istovească pe toată oaste franțuzască.

Ce acmu stă papa di Râm și cu alte craii tari ca să-i înpaci pi Niamțu cu Franțozul. Ce precum s-a alege, vremea viitoare va arăta.

Aceste toate s-au făcut în 2 ani pol în dzâlile lui Costând in vodă. Iar la ce s-ar mai alege înainte s-or scrii la rând, la domniia lui Gligoriie vodă.

A DOA DOMNIE A LUI GLIGORII GHICA VODĂ,  
VALET 7244 < = 1735 >, DECEMVRIE 15

Și după ce-au vinit în Eși în scaun, să arăta vesel, cătră toț boerii cu dragoste. Numai i să cunoște fața, că-i parie pre rău, și i-i rușine, unde l-au scos văru-său din Țara Munteniască. Ș-au și-nvățat de au mersu boerime toată la gazda capigi-bașii cari viinisă di-1 puses-în scaun, di-au făcut mare jalobă c-au pustit țara Costantin vodă și cu grecii lui, făcând multe obiceiuri reli.

Ș-a trie dzi au și pornit pe capigi-bașe în grab', ca să margă și să pui și pe Costantin vodă în scaun în București. Că vinisă numai un capigi bașe la amândouă domniile să li mute și să li

aședză. Și Costantin vodă aștepta pe capigi bașe pe drum; nu-ntra în București pân-a nu sosi turcul să-1 pui în scaun.

Deci cum au porni tu pi capigi bașe din lașu, n-au trecut patru, cinci ciasuri, ș-au și închis pe 2 boeri, anumia pe Sandul Sturdze vornicul, cari fuses-în domniia dintâi pre drag lui Gligoriie vodă și-1 ținusă la maré cinste, și pe Toader Păladi visternicul.

Deci visternicului Păladi îi da pricină pentru catastijeli țării și izvodilé, că li-au luat toate"Costantin vodă, și n-avé pe ce îi lua sama. Iar vornicului Sturdzii era mai mare și mai gré închisoarea și scârbă, arătându-i vină că i-i rudă și l-au ținut că-i a lui, și l-au îmbogățit în domniia dintâi, și l-au cinstit mai mult dicât pe alții, și l-au avut de credință bună.

Iară iei, când au scris Grigoriie vodă din Țara Munteniască la dânsul și la alți boeri moldoveni să fug-în Țara Munteniască și i-au poroncit într-atâte rânduri, iei n-au vrut să primască să fugă, ca alții, ce încă au stătut el altora pricină să nu fugă. Că-i dzâce vornicului Sturdzii: „Di-ai hi fost îndemnător tu, și n-ai hi fost pricină să-i poprești, și aș hi fugit, eu astădzî n-aș hi fost mazâl din Țara Munteniască și aș hi și acmu în Țara Munteniască domnu. Și Costantin vodă ar hi fost mazâl, dar nu ieu; că-n Moldova era să vii Mihai vodă."

Deci Sturdze rămăsesă la mari groază și greu; s-apropiesă cumpănă vieții. Numai s-au tâmpiat, nărocul lui, un patriiarhu mazâl di la Țarigrad, anumi Paisie, de vinisă cu Grigoriie vodă aice în Eși. Ș-au stătut di dzi, di noapte cu rugăminté, și cu mari greu, după ce au trecut o săptămână, l-au ertat.

Socotit acmu, fraților boeri, hirile domnilor! Să potrivești cu linul mărilor și cu sâninul ceriului. Când nu gândești, să tulbură mărilie și cerul nuoriadză.

Așe sint și hirile domnilor. Când trage omul nedejde de bucurie, atunce vine la scârbă. Precum era măcar acest Sturdză, la domniia dintâi, maré și taré, ca un leu asupra tuturor: ce vré

iei și ce dzice iei, accia face și Gligoriiie vodă; iar acmu la cât vinisă! Care să pomeneshi puterea lui ce ave la domniia lui Gligoriiie vodă înapoi.

Iară când au fost a patra dzi, după ce-au șădzut în scaun, au boerit boerii după obicei, anumi: pus-au pi Costantin Costachi sin Gavrilă vel logofātu, iarăși cum au fostu logofātu, pi Iordachi Cantacozino vel vornic din Țara de Gios și pi miné, Ioan Neculce, iarăș vel vornic di Țara di Sus, pi Costantin Psăolus hatman, pe Grigorașco vel postelnic, grec țarigrădan, din toț grecii acestor 2 domni, el mai bun și mai înțelept și cilibii, nămai tot hire de grec. Precum iaste hiré mai ales de lup decât de dulău, asé și el nu iaste lup, decât să pricepe mai mult dulău decât de lup. Nămai nu ave pré multă treceri la stăpân, după cum îi era slujba bună și omenie.

Pus-au pe Iordachi Pășcanul Cantacozino vel spătar; pe Gavril Costachi Gavrilă vel ban; pe frati-său Toader vel paharnicii; pre Costachi Razul vel visternic; pri Lupul Gheuca vel stolnic, prie Alistarhu vel comis. Aceste au fost boiarii lui Grigoriiie vodă în a doa domniie.

Iară după ce s-au așădzat boeriile și s-au mai curățit de calabalăcuri, au stătut di au scos banii stiagului, grei bani pi toată țara. Și au scos dăjdi pi boeri mazăli, și pi popi, și pe mănăstiri, și au ruptu testamentul ce făcuse Costantin vodă cu blăstăm.

Și au scos și cărcimărit, câte cinci lei de cărșmă în toată țara. Și iară au stricat blăstămuli ce iera făcut mai înainte, să nu dea.

Ș-au ales boeri, ș-au pornit pi la ținuturi cu banii stiagului, din dzi întâi a lui ghenar, cu mare sirguială și grabă di bani.

Și bine n-au trecut ghenar, să istovască zloțaii banii stiagului, au și păzât în luna lui februar di au scos văcărit câte un leu di cal și câte un zlot di vită, iarăși cu mare grabă.

Atunce să tâmplasă Costantin Costachiie Gavrilă, ce să poriclea Negiel, că ave un negel în nas din naștere, cari icria

logofātu mărie și era cu zlotăria la Suciavă. Și mergând la mănăstire la Suceviți, sosind într-o simbătă sara la mănăstire, în 28 di dzăli a lui feurar, au șădzut cu igumănu și cu alți mazăli la masă, di-au mâncat bini sara. Iar când au fost dispré dzuă, s-au sculat să margă la biserica duminică diminiața. Și n-au apucat să agiungă în biserică, și l-au și lovit o amețală, di-au cădzut gios în mijlocul mănăstirii. Și luându-1 ficiorii în brață, deabé l-au dus pan' la chiliie, și peste un cias au și murit.

Apoi l-au adus slugile lui la Iași, și i-au eșitu vodă înainte și cu toată boerime, și l-au îngropat la Mitropolii, afară, lângă ușe bisericii, c-așe ș-au pofit iei, să nu-1 îngroape în biserică.

Și mari cinste i-au făcut la-ngropare; și mai mulți oameni străga „Dumnedzău să-1 erte” dicât „să nu-1 erte”. Că măcar că era om mânios și zavisnic asupra unora, după cum îs pizmătari niamul Gavrilăștilor, dar ave unili și lucruri bune. Că era om și harnic, nici mitarnic sau lacom, și era și om libovnicu, ospătători.

Dragă-i iera cinstea, și mai aliasă dicât toate era ce mai bună, că să punea tari în prici cu domnii și cu alții pentru țară. Sta di sa price, ca să nu o jăcuiască. Pentru aceia nărodul mai mult străga „Dumnedzău să-1 iarte”.

Și noă încă ni să cade, celor ce om citi, di vremi că sta pentru țară cu bini, să dzăcim „Dumnedzău să-1 iarte”. Că boeriul cari stă cu biné pentru țară di să puni, macar di-ar vini și la primejdăia vieții, i să cade de la ace țară și di la peminteni a-i da mai multă cinste di laudă, dicât de hulă.

Făcutu-i-au și giupâneasa lui, unde l-au îngropat, mormânt di piatră frumos, ca să rămăe di pomeniri.

Iar în locul lui au pus pe Donici Darie logofātu mare, care fusă și mai în trecut ani.

Iar când au fost în luna lui april, în săptămâna cea mari, în post la Paști, n-apucas-a istovi nici banii stiagului, nice văcăritul bini, ș-au și scos și hârtii greii, de nu pute oamini nici

la biserică să margă, să-ș cati de sufletu, să să pricistuiască, sau la Paști să păscuiască, ce păscuia pin păduri, cu ferăli sălbatici, ascundzându-să, săracii, di hârtii.

Făcut-au tot atunce salohori și cară la Vozii. Scos-au atunce di-au datu mazălii și cai împărătești: în doă rânduri 400 cai.

Rânduit-au tot atunce, în luna lui mai, și oameni să mai și scoată lemn la Cartai pe Dunări, să facă pod. C-au început a umbla să strâci pace moscalii cu turcii. Ce precum s-a alege di acest lucru, s-a scrii înainte, la rândul său.

Toati aceste nevoi mari într-acești cinci luni să boșisă totodată pi țară.

Și era pre cu greu oamenilor, că de iarnă vitele murisă, și de pane pe multe locuri duce lipsă, că nu rodise de anul trecut. Și negușitorii cu datorie, simțindu de nepace, nu da un ban cu datorie nimăru. Și zloțașii ave dispre domnu mari scârbă de zapciilăcu. Ce să mira bieții oameni ce s-or face capetele. Că să fugă n-ave încotro, numai în codrii, de răul zloțașilor.

Iar piste vară, viind viziriul la Cartai, la Dunări, ieșit-au ialoviță pi țară, di 2 ughi, ce iera în visterii la banii stiagului o ialoviță, și 2 pile de pani. Așijdere și alte pile, di ughiu pilă, ce li-au dus la Hotin. Așijderea și alt rând di pili di ordzu grele, câte 2 pili la un ughiu, și cinci civerturi.

Aceste toate li-au dat într-acest an a domniiei, mării sale lui Gligori vodă.

Să lăsăm acmu aceste ale țării și să începem de altile străine.

Viziriul viindu la Dunări, la Cartai, neavându pace cu Moscul, precum s-a scrie înainte la rândul său, au trimis bani lui Gligori vodă să facă oaste muldoveni. Și Gligori vodă au trimis pe supt munte, la Câmpul Lungii, la Vicov, la Berghenr de-u strânsu de cei oameni tineri, cu sineță, ca vo optu sute, de le da bani și tain, de i-au ținut la Eși toată vara.

Gligori vodă tot nu uita rușine ce i-au făcut văru-sau Costantin vodă, de l-au scos din Țara Munteniască. Ce tot să

zavistue amândoi la Poartă de să pârae unul pe altul, ca să-ș de peste cap unul altue.

Iară cându au fostu mai despre toamnă, vinie veștii bune lui Gligori vodă de la viziriul, purtându trebile frate-său terdzi-manul. Și i-au vinit și poruncă să margă la viziriul la Cartai, arătându în vedială că-1 cheamă la sfat. Deci îndată s-au și gătit, cu mare pofală și bucurie, și au și purces cu taină, să-1 puie domnu în Țara Munteniască.

Iar Costantin vodă, simțindu de lucrurile lui Gligori vodă, au și răpedzit pe văru-su Mihălachi spătarul la Țarigrad, la muftiul și la câzlar aga și la alții de curte împărătiască, și ș-au tocmnit trebile bine de la împărăție. Și au trimis și alți boeri la viziriul, cu multe vorbe proaste asupra lui Gligori vodă, la viziriul și la hanul.

Cându au sosit Gligori vodă la viziriul la Cartai, bucurie s-au schimbat în voe ră, cu lucrurile străcate și încă și în scârbă mare dispre hanul. Care, cu multă cheltuială de mari sumi de bani au dat viziriului și hanului și abie ș-au aședzat lucrurile dispre amândoi părțile, de-u vinit iar înapoi în Eși, la scaunu-ș. Și i-au poroncit viziriul să-ș caute Țara Moldovii, să o stăpâniască bine, să nu o răsipască, iar de Țara Munteniască să-ș aședze, să nu mai înble mestecându, c-apoi nici în Moldova n-a hi, și va petrece mare urgie.

Așe sintu prieteșugurile turcilor; cini dă mai mult, acela-i mai prieten și mai bun.

Costantin vodă, fiindu aice domnu în Moldova și înțelegându de Mihai vodă că i-i giuruită domnie la munteni de viziriul, au înblat la Mihai vodă de sau legat cu prieteșug și ș-au logodit pe o sor-a lui cu un ficior a lui Mihai vodă, ce era mai mijlociu, anume Ștefan. Iar pe de altă parte au înblat capichihăile lui Costantin vodă la câzlar aga și la muftiul.

Și când s-au trezit Mihai vodă, s-au trezit numai cu giuruința, că Costantin vodă l-au amăgit ș-au luat domniia la munteni, și Gligorii vodă aice, precum scrii mai sus.

Și iar, după ce s-au dus la munteni, Costandin vodă scria la Mihai vodă cum că nu-i pricina di smintială dispre dânsul, și-i dispre Gligorii vodă, și el să tîni di ace logodnă cu soru-sa și să gătiadză di nuntă. Ș-au pornit boeri la Țarigrad să ia pi ficiorul lui Mihai vodă, pi Ștefăniță, și să-l ducă în Țara Munteniască, să de pi sor'sa.

Iar Gligorii vodă di aice din țară, nu s-au lăsat cu atâta, ci-au tot păzit di-au scris cu taină la Mihai vodă, di-au stricat cu sora lui Costantin vodă, ș-au luat pi o fată a lui Psăolus Costantin hatmanului, frate cu chiurce-bașei. Ș-au mai făcut și altă logodnă, cu fata lui Mihai vodă ce mai mari, s-o de după ficiorul lui Gligorii vodă cel mai mari, după Scarlatu. Și ficiorul lui Grigorie vodă era di 15 ani, și fata lui Mihai vodă di 25 ani. Deci când au agiuns boerii muntenesti la Țariigrad pi uliță, iar nunta ficiorului Mihai vodă giuca, au luat pi fata lui Costantin hatmanului. Deci Costandin vodă au rămas la mari rușini.

Apoi Costantin vodă nu s-au putut lăsa rușinat și au jăluit la Poartă pi Mihai vodă, și i-au întorsu cheltuiala 80 pungi bani. Și-ncă au îndemnat și pi niște datornici a lui Mihai vodă di l-au pârât. Și-ndată au închis pi Mihai vodă, di-au rămas și la închisoari. Ce s-a mai lucra, vreme viitoare va arăta.

De merat lucru iaste di Mihai vodă, domnu bătrân, și cu ce minte și hărnicii îl știuam că iera! Și acmu 10 ani, di când s-au mazilit, i-au stătut nărocul, săracul, tot înpotrivă, di-au rămas tot amăgit și di o parte și di altă. Iar mai înainte era el putincios să amăgiască pi alții, iar nu alții pi dânsul.

Numai poate Dumnedzău s-au mâniet di i-au luat darul. Dară Dumnedzău, cum s-a-ndura cu mila sa, va faci.

Dzice Hristos la Ievanghelii că, dacă s-a înpuți sare, bucățile cu ce s-or săra? Trebui să socotim și noi aciasta, că di

vremi că cei mari, stăpânii noștri, îmbla amăgindu-să unul pi altul pentru lăcomiia și cinstea aceștii lumi și calcă pravilile și legăturile cu giurământ celi adivărate, dar noi, cești mici, vădzând pi cei mai mari, cum li vom ținea, sau cum ne va da Dumnădzău biné sau spori sau bișug? Numai iarăș înainte, cum a fi mila Sfințiii salé, ni-a-ndrepta.

Să lăsăm di acmu domnie a doa a lui Gligori vodă și să scriem di celi streine ce s-au făcut în dzâile lui.

Pân' la valet 7244 <= 1736> mart s-au și pornit moscalii, o samă la Hastrăhan și la Cazan și la alte hanii tătarăști, ce sântu supt ascultarea Moscului, înțălegând di celi fapte ce-au făcut hanul Crâmului, di să burjuluis-asupra Moscului, di i-au bătut și i-au supus iarăș cum au fost suptu Mosc.

Iar o samă di oaste, moscali, cazaci, calmași, s-au pornit cu Les ghenărarul asupra Azacului; și o samă di moscali și iarăș cu cazaci și cu zaporogeni, cu Miniș ghenărar, s-au pornit asupra Crâmului.

Deci cei moscali cari mersesă la Azac au încungiurat Azacul și au început a-l bate. Și cazacii și calmășii cari era cu dâșșii au început a bate ș-a tot tăe pe nohăii ce trăesc pe dencolo di Don.

înțălegând turcii, au și pornit pe căpitan pasé cu câteva galioane, cu levențai, ca s-apere Azacul.

Și aprobeindu-să de Azac, au eșit un soltan cu nohai care era pe de ceia parte di Don. S-au sfătuit soltanul cu căpitan pasé, de-u eșit levincii afară din galioani pe uscat ș-au purces asupra moscalilor împreună cu soltanul. Și, dându bățai, așe au bătut moscalii pe turci și pe nohai, cât abe au scăpat puțânei di au fugit în Crâm cu căpitan pășea.

Iară tătarii di peste Don, câț n-au perit, s-au răsăpit; unii s-au închinat la moscali. Ș-apoi locul cel di ceia parte di peste Don, cât îl țâne tătarăi, l-au supus peste tot. Ș-apoi Les ghinărarul au stătut prenpregiurul Azacului pân' la iuli.

Și vădzând turcii și tătarâi și pașa din Azac că nu le mai vini agiutor, au închinat cetate moscalilor, și moscalii au slobodzât pe turci, di s-au dus la Țarigrad cu pace.

Iar Les ghinărarul moschicesc, după ce au luat Azacul, au așădzat o samă de oaste în Azac, și în olatul Azacului, pe tătari; și s-au sculat, împreună cu hanul calmășăsc, și s-au dus la Crâm, la cei moscali.

Minih fertu-marșalic și cu cazaci și cu donți s-au sculat de la Poltava și au purces și ei asupra Craniului, iar în luna lui mart. Iar hanul, cu toată tătarâme și cu turcii ce iera în Crâm, li-au ieșit în tâmpinare pre câmpii Craniului. Și așe da naval-în toate dzilele moscalilor.

Iar moscalii tot s-apăra, nici să mera, numai s-apăra den tunuri, pân' ce au început a s-apropie de poarta Craniului. Iar când au fost la poarta Craniului, așe li-au dat tătarâi un chiot cu năvală, cât părea c-or treci peste moscali. Și-au perit mulțime de tătari acolo.

Apoi tătarâi, neputând sprejini, numai li-au căutat a-i lăsa în Or pre moscali. Iar moscalii au început a bate Orul den pusei și cambarale. II îndese 2 dzili iar când au fost a trie dzî noapte, tot da năvăli la poartă vârtos, di-au aruncat 180 cambarale.

Iar o samă dintre dânșii s-au furat noapte s-au sărit preste șanțu, pre unde nu să păzie tătarâi și turcii. Și-n faptul dzuâi așe i-au lovit moscalii pre den dos și ceia pre den față, ș-au dobândit cetate Orul în luna lui mai. Și au perit și atunce mulțime de turci și tătari.

Și după ce au luat cetate Orul, au intrat înluntru ș-au început a lua târguri și cetățî, ș-a arde, ș-a prăda. Și pe urma, precum s-au scris mai sus, vinit-au și ghenărarul Les, cu hanul calmășăsc, în Crâm, de prăda și arde și ii. Pe unde găsie robi, pe cei bătrâni îi slobodzie, iar pe cei tineri îi face oșteni. Mai bine de 50 000 robi au luat.

Iar hanul tătarăsc au fugit cu o samă de tătari, cu cât au putut scăpa, înluntru, diparte, și n-au vrut să sâ închine. Și cu cine mai putea, strânge turci și tătari, de tot zahăe câte o aripă moschiciască, de nu să pute lăfi. Apoi au trimis Minih fertu-marșalic o samă de oaste moscali din Crâm la Cunburul.

Iar tătarii den Bugiag, fiind strânși toț la Vozâia, di ceasta parte di Nipru, au ales o samă de mărzaci și cu 12 000 de tătari di i-au trecut di ceia parte de Nipru. Și i-au învățat să margă în preajma porțai Orului, doar ar putea găsi niscarva zahară moschiciască, să o străce, neștiind că vin moscalii la Călbur.

Și purcegând tătarii pe cânpii Orului, nu departe de Culbur, au vădzut coborându-s-într-o vâlce vo trii sute cazaci, care merge înaintea oștii moschicești. Și neștiind tătarii di cee oaste, s-au și slobodzât să-i e în unghi, ca niște ulii, pe acei puțânei cazaci.

Iar cazacii acei au începutu a s-apăra, pân' s-au ivit și moscalii de peste dial, cei mulți. Și cum au vădzut pe tătari, cum s-au și slobodzât asupra lor a-i goni ș-a-i tăe, pân' la Culbur, cazacii pe tătari. Unii da în Nipru, să scapi înot, și s-înneca; alții îmbla să între în vasă, să triacă să scapi, și să înneca, că-i boțăsă cazacii dinapoi și-i tot tăe pân' ce au sosât și ghinărarul cu moscalii și au poroncit să nu-i mai tai.

Și i-au luat de grumadzî pe toț cât nu perisă și li-au luat și armili toate și hainile, di au făcut o movilă di armili lor și li-au dat foc. Iar pre dânșii i-au petrecut pe supt săbii, a doi moscali și i-au slobodzit să margă în Bugiag, să spui celorlalți tătari.

Ca vo 1 000-2 000 i-au lăsat vii; iar ceialalți au perit toț, cu tăet, cu înnecat. Mai mult de un tătar n-au scăpat de ceia ce au dat înnot. Ceialalți toți s-au înnecat.

Apoi s-au apropiet de Culbur și au început a arunca bunbe și a da din tunuri. Și îndată s-au închinat. Și cum s-au închinat turcii, cum au căutat vasă și i-au slobodzât pe toț cu paci, de au trecut la Vozâe, dzăcând că „noi cu turcii avem paci, iar cu

tătarii avem gâlciavă. Asè să spui pașii de Vozâc, să șad-în cetate fără grijă."

Și s-au și apucat di au tocmit Culburul. Și avè răspundeții ghenărarul din Cuibul cu pașe de Vozâc, di trimite unul la altulu daruri.

Iară după ce au vinit la luna lui avgust, lovit-au o moarte rea pre moscalii din Crâm, de murea câte 300-400 pre dzi. Și să bolnăvisă pre rău. Uii dzâc să le fie otrăvit apele, cât n-au putut să stè în Crâm. Și au lăsat Crâmul, și au eșit o samă spre Nipru, di s-au pusu pentre Nipru și-ntre Buh, iar o samă spre Poltava. Și au ieșit și cei den Cuiburu, și s-au dus și aceia la cei de la Buh. Și stau pân-acmu la noemvrie tot pé marginea țării lor: unii pre la Poltava, unii pre la Harhov, unii pre la Săci. Iar din Azac n-au ieșit; tot îl ținu.

Iar turcii s-au spăriat prè taré. De multă vremi sta hămei; că să teme împărăția de zorbă, să nu facă inicerii.

Apoi s-au pornit vizirul di-au eșit la Udriiu, și de acolo au vinit la Dunări, la Cartai, și au făcut pod preste Dunări. Și au trecut o samă de oaste cu inicer aga și c-un sarascher la Tighine, și o samă la Hotin. Iar vâzârul au șădzut tot de ceia parte de Dunări, pân' la noemvrie, și umbla să facă pace, agiungând la Niamțu și la franțozi.

Și nu s-au putut așădza cu Moscul, că cerè Dunăre, și Turcu nu da nici Azacul, și olatul lui să-1 lasă. Și la noemvrii, vădzând că nu să pot așădza de pace, au lungit să stè ostile așe peste iarnă cu pace pân' la mai; ori să facă pacie, ori să să bată. Viziriul ar hi dat poate ce cerè moscalii, dar inicerii nu priimè să dè.

Iar după ce au eșit moscalii den Crâm, trîimis-au viziriul di-au schimbat pre hanul, pre Aza Chirie cel bătrân, și au pus han pré un ficior a lui Adăle Gherii cel rău. Numai șede în Bugiag, că în Crâmu pân-acmu nu putè să margă, că să terne de cazaci să nu-i iasă înainte, ce și de în Bugiag.

Și el pre solul moschicesc l-au slobodzit, di-au mersu cu pace la țara lui. Viziriul încă au mersu la Baba, să iernedză până la mai, cum au așădzat.

Nemții încă au răspunsu turcilor că, de n-or face pace cu moscalii măcar că iei au paci, dar agiutori or da moscalilor, după cum au dat și moscalii agiutori nemților, când s-au bătut cu Franțozul. Și s-au strânsu multă oaste nemțască peste Oltu, la Dunări, de sta gata.

Niamțul încă s-au împăcat cu Franțozul. Câteva cetăți den Anapole au dat și Niamțul cnezîe Liutarenghiu Franțozului, să șadă și s-o stăpâniască socru-său Lișinschiie. Și Leșinschi să de pace Crâiiei leșești, s-o stăpâniască Frederic cu pace pe Crâiia Leșască.

Deșii iarăși au făcut săim la mai, și așe au priimit pre Frederic toți de crai. Și au și ieșit toate ostile străine dentr-însa, și moscalii și Sasul. Și au răspunsu că iei cu Turcul au pace și n-or strica pacea, că țara lor iaste aproapi de turci, și nu pot să să bată. Și craiul, vădzând așia, s-au dus la Sacsonie, având trebile lor.

Iar hatmanii amândoi cei mare, și a coronii și a Litfii, s-au tras spre Ocraia cu toate ostile, de stau să iernedză. Că au vrut tătarai să margă să prade Chiovl și, vădzând că nu pot să răzbiască de moscali, au prădat multe sate leșești den Ocraia.

Apoi cazacii de la Sici iar s-au făcut tâlhăret 1 000—2 000, și iar nu mărgu la Bugiag, ce pradă Ocraia leșască pre la Nimirova.

Deci hatmanii leșăști, vădzând așe, s-au așădzat pre la Nimirova, di-au șădzut câțva vremi, apoi au lăsat rămentari, și ei s-au dus pre la casăle lor.

Iar cazâlbașii, în cestu an, n-au avut băți mari cu Turcul, că să rădicasă zorbă la căzâlbași, că să rădicasă viziriul asupra șahului. Ș-apoi l-au bătut șahul pre viziriul, ș-au perit viziriul.

Turcul umblă să facă pace cu Cazâlbașul și dă mulțime de bani șahului să facă pace: cum dă și Moscului și Niamțului, ase giuruești și cazâlbașilor. Numai au răspunsu Cazâlbașul că nu poate să facă pace pân' nu s-or împăca cu Moscul.

Inceput-au și vinișienii a pomeni de Morii la turci.

Aceste toate s-au făcut într-acest anu, la valet 7244 <= 1736>. Iar de acmu, ce s-a mai înnoit la let 7245 <= 1736 >, de la noemvriie, s-a scrie la rândul său, înainte.

Iar la velet 7245 < = 1737 >, Cazâlbașul s-au așădzat cu Turcul. N-au făcut oștire nici Niamțul cu franțozii într-acest an. Iar turcii, de iarnă, s-au dus o samă cu hanul cel nou în Crâm, și din Crâm s-au luat fără veste ș-au lovit desprîe Harhov, dispre slobodzâe, di-au făcut mare stricăciuni, pân-a prinde moscalii de veste. Iar după ce au prinsu de veste moscalii, abe au scăpat cu fuga hanul, di s-au întorsu în Crâm.

Așijderea de la Tighine încă au purces vo 2 soltani și 2 pași cu vo 30 000-40 000 de tătari și 30 000 turci, și au purcesu în Țara Căzăciască di-au trecut Niprul pre la Perevolosina. Și așe au dat Dumnedzău de i-au chevernesit de bini, că i-au încungiurat, de n-au scăpat nici un turcu. Câț n-au perit, i-au luat pre toț de grumadzi.

Și tătarăi, după cum li-i obicei, de nu stau la războiu, fugând la Nipru, la trecătoare, fiind ghiața slabă, s-au rumtu, și câți nu s-au înecat, i-au luat cazacii pre toți de grumadz. Și au prinsu 2 soltani și trii pași și i-au dus robi la Moscu, vii, nevătămați.

Așijderea dup-aceste, în urmă, au fost mersu un soltanu cu o samă de tătari și turci. Dacă s-au apropiat de Nipru ș-au vădzut pe ceia tătari și turci ce au pățit, n-au cutedzat să margă, ce s-au întorsu înapoi, prădând pren Țara Leșască, dzăcând că-s satele moschicești.

Aceste s-au făcut într-această iarnă, let 7245 < = 1737 >• Aceste bogate nevoi s-au făcut în Moldova, cari cu condeil

mieu nu poci să lungesc: civeturi, hârtii, văcărit, pili, ialoviță, greii podvodzi de fân, de lemnice, fiind oaste turciască pre aice, așădzată la Cartai, la Dunări, di-au ernat.

Iar dac-au trecut iarna, tot într-acesta an, de primăvară, trimis-au leșii omul lor la Poartă pentru ace robie ce au făcut tătarii. Că ici știu că au pace cu dânșii, și câți robi au aflat i-au luat pre toți înapoi.

Trimis-au și turcii un sol de a lor la Ieși, la craiul Frederic, di i-au dat titluș de crăiie și cu daruri, pofindu-1 să aibă pace, cum au avut și cu tată-său, Avgust crai. Și Frederic au priimit prieteșugul. Și s-a întorsu la țara lui.

Triimis-au turcii pre raiz-afende și 2 turci mare și pre Alixandru terdzimanul, fratele lui Grigorie vodă, și pre solul nemțesc care era sol la Țarigrad, di-au mărșu la Nimirova ca să facă pace.

Triimis-au și moscalii dispre parte lor 3 cneji, anumi Șefer, și pe altu, sol **nemțescLi**, care au vinit de la împăratul Niamțului pre la împărătiasa Moscului, cari s-au strânsu cu toțai la Nimirova la Sfeti Petre.

Iar oaste moschiciască, de primăvară, după ce s-au strânsu di la iernatic, s-au împărțit în 2 părți. O parte, cu Les ghenărariul, 40 000 moscali, 60 000 calmăș, 30 000 donți, 20 000 cazaci de la Harhov, toți aceste, ca la 150 000, s-au dus în Crâm; și n-au mersu pre la Oru, ce au mersu pre aiure, că au găsât un vad cari nu-1 știe tătarii să fie mai fost. Ș-au tot arsu ș-au prădat toată vara Craniul.

Ș-au triimis și turcii pre căpitan pașe cu 60 000 oaste levant agiutori tătarăi or. Și s-au bătut în vo 2 rânduri tari, cu năvăli multe. Și da duiumuri multe peste moscali, cât îi nădușia, de rămăsese lucrul di să bâte di-a mâna. Și tot au biruit moscalii, cu multe vărsări de sânge. Și mulți mărzaci și șirimi au perit, și au prinsu și vii mulți. Și hanul încă au perit în războiu. Și



au găsât într-un ostrov mulțime de tătari bejenii și pe toți i-au pus tot supt sabie.

Iar Minih fertu-marșalic cu 120 000 moscali pedestrimi și cu 60 000 călărimia și cu 50 000 cazacii horodovii, 30 000 zaporojeni, cu 10 000 cătani, au purcesu pre Nipru în gios, de la Perivoloșin, pentre Nipru și pentre Buh.

Și după ce au trecut Bahul, au ales 15 000 de oaste și cu Lione ghenărarul, și l-au triimis înainte spre Vozie. Ș-au mai trimis și altă oaste, c-un ghenăral, 20 000, după Leonte, că, dacă i-ar mai trebui agiutori, să-i agiute.

Iar turcii, înțelegând că mărgu moscalii spre Vozăe, au triimis și ei 40 000 turci, tot aleși, și 30 000 tătari c-un soltan. Și cum s-au apropiet Leonte cu cele 15 000 de Vozăe, turcii s-au și slobodzit asupra lui Leonte cu mari năvală, pedestri, cât rămăsese lucrul să spargă obuzul lui Leonte. Numai au și sosit și celi 20 000 oaste agiutori; și cum au și sosit, au și-nceput a bate rău pre turci, și i-au gonit, pân-i-au băgat în cetate.

Ș-au început a bate cetate marți, iulie în 5 dni, ș-a arunca bombi. Și s-au aprinsu giabhanaoa în cetate ș-au aruncat o bucată de zidiu, ș-au perit mulțime de turci. Și a doa dzi, mercuri, iuli 6 dni, au dobândit cetate.

Și au luat pre pase de Voziia și pre un beiu de la Bosna robi vii, iar pre alți i-au pus tot supt sabie, și mueri și copiii, ce au găsât. 40 000 numai turcii, oaste aliasă, fără mueri, fără copii, au perit toți, că i-au pus tot supt sabie.

Numai tatarăi au scăpat, o samă, care au fugit, și i-au gonit cazacii pân' la Nistru.

Și într-aciastă oaste 40 000 au fost mai aleși 12 bei cu 12 mii de oaste, oameni tot aleș, viteji den Bosna. Și toți acolo au perit. Ș-au făcut o movilă pre mare de trupuri moarte.

Pe urmă au vinit și Minih fert-marșalih di-au făcut ș-au tocmis Vozie și Culburul, cu 10 părți mai bune și mai

frumoasă; și mai bune de cum au fost întâi, cu feliuri de feliuri de meșterșuguri și tabii.

Și au lăsat într-însa 7 000 moscali și 2 000 cazaci; și în Culburu iarăș au lăsat <loc gol> oaste. Și cu cea oaste s-au tras între Buh și-ntre Nipru. Și au șădzut toată vara acolo pân' la octovrie, așteptând să facă solii pace la Nimirova.

Iar solul nemțesc au scris la viziriul că nu poate să facă pace cu Moscul; deci să știe că și împăratul Niamțul au stricat pace cu Turcul.

Iar într-această vreme, la Simpetriu, s-au pornit și nemții, ginerile împăratului, duca de Liutoranghiia, au purces cu obuzul cel mare, ca la 70 000-80 000 oaste, asupra Bosnii; și au luat Nișul, și pren Țara Arbănașilor a o strica și a o bate, și pre Bosna tij a o bate.

Al tu ghenăral, anume Valis, și cu alți ghenărari de la Sibii, cu o samă de oaste, au purcesu a bate Vidinul.

Alții au vinit pren Țara Unguriască di s-au coborât în Țara Munteniască, la București, și pre supt munte, ca vo 6 000-7 000.

Iar Vădaniie, ghenărariul de Brașăv, și cu alți 2 ghenărari, cu 5 000 oaste, au eșit peste munte, la Comănești și la Oituz în Moldova, și în Câmpul Lungit niște căpitani cu vo 700. Și au șădzut acolo, pre supt margine munților, vo 2 luni și mai bini.

Stricăciuni n-au făcut nimic în țară. Tot cu bani cumpăra ce li trebuia. Numai pre turci căuta, și bucatele unde le găsie ie lua cu di-a **sala**. Numai vo 2, 3 boeri, ce li era casăle pe supt munte, aproape, să închinasă la nemții, anume Ștefăniță Ruset vornicul și cu ficiorii lui și Răducanul stolnicul și Costandin Balșe medelniceriul și Ștefan Catargiul sulgeriul. Și țărănime ce iera pe supt munte n-asculta de domniie.

Iar altă boerime și mazilime s-au strânsu toți la Eși pre lângă Grigorie vodă. Și Grigoriie vodă deodat-au eșit cu tabăra la Frumoasa; dar apoi pre mult n-au zăbăvit acolo, că să teme să nu-1 lovască nemții, să-1 ia. Și nu crede nici pre boerii de țară,

să nu-i facă vrun vicleșug cu nemții. Și s-au mutat la Țușora, între Prut și-ntre Jijiia.

Ș-au și răpedzit la Hotin de olac, di-au vinit 400 de lipcani, cu Sara Mehmet pase, și au scris la viziriul di i-au triimis 2 pași, anumi Mahmut pase și Vâsli pase, cu vo 600 spahii. Și au triimis viziriul cindzăci pungi de bani, ca să mai facă oaste. Și i-au triimis bani și de chili, și de ialoviță, și de cară, și de fân, și de ordzu. De câte beialicuri era la ordie, da bani turcii lui Grigorie vodă; și el mânca banii toți, și cei de liafă și ceialalți toți. Și lua aceste toate, ce scrii mai sus, din țară, de face trebile împărătești fără bani. Numai atâta cât da moldovenilor: le da carne, pită, ordzu.

Și după ce s-au strânsu toată oaste ce iera: lipcani, turci, moldoveni și alțai, s-au făcut ca la 6 000 oaste. Și au mai eșit frica lui Grigorii vodă de nemți. Și de frica viziriul ui și de rușine s-au întorsu iarăș înapoi la Gălata. Ș-au făcut hendichiu în giuru împregiurul taberii ș-au pusu străji buni. Ș-au șădzut toată vara acolo, pân-în toamnă la Simedriu.

Iar Costantin vodă, domnul muntenesc, cum au audzit c-au eșit nemții în Țara Munteniască, cum au și fugit peste Dunări. Și boerii și slujitorii muntenesți l-au petrecut 2, 3 ciasuri. Și ș-au luat dzua bună, și l-au lăsat toți și s-au întorsu la București.

Ce nu numai boerii, ce și slugi de a lui, ce au fost la tată-său, l-au lăsat toți. Și nemții, viind la Bucureștii, au luat pre boeri pre toți și i-au trecut cu casă cu tot în Țara Unguriască; pre unii cu voe, pre unii și can fără voia lor.

Împăratul Turcul, și turcii, după ce au vădzut aceste, tari s-au spăriet; ce împăratul nu numai de moscali și de nemți, ce și de oaste lui, să nu facă zorbă asupra lui. Au și păzit di-au schimbat pre viziriul ș-a tăet pre chihaiia, dzicând că s-au agiunsu iei cu moscalii di-au dat Vozie.

După cum l-i hire de dulău, de le dzâc că-s dulăi, adivărat că-s dulăi. Dacă văd că nu pot isprăvi, ei dau vina capetelor.

Ș-au pus și han nou, anumi iar pe Adăle Gheri cel rău, ce fusăș mai întâi la domnie întâi a lui Gligori vodă, cându s-au făcut zorbă, înțălegând că acela au perit în Crâm, cari șede la Tighine pân-acmu; că la Crâm nu poate să margă.

Atunce au triimis împărăția di-au luat pre Manolachiie chiurci-bașe Psăolu, fratele hatmanului Costandin ce iaste aice în Moldova, și l-au dus la Țarigrad, la împărăție, de i-au dat gre muncă păgânească, 5, 6 dzile, pân-au spus toată avere ce-au avut, di i-au luat tot ce au avut, ca la 3 000 pungi, cu odoară. Nu numai a lui, ce și a frățâni-său, a lui Costantin hatman și altor rude a lui, gineri și alțai. Ce au găsât, tot au luat. Ș-apoi l-au spândzurat în mijlocul uliței unde să vând blanile, în târgu. Și i-au pusu o blană în cap, dându-i pricină că el sfătua pre chihaiia.

Atunce l-au agiunsu osinda Țărâi Moldovii și Țărâi Muntenesți. Că acest Manolachi să-nvășasă de să face tot de casăli chihaelilor, de mânca aceste săraci de țări cum le era voe, cu alți greci și alte pășii, de face schimbări și adaușaguri cu mulțime de bani. Cum și mai înainte vremi, când s-au făcut zorbă, de s-au schimbat împărăția la Ibraim pase viziriul, cădzut la mare urgii, precum scrii la rândul său. Atunce au scăpat, și tot nu s-au lăsat de răutăți. Dar acmu n-au putut scăpa, după cum să dzâce, că nu-s în toate dzilele Pastile.

Așe dzâc că mai mult dispre Costantin vodă să-i fi fostu pâra, avându pizmă pre dânsul. Ș-au scos ferman să omoare și pre gineri-său, Ștefăniță beizade, ficiorul lui Mihai vodă, care ține fata hatmanului Costandin. Numai nărocul lui c-au prinsu de veste, di s-au ascunsu la casăli solilor, multă vremi, pân' s-au îndreptat.

Răiz afende, solul turcescu de la Nimirova, vădzând aceste lucruri ce să poartă și moscalii nu priimăsc bani să facă

pace, ce cer Dunăre cu Crâm cu tot, și nemții Bosna și altă somă de bani, cheltuiala oștii, și robii ce luasă, au făcut izvod de toate de aceste ce cerea moscalii și nemții.

Și au dat multe daruri solilor nemțești și moschicești și lui Minih fertu-marșalih moschicesc, ca să mai aștepte 30 dzile, să nu porniască ostile, pân-or trimite la împăratul turcesc să vadă ce or priimi. Di-a priimi, bini, iar de n-a priimi, s-or bate. To ca să să mai lungiască, să triacă vara cu amăgele, după cum iaste natura turcilor. Că să spăriesă pre rău.

Ce, după cumu-i orânduiala aceștii lumi lacomă, au întunecat minte solilor nemțești și moschicești, di-au priimit să aștepte celi 30 dzile, pân-a vini răspunsu de la Poartă.

Și au și răpedzit raiz avende cu acele scrisori la împăratul turcesc pre terdzâmanul, fratele lui Grigorie vodă, să umble într-aceste 30 dzile de olac, să aducă răspunsul, cum a fi: ia pace, ia nepace.

Ș-au purces terdzâmanul, ș-au vinit pre la Grigorie vodă, frate-său, la Gălata; și l-au benchetuit 1 dzi cu mari cinste. Și l-au mai învățat și el meșterșuguri di-a lui, ce au mai știut. Că ave Grigorie vodă mare jeli și frică, c-or lua creștinii țara; ce nu numai el, ce și grecii lui, și n-or ave ce stăpâni și ce mânca la Țarigrad.

Și la 30 dzile s-au întorșii iarăș înapoi la Nemirova, unde era solii, cu răspunsu că nu priime turcii să de nimic, numai să fie bătaie la anul. Și așe solii s-au dus cineș pre la stăpânii lor.

Și vodă încă au triimis pre aga Enachii Grecul cu 600 slujitori înainte lui reiz afendi la Movilău, temându-să de cazaci să nu-l lovască, și l-au petrecut pan' la Tighinea.

Iar Vădanii ghenărarul, dac-au eșit la Oituz cu oaste, au și poroncit lui Gligorii vodă să de paci oaminilor den Săret încolo de bir și să-i trimită 150 de pungi de bani, dacă i-i voe să șadă cu paci în Eși, pân' la o vreme.

Deci Gligorii vodă era la Frumoasa și n-apucasă să strângă oaste, nici să dusă la Prut. Au socotit și au trimis pe Toderășco Păladi vel spătar și pe Alixandru Sârbul 3 logofăt cu daruri și cu cărți de la dânsul și de la boeri, scriind ghenărarului, lui Vădanii, să-i fii milă de țară, să n-o străce. Și au mersu la dânsul la Oituz, și i-au priimit cu dragoste, și s-au adiverit cu bini.

Numai, Grigorii vodă nu s-au încredzut, ce s-au dus la Prut, după cum s-au scris mai sus, di ș-au strânsu oaste.

Așijdere nici pe Păladi spătarul nu-l crede, fiind moldovan, să nu-i facă vrun meșterșug. Și de acee au trimis și pe Alixandru Sârbul, fiind di casa lui, ca să nu poată faci vrun meșterșug asupra lui cu Vădanii ghenărarul.

Turcii, pân-a umbla terdzâmanul la Poartă aceste 30 dzile, iar împărăție au și pus sarascher pre Chipruliul și au și rădicat oaste den Țarigrad, ca la 120 000 și l-au trimis la Bosna asupra nemților.

Și viziriul au triimis pre Meniș pășea de la Cartai cu 20 000 oaste, și au purces de la Cartai pre margine Dunării a mai strânge oastea ce pute. Și s-au dus la Vidin asupra lui Vales, ghenărarul de Sibii, ce băte Vidinul cetate, ș-au gonit pre nemți de la Vidin. Că au făcut ungurii vicleșug, că s-au închinat 5 000 la turcii. Dar tot nu i-au bătut pre rău, numai cât i-au gonit de la cetate.

Ș-au dat și lui Costandin vodă, domnul munteniesc, vo 2, 3 pași cu oaste, di-au gonit pre nemți din Țara Munteniască; că era puținei, numai vo 3, 4 mii, în Țara Munteniască. Ș-au făcut turcii multă răutate și pradă în Țara Munteniască, c-au luat munții în cap. Și pre unde au găsât bejenii, au tot prădat și au arsu.

Și au spartu și Mitropolie de la Târgoviște și au găsât multă avere a boerilor munteniești și au luat-o toată. Ce nu numai într-un rând au prădat-o, ce în câteva rânduri au umblat, prădând și strâcând biata țara.

Costandin vodă, domnul muntenesc, iarăși s-au așădzat în București cu vo 2, 3 pași. Și re pradă au făcut turcii și Bucureștilor. Și Mitropolia din București au făcut-o meceț, di să închină într-însa pașii. Și Costandin vodă au pus tot boeri de cei de gios, că boerii is toț în Țara Unguriască, cei mari, duși.

Iar ghenărariul cel mare de la Sibiiu, anume Valis, care mersesă la Vidin, vădzând că nu poate sta împotriva turcilor, că are oaste puțină, au scrisu la Vădaniie ghenărariul, că ieșis-în Moldova cu oaste, di-au trecut muntele înapoi di-au mersu agiutori la Vidin. Numai ce au rămas vo 500 oaste nemți de strajă la Comănești, iar ceialalți măcar că i-au dus la Vidin, tot n-au putut isprăvi nimic împotriva turcilor.

Deci ghenărul Valis, vădzând că au greșit și s-au împrăștiat oaste pren Moldova și pren Țara Muntenescă și n-au putut isprăvi nimic la Vidin să-1 ia, ori de ciudă, ori de rușine, ori de frica împăratului, au mâncat otravă singuru și-au murit.

Mai ispițu-s-au turcii și cu 2 soltani să marga preste munte în Țara Unguriască. Și s-au păzit nemții mai biné, într-alt fel; că, după ce au intrat în munte, li-au ținut calé și dinainte și dinapoi. Și-au perit un soltan și cu tătarăi mai toți; numai unul au scăpat, pré cu puțini tătari.

N-apucând a întră în munte, la Campiña, întorsu înapoi prădând și ardând. Și-au lovit pren București, fiind domnul în scaun; și-au prădat târgul tot, cu mănăstiri cu tot, și-au găsat mulțime de avere. Și domnul n-au putut să isprăvescă nimic, să nu-i lasă să prade. Ce-u găsit a boerilor pribegi și nepribegi și a neguțitori pin hanuri, tot au luat.

Acest război au fost mai pre urmă, la let 7246 < = 1737 >> la noemvrii.

Să lăsăm acmu Țara Munteniască, di om scri-o înainte la rândul său.

Grigorie vodă, ședzând cu tabăra la Gâlata și înțelegând că s-au dus nemții cei mulți și au rămas numai 500 nemți la Comănești de strajă, și vădzând că să gătiadză tătarii și cu turcii de la ordie viziriului să margă la dânșii, au scris la viziriul să nu margă nici turci, nici tătari, să strâci țara. Puținei, ce au rămas de strajă, a triimite oaste lui și i-a goni.

Deci viziriul îndat-i-au și poprit să nu margă. Că era de la Galați pân' la Bârladu tot tătari, cu 2 soltani, di-au șădzut toată vara di-au mâncatu pre beții oameni, di-au rămas numai cu sufletele. Deci Grigorie vodă au ales din oaste lui ca la 1 500 slujitori turci, lipcani, moldoveni și 2 stiağuri de cazaci și-au triimis pre Costandin hatmanul, fratele chiurci bașii, și pre Toader Pălade spătariul să margă pre la gura Oituzului și la Comănești, să astupe poticile și să strâci pălăncile ce li făcuse nemții.

Și mărğând acolo la Comănești, numai au și dat peste celi cinsute nemți ce rămășiasă de strajă.

De merat lucru iaste cum au dat Dumnădzău o spaimă nemților, cât n-au putut să stea la războiu. Că cum s-au tâmpinat și au discălecat cazacii di-au slobodzit focul și-au picat vo 3, 4 nemți, s-au și spăriet nemții și-au plecat fuga și n-au apucat să sloboadă focul. Și-au și-ntrat turcii cu moldovenii într-înșii și-au prinsu ca vo 30, vii cu morții. Și-au perit și colonelul cari iera pre oaste nemțiască mai mari.

Și iarăși au dat Dumnădzău frică moldovenilor și turcilor, că nu i-au gonit mult, temându-să să nu fie oaste supusă, să fie vicleșug; că nu ar hi mai scăpat nici unul. Iar nemții tot gânde că-i gonesc; că cum au agiunsu la palanca, cum și-au lăsat pușcile și caii și 2 sacaluși și 2 căruță iarbă, și-au fugit care încotro au putut pren munte, pe gios. Și-a trie dzi au început a eși câte unul; și vădzând că nu-s nime, și-au luat pușcile și ce au avut și-au trecut muntele, dincotro vinisă, înapoi.

Iar hatmanul cu oaste, precum mai sus scrii, nici giumătate de cias n-au zăbăvit și s-au și-ntorsu înapoi, fiind grec cu pe de iepuri la spate. Au fugit toată noapte, făcându-i-să dzuă la Bistriță, negonindu-1 nime, nici vădzând pre nime; după cum iaste vorba, că nu fac toate muștile miere. Că, când s-au tâlnit cu oaste nemțască, tremura de frică și vre să fugă. Iar turcii, vădzând că vrea să fugă, au început a-1 sudui și-au scos și sabiele asupra lui, să-1 taie. Și vădzând așea, că fac turcii zorbă asupra lui, s-au slobodzit de fric-asupra nemților.

Și s-au tâmplat ace izbândă, după cum scrii mai sus. Numai tâmplându-să Toader Pălade spătariul și vădzând zorbaa turcilor, el mai mult au început a îndemna oaste.

Și după ce au vinit la Eși hatmanul, i-au scris Grigorie vodă cărți la viziriul și l-au trimis cu 10 nemți vii și cu 17 capete morți. Și cu ace puțin-izbândă și-au mai tocmnit triaba, că era să pitriacă și el de la Poartă, ca frate-său Manolachi chiurce-bașia.

Tot într-acia vreme mers-au Chipruliul întâi la Niș, unde luasă nemții, și-au încungiurat cetate Nișul. Și n-au putut să sprejiniască nemții și s-au închinat; c-au fost ca la 5 000-6 000 nemți cu un ghenăral. Și pre ghenărari și pre nemți i-au slobodzit cu pace; iar pre raia au pus-o tot supt săbii. Că să burzuluisă toată creștinătate, de ține cu nemții: sârbii, arbănașii și alții ce era prenpregiuru.

Purces-au Chipruliul de acolo asupra nemților ce băte Bosna. Deci nemții nu pute lua Bosna, fiind locurile tari și raioa încă ține tot cu turcii, nu vre să să de nemților. Numai ce au apucat di-au luat vo 2, 3 cetăți în margine Bosnii, și au și sosit Chipriliul cu oaste lui agiutori bosnenilor. Și s-au lovit în vo 2, 3 rânduri, și-au tot can zăticnit pre nemți și nu și-au putut alege.

Acestea toate s-au făcut la velet 7245 <= 1737>. Iar dup-accia, la valetul 7246 <= 1737>, în luna lui octomvrie,

tot într-aciastă toamnă, vădzând turcii că li-au mersu cam bineșor spre nemții, că nemții nu făcuse gătire prea bună, în grab-au și pornit oaste de la Cartai și de la Tighinea, cât-era strânsă, ca la 100 000 de iniceri și de spahii, c-un sarascher și cu Medie Gherie, hanul cel nou, cu toată tătarăme de Bugiag, ca la 60 000 și 2 soltani; mai can cu toată puterea turciască ce era la Cartai. Și pre apă, de la Țarigrad, vo 20 000 să margă să ia Vozie de la moscali.

Înțelegând că Mineh fertu marșalih s-au dipărtat cu ostile moschicești la ernatic, la Perevolosin, după ce s-au dus solii de la Nemirova și ei înțelegând că-s numai 7 000 moscali și 2 000 cazaci, 9 000 de toată oaste, au socotit c-or lua-o prea pe lesne; și luând-o, or treci și or lua și Culburul și-or treci și-n Crâm asupra celora moscali și or duci și pre hanul cestu nou, pre Medie Ghirie.

Ș-au luat și vo 60, 70 puști din Tighinea și 400 cară moldo-venești, di-au dus giabhanaaoa. Și după ce au agiunsu acolo, au început a bate cetate. Și-au bătut-o 2 săptămâni și n-au putut-o lua. Și așea da turcii feliuri de feliuri de năvăli strașnici asupra cetățai, și și mai perea. Spartu-s-au și vo 20 de puști mărie, împlându-le mai mult preste măsură, ca s-agiungă la cetate, și iară pre dânșii îi omorea.

Făcut-au un meștersug, cu niște sacrii noapte, ca să să apropii de cetate. Iar moscalii au făcut al tu meștersug, di s-au luminat ca dzua, și-au îndreptat pușcile de i-au făcut fărâmi.

Făcut-au turcii 2 lagumuri, și s-au strânsu acolo mulțime să de năvală. Iar moscalii li-au găsât unde le pusesă turcii și li-au bătut bine dispre dânșii, ca să de înapoi spre turci. Și-au făcut și ei 2 lagumuri, alătura și cu găuri, din celi turcești, la a lor. Și când s-au strânsu mulțime de turci la lagumuri și-au dat foc, iar lagumurile au dat înapoi, și s-au aprinsu și celi moschicești, cât au perit mulțime de turci. Și atunce au eșit și moscalii cu

cazacii afară den cetate și-au început a tăia și ei pre câți nu îi omorâsă lagumul.

Așijderea sculatu-s-au turcii cu zorbă asupra hanului, dzăcând că gâlciava dispre dânșii s-au început întâi și ei dau năvală di per, și tătarâi nu per, umblă pre de laturi.

Deci, au luat hanul pre tătari împreună cu turcii, și carăle celi moldovenești li-au împlut de stuh și-au început a pune pre moldoveni de împingea carăli; și turcii cu tătarâi după dânșii cu pușcile, ca s-apropie de cetate, să bată cetate. Iar moscalii așe au început a-i împroșca den cetate, și au eșit și afară, și așea au dat o năvală turcilor, cât au perit mulțime, și au luat și o samă de pușci.

Așijdere era o zămculiță de laturi de cetate, și șiidea niște moscali. Și-au îngropat și moscalii un lagum acolo și s-au făcut a fugi spre cetate. Iar turcii au și-ntrat într-ace zămculiță și-au găsât lagumul și l-au scos.

Moscalii, vădzând că au găsât turcii lagumul și l-au scos, au și îndreptat pușcile în zămculiță a bate. Și au perit și acolo mulțime de turci; și câți n-au perit li-au căutat a eși, că nu pute să șadă, că-i împroșca den cetate.

Așijderea vinit-au turcii cu vasă pre apă, și moscalii încă ave vasă. Ce nu li-au sporit turcilor nici cu acel fel. Că cum au fost dându moscalii din tunuri de pe apă or den cetate, să și afunda vasale turcești, de s-înneca, cât n-au rămas nici unul, iar moschicesc nici s-au betejit.

Mai pre urmă iarăș s-au rădicat turcii cu năval-asupra cetățâi, vădzând că au eșit o samă de moscali din cetate. Și s-au și pornit turcii asupra moscalilor să-i ia în unghii. Iar moscalii s-au făcut a fugi asupra vasilor și au lăsat poarta cetățâi dișchisă. Iar turcii, cum au vădzut poarta cetățâi deschisă, au lăsat pre moscali di-a-i mai goni re și-au și-nceput a intra în cetate.

Și i-au lăsat di-au intrat vo 4 000—5 000 și au slobodzit porțile cetățâi di i-au închis. Și așe moscalii den cetate, fiind

supus, au și-nceput a lie da foc și din frunte și din coadă, și den dos a le da bombi, pân-i-au potopit pre toți. Da să de înapoi, porțile cetățâi era închise. Și câți n-au perit, i-au luat pre toți de grumadzi.

Iar turcii cei ce rămăses-afară, de n-apucas-a intra în cetate, i-au și aruncații lagumul. Atunce moscalii cei di-afară, ce să făcus-a fugi spre vasă, s-au și-ntorsu înapoi într-înșii a-i omori câți scăpasă de lagum.

Așijderea și moscalâi di pre apă au prins a-i împroșca, cari s-apucas-a să lipi de zidiul cetățâi, că nu pute să mistuiască nici într-o parte. Și-au început moscalii a-i bate și di pe apă, cât i-au potopit, ca la 30 000-40 000 de turci.

Iar în scurtă vreme a și sosit veste de la soltanul la sarscheriul, care soltan era între Nipru și Buh de strajă, cum că vin de la Minih agiutori cetățâi pre mulți moscali pre apă, di s-au făcut spaimă în oaste turciască. Câți rămăsesă vii, neperiți, au și fugit preste noapte și-au lăsat cetate. 3, 4 dzile di-ar fi mai zăbăvit turcii prie loc, nici unul nu vrea scăpa. Că au și dat Dumnădzău un vicol, că, cum era giumătate răniți, așe dzăc că-ntr-acel câmpu 4 părți ar hi perit și una di-ar fi scăpat, bini.

Fostu-s-au cerșut cazacii să-i lasă călări, audzind că vin turcii la Vozie; și Minih n-au vrut să-i lasă, fiind la Perevoloșin. Și au greșit că nu i-au lăsat, că nici un turcu n-ar fi scăpat, sau tătar.

Deci acel soltan ce era de straji între Buh, vădzând că turcii fug de la Vozie, slobodzit-au și el ciamburu pre margine Ocrainii leșești, di-au prădat satele. Tân și ei prieteșugul ca câinii vinere. Ce s-a mai face cu leșii, vreme viitoare va arăta.

Grigorii vodă, vădzând că s-au dus nemții din Moldova, scris-au cu giurământ la boerii cei pribegi și la țară, cei haini, să să întoarcă înapoi la locurile sale, să nu poarte nici o grijă. Și i-au ertat pre toți, numai să nu mai fugă și alțâi, ca să e bani.

Deci s-au întorsu toți la locurile sale, și nimic nu li-au făcut. Numai pre Costandin Balșe, având mărăz pre dânsulu, l-au bătut la talpie, și l-au slobodzit.

Făcut-au și acestu obicei Grigorie vodă, de să bată boerii cei mari la talpe, turcește.

Și pre Ștefăniță vornicul Ruset, hiind mai bătrân, l-au făcut surgun o lună la mănăstiri la Dobrovăț și apoi l-au adus la Eși și l-au ertat. Și i-au măritat o fată ce ave, cu cheltuiala lui vodă, după Scarlatachie comisul, ficior Eupului Gavriliți.

Iar pre Răducanul, fiind nepot lui Mihai vodă și agiunsesă cu cărți la Grigori vodă de la nemți, de-i face știre ce fac nemții și ce-i la sfatul când era nemții la casa lui, la Grozești; pentru aceia mai mult l-au boerit, de l-au făcut paharnic mare.

Pus-au turcii pre ficiorul lui Racoți anume, ca să fii crai în Țara Unguriască, și i-au făcut coroană de aur, cu diamanduri de mult preț. Și i-au dat și cinci mii punge bani, să-i fie de cheltuială și să-ș facă oaste, osăbit de ce i-au rânduit, turci și tătari.

Și l-au pornitu den Țarigrad, di-au vinit la Brăila di sa gătiadză și-ș strânge oaste. Ispititu-ș-au nărocul, cu 2 soltani și cu turci, di-au triimis în Țara Unguriască, ca să triacă pre la Câmpina, pren Țara Româniască. Ce nu i-au slujit nărocul ciastă dată, c-au pățât rău, precum scrie mai sus patima lor.

împăratul nemțesc, înțelegând de Racoții, au strânsu toate capetele celi de frunte, boeri ungurești, di i-au dus pre toți la Beci, di-i ține acolo de le dade toate ce li trebuesc. Ce s-a mai alege, vreme viitoare va arăta.

Deci înțelegând Poarta turciască di ce s-au lucrat la Vozie, trimis-au di-au luat pre viziriul la Țarigrad, la sfat, nu numai pre viziriul, ce și pi toatele capetele celi turcești, pre toate unde era. La ce va arăta, vreme viitoare va arăta.

Aceste toate s-au făcut într-acești 2 ani a domniiei lui Grigorie vodă, pân' la valet 7246 <= 1737> la istovul lui noemvriie.

Dup-acestea, așăzându-să Grigorie vodă în scaun în Eși să iernedză, după cum s-au scris mai sus, pus-au în Eși și 4 stiağuri de turci și cu 4 de lipcani, stiağuri să ervedză cu dânsul în Eși, necredzând pre moldoveni.

Bogate nievoi și ruși ni face turcii bieților oameni la Eși și la țară, pre unde merge. Că lua femei și fete mare și copii, cu **sala**, de-ș face răs. Și la drumuri iș rade și prăda pre oameni.

Iar în luna lui dechemvrii, bine nu s-au așădzat în Eși, și au și scos hârtii, frunte de 3 ughi, mijlocul de 2 ughi, coada de 1 ughi, și cărcimărit tij 5 lei, și cară pre țară, de căra fân și lemne la oaste. Și fân nu găsiia pre aproape, că-1 mâncasă de cu vară, ce lua ordzu a cui găsiia, fără bani.

Și taberi de cară duce la Șiret, de măcina, că pe aproape nu era mori. Și lua boi a cui găsăe, de pe drumuri.

Ș-au început și ciuma a s-ațâța în Eși. Și au ținutu puțin, vo lună, acel omoru.

Oh, oh, oh, săracă Țară Moldovă și Țară Munteniască, cum vă pitreciți și vă dizmerdați cu aceste supărări, la aceste vremi cumplite, și fără de milă de stăpânii noștri, cari singuri noi ț-am pofut și ț-am aflatu! Nu ne săturam de domni de țară, nici de măritat fetele după peminteni, ce dzăcem că-s proști și săraci. Și alergați la cei străini, greci, de-i apucat cari de cari să vă hii gineri, că-s cilibii și bogați, și le dați moșii și-i puneau în capul mesăi. Iacă la ce am vinit!

Aceste, adivărat că ni-au făcut cilibii la toate, cu lacrimi pre obraz și cu suspinuri la Dumnădzău strâgând. Iar altă puteri, făr-a suspina la Dumnădzău, n-au rămas.

Ia privit pre țările megieșilor cum țin pre cei străini! Le dau di mâncat, iar la sfat sau în capul mesăi nu-i pun, nici îi amestecă. Și pentru aceia trăesc prostimea lor pân' acmu necălcăță. De-ș dau vo fată după vun străin, pre cu greu; dar moșan nu-i priimăscu, nici la sfat. Și pita ce o mănâncă, cu vărsări de singe

și cu multă ostinială și grijă și slujbe, o mancă streinii prentre-alte țări.

De ce s-au mai lucrat peste iarnă, de acmu de la noemvrii la valet 7246 <= 1737>. Viziriul, cum au sosât la Țarigrad, l-au și mazălit, și au pus vizir. Și cum l-au pus vizir, cum au început a rândui oaste la Hotinu și la Tighine, și pre alțai într-alte părți, și a face mare gătire pen țară. Trecând la Hotin, și alțai în gios de la Tighina și di la Hotin, mare stricăciune și pozne face oamenilor pre unde lovia. Unii trece pre Bârlad, unii pre Săretiu.

Și în Eși încă au ernatu 3, 4 mii de turci. Și aceste încă destule răutăți face.

Și era o scumpete mare de pâne și de fân, cât agiunsesă carul de fân 4 lei, pre 2 boi. Și alte nevoi despre domnu: cară, ialoviță, chile, văcărit, și adăoșag peste văcărit câte un tultu de vită.

Așijdere și în Țara Munteniască, turcii și tătarai au ernat, și multă pradă au făcut trecând pre țară la Olt, de să bate cu nemții.

Nemții și moscalii au șădzut în paci pre la ernatic, pre margine țărâlor lor, făcând mare gătire.

Hanul den Bugiac s-au sculat la ghenarie și s-au dus la Crâm, nefiind moscali în Crâm. Și de acolo s-au sculat și au strânsu oaste pre cine au putut, ca la 80 000, amestecat tătari și turci, și s-au dus în pradă la slobodzie, spre Harhov. Și i-au tâlnit moscalii și i-au biruit. Și abe au scăpat hanul cu 4, 5 mii de oaste. Și li-au luat moscalii toți robii ce au luat de la dânșii; că le stătusă caii în ciambur, și i-au tot gonit pân-în Crâm.

Mihai vodă era la închisoare, că-1 pâre muntenii să de 7 000 de pungi de bani. Și au șădzut la închisoari 11 luni, și apoi, cădzând acesta vizir, ce mai sus s-au pomenit, fiindu-i prietin, l-au scos.

Și fiind doamna lui Grigorie vodă ia Țarigrad, cu fiu-său, Scarlat, au făcut nuntă, și au luat pre fiica lui Mihai vodă, cari mai sus s-au pomenit că-i logodită, la ghenarie, la Bobotiază.

Iar Grigorie vodă au făcut veselie pentru fiu-său o săptămână, împreună cu toți boerii.

Aceste toate s-au făcut pân' la dzi întâi a lui aprilie, de primăvară.

Iar în 31 de dzilé a lui mai, la 4 ceasuri de dzi, s-au făcutu un cutremur mare, de au cădzut mănăstire Golâe și multe casă și mănăstiri în gios, Răchitoasa și altă mănăstire, la Focșeni. Și s-au cutremurații mai bine de 1 lună, mai în toate dzileli.

Și s-au și început maré ciumă în Eși, ș-au ținut pân' despre toamnă omorul, toată vara pân' la luna lui dechemvrie.

Iar Grigorie vodă au eșit afară cu ordiē la Socola, în rundul văii, de au șădzut toată vara. Și începând și în ordie a pica câte un om de ciumă, s-au mutat la Țuțora, desprie toamnă, ca să să mai răcoriască de boală.

Viziriul s-au rădicat cu 300 000 oaste ș-au purces spré Niș, asupra nemților. Și au făcut oaste în 3 părți. Unii, cu Racoți, i-au pornim pré Dunărea în sus, și cu tătari, de au luat Țara Oltului și alte pâlânci ce iera pré Dunări. Și siile să triac-în Țara Unguriască, și n-au putut să răzbasă de nemți; și s-au apucat a bate cetate Rușava.

Alțai șide împotiva taberii cei maré nemțești și au bătut-o toată vara, și nu pute s-o dobândiască. Perea turcii ca frundza, de pica pré Dunări în gios; și le aduce Dunărea trupurile pré la Galați și pré la Smil, și-i prindea oamenii morți, de le lua boarfiliu de pre dânșii. Că fiind Rușava în ostrovul Dunării, da turcii năvală taré pré apa Dunării s-o ia, și den cetate pe turcii tot prăvălea, di s-înneca în Dunări. Câteva mii au peritu, de turci, la această cetate.

Iar despre toamnă, vădzând nemții cei den cetate că agiu-tori, nemți nu li mai vini de nicăiuri și bucățile li să sfârșasc, și Dunărea încă scade, și toată greimē turcilor ciartă prenpre-giur, s-au închinat cu 1 500 nemți. Ațâțe nemți au fost numai în Rușava.



Și eșind acel ghenăral den cetate, l-au îmbrăcam viziriul cu caftan și cu mari cinste l-au slobodzit, de s-au dus la tabăra ce mari nemțască, cu dobi și cu surle, de împreună cu toți oamenii lui, dzâcându-i viziriul: „Aferim, slugă bună și credincioasă! Măcar di s-ar afla om harnic și drept ca tine și la împărăție noastră! Cu puține oaste să stai să te bați cu atâta puteri, atâta vreme!” Și după ce au mersu la nemți încă mai mari cinste au dobândit.

Dzâc unii să hie dat viziriul bani să s-închine și să hie fost cu știrea împăratului nemțesc, și viziriul încă să-ș fac-obraz despre împăratul turccscu. Că tabăra ce mare nemțască șicie între niști bălți la loc tari, iar turcii nu cutedza să margă la dâșii, și nemții așijderea nu cutedza. Și așe au șădzut ostile pân-în toamnă, fără câtu câte o strajă de să lovie.

Iar despre toamnă s-au dus viziriul la Țarigrad cu ace izbândă. Și s-au împrăstiet la ernatic ostile, și cele turcești și cele nemțești. Iar dincoaci, dispre moscali, au rânduiții un sarascheri cu oaste la Tighine, și altă oaste au mersu, de la Hotin și de aiure, ca 80 000 oaste, și cu tătarâi Bugiagului 60 000, de sta pe Nistru d-aștapta pre moscali.

Iar moscalii s-au făcut în 2 părți. O samă, cu Les ghenăral, s-au dus în Crâm cu 100 000 oaste și s-au bătut acolo cu hanul Craniului și cu 60 000 turci, ce iera cu căpitan pășea. Și i-au tot bătutu pre turci și pi tătari. Și au prădat și au arsu Crâmul vo 4 luni.

Și apoi au eșit den Crâm și au lăsat Crâmul și au vinit la ceasta oste, la Perivoloșin, unde iera Minihi ferm marșalic. Și s-au făcut ca la 300 000 oaste. Și au tot șădzut toată vara și apoi de Sfeti Ilii s-au pornitu spre Nistru pre încetu.

Iar tătarâi și cu o samă de turci călărime li-au eșit innainte și-i tot ceheia prenegiur, de le lua oamenii di pre la iarbă; iar să le ste improtrivă nu pute. Să ispite câteodată, și pica ca perile turcii și tătarâi.

Și așe s-au apropiet cale de 4 ceasuri de Nistru tabăra ce mari, iar frunte oștii, cu 20 000 oaste și cu o samă de cazaci, au agiunsu la Nistru, la Calanca, den gios de Rașcov, unde iera de ceasta parte și sarascheriul cu toată inecerime.

Și au început moscalii a-i improșca den puști și den bombe de piste Nistru, câtu nu pute turcii să să mistuiască nicăiuri pre di ceasta parte. Iar peste noapte li-au și vinit ocaz de la Minihi să s-întorcă innapoi. Și s-au întorșii noapte la obuzul cel mari, unde era Minihi. Și au purces iarăș cu toțai innapoi la Buh.

Și murindu-le caii și boii, țindu-i toată vara în herbintială la Buh, n-avea cu ce tragi privau tul, pușcile. Ș-au îngropat acolo în câmpu 500 de cară de glonțuri și de conbarale osăbit de fânină și posmagi și alte bucate ce au lepădat pre câmpu.

Și după ce au agiunsu la Buh, au trîimis Minihi ș-au rădicat și oaste ce era în Vozie. Și i-au dat foc ș-au răsăpit-o de tot, și Culburului tij. Și au vinit la dânsul, și s-au dus cu toții la ernatic la Perivoloșin.

Iar turcii iniceri vre să triacă să ajiungă pre moscali; dar nu-i lasă să triacă Nistrul sarascheriul, neavând ferm an, cât încep usă inecerii cu zorbă, cum li-i obiceiul lor, să omoare pe sarascheriul.

De merat lucru iaste acesta, cum așe lesne să întoarsă-înnapoi și stricară și Vozia; și sarascheriul încă nu lăsa să triacă inicerii după dâșii, să-i goniască. Unii dzâc că au dat sarascheriul mulțimi de bani lui Minihi; iară alții dzâc că s-au temut Minihi de ciumă, să nu i s-imple oaste.

Și să teme să nu e turcii și tătarâi pre moldoveni în sabie și-n robie, că așe să lăuda turcii. Și să cere și la sarascheriul, să le de voie, cum or videa că trec moscalii încoaci Nistrul și nu-i pot sprezini, să și sloboadă prad-în țară. Iar pentru Vozia, această pricină dzăce Minihi, că un an de când au luat Vozie, și ciuma dentr-înșă n-au mai eșit, cât mai bine de 20 000 oaste s-au potopit într-înșă; și pentru accia au stricat-o și au scos oaste

dentr-însa. De nu-s niscăi fapte a lui Miniș, vremea viitoare va arăta adevărul.

Împăratul turcesc, înțelegând de acest lucru, s-au mâniatu pre sarascheriul și l-au făcut surgun. Și au pus pre altul, anume Veli pașe, vîtit, vîtiuz bun, ce au arătat mari îndrăzneală la moscalii.

Și au tăet și 4 pași, și au mazălit și pe sultanul, căci n-au mersu după moscali să-i goniască. Că era bucuros, și totu să temea să nu facă vrun meștersug, sa s-întoarcă.

Tot într-aceasta toamnă, la noemvrii, murit-au ficiorul craiului unguresc, anume Racolci, la Dunări, ce-l pusesa turcii crai, la Udrii, ca să hie în Țara Unguriască. Și nu i-au slujit norocirea, care mai sus s-au pomenit.

Vinit-au capizilar-chihaia de ia împărăție, cu poroncă la Grigorie vodă di-au mersu la Nistru să rădice pușcile ce le îngropasă moscalii, să le ia să le ducă la Tighine. Și s-au dus pan' la Nistru și au triimis de au încărcatu tot, cu mare frică, să nu-l lovască cazacii; dar n-au avut nici o ostinială. Și au încărcatu 500 de cară de glonțuri, cum mai sus s-au pomeniții.

Și au îmbiat Grigorie vodă pre la Soroca, pre la Rașcov, pre la Orhei, di s-au primblat să vadză locurile țării. Și pi urmă, de la Orhei n-au vinit în Eși, că murea tari de ciomă, ce au trecut la sat la Deleni, în ținutul Hârlăului, la vornicul Iordache Cantacozino Delianul, de au șădzut pân-în dzi întâi a lui dechemvrie. Și apoi, înțelegând că au mai rădicat Dumnedzău focul, s-au dus în Eși.

Iar nevoili în țară prea multe, di chili, de ialovițe, de cară și de alte nevoi nespūsă, tot eșite pe catastifile banilor hârtiilor ce fusesă de primăvară. Ca și la Duca vodă cel Bătrân, ce iese pre banii hârtiilor, așe și acmu au fost.

Oamenii, de vară, să bejenisă la munți, la păduri, de frică să nu prade păgânii țara.

Leșii au avut paci, fără cât în Ocraia, pre unde au fost șliavui moscalilor, au avut oarece stricăciune de tătari.

Franțozului i-au tot îmbiat oamenii lui să facă paci turcilor dispre moscali și dispre nemți.

Cazălbășul încă au avut paci în cest an cu turcii.

Aceste toate s-au lucrat într-acest an, de la noemvrii, la văleat 7246 <= 1737>, pân-iarna la istovul lui noemvrii, la velet 7247 <= 1738>. Și ce s-a mai lucra s-a scrii la rândul lui.

Iar am început a scrie acestu an. Iată, după ce au mersu Gligorie vodă în Eși, ciuma s-au potolit. Nevoi totuna au ținut în țară, precum scrie mai sus.

Pre viziriul și pe hanul i-au chematu la sfat la Țarigrad. Ce pre viziriul l-au schimbat și au pus vizir, iar pre hanul l-au triimis de au șădzut toată iarna în Bugiag pân-în primăvară, iar primăvara s-au dus în Crâm. Și au mersu ș-un poghiuz tătărăsc la moscali, dar puțină pagubă au făcut, iar mai mulți au perit ici.

Iar de primăvară s-au sculatu viziriul cu toată puterea cât au avut și s-au dus asupra nemților la Beligrad. Și nemții încă au strânsu tabăra lor acolo, 90 000-100 000 oaste nemți, mai departe de Beligrad. Și au făcut șanțu și sta acolo de aștepta pe turci cale de 7, 8 ceasuri. Și după ce s-au apropietu turcii de tabăra nemțască, iar nemții au ales 18 000 de oaste den tabăra lor și au triimis să lovască, pe turci noapte fără de veste, să-i spargă, înțelegând că nu-s turci mulți. Și turcii au fostu prinsu limbă că vin nemții și au fostu stând gata. Și cum au sosit nemții, cum i-au și împresurat turcii, *fiind* mulți.

Deci nemții, vădzând așea, au mai ales 12 000 și au triimis după dânșii, ca să le dea agiutor. Dară nu li-au fost nice de un agiutor, că, când sosi, au început a-i sparge. Și așea au purces turcii asupra taberii cei mare nemțești, bătându-i pân'ce i-au băgat în tabără. Dar prea puțini au scăpat.

Și așe, dând năvală și taberii cei mare, n-au putut să stea împotriva turcilor. Numai ce li-au căutat de au lăsat șanțul și s-au supus supt cetate Beligradului, de s-apăra de turci; că-i

încungiurasă turcii pre nemți den toate părțile, de nu le vine nice oaste de nicăiri nemților. Li-au fost viind agiutor 50-60 000 de oaste de la colegaturi, numai, fiind ciumă, nu cutedza, cu oastea ce proaspătă, să între în ceia oaste, ce sta mai departe, cale de 5, 6 dzile.

Și ase câteva dzăle apărându-să de supt cetate, au stătut solii la pace. Că nu știia nemții că au luat moscalii Hotinul și ce să lucriadz-în ceste părți, fiind încungiuraș de turci. Și să temea nemții să nu margă turcii în Țara Unguriască, să nu să tulbure și ungurii.

Așijderea și viziriul, viindu-i veste dencoace despre moscali că au luat Hotinu, au tănuit și au făcut veselie mărie, cum au bătut turcii pre moscali la Hotin. Și audzind nemții, au făcut pace. Precum s-au făcut pace, s-a scrii la rândul său.

Moscalii, de primăvară, cu Les ghenăral, cu 80 000 oaste, cu calmăș și cu cazaci și cu moscali, s-au dus asupra Crâmului. Și au avut acolo în Crâm în 2, 3 rânduri bătăi cu turcii și cu tătarâi. Și s-au rănit și hanul și-au murit acolo în Crâm. Și turcii, acmu de iarnă, după ce au făcutu pace, au pus han pe <loc gol>. Și moscalii s-au întorșii înapoi, neluând nice o cetate, fără câtu au strâcat Crâmul prea rău într-acești patru ani.

Meneh felt marșalâc, de primăvară, au purcesu de la Chiov pen Țara Leșască dreptu asupra Hotinului pre la Nejboj și pre la Cameniță, cu 120 000 oaste moschiciască, cu donți, cu calmași, cu cătane. Și au vinit pre-ncetu toată vara pân'la Hotin, den Țara Căzăciască pen Țara Leșască; și numai la Nistru au zăbăvit mai bine de 2 săptămâni. Și au trecut Nistru pe den sus de Hotin, pren ținutul Cernăuțului, pe la un satu ce să chiamă Gincăul, pre la Vasăleu.

Purces-au și pe dencoace Veli pașe sarascheriul și cu 2, 3 pași, cu 20 000 de oaste turci, și soltanul cu 30 000 oaste tătari. Și era și la Hotin vo 7 000-8 000 de lipcani, și era și câteva

mii de spafii, și capezilar chihai împărătesc cu bostangii, și Colciag pașa, cu iniciarii cetățai.

Și pân-a treci moscalii Nistrul, l-au eșit și tătarâi cu turcii înaintea peste Nistru asupra Cameniței, dar n-au isprăvit nimic, că i-au bătutu moscalii pre rău.

Și după ce s-au pornitu moscalii de la Nistru asupra Prutului pe la Jestavna, pre la Sobraneș, și li-au tot datu năvală turcii și cu lipscanii, dar au perit lipcanii mai toș, și turcii, cât s-au zăbăvit pe acolo.

Și au prădat margine Țărâi Leșești, cazacii și cu calmășii și cu catanile: Horodinca, Snetinul, Cuturile, Tesmenița; pân' la Stanislav au agiunsu de au prădat. Și după ce au agiunsu la Jușca, au luat în gios de au trecut codrul pe la Stanihorci, pre den sus de un satu ce să chiamă Boianul, și s-au întorșii pe supt poalele codrului, pre la Rerence. Și acolo iarăș au avut război, și iarăș au bătut pe turci, moscalii.

Și de la Rărence au purces pe supt poalele codrului pre la Grozniți, și de la Grozniți tot în gios pe supt codru pe la <loc gol>. Și acolo era pedestrime turciască, cu toată putere. Și agiungând moscalii acolo într-o vineri, în 17 dzile a lui avgustu, la velet 7247 <= 1739>, cum s-au tâmpinatu moscalii cu turcii și au începutu a să bate, n-au putut sprejini turcii focul moscalilor, și s-au și spărietu. Și-au fugit turcii care încotro au putut: Veli pașe sarascheriul și cu o samă de turci și cu soltanul, cu tătarâi, în gios pre Prutu, iar Colceag pașe au intrat cu o samă de turci în cetate.

Iar feltu marșalâc n-au vrutu să lasă pre moscali să goniască pe turci, temându-să să nu facă vrun meșterșug; și au șădzut toată dzua într-acei loc, la <loc gol>, unde-i bătusă. Iar turcii den Hotin, dac-au vădzut că i-au bătut, și-au tot scos muerile, care cum au putut, într-ace dzi și s-au dus în gios asupra Tighinii.

Deci a trie dzî, apropiindu-să Mench feltu marșalâc într-o duminică de Hotin, în 19 dzile a lui avgust, și i-au eșit Colceag înaintea și i-au închinat cetate Hotinului. Și au purcesu cu Mench și cu Colceag împreună și-au intrat în cetate Hotinul. Și au luat pre toți turcii robi, iar pre pășoaia lui Colciagu au slobodzit-o, și au mersu în gios. Iar pre Colciag și pre alți turci i-au pornim la Moscu robi.

Și au zăbăvit <loc gol> dzile la Hotin și au întorșii și câteva mii de oaste înapoi înțelegând că să tulbură șvedzii și leșii asupra lor. Și dup-aceia au purcesu în gios pre Prut.

Iar Grigorie vodă încă era rândușii de la Poartă cu Sară Mahmetu pășea să margă la Cernăuți, să ții calea moscalilor la Nistru, să nu-i lasă să triacă despre ace parte. Și au făcutu ca patru, cinci mii de oaste, turci, moldoveni, și s-au dus în sus pân'la Livârda.

Apoi înțelegând că nu-i puțină a-i sprejeni, au mersu spre Prutu la Bogdănești și, apropiindu-să moscalii de Hotin, sau întorsu la Drăgșani, de au șădzutu acolo pân-au luat Hotinul, și au trecut și sarascheriul în gios.

Atunce au venit și Gligoriie vodă la Eși, la Gălata, cu ordia, puind străji bune. Apoi, prinzând limbă den străji că s-au pornișii moscalii în gios pre Prut, au pus caimacami pe Sandul Sturdza vel logofăt și pe Iordachiie Cantacozino Delianul vel vorniciu de Țara de Gios, și el au purces în gios cu câț boeri sau tâmplat cu dânsul.

Iar Mench, după ce au agiuns la Isnovăț, au pornișii oastea ce ușoară, donți, calmași, câtane, și cu o samă de draguni 2, 3 polcuri, înaintea, cu Costantin Cantimir și cu Dumitrașco Cantimir, ficiorii lui Antioh vodă, fiind acolo la moscali înstreinaș.

Deci au și purcesu pen țară, strângând privantu și bucate turcești, unde găse. Și cai de a cui găse, și turcești și boerești, îi lua, că le slăbisă caii. Deci Dumitrașco beizadea, maior, au

luat pe suptu munte, pre la Suceavă, și-n gios muntele a prăda pan' la Bacău; și s-au întorsu la Eșu cu duium. Iar frate-său Costantin Cantimir, ce era bregadiri, au luat de la Isnovăț Jijie în gios și pe la Botășeni și au răpedzit ca două mii oaste să prindă pe Gligoriie vodă.

Și au mersu poghiazul pe Bahlui în gios, pe ia un satu ce să chiamă Căcărădzenii, au trecut Bahluiul și-au luat pre la Șanta de au trecut codrul la Vaslui. Și de acolo s-au întorsu înapoi, că să teme de tătari.

Și Grigoriie vodă au prinsu veste den Roșieci și au fugitu în gios spre Galați.

Deci Costantin beizadea au vinitu tot jăcuind pân-în Eși și au intrat în Eși săptemvrie în 2 dzile, la velet 7248 <= 1739>. Și i-au eșit înainte mitropolitul și cu caimacami și cu alți boeri care să mai tâmplasă, și călugări, și negușitori de laturea târgului, despre muntenime, și i-au închinat cheile țării și stagiurile slujitorilor. Și s-au împreunat cu mare bucurie și-au purces pen Iașu. Pân'la Frumoasa l-au petrecușii boerii. Și s-au așădzat acolo cu oastea.

Iar Mench feltu marșalâc au trecut Prutul de la Isnovăț în ciasta parte și au tot vinit pre Prut în gios, făcând ocopuri cale câte de cinci, 6 ceasuri unul de altul.

Și de la Podul lui Gherman au lăsat obuzul cel mare să triacă Prutul iar în ceia parte, și el, cu vo 10 000 de oaste, au venit drept la Eșu. A doua zi, luni, septemvrie în 3, au intrat în Eși și i-au eșit și lui înainte mitropolitul și cu caimacami și cu alți boeri care să tâmplasă, făcându-i mare cinste, pân' l-au adus în curțile domnești. Și au șădzut în Eși o săptămână. Și cât au șădzutu în Eși, în toate dzălele chema pe mitropolitul și pe caimacani și pe alți boeri, de-i pune la masă de-i cinstea.

Și au îmbiat în giuru împregiurul târgului de au ales loc de cetate. Și au pus semne și au pus săldași și salahori, de au început a săpa, d-au făcut șanțu și tabie. Și au lăsat 4 000—5 000

oaste, c-un ghenăral maiur, anumi Petrea Șipon, și cu un polcovnic, ca să fie de paza târgului.

Și au rânduitu și pe un ghenăral, anumie Levendal, să margă la gura Jijiii, să facă și acolo ocop. Și n-au apucații a-l face. Și în Târgul Frumos și în Roman iarăș au lăsat oaste și au făcut o copuri.

Și au datu și aceste ponturi moscalii țărâi și au pus pe caimacam, pe Sandul Sturdza vel logofăt și pe Iordachie Cantacozino vel vornic, ce-i dzâce Delianul, iar. Și ei să hie mai mare căimăcani, sănături, pân' s-a mai alege cum a mai fi.

Ponturile ce-u dat terii:

1. Să fie moldovenii credincioși cu toată inima împărățâii Rusii.

2. Să n-aibă răspundeție cu neprietinii împărățâii Rusii.

3. Boerii pribegi cu Gligorie vodă să s-întoarcă toți pân-într-un an; iar care nu s-ar întoarce pân'la anul să n-aibă ertare și moșiile să le hie perdute.

4. Doaădzăci de mii de oaste să erneză țara și s-o hrăniască, și să șadă pen târguri, unde s-a socoti.

5. 3 000 de salahori să nu lipsască peste toți anii, să lucreze la cetățî, la ce ar trebui.

6. Oamenii bolnavi de oaste, să cheltuiască cu dănșii și aptică, să le dea oțat și usturoi.

7. Oficerilor ce-s cu aceste 20 000 oaste iar să le dea ce li-ar trebui.

8. Moscal, grec sau alți oameni străini să nu încapă nice la o dregătorie în țară, numai cu neguțătorii.

9. Câț slujitori sau boeri, ce n-or hi la vo dregătorii să încaleci toț să margă la oaste. Și liafă să le de împărăție, iar la nevoia țărâi, ce li-ar fi parte, să-ș dea.

10. 90 pungi bani să-i dea poclonul lui acmu.

11. 100 pungi masa lui în toț anii, 12 mii galbini de aur. Galbănul îmbla 4 lei pre acestea vremi.

12. Nime să nu tăgăduiască bucate sau haine sau bani turcești și grecești, că cu capul a da samă.

Acestea ponturi au dat Meneh boerilor; și au dzis că, de n-or priimi, a da foc târgului. Și i-au făcut cu di-a sala di-au iscălit, că să tâmplasă și boeri de nu s-învoe. Și au iscălitu toți.

Care mai pe urmă viț videa la ce au vinit cinstea lui Meneh pe boeri. Că vinul cel ungurescu, dulce, s-au făcut venin amar, și răsul, plânsu, și voia cea bună, groază și frică, și oh, oh, oh! și bogăție, sărăcie și lipsă și blăstăm și osindă vecinică, neuitată și neînchegată.

Apoi, făcând aciaște, Mineh au pofit pe boeri și pe mitropolitul de l-au petrecut pân'peste Prutu la Zagarance. Și acolo au tocmit oastea șiraguri, de au vădzut-o boerii. Și au &cut o sfeșteniie mitropolitul, și au blagoslovim oaste și au stropit-o cu aghiazmă. Și apoi au datu den tunuri, și s-au dus b cortu și i-au cinstit toată dzua, dând den tunuri.

Și li-au dăruitu caimacanielor câte 200 ughi de aur, și mitropolitului 300 ughi. Și apoi s-au întorșii boerii la Eși.

Iar Meneh au rânduitu al doilea rându pe Dumitrașco beizadea, cu cazaci și cu catani și cu moscali, să margă să Prindză pre Gligorie vodă de la Șărbăneștii cei de pe Sâret, înțălegând că-i acolo. Și au purcesu și s-au dus tot pe Sâretiu în gios, pân-aproape de Șărbănești.

Iar Gligorie vodă, prindzând vestea, au trecut Siretiul cu mare spaimă noapte pre o ploaie și au fugit spre Brăila. Iar Dumitrașco beizade n-au cutedzat să-l goniască, ce s-au întorsu înapoi și au lovit Focșenii, și cei de iasta parte și cei de ceia parte, de i-au prădat, de a rămas oamenii cu peili goale, ^umai cu sufletele.

Și au lovit și pe la Mera de au luat pe Pupul aga și pe ocru-său, mitropolitul Sidis. Și i-au dus la Meneh, având el ășpundeție mai denainte cu Meniah, de când era sărdar la Orhei, cu poronca lui Gligorie vodă. Iar pe Costantin beizadea

l-au rânduie cu oastea catană asupra Hușilor, ca să stea în preajma tătarilor.

Iar Menh s-au pornim asupra Tighinii de la Prutu, și au trecut codrul în fundul Bacului și au luat în gios pân' lângă Bârâiac. Și acolo l-au agiunsu cărți de la solii franțuiești, că au făcutu pace, să s-întoarcă înapoi.

Deci s-au și întorsu înapoi; iar în Tighinea den turci mai nimé nu rămăsese și să totu fugia. Și tătarăi era morți, sta înfipti și începuse a agiunge să s-închiné. Și Menh s-au întorsu înapoi. Și scrie Menh la caimacani că s-au întorsu înapoi, că s-apropie iarna, iar pace nu-i, să poarte grijă la oastea ce iaste în Eși și la Roman și în Târgul Frumos, că el merge la Hotin și pré marginea Țărâi Leșești, de a erna.

Și au și întorsu pe atamanul înapoi, și cu Capisna cu donții, și au luat și de la Roman și de Stoian, caré s-au făcut 8 000 de oaste, și au purces în gios pré la Focșeni. S-au intrat în Țara Munteniască în sus, prădând pân'la Câmpina. Și di-acolo n-au cutedzatu să vii înapoi, să nu le iasă turcii înainte de la Brăila, ce au trecut în Țara Unguriască.

Iar Menh au tot mărșu în sus pân'la Hotin și au șădzut câteva dzile la Hotin. Și tot scrie cărți cu scârbe la boerii caimacani să poarte de grijă de privantu, să nu să mai protivască lui Gligorie vodă, că nu-i pace. Și scrie și la Petre Șipon ghenărariul să zapciască pe boeri de bani.

Triimis-au Gligorie vodă pé un postelnic cu carte la caimacani de li-au făcut știre că s-au făcut pace. Iar ghenărariul au triimis pe acel postelnic cu carte la Mineh. Menh l-au pus la calaur și s-au mâniet și au trimis de au strâcat casăle de la Frumoasa. Și au cădzut și caimacani în mari prepus despre Minih. Mai taré prepus era pé vornicul Iordachii Delianul Cantacozino, făcându-l șalviri cu 2 fețe.

Deci și caimacani să spăriesă și să mera ce or face, că au pus bani pe neguțitori și pe alte bresle și nu puté scoati. Și p-

țară nu pute imbla să strângă banii, că țara era bejănă și plină de tâlhari de oaste. Încotro merge, vine tot dizbrăcați, și unii tăieți. În ținuturile cele de gios nu pute, de Gligorie vodă, să e bani.

Vinit-au și Costantin beizadea de la Huș în Eși, să hie cu boerii sinat. Și au lăsat acolo o samă de cătane de strajă. Și i-au lovit tătarăi, și au perit vo 300 cătane.

Apoi mai pe urmă au pus și zacuții la caimacani, vădzând că nu pot plini banii poclonului ș-a mesăi lui Menh, cari mai sus s-au scris.

Iar mai pe urmă vinit-au poroncă de la Menh la ghenărariul Petre Șipon să rădice den Iași și de pen alte târguri, să vii la Hotin toți și să ia și pe boerii caimacani cu calaur, de n-or hi plinit banii.

Și s-au gătit și au purces den Eși sâmbătă, în dzi <loc gol> a lui <loc gol>. Și au purces a căuta în toate mănăstirile bani sau odoară, și n-au găsat, iar haine n-au luat în Eși. Iar grecești, turcești au luat tot ce au găsat, și a unora ce iera sluge lui Gligorie vodă. Mai multu Costantin beizadea le lua el. Iar la țară tot au zăcui, și bucate, și boarfe.

Și s-au pornim moscalii den Iași, iar o samă de cătane și cu câțva moscali rămăsese în târgu de jăcuia. Iar bieții oameni, pen mănăstiri închis, săracii, cu atâta groază.

Numai Dumnădzău tot nu s-au îndurat de istov, c-au și sosât Sara Mehmet pașe cu lipcani și cu o samă de tătari și cu Toader Păladi vel visternic de la Gligori vodă, triimis înnainte de la Braniști. Și cum au sosit, cum au început a năvăli la obuzul moschicesc, ș-au intrat în târgu, ș-a prinde pe cătane, ș-a-i lua cu caișuri de grumaz pe lângă cai, ș-a-i faci să plătiască ce-au bătut. Și oca cia de vin s-au întorsu în sânge și în bătaie. Și au sărit și oamenii de pen mănăstiri de agiuta lipcanilor a-i prinde, și tătarilor.

Apoi ghenărariul, vădzând că i-au prinsu mulți moscali tătarâi, și pe un porocinic, au scris la pășea și la Pălade să-i sloboadă oamenii, că, neslobodzându-i, s-a întoarce cu tot obuzul înapoi și-apoi a da foc târgului, și a sparge și mănăstirile, și-a pune tot suptu sabiie, că acmu iaste pace.

Deci au stătut pașe și au strânsu pe toți catani, moscali, și i-au triimis la ghenărariu, pe câți au găsât prinși. Și iei încă sau rădicații de pe Căcaina și s-au dus în sus.

iar tătarâi încă în sus după dânșii s-au dus. Și au scos mulți bucati ce luasă den țară. Și au vinitu oamenii și au datu câte un leu de vită și și-au scos bucatele. Și de ar hi lăsat pașe să margă tătarâi după dânșii până lângă Hotin, puțini ar hi mesu cu dobândă, mai și fără dobândă, că-i lovisie o ninsoari cu vicol, de-și sta cu capetili lor.

Apoi și Gligorie vodă au scris cărți la Meneh să sloboadă pre mitropolitul și pe boerii caimacani de la Hotin. Sosind în scaun în Eși, luni în <loc gol>, dzile, a trie dzi după ce s-au pornit moscalii den Iași, și au arătat milă de iertăciuni, cine era greșit.

Deci Meneh i-au cinstit pe boeri la masă vo 2 dzile și nu li-au mai cerșut banii ce rămăsesă rămășiță den poclon, și i-au slobodzătu. Și au vinit la Eși.

Iar Antonie mitropolitul n-au vrut să s-întoarcă. S-au temut di Grigorie vodă, să nu obliciască că au fost agiunsu mai denainte cu moscalii; și s-au dus și el la Moscu.

Și atunce și Meneh au trecut Nistrul în ceia parte cu oaste toată. Numai ce au lăsatu un ghenăral în Hotin, anum' Levendalu, cu 3 000 de oaste.

Și pusesă Minih de făcusă tot găuri pe supt cetate Hotinul, apoi lagumuri să-1 spargă; dar apoi nu l-au spartu. Și atun-<sup>ce</sup> la purcesul lui Mineh, triimis-au de au robitu toț oamenii den ținutul Hotinului și di pe marginea Cernăuțului. Și i-au trecut cu copiii, cu femeiei, la Mosc. Și împărțea pre oameni ca p<sup>re</sup>

dobitoaci: unii le lua copii, alții bărbații, alții muerilă. Și-i vinde unii la alțăi, fără liac de milă, mai rău decât tătarâi. Și era vremea de iarnă. Bogate lacrimi era, cât s-audzea glasul la cer.

Deci Grigorie vodă, dac-au sosit în Eși, a patra dza i-au și vinit veste că capimistru și cu atamanul donților ies pe Oituz den Țara Unguriască, că nemții nu i-au lăsat să margă pin Țara Unguriască. Și eșind pe Oituz, au luat în sus pe supt munți, pré Bistrița, pré la Roznov, pe la Niamțu, pe la Suceavă, pré la Cernăuți, pân-au trecut Nistrul, tot prădând ce li-au fost în calea lor. Aceste au prădat mai rău; că ce mai scăpase dentâi au luat acestea tot.

Triimis-au și Gligorie vodă pré alai bei, de au mărșu cu lipcani, tot în prejma lor, pân-au trecut Nistrul.

Deci în scurtă vreme au triimis Gligorie vodă pe Sara Mahmet pașe cu lipcanii, cu poronca Porții. Și șidea pășea afară, și Levendal ghenărariul în cetate la Hotin. Și au șădzut o lună și mai biné așea, ca lupul cu oaia, la un loc, de-ș căuta într-ochi.

Oamenii de la Moscu și-a franțojilor tot umbla la Poartă și di la Poartă la Moscu, pân' la o vreme, au vinit poroncă, și au eșitu și s-au dus den Hotin și au datu cetate pré mâna pașii. Iar după-aceia, în 3 săptămâni, au vinit poroncă la Grigorie vodă cum că au dat Hotinul în sama lui. Și în cetate șidea pășea, iar den afară n-avea triabă măcar o palmă. Și au triimis pré Pupul sârdariul pârcălab la Hotin.

Și la dzi întâi a lui dechemvrie au scos hârtii, și la februar au scos vâcări tu, tot una după-alta. Și s-au tâmplat de-au cădzutu și iarnă maré, pân' la brâu. Și au cădzutu de la Vinere Maré și au ținut pân' la Sfeți Gheorghie.

Și perea vitele oamenilor, câte mai scăpasă de oaste, și întrasă și boală în vite și în oi, vărsații, de să potopé cu totul. Că fân nu putusă face oamenii, dé oaste și dé ploai multă ce iera. Și cât și făcusă, încă îl mîncasă moscalii pân-a să întoarce

înapoi. Și agiunsesă stogul de fân 15 lei, și nu să putea găsi nicăieri; și vadra de vin un leu.

Socotit, fraților, cititori, cum iasté osândă și mâniia lui Dumnădzău pré țara aciasta! Că și Grigorie vodă, de cum era, i să schimbasă firea îndoitu. Că boerii era toț în prepus și n-ave nici o credință. Orbitu în lăcomie, giudecăți era multe de jacuri ce făcusa. Și era giudecățele cu fățării, că cei drepți era în urgie, și mulți din cei vinovat era în cinste.

Triimis-au de ș-au adus și doamna și beizadelilé dé la Țarigrad, cu mulțime de greci. Și grecii dobândisă mândrie și obraz, cu clevité și fără rușine asupra bieților boeri și cu nebăgare în samă într-o nimica pré moldoveni.

Că pé vornicul Iordachiie Cantacozino, ce-i dzăce Delianul, dacă au vinit de la Hotin, nici l-au priimitu vodă să s-împreuni cu dânsul; și au pus pré baș cihodar, cu 50 oameni, de l-au străjuiții la gazda lui câteva dzăle, apoi l-au pornitu la țară, la Deleni, la casa lui, nicé să-1 vadă în ochi. Și era să-1 călugăriasca. Numai nărocul lui au fostu că era cumnatu cu Mihai vodă, și Gligorie vodă era cuscru cu Mihai vodă. Și pentru voia lui Mihai vodă l-au lăsat acasă.

Că au fost înțăles Gligorie vodă că scrisese la moscali și pecetluia cu ciară roșie, când era ici caimacân în Eși, și vodă era fugi tu în gios la Galați. Și alté multe ca acestea îl pârăsă ciocoii. Ce la cât va vini pe urmă acest boeri, vreme va arăta.

Așijderea și pré mine, Ioan Neculce vornicul, tâmplându-mă de am fost la vreme moscalilor în Eși, m-au amestecat ciocoii și cu alți neprietini la Gligori vodă, și m-au închis la bașbulucbaș câțiva dzăle. Și copiii miei s-ascunsese în laturi, și au triimis un postelnic dé i-au căutat în toată țara, dându-mi și mii pricină că am bătut un ciocoi la vreme moscalilor, socotind că am fost și eu amestecații la niscaiva fapte. Dar pre urmă au aflatu că n-am fost, și m-au slobodzit și pré mini la țară.

Și atunce, la ace primejdiie, am cheltuit mulți bani, caré de samă la Dumnădzău cini m-au amestecat. Ce la ce di pré urmă și pentru miné și pentru alții, vréme viitoré va arăta.

Iară Gligori vodă trimis-au la Țarigradu de-u făcut afurisăne lui Anton mitropolitul, căci s-au dus cu moscalii și n-au vrut să vie în țară înapoi. Ce Anton s-au dus la împără-tiasă, și i-au făcut cinste și l-au dăruit și l-au pus mitropolitu la Cernihoi în Țara Căzăcească până acmu. Iar în locul lui Anton au pus mitropolit pe Nichifor, grec fiind.

Iară de vară, la valetul 7248 < = 1740 >, mărs-au sol moscal și turcii de-u hotărât din luhurluc dreptu la Buh, în gios turcescu, în sus moschicescu, pân-în fundul Ehorlucului, și din fundul Iuhurlucului dreptu în Buh, și din Buh în gios, apa Buhului hotar până în Nipru, și din Nipru în gios, apa Niprului pân' lângă Vozie, cale de 4 ceasuri din Vozie în sus.

Și au tăet dreptu la Don, tot mai mare, cale de 4 ceasuri în sus, ș-au pus semne; iar din Don în cee parte au lăsat tot moscaliilor hotar să fie cu Azac cu Turnan cu tot. Numai din Or 4 ceasuri cale, pân-în Vozie, au lăsat cale crâmenilor.

Și au trecut și sol mare moschicescu anume cneadzul Romianțev, la Poartă și sol mare turcescu la moscalii cu aședzimântul păcii. Și n-au apucat a agiunge la Poartă, solul, nici cel moschicescu, nici cel turcescu la Petreburcu, și i-au agiunsu veste pe drumuri c-au murit împărăteasa Anna, ce moschicească, la valetul 7249 < = 1740 >, octomvrie 26.

Și au stătut pe drum aciié doi soli, cari unde i-au agiunsu vestea, câteva dzile, de-u așteptat răspunsu. Și pe urmă, viindu-le răspunsu, s-au pornit de s-au dus și cela la Țarigradu și celalaltu la Petreburcu. Precum or aședza, vreme va arăta.

Intr-acestu an murit-au și Carul, împăratul nemțescu. Și să strângu craii și alectorii la târgul Amburhu, la alecție. Cela ce s-a alege, vreme va arăta.



Într-acestu an let 7248 < = 1740 > rădicatu-s-au perșii cu toată putere lor și au mărșu asupra unui împărat a Indiii, anume Gonor. Și dându război tari, au biruit perșii și au prinșii și pe împăratul Indiii la mână, viu. Și i-au luat toate țările și apoi l-au lăsat să-i hie birnic. Și s-au înplut perșii de multă averi.

Tot într-această vară, let 7248 < = 1740 >, la avgust, dat-au o brumă mare, de-u strâcat paneele, mălaile, păpușoi. Și până în martie nu putusă ara oamenii. Și s-au făcut foamete mare în țară. Și de pâne, și de vin, și de vite, scumpete mare; că le cumpăra și de la Crâm; și vite și pâne, și de la Țarigrad și den toate părțile; de să scumpisă toate lucrurile: 80 lei, 100 lei păreche boi; vaca 15, 20 lei. Că și la Țarigrad și la unguri și în Crâm, și mai cu prețu decât aice era bucatele. Toate aceste s-au făcut într-acestu an let 7248 < = 1740 >.

Și împărătiasa Anna, la moarte ici, au lăsat pe un copil mic de 2, 3 luni să hie împărat, când a vini la vârstă, iar până atuncia să fie pitrop Birou Xenje de Cruliandie, împreună cu alții. Și după accia n-au trecut 2, 3 luni, și după ce s-au strânsu cnedzii toți, n-au suferit să fie el cap împărăției și l-a și făcut surgun, dând pricină că iaste liuter.

Iară la vlet 7249 < = 1741 > au rămas pitropi împărăției Moscului îma copilului, anume Anna, nepoată de sor-împărătesii ceii bătrâne, și cu bărbatu-său, Antonie Xenje de Lunimburcu, și cu un niamțu, anume Ișterhaz, și cu vro 2, 3 cniadzi moscali. Și pe Menih l-au mazilit, să nu mai fie fert marșalic, iar pe alți liuteri ce au fost ofițeri i-au gonit pe toți. Și li-au luat moșiile ce le didesie, ș-au rămas să fie iarăși împărătești.

Iară tot într-acestaș an vlet 7249 < = 1741 > au început a face gâlceava craiul șvedzilor, ginerele lui Petri împărat, dzicând că nu i să cade împărăția acelu copil, ce să cade să fie împărăție ficiorului lui, că iaste făcut din fata lui Petri, sau Elisafții, fetii lui Petri, care era fată mare la Moscu. Și au început a scoate oaste șfedzască, fiind îndemnat de Franțoz,

adeverind că li-a da agiutor și bani, cu îndemnătura Turcului. Ce și moscalii, după ce au simșit, au trimis oaste împotriva oștii șvedzești și i-au bătut pre rău pe șvedzi.

Tot într-acest an vlet 7249 < = 1741 > după ce au agiunsu solul moschicesc la Poartă, pentru oarecare pricini neputându-să aședza, au pus împărăția și au tăiat capul lui Alexandru terdzimanului, fratelui lui Gligori vodă. Și pe alți turci, carii fusese la aședzamântul păcii împreună cu terdzimanul, i-au făcut surguni, dzicând cum că au făcut vicleșug, de au viclenit împărăția și au învoit creștinilor.

Iară piste 6 luni, la vlet 7250 < = 1741 >, septemvrii 13 dzili, au vinit și lui Gligori vodă mazilie, și l-au dus la Poartă cu cinste. Și în locul lui au vinit Costantin vodă, ficiorul lui Neculai vodă Mavrocordatu, din Țara Munteniască, careli au mai fost aice domn; iară în locul lui Costantin vodă au mărșu Mihai vodă Racoviță cel bătrân.

Atuncia au trimis turcii în Țara Muntieniască de au tăiat capul unui doftor, anume Testabudza, care acel Testabudza au fost credincios la Poartă. Și cădzind în prepus cum că să agiunge cu creștinii, au fugit 2, 3 ani. Și amăgindu-1 turcii cu ferman de ertare, așea l-au prinsu și i-au tăiat capul.

Acest domnu Grigorie vodă era foarte grabnicii și năselnic. Și în dzilele lui să înbogățisie ciocoi, că lua slujbele cu dări și cu mite de la greci. Iară boiarii mazili n-avea căutare și rămăsesie la sărăcie. Și începuse a-i și boiari pe ciocoi, că să mândrisie; socotie că n-a mai avea sfârșit. Iar Dumnădzău iaste tuturor giudecător drept.

A DOA DOMNIE A LUI COSTANTIN VODĂ NECULAI,  
LA VLEAT 7250 < = 1741 >, OCTOMVRII 1

După cie au vinit aici Costantin vodă, eșitu-i-au toată boiarimia înaintea cu multă bucurie, știindu-1 clin domnia

dintâi că iaste om blând și bun. Și piste 3, 4 dzili au boerit boiarii după obicei.

Pus-au pe Sandu Sturdzea iarăși vel logofăt; pe Costachi Razul, ce era hatman, vel vornic de Țara de Gios; pe Iordachi Roset Cilbiul vel vornic de Țara de Sus; pe Ianache, ce-au fost spătar mare în Țara Româniască, frate doamnei lui Neculai vodă, l-au pus hatman; pe ficiorul lui, Adămițe, ce era cumnat lui Costantin vodă, l-au pus vel postelnic; pe Adriaș Roset vel ban; pe Manolachi Costachi vel spătar; pe Ștefan Ruset vel paharnic; pe Toader Păladi vel visternic; pe Ion Bogdan vel stolnic; pe Chirițe Dracul vel comis; pe Iordache Roset, ficior lui Ștefănițe Ruset vornicul, vel medelniciar; pe Dumitrașco Păladi vel cliucer.

Și după cie au boiarit pe acești boiari, făcut-au și altă socotială; că au pus, din boiarii mazili, pe Ion Neculce biv vel vornic și pe Iordache Dulgheriul biv vel postelnic și pe Aristarh biv vel ban să fie giudecători aici în Iași, dinpreună cu boiarii cei mari, la toate trebile și giudecății și sfaturile să fie nelipsiți. Și li-au făcut și nafacă câte 50 de lei de boiar pe lună.

Așijderea au mai ales câte un boiar din boiarii mazili și au pus la toate ținuturile ispravnici, și li-au dat ținuturile cu slujbe în mâinile lor, și li-au ales răsura să ia giumătate mai mult decât soțiile lor.

Așijderea au ales pe alți boiari mazili, carii n-au încăput la boiarii și la ispravnicii ș-au fost cu boerii-vel sau ficii de boiari-vel; pe accia i-au rânduit să-i puie pe rând pe toți la slujbe. Și li-au rădicat dăjdile, să nu dea nemică, nici ici, nici ficiorii lor. Iară pe alți mazili, carii au fost mai de gios, i-au pus dăjdi ușoare, să dea cineș după puțința sa, puțin.

Așijderea au rădicat și dajde tuturor mănăstirilor și dajde tuturor preoților, să nu dea nemică.

Și câte giudecăți să facia toate le scria la condicie și giudecătorii din Iași și ispravnicii de la țară. Și când facia

Costantin vodă divanuri, toate giudecății le rânduia la boiari ori la ispravnici la țară, de li făcia. Și dacă nu plăcia oamenilor giudecata boiarilor, viniia la divan, cu mărturiia de la boiari, și videa domnul mărturiia și, pe cum îi părea, le curma giudecata.

Așijderea alesesie vro 5, 6 logofeți de taină, de sta de cetia răvășeli și le făcia răspunsuri și pune logofătul al triile picete domniască în răvașe și scria toate răvășeli la condică. Și era și un izbașia, om de curte lui vodă, de strânge toate răvășeli de pe la oameni și le scote răspunsu, fără de nici o cheltuială. Numai cât da diecilor oamenii câte 2, 3 parali de scris răvășeli.

Ispisoacele de moșii, câte merge la divan, toate le scrie la condică.

Mănăstirilor li-au făcut obiciai, vecinii lor să lucredze cum au lucrat și mai înainte, cât vor. Iar alți oameni, streini, carii vor șide pe moșiile lor, să le lucredze câte doăsprădzece dzile și să le și de a dzecia.

Iară boiarilor și mazililor li-au făcut obicei să lucredze cu oamenii lor, carii or șide pe moșiile lor, cât li-a fi voia și cât or pute. Inșă numai acei oameni ce vor șidea pe moșiile lor să lucredze, iar pe alte moșii a altor oameni să nu să întindă a stăpâni.

Și pe țară au scos întâi banii stiagului, câte 105 parali de om, cele 5 parali să fie a boiarilor ce or strânge banii, iar 100 parali să margă la visteriie. Și au aședzat să fie patru civerturi într-un an; câte 105 parali să dea tot omul căsar, iar holteii cei cu părinți să dea câte cindzăci și cinci de parali. Și li-au dat peceți tuturor, tipărite anume, fețele lor, numele și poreclele. Și după ce s-au cisluit, li-au dat zlotașii izvoade, și la visteriie li-au scris la condică.

Și au făcut obicei zlotașii pe oameni, pe țărani, să nu-i supere nemică. Ce dintr-acele cinci parali să-ș cumpere bucati,

fân, ce li-ar trebui. Și alte obiceiuri rele, ce iera mai înainte, nici unele să nu fie, nici vâcărît, nici pogonărit, nici cunițe, nici adăoșaguri, nici jacuri de ciocoi, să îmbe pin oameni mîncându-i.

Și Țărâi de Gios le mergea pre bine, iar Țărâi de Sus, fiind prădați de moscali și fiind lipsiți de pîne, le merge mai greu; can fugia din cei săraci, iar cei mai cu puțință era mulțamiți.

Dat-au și strânsoare mare de cerca pe oameni, și pe undie îi afla îi bătia. Și pe vorniceii cari-i tăgăduia pe oameni de nu vrea să-i spuie, îi da pe ulițe și-i trimite la ocnă.

Mai adevărat-au că, de i-a eși somă bună, să poată rădica poroncile împărătești, a rădica boierilor mazili și mănăstirilor desetina și vădrăritul. Și așa toți au priimit și s-au bucurat.

Numai vro doi, trii boiari nu le plăcia, și ciocoilor cari jecua țara. Că la acei boiari să strânseie mulți oameni pin satele lor; și alții nu mai rămăsesie mai cu nime, și can sta împedecare acești boiari, ca să stricie această socotială, dar nu pot isprăvi nemică.

Dat-au și boiarilor celor mari câte 50, 60 de oameni de scutială; alora, boiari mazili, câte 20, câte 15, câte 5. Așijderea au dat și la giupănesie sărăcie, ca de scutială, câte 10, câte 15, careș după boiarie.

Tâmplatu-s-au de au vinit un turcu de la Poartă cu ferman, să ia pe Lupul sârdariul, ficiorul lui Năstasii vornicul de lemne, pârându-1 turcii și lipcanii de la Hotin că la vremea lui Gligori vodă, când au vinit moscalii în țară, în Moldova, acel Lupul sârdariul să fie fost umblat ajungându-să cu moscalii.

Și după ce s-au dus moscalii, l-au pus măriia sa Grigorii vodă ispravnic pe ținutul Hotinului, și i-ar fi jecuit pe turci și pe lipcani, fiind vreme turburată, și iaste hain și iaste bogat, de are mulțime de bani. Și fermanul scriia la măriia sa Costantin vodă să caute să-1 trimită pre Lupul sârdariul și să-i scrie tot ce va avea.

Iară măriia sa Costantin vodă nu s-au îndurat, nici s-au grăbit să-1 trimită, ce au chiebat pre boiarii cie mari și pre alți boiari mazili și pre călugări, pre egumeni și pre neguțitori și pre turcii balgii și i-au întreat pre toți pentru Lupul sârdariul cum știu: „Fost-au hain?” Deci boiarii și călugării, egumenii și neguțitorii și turcii balgii au mărturisit cu toții cum nu-1 știu pre Lupul sârdariul să fie fost hain.

Și așa făcând mărturie de la toți, măriia sa Costandin vodă au trimis la Poartă, scriind la priiatinii mării sale cum că-i iaste năpaste Lupului sârdariului. Și așa au isprăvit de i-au dat pace. Numai au cheltuit o sută de pungi de bani; șaptezăci pungi au dat Lupul sârdariul, iar doaozăci și cinci de pungi au dat măriia sa Costantin vodă și boiarii, și l-au scos. Iar mai pre urmă au dat Lupul sârdariul și aceli doaozăci și cinci de pungi de bani și au plinit o sută de pungi de bani de au dat și au hălăduit.

9 <sic>. Tot întru acestaș an 7250 (= 1742), de primăvară, venit-au câteva havalele asupra țărâi de la Poartă: să facă opt sute de salahori și o sută și cinzăci de cară la cetaate la Voziia, să o zidiască de nou, să o facă; așijderea și câteva mii de chile să li cumpere și să le trimită la Țarigrad; așijderea și câteva pungi de bani să dea la omul lui casap bașia să cumpere oi pentru sulgerie împărătiescă.

10. Așijderea și solul moschicescu s-au pornit de la Țarigrad să margă la Petrburgu, la Moscu, și ajungând la Tighinea, din oarecare pricini au șezut vreo trii luni de zile de au ermat până în primăvară.

Și au rânduie măriia sa Costantin vodă pre dumnilui Costachi Razul vel vornic de Țara de Jos de au purtat de grije pentru tot conacul de bucate ce au trebuit, că așa era poronca de la Poartă. Și făcuse ținutul Orheiului și ținutul Lăpușnii ca vreo trii sute de cară, de sta pentru triaba solului; că era ca la o mie și cinci sute de oameni și mai bine cu solul.

Și purcegând de primăvară din Tîghinea, l-au dus până în hotarul leșescu. Și tâlnind pre solul cel turcescu, l-au adus și pre acela tot cu cheltuiala țărâi, până l-au trecut Dunărea la Galați. Care au cuprinșii aceste navalele câteva sute de pungi de bani. Și nemică beilicuri în țară nu s-au făcut, ce tot cu bani au plătit măriia sa Costandin vodă din soma civerturilor. Numai, înglotindu-să cheltuiala, n-au fost numai patru civerturi în anul dintâi, ce au fost șasie civerturi.

Lăsând ale pământului Moldovii, acum am scris ale streinilor ce s-au lucrat în anul 7250 < = 1742 >.

11. Zăbava solului moschicescu ce au zăbăvit la Tîghinea n-au fost altă pricină fără de cât la Petrburgu, tâmplându-să de scotea epitropii împărățiii oastea cea mare, polcurile cele împărătești carele să chiamă Preobrajenschi polcii și Simionetșchii polcu, ca să margă asupra șvezilor, era foarte cu supărare mare oștenilor, fiind vreme de iarnă. Și eșind toată oaste din Petrburgu afară și așezindu-să cu obuzul, au triimis pre taina la Elisavet, fata lui Petru împărat, care era fată mare, ca să margă la oaste, să o rădice să le fie împărățiasă.

Deci și ia fiind supărată de epitropi și văzind că umblă lucrurile prost și împotrivă, s-au sculat de la casa ici pre taina într-o noapte și s-au dus de au intrat în ostile împărătești. Iar ostile împărătești, văzind-o, foarte s-au bucurat și îndată i s-au închinat și au priimitu-o cu mare bucurie, rădicând-o să le fie împărăteasă.

12. Iară împărățiasă Elisavet au poroncit de au schimbat toate vărțile pre la toate porțile și au și triimis câte doao, trii sute de slujitori și câte cu un ofițiar cap. Și sosind la porțile cetății, li-au și deschis îndată ciei dinlăuntru. Și așa au mârșu pre la toți epitropii și i-au prinsu pre la gazdele lor.

Iar mergând și la Menih și, vrând să-l prinză, au început a să pune împotrivă; și până a-l prinde, au perit vreo cinci, șasie moscali. Și au perit și din oamenii lui Menih vreo cinci, șasie.

Și așa, prinzându-i pre toți epitropii, i-au închis într-un turnu de piatră.

Și sculându-să și împărățiasă Elisavet tot întru aceeaș noapte cu toată oaste, au purces și au mârșu la curțile împărătești și au cuprinșii curțile de toate părțile și au prinsu cu taină vărțile, de n-au știut nime nemică până ce au sosit la ușile curților împărătești. Decii nu s-au putut apuca de nemică.

Și intrând în curțile împărătești, împărățiasă Elisavet a doa zi au și trimis surguni pre împărățiasă Anna și pre bărbatul său Antonie Xsenje de Luțimburcu și pre copilul lor Ioan Antonieviciu la țara lor la Luțimburgu. Și așa pornindu-i, au început a trage clopotile și a slobozi pușcile celi mari și au început a zice în trâmbițe și a striga: „Vivat, vivat, vivat!” și a zice: „Intru mulți ani să trăiască împărățiasă Elisavet”.

Deci împărățiasă Elisavet mergând la biserică și coronindu-o să fie împărățiasă Moscului, dupre ce au luat samoderjaviia, adecă stăpânirea împărățiii, au cinstit pre toți ofițiarii și pre toți slujitorii.

Lăsând u acum cele streine, vom seri ie iarăș a pământului Moldovii.

13. Așijderea măriia sa Costantin vodă au mai socotit pre unii din ficii de boiari carii nu putea să încapă la boiariie și era ficii de boiari mari și de niamuri, și începuse acum unii și a îmbătrâni și nu mai încăpea la boiariie, că de la o vreme încoace era tot unii, iar măriia-sa Costandin vodă au socotit de au făcut dreptate și au început a-i boiari și pre accia ce era căzuți din cinste.

14. Mai socotit-au măriia-sa Costantin vodă pentru școali de învățătură, de li-au mai întărit școalele cele elinești și cele slovenești. Așijderea au mai făcut școali de învățătură și latinești și arăpești, și au dat știre tuturor mazililor în toată țara ca să-ș aducă copiii la învățătură la școală, ca să învețe orice limbă li-ar fi voia, pentru ca să aște afle oameni învățați și în

pământul nostru al Moldovii, precum sânt și printr-alte țări și părți de loc. Iar dascălilor li să da plata din visteria domniască.

Așijderea au dat poroncă la toată boiarimea să-ș aducă scrisori ce or avea pe moșiile lor, să le scrie la condică, ca să să mai curme gâlceviie.

15. Socotit-au măriia-sa Costandin vodă și pentru pârcălăbiile de pre la târguri, având obicei pârcălăbii de lua osăbit di cei doaozăci de bani, mai lua și câte doao ocă de vin de bute de vin sau horilcă, orice feliu de băutură ar fi fost.

Și pârcălăbii nu lua numai aceli doao ocă, precum era obiceiul, ce lua nește tidve mari câte de patru, cinci ocă, de jecua oamenii și neguțitorii, spărgându-le buțile. Iar măriia sa Costandin vodă au stricat acel obicei rău, să nu mai fie, să nu mai ia pârcălăbii tidve și oce de vin și de horilcă, ce numai să ia pârcălăbiile drept pre obiceia câte doi potronici de car, iar mai mult să nu supere oamenii și neguțitorii.

16. Așijderea toate mănăstirile li-au dat să fie în sama mitropolitului și a episcopilor pre la eparhiile lor, ca să le ia sama egumenilor și călugărilor, să nu le prăpădiască viniturile moșiilor și a bucatelor ce or avea fără de ispravă, precum făcea mai înainte vreme.

17. Făcut-au milă și întăritură la Patriiarhia Alexandriei, de au închinat mănăstirea Hangul, ca să-i fie câte di ceva ajutoriu, pentru că această mănăstire o au fost închinat mai înainte vreme răposatul părintele mării sale, Nicolae vodă. Și având patriiarhia și hrisov, au socotit și măriia sa Costautin vodă de o au închinat iarăș la Patriiarhia ce mai sus s-au zis, la Alexandria.

18. Iară în zilele mării sale, lui Costantin vodă, vinit-au și prefericitul părinte chirio-chir Parthenie, patriiarhul al Sfintei Cetăți a Ierusalimului și a toată Palestina. Și priimindu-l măriia sa Costantin vodă cu bine, și osăbit de milă ce au făcut măriia sa de au dat și au întărit Sfântul Mormânt a Domnului nostru

Isus Hristos, au închinat și aceste patru mănăstiri, anume Tazlăul, Cașenul și Soveje și Pobrata. Care dentru aceste mănăstiri, Tazlăul, Cașenul și Pobrata mai fusesie închinat și mai înainte vreme la Sfântul Mormânt; și la vreme de nepace li-au fost dat de bunăvoie patriiarhul de Ierusalim iarăș pre sama călugărilor moldoveni.

Iar așezându-să pacea și fiind mănăstirile câte cu ceva vinit, au socotit măriia sa că iaste lucru cu cale să fie închinat mănăstirile iarăș la Sfântul Mormânt a Domnului nostru Isus Hristos, să să ajutoreze și să să întăriască Sfântul Mormânt, carele iaste de folosul mântuirii a toată creștinătatea.

24 <sic>. Iară în anul 7251 < = 1743 >, în luna lui iulie în șase zile, vinit-au și lui Costantin vodă veste de mazilie. Că tâmplându-să la Țarigrad de au luat domnia Ion vodă Mavrocordat, frate lui Costantin Mavrocordat, trimis-au omul mării sale aici la Iași, la boiari, cu cărți, puindu caimacami pre dumnealui Sandul Sturzea vel *logofăt* și pre dumnealui Costache Razul vel vornic. Iar preste doao săptămâni sosit-au și turcul capegi-bașia, și cetind fermanul iulie în doaozăci de zile și odihnindu-să măriia sa Costantin vodă încă zece zile, și grijindu-l bine cu de toate cele ce i-au trebuit la purces, și pre la toate conacele, purces-au în zi întâi a lui avgust. Și au mârșu la Poartă, la Țarigrad, cu cinste și, neplinind anul mazil, au luat iarăș domnia Țării Muntenesti. Iar aici, la noi, în Moldova, au vinit domnu măriia sa Ion vodă Mavrocordat.